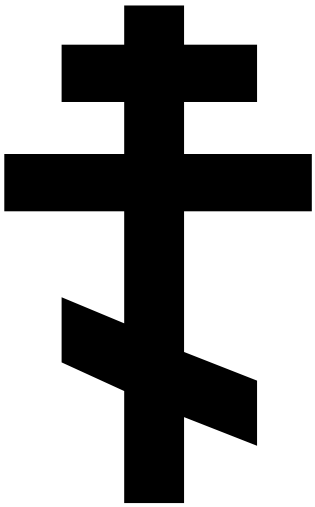
PENTEKOSTARION



VIIDENKYMMENEN PÄIVÄN AIKA

PYHÄSTÄ JA SUURESTA

HERRAN PÄÄSIÄISESTÄ

HELLUNTAIHIN

SEKÄ

PYHÄN HENGEN PÄIVÄSTÄ

KAIKKIEN PYHIEN SUNNUNTAIHIN

ALKUSANAT

Käsillä olevassa pentekostarion-käsikirjoituksessa on noudatettu seuraavia periaatteita:

1) Yleensä kaikki ennen OKJ:n vuoden 1999 *Pentekostarion*-julkaisua käytössä olleet tekstit on otettu tähän käsikirjoitukseen aiemmin yleiseen käyttöön vakiintuneessa asussaan. Milloin aiempia vakiintuneita tekstiversioita on useita, on suosittu mieluummin vanhempia kuin uudempia.

2) Pentekostarionissa olevat oktoehoksen ja paastotriodionin ym. tekstit on otettu painettujen jumalanpalveluskirjojen sekä käsikirjoitusten mukaisina.

3) Raamatun jakeet, lukukappaleet ja sitaatit on otettu vuoden 1933/38 raamatuntekstin mukaisina tai liturgiseen käyttöön hyväksytyssä vakiintuneessa asussaan, kuten ne ovat myös sellaisissa OKJ:n julkaisuissa kuin *Oktoehos* ja *Juhlaminea* ym. Kanonien liitelauselmat kuitenkin esitetään yksinkertaistetun käytännön mukaisina sen sijaan, että käytettäisiin raamatullisten oodien jakeita.

4) Vuoden 1999 *Pentekostarionissa* olevat muualla julkaisemattomat tekstit on tarpeen vaatiessa ja mahdollisuuksien mukaan palautettu perinteiseen kielelliseen ja tyylilliseen asuunsa, ja niissä olevat virheet, ortodoksisesta perinteestä vieraantuvat tekstimuutokset ja muut epämääräisyydet on pyritty korjaamaan.

5) Vuoden 1999 *Pentekostarionissa* olevat vajavuudet on täydennetty, ja tarpeeton materiaali (lähinnä oktoehoksen puoliyöpalvelukset) on poistettu.

6) Prosomoion-stikiiroihin on palautettu sävelmäviitteet, ja tarvittaessa stikiirat on jaettu lisäsäkeisiin podoben-sävelmillä (esim. valamolaisilla) veisaamisen mahdollistamiseksi. Lisäsäejaot on osoitettu asteriskeilla. Kyseiset veisut voidaan laulaa myös tavallisilla sävelmillä, jolloin asteriskit jätetään huomiotta.

7) Käsikirjoitus on varustettu vanhastaan Suomessa noudatetun jumalanpalveluksperinteen mukaisilla rubriikeilla tarpeelliselta osin, mutta myös huomioiden liturgisessa käytännössä vallitsevat yleiset lyhennykset (käsikirjoituksen käyttäjän odotetaan osaavan soveltaa ohjeistuksia paikalliseen järjestykseen ja tekevän sen mukaiset muutokset). Tässä on pyritty tarjoamaan näköala myös siihen, miten pentekostarionin tekstejä käytettäisiin, jos palvelukset toimitettaisiin ilman lyhennyksiä. Koska tiettyjä erikoistapauksia ei käsitellä, ne on syytä tarkistaa muista lähteistä.

8) Hetkien ja liturgian rubriikkeja ja vaihtuvia osia tarjotaan siltä osin kuin ne palvelevat käytännöllistä tarkoitusta. Liturgian prokiimenit ym. lauselmat, jotka yleensä arkisin veisataan edeltävän sunnuntain tai juhlan sekä minean mukaan, on tarkoituksellisesti jätetty pois, koska niiden tekstiversiot riippuvat paikallisesta käytännöstä.

9) Sisällössä ja ulkoasussa on pyritty kiinnittämään huomiota käytännöllisiin näkökohtiin. Tähän liittyen myös taitto on yksinkertainen ja konstailematon. Typografisia konventioita on toisinaan sivuutettu käytettävyyden parantamiseksi. Kirjasinkoko on valittu sillä ajatuksella, että teksti olisi luettavissa myös etäämpää ja heikossakin valossa ja siten, ettei jokainen veisaaja tarvitse omaa kappalettaan.

Käsikirjoitus voidaan tarvittaessa tulostaa paperille osina, mitä silmälläpitäen sen luvut koostuvat parillisesta määrästä sivuja. Kuitenkin on huomattava, että aiemmin samanlaisina veisattuja kanoniveisuja (kuten myös avuksihuuto- ja kiitospsalmeja kirkkaalla viikolla) ei ole toistettu jokaisessa luvussa, vaan niiden kohdalla tyydytään useimmiten viittaamaan edellä olleeseen.

PYHÄ JA SUURI PÄÄSIÄISSUNNUNTAI

AAMUPALVELUS

Puettuna täydelliseen valkoiseen jumalanpalveluspukuun papisto asettuu paikoillensa pyhän pöydän ääreen. Jaettuaan kynttilät esimies seisoo kädessään risti ja kynttelikkö; diakonilla on kädessään suitsutusastia ja kynttilä. Toinen pappi ottaa käsiinsä evankeliumikirjan ja kolmas ylösnousemusikonin, mutta ellei ole useampia pappeja, niin näiden esineiden pitäjiksi valitaan hurskaat maallikot, jotka pitävät niitä käsissään liinoilla. Samoin alttarintakainen risti otetaan irti ja sen kantaja samoin kuin evankeliumikirjan ja ikonin kantajat maallikot asettuvat ensin pyhän pöydän taakse kasvot länteen päin. Esimies aloittaa tasan puolenyön aikaan muun papiston kanssa veisun Sinun ylösnousemistasi.

Ylösnousemusstikiira, 6. säv.

Sinun ylösnousemistasi, Kristus Vapahtaja, | enkelit veisuin ylistävät taivaissa, | tee meidätkin maan päällä otollisiksi || Sinua puhtain sydämin ylistämään.

Kun papisto on alttarissa veisannut tätä veisua 2 ½ kertaa, avataan kaikki ikonostaasin ovet – niitä ei suljeta koko pääsiäisviikon aikana – ja kuoron jatkaessa veisua papisto tulee alttarista pyhän oven kautta. Ellei kirkossa ole pohjoisovia, joista sääntöjen mukaan ristisaaton pitäisi alkaa, mennään länsiovista ja kirkon ympäri vastapäivään. Edellä kulkevat lyhdyn, ristin, horugvien ja ikonien kantajat (artosleipää ei kanneta 1. pääsiäispäivänä), sitten veisaajat, papisto ja koko kirkkokansa. (Olisi syytä korostaa sitä, että koko kirkkokansa on mukana ristisaatossa, mikä kulku merkitsee sitä, että kaikkien uskovaisten on ylösnousemuksen sanoman kautta kuljettava kapeata elämäntietä uuteen elämään.) Saaton aikana veisataan jatkuvasti stikiiraa Sinun ylösnousemistasi *ja soitetaan kaikkia kelloja niin kauan, kunnes saatto palaa jälleen kirkon eteiseen, johon kirkosta johtava ovi on suljettu. Evankeliumin, ristin ja ikonin kantajat asettuvat kirkkoon vievää ovea vasten kasvot länteen päin. Esimies ottaa diakonilta suitsutusastian ja suitsuttaa ikoneille, papistolle ja muulle kansalle.*

Sitten esimies kohottaen kätensä tekee suitsutusastialla kolmesti ristinmerkin itään päin lausuen alkusiunauksen: Kunnia olkoon Pyhälle, yksiolennolliselle, eläväksitekevälle ja jakaantumattomalle Kolminaisuudelle alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kuoro: Amen.

Pääsiäispalvelus alkaa kirkon eteisessä sen merkiksi, että mirhantuojat ja apostolit saivat ensimmäisen tiedon ylösnousemuksesta haudan luona, ja aukaistessaan kirkkoon johtavat ovet esimies kuvaa enkeliä, joka vieritti kiven haudan suulta. Kirkkoon astuttaessa soitetaan jälleen kaikkia kelloja lyhyesti kolmeen otteeseen.

Seuraa pääsiäisaloitus. Papisto veisaa kolmesti pääsiäistroparin, sen jälkeen kuoro.

Pääsiäistropari, 1. säv.

Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Esimies (vanhin pappi) veisaa liitelauselman 1: Nouskoon Jumala, || niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)[1]

Kuoro veisaa pääsiäistroparin: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Liitelauselma 2: Niinkuin savu hajoaa, niinkuin vaha sulaa tulen hohteessa, || niin Sinä hajoita heidät! (*Ps. 68:3*)

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Liitelauselma 3: Niin hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edestä, || mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:3–4*)

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Liitelauselma 4: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; || iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Liitelauselma 5: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Liitelauselma 6: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Esimies: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti.

Esimies aukaisee kirkon oven.

Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.

Kaikki menevät juhlavalaistuun kirkkoon. Papisto menee pyhän oven kautta alttariin.

Suuri ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan: Sillä sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, on tuleva kaikkinainen ylistys, kunnia ja palvelus nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

---

[1] *1. liitelauselma kirkkoslaavinkielisen pentekostarionin mukaan:* Nouskoon Jumala, niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! Hänen vihamiehensä pakenevat Hänen kasvojensa edestä!

Pääsiäiskanoni, 1. sävelmä[2]
Pyhän Johannes Damaskolaisen runo
1. veisu
Irmossi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Puhdistakaamme tunteet, | niin me näemme Kristuksen, | säteilevän ylösnousemisensa lähestymättömässä valossa | ja voittovirttä veisatessamme | me Häneltä selvästi kuulemme || tervehdyksen: Iloitkaa!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Taivaat oikein riemuitkoot, | maa iloitkoon, | ja koko maailma, | näkyväinen sekä näkymätön, | viettäköön juhlaa, || sillä Kristus – iankaikkinen ilo – nousi ylös kuolleista.

Katabasi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan: Sillä Sinun, Isä, Poika ja Pyhä Henki, on voima ja Sinun on hallitus, valta ja kunnia nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

3. veisu
Irmossi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

---

[2] *Rubriikki slaavinkielisessä pentekostarionissa: ”Esimies aloittaa pääsiäiskanonin, se on pyhän Johannes Damaskolaisen runo. 1. sävelmä, irmossi:* Ylösnousemisen päivä*. Kussakin veisussa irmossi veisataan neljästi ja troparit toistetaan siten, että niitä on yhteensä 12, liitelauselmaan:* Kristus nousi kuolleista*. Ja vielä kumpikin kuoro toistaa irmossin. Sen jälkeen katabasina sama irmossi:* Ylösnousemisen päivä*. Ja sen jälkeen pääsiäistropari* Kristus nousi kuolleista *kokonaan, kolme kertaa.”*

Nyt on kaikki täynnä valoa: | taivas ja maa, | kuin myöskin ne, jotka maan alla ovat. | Viettäköön siis koko luomakunta juhlallisesti Kristuksen ylösnousemista, || joka on sille vahvaksi perustukseksi tullut.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Eilen Sinun kanssasi minut haudattiin, oi Kristus; | tänään minut herätettiin kuolleista Sinun, Ylösnousseen, kanssa; | eilen minut kanssasi ristiinnaulittiin, | nyt Sinä Itse, oi Vapahtaja, || saata minut kunniaasi Sinun valtakunnassasi!

Katabasi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan: Sillä Sinä olet meidän Jumalamme, ja me kunniaa edeskannamme Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Hypakoe, 8. säv.

Naiset, jotka Marian kanssa olivat, | ennättivät ennen aamua haudalle | ja näkivät kiven siitä pois vieritetyn, | kuulivat enkelin sanovan: | Miksi te iankaikkisessa valkeudessa olevaa | etsitte kuolleitten joukosta niinkuin ihmistä? | Katsokaa käärinliinoja. | Menkää kiireesti ja julistakaa maailmalle, | että Herra on ylösnoussut ja kuoleman kuolettanut, || sillä Hän on Jumalan Poika, Jumalan, joka pelastaa ihmissuvun.

4. veisu
Irmossi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän Pääsiäisuhrimme, | ilmestyi miehenpuolena | avattuaan neitseellisen kohdun. | Hän, ollen tarjottu ruuaksi, | kutsuttiin Karitsaksi, | ja ollen saastaisuudesta osaton, kutsuttiin Virheettömäksi, | mutta ollen totinen Jumala, || Hän kutsuttiin Täydelliseksi.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän ylistämämme kruunu, | antoi Itsensä, ikäänkuin yksivuotisen karitsan, | vapaaehtoisesti teuraaksi, | puhdistavaiseksi pääsiäisuhriksi kaikkien edestä | ja on taas meille haudasta koittanut, || Hän – vanhurskauden ihana Aurinko.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Herran esi-isä Daavid | riemuiten hyppi kuvauksellisen arkin edessä, | mutta me, Jumalan pyhä kansa, | nähden nämä kuvaukset toteutuneina, | iloitkaamme Jumalan hengessä; | sillä Kristus on ylösnoussut, || – Hän kaikkivoimallinen.

Katabasi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan: Sillä Sinä olet hyvä ja ihmisiä rakastava Jumala, ja me kunniaa edeskannamme Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

5. veisu

Irmossi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, | vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Kristus! | Tuonelan kahleisiin teljetyt, | nähtyänsä äärettömän laupeutesi | riensivät iloisin askelin valkeutta kohden || ja ylistivät iankaikkista Pääsiäistä.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Lähtekäämme lamput kädessä Kristus-ylkää vastaan, | joka tulee ulos haudasta, | ynnä juhlivain enkeljoukkojen kanssa || käykäämme viettämään pelastavaista Jumalan pääsiäistä!

Katabasi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan: Sillä siunattu ja ylistetty on Sinun kunnioitettu ja jalo niinesi, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikki-

sesta iankaikkiseen.

6. veisu
Irmossi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Sinä, oi Kristus, | et syntyessäsi turmellut Neitseen kohtua, | nousit ylös haudasta | säilyttäen sinetit rikkomatta | ja avasit meille || paratiisin portit.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Vapahtajani! | Sinä, ollen Jumala, olet elävä ja teurastamaton uhri! | Sinä omasta tahdostasi toit Itsesi uhriksi Isälle, | mutta noustuasi ylös haudasta herätit kanssasi Aadamin || ja koko hänen sukunsa.

Katabasi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan: Sillä Sinä olet rauhan Kuningas ja meidän sielujemme Pelastaja, ja me kunniaa edeskannamme Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kontakki, 8. säv.

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.

Iikossi

Mirhaatuovat naiset ikäänkuin etsien päivää | kiiruhtivat muinoin varhain aamulla hautaan laskeneen Auringon luo, | joka on ennen aurinkoa ollut, | ja sanoivat toisillensa: | Oi ystävät! Tulkaamme, voidelkaamme hyväntuoksuisilla voiteilla | elämänantavaa, mutta haudattua ruumista, | joka on langenneen ja haudassa makaavan Aadamin herättänyt. | Lähtekäämme kiireesti, niinkuin tietäjät, | ja kumartakaamme Häntä sekä tuokaamme Hänelle, | ei kapaloihin, vaan kuolinliinaan käärityille lahjaksi yrttejä. | Itkekäämme ja huutakaamme: || Oi Herra, joka langenneille ylösnousemisen annat, herää ylös kuolleista!

Minean synaksarion jälkeen

Pyhänä ja suurena pääsiäissunnuntaina vietämme Herramme, Jumalamme ja Vapahtajamme Jeesuksen Kristuksen elämää kantavan ylösnousemisen juhlaa.

Säkeitä: Kristus laskeutui yksin kamppailemaan tuonelan kanssa ja nousi ylös tuoden suuren voittosaaliin. Hänen olkoon kunnia ja valta iankaikkisesta iankaikkiseen. Amen.

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti. (*Kolmesti*)

Jeesus nousi ylös haudasta, | niinkuin Hän sen edeltä ilmoitti, | ja antoi meille iankaikkisen elämän | sekä teki meille suuren laupeuden. (*Kolmesti*)

7. veisu
Irmossi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Jumaliset naiset kiiruhtivat luoksesi | kantaen hyvänhajuisia voiteita, | mutta sitä, jota he vuodattaen kyyneleitä etsivät kuolleena, | he nyt ilolla kumarsivat elävänä Jumalana, | ja Sinun opetuslapsillesi, oi Kristus, || he ilmoittivat salaisen pääsiäisen.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Me vietämme kuoleman kuolettamisen, | helvetin kukistamisen, | iankaikkisen, uuden elämän alkamisen juhlaa; | me riemuiten veisaamme ylistystä tämän kaiken Alkuunpanijalle, | isien Jumalalle, || ainoalle kiitetylle ja suuresti ylistetylle.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Totisesti on pyhä ja juhlaisa | tämä pelastavainen | ja valoa koittava yö, | tämä ylösnousemuksen valoisan päivän edelläkävijä; | tämä yö, jona haudasta kaikille koitti || lihaksi tullut iankaikkinen Valkeus.

Katabasi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan: Olkoon valtakuntasi voima kiitetty ja ylistetty, oi Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

8. veisu

Irmossi

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Tulkaamme, nauttikaamme tänä siunattuna ylösnousemisen päivänä | uutta viinipuun hedelmää, | jumalallista riemua, | Kristuksen valtakuntaa, | ylistystä veisaten Hänelle, || niinkuin Jumalalle, iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Nosta silmäsi ja katso ympärillesi, Siion: | sinun luoksesi ovat tulleet lapsesi, | ikäänkuin jumalallisella valolla loistavat tähdet, | lännestä, pohjoisesta, | meren puolelta ja idästä, || ja kiittävät sinussa Kristusta iankaikkisesti.

Liitelauselma: Pyhä Kolminaisuus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle!

Kaikkivaltias Isä ja Sana ja Henki! | Yksi kaikkein korkein ja jumalallisin Olento | Kolmessa Persoonassa; | Sinuun me olemme kastetut || ja Sinua ylistämme kaikkina aikoina!

Katabasi

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan: Sillä siunattu on nimesi ja ylistetty on valtakuntasi, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

9. veisun liitelauselmat[3]

Liitelauselma 1: Minun sieluni ylistää | kolmantena päivänä haudasta ylösnoussutta || Kristusta, elämänantajaa! *Ja irmossi:* Loista.

Ja kakkoskuoro veisaa saman liitelauselman ja irmossin. Sitten ykköskuoro veisaa toisen liitelauselman:

Liitelauselma 2: Minun sieluni ylistää Häntä, | joka on vapaalla tahdolla kärsinyt | ja sallinut haudata itsensä | ja on kolmantena päivänä || noussut ylös haudasta. *Ja irmossin:* Loista.

Ja kakkoskuoro veisaa saman liitelauselman ja irmossin. Sitten ykköskuoro veisaa kolmannen liitelauselman:

Liitelauselma 3: Kristus, uusi Pääsiäinen, | elävä uhri, | Jumalan Karitsa, || ottaa maailman synnit. *Ja tropari.*

Ja kakkoskuoro veisaa saman liitelauselman ja troparin. Sitten ykköskuoro veisaa neljännen liitelauselman:

Liitelauselma 4: Enkeli huusi Armoitetulle: | Puhdas Neitsyt, iloitse! | Ja taaskin sanon: Sinulle: Iloitse! | Sinun Poikasi nousi | kolmantena päivänä haudasta | ja herätti haudoista kuolleet! || Ihmiset, riemuitkaa! *Ja tropari.*

Ja kakkoskuoro veisaa saman liitelauselman ja troparin. Ja loput kahdeksan liitelauselmaa veisataan kukin kertaalleen troparien edelle:

Liitelauselma 5: Nukuttuasi kuolon uneen | Sinä herätit ikiaikaiset kuolleet | huutaen heille kuninkaallisella voimalla || niin kuin jalopeura Juudan sukukunnasta.

Liitelauselma 6: Magdaleena Maria | juoksi haudalle | ja nähtyään Kristuksen, || kyseli Häntä ikään kuin puutarhan hoitajaa.

Liitelauselma 7: Säteilevä enkeli | julisti naisille: | Lakatkaa itkemästä, || sillä Kristus ylösnousi!

Liitelauselma 8: Kristus ylösnousi | voitettuaan kuoleman ja herätettyään kuolleet. || Ihmiset, riemuitkaa!

Liitelauselma 9: Koko luomakunta tänään riemuitsee ja iloitsee, | sillä Kristus on ylösnoussut || ja helvetin omaisuus ryöstetty.

Liitelauselma 10: Tänään on Herra ryöstänyt helvetistä saaliin | herätettyään siinä ne vangit, || joita se oli ikuisista ajoista kauheassa hallussaan pitänyt.

Liitelauselma 11: Minun sieluni ylistää || kolmipersoonaisen ja jakaantumattoman jumaluuden voimaa.

Liitelauselma 12: Iloitse, Neitsyt, iloitse, | iloitse, Sinä, siunattu, | iloitse, kunnioitettu, || sillä Sinun Poikasi nousi kolmantena päivänä haudasta!

Tämän perään ykköskuoro veisaa jälleen ensimmäisen liitelauselman ja irmossin. Sitten molemmat kuorot yhdistyvät ja veisaavat irmossin sekä kolmesti pääsiäistroparin Kristus nousi kuolleista.

---

[3] *Pääsiäiskanonin 9. veisu liitelauselmineen esitetään alempana suomalaisen lyhennetyn käytännön mukaisena. Kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa liitelauselmat kuitenkin annetaan allaolevaan tapaan.*

9. veisu
Irmossi

Liitelauselma 1: Minun sieluni ylistää | kolmantena päivänä haudasta ylösnoussutta || Kristusta, elämänantajaa!

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Troparit

Liitelauselma 3: Kristus, uusi Pääsiäinen, | elävä uhri, | Jumalan Karitsa, || ottaa pois maailman synnit.

Oi, kuinka jumalallinen, | kuinka armas ja suloinen on Sinun äänesi! | Sillä Sinä, oi Kristus, aina totinen, | lupasit kanssamme olla | maailman loppuun asti; | pitäen tätä toivomme ankkurina || me, uskovaiset, iloitsemme.

Liitelauselma 7: Säteilevä enkeli | julisti naisille: | Lakatkaa itkemästä, || sillä Kristus ylösnousi!

Oi Sinä suuri pyhin Pääsiäiskaritsa, Kristus! | Oi Viisaus, | Jumalan Sana ja Voima! | Suo meidän tulla | täydellisemmin osallisiksi Sinusta | valtakuntasi || illattomana päivänä.

Katabasi

Liitelauselma 4: Enkeli huusi Armoitetulle: | Puhdas Neitsyt, iloitse! | Ja taaskin sanon: Sinulle: Iloitse! | Sinun Poikasi nousi | kolmantena päivänä haudasta | ja herätti haudoista kuolleet! || Ihmiset, riemuitkaa!

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Pieni ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan: Sillä Sinua ylistävät kaikki taivasten voimat, ja Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, me kunniaa edeskannamme nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Eksapostilario, 3. säv.

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamin turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta! (*Kolmesti*)

Kiitospsalmit, 1. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen so-

tajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)[4]

Ylistäkää Häntä, aurinko ja kuu, ylistäkää Häntä, kaikki kirkkaat tähdet. (*Ps. 148:3*)

Ylistäkää Häntä, te taivasten taivaat, te vedet taivasten päällä. Ylistäköot ne Herran nimeä, (*Ps. 148:4–5a*)

Sillä Hän käski, ja ne tulivat luoduiksi. (*Ps. 148:5b*)

Ja Hän asetti ne olemaan aina ja iankaikkisesti, Hän antoi niille lain, josta ne eivät poikkea. (*Ps. 148:6*)

Ylistäkää Herraa maasta, te merieläimet ja kaikki syvyydet, (*Ps. 148:7*)

Tuli ja rakeet, lumi ja sumu, sinä myrskytuuli, joka panet Hänen käskynsä toimeen, (*Ps. 148:8*)

Te vuoret ja kaikki kukkulat, te hedelmäpuut ja kaikki setrit, (*Ps. 148:9*)

Te pedot ja kaikki karja, te matelijat ja siivekkäät linnut, (*Ps. 148:10*)

Te maan kuninkaat ja kaikki kansakunnat, te ruhtinaat ja kaikki maan tuomarit, (*Ps. 148:11*)

Te nuorukaiset ynnä neitsyet, te vanhat yhdessä nuorten kanssa. Ylistäköot he Herran nimeä, sillä Hänen nimensä yksin on korkea, (*Ps. 148:12–13a*)

Hänen valtasuuruutensa ulottuu yli maan ja taivaan. Hän on korottanut sarven kansallensa, (*Ps. 148:13b–14a*)

Että Häntä ylistäisivät kaikki Hänen hurskaansa, Israelin lapset, kansa, joka on Häntä lähellä. (*Ps. 148:14b*)

Veisatkaa Herralle uusi virsi: ylistysvirsi Hänelle hurskasten seurakunnassa. (*Ps. 149:1*)

Iloitkoon Israel tekijästänsä, Siionin lapset riemuitkoot kuninkaastaan. (*Ps. 149:2*)

Ylistäköot he karkeloiden Hänen nimeänsä, soittakoot Hänelle kiitosta vaskirummuilla ja kanteleilla. (*Ps. 149:3*)

Sillä Herra on mielistynyt kansaansa, Hän kaunistaa nöyrät pelastuksella. (*Ps. 149:4*)

Iloitkoot hurskaat, veisaten Hänen kunniaansa, riemuitkoot he vuoteissansa. (*Ps. 149:5*)

Jumalan ylistys on heidän suussansa, ja heidän kädessään kaksiteräinen miekka, (*Ps. 149:6*)

Että he kostaisivat pakanoille, kurittaisivat kansakuntia, (*Ps. 149:7*)

Panisivat kahleisiin heidän kuninkaansa ja jalkarautoihin heidän ylhäisensä (*Ps. 149:8*)

Ja täyttäisivät heissä tuomion, joka on kirjoitettu. Tämä on kaikkien Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

---

[4] *Tavallisen käytännön mukaan seuraavat jakeet liitelauselmaan saakka jätettäneen veisaamatta.*

Kiitosstikiirat oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Oi Kristus, me veisuilla ylistämme Sinun pelastavaista kärsimistäsi || ja kunniaa kannamme Sinun ylösnousemisellesi.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi Herra, joka olet kärsinyt ristin, | tehnyt tyhjäksi kuoleman | ja noussut ylös kuolleista, || tee elämämme rauhalliseksi, Sinä ainoa kaikkivoimallinen.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Oi Kristus, joka voitit tuonelan | ja nostit ylösnousemisellasi ylös ihmisen, | suo meidän puhtain sydämin veisata ylistystäsi || ja kunnioittaa Sinua.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Ylistäen jumalallista alentumistasi me veisaamme ylistystäsi, oi Kristus. | Sinä synnyit Neitseestä, mutta et eronnut Isästä. | Ihmisenä Sinä kärsit vapaaehtoisesti ristinkuoleman. | Haudasta Sinä nousit ylös ikään kuin olisit tullut häähuoneesta, | että pelastaisit maailman. || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Sitten: Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti.*) *Ja vielä laulamme sen useita kertoja, niin pitkään kuin veljet antavat suuta toisilleen.*

Pyhän isämme Johannes Krysostomoksen pääsiäissaarna

Ken teistä pelkää ja rakastaa Jumalaa, hän nauttikoon tästä ihanasta, tästä kirkkaasta juhlasta. Ken on toimellinen palvelija, hän tulkoon iloiten Herransa iloon. Ken on paastolla itseänsä väsyttänyt, hän saakoon nyt denarinsa. Ken on aivan ensimmäisestä hetkestä työtä tehnyt; ottakoon tänään ansaitun palkkansa. Jos joku on kolmannella hetkellä työhön tullut, viettäköön hänkin, kiittäen, juhlaa. Jos joku on kuudennella hetkellä työhön saapunut, älköön hänkään yhtään epäilkö, sillä ei hänkään palkatta jää. Jos joku on yhdeksänteenkin hetkeen myöhästynyt, lähestyköön hänkin, mitään epäröimättä. Jos joku on vasta yhdennellätoista hetkellä ehtinyt, älköön hänkään myöhästymistään peljätkö. Sillä jalomielinen on Herra: Hän ottaa luokseen yhtä hyvin viimeisenkin kuin ensimmäisen; Hän lohduttaa yhdennellätoista hetkellä tullutta samoin kuin sitäkin, joka on ensimmäisestä hetkestä työtä tehnyt; viimeistä Hän armahtaa ja ensimmäisenkin mielen hyvittää; toiselle antaa ja kolmannellekin lahjoittaa; Hän ottaa vastaan työt ja työnhaluakin rakkaudella kohtelee. Hän antaa arvon toimitukselle, ja aikomuksenkin hyväksyy. Tulkaa siis te kaikki teidän Herranne iloon: ensimmäiset sekä toiset, ottakaa vastaan palkinto. Rikkaat ja köyhät nyt yhdessä riemuitkaa. Itsensäkieltävät sekä kevytmieliset, kunnioittakaa tätä päivää. Te, jotka olette paastonneet, yhtä hyvin kuin te, jotka ette ole paastonneet, iloitkaa tänä päivänä! Pöytä on ruokia täynnä, nauttikaa siitä kaikki. Se syötetty vasikka on valmistettu; älköön yksikään nälkäisenä lähtekö pois. Kaikki nauttikaa näissä uskon pidoissa. Kaikki tulkaa tästä hyvyyden rikkaudesta osallisiksi. Älköön kukaan parkuko synnintekojansa, sillä anteeksiantamus on haudasta ylösnoussut. Älköön kukaan peljätkö kuolemaa, sillä Vapahtajan kuolema on meidät kuolemasta vapahtanut. Kuoleman on kukistanut Se, joka oli kuoleman omana ollut. Helvetin on ryöstänyt Se, joka oli mennyt alas helvettiin. Katkeraksi teki Hän nautinnon sille, joka oli hänen ruumistansa maistanut. Ja tämän

ennakolta aavistaen Jesaias huusi: ”Helvetin mieli”, sanoi hän, ”tuli katkeraksi, kun se näki Sinut alhaalla”. – Niin, se tuli katkeraksi, sillä se jäi tyhjille; tuli katkeraksi, sillä se oli pettynyt; tuli katkeraksi, sillä se kuoletettiin; tuli katkeraksi, sillä se kukistettiin; tuli katkeraksi, sillä se sidottiin. Se otti vastaan ruumiin, mutta kohtasi Jumalan; otti vastaan maan, mutta tapasi taivaan; otti vastaan näkyväisen, mutta kompastui näkymättömään. Kuolema, missä on otasi? Tuonela, missä on voittosi? (*1. Kor. 15:55*). Kristus nousi ylös, niin sinä olet alas heitetty; Kristus nousi ylös, niin pahat henget lankesivat; Kristus nousi ylös, niin enkelit iloitsevat; Kristus nousi ylös, niin elämä vallitsee; Kristus nousi ylös, niin ei yhtään kuollutta ole enää haudassa. Sillä Kristus noustuansa ylös kuolleista, tuli esikoiseksi kuoloon nukkuneista (*1. Kor. 15:20*). – Hänelle olkoon kunnia ja voima iankaikkisesti! Amen.

Tropari pyhälle Johannes Krysostomokselle, 8. säv.

Sinun kielesi lahjat, jotka tulen kirkkaudella loistivat, valistivat koko maailman. | Eivät ne tuottaneet maailmalle sen ahnehtimaa rikkautta, | vaan osoittivat meille nöyryyden korkeuden. | Isä Johannes Krysostomos, opettaen sanoillasi, || rukoile Sanaa, Kristusta Jumalaa, että sielumme pelastuisivat.

Hartauden ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan: Sillä Sinä olet armollinen ja ihmisiä rakastava Jumala, ja Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, me kunniaa edeskannamme nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Anomusektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan: Sillä Sinä olet armon, laupeuden ja ihmisrakkauden Jumala, ja me kunniaa edeskannamme Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kumartuneen kirkkokansan puolesta rukous, joka päättyy ylistyslauselmaan: Sillä Sinä, meidän Jumalamme, armahdat meitä ja pelastat, ja me kunniaa edeskannamme Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Aamupalveluksen päätös

Diakoni: Se on viisautta.

Kuoro: Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

Pappi: Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kuoro: Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristityitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodoksista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

Pappi veisaa: Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.

Pappi: Kunnia olkoon Sinulle, Kristus, meidän Jumalamme, meidän toivomme, kunnia Sinulle.

Kuoro: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti Amen. Herra, armahda. (*Kolmesti.*) Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

Pappi: Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvyydessään ja ihmisrakkaudessaan.

Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti: Kristus nousi kuolleista!

Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen: Totisesti nousi!

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme…

Seuraa pääsiäisen hetkipalvelus, joka paikallisen käytännön mukaan veisataan yhden tai useamman kerran. Sen jälkeen liturgia.

PÄÄSIÄISEN HETKIPALVELUS[5]

Pappi: Kiitetty olkoon Jumalamme alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kuoro: Amen.

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti. (*Kolmesti*)

Hypakoe, 8. säv.

Naiset, jotka Marian kanssa olivat, | ennättivät ennen aamua haudalle | ja näkivät kiven siitä pois vieritetyn, | kuulivat enkelin sanovan: | Miksi te iankaikkisessa valkeudessa olevaa | etsitte kuolleitten joukosta niinkuin ihmistä? | Katsokaa käärinliinoja. | Menkää kiireesti ja julistakaa maailmalle, | että Herra on ylösnoussut ja kuoleman kuolettanut, || sillä Hän on Jumalan Poika, Jumalan, joka pelastaa ihmissuvun.

Kontakki, 8. säv.

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.

Troparit, 8. säv.

Sinä, Kristus, olit ruumiillisesti haudassa, | mutta sielullasi, niin kuin Jumala, tuonelassa; | paratiisissa ryövärin sekä istuimella Isän ja Hengen kanssa, || kaikki täyttäen, oi tutkimaton.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Elämän tuottajaksi, ihanammaksi paratiisia | ja todella loistavammaksi kaikkia kuninkaallisia huoneita | tuli, oi Kristus, Sinun hautasi || – meidän ylösnousemisemme lähde.

---

[5] *Näin toimitetaan pääsiäisviikolla kaikki hetket, puoliyöpalvelus ja ehtoonjälkeinen palvelus.*

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse Sinä, oi pyhitetty jumalallinen Ylimmäisen maja, | sillä Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, on annettu ilo niille, jotka Sinulle huutavat: || Siunattu olet Sinä naisten joukossa, oi puhtain Valtiatar!

Herra armahda. (*40 kertaa*)

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Me ylistämme Sinua, joka olet kerubeja kunnioitettavampi | ja serafeja verrattomasti jalompi, | Sinua, puhdas Neitsyt, Sanan synnyttäjä, || Sinua, totinen Jumalansynnyttäjä. Herran nimeen siunaa, isä. [*Tahi:* esipaimen, siunaa.]

Pappi: Pyhien isiemme esirukouksien tähden Herra Jeesus Kristus, meidän Jumalamme, armahda meitä.

Kuoro: Amen.

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

I hetken, puoliyöpalveluksen ja ehtoonjälkeisen palveluksen tilalla toimitettuna pääsiäisen hetkipalvelus päätetään seuraavasti:[6]

Kuoro: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. Herra, armahda. (*Kolmesti.*) Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

Pappi lausuu loppusiunauksen: Kuolleista ylösnoussut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä, jumalankantajain pyhittäjäisiemme ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvyydessään ja ihmisrakkaudessaan.

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

LITURGIA

Pääsiäisaloitus, suuri ektenia, antifonit. III antifonin jälkeen heti pääsiäishypakoe Naiset, jotka…, Kunnia…nyt… *ja pääsiäiskontakki* Sinä, oi Kuolematon. *Kolmipyhän sijaan* Niin monta. Jne. *Ehtoollislauselma* Ottakaa vastaan. *Liturgian lopussa pappi:* Jumalan pelvossa…, *kuoro: pääsiäistropari, pappi:* Pelasta, Jumala…, *kuoro: pääsiäistropari. Ambonintakaisen rukouksen jälkeen Amen ja pääsiäistropari (”kunnes antidori on jaettu”). Pääsiäissunnuntaina artoksen siunaaminen. Pappi:* Herran siunaus…, *kuoro:* Amen, *pappi: pääsiäistroparin alku, kuoro: pääsiäistroparin loppu. Loppusiunaus, pääsiäistervehdykset ja kuoro laulaa pääsiäistroparin kolmesti ja* Niin Hän antoi *sekä toivottaa pitkää ikää.*

---

[6] *Milloin pääsiäishetki vastaa III, VI tai IX hetkeä, jatko jää pois.*

PÄÄSIÄISVIIKON MAANANTAI

EHTOOPALVELUS PÄÄSIÄISSUNNUNTAIN ILTANA

Koko pääsiäisviikon ajan pääsiäisaloitus: pääsiäistropari ja psalmijakeet sekä suuri ektenia.

Avuksihuutopsalmit, 2. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)[1]

Herra, pane minun suulleni vartija, vartioitse minun huulteni ovea. (*Ps. 141:3*)

Älä salli minun sydämeni taipua pahaan, (*Ps. 141:4a*)

Pitämään jumalatonta menoa väärintekijäin kanssa. Minä en tahdo maistaa heidän herkkupalojansa. (*Ps. 141:4b*)[2]

Lyököön minua vanhurskas: se on rakkautta; kurittakoon hän minua: se on öljyä minun päähäni, siitä minun pääni älköön kieltäytykö. (*Ps. 141:5a*)

Sillä vielä vähän aikaa, niin minun rukoukseni täyttyy, mutta heidän käy pahoin: heidän päämiehensä syöstään kalliolta alas, (*Ps. 141:5b–6a*)

Ja silloin kuullaan minun sanani suloisiksi. Niinkuin maa kynnetään ja kuokitaan, niin ovat meidän luumme hajotetut tuonelan kuilun suulle. (*Ps. 141:6b–7*)

Mutta Sinuun, Herra, Herra, minun silmäni katsovat, Sinuun minä turvaan. Älä hylkää minun sieluani. (*Ps. 141:8*)

Varjele minua niiden pauloista, jotka minua pyydystävät, väärintekijäin ansoista. (*Ps. 141:9*)

Kaatukoot kaikki jumalattomat omiin kuoppiinsa; mutta suo minun ne välttää. (*Ps. 141:10*)

Minä korotan ääneni ja huudan Herraa, minä korotan ääneni ja rukoilen Herralta armoa. (*Ps. 142:2*)

Minä vuodatan Hänen eteensä valitukseni, kerron Hänelle ahdistukseni. (*Ps. 142:3*)

Kun minun henkeni minussa nääntyy, niin Sinä tunnet minun tieni. (*Ps. 142:4a*)

Polulle, jota minä käyn, he ovat virittäneet paulan minun eteeni. (*Ps. 142:4b*)

---

[1] *Tavallisen käytännön mukaan seuraavat jakeet liitelauselmaan saakka jätettäneen veisaamatta.*

[2] *Julkaistun Septuaginta-suomennoksen mukaan jae kuuluu:* Älä anna minun etsiä tekosyitä synneilleni yhdessä lainrikkojien kanssa. Minä en liittoudu heidän valittujensa kanssa.

Katso minun oikealle puolelleni ja näe: ei kukaan minua tunne. (*Ps. 142:5a*)

Ei ole minulla pakopaikkaa, ei kukaan minun sielustani välitä. (*Ps. 142:5b*)

Minä huudan Sinun puoleesi, Herra; minä sanon: Sinä olet minun turvani, minun osani elävien maassa. (*Ps. 142:6*)

Tarkkaa minun huutoani, sillä minä olen sangen viheliäinen, (*Ps. 142:7a*)

Pelasta minut vainoojistani, sillä he ovat minua väkevämmät. (*Ps. 142:7b*)

Vie minun sieluni ulos vankeudesta kiittämään Sinun nimeäsi. (*Ps. 142:8a*)

Vanhurskaat kokoontuvat minun ympärilleni, kun Sinä minulle hyvin teet. (*Ps. 142:8b*)

Syvyydestä minä huudan Sinua, Herra. Herra, kuule minun ääneni. (*Ps. 130: 1–2a*)

Tarkatkoot Sinun korvasi minun rukousteni ääntä. (*Ps. 130:2b*)

Avuksihuutostikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 2. säv.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Tulkaa, kumartakaamme Isästä ennen kaikkia aikoja syntynyttä | ja Neitseestä Mariasta lihaksi tullutta Jumalaa, Sanaa, | sillä omasta vapaasta tahdostaan kärsittyään ristin | Hän salli haudata itsensä || ja kuolleista ylösnousten pelasti minut, eksyneen ihmisen.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Kristus Vapahtajamme | naulitsi ristiin käsikirjoituksen, | joka oli meitä vastaan, | pyyhki sen pois ja teki tyhjäksi kuoleman vallan. || Kumartaen me kunnioitamme Hänen kolmantena päivänä tapahtunutta ylösnousemistaan.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Veisatkaamme ylienkeleiden kanssa | ylistystä Kristuksen ylösnousemiselle. | Sillä Hän on Vapahtaja | ja meidän sielujemme Pelastaja || ja on peljättävässä kunniassa ja väkevällä voimallaan taas tuleva luomansa maailman tuomitsemaan.

Anatolioksen stikiirat, 2. säv.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Enkeli julisti Sinusta, ristiinnaulitusta ja haudatusta Valtiaasta, ja sanoi naisille: | Tulkaa, katsokaa sitä paikkaa, missä Herra makasi, | sillä niin kuin Hän sanoi, on Hän Kaikkivaltiaana noussut ylös. | Sen tähden me kumarramme Sinua, ainoaa kuolematonta. || Elämänantaja Kristus, armahda meitä.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Ristilläsi Sinä teit tyhjäksi puun kirouksen, | haudallasi Sinä kuoletit kuoleman vallan | ja ylösnousemisellasi valistit ihmissuvun. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Hyväntekijä Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Kuoleman portit aukenivat peloissaan Sinulle, oi Herra, | ja tuonelan portinvartijat peljästyivät Sinut nähdessään, | sillä Sinä murskasit vaskiportit ja mursit rautasalvat. | Sinä saatoit meidät ulos pimeydestä ja kuoleman varjosta || ja katkaisit synninkahleemme.

Doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Veisatkaamme pelastusvirttä ja laulakaamme: | Tulkaa kaikki, langetkaamme maahan Herran huoneessa ja lausukaamme: | Puulle ristiinnaulittu ja kuolleista ylösnoussut Herra, | Sinä, joka olet Isän helmassa, || ole armollinen meidän synneillemme.

Dogmistikiira, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Armon tultua on ohitse mennyt lain varjo, | sillä niin kuin liekehtivä orjantappurapensas ei tulessa kulunut, | niin Sinäkin, Neitsyt, neitseenä pysyen synnytit. | Tulisen patsaan sijaan koitti vanhurskauden Aurinko, || Mooseksen sijaan Kristus, meidän sielujemme pelastus.

Saatto evankeliumikirjan kanssa ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 7. säv.: Kuka on jumala, suuri niinkuin Sinä, Jumala? || Sinä olet Jumala, joka teet ihmeitä. (*Ps. 77:14–15*)

Liitelauselma: Sinä olet ilmoittanut voimasi kansojen seassa. Käsivarrellasi Sinä lunastit kansasi.

Liitelauselma: Minä sanoin: tämä on minun kärsimykseni, että Korkeimman oikea käsi on muuttunut.

Liitelauselma: Minä muistelen Herran tekoja, minä muistelen Sinun entisiä ihmetöitäsi (*Ps. 77:14, 15, 11, 12*).

Evankeliumi ja hartauden ektenia.

Suo, Herra, 8. säv.

Suo, Herra, että me tämän illan syntiä tekemättä viettäisimme. | Siunattu olet Sinä, meidän isäimme Jumala, | sekä kiitetty ja ylistetty on Sinun nimesi iankaikkisesti. Amen.

Olkoon Sinun laupeutesi, Herra, meidän päällämme, niinkuin me Sinuun uskallamme. | Kiitetty olet Sinä, Herra, opeta minulle käskysi. | Kiitetty olet Sinä, Valtias, tee minut Sinun käskyjäsi ymmärtäväksi. | Kiitetty olet Sinä, Pyhä, valista minua Sinun käskyilläsi.

Herra, Sinun laupeutesi pysyy iankaikkisesti. Älä kättesi töitä hylkää. | Sinulle on tuleva kiitos, Sinulle ylistysveisut. || Sinulle on myös kunnia tuleva, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Anomusektenia.

Virrelmästikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Sinun ylösnousemisesi, Kristus Vapahtaja, | valaisi koko maanpiirin, | ja Sinä kutsuit takaisin oman luotusi. | Kunnia olkoon Sinulle, || kaikkivoimallinen Herra.

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Sitten: Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti.*)

Pappi: Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kuoro: Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristityitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodoksista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

Pappi veisaa: Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.

Pappi: Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvyydessään ja ihmisrakkaudessaan.

Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti: Kristus nousi kuolleista!

Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen: Totisesti nousi!

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme…

AAMUPALVELUS

Aamupalveluksissa kirkkaalla viikolla pääsiäisaloitus: pääsiäistropari ja psalmijakeet, suuri ektenia ja pääsiäiskanoni, johon lisätään Teofaneksen ja Joosefin laatimat Jumalansynnyttäjän troparit.[3]

[3] *Kirkkoslaavinkielisen pentekostarionin kanonia koskeva rubriikki: ”Ektenian loppulauseen jälkeen veisaamme kanonin, irmossit* Ylösnousemisen päivä *kussakin veisussa kahdesti, pääsiäiskanonin troparit toistetaan siten, että niitä on yhteensä kymmenen, liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista. *Sitten liitelauselmiin* Kunnia… *ja* Nyt… *lausumme Teofaneksen ja Joosefin veisut Jumalansynnyttäjälle, jotka on kirjoitettu mirhantuojain sunnuntain kohdalle. Katabasina kuorot yhdessä:* Ylösnousemisen päivä, *sen jälkeen kolmesti pääsiäistropari* Kristus nousi kuolleista. *Tällöin säkeistöjä irmossien kera* [*ennen katabasia*] *on kussakin veisussa 14. Kolmannen veisun jälkeen hypakoe* Naiset, jotka. *Ja lukukappale pyhän Johannes Krysostomoksen ensimmäisestä kirjasta evankeliumin selityksiä, joka koskee perikooppia:* Alussa oli Sana *{sillä tästä päivästä alamme tämän kirjan ja jatkamme sitä kaikkien pyhien sunnuntaihin saakka}. 6. veisun jälkeen kontakki* Sinä, oi Kuolematon, *iikossi ja lukukappale. Sen jälkeen kolmesti* Nähtyämme *ja kolmesti* Jeesus nousi. *Ja sitten loput kanoniveisut. 9. veisu lauletaan liitelauselmiensa kera. Sitten kolmesti eksapostilario* Oi Kuningas.”

Pääsiäiskanoni, 1. sävelmä
1. veisu
Irmossi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Puhdistakaamme tunteet, | niin me näemme Kristuksen, | säteilevän ylösnousemisensa lähestymättömässä valossa | ja voittovirttä veisatessamme | me Häneltä selvästi kuulemme || tervehdyksen: Iloitkaa!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Taivaat oikein riemuitkoot, | maa iloitkoon, | ja koko maailma, | näkyväinen sekä näkymätön, | viettäköön juhlaa, || sillä Kristus – iankaikkinen ilo – nousi ylös kuolleista.

Toinen kanoni, Jumalansynnyttäjälle
Sama sävelmä, sama irmossi (jota ei veisata tässä kohdassa)
Ensimmäisten troparien reunavärssy: ”Teofanes”
Troparit[4]

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Viaton Neitsyt, | Sinä kirvoitit kuoleman salvat, | kun synnytit iankaikkisen elämän, Kristuksen, || joka on tänään haudasta koittanut ja valistanut maailman.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalan armoittama, | puhdas, viaton Jumalanäiti, | nähdessäsi Poikasi ja Jumalan nousseen ylös | Sinä iloitset apostolien kanssa, | ja ollen kaikkien ilon lähde || saat ensimmäisenä kuulla: Iloitse!

Katabasi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

---

[4] *Tavan mukaan* Kunnia… *ja* Nyt… *korvataan liitelauselmalla* Kaikkein pyhin… *Alempana tämän kanonin troparit annetaan pääsiäiskanonin troparien yhteydessä.*

3. veisu
Irmossi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Nyt on kaikki täynnä valoa: | taivas ja maa, | kuin myöskin ne, jotka maan alla ovat. | Viettäköön siis koko luomakunta juhlallisesti Kristuksen ylösnousemista, || joka on sille vahvaksi perustukseksi tullut.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Eilen Sinun kanssasi minut haudattiin, oi Kristus; | tänään minut herätettiin kuolleista Sinun, Ylösnousseen, kanssa; | eilen minut kanssasi ristiinnaulittiin, | nyt Sinä Itse, oi Vapahtaja, || saata minut kunniaasi Sinun valtakunnassasi!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Tänään minä palaan tahrattomaan elämään, oi Puhdas, || Sinusta syntyneen ja valkeutta maan ääriin asti säteilleen Vapahtajan hyvyyden tähden.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Karkeloi, Viaton, | nähdessäsi lupauksensa mukaan kuolleista ylösnousseena Jumalan, | jonka synnytit ihmiseksi. || Ylistä Häntä Jumalana, oi Puhdas!

Katabasi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Hypakoe, 8. säv.

Naiset, jotka Marian kanssa olivat, | ennättivät ennen aamua haudalle | ja näkivät kiven siitä pois vieritetyn, | kuulivat enkelin sanovan: | Miksi te iankaikkisessa valkeudessa olevaa | etsitte kuolleitten joukosta niinkuin ihmistä? | Katsokaa käärinliinoja. | Menkää kiireesti ja julistakaa maailmalle, | että Herra on ylösnoussut ja kuoleman kuolettanut, || sillä Hän on Jumalan Poika, Jumalan, joka pelastaa ihmissuvun.

4. veisu
Irmossi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän Pääsiäisuhrimme, | ilmestyi miehenpuolena | avattuaan neitseellisen kohdun. | Hän, ollen tarjottu ruuaksi, | kutsuttiin Karitsaksi, | ja ollen saastaisuudesta osaton, kutsuttiin Virheettömäksi, | mutta ollen totinen Jumala, || Hän kutsuttiin Täydelliseksi.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän ylistämämme kruunu, | antoi Itsensä, ikäänkuin yksivuotisen karitsan, | vapaaehtoisesti teuraaksi, | puhdistavaiseksi pääsiäisuhriksi kaikkien edestä | ja on taas meille haudasta koittanut, || Hän – vanhurskauden ihana Aurinko.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Herran esi-isä Daavid | riemuiten hyppi kuvauksellisen arkin edessä, | mutta me, Jumalan pyhä kansa, | nähden nämä kuvaukset toteutuneina, | iloitkaamme Jumalan hengessä; | sillä Kristus on ylösnoussut, || – Hän kaikkivoimallinen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | esi-isäsi Aadamin luonut syntyi ihmiseksi Sinusta | ja on tänään kuolemallansa murtanut | Aadamin synnin kautta tulleen kuoleman. | Ylösnousemuksen jumalallisilla säteillä || on Hän kaiken kirkastanut!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | Sinä naisten joukossa ihana ja nuhteeton, | ylistä tänään iloiten apostolien kanssa kaikkien pelastukseksi ihanasti kuolleista noussutta Kristusta, || jonka Sinä synnytit!

Katabasi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

5. veisu
Irmossi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, | vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Kristus! | Tuonelan kahleisiin teljetyt, | nähtyänsä äärettömän laupeutesi | riensivät iloisin askelin valkeutta kohden || ja ylistivät iankaikkista Pääsiäistä.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Lähtekäämme lamput kädessä Kristus-ylkää vastaan, | joka tulee ulos haudasta, | ynnä juhlivain enkeljoukkojen kanssa || käykäämme viettämään pelastavaista Jumalan pääsiäistä!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas Jumalanäiti, | Sinun Poikasi ylösnousemuksen jumalalliset ja elävöittävät säteet | valaisevat hurskasten juhlajoukon || ja täyttävät sen ilolla.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinä et ihmiseksi tullessasi turmellut Äitisi neitsyyttä, | niin kuin et haudan sinettejäkään rikkonut. | Sen tähden luomakunta iloitsi nähdessään ylösnousseena || Sinut, oman Kuninkaansa.

Katabasi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

6. veisu
Irmossi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Sinä, oi Kristus, | et syntyessäsi turmellut Neitseen kohtua, | nousit ylös haudasta | säilyttäen sinetit rikkomatta | ja avasit meille || paratiisin portit.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Vapahtajani! | Sinä, ollen Jumala, olet elävä ja teurastamaton uhri! | Sinä omasta tahdostasi toit Itsesi uhriksi Isälle, | mutta noustuasi ylös haudasta herätit kanssasi Aadamin || ja koko hänen sukunsa.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinun puhtaasta kohdustasi ihmiseksi syntynyt | on avannut kuoleman ja turmeluksen vallassa olleille || tien turmeltumattomaan ja iankaikkiseen elämään.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | Sinun kohtuusi laskeutunut, siellä asunut ja ymmärryksen ylittäen ihmiseksi syntynyt | astui maan alimpiin paikkoihin || ja haudasta noustessaan nosti ylös kanssansa Aadamin.

Katabasi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Kontakki, 8. säv.

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.

Iikossi

Mirhaatuovat naiset ikäänkuin etsien päivää | kiiruhtivat muinoin varhain aamulla hautaan laskeneen Auringon luo, | joka on ennen aurinkoa ollut, | ja sanoivat toisillensa: | Oi ystävät! Tulkaamme, voidelkaamme hyväntuoksuisilla voiteilla | elämänantavaa, mutta haudattua ruumista, | joka on langenneen ja haudassa makaavan Aadamin herättänyt. | Lähtekäämme kiireesti, niinkuin tietäjät, | ja kumartakaamme Häntä sekä tuokaamme Hänelle, | ei kapaloihin, vaan kuolinliinaan kääritylle lahjaksi yrttejä. | Itkekäämme ja huutakaamme: || Oi Herra, joka langenneille ylösnousemisen annat, herää ylös kuolleista!

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti. (*Kolmesti*)

Jeesus nousi ylös haudasta, | niinkuin Hän sen edeltä ilmoitti, | ja antoi meille iankaikkisen elämän | sekä teki meille suuren laupeuden. (*Kolmesti*)

7. veisu
Irmossi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Jumaliset naiset kiiruhtivat luoksesi | kantaen hyvänhajuisia voiteita, | mutta sitä, jota he vuodattaen kyyneleitä etsivät kuolleena, | he nyt ilolla kumarsivat elävänä Jumalana, | ja Sinun opetuslapsillesi, oi Kristus, || he ilmoittivat salaisen pääsiäisen.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Me vietämme kuoleman kuolettamisen, | helvetin kukistamisen, | iankaikkisen, uuden elämän alkamisen juhlaa; | me riemuiten veisaamme ylistystä tämän kaiken Alkuunpanijalle, | isien Jumalalle, || ainoalle kiitetylle ja suuresti ylistetylle.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Totisesti on pyhä ja juhlaisa | tämä pelastavainen | ja valoa koittava yö, | tämä ylösnousemuksen valoisan päivän edelläkävijä; | tämä yö, jona haudasta kaikille koitti || lihaksi tullut iankaikkinen Valkeus.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Nuhteeton! | Kuoletettuaan kuoleman Sinun Poikasi | on lahjoittanut tänään kaikille ihmisille | iankaikkisesta iankaikkiseen kestävän elämän. | Hän isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Koko luomakunnan Hallitsija tuli ihmiseksi | ja asui Sinun kohdussasi, oi Jumalan armoittama. | Hän kärsi ristin ja kuoleman || ja ollen Jumala nousi ylös nostaen kanssansa meidät kaikkivoimallisena.

Katabasi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

8. veisu

Irmossi

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Tulkaamme, nauttikaamme tänä siunattuna ylösnousemisen päivänä | uutta viinipuun hedelmää, | jumalallista riemua, | Kristuksen valtakuntaa, | ylistystä veisaten Hänelle, || niinkuin Jumalalle, iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Nosta silmäsi ja katso ympärillesi, Siion: | sinun luoksesi ovat tulleet lapsesi, | ikäänkuin jumalallisella valolla loistavat tähdet, | lännestä, pohjoisesta, | meren puolelta ja idästä, || ja kiittävät sinussa Kristusta iankaikkisesti.

Liitelauselma: Pyhä Kolminaisuus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle!

Kaikkivaltias Isä ja Sana ja Henki! | Yksi kaikkein korkein ja jumalallisin Olento | Kolmessa Persoonassa; | Sinuun me olemme kastetut || ja Sinua ylistämme kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinun kauttasi Luoja tuli maailmaan | ja tuhottuaan helvetin syvyydet Hän lahjoitti meille kuolevaisille ylösnousemuksen. || Sen tähden me ylistämme Häntä iankaikkisesti.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Neitsyt, | Sinun Poikasi kukisti kuoleman vallan. | Ollen väkevä Jumala Hän ylösnoustessaan nosti korkeuteen ja jumaloitti meidätkin. || Sen tähden me veisuin ylistämme Häntä iankaikkisesti.

Katabasi

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

9. veisun liitelauselmat[5]

Liitelauselma 1: Minun sieluni ylistää | kolmantena päivänä haudasta ylösnoussutta || Kristusta, elämänantajaa!

Liitelauselma 2: Minun sieluni ylistää Häntä, | joka on vapaalla tahdolla kärsinyt | ja sallinut haudata itsensä | ja on kolmantena päivänä || noussut ylös haudasta.

Liitelauselma 3: Kristus, uusi Pääsiäinen, | elävä uhri, | Jumalan Karitsa, || ottaa maailman synnit.

Liitelauselma 4: Enkeli huusi Armoitetulle: | Puhdas Neitsyt, iloitse! | Ja taaskin sanon: Sinulle: Iloitse! | Sinun Poikasi nousi | kolmantena päivänä haudasta | ja herätti haudoista kuolleet! || Ihmiset, riemuitkaa!

Liitelauselma 5: Nukuttuasi kuolon uneen | Sinä herätit ikiaikaiset kuolleet | huutaen heille kuninkaallisella voimalla || niin kuin jalopeura Juudan sukukunnasta.

Liitelauselma 6: Magdaleena Maria | juoksi haudalle | ja nähtyään Kristuksen, || kyseli Häntä ikään kuin puutarhan hoitajaa.

Liitelauselma 7: Säteilevä enkeli | julisti naisille: | Lakatkaa itkemästä, || sillä Kristus ylösnousi!

Liitelauselma 8: Kristus ylösnousi | voitettuaan kuoleman ja herätettyään kuolleet. || Ihmiset, riemuitkaa!

Liitelauselma 9: Koko luomakunta tänään riemuitsee ja iloitsee, | sillä Kristus on ylösnoussut || ja helvetin omaisuus ryöstetty.

Liitelauselma 10: Tänään on Herra ryöstänyt helvetistä saaliin | herätettyään siinä ne vangit, || joita se oli ikuisista ajoista kauheassa hallussaan pitänyt.

Liitelauselma 11: Minun sieluni ylistää || kolmipersoonaisen ja jakaantumattoman jumaluuden voimaa.

Liitelauselma 12: Iloitse, Neitsyt, iloitse, | iloitse, Sinä, siunattu, | iloitse, kunnioitettu, || sillä Sinun Poikasi nousi kolmantena päivänä haudasta!

9. veisu
Irmossi

Liitelauselma 1: Minun sieluni ylistää | kolmantena päivänä haudasta ylösnoussutta || Kristusta, elämänantajaa!

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Troparit

Liitelauselma 3: Kristus, uusi Pääsiäinen, | elävä uhri, | Jumalan Karitsa, || ottaa pois maailman synnit.

---

[5] *Pääsiäiskanonin 9. veisu liitelauselmineen esitetään alempana suomalaisen ja nykyvenäläisen lyhennetyn käytännön mukaisena.*

Oi, kuinka jumalallinen, | kuinka armas ja suloinen on Sinun äänesi! | Sillä Sinä, oi Kristus, aina totinen, | lupasit kanssamme olla | maailman loppuun asti; | pitäen tätä toivomme ankkurina || me, uskovaiset, iloitsemme.

Liitelauselma 7: Säteilevä enkeli | julisti naisille: | Lakatkaa itkemästä, || sillä Kristus ylösnousi!

Oi Sinä suuri pyhin Pääsiäiskaritsa, Kristus! | Oi Viisaus, | Jumalan Sana ja Voima! | Suo meidän tulla | täydellisemmin osallisiksi Sinusta | valtakuntasi || illattomana päivänä.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Me uskovaiset | ylistämme yksin äänin Sinua autuaaksi, oi Neitsyt: | Iloitse, Herran portti! | Iloitse, elävä kaupunki! | Iloitse, sillä Sinun kauttasi on meille tänään loistanut || Poikasi kuolleistanousemisen valkeus!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Iloitse ja riemuitse, | Sinä Valkeuden jumalallinen portti, | Jumalan armoittama Valtiatar, || sillä hautaan laskeuduttuaan Jeesus on loistanut aurinkoa kirkkaammin ja valistanut kaikki uskovaiset.

Katabasi

Liitelauselma 4: Enkeli huusi Armoitetulle: | Puhdas Neitsyt, iloitse! | Ja taaskin sanon: Sinulle: Iloitse! | Sinun Poikasi nousi | kolmantena päivänä haudasta | ja herätti haudoista kuolleet! || Ihmiset, riemuitkaa!

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Eksapostilario, 3. säv.

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamin turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta! (*Kolmesti*)

Kiitospsalmit, 2. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)[6]

[6] *Tavallisen käytännön mukaan seuraavat jakeet liitelauselmaan saakka jätettäneen veisaamatta.*

Ylistäkää Häntä, aurinko ja kuu, ylistäkää Häntä, kaikki kirkkaat tähdet. (*Ps. 148:3*)

Ylistäkää Häntä, te taivasten taivaat, te vedet taivasten päällä. Ylistäköot ne Herran nimeä, (*Ps. 148:4–5a*)

Sillä Hän käski, ja ne tulivat luoduiksi. (*Ps. 148:5b*)

Ja Hän asetti ne olemaan aina ja iankaikkisesti, Hän antoi niille lain, josta ne eivät poikkea. (*Ps. 148:6*)

Ylistäkää Herraa maasta, te merieläimet ja kaikki syvyydet, (*Ps. 148:7*)

Tuli ja rakeet, lumi ja sumu, sinä myrskytuuli, joka panet Hänen käskynsä toimeen, (*Ps. 148:8*)

Te vuoret ja kaikki kukkulat, te hedelmäpuut ja kaikki setrit, (*Ps. 148:9*)

Te pedot ja kaikki karja, te matelijat ja siivekkäät linnut, (*Ps. 148:10*)

Te maan kuninkaat ja kaikki kansakunnat, te ruhtinaat ja kaikki maan tuomarit, (*Ps. 148:11*)

Te nuorukaiset ynnä neitsyet, te vanhat yhdessä nuorten kanssa. Ylistäköot he Herran nimeä, sillä Hänen nimensä yksin on korkea, (*Ps. 148:12–13a*)

Hänen valtasuuruutensa ulottuu yli maan ja taivaan. Hän on korottanut sarven kansallensa, (*Ps. 148:13b–14a*)

Että Häntä ylistäisivät kaikki Hänen hurskaansa, Israelin lapset, kansa, joka on Häntä lähellä. (*Ps. 148:14b*)

Veisatkaa Herralle uusi virsi: ylistysvirsi Hänelle hurskasten seurakunnassa. (*Ps. 149:1*)

Iloitkoon Israel tekijästänsä, Siionin lapset riemuitkoot kuninkaastaan. (*Ps. 149:2*)

Ylistäköot he karkeloiden Hänen nimeänsä, soittakoot Hänelle kiitosta vaskirummuilla ja kanteleilla. (*Ps. 149:3*)

Sillä Herra on mielistynyt kansaansa, Hän kaunistaa nöyrät pelastuksella. (*Ps. 149:4*)

Iloitkoot hurskaat, veisaten Hänen kunniaansa, riemuitkoot he vuoteissansa. (*Ps. 149:5*)

Jumalan ylistys on heidän suussansa, ja heidän kädessään kaksiteräinen miekka, (*Ps. 149:6*)

Että he kostaisivat pakanoille, kurittaisivat kansakuntia, (*Ps. 149:7*)

Panisivat kahleisiin heidän kuninkaansa ja jalkarautoihin heidän ylhäisensä (*Ps. 149:8*)

Ja täyttäisivät heissä tuomion, joka on kirjoitettu. Tämä on kaikkien Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

Kiitosstikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Kaikki, joissa henki on, ja kaikki luodut | kunniaa edeskantavat Sinulle, Herra, | sillä ristilläsi Sinä teit tyhjäksi kuoleman | ilmisaattaaksesi ihmisille ylösnousemisesi kuolleista, | oi ainoa ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Juutalaiset sanokoot, | kuinka sotamiehet, jotka Kuningasta vartioivat, menettivät Hänet. | Miksi ei kivi voinut pitää vangittuna elämän kalliota? | Niin he joko luovuttakoot haudatun | tai kumartaen kunnioittakoot ylösnoussutta, | yhdessä meidän kanssamme lausuen: | Kunnia olkoon Sinun laupeutesi runsaudelle, oi Vapahtajamme, || kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Iloitkaa, kansat, ja riemuitkaa! | Enkeli istui hautakivellä ja julisti meille ilosanomaa lausuen: | Kristus, maailman Vapahtaja, nousi kuolleista | ja täytti maailmankaikkeuden hyvällä tuoksulla. || Iloitkaa, kansat, ja riemuitkaa.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Ennen sikiämistäsi, oi Herra, | enkeli toi Armoitetulle ilotervehdyksen, | ja ylösnoustessasi enkeli vieritti kiven kunniakkaalta haudaltasi. | Toinen enkeleistä julisti ilosanomaa murheessa olevalle, | toinen saarnasi meille Elämänantajasta, Valtiaasta, kuoleman voittajana. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Herra, kaikkien hyväntekijä, kunnia olkoon Sinulle.

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Sitten: Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti.*)

Hartauden ektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan: Sillä Sinä olet armollinen ja ihmisiä rakastava Jumala, ja Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, me kunniaa edeskannamme nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Anomusektenia, joka päättyy ylistyslauselmaan: Sillä Sinä olet armon, laupeuden ja ihmisrakkauden Jumala, ja me kunniaa edeskannamme Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kumartuneen kirkkokansan puolesta rukous, joka päättyy ylistyslauselmaan: Sillä Sinä, meidän Jumalamme, armahdat meitä ja pelastat, ja me kunniaa edeskannamme Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Aamupalveluksen päätös

Diakoni: Se on viisautta.

Kuoro: Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

Pappi: Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kuoro: Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristityitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodoksista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

Pappi veisaa: Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.

Pappi: Kunnia olkoon Sinulle, Kristus, meidän Jumalamme, meidän toivomme, kunnia Sinulle.

Kuoro: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti Amen. Herra, armahda. (*Kolmesti.*) Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

Pappi: Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvyydessään ja ihmisrakkaudessaan.

Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti: Kristus nousi kuolleista!

Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen: Totisesti nousi!

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme…

Seuraa I hetkeä vastaava pääsiäisen hetkipalvelus. Näin päätetään aamupalvelukset koko kirkkaan viikon ajan.

LITURGIA

Pääsiäisaloitus, suuri ektenia, antifonit. III antifonin jälkeen heti pääsiäishypakoe Naiset, jotka…, Kunnia…nyt… *ja pääsiäiskontakki* Sinä, oi Kuolematon. *Kolmipyhän sijaan* Niin monta. Jne. *Ehtoollislauselma* Ottakaa vastaan. *Liturgian lopussa pappi:* Jumalan pelvossa…, *kuoro: pääsiäistropari, pappi:* Pelasta, Jumala…, *kuoro: pääsiäistropari. Ambonintakaisen rukouksen jälkeen Amen ja pääsiäistropari (”kunnes antidori on jaettu”). Pappi:* Herran siunaus…, *kuoro:* Amen, *pappi: pääsiäistroparin alku, kuoro: pääsiäistroparin loppu. Loppusiunaus, pääsiäistervehdykset ja kuoro laulaa pääsiäistroparin kolmesti ja* Niin Hän antoi *sekä toivottaa pitkää ikää.*

PÄÄSIÄISVIIKON TIISTAI

EHTOOPALVELUS MAANANTAI-ILTANA

Koko pääsiäisviikon ajan pääsiäisaloitus: pääsiäistropari ja psalmijakeet sekä suuri ektenia.

Avuksihuutopsalmit, 3. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)[1]

Avuksihuutostikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 3. säv.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Sinun ristisi kautta, Kristus Vapahtaja, | on kuoleman valta kukistettu | ja kiusaajan eksytys tyhjäksi tehty; | mutta uskossa pelastuva ihmissuku || Sinulle alati kiitosvirttä edeskantaa.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Sinun ylösnousemisesi, oi Herra, | on valaissut kaiken ja avannut jälleen paratiisiin. || Sen tähden koko luomakunta Sinulle korkealla äänellä ylistystä ja kiitosvirttä alati edeskantaa.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Minä edeskannan kunniaa Isän ja Pojan voimalle | ja veisaan ylistystä Pyhän Hengen vallalle, | jakaantumattomalle ja hiomattomalle Jumaluudelle, | yksiolennolliselle Kolminaisuudelle, || joka hallitsee iankaikkisesta iankaikkiseen.

Anatolioksen stikiirat, 3. säv.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Sinun kallista ristiäsi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun ylösnousemistasi me veisuin ylistämme ja kunnioitamme, || sillä Sinun haavojesi kautta me kaikki olemme saaneet parannuksen.

---

[1] *Loput psalmijakeet veisataan niin haluttaessa kuten kirkkaan maanantain kohdalla osoitetaan.*

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Veisuin ylistämme Vapahtajaa, | joka tuli lihaksi Neitseestä, | sillä meidän edestämme Hänet ristiinnaulittiin | ja Hän nousi ylös kolmantena päivänä || ja antoi meille suuren armon.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Laskeuduttuaan tuonelassa olevien tykö | Kristus julisti ilosanomaa lausuen: | Olkaa rohkeina, nyt olen saanut voiton. | Minä olen ylösnousemus || ja vien teidät ylös aukaistuani kuoleman portit.

Doksastikon, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me ansiottomat seisomme puhtaassa huoneessasi | ja veisaamme ehtooveisua huutaen sydämemme pohjasta: | Sinä, oi Kristus Jumala, | joka kolmantena päivänä ylösnoustuasi valistit maailman, || tempaa kansasi vihollisten käsistä, oi ihmisiä rakastava.

Dogmistikiira, 3. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi kunniallisin Neitsyt, | kuinka voisimme olla ihmettelemättä sitä, että Sinä Jumalihmisen synnytit. | Sillä miehestä mitään tietämättä Sinä, puhtain Neitsyt, synnytit lihassa isättömän Pojan, | ennen kaikkea aikoja Isästä äidittä syntyneen, | joka syntyessään Sinusta ei minkäänlaiselle muutokselle, sekoittumiselle eikä jakaantumiselle alttiiksi joutunut, | vaan kummankin luonnon ominaisuudet täydellisinä säilytti. | Rukoile siis Poikaasi, neitseellinen Äiti ja Valtiatar, | että Hän pelastaisi niiden sielut, || jotka oikeauskoisesti Sinut Jumalansynnyttäjäksi tunnustavat.

Saatto suitsutusastian kanssa ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 7. säv.: Meidän Jumalamme on taivaassa ja maan päällä; || mitä ikänä Hän tahtoo, sen Hän tekee (*Ps. 115:3. LXX*).

Liitelauselma: Kun Israel lähti Egyptistä, Jaakobin suku vieraskielisestä kansasta, silloin Juuda tuli hänen pyhäkökseen (*Ps. 114:1–2*).

Liitelauselma: Sen näki meri ja pakeni, Jordan kääntyi takaisin (*Ps. 114:3*).

Liitelauselma: Mikä sinun on, meri, kun pakenet, mikä sinun, Jordan, kun käännyt takaisin? (*Ps. 114:5*)

Evankeliumi ja hartauden ektenia.

Suo, Herra, 8. säv.

Suo, Herra, että me tämän illan syntiä tekemättä viettäisimme. | Siunattu olet Sinä, meidän isäimme Jumala, | sekä kiitetty ja ylistetty on Sinun nimesi iankaikkisesti. Amen.

Olkoon Sinun laupeutesi, Herra, meidän päällämme, niinkuin me Sinuun uskallamme. | Kiitetty olet Sinä, Herra, opeta minulle käskysi. | Kiitetty olet Sinä, Valtias, tee minut Sinun käskyjäsi ymmärtäväksi. | Kiitetty olet Sinä, Pyhä, valista minua Sinun käskyilläsi.

Herra, Sinun laupeutesi pysyy iankaikkisesti. Älä kättesi töitä hylkää. | Sinulle on tuleva kiitos, Sinulle ylistysveisut. || Sinulle on myös kunnia tuleva, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Anomusektenia.

Virrelmästikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Kristus, joka kärsimiselläsi auringon pimensit | ja ylösnousemisesi kirkkaudella kaiken kirkastit, || ota, oi ihmisiä rakastava, meidän ehtooveisumme vastaan.

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Sitten: Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti.*)

Pappi: Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kuoro: Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristityitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodoksista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

Pappi veisaa: Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.

Pappi: Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvyydessään ja ihmisrakkaudessaan.

Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti: Kristus nousi kuolleista!

Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen: Totisesti nousi!

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme…

AAMUPALVELUS

Aloitus ja kanoni jne. kuten kirkkaana maanantaina.

Eksapostilario, 3. säv.

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamin turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta! (*Kolmesti*)

Kiitospsalmit, 3. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)[2]

[2] *Loput psalmijakeet veisataan niin haluttaessa kuten kirkkaan maanantain kohdalla osoitetaan.*

Kiitosstikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Tulkaa, kaikki kansat, | ja oppikaa tuntemaan peljättävän salaisuuden voima: | Vapahtajamme Kristus, Sana, joka oli alussa, | ristiinnaulittiin meidän edestämme, haudattiin omasta vapaasta tahdostaan ja nousi ylös kuolleista pelastaakseen kaikki. || Kumartakaamme Häntä.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi Herra, | Sinua vartioineet sotamiehet kertoivat kaikista ihmeistä, | mutta turhuuden neuvosto, | joka täytti lahjoilla heidän kätensä, | luuli voivansa salata Sinun ylösnousemisesi, | jota maailma ylistää. || Armahda meitä!

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Koko luomakunta on täyttynyt ilosta saatuaan kokea ylösnousemuksen. | Sillä kun Maria Magdaleena tuli haudalle, | kohtasi hän säteileviin vaatteisiin pukeutuneen enkelin, | joka istui kivellä ja sanoi: | Miksi te etsitte elävää kuolleitten joukosta? | Ei Hän ole täällä, | vaan Hän on noussut ylös, | niin kuin itse sanoi, || ja menee edellänne Galileaan.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Oi ihmisiä rakastava Valtias, | Sinun valkeudessasi me valkeuden näemme, | sillä Sinä nousit ylös kuolleista | ja annoit ihmissuvulle pelastuksen, | että koko luomakunta ylistäisi Sinua, | ainoaa synnitöntä. || Armahda meitä!

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Sitten: Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti.*)

Hartauden ektenia ja anomusektenia.

Aamupalveluksen päätös

Diakoni: Se on viisautta.

Kuoro: Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

Pappi: Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kuoro: Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristityitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodoksista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

Pappi veisaa: Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.

Pappi: Kunnia olkoon Sinulle, Kristus, meidän Jumalamme, meidän toivomme, kunnia Sinulle.

Kuoro: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti Amen. Herra, armahda. (*Kolmesti.*) Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

Pappi: Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvyydessään ja ihmisrakkaudessaan.

Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti: Kristus nousi kuolleista!

Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen: Totisesti nousi!

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme…

Seuraa I hetkeä vastaava pääsiäisen hetkipalvelus.

LITURGIA

Pääsiäisaloitus, suuri ektenia, antifonit. III antifonin jälkeen heti pääsiäishypakoe Naiset, jotka…, Kunnia…nyt… *ja pääsiäiskontakki* Sinä, oi Kuolematon. *Kolmipyhän sijaan* Niin monta. Jne. *Ehtoollislauselma* Ottakaa vastaan. *Liturgian lopussa pappi:* Jumalan pelvossa…, *kuoro: pääsiäistropari, pappi:* Pelasta, Jumala…, *kuoro: pääsiäistropari. Ambonintakaisen rukouksen jälkeen Amen ja pääsiäistropari (”kunnes antidori on jaettu”). Pappi:* Herran siunaus…, *kuoro:* Amen, *pappi: pääsiäistroparin alku, kuoro: pääsiäistroparin loppu. Loppusiunaus, pääsiäistervehdykset ja kuoro laulaa pääsiäistroparin kolmesti ja* Niin Hän antoi *sekä toivottaa pitkää ikää.*

PÄÄSIÄISVIIKON KESKIVIIKKO

EHTOOPALVELUS TIISTAI-ILTANA

Koko pääsiäisviikon ajan pääsiäisaloitus: pääsiäistropari ja psalmijakeet sekä suuri ektenia.

Avuksihuutopsalmit, 4. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)[1]

Avuksihuutostikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 4. säv.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Sinun eläväksi tekevälle ristillesi alati kumartaen, Kristus Jumala, | me kolmantena päivänä tapahtunutta ylösnousemistasi ylistämme. | Sillä sen kautta Sinä, kaikkivoimallinen, | uudistit perin turmeltuneen ihmisluonnon | ja avasit meille tien taivaisiin, || oi ainoa hyvä ja ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Antaen vapaasta tahdostasi naulita itsesi ristinpuuhun | Sinä, Vapahtaja, kumosit tottelemattomuuden puun tuoman rangaistuksen, | ja mentyäsi alas helvettiin Sinä, voimallinen Jumala, katkaisit kuoleman kahleet, | Sen tähden me Sinun ylösnousemistasi kumartaen kunnioitamme | ja riemuiten huudamme: || Kunnia olkoon Sinulle, oi kaikkivoimallinen Herra.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Herra, Sinä murskasit helvetin portit | ja kuolemallasi kuoleman valtakunnan kukistit, | mutta ihmissuvun Sinä turmeluksesta vapahdit, | lahjoittaen maailmalle elämän ja katoamattomuuden || suuren laupeuden.

Anatolioksen stikiirat, 4. säv.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

---

[1] *Loput psalmijakeet veisataan niin haluttaessa kuten kirkkaan maanantain kohdalla osoitetaan.*

Tulkaa, ihmiset, | veisuin ylistäkäämme Vapahtajan ylösnousemista kolmantena päivänä, | sillä se lunasti meidät tuonelan hellittämättömistä kahleista, | ja me kaikki saimme katoamattomuuden ja elämän huutaessamme: || Ristiinnaulittu, haudattu ja ylösnoussut, ainoa ihmisiä rakastava, pelasta meidät ylösnousemuksellasi!

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Oi Vapahtaja, | enkelit ja ihmiset ylistävät veisuin ylösnousemistasi kolmantena päivänä, | sillä se kirkasti kaikki maan ääret, | ja me saimme lunastuksen vihollisen orjuudesta huutaessamme: || Eläväksi tekevä, kaikkivoimallinen Vapahtaja, ainoa ihmisiä rakastava, pelasta meidät ylösnousemuksellasi!

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Oi Kristus Jumala, | Sinä murskasit vaskiportit ja rautasalvat | ja nostit ylös langenneen ihmissuvun. | Sen tähden me huudamme yhteen ääneen: || Kuolleista ylösnoussut Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Doksastikon, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi Herra, | syntymisesi Isästä on ajaton ja iankaikkinen, | ja Neitseestä lihaksi tulemisesi on ihmisten mahdoton selittää ja tulkita, | ja tuonelaan laskeutumisesi on peljättävä perkeleelle ja hänen enkeleillensä, | sillä poljettuasi kuoleman maahan Sinä nousit ylös kolmantena päivänä || ja annoit ihmisille katoamattomuuden ja suuren armon.

Dogmistikiira, 4. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä! | Profeetta Daavid, joka on kauttasi Jumalan esi-isäksi tullut, | veisuäänin Sinusta ennustaen huusi Hänelle, | joka on Sinulle suuria tehnyt: | ”Kuningatar seisoo Sinun oikealla puolellasi.” | Sillä Äidiksi ja meidän elämämme puoltajaksi teki Sinut Kristus Jumala. | Uudistaakseen himojen turmeleman kuvansa, | löytääkseen eksyneen ja vuorilla harhailevan lampaansa, | kantaakseen olkapäillään sen Isänsä tykö | ja tahtonsa mukaisesti yhdistääkseen taivaallisten voimien kanssa | sekä niin pelastaakseen maailman | Hän katsoi hyväksi Sinusta, oi Neitsyt, isättömästi ihmiseksi tulla, || sillä Hän on armosta rikas ja laupias.

Saatto suitsutusastian kanssa ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 8. säv.: Minä korotan ääneni Jumalan puoleen ja huudan; || minä korotan ääneni Jumalan puoleen, että Hän minua kuulisi.

Liitelauselma: Ahdistukseni aikana minä etsin Herraa.

Liitelauselma: Minun sieluni ei lohdutuksesta huoli.

Liitelauselma: Jumala, Sinun tiesi on pyhä. (*Ps. 77:2, 3, 14*).

Evankeliumi ja hartauden ektenia.

Suo, Herra, 8. säv.

Suo, Herra, että me tämän illan syntiä tekemättä viettäisimme. | Siunattu olet Sinä, meidän isäimme Jumala, | sekä kiitetty ja ylistetty on Sinun nimesi iankaikkisesti. Amen.

Olkoon Sinun laupeutesi, Herra, meidän päällämme, niinkuin me Sinuun uskallamme. | Kiitetty olet Sinä, Herra, opeta minulle käskysi. | Kiitetty olet Sinä, Valtias, tee minut Sinun käskyjäsi ymmärtäväksi. | Kiitetty olet Sinä, Pyhä, valista minua Sinun käskyilläsi.

Herra, Sinun laupeutesi pysyy iankaikkisesti. Älä kättesi töitä hylkää. | Sinulle on tuleva kiitos, Sinulle ylistysveisut. || Sinulle on myös kunnia tuleva, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Anomusektenia.

Virrelmästikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Noustuasi ylös ristille | Sinä, Herra, pyyhit pois esivanhemmilta perityn kirouksen | ja mentyäsi alas helvettiin vapautit aikojen alusta kahlehdittuina olleet, | lahjoittaen katoamattomuuden ihmissuvulle. || Sen tähden me Sinun eläväksi tekevää ja pelastavaa ylösnousemistasi veisaten ylistämme.

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Sitten: Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti.*)

Pappi: Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kuoro: Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristityitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodoksista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

Pappi veisaa: Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.

Pappi: Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvyydessään ja ihmisrakkaudessaan.

Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti: Kristus nousi kuolleista!

Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen: Totisesti nousi!

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme…

AAMUPALVELUS

Aloitus ja kanoni jne. kuten kirkkaana maanantaina.

Eksapostilario, 3. säv.

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamin turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta! (*Kolmesti*)

Kiitospsalmit, 4. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)[2]

Kiitosstikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 4. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Oi kaikkivoimallinen Herra, | joka kärsit ristin ja kuoleman | ja nousit ylös kuolleista, || Sinun ylösnousemisellesi me kunniaa edeskannamme. .

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi Kristus, Sinä ristilläsi vapautit meidät muinaisesta kirouksesta | ja kuolemallasi kukistit kiusaajan, | joka oli meidän ihmisluontoamme hirmuvaltiaana hallinnut, | sekä ylösnousemuksesi kautta täytit ilolla kaiken. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Kuolleista ylösnoussut Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Oi Kristus Vapahtaja, | ohjaa meidät ristilläsi totuuteen | ja päästä meidät vihollisen ansoista. | Kuolleista ylösnoussut, ihmisiä rakastava Herra, | ojenna kätesi ja nosta pyhiesi esirukouksien kautta ylös meidät, || jotka olemme langenneet syntiin.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Oi Jumalan ainosyntyinen Sana, | lähtemättä Isän helmasta | Sinä tulit ihmisrakkautesi tähden maan päälle ja tulit muuttumatta ihmiseksi. | Lihassa Sinä kärsit ristin ja kuoleman, oi jumaluudessasi kärsimyksistä vapaa, || ja kuolleista ylösnousten annoit ainoana kaikkivoimallisena kuolemattomuuden ihmissuvulle.

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

---

[2] *Loput psalmijakeet veisataan niin haluttaessa kuten kirkkaan maanantain kohdalla osoitetaan.*

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Sitten: Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti.*)

Hartauden ektenia ja anomusektenia.

Aamupalveluksen päätös

Diakoni: Se on viisautta.

Kuoro: Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

Pappi: Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kuoro: Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristityitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodoksista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

Pappi veisaa: Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.

Pappi: Kunnia olkoon Sinulle, Kristus, meidän Jumalamme, meidän toivomme, kunnia Sinulle.

Kuoro: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti Amen. Herra, armahda. (*Kolmesti.*) Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

Pappi: Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvyydessään ja ihmisrakkaudessaan.

Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti: Kristus nousi kuolleista!

Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen: Totisesti nousi!

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme…

Seuraa I hetkeä vastaava pääsiäisen hetkipalvelus.

LITURGIA

Pääsiäisaloitus, suuri ektenia, antifonit. III antifonin jälkeen heti pääsiäishypakoe Naiset, jotka…, Kunnia…nyt… *ja pääsiäiskontakki* Sinä, oi Kuolematon. *Kolmipyhän sijaan* Niin monta. Jne. *Ehtoollislauselma* Ottakaa vastaan. *Liturgian lopussa pappi:* Jumalan pelvossa…, *kuoro: pääsiäistropari, pappi:* Pelasta, Jumala…, *kuoro: pääsiäistropari. Ambonintakaisen rukouksen jälkeen Amen ja pääsiäistropari (”kunnes antidori on jaettu”). Pappi:* Herran siunaus…, *kuoro:* Amen, *pappi: pääsiäistroparin alku, kuoro: pääsiäistroparin loppu. Loppusiunaus, pääsiäistervehdykset ja kuoro laulaa pääsiäistroparin kolmesti ja* Niin Hän antoi *sekä toivottaa pitkää ikää.*

PÄÄSIÄISVIIKON TORSTAI

EHTOOPALVELUS KESKIVIIKKOILTANA

Koko pääsiäisviikon ajan pääsiäisaloitus: pääsiäistropari ja psalmijakeet sekä suuri ektenia.

Avuksihuutopsalmit, 5. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)[1]

Avuksihuutostikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Oi Kristus, Sinä kunniallisella ristilläsi häpäisit kiusaajan | ja ylösnousemisesi kautta teit synnin odan tylsäksi | ja pelastit meidät kuoleman porteista, || Me ylistämme Sinua, Jumalan ainokainen Poika.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Kristus, joka antaa ihmissuvulle ylösnousemuksen, | vietiin teuraaksi niin kuin lammas. | Hänen tullessaan alas tuonelaan joutuivat sen ruhtinaat pelon ja vavistuksen valtaan, | ja vaivan portit nostivat päänsä, | sillä Kristus, kunnian Kuningas, kävi sisälle | sanoen kahlituille: | Tulkaa ulos! | ja pimeydessä oleville: || Vastaanottakaa valkeus!

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Oi suurta ihmettä! | Rakkaudesta ihmisiä kohtaan lihassa kärsittyään on näkymättömäni kuolematon Luoja ylösnoussut. | Kansain sukukunnat, tulkaa ja kumartakaa Häntä, | sillä Hänen laupeutensa tähden eksytyksestä vapaiksi päästyämme || olemme oppineet kolmiyhteiselle Jumalalle ylistystä veisaamaan.

Anatolioksen stikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

---

[1] *Loput psalmijakeet veisataan niin haluttaessa kuten kirkkaan maanantain kohdalla osoitetaan.*

Me edeskannamme ehtoopalvelusta Sinulle, illattomalle Valkeudelle, | joka aikojen lopussa loistit maailmalle lihaksi tulleena kuin kuvastimesta | ja laskeuduit tuonelaan asti | hajotit siellä vallitsevan pimeyden | ja näytit maailmalle ylösnousemuksen valon. || Valkeuden antaja Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Ylistäkäämme pelastuksemme alkuunpanijaa, Kristusta, | sillä Hänen noustuaan ylös kuolleista | maailma pelastui eksytyksestä. | Enkelten joukko iloitsee, | pahojen henkien eksytys pakenee, | langennut Aadam nousee ylös || ja perkele kukistuu.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Vartiosotilaat saivat kuulla lainrikkojilta: | Salatkaa Kristuksen ylösnousemus, ottakaa rahaa ja sanokaa, | että meidän nukkuessamme kuollut ryöstettiin haudasta. | Mutta kuka on nähnyt, kuka on koskaan kuullut, | että ruumis olisi ryöstetty? | Varsinkaan voideltu ja alaston, jonka käärinliinatkin oli jätetty hautaan? | Älkää eksykö, juutalaiset, | oppikaa profeettain sanoista ja tietäkää, || että Hän on totisesti maailman Lunastaja ja Kaikkivaltias.

Doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Herra, joka otit saaliiksesi tuonelan | ja poljit maahan kuoleman, | Vapahtajamme, joka valistit maailman kalliilla ristilläsi, || armahda meitä.

Dogmistikiira, 5. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Punaiseen mereen piirtyi muinoin | aviota tuntemattoman Morsiamen kuva: | siellä nähtiin Mooses vetten jakajana, | täällä Gabriel ihmeen palvelijana; | silloin Israel kulki kuivin jaloin halki syvyyden, | nyt Neitsyt synnytti siemenettömästi Kristuksen. | Niin kuin meri Israelin kuljettua pysyi läpipääsemättömänä, | niin myös puhdas Neitsyt Immanuelin synnytettyään pysyi neitseenä. | Jumala, Sinä oleva ja ennen kaikkia aikoja ollut || ja ihmisenä ilmestynyt, armahda meitä.

Saatto suitsutusastian kanssa ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 7. säv.: Jumala, ota korviisi minun rukoukseni, || älä kätkeydy, kun minä armoa anon.

Liitelauselma: Kuuntele minua ja vastaa minulle.

Liitelauselma: Sillä he vyöryttävät minun päälleni turmiota.

Liitelauselma: Minä huudan Jumalaa, ja Herra pelastaa minut. Illoin, aamuin ja keskipäivällä minä valitan ja huokaan, ja Hän kuulee minun ääneni (*Ps. 55:2–4, 17–18*).

Evankeliumi ja hartauden ektenia.

Suo, Herra, 8. säv.

Suo, Herra, että me tämän illan syntiä tekemättä viettäisimme. | Siunattu olet Sinä, meidän isäimme Jumala, | sekä kiitetty ja ylistetty on Sinun nimesi iankaikkisesti. Amen.

Olkoon Sinun laupeutesi, Herra, meidän päällämme, niinkuin me Sinuun uskallamme. | Kiitetty olet Sinä, Herra, opeta minulle käskysi. | Kiitetty olet Sinä, Valtias, tee minut Sinun käskyjäsi ymmärtäväksi. | Kiitetty olet Sinä, Pyhä, valista minua Sinun käskyilläsi.

Herra, Sinun laupeutesi pysyy iankaikkisesti. Älä kättesi töitä hylkää. | Sinulle on tuleva kiitos, Sinulle ylistysveisut. || Sinulle on myös kunnia tuleva, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Anomusektenia.

Virrelmästikiira oktoehoksesta, 5. säv.

Sinua, Kristus Vapahtaja, | lihaksi tullutta, mutta taivaista erkanematonta, | me veisuäänin ylistämme. | Sillä Sinä, ihmisiä rakastava Herra, | otit meidän sukukuntamme edestä vastaan ristin ja kuoleman | ja riistettyäsi helvetin porteilta niiden voiman nousit kolmantena päivänä ylös kuolleista || pelastaen meidän sielumme.

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Sitten: Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti.*)

Pappi: Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kuoro: Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristityitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodoksista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

Pappi veisaa: Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.

Pappi: Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvyydessään ja ihmisrakkaudessaan.

Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti: Kristus nousi kuolleista!

Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen: Totisesti nousi!

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme…

AAMUPALVELUS

Aloitus ja kanoni jne. kuten kirkkaana maanantaina.

Eksapostilario, 3. säv.

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamin turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta! (*Kolmesti*)

Kiitospsalmit, 5. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)[2]

Kiitosstikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Lainrikkojien lukittua hautakiven sinetillä | astuit Sinä, Herra, ulos haudasta kuten olit Jumalansynnyttäjästä syntynyt. | Ruumiittomille enkeleillesi oli Sinun lihaksitulosi käsittämätön, | eivätkä Sinua vartioivat sotamiehet ylösnousemisesi hetkeä aistein havainneet, | sillä nämä molemmat ihmeet ovat sinetillä lukitut uteliaisuudella tutkivien ymmärrykseltä, | mutta paljastetut niiden hengelle, jotka tätä salaisuutta uskolla kumartavat. || Suo siis meille, jotka sitä veisuin ylistämme, riemu ja suuri laupeutesi.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Murskattuasi ikuiset teljet ja katkaistuasi kahleet | Sinä nousit ylös haudasta, | jättäen käärinliinasi todistukseksi siitä, että olit kolme päivää totisesti ollut haudattuna, | sekä menit edeltä Galileaan, oi Herra, jota luolassa vartioitiin. | Suuri on armosi, käsittämätön Vapahtaja. || Armahda meitä.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Oi Herra, naiset juoksivat haudallesi nähdäkseen Sinut, Kristuksen | joka kärsit meidän tähtemme, | mutta perille tultuaan he tapasivat enkelin istumassa kivellä, | joka oli peloissaan vierinyt syrjään. | Enkeli sanoi heille suurella äänellä: | Herra on ylösnoussut! || Sanokaa opetuslapsille, että kuolleista on noussut Hän, joka pelastaa meidän sielumme.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Vapahtaja Herra, niin kuin Sinä tulit ulos sinetöidystä haudasta, | niin Sinä kävit sisälle opetuslastesi tykö ovien ollessa suljettuina | ja näytit heille ruumiisi vammat, | jotka pitkämielisyydessäsi olit ottanut vastaan. | Daavidin jälkeläisenä Sinä kärsit haavat, | mutta Jumalan Poikana vapautit maailman. || Suuri on Sinun armosi, oi käsittämätön Vapahtaja! Armahda meitä.

---

[2] *Loput psalmijakeet veisataan niin haluttaessa kuten kirkkaan maanantain kohdalla osoitetaan.*

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Sitten: Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti.*)

Hartauden ektenia ja anomusektenia.

Aamupalveluksen päätös

Diakoni: Se on viisautta.

Kuoro: Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

Pappi: Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kuoro: Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristityitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodoksista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

Pappi veisaa: Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.

Pappi: Kunnia olkoon Sinulle, Kristus, meidän Jumalamme, meidän toivomme, kunnia Sinulle.

Kuoro: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti Amen. Herra, armahda. (*Kolmesti.*) Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

Pappi: Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvyydessään ja ihmisrakkaudessaan.

Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti: Kristus nousi kuolleista!

Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen: Totisesti nousi!

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme…

Seuraa I hetkeä vastaava pääsiäisen hetkipalvelus.

LITURGIA

Pääsiäisaloitus, suuri ektenia, antifonit. III antifonin jälkeen heti pääsiäishypakoe Naiset, jotka…, Kunnia…nyt… *ja pääsiäiskontakki* Sinä, oi Kuolematon. *Kolmipyhän sijaan* Niin monta. Jne. *Ehtoollislauselma* Ottakaa vastaan. *Liturgian lopussa pappi:* Jumalan pelvossa…, *kuoro: pääsiäistropari, pappi:* Pelasta, Jumala…, *kuoro: pääsiäistropari. Ambonintakaisen rukouksen jälkeen Amen ja pääsiäistropari (”kunnes antidori on jaettu”). Pappi:* Herran siunaus…, *kuoro:* Amen, *pappi: pääsiäistroparin alku, kuoro: pääsiäistroparin loppu. Loppusiunaus, pääsiäistervehdykset ja kuoro laulaa pääsiäistroparin kolmesti ja* Niin Hän antoi *sekä toivottaa pitkää ikää.*

PÄÄSIÄISVIIKON PERJANTAI

EHTOOPALVELUS TORSTAI-ILTANA

Koko pääsiäisviikon ajan pääsiäisaloitus: pääsiäistropari ja psalmijakeet sekä suuri ektenia.

Avuksihuutopsalmit, 6. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)[1]

Avuksihuutostikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 6. säv.

Liitelauselma: Vie minun sieluni ulos vankeudesta || kiittämään Sinun nimeäsi. (*Ps. 142:8*)

Oi Kristus, vapaa kuolleitten joukossa, | helvetin voittajana Sinä ylensit itsesi ristille | herättääksesi kuoleman pimeydessä olevat kanssasi ylös kuolleista. | Me rukoilemme Sinua: | Kaikkivoimallinen Vapahtaja, | joka omasta valkeudestasi vuodatat elämää, || armahda meitä.

Liitelauselma: Vanhurskaat kokoontuvat minun ympärilleni, || kun Sinä minulle hyvin teet. (*Ps. 142:8*)

Kristus on tänään sanansa mukaan kuoleman rikkipoljettuaan ylösnoussut | ja lahjoittanut maailmalle riemun, | jotta me kaikki ylistysveisua huutaisimme näin lausuen: | Kaikkivoimallinen Vapahtaja, | joka olet elämän Lähde ja lähestymätön Valkeus || armahda meitä.

Liitelauselma: Syvyydestä minä huudan Sinua, Herra. || Herra, kuule minun ääneni. (*Ps. 130:1–2*)

Oi Herra, kaikkialla luomakunnassa Oleva, | minne me syntiset voisimme paeta Sinun kasvojesi edestä? | Taivaassa Sinä asut. Tuonelassa Sinä olet kuoleman rikkipolkenut. | Meren syvyyksiinkö? Sielläkin on Sinun kätesi, Valtias. | Sinun turviisi me pakenemme ja lankeamme eteesi hartaasti rukoillen: || Kuolleista ylösnoussut, armahda meitä.

Anatolioksen stikiirat, 6. säv.

Liitelauselma: Tarkatkoot Sinun korvasi || minun rukousteni ääntä! (*Ps. 130:2*)

---

[1] *Loput psalmijakeet veisataan niin haluttaessa kuten kirkkaan maanantain kohdalla osoitetaan.*

Sinun ristilläsi me kerskaamme, oi Kristus, | ja veisuin ylistämme ja kunnioitamme ylösnousemistasi, | sillä Sinä olet meidän Jumalamme, || paitsi Sinua emme toista tunne.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130:3–4*)

Kunnia olkoon voimallesi, oi Herra, | sillä Sinä kukistit sen, jolla oli kuoleman valta, | uudistit ristilläsi meidät || ja annoit meille elämän ja katoamattomuuden.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Elävöittävän Lähteen stikiirat, 6. säv., prosomoion ”Pantuaan kaiken toivonsa”

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Oi nuhteeton * Jumalan Morsian, | outoja ihmeitä on taivasten Valtias * alusta asti Sinussa toteuttanut, | sillä Hän on sateen tavoin * laskeutunut korkeuksista Sinun kohtuusi. | Hän on osoittanut Sinut lähteeksi, | josta kumpuaa * kaikkinaisen hyvyyden ja parannuksen virta. | Sinä vuodatat armon vedessä * runsaasti apua kaikille, || jotka tarvitsevat sielun ja ruumiin terveyttä.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Neitsyt Valtiatar, | on oikein kutsua Sinua * taivaalliseksi mannaksi | ja paratiisin jumalalliseksi lähteeksi, | sillä Sinusta lähtevä armon virta * kattaa päivästä päivään maan ääret * suurilla ihmeillä | täyttäen rukoilijain anomukset * lähteesi armovoimalla. | Sen tähden me, Kristuksen nimeä kantavat, || uskoen riennämme * ammentamaan suloista pyhitystäsi.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Neitsyt, Jumalan Morsian, | Sinusta virtaa * alati parannusta niille, | jotka kiiruhtavat uskoen lähteellesi. | Auliisti Sinä parannat sairaita. | Luoksesi tulevat sokeat * Sinä valistat näkeviksi, | monet raajarikot Sinä nostat jaloilleen * ja halvaantuneet vahvistat. | Kuolleenkin olet herättänyt. | Kun tällä vedellä on valeltu kolmesti, || avun ovat saaneet vesitautia ja hengenahdistusta sairastaneet.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Oi nuhteeton * Jumalan Morsian, | outoja ihmeitä on taivasten Valtias * alusta asti Sinussa toteuttanut, | sillä Hän on sateen tavoin * laskeutunut korkeuksista Sinun kohtuusi. | Hän on osoittanut Sinut lähteeksi, | josta kumpuaa * kaikkinaisen hyvyyden ja parannuksen virta. | Sinä vuodatat armon vedessä * runsaasti apua kaikille, || jotka tarvitsevat sielun ja ruumiin terveyttä.

Doksastikon, 6. säv., idiomelon

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ken kertoisi voimastasi, oi Lähde, | sillä Sinä tulvit loputtomasti ihmeitä | ja yliluonnollisesti parannat? | Voi suuria tekoja, joita kumpuat kaikille! | Sinä, tahraton, karkotat pahoja tauteja niistä, | jotka tulevat tykösi rakastavin mielin. | Sinä puhdistat sielun, || peset pois himot ja lahjoitat suuren armon!

Dogmistikiira, 6. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ken ei Sinua autuaaksi ylistäisi, kaikkein pyhin Neitsyt! | Ken ei yliluonnollista synnytystäsi veisuin kunnioittaisi! | Sillä Sinusta, puhtaasta, sanoin selittämättömällä tavalla lihaksi tulleena | ilmestyi maailmaan Isän kirkkaudesta ennen kaikkia aikoja säteillyt ainosyntyinen Poika, | Hän itse, jolla on jumalallinen luonto ja joka meidän tähtemme otti päällensä ihmisluonnon, | ei kahteen persoonaan jakaantuneena, vaan kahdessa yhteensekoittumattomassa luonnossa meille ilmoitettuna. | Rukoile, oi pyhä ja kaikkein autuain, || että Hän meidän sielujamme armahtaisi.

Saatto suitsutusastian kanssa ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 7. säv.: Sydämestäni minä rakastan Sinua, Herra, || minun voimani, Herra, minun kallioni, linnani ja pelastajani.

Liitelauselma: Minun Jumalani, vuoreni, jonka turviin minä pakenen.

Liitelauselma: Ylistetty olkoon Herra! niin minä huudan, ja vihollisistani minä pelastun.

Liitelauselma: Hän kuuli minun ääneni temppelistänsä. (*Ps. 18:2–4, 7*)

Evankeliumi ja hartauden ektenia.

Suo, Herra, 8. säv.

Suo, Herra, että me tämän illan syntiä tekemättä viettäisimme. | Siunattu olet Sinä, meidän isäimme Jumala, | sekä kiitetty ja ylistetty on Sinun nimesi iankaikkisesti. Amen.

Olkoon Sinun laupeutesi, Herra, meidän päällämme, niinkuin me Sinuun uskallamme. | Kiitetty olet Sinä, Herra, opeta minulle käskysi. | Kiitetty olet Sinä, Valtias, tee minut Sinun käskyjäsi ymmärtäväksi. | Kiitetty olet Sinä, Pyhä, valista minua Sinun käskyilläsi.

Herra, Sinun laupeutesi pysyy iankaikkisesti. Älä kättesi töitä hylkää. | Sinulle on tuleva kiitos, Sinulle ylistysveisut. || Sinulle on myös kunnia tuleva, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Anomusektenia.

Virrelmästikiira oktoehoksesta, 6. säv.

Sinun ylösnousemistasi, Kristus Vapahtaja, | enkelit veisuin ylistävät taivaissa. | Tee meidätkin maan päällä otollisiksi || Sinua puhtain sydämin ylistämään.

Liitelauselma: Herra on kuningas. Hän on pukenut itsensä korkeudella. || Herra on pukeutunut, vyöttäytynyt voimaan. (*Ps. 93:1*)

Jumalansynnyttäjän stikiirat, 5. säv., prosomoion "Iloitse"

Iloitse, Elävöittävä Lähde, | joka merten tavoin kuohut ihmeitä koko maailmaan, | Sinä hengellinen valtameri, joka vuodatat armoa runsaammin kuin Niili vettä! | Sinä uusi Siiloa, | joka kumpuat ihmeellistä vettä ikään kuin kalliosta! | Sinä olet saanut Jordanin voiman, | olet tullut pelastavaksi mannaksi tarpeessaan pyytäville! | Sinä, Kristuksen Äiti, Neitsyt, | totisesti suuri ja ehtymätön on armosi, || jota sinä vuodatat maailmalle!

Liitelauselma: Korkein on pyhittänyt || asuntonsa. (*Ps. 46:5*)

Uskovaiset, ylistäkäämme kiitosvirsin taivaallista pilveä, | joka on kasteetta satanut maan päälle taivaallisen Lähteen, | Elämänantajan Kristuksen. | Hän kumpuaa elämää ja kuolemattomuutta, jumalallista vettä, | ehtymätöntä nektaria, | joka karkottaa sielua näännyttävän janon. | Ne, jotka lähteestä vilpittömästi ammentavat, | vuodattavat ympärilleen jumalallisia virtoja, | jotka kastelevat kaikki || runsaalla armolla.

Liitelauselma: Virta lähteinensä || ilahuttaa Jumalan kaupungin. (*Ps. 46:5*)

Iloitse, Elävöittävä Lähde, | joka iäti virtaat armolahjoja, | Sinä parannuksen kaivo, | joka teet sairaudet heikoiksi ja voimattomiksi! | Sinä sokeain uusi näkö | ja spitaalisten jumalallinen puhdistuminen! | Sinä lääkitset kaikki sairaat, | jotka uskoen rientävät suureen temppeliisi, | Sinä Kristuksen, meidän Jumalamme Äiti. || Hän vuodattaa maailmalle suuren armonsa!

Doksastikon, 5. säv., idiomelon

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle

Juhlaa rakastavat, puhaltakaamme veisujen pasuunaa, | karkeloikaamme iloiten Elävöittävästä Lähteestä aina tulvivassa vedessä! | Hallitsijat ja ruhtinaat kokoontukoot, ja lähteen armo vuotakoon runsaana! | Kuninkaita se on pelastanut, kosketuksellaan se on nostanut vuoteeseen sidottuja. | Paimenet ja kansa, tulkaa ammentamaan pelastavaa vettä kastetta kantavasta pilvestä! | Ylistäkäämme kaikki Häntä, joka vuodattaa uskovaisille pelastavaa vettä, | sairaille huojennusta, vaaroissa oleville voimaa, | janoaville virvoitusta, | sokeille näön, kuuroille hyvän kuulon, | vaivatuille terveyden, kuolleille elämän! | Puhdas Neitsyt, joka vuodatat lähteestäsi ikuisen elämän vettä, || älä lakkaa rukoilemasta palvelijaisi puolesta!

Pääsiäisstikiiroiden doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Sitten: Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti.*)

Pappi: Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kuoro: Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristityitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodoksista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

Pappi veisaa: Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.

Pappi: Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvyydessään ja ihmisrakkaudessaan.

Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti: Kristus nousi kuolleista!

Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen: Totisesti nousi!

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme…

AAMUPALVELUS

Aloitus kuten edellisinä päivinä. Pääsiäiskanoni sekä Elävöittävän Lähteen kanoni Jumalansynnyttäjälle.[2]

Pääsiäiskanoni, 1. sävelmä
Pyhän Johannes Damaskolaisen runo
1. veisu
Irmossi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

---

[2] *Rubriikki slaavinkielisessä pentekostarionissa: ”Pääsiäiskanoni irmossien kera kahdeksalla säkeistöllä (irmossit kahdesti ja kuusi troparia) sekä Jumalansynnyttäjän kanoni kuudella säkeistöllä (kuusi troparia).” Rubriikissa ei mainita katabaseja, ne kuitenkin lauletaan samoin kuin muina kirkkaan viikon arkipäivinä, ja niiden jälkeen pääsiäistropari kolmesti.*

Puhdistakaamme tunteet, | niin me näemme Kristuksen, | säteilevän ylösnousemisensa lähestymättömässä valossa | ja voittovirttä veisatessamme | me Häneltä selvästi kuulemme || tervehdyksen: Iloitkaa!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Taivaat oikein riemuitkoot, | maa iloitkoon, | ja koko maailma, | näkyväinen sekä näkymätön, | viettäköön juhlaa, || sillä Kristus – iankaikkinen ilo – nousi ylös kuolleista.

Jumalansynnyttäjän kanoni,
jonka reunavärssy on "Nikeforos Kallistos Ksantopulos"
Sama sävelmä, sama irmossi (jota ei veisata tässä kohdassa)
Troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsyt, Jumalansynnyttäjä, | avaa nyt minulle lähde ja anna sanan armo, | että veisuin ylistäisin Lähdettäsi, | josta kumpuaa armoa ja elämää uskovaisille, | sillä Sinä olet vuodattanut meille || persoonallisen Sanan.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas Neitsyt, | sinun temppelisi on kaikille yliluonnollisen parantumisen paikka, | sillä se nostaa sinne kiiruhtavat uskovat uhkaavasta kuolemasta || ja siitä virtaa kaikille runsasta suloisuutta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Sinä totisesti vuodatat meille taivaasta ehtymättömiä armolahjoja. | Yli ymmärryksemme huusit korkeuksista sokealle Leolle, | joka kulki tuntematomalla suolla, || ja teit hänet näkeväksi.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, puhdas Maria, | iloitse, Sinä ihmisten yhteinen kunnia, | sillä kaikkien Luoja laskeutui Sinuun ikään kuin sadepisara || tehden Sinut kuolemattomuuden lähteeksi, oi Jumalan Morsian.

Katabasi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

3. veisu
Irmossi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Nyt on kaikki täynnä valoa: | taivas ja maa, | kuin myöskin ne, jotka maan alla ovat. | Viettäköön siis koko luomakunta juhlallisesti Kristuksen ylösnousemista, || joka on sille vahvaksi perustukseksi tullut.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Eilen Sinun kanssasi minut haudattiin, oi Kristus; | tänään minut herätettiin kuolleista Sinun, Ylösnousseen, kanssa; | eilen minut kanssasi ristiinnaulittiin, | nyt Sinä Itse, oi Vapahtaja, || saata minut kunniaasi Sinun valtakunnassasi!

Jumalansynnyttäjän kanonin troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsyt, tiedän Sinut kaikkien Valtiaan valoisaksi, pyhäksi temppeliksi | ja katoamattomuuden lähteeksi, | josta kumpuaa Kristus, || meidän janomme sammuttava vesi.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Armollisin Valtiatar, | Jumala on antanut lähteeseen armonsa | ja sen vedellä parantanut || keisarin tuskallisen vaivan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinusta virtaa yltäkylläisesti armoa. | Rammat karkeloivat, spitaaliset puhdistuvat || ja pahat henget hukkuvat.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Armollisin Valtiatar, | Sinun lähteesi lääkitsee ja parantaa kaikki uskovaiset, | ylhäiset ja alhaiset, || ruhtinaat, köyhät ja rikkaat.

Katabasi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Pääsiäiskontakki, 8. säv.

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.

Jumalansynnyttäjän katismatropari, 8. säv.

Me, jotka yhdessä armolahjaa anomme, | ylistäkäämme iankaikkista ja elävöittävää jumalallista Lähdettä, | sillä se vuotaa parannusta, joka on virtojen vettä vuolaampaa. | Sen tähden lähestymme uskossa ja rakkaudessa | ja ammennamme ehtymättömästä Lähteestä sydämemme virvoittavaa elämän voimaa ja huudamme: || Sinä olet uskovaisten lohdutus!

4. veisu
Irmossi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän Pääsiäisuhrimme, | ilmestyi miehenpuolena | avattuaan neitseellisen kohdun. | Hän, ollen tarjottu ruuaksi, | kutsuttiin Karitsaksi, | ja ollen saastaisuudesta osaton, kutsuttiin Virheettömäksi, | mutta ollen totinen Jumala, || Hän kutsuttiin Täydelliseksi.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän ylistämämme kruunu, | antoi Itsensä, ikäänkuin yksivuotisen karitsan, | vapaaehtoisesti teuraaksi, | puhdistavaiseksi pääsiäisuhriksi kaikkien edestä | ja on taas meille haudasta koittanut, || Hän – vanhurskauden ihana Aurinko.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Herran esi-isä Daavid | riemuiten hyppi kuvauksellisen arkin edessä, | mutta me, Jumalan pyhä kansa, | nähden nämä kuvaukset toteutuneina, | iloitkaamme Jumalan hengessä; | sillä Kristus on ylösnoussut, || – Hän kaikkivoimallinen.

Jumalansynnyttäjän kanonin troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsyt, Sinun lähteestäsi maailmaan virtaavat tekosi ovat hiekanjyviä ja sadepisaroita runsaammat, || ja parantavat jokaisen vaikeasti sairaan.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsyt Valtiatar, | Sinun lähteesi vettä valeltiin syövästä kärsivän naisen rinnoille, | ja heti kuolettava kipu hävisi || ja syöpä lähti paranemaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jumalansynnyttäjä, | käsittämätöntä ja yliluonnollista on, mitä Sinussa tapahtuu, | sillä Sinun lähteesi vesi todella parantaa kuolemantaudit. || Sellaista ei luonto tunne.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Valtiatar, Jumalansynnyttäjä! | Hyökkäyksillään vihollinen pyrkii alati minut surmaamaan. | Älä ylenkatso minua, | vaan kiiruhda luokseni, Sinä altis auttaja! | Päästä minut vihollisen pauloista, || että veisuin aina ylistäisin Sinua, suuresti ylistettävää!

Katabasi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

5. veisu

Irmossi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, | vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Kristus! | Tuonelan kahleisiin teljetyt, | nähtyänsä äärettömän laupeutesi | riensivät iloisin askelin valkeutta kohden || ja ylistivät iankaikkista Pääsiäistä.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Lähtekäämme lamput kädessä Kristus-ylkää vastaan, | joka tulee ulos haudasta, | ynnä juhlivain enkeljoukkojen kanssa || käykäämme viettämään pelastavaista Jumalan pääsiäistä!

Jumalansynnyttäjän kanonin troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsyt, se mitä kerrotaan lähteesi totisesti suurista ihmeistä, | hämmästyttää ihmismielen, | sillä ihmeet ovat yliluonnollisia || ja pyhittävät kaikki uskovaiset.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Villa, manna, Siiloa, vettä kumpuava kallio, | Salomon pylväskäytävä, | Jordanin vedet ja samarialaisen naisen lähde || kuvasivat Sinun armoasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Neitsyt, Sinun lähteesi pisarat tekivät kuolleenkin eläväksi. | Selittämätöntä ja käsittämätöntä! | Oi Puhdas, kaikki Sinua koskeva || voittaa ihmisjärjen.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Neitsyt, Sinä lääkitsit kärsimykseni, | paransit verenvuodon ja kuumeen, | vilun, vedentukoksen || ja vatsan vaivat.

Katabasi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

6. veisu

Irmossi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Sinä, oi Kristus, | et syntyessäsi turmellut Neitseen kohtua, | nousit ylös haudasta | säilyttäen sinetit rikkomatta | ja avasit meille || paratiisin portit.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Vapahtajani! | Sinä, ollen Jumala, olet elävä ja teurastamaton uhri! | Sinä omasta tahdostasi toit Itsesi uhriksi Isälle, | mutta noustuasi ylös haudasta herätit kanssasi Aadamin || ja koko hänen sukunsa.

Jumalansynnyttäjän kanonin troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinua, Puhdas, ymmärryksen sanat ylistävät totisesti lähteenä, | sillä sinä olet ymmärryksen ylittäen synnyttänyt viisauden Syvyyden, | joka on kohottanut sadevirrat korkeuksiin || ja maan vetten päälle.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Pyhä Lähde, | maanjäristyksen aikana Sinä kannatit | sortumaisillaan olevia telineitä || ja varjelit ihmisiä jäämästä murskautuvan talon alle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Lähteesi vedellä | Sinä vapautat hedelmättömyydestä hedelmättömät kohdut, | sillä Kaikkivaltiaan neitseellisenä Synnyttäjänä || Sinä lahjoitat myös äitiyden.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ei järki, ei ymmärrys eikä kieli | kykene ylistämään Sinun synnytystäsi, | mutta sinun edessäsi, oi Puhdas, || kalpenee ajattelijoiden ja kaunopuhujien taito.

Katabasi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Elävöittävän Lähteen kontakki, 8. säv.

Jumalan armoittama Neitsyt, ehtymättömästä lähteestäsi | Sinä aina selittämättömästi vuodatat lahjaksemme armosi vettä. | Minä rukoilen Sinua, joka käsittämättömästi olet Sanan synnyttänyt: | Virvoita minua armollasi, että huutaisin Sinulle: || Iloitse, pelastuksemme Lähde!

Elävöittävän Lähteen iikossi

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, joka olet sanoin selittämättömästi synnyttänyt Isän iankaikkisen Sanan, | anna minulle sanoja ja johdata minut Sinua kiittämään, | virvoita kieleni, että ylistäisin Sinua ja huutaisin lähteellesi näin:

Iloitse, ehtymättömän ilon lähde; | iloitse, sanomattoman kauneuden virta! | Iloitse, Sinä, joka vapautat kaikkinaisista sairauksista; | iloitse, Sinä, joka päästät monesta kärsimyksestä!

Iloitse, uskovaiset tervehdyttävä kirkas virta; | iloitse, sairaita virvoittava vesi! | Iloitse, tietämättömyyden poistava viisauden vesi; | iloitse, sydämen ambrosiaa vuotava rohto!

Iloitse, elämää vuodattava manna-astia; | iloitse, Jumalan antama kylpy ja nektari! | Iloitse, Sinä joka näytät tien sairaudesta; | iloitse, Sinä joka sammutat tautien poltteen!

Iloitse, || pelastava vesi!

Minean synaksarion jälkeen

Pääsiäisviikon perjantaina vietämme pyhän Valtiattaremme, Jumalanäidin, Elävöittävän Lähteen, temppelin vihkimisjuhlaa. Muistelemme myös Jumalanäidin siellä tekemiä yliluonnollisia ihmeitä.

Säkeitä: Manna, Siiloa ja Salomon pylväskäytävä kertovat selvästi jokaiselle Sinun lähteestäsi, Neitsyt. Äitisi esirukouksien tähden Kristus Jumala, armahda meitä.

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti. (*Kolmesti*)

Jeesus nousi ylös haudasta, | niinkuin Hän sen edeltä ilmoitti, | ja antoi meille iankaikkisen elämän | sekä teki meille suuren laupeuden. (*Kolmesti*)

7. veisu
Irmossi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Jumaliset naiset kiiruhtivat luoksesi | kantaen hyvänhajuisia voiteita, | mutta sitä, jota he vuodattaen kyyneleitä etsivät kuolleena, | he nyt ilolla kumarsivat elävänä Jumalana, | ja Sinun opetuslapsillesi, oi Kristus, || he ilmoittivat salaisen pääsiäisen.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Me vietämme kuoleman kuolettamisen, | helvetin kukistamisen, | iankaikkisen, uuden elämän alkamisen juhlaa; | me riemuiten veisaamme ylistystä tämän kaiken Alkuunpanijalle, | isien Jumalalle, || ainoalle kiitetylle ja suuresti ylistetylle.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Totisesti on pyhä ja juhlaisa | tämä pelastavainen | ja valoa koittava yö, | tämä ylösnousemuksen valoisan päivän edelläkävijä; | tämä yö, jona haudasta kaikille koitti || lihaksi tullut iankaikkinen Valkeus.

Jumalansynnyttäjän kanonin troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sairaat, ammentakaa parannuksen vettä, | sillä Puhdas Neitsyt vuodattaa jumalallisesta Lähteestä totista suloisuutta ja nautintoa. | Uskovaiset, ammentakaamme kaikki | ehtymättömästä Lähteestä.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Valtiatar, kaikki uskovaiset | kummastuvat kuullessaan oudoista ihmeistäsi, | sillä Sinun lähteesi vesi suo mykille ja kuuroille puhelahjan, || tervehdyttää ja parantaa kärsivät.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Puhdas, Sinä virvoitat luoksesi tulevia ihmeellisen lähteesi vedellä | ja päästät ahdistusten pätsistä. | Ihminen vapautuu syövästä ja paiseista, || spitaalin Sinä parannat ja poltteen sammutat.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Neidot ja nuorukaiset, | uskoen ylistäkäämme sielustamme kirkkaasti Valtiatarta, | sillä Hän parantaa naulanjäljet, silmätaudit, || haavat, kasvannaiset ja halvaukset.

Katabasi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

8. veisu

Irmossi

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Tulkaamme, nauttikaamme tänä siunattuna ylösnousemisen päivänä | uutta viinipuun hedelmää, | jumalallista riemua, | Kristuksen valtakuntaa, | ylistystä veisaten Hänelle, || niinkuin Jumalalle, iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Nosta silmäsi ja katso ympärillesi, Siion: | sinun luoksesi ovat tulleet lapsesi, | ikäänkuin jumalallisella valolla loistavat tähdet, | lännestä, pohjoisesta, | meren puolelta ja idästä, || ja kiittävät sinussa Kristusta iankaikkisesti.

Liitelauselma: Pyhä Kolminaisuus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle!

Kaikkivaltias Isä ja Sana ja Henki! | Yksi kaikkein korkein ja jumalallisin Olento | Kolmessa Persoonassa; | Sinuun me olemme kastetut || ja Sinua ylistämme kaikkina aikoina!

Jumalansynnyttäjän kanonin troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsyt, Sinun lähteestäsi | virtaa jumalallista ja kunnioitettavaa vettä. | Jumalallisen armon avulla se sulkee vesitaudinkin virtaukset. || Oi Lähde, sen tähden me Sinua kunnioitamme iankaikkisesti.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Ylistäkäämme kaikki hartaasti puhdasta ja elämää tulvivaa vettä, | sillä hengenahdistuksen se poistaa | ja vapauttaa hengityksen. || Oi Sinun ihmeitäsi, puhdas Jumalansynnyttäjä!

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Oi kunnioitettava, | ken voisi ylistää ihmeellistä synnytystäsi? | Ja kenen mieli kykenisi käsittämään ihmeittesi lähteen ja sanoin sitä kiittämään? || Luonto ei kykene ihailemaan Sinun ihmeitäsi.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Kuningatar ja Valtiatar, | Sinun edessäsi häviää kuoleman koko voima, | sillä Sinusta on meille syntynyt kuolematon Elämä, || vesi ja manna, Kristus, iankaikkinen Kuningas.

Katabasi

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

9. veisu

Irmossi

Liitelauselma: Minun sieluni ylistää | kolmantena päivänä haudasta ylösnoussutta || Kristusta, elämänantajaa!

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Troparit

Liitelauselma: Kristus, uusi Pääsiäinen, | elävä uhri, | Jumalan Karitsa, || ottaa pois maailman synnit.

Oi, kuinka jumalallinen, | kuinka armas ja suloinen on Sinun äänesi! | Sillä Sinä, oi Kristus, aina totinen, | lupasit kanssamme olla | maailman loppuun asti; | pitäen tätä toivomme ankkurina || me, uskovaiset, iloitsemme.

Liitelauselma: Säteilevä enkeli | julisti naisille: | Lakatkaa itkemästä, || sillä Kristus ylösnousi!

Oi Sinä suuri pyhin Pääsiäiskaritsa, Kristus! | Oi Viisaus, | Jumalan Sana ja Voima! | Suo meidän tulla | täydellisemmin osallisiksi Sinusta | valtakuntasi || illattomana päivänä.

Jumalansynnyttäjän kanonin troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas Neitsyt, | Sinun lähteesi vesi on kaikkea muuta vettä kalliimpaa, | sillä yliluonnollisesti virratessaan se vapauttaa vaikeista taudeista || ja vuodattaa sieluihin voimaa.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Katso, Neitsyt, | me näemme sairauksista vapauttavan uuden Siiloan, | sillä sokealle antaa näön sinun lähteesi, || ja me kaikki ammennamme siitä alati elävöittävää voimaa.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Te terveyden etsijät, kiiruhtakaa lähteelle, | sillä Neitsyt on läsnä vedessä. | Karkeloikaa ja iloitkaa, uskovaiset, || sillä tässä temppelissä te saatte rukouksiinne vastauksen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Sinun lähteesi vesi on noussut yli taivasten | ja virrannut halki maan syvyyksien. | Se on sielun ravintoa, || kallion hunajaa ja lahjaksi saatua mannaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Neitsyt, Sinä ilahdutat riemun Ruhtinasta | vuodattaessasi lähteestäsi ikuista armoa. | Sinä annat sen voimaksi vihollisia vastaan, || voitoksi, terveydeksi, rauhaksi ja pyyntöjen täyttymykseksi.

Katabasi

Liitelauselma: Enkeli huusi Armoitetulle: | Puhdas Neitsyt, iloitse! | Ja taaskin sanon: Sinulle: Iloitse! | Sinun Poikasi nousi | kolmantena päivänä haudasta | ja herätti haudoista kuolleet! || Ihmiset, riemuitkaa!

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Pääsiäisen eksapostilario, 3. säv.

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamin turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi Kuningas…

Jumalansynnyttäjän eksapostilario, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Valtiatar, Sinä olet totisesti Elävän Veden lähde. | Sinä peset pois sielun ja ruumiin pahat taudit pelkällä kosketuksellasi, || sillä Sinusta on virrannut pelastuksen Vesi, Kristus Vapahtaja.

Kiitospsalmit, 6. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)[3]

---

[3] *Loput psalmijakeet veisataan niin haluttaessa kuten kirkkaan maanantain kohdalla osoitetaan.*

Kiitosstikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 6. säv.

Liitelauselma: Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

Sinun ristisi, oi Herra, on elämä ja ylösnousemus kansallesi. | Siihen turvaten me Sinulle, kuolleista ylösnousseelle Jumalallemme, ylistystä veisaamme. || Armahda meitä.

Liitelauselma: Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

Sinun hautaamisesi kautta, oi Valtias, | aukeni paratiisi ihmissuvulle, | ja vapahdettuina turmeluksen vallasta me veisaamme ylistystä Sinulle, ylösnousseelle Jumalallemme. || Armahda meitä.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Veisuin ylistäkäämme Isän ja Hengen kanssa Kristusta, | joka nousi kuolleista, ja huutakaame Hänelle: | Sinä olet elämämme ja ylösnousemuksemme. || Armahda meitä.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Sinä, oi Kristus, nousit kolmantena päivänä ylös haudasta, | niin kuin on kirjoitettu, | ja nostit kanssasi esi-isämme. || Sen tähden ihmissuku Sinua kunnioittaa ja ylösnousemistasi veisuin ylistää.

Jumalansynnyttäjän stikiirat, 2. säv.,
prosomoion "Efratan seutu"

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Lähteen vesi * on pelastukseksi * kaikille sairaille. | Lähestykäämme uskoen, || niin saamme ammentaa armoa.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kuolemattoman * lähteen * elävöittävä vesi | tulvii loputonta parannusta || sitä rakastavin mielin kaipaaville.

Liitelauselma: Korkein on pyhittänyt || asuntonsa. (*Ps. 46:5*)

Neitseen vesi * vahvistaa sielun. | Me, jotka olemme himojen saastuttamat, || rientäkäämme Neitseen luo * pesemään pois syntimme.

Liitelauselma: Virta lähteinensä ilahuttaa Jumalan kaupungin. (*Ps. 46:5*)

Iankaikkisesta * lähteestä | pyhä astia vuodattaa * taivaallista mannaa. || Siitä kaikki nauttikaamme!

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Sitten: Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti.*)

Hartauden ektenia ja anomusektenia.

Aamupalveluksen päätös

Diakoni: Se on viisautta.

Kuoro: Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

Pappi: Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kuoro: Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristityitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodoksista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

Pappi veisaa: Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.

Pappi: Kunnia olkoon Sinulle, Kristus, meidän Jumalamme, meidän toivomme, kunnia Sinulle.

Kuoro: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti Amen. Herra, armahda. (*Kolmesti.*) Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

Pappi: Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvyydessään ja ihmisrakkaudessaan.

Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti: Kristus nousi kuolleista!

Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen: Totisesti nousi!

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme…

Seuraa I hetkeä vastaava pääsiäisen hetkipalvelus.

LITURGIA

Pääsiäisaloitus, suuri ektenia, antifonit. III antifonin jälkeen heti pääsiäishypakoe Naiset, jotka…, Kunnia…nyt… *ja pääsiäiskontakki* Sinä, oi Kuolematon. *Kolmipyhän sijaan* Niin monta. Jne. *Ehtoollislauselma* Ottakaa vastaan. *Liturgian lopussa pappi:* Jumalan pelvossa…, *kuoro: pääsiäistropari, pappi:* Pelasta, Jumala…, *kuoro: pääsiäistropari. Ambonintakaisen rukouksen jälkeen Amen ja pääsiäistropari (”kunnes antidori on jaettu”). Pappi:* Herran siunaus…, *kuoro:* Amen, *pappi: pääsiäistroparin alku, kuoro: pääsiäistroparin loppu. Loppusiunaus, pääsiäistervehdykset ja kuoro laulaa pääsiäistroparin kolmesti ja* Niin Hän antoi *sekä toivottaa pitkää ikää.*

PÄÄSIÄISVIIKON LAUANTAI

EHTOOPALVELUS PERJANTAI-ILTANA

Koko pääsiäisviikon ajan pääsiäisaloitus: pääsiäistropari ja psalmijakeet sekä suuri ektenia.

Avuksihuutopsalmit, 8. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu | Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)[1]

Avuksihuutostikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 8. säv.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Oi Kristus, | me edeskannamme Sinulle ehtooveisun | ja hengellisen palveluksen, | sillä Sinä olet katsonut hyväksi || ylösnousemisesi kautta meitä armahtaa.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Herra, Herra, älä heitä meitä pois kasvojesi edestä, | vaan hyvästä tahdostasi armahda meitä || ylösnousemuksesi kautta.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Iloitse, pyhä Siion, | kirkkojen äiti | ja Jumalan asunto, | sillä sinä vastaanotit ensimmäisenä syntien anteeksiannon || ylösnousemuksen kautta.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Ennen aikoja Isästä Jumalasta syntynyt Sana | viimeisinä aikoina tuli lihaksi aviota tuntemattomasta Neitseestä, | kärsi omasta tahdostaan ristiinnaulitsemisen || ja pelasti ylösnousemuksellaan muinoin kuolleen ihmisen.

Anatolioksen stikiirat, 8. säv.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

---

[1] *Loput psalmijakeet veisataan niin haluttaessa kuten kirkkaan maanantain kohdalla osoitetaan.*

Oi Kristus Jumala, | me ylistämme ylösnousemistasi kuolleista, | sillä sen kautta Sinä vapautit Aadamin sukukunnan tuonelan hirmuvallasta, || ja annoit maailmalle iankaikkisen elämän ja suuren armon.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Vapahtaja, | Jumalan ainosyntyinen Poika, | joka tulit ristiinnaulituksi || ja kolmantena päivänä nousit haudasta.

Doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Herra, me ylistämme Sinua, | joka kärsit vapaaehtoisesti meidän tähtemme ristin, | ja kumarramme Sinua, kaikkivoimallinen Vapahtaja. | Älä heitä meitä kasvojesi edestä, | vaan kuule meitä | ja ylösnousemisellasi pelasta meidät, || oi ihmisiä rakastava.

Dogmistikiira, 8. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Taivasten Kuningas rakkaudesta ihmisiä kohtaan ilmestyi maan päälle | ja eli ihmisten keskellä. | Puhtaasta Neitseestä syntyen ihmiseksi tulleena ja lihan omaksuneena | Hän on yksi ja ainoa Poika kahdessa luonnossa, mutta ei kahdessa persoonassa. | Sen tähden me Hänen täydellistä jumaluuttaan ja täydellistä ihmisyyttään totisesti julistaen | tunnustamme, että Hän on Kristus, meidän Jumalamme. | Oi aviota tuntematon Äiti, || rukoile Häneltä armahdusta meidän sieluillemme.

Saatto suitsutusastian kanssa ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 8. säv.: Sinä annat perinnön niille, || jotka Sinun nimeäsi pelkäävät.

Liitelauselma: Maan ääristä minä Sinua huudan.

Liitelauselma: Suo minun turvautua Sinun siipiesi suojaan.

Liitelauselma: Niin minä veisaan iankaikkisesti Sinun nimesi kiitosta (*Ps. 61:6, 3, 5, 9*).

Evankeliumi ja hartauden ektenia.

Suo, Herra, 8. säv.

Suo, Herra, että me tämän illan syntiä tekemättä viettäisimme. | Siunattu olet Sinä, meidän isäimme Jumala, | sekä kiitetty ja ylistetty on Sinun nimesi iankaikkisesti. Amen.

Olkoon Sinun laupeutesi, Herra, meidän päällämme, niinkuin me Sinuun uskallamme. | Kiitetty olet Sinä, Herra, opeta minulle käskysi. | Kiitetty olet Sinä, Valtias, tee minut Sinun käskyjäsi ymmärtäväksi. | Kiitetty olet Sinä, Pyhä, valista minua Sinun käskyilläsi.

Herra, Sinun laupeutesi pysyy iankaikkisesti. Älä kättesi töitä hylkää. | Sinulle on tuleva kiitos, Sinulle ylistysveisut. || Sinulle on myös kunnia tuleva, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Anomusektenia.

Virrelmästikiira oktoehoksesta, 8. säv.

Oi Jeesus, taivaasta alas tullut, | Sinä ylensit itsesi ristille | ja ollen kuolematon elämä laskeuduit alas kuolemaan. | Sinä totinen Valkeus, | ilmestyit pimeydessä oleville | ja, ollen kaikkien ylösnousemus, tulit langenneitten tykö. | Kunnia olkoon Sinulle, || meidän Valkeutemme ja Vapahtajamme.

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Sitten: Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti.*)

Pappi: Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kuoro: Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristityitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodoksista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

Pappi veisaa: Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.

Pappi: Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvyydessään ja ihmisrakkaudessaan.

Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti: Kristus nousi kuolleista!

Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen: Totisesti nousi!

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme…

AAMUPALVELUS

Aloitus ja kanoni jne. kuten kirkkaana maanantaina.

Eksapostilario, 3. säv.

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamin turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta! (*Kolmesti*)

Kiitospsalmit, 8. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)[2]

[2] *Loput psalmijakeet veisataan niin haluttaessa kuten kirkkaan maanantain kohdalla osoitetaan.*

Kiitosstikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 8. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Herra, vaikka Sinä seisoitkin Pilatuksen edessä tuomittavana, | niin et Sinä kuitenkaan jättänyt valtaistuinta, | jolla Sinä yhdessä Isän kanssa istuit, | ja nousten ylös kuolleista Sinä, laupias ja ihmisiä rakastava, || vapahdit maailman vihollisen orjuudesta.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi Herra, juutalaiset olivat laskeneet Sinut kuolleena hautaan | ja sotamiehet vartioivat Sinua, ikään kuin nukkuvaa kuningasta, elämän aarretta, | joka olit sinetillä hautaan lukittu. | Mutta Sinä nousit ylös, || lahjoittaen meidän sieluillemme katoamattomuuden.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Herra, Sinä annoit meille aseeksi perkelettä vastaan ristisi, | jonka voimaa se ei kestä nähdä, | vaan pelkää ja vapisee, | sillä ristisi nostaa ylös kuolleet ja on kukistanut kuoleman. || Sen tähden me hautaamistasi ja ylösnousemistasi kumarramme.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Herra, Sinun enkelisi, joka julisti ylösnousemisestasi, | peljästytti vartijat, mutta puhutteli naisia sanoen: | Miksi te etsitte elävää kuolleitten joukosta? | Koska Hän on Jumala, || Hän ori noussut ylös ja antanut maailmalle elämän.

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Sitten: Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti.*)

Hartauden ektenia ja anomusektenia.

Aamupalveluksen päätös

Diakoni: Se on viisautta.

Kuoro: Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

Pappi: Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Kuoro: Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristityitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodoksista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

Pappi veisaa: Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.

Pappi: Kunnia olkoon Sinulle, Kristus, meidän Jumalamme, meidän toivomme, kunnia Sinulle.

Kuoro: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti Amen. Herra, armahda. (*Kolmesti.*) Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

Pappi: Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvyydessään ja ihmisrakkaudessaan.

Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti: Kristus nousi kuolleista!

Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen: Totisesti nousi!

Kuoro: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme…

Seuraa I hetkeä vastaava pääsiäisen hetkipalvelus.

LITURGIA

Pääsiäisaloitus, suuri ektenia, antifonit. III antifonin jälkeen heti pääsiäishypakoe Naiset, jotka…, Kunnia…nyt… *ja pääsiäiskontakki* Sinä, oi Kuolematon. *Kolmipyhän sijaan* Niin monta. Jne. *Ehtoollislauselma* Ottakaa vastaan. *Liturgian lopussa pappi:* Jumalan pelvossa…, *kuoro: pääsiäistropari, pappi:* Pelasta, Jumala…, *kuoro: pääsiäistropari. Ambonintakaisen rukouksen jälkeen Amen ja pääsiäistropari (”kunnes antidori on jaettu”). Pappi:* Herran siunaus…, *kuoro:* Amen, *pappi: pääsiäistroparin alku, kuoro: pääsiäistroparin loppu. Loppusiunaus, pääsiäistervehdykset ja kuoro laulaa pääsiäistroparin kolmesti ja* Niin Hän antoi *sekä toivottaa pitkää ikää.*

APOSTOLI TUOMAAN SUNNUNTAI

PIENI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 1. säv., prosomoion ”Taivaallisten joukkojen riemu”

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Niin kuin ihmisiä rakastava Kristus oli kärsinyt ristin | ja epäoikeudenmukaisen surmaamisen, | Hän salli koskettaa itseään. | Kolmantena päivänä Hän kaikkivoimallisena * nousi ylös sinetöidystä haudasta || ja tuli opetuslastensa keskelle lukittujen ovien taa. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Niin kuin…

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Epäuskoinen Tuomas * rohkeni tunnustella Sanan haavoittuneita jäseniä, | ja hänen epäuskonsa todisti maailmalle pelastavan ylösnousemuksen: | ihmissukua rakastava Jumalihminen * oli noussut tuonelan syövereistä || ja kukistanut sen vallan.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Kun apostolit kärsimyksiesi vuoksi pelkäsivät | ja olivat koolla suljettujen ovien takana, | Sinä tulit äkkiä heidän keskelleen, | annoit heille rauhan || ja tarjosit Tuomaan kosketeltaviksi * puhtaan kylkesi haavat.

Doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi ihmisiä rakastava, | opetuslapsesi kokoontuivat ylösnousemuksesi jälkeen lukittujen ovien takana | ja Sinä, Herra, tulit heidän keskelleen | ja annoit heille rauhan. | Ja kun Tuomaskin uskoi nähtyään kätesi ja kylkesi, | hän tunnusti Sinut Jumalaksi ja Herraksi, || joka pelastat ne, jotka Sinuun toivonsa panevat.

Ehtooveisu veisataan.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Lukija: Suo, Herra…

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Ihmiset, ylistäkää * puhtain huulin | enkelten kanssa Häntä, | joka kolmantena päivänä nousi haudasta || nostaen kanssaan maailman.

Liitelauselma: Kiitä Herraa, Jerusalem! || Ylistä Jumalaasi, Siion! (*Ps. 147:12*)

Vapahtaja, * Sinä ilmestyit * pyhille apostoleillesi | lukittujen ovien takana || ja heidän kauttaan uudistit meissä jumalallisen Henkesi.

Liitelauselma: Sillä Hän tekee lujiksi sinun porttiesi salvat; || Hän siunaa sinun lapsesi sinun keskelläsi. (*Ps. 147:13*)

Kaiken Kuningas, | me emme näe Sinua silmillämme, | vaan rakastavin sydämin | ja me uskomme Sinut Jumalaksi || ja veisuin ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kristus, Lunastaja, | puhtaan, ainoan * Jumalanäidin esirukouksien tähden | Sinä annat kansallesi rauhan || ja päästät sen synneistään.

Lukija: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

SUURI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Pääsiäistropari kolmesti, alkupsalmi, suuri ektenia ja ensimmäinen katisma.

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 1. säv.

Liitelauselma: Vie minun sieluni ulos vankeudesta || kiittämään Sinun nimeäsi. (*Ps. 142:8*)

Opetuslastesi ollessa koolla lukittujen ovien takana | Sinä, Jeesus, meidän Jumalamme, | odottamatta seisoit heidän keskellään, | annoit heille rauhan ja täytit heidät Pyhällä Hengellä. | Sinä käskit heidän odottaa ja pysyä Jerusalemissa, | kunnes heidät puettaisiin voimaan korkeudesta. | Sen tähden me Sinulle huudamme: | Ylösnousemuksemme, meidän valomme ja rauhamme, || kunnia olkoon Sinulle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Vanhurskaat kokoontuvat minun ympärilleni, || kun Sinä minulle hyvin teet. (*Ps. 142:8*)

Opetuslastesi ollessa…

Liitelauselma: Syvyydestä minä huudan Sinua, Herra. || Herra, kuule minun ääneni. (*Ps. 130:1–2*)

Kahdeksan päivää ylösnousemisesi jälkeen | Sinä, Herra, ilmestyit opetuslapsillesi | paikassa, johon he olivat kokoontuneet, | ja sanoit heille: Rauha teille! | Epäuskoiselle opetuslapselle Sinä näytit kätesi ja puhtaan kylkesi, | ja vakuuttuneena hän Sinulle huusi: || Minun Herrani ja Jumalani, kunnia olkoon Sinulle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Tarkatkoot Sinun korvasi || minun rukousteni ääntä! (*Ps. 130:2*)

Kahdeksan päivää…

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Didymokseksi kutsuttu Tuomas ei ollut opetuslasten kanssa, | kun Sinä, Kristus, tulit lukittujen ovien taa. | Niinpä hän ei uskonutkaan heidän sanojaan, | vaan kaipasi epäuskosta uskoon johtavaa vakuutusta. | Ja Sinä hyvyydessäsi suostuit näyttämään hänelle puhtaan kylkesi sekä käsiesi ja jalkojesi haavat. | Tutkittuaan niitä hän tunnusti, | ettet Sinä ole yksinomaan jumalallinen etkä pelkästään ihminen, | ja huusi: Minun Herrani ja Jumalani, || kunnia olkoon Sinulle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Didymokseksi kutsuttu…

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Opetuslasten epäröidessä kahdeksantena päivänä | Vapahtaja tuli heidän kokoontumispaikkaansa, | antoi heille rauhan ja kehotti Tuomasta: | Tule, apostoli, kosketa käsiäni, jotka naulat ovat lävistäneet! | Voi Tuomaan otollista epäuskoa! | Hän johdatti uskovaisten sydämet tietoon ja pelvolla huusi: | Minun Herrani ja Jumalani, || kunnia olkoon Sinulle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Opetuslasten epäröidessä…

Avuksihuutostikiirat, 2. säv.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Oi ihmisiä rakastava, | opetuslapsesi kokoontuivat ylösnousemuksesi jälkeen lukittujen ovien takana | ja Sinä, Herra, tulit heidän keskelleen | ja annoit heille rauhan. | Ja kun Tuomaskin uskoi nähtyään kätesi ja kylkesi, | hän tunnusti Sinut Jumalaksi ja Herraksi, || joka pelastat ne, jotka panevat toivonsa Sinuun.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Lukittujen ovien estämättä | Jeesus tuli antamaan opetuslapsilleen rohkeuden ja rauhan. | Sitten Hän sanoi Tuomaalle: | Miksi et usko minun nousseen kuolleista? | Ojenna kätesi, kosketa kylkeäni, | sillä Sinun epäuskosi opettaa kaikki tuntemaan kärsimykseni ja ylösnousemukseni | ja huutamaan kanssasi: | Minun Herrani ja Jumalani, || kunnia olkoon Sinulle!

Doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Lukittujen ovien estämättä Sinä, Kristus, tulit opetuslastesi luo. | Kaitselmuksesi mukaan ei Tuomas silloin ollut heidän kanssaan, | ja hän sanoi: Minä en usko, ellen itse näe Valtiasta, | ellen näe kylkeä, josta vuosi meidän kasteemme verta ja vettä, | ellen näe haavaa, joka paransi ihmiskunnan vaikean vamman, | ellen näe, ettei Hän ole henki, vaan lihaa ja luuta. | Kuoleman maahan polkenut || ja Tuomaalle uskon varmuuden antanut Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Saatto ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Hartauden ektenia. Suo, Herra… *luetaan tai veisataan. Anomusektenia. Seuraavat litaniastikiirat:*

Litaniastikiira, 4. säv.

Jumaluutesi sokaisevassa kirkkaudessa Sinä, Herra, | tulit lukittujen ovien taa, | seisoit opetuslastesi keskellä ja paljastit kylkesi. | Näyttämällä käsiesi ja jalkojesi haavat Sinä karkotit heidän surunsa ja lausuit: | Ystävät, niin kuin näette, en ole henkiolento, vaan ihmisruumiissani! | Epäröivää opetuslasta Sinä kehotit tunnustelemaan haavojasi ja sanoit: | Tule ja tutki äläkä epäile! | Ja tuntiessaan kädellään jumaluutesi ja ihmisyytesi hän uskoi ja huusi: || Minun Herrani ja Jumalani, kunnia olkoon Sinulle!

Litaniastikiira, 8. säv.

Kristus sanoi: Tule, Tuomas, kosketa kädelläsi kylkeäni ja koettele naulojen jälkiä, | tutki ja usko minua, ole uskovainen äläkä epäuskoinen! | Ja koskettuaan sormellaan Valtiasta Tuomas huusi suurella äänellä: | Laupias, Sinä olet minun Jumalani ja Herrani! || Kunnia olkoon Sinulle!

Doksastikon, 8. säv., Anatolioksen

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslasten ollessa koolla lukittujen ovien takana | Vapahtaja tuli heidän luoksensa. | Heidän keskellään seisten Hän sanoi Tuomaalle: | Tule, tunnustele minua ja näe naulojen jäljet! | Ojenna kätesi ja kosketa kylkeäni! | Älä ole epäuskoinen, || vaan usko ja julista kuolleista ylösnousemistani!

Litanian ektenia.

Virrelmästikiirat, 4. säv. (idiomelon)

Oi outoa ihmettä! | Epäusko synnytti vakaan uskon! | Tuomas sanoi: Jos en näe, en usko. | Ja kosketettuaan Kristuksen kylkeä hän julisti ihmiseksitulleen Jumalan Pojan jumaluutta, | tunnusti Hänen kärsineen ihmisenä, | julisti Hänen olevan ylösnoussut Jumala | ja huusi valoisalla äänellä: || Minun Herrani ja Jumalani, kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Kiitä Herraa, Jerusalem! || Ylistä Jumalaasi, Siion! (*Ps. 147:12*)

Oi outoa ihmettä! | Tulta koskettanut ruoho pelastui, sillä vaikka Tuomas painoi kätensä Jeesuksen Kristuksen, Jumalan, tuliseen kylkeen, | hän ei palanut kosketuksesta, | vaan hänen sydämensä epäilys vaihtui hartaaksi uskoksi. | Sydämensä syvyydestä hän huusi: Sinä olet minun Valtiaani ja Jumalani! || Kuolleista ylösnoussut, kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Sillä Hän tekee lujiksi sinun porttiesi salvat; || Hän siunaa sinun lapsesi sinun keskelläsi. (*Ps. 147:13*)

Oi outoa ihmettä! | Johannes nojasi Sanan rintaan | ja Tuomas tunnusteli Hänen kylkeään! | Toinen sai tuntea Jumalan syvän salaisuuden, | ja toinen sai johdattaa meidät Jumalan armosuunnitelman tuntemiseen, | ja hän todisti Kristuksen ylösnousemisesta ja huusi: || Minun Herrani ja Jumalani, kunnia olkoon Sinulle!

Doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Suuri ja käsittämätön on laupeutesi paljous, oi ihmisiä rakastava, | sillä Sinä olit pitkämielinen, kun juutalaiset Sinua löivät, | apostoli tunnusteli ja kieltäjäsi viisastelivat. | Kuinka Sinä tulit ihmiseksi? | Kuinka Sinut, synnitön, ristiinnaulittiin? | Anna meillekin ymmärrystä huutaa Tuomaan tavoin: || Minun Herrani ja Jumalani, kunnia olkoon Sinulle!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi. (*Kolmesti*)

AAMUPALVELUS

Heksapsalmit ja suuri ektenia.

Jumala on Herra, | ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Tuomaan sunnuntain tropari kahdesti, Kunnia… nyt… *ja Tuomaan sunnuntain tropari. Katismat ja katismatroparit tavan mukaan.*

I katismatropari, 1. säv.

Opetuslasten ollessa koolla Siionissa piilossa hebrealaisia peljäten, | Sinä, oi Hyvä, tulit heidän tykönsä. | Lukittujen ovien estämättä Sinä seisoit iloa tuoden heidän keskellään, | näytit heille kätesi ja puhtaan kylkesi haavat ja sanoit epäuskoiselle opetuslapselle: | Ojenna kätesi ja tutki, että tässä todella olen minä, | joka olen sinun tähtesi kärsinyt. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslasten ollessa…

II katismatropari, 1. säv.

Sinä, Kristus Elämä, tulit opetuslastesi tykö lukittujen ovien taa | ja näytit heille kylkesi, kätesi ja jalkasi todistaen haudasta nousemisesi. | Mutta Tuomas ei ollut paikalla ja siksi hän sanoikin: || Jos en näe Häntä, en usko teidän sanojanne. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, Kristus…

Polyeleopsalmit.

Pieni ylistysveisu

Ylistämme sinua, | elämänantaja Kristus, | joka meidän tähtemme astuit alas tuonelaan || ja kanssasi kaikki kuolleista herätit.

Valitut psalmijakeet

Herra on Kuningas. Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Herra on pukeutunut, vyöttäytynyt voimaan. (*Ps. 93:1b*)

Niin pysyy maanpiiri lujana, se ei horju. (*Ps. 93:1c*)

Kuka voi kertoa Herran voimalliset teot, julistaa kaiken Hänen ylistyksensä? (*Ps. 106:2*)

Kiittäköot he Herraa hänen armostansa, Hänen ihmeellisistä teoistaan ihmislapsia kohtaan. (*Ps. 107:8*)

Hän vei heidät ulos pimeydestä ja kuoleman varjosta. (*Ps. 107:14bis*)

Sillä Hän särkee vaskiset ovet ja rikkoo rautaiset salvat. (*Ps. 107:16*)

Hän pelasti heidät turmeluksesta ja katkaisi heidän kahleensa. (*Ps. 107:20bis*)

Sillä Herra kuulee köyhiä. (*Ps. 69:34a*)

Eikä halveksi vankejansa. (*Ps. 69:34b*)

Silloin Herra heräsi niinkuin nukkuja, Hän löi vihollisensa pakoon. (*Ps. 78:65a, 66a*)

Katso, Herran silmä valvoo niitä, jotka panevat toivonsa Hänen laupeuteensa. (*Ps. 33:18ac*)

Kuullaksensa vankien huokaukset. (*Ps. 102:21a*)

Vapauttaaksensa kuoleman lapset. (*Ps. 102:21b*)

Nouskoon Jumala, niin Hänen vihollisensa hajoitetaan; he pakenevat Hänen kasvojensa edestä. (*Ps. 68:2bis*)

Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä. (*Ps. 118:24bis*)

Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! Älä unhota kurjia. (*Ps. 10:12*)

Herra, minun Jumalani, Sinua minä ylistän iankaikkisesti. (*Ps. 30:13b*)

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. Halleluja, halleluja, halleluja, kunnia olkoon Sinulle, Jumala. (Halleluja… *kolmesti*)

Polyeleon jälkeinen katismatropari, 1. säv.

Haudasta ylösnoussut ja apostoleille selittämättömästi ilmestynyt Herra sanoi: | Tuomas, vaikka näet kylkeni ja naulojen haavat, miksi et usko ylösnousemukseeni? | Ja vakuuttuneena Didymos huusi Luojalle: || Sinä olet minun Jumalani ja Herrani!

Antifoni, 4. säv.

Monet himot minua | hamasta minun nuoruudestani ahdistavat, | mutta Sinä itse puolestani seiso || ja pelasta minut, minun Vapahtajani.

Te, jotka Siionia vihaatte, | teidät Herra saattaa häpeään. | Niin kuin ruoho tulessa, || niin tekin kuihdutte.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhä Henki | tekee eläväksi jokaisen sielun | ja puhtaudella hänet korottaa || ja Kolminaisuus hänet kirkastaa pyhällä salaisuudella.

Prokiimeni, 4. säv.

Kiitä Herraa, Jerusalem! || Ylistä Jumalaasi, Siion! (*Ps. 147:12*)

Liitelauselma: Sillä Hän tekee lujiksi sinun porttiesi salvat; Hän siunaa sinun lapsesi sinun keskelläsi. (*Ps. 147:13*)

Kaikki, joissa henki on, || kiittäkää Herraa.

Ylösnousemusevankeliumi I (Matt. 28:16–20)

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti. (*Kolmesti*)

Psalmi 51.

Psalmin 51 jälkeen, 6. säv.

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle. | Apostolien rukouksien tähden, | Armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. | Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden, | armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Armahda minua, Jumala, | Sinun suuresta armostasi, | pyyhi pois minun syntini || Sinun suuresta laupeudestasi.

Jeesus nousi ylös haudasta, | niin kuin Hän sen edeltä ilmoitti, | ja antoi meille iankaikkisen elämän || sekä teki meille suuren laupeuden.

Pyhän apostoli Tuomaan juhlan kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme 12 troparia.[1] *Katabaseina ovat pääsiäiskanonin irmossit. Kolmannen veisun jälkeen hypakoe. Kuudennen veisun jälkeen kontakki ja iikossi. Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata sunnuntaisin aina päättäjäisjuhlaan saakka.*

Pyhän apostoli Tuomaan juhlan kanoni, 1. säv.[2]
Munkki Johanneksen runo
1. veisu
Irmossi

Veisatkaamme, kaikki kansat, voittoveisu Hänelle, | joka vapautti Israelin faraon katkerasta orjuudesta | ja ohjasi kansan kuivin jaloin läpi meren syvyyden, || sillä Hän on ylistetty.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tänään on sielujen kevät, sillä kolmantena päivänä auringon tavoin haudasta loistanut Kristus on karkottanut meidän syntiemme synkeän talven. Ylistäkäämme veisuin Häntä, sillä Hän on kunnioitettu.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Loistavan kirkkaan päivän Kuninkaan luo kulkee saatossa ajan kuningatar, Kirkon valittu kansa, joka lakkaamatta veisuin ylistää ylösnoussutta Kristusta.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Eivät kuoleman portit, eivät haudan sinetit eivätkä ovien lukot voineet vastustaa Sinua, Valtias Kristus, vaan ylösnoustuasi Sinä tulit ystäviesi luo ja annoit heille kaiken ymmärryksen ylittävän rauhan.

Katabasi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

3. veisu
Irmossi

Kristus, vahvista minut käskyjesi järkkymättömälle kalliolle | ja valista minua kasvojesi valkeudella, | sillä ei ole muuta pyhää kuin Sinä, || oi ihmisiä rakastava.

---

[1] *Kirkkosääntöjen mukaan toimittaessa kanonin tropareita toistetaan riittävän monta kertaa kokonaismäärän saavuttamiseksi.*

[2] *Kirkkosääntöjen mukaan irmossit kahdesti, troparit kussakin veisussa 12 liitelauselmaan. Tässä liitelauselmat annetaan kuten tavalliseen lyhennettyyn käytäntöön kuuluu.*

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ristisi kautta Sinä, Kristus, olet antanut meille vanhan sijaan uuden, katoavaisen sijaan ikuisen. Sinä olet käskenyt meidän otollisesti elää uutta elämää.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinut, kuvaamaton Kristus, oli kuvattavana ihmisenä suljettu hautaan, Sinä nousit ylös. Ovien ollessa lukittuina Sinä, Kaikkivoimallinen, tulit opetuslastesi luo.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Kristus, Sinä säilytit haavat, jotka olit vapaaehtoisesti kärsinyt meidän tähtemme, ja näytit ne opetuslapsillesi kunniakkaan ylösnousemisesi todistukseksi.

Katabasi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Hypakoe, 6. säv.

Vapahtaja, niin kuin Sinä tulit opetuslastesi keskelle | tuoden heille rauhan, | tule meidänkin luoksemme || ja pelasta meidät.

4. veisu

Irmossi

Oi Kristus, suuri on huolenpitosi salaisuus, | sillä sen edeltä nähnyt jumalallinen Habakuk huudahti Sinulle: | Oi ihmisiä rakastava, || Sinä tulit kansaasi pelastamaan!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sappea maistamalla Kristus korjasi esivanhempiemme kielletyn ahneuden seurauksen, ja kuin hunajaruukkua Hän nyt tarjoaa heille valistusta ja ihanaa jumalyhteyttä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, Kristus, iloitset, että Sinua etsitään, ja kehotat Tuomasta koskettamaan kylkeäsi vakuuttaaksesi maailman kolmantena päivänä tapahtuneesta ylösnousemuksestasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Hyväntekijä, ammennettuaan keihään aukaisemasta jumalallisesta kyljestäsi, ehtymättömästä aarteesta, rikkautta, Didymos täyttää maailman viisaudella ja tiedolla.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Oi Tuomas, sinun autuasta puhettasi me veisuin ylistämme, sillä kun sinä koskit Häntä, ensimmäisenä armon täyttämänä hartaasti julistit, että Elämänantaja Jeesus on Jumala ja Herra.

Katabasi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

5. veisu

Irmossi

Yöstä aamuun kiiruhtaen me veisaamme ylistystäsi, Kristus, | joka olet Isän kanssa yhtä aluton ja meidän sielujemme pelastaja. | Oi ihmisiä rakastava, || anna maailmalle rauhasi!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Vapahtaja tuli murheellisten ystäviensä luo, Hän karkotti kaiken alakuloisuuden ja sai heidät karkeloimaan ylösnousemisen ilosta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Todella ylistettävä on Tuomaan teko! Rohkeasti hän kosketti jumalallista tulta säteilevää kylkeä.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Sinä osoitit meille, miten Tuomaan epäusko synnytti uskoa. Ihmisiä rakastava Kristus, kaiken Sinä ohjaat hyväksemme.

Katabasi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

6. veisu

Irmossi

Oi ihmisiä rakastava, | minä rukoilen Sinua, | joka pelastit profeetan meripedon vatsasta: || Nosta minutkin rikkomusteni syvyydestä!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, Sinä et hyljännyt epäuskon syvyyteen vajonnutta Tuomasta, vaan tarjosit kätesi tutkittaviksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Meidän Vapahtajamme sanoi: Tunnustelkaa ja nähkää, että kannan luuta ja lihaa. Olen muuttumaton.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Tuomas, joka ei ollut paikalla ensimmäisen kerran tullessasi, meidän Vapahtajamme, kosketti kylkeäsi ja löysi uskon ja tiedon.

Katabasi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

Tuomaan sunnuntain kontakki, 8. säv.

Sinun tultuasi sisään ovien ollessa suljettuina | Tuomas tutkivalla kädellänsä koski elämänantavaa kylkeäsi, oi Kristus Jumala, | ja niin muitten apostolien kanssa huusi Sinulle: || Sinä olet Herra ja minun Jumalani.

Tuomaan sunnuntain iikossi

Kuka varjeli opetuslapsen kättä palamasta, kun se tapasi Herran polttavan kyljen? Kuka antoi sille rohkeutta ja voimaa tunnustella tulista luuta? Hän, jota koskettiin, sillä jos ei kylki olisi antanut voimaa heikolle kädelle, kuinka se olisi voinut koskettaa kärsimyksiä, jotka olivat järkyttäneet taivaan ja maan? Tuomas sai armon koetella Kristusta ja huutaa Hänelle: Sinä olet Herra ja minun Jumalani.

Minean synaksarion jälkeen

Tänään, toisena pääsiäissunnuntaina, vietämme uudelleen Kristuksen ylösnousemisen juhlaa ja muistelemme, kuinka pyhä apostoli Tuomas kosketti Häntä.

Säkeitä: Jos ei kohdun eikä haudan lukko sinua estä, Vapahtaja, kuinka ovien lukko estäisi? Apostolisi Tuomaan esirukouksien tähden, Kristus meidän Jumalamme, armahda meitä. Amen.

7. veisu

Irmossi

Kun ihmisiä soiton kaikuessa kutsuttiin palvomaan kuvaa, | Daavidin lapset veisasivat isiensä tapaan Siionin virsiä | eivätkä totelleet hirmuvaltiaan häpeällistä käskyä. | Liekit he muuttivat kasteeksi veisatessaan: | Kiitetty olet Sinä, || meidän isiemme Jumala!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tämä kirkas päivä on päivistä ensimmäinen, niiden hallitsijatar! Tänään sopii Jumalan uuden kansan riemuita! Peljättävästi se kantaa iankaikkisuuden merkkiä, tulevan kahdeksannen päivän kuvaa. Kiitetty olet Sinä, meidän ja isiemme korkeasti ylistetty Jumalamme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ainoana rohkeana Tuomas Didymos teki epäuskoisella uskollaan meille hyvän työn ja hajotti uskovalla epäuskollaan synkeän tietämättömyyden kaikista maan ääristä. Itselleen hän sitoi seppeleen sanoessaan: Sinä olet Herra! Kiitetty olet Sinä, meidän ja isiemme korkeasti ylistetty Jumalamme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Turhaan ei Tuomas epäillyt Sinun ylösnousemistasi, Kristus. Ei hän jättänyt asiaa sikseen, vaan kiiruhti todistamaan sen vastaansanomattomasti kaikille kansoille. Niin hän epäuskonsa kautta vakuutti kaikki ja opetti sanomaan: Sinä olet Herra! Kiitetty olet Sinä, meidän ja isiemme korkeasti ylistetty Jumalamme!

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Kun Tuomas painoi kätensä elämää virtaavaan kylkeesi, Kristus Vapahtaja, hän kauhuissaan tunsi Sinussa sekoittumatta yhdistyneiden kahden luonnon voiman ja huudahti uskoen: Sinä olet Herra! Kiitetty olet Sinä, meidän ja isiemme korkeasti ylistetty Jumalamme!

Katabasi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

8. veisu
Irmossi

Veisuin ylistäkää Herraa, | joka varjeli nuorukaiset kuolemasta palavassa pätsissä | ja laskeutui heidän luokseen enkelin hahmossa. || Ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, vaikka Tuomas kaipasi riemullista ilmestymistäsi, hän oli ensin epäuskoinen, mutta saatuaan nähdä Sinut hän kutsui Sinua Jumalaksi ja Herraksi, jota me korkeasti ylistämme kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisuin kiittäkää Herraa, joka kärsi Tuomaan epäuskon ja tarjosi kylkensä hänen kätensä tarkasti tutkittaviksi. Korkeasti ylistäkää Kristusta iankaikkisesti!

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun uteliaisuutesi, oi Tuomas, avasi meille kätketyn aarteen, sillä Jumalan innoittamalla kielelläsi sinä julistit Jumalasta ja lausuit: Veisuin kiittäkää ja korkeasti ylistäkää Kristusta iankaikkisesti!

Katabasi

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata.

9. veisu

Irmossi

Sinua Jumalanäiti, joka olet kaikkia luotuja korkeampi, | valoisa lamppu | ja ihmeellinen kirkkaus, || me veisuin ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, me ylistämme loistavan ja ylen kirkkaan päiväsi valaisevaa armoa, kun Sinä ihanan kauniina tulit opetuslastesi luo.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisuin ylistämme Sinua, joka annoit heikon käden koskettaa kylkeäsi etkä sitä polttanut aineettoman jumalallisen olemuksesi tulella.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Silmin näkemättä mutta sydämen rakkaudessa uskoen me veisuin ylistämme Sinua, Kristus Jumala, joka nousit haudasta.

Katabasi

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Veisataan Pyhä on Herra, meidän Jumalamme *ensimmäisellä sävelmällä*.

Eksapostilariot, 3. säv.

Tuomas, tutki kädelläsi minun jäseniäni | äläkä epäile haavojani, | jotka olen sinun vuoksesi kärsinyt. | Ole yksimielinen opetuslasten kanssa || ja saarnaa minusta, elävästä Jumalasta! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tuomas, tutki…

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Tänään tuoksuu kevät | ja uusi luomakunta karkeloi! | Tänään poistetaan ovien ja epäuskon salvat, | kun ystäväsi Tuomas huutaa: || Minun Herrani ja Jumalani!

Kiitospsalmit, 1. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat, 1. säv., prosomoion "Oi maineikkaat marttyyrit"

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Sinä, Elämänantaja Kristus, | et särkenyt * haudan sinettejä * peljättävän ylösnousemisesi jälkeen. | Ovien ollessa lukittuina * tulit sisään kunniakkaitten apostoliesi luo | ja toit heille ilon || ja mittaamattomasta armostasi * annoit heille totuuden Hengen. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Sinä, Elämänantaja…

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Tuomas, jota kutsutaan myös Didymokseksi, | ei ollut toisten opetuslasten seurassa, | kun Sinä, Herra, ilmestyit heille. * Sen tähden hän ei ylösnousemukseesi uskonut, | vaan lausui sinut nähneille: | Ellen pistä sormeani naulan jälkiin * ja Hänen kylkeensä, || en usko, * että Hän on ylösnoussut!

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kristus sanoi Tuomaalle: * Tutki mielesi mukaan. | Ojenna kätesi ja totea, * että minulla on luut ja maasta tehty ruumis. | Älä ole epäuskoinen, * vaan vakuuta toisillekin! | Ja Tuomas huusi: | Sinä olet minun Jumalani ja Herrani! || Kunnia olkoon ylösnousemisellesi!

Doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kahdeksan päivää ylösnousemisesi jälkeen | Sinä, Jeesus Kuningas, | Isän ainosyntyinen Sana, ilmestyit opetuslapsillesi lukittujen ovien takana | ja annoit heille rauhasi. | Epäuskoiselle opetuslapselle Sinä näytit arpesi sanoen: | Tule, kosketa käsiäni, jalkojani ja puhdasta kylkeäni! | Ja vakuuttuneena hän huusi Sinulle: || Minun Jumalani ja Herrani, kunnia olkoon Sinulle!

Veisu Jumalansynnyttäjälle, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Korkeasti siunattu olet Sinä, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | sillä Hän, joka Sinusta lihaksi tuli, vangitsi tuonelan, | kutsui jälleen Aadamin, kukisti kirouksen voiman, vapahti Eevan, | kuoletti kuoleman, ja me Hänen kauttansa eläviksi tulimme. | Sentähden me veisaten huudamme: | Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | näin suosiollinen meille. || Kunnia olkoon Sinulle.

Suuri ylistysveisu veisataan. Sitten:

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä pääsiäisen päättäjäisjuhlaan saakka alkusiunauksen ja amenen jälkeen luetaan pääsiäistropari kolmesti ja Pyhä Jumala *jne.*

Kaikissa hetkissä Tuomaan sunnuntaina luetaan vain Tuomaan sunnuntain tropari ja kontakki.

Liturgiassa pääsiäisen päättäjäisjuhlan aattoon saakka alkusiunauksen ja amenen jälkeen veisataan pääsiäistropari kolmesti papiston ja kuoron kesken jaettuna siten kuin tapana on. Sitten suuri ektenia jne.

Liturgiassa saaton jälkeen Tuomaan sunnuntaina veisataan vain Tuomaan sunnuntain tropari, Kunnia… nyt… *ja Tuomaan sunnuntain kontakki.*

Tuomaan sunnuntain kontakki, 8. säv.

Sinun tultuasi sisään ovien ollessa suljettuina | Tuomas tutkivalla kädellänsä koski elämänantavaa kylkeäsi, oi Kristus Jumala, | ja niin muitten apostolien kanssa huusi Sinulle: || Sinä olet Herra ja minun Jumalani.

Liturgian lopussa pääsiäisen päättäjäisjuhlaan saakka Me näimme totisen Valkeuden *sijaan veisataan pääsiäistropari kerran, ja päättäjäisjuhlasta eteenpäin helluntaiaaton aattoon saakka taivaaseenastumisen tropari.* Täyttyköön suumme *veisataan tavalliseen tapaan. Pappi:* Kunnia olkoon Sinulle*…, johon kuoro vastaa veisaamalla pääsiäistroparin kolmesti.*

TOISEN VIIKON MAANANTAI

EHTOOPALVELUS SUNNUNTAI-ILTANA

IX hetken alkusiunauksen jälkeen luetaan pääsiäistropari kolmesti, Pyhä Jumala. Isä meidän *jne. Ehtoopalveluksen alkusiunauksen jälkeen luetaan pääsiäistropari kolmesti,* Tulkaa, kumartakaamme, *alkupsalmi luetaan. Näin toimitaan pääsiäiskauden arkipäivinä päättäjäisjuhlaan saakka. Sunnuntai-illan ehtoopalveluksessa ei ole katismaa.*

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 1. säv., prosomoion ”Oi maineikkaat marttyyrit”

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Sinä, Elämänantaja Kristus, | et särkenyt * haudan sinettejä * peljättävän ylösnousemisesi jälkeen. | Ovien ollessa lukittuina * tulit sisään kunniakkaitten apostoliesi luo | ja toit heille ilon || ja mittaamattomasta armostasi * annoit heille totuuden Hengen.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Tuomas, jota kutsutaan myös Didymokseksi, | ei ollut toisten opetuslasten seurassa, | kun Sinä, Herra, ilmestyit heille. * Sen tähden hän ei ylösnousemukseesi uskonut, | vaan lausui sinut nähneille: | Ellen pistä sormeani naulan jälkiin * ja Hänen kylkeensä, || en usko, * että Hän on ylösnoussut!

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Kristus sanoi Tuomaalle: * Tutki mielesi mukaan. | Ojenna kätesi ja totea, * että minulla on luut ja maasta tehty ruumis. | Älä ole epäuskoinen, * vaan vakuuta toisillekin! | Ja Tuomas huusi: | Sinä olet minun Jumalani ja Herrani! || Kunnia olkoon ylösnousemisellesi!

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslastesi ollessa koolla lukittujen ovien takana | Sinä, Jeesus, meidän Jumalamme, | odottamatta seisoit heidän keskellään, | annoit heille rauhan ja täytit heidät Pyhällä Hengellä. | Sinä käskit heidän odottaa ja pysyä Jerusalemissa, | kunnes heidät puettaisiin voimaan korkeudesta. | Sen tähden me Sinulle huudamme: | Ylösnousemuksemme, meidän valomme ja rauhamme, || kunnia olkoon Sinulle!

Saatto ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 7. säv.: Kuka on jumala, suuri niinkuin Sinä, Jumala? || Sinä olet Jumala, joka teet ihmeitä. (*Ps. 77:14–15*)

Liitelauselma: Sinä olet ilmoittanut voimasi kansojen seassa. Käsivarrellasi Sinä lunastit kansasi.

Liitelauselma: Minä sanoin: tämä on minun kärsimykseni, että Korkeimman oikea käsi on muuttunut.

Liitelauselma: Minä muistelen Herran tekoja, minä muistelen Sinun entisiä ihmetöitäsi (*Ps. 77:14, 15, 11, 12*).

Hartauden ektenia. Suo, Herra… *luetaan tai veisataan. Anomusektenia.*

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Meidän iltarukouksemme ota vastaan, oi pyhä Herra, | ja suo meille syntien anteeksianto, | sillä Sinä olet ainoa, || joka maailmassa ilmisaatoit ylösnousemuksen.

Katumusstikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Oi Vapahtaja, suuri on rikosteni ulappa | ja rikkomukseni hukuttavat minut hirveällä tavalla, | mutta ojenna kätesi minulle, niin kuin Pietarille, || ja armahda minua, Jumala!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kylliksi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Oi Herra, anna meille Sinun rauhasi | kaikkien pyhien ja Jumalansynnyttäjän esirukousten kautta, | ja armahda meitä, || Sinä ainoa laupias!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kahdeksan päivää ylösnousemisesi jälkeen | Sinä, Herra, ilmestyit opetuslapsillesi | paikassa, johon he olivat kokoontuneet, | ja sanoit heille: Rauha teille! | Epäuskoiselle opetuslapselle Sinä näytit kätesi ja puhtaan kylkesi, | ja vakuuttuneena hän Sinulle huusi: || Minun Herrani ja Jumalani, kunnia olkoon Sinulle!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Yhden pyhän muistona veisataan minean pyhän tropari, jos on, Kunnia… nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Kahden pyhän muistona veisataan ensimmäisen pyhän tropari,* Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata tropareita mineasta, veisataan pelkästään Tuomaan sunnuntain tropari kerran.*

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa [*näin toimitaan päättäjäisjuhlaan saakka*], *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, | ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Tuomaan sunnuntain tropari Oi Kristus Jumala *kahdesti,* Kunnia…, *minean pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata minean pyhän troparia, Tuomaan sunnuntain tropari kolmesti. Tämä tropari veisataan koko viikon ajan.*

Ja luetaan kaksi katismaa ja kolmas katisma ehtoopalveluksessa syyskuun 21. päivään asti.

I katismatroparit oktoehoksesta, 1. säv.

Enkeli, joka ilmestyi ja julisti naisille ylösnousemuksen sanoman, | teki hautaasi vartioivat sotamiehet salamankaltaisella säteilyllään ikään kuin kuolleiksi, oi Vapahtaja. | Me ylistämme Sinua, turmeluksen hävittäjä, || ja lankeamme eteesi, oi haudasta ylösnoussut, ainoa Jumalamme.

Katumustropari oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Herra, älä rankaise minua vihassasi, älä kiivastuksessasi minua kurita. (*Ps. 6:2*)

Synneissä siitettynä minä rietas en rohkene katsoa taivaan korkeuteen, | mutta ihmisrakkauteesi uskaltaen minä huudan: | Jumala, ole minulle armollinen || ja pelasta minut!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Kunniakkaat voittajat ovat pukeutuneet Sinuun, Herra, | kilvoituksen kerskaukseen ja seppeleitten jakajaan, | sillä kidutukset kestäen he voittivat laittomat, | ja jumalallisella voimalla he saivat taivaasta voittopalkinnon. | Oi Vapahtaja, vapauta heidän rukoustensa kautta minut näkymättömästä vihollisesta, || ja pelasta minut!

Jumalansynnyttäjän tropari oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Armoitettu, nähdessään Sinussa ihmeitten ihmeen luomakunta iloitsee, | sillä siemenettä Sinussa tapahtui sikiäminen, | ja selittämättömästi Sinä synnytit Hänet, | jota eivät enkeljoukkojen päämiehetkään kykene katselemaan. | Oi Jumalansynnyttäjä, rukoile Häntä || meidän sielujemme puolesta!

II katismatropari, 1. säv.

Kun Didymos Tuomas kosketti Herran paljasta kylkeä kädellään, | ei koskетus häntä polttanut, | vaan hän sai tutkia haavoja tarkoin ja lausua meidän tähtemme keihäällä lävistetylle: || Kärsineenäkin Sinä olet minun Herrani ja Jumalani! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun Didymos…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Arkisin teemme helatorstaihin asti näin: Edellisen sunnuntain eli juhlan kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia, tai jos pyhälle on kuusi avuksihuutostikiiraa, luemme neljä troparia juhlan kanonista ja kuusi troparia pyhän kanonista. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean pyhän stikiiroiden määrästä riippuen pyhän tai juhlan kontakki ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja juhlan tai pyhän katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen samalla periaatteella juhlan tai pyhän kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen juhlan eksapostilario kahdesti,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *juhlan toinen eksapostilario.*

Pyhän apostoli Tuomaan juhlan kanoni, 1. säv.[1]
Munkki Johanneksen runo
1. veisu
Irmossi

Veisatkaamme, kaikki kansat, voittoveisu Hänelle, | joka vapautti Israelin faraon katkerasta orjuudesta | ja ohjasi kansan kuivin jaloin läpi meren syvyyden, || sillä Hän on ylistetty.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tänään on sielujen kevät, sillä kolmantena päivänä auringon tavoin haudasta loistanut Kristus on karkottanut meidän syntiemme synkeän talven. Ylistäkäämme veisuin Häntä, sillä Hän on kunnioitettu.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Loistavan kirkkaan päivän Kuninkaan luo kulkee saatossa ajan kuningatar, Kirkon valittu kansa, joka lakkaamatta veisuin ylistää ylösnoussutta Kristusta.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

---

[1] *Kirkkosääntöjen mukaan irmossit kahdesti, troparit kussakin veisussa 12 liitelauselmaan. Tässä liitelauselmat annetaan kuten tavalliseen lyhennettyyn käytäntöön kuuluu. Täydellisemmin toimitettaessa lukijan on syytä tehdä tarvittavat muutokset liitelauselmiin.*

Eivät kuoleman portit, eivät haudan sinetit eivätkä ovien lukot voineet vastustaa Sinua, Valtias Kristus, vaan ylösnoustuasi Sinä tulit ystäviesi luo ja annoit heille kaiken ymmärryksen ylittävän rauhan.

3. veisu
Irmossi

Kristus, vahvista minut käskyjesi järkkymättömälle kalliolle | ja valista minua kasvojesi valkeudella, | sillä ei ole muuta pyhää kuin Sinä, || oi ihmisiä rakastava.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ristisi kautta Sinä, Kristus, olet antanut meille vanhan sijaan uuden, katoavaisen sijaan ikuisen. Sinä olet käskenyt meidän otollisesti elää uutta elämää.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinut, kuvaamaton Kristus, oli kuvattavana ihmisenä suljettu hautaan, Sinä nousit ylös. Ovien ollessa lukittuina Sinä, Kaikkivoimallinen, tulit opetuslastesi luo.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Kristus, Sinä säilytit haavat, jotka olit vapaaehtoisesti kärsinyt meidän tähtemme, ja näytit ne opetuslapsillesi kunniakkaan ylösnousemisesi todistukseksi.

Katabasi mineasta. Kolmen stikiiran pyhälle kontakki, iikossi ja katismatropari mineasta. Kuuden stikiiran pyhän muistosta alkaen juhlan kontakki, iikossi ja pyhän toinen katismatropari.

4. veisu
Irmossi

Oi Kristus, suuri on huolenpitosi salaisuus, | sillä sen edeltä nähnyt jumalallinen Habakuk huudahti Sinulle: | Oi ihmisiä rakastava, || Sinä tulit kansaasi pelastamaan!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sappea maistamalla Kristus korjasi esivanhempiemme kielletyn ahneuden seurauksen, ja kuin hunajaruukkua Hän nyt tarjoaa heille valistusta ja ihanaa jumalyhteyttä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, Kristus, iloitset, että Sinua etsitään, ja kehotat Tuomasta koskettamaan kylkeäsi vakuuttaaksesi maailman kolmantena päivänä tapahtuneesta ylösnousemuksestasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Hyväntekijä, ammennettuaan keihään aukaisemasta jumalallisesta kyljestäsi, ehtymättömästä aarteesta, rikkautta, Didymos täyttää maailman viisaudella ja tiedolla.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Oi Tuomas, sinun autuasta puhettasi me veisuin ylistämme, sillä kun sinä koskit Häntä, ensimmäisenä armon täyttämänä hartaasti julistit, että Elämänantaja Jeesus on Jumala ja Herra.

5. veisu
Irmossi

Yöstä aamuun kiiruhtaen me veisaamme ylistystäsi, Kristus, | joka olet Isän kanssa yhtä aluton ja meidän sielujemme pelastaja. | Oi ihmisiä rakastava, || anna maailmalle rauhasi!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Vapahtaja tuli murheellisten ystäviensä luo, Hän karkotti kaiken alakuloisuuden ja sai heidät karkeloimaan ylösnousemisen ilosta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Todella ylistettävä on Tuomaan teko! Rohkeasti hän kosketti jumalallista tulta säteilevää kylkeä.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Sinä osoitit meille, miten Tuomaan epäusko synnytti uskoa. Ihmisiä rakastava Kristus, kaiken Sinä ohjaat hyväksemme.

6. veisu
Irmossi

Oi ihmisiä rakastava, | minä rukoilen Sinua, | joka pelastit profeetan meripedon vatsasta: || Nosta minutkin rikkomusteni syvyydestä!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, Sinä et hyljännyt epäuskon syvyyteen vajonnutta Tuomasta, vaan tarjosit kätesi tutkittaviksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Meidän Vapahtajamme sanoi: Tunnustelkaa ja nähkää, että kannan luuta ja lihaa. Olen muuttumaton.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Tuomas, joka ei ollut paikalla ensimmäisen kerran tullessasi, meidän Vapahtajamme, kosketti kylkeäsi ja löysi uskon ja tiedon.

Katabasi mineasta.

Tuomaan sunnuntain kontakki, 8. säv.

Sinun tultuasi sisään ovien ollessa suljettuina | Tuomas tutkivalla kädellänsä koski elämänantavaa kylkeäsi, oi Kristus Jumala, | ja niin muitten apostolien kanssa huusi Sinulle: || Sinä olet Herra ja minun Jumalani.

Tuomaan sunnuntain iikossi

Kuka varjeli opetuslapsen kättä palamasta, kun se tapasi Herran polttavan kyljen? Kuka antoi sille rohkeutta ja voimaa tunnustella tulista luuta? Hän, jota koskettiin, sillä jos ei kylki olisi antanut voimaa heikolle kädelle, kuinka se olisi voinut koskettaa kärsimyksiä, jotka olivat järkyttäneet taivaan ja maan? Tuomas sai armon koetella Kristusta ja huutaa Hänelle: Sinä olet Herra ja minun Jumalani.

7. veisu
Irmossi

Kun ihmisiä soiton kaikuessa kutsuttiin palvomaan kuvaa, | Daavidin lapset veisasivat isiensä tapaan Siionin virsiä | eivätkä totelleet hirmuvaltiaan häpeällistä käskyä. | Liekit he muuttivat kasteeksi veisatessaan: | Kiitetty olet Sinä, || meidän isiemme Jumala!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tämä kirkas päivä on päivistä ensimmäinen, niiden hallitsijatar! Tänään sopii Jumalan uuden kansan riemuita! Peljättävästi se kantaa iankaikkisuuden merkkiä, tulevan kahdeksannen päivän kuvaa. Kiitetty olet Sinä, meidän ja isiemme korkeasti ylistetty Jumalamme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ainoana rohkeana Tuomas Didymos teki epäuskoisella uskollaan meille hyvän työn ja hajotti uskovalla epäuskollaan synkeän tietämättömyyden kaikista maan ääristä. Itselleen hän sitoi seppeleen sanoessaan: Sinä olet Herra! Kiitetty olet Sinä, meidän ja isiemme korkeasti ylistetty Jumalamme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Turhaan ei Tuomas epäillyt Sinun ylösnousemistasi, Kristus. Ei hän jättänyt asiaa sikseen, vaan kiiruhti todistamaan sen vastaansanomattomasti kaikille kansoille. Niin hän epäuskonsa kautta vakuutti kaikki ja opetti sanomaan: Sinä olet Herra! Kiitetty olet Sinä, meidän ja isiemme korkeasti ylistetty Jumalamme!

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Kun Tuomas painoi kätensä elämää virtaavaan kylkeesi, Kristus Vapahtaja, hän kauhuissaan tunsi Sinussa sekoittumatta yhdistyneiden kahden luonnon voiman ja huudahti uskoen: Sinä olet Herra! Kiitetty olet Sinä, meidän ja isiemme korkeasti ylistetty Jumalamme!

8. veisu
Irmossi

Veisuin ylistäkää Herraa, | joka varjeli nuorukaiset kuolemasta palavassa pätsissä | ja laskeutui heidän luokseen enkelin hahmossa. || Ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, vaikka Tuomas kaipasi riemullista ilmestymistäsi, hän oli ensin epäuskoinen, mutta saatuaan nähdä Sinut hän kutsui Sinua Jumalaksi ja Herraksi, jota me korkeasti ylistämme kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisuin kiittäkää Herraa, joka kärsi Tuomaan epäuskon ja tarjosi kylkensä hänen kätensä tarkasti tutkittaviksi. Korkeasti ylistäkää Kristusta iankaikkisesti!

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun uteliaisuutesi, oi Tuomas, avasi meille kätketyn aarteen, sillä Jumalan innoittamalla kielelläsi sinä julistit Jumalasta ja lausuit: Veisuin kiittäkää ja korkeasti ylistäkää Kristusta iankaikkisesti!

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Irmossi

Sinua Jumalanäiti, joka olet kaikkia luotuja korkeampi, | valoisa lamppu | ja ihmeellinen kirkkaus, || me veisuin ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, me ylistämme loistavan ja ylen kirkkaan päiväsi valaisevaa armoa, kun Sinä ihanan kauniina tulit opetuslastesi luo.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisuin ylistämme Sinua, joka annoit heikon käden koskettaa kylkeäsi etkä sitä polttanut aineettoman jumalallisen olemuksesi tulella.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Silmin näkemättä mutta sydämen rakkaudessa uskoen me veisuin ylistämme Sinua, Kristus Jumala, joka nousit haudasta.

Katabasi mineasta.

Eksapostilariot, 3. säv.

Tuomas, tutki kädelläsi minun jäseniäni | äläkä epäile haavojani, | jotka olen sinun vuoksesi kärsinyt. | Ole yksimielinen opetuslasten kanssa || ja saarnaa minusta, elävästä Jumalasta! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minean eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Tänään tuoksuu kevät | ja uusi luomakunta karkeloi! | Tänään poistetaan ovien ja epäuskon salvat, | kun ystäväsi Tuomas huutaa: || Minun Herrani ja Jumalani!

Kiitospsalmit, 1. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat oktoehoksesta, 1. säv.[2]

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Oi Kristus, me veisuilla ylistämme Sinun pelastavaista kärsimistäsi || ja kunniaa kannamme Sinun ylösnousemisellesi. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi Kristus, me veisuilla ylistämme Sinun pelastavaista kärsimistäsi || ja kunniaa kannamme Sinun ylösnousemisellesi.

Katumusstikiira, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Toinen maailma odottaa sinua, sielu, | ja Tuomari paljastaa hirveät salaisuutesi. | Älä siis kiinny täkäläiseen, vaan riennä huutamaan Tuomarille: || Jumala, ole minulle armollinen ja pelasta minut!

---

[2] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Marttyyrien stikiira, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Tulkaa, kaikki kansat, | kunnioittakaamme veisuin ja hengellisin lauluin Kristuksen voittopalkinnon saaneita, | maailman valistajia ja uskon saarnaajia, | iankaikkista lähdettä, josta virtaa uskovaisille parannuksia. | Kristus meidän Jumalamme, | lahjoita heidän rukoustensa kautta maailmallesi rauha || ja meidän sieluillemme suuri armo.

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Didymokseksi kutsuttu Tuomas ei ollut opetuslasten kanssa, | kun Sinä, Kristus, tulit lukittujen ovien taa. | Niinpä hän ei uskonutkaan heidän sanojaan, | vaan kaipasi epäuskosta uskoon johtavaa vakuutusta. | Ja Sinä hyvyydessäsi suostuit näyttämään hänelle puhtaan kylkesi sekä käsiesi ja jalkojesi haavat. | Tutkittuaan niitä hän tunnusti, | ettet Sinä ole yksinomaan jumalallinen etkä pelkästään ihminen, | ja huusi: Minun Herrani ja Jumalani, || kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Ihmiset, ylistäkää * puhtain huulin | enkelten kanssa Häntä, | joka kolmantena päivänä nousi haudasta || nostaen kanssaan maailman.

Liitelauselma: Kiitä Herraa, Jerusalem! || Ylistä Jumalaasi, Siion! (*Ps. 147:12*)

Vapahtaja, * Sinä ilmestyit * pyhille apostoleillesi | lukittujen ovien takana || ja heidän kauttaan uudistit meissä jumalallisen Henkesi.

Liitelauselma: Sillä Hän tekee lujiksi sinun porttiesi salvat; || Hän siunaa sinun lapsesi sinun keskelläsi. (*Ps. 147:13*)

Kaiken Kuningas, | me emme näe Sinua silmillämme, | vaan rakastavin sydämin | ja me uskomme Sinut Jumalaksi || ja veisuin ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslasten epäröidessä kahdeksantena päivänä | Vapahtaja tuli heidän kokoontumispaikkaansa, | antoi heille rauhan ja kehotti Tuomasta: | Tule, apostoli, kosketa käsiäni, jotka naulat ovat lävistäneet! | Voi Tuomaan otollista epäuskoa! | Hän johdatti uskovaisten sydämet tietoon ja pelvolla huusi: || Minun Herrani ja Jumalani, kunnia olkoon Sinulle!

Yhden pyhän muistona veisataan minean pyhän tropari, jos on, Kunnia… nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Kahden pyhän muistona veisataan ensimmäisen pyhän tropari,* Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata tropareita mineasta, veisataan pelkästään Tuomaan sunnuntain tropari kerran.*

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Hetkissä Tuomaan viikon arkipäivinä luetaan Tuomaan sunnuntain tropari ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen luetaan vuorottain Tuomaan sunnuntain kontakki ja pyhän kontakki, jos on.

Liturgiassa saaton jälkeen Tuomaan viikon arkipäivinä veisataan Tuomaan sunnuntain tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, yhden tai kahden minean pyhän tropari, pyhän temppelissä temppelin kontakki, yhden tai kahden minean pyhän kontakki ja Tuomaan sunnuntain kontakki.

Tuomaan sunnuntain kontakki, 8. säv.

Sinun tultuasi sisään ovien ollessa suljettuina | Tuomas tutkivalla kädellänsä koski elämänantavaa kylkeäsi, oi Kristus Jumala, | ja niin muitten apostolien kanssa huusi Sinulle: || Sinä olet Herra ja minun Jumalani.

TOISEN VIIKON TIISTAI[1]

EHTOOPALVELUS MAANANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 4. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 4. säv., prosomoion "Oi pyhä Georgios"

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Haudasta noustuasi * Sinä, Kaikkivoimallinen, * tulit ystäviesi luo lukittujen ovien taa. | Epäuskoiselle Tuomaalle * Sinä, oi Sana, näytit naulojen jäljet * ja keihään lävistämän kylkesi, | ja vakuutit hänet siitä, * että Sinä itse olet säälinyt meitä || ja kestänyt pelastavaiset kärsimykset.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Herra sanoi: * Nähdessäsi alentumiseni, | jonka otin vastaan suuressa säälissäni * ja mittaamattomassa armossani, | älä epäile, vaan usko, Didymos, | että minä itse olen kärsinyt * ja noussut kolmantena päivänä haudasta, | tyhjentänyt tuonelan kammiot || ja tehnyt eläviksi aikojen alusta asti kuolleet.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Tuomas näki Sinut, Kaikkivoimallinen, | ja hämmästyksissään huudahti: | Sinä olet minun Jumalani ja Herrani! | Ihmisiä rakastava, minä uskon, * että Sinä olet kärsinyt | ja parantanut meidän sielujemme kärsimykset! | Minä kumarran valtaasi * ja julistan maailmalle || kaikkivoimallista ylösnousemistasi!

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

---

[1] *Vaikka tänä päivänä vietetään edesmenneiden muistoa, jumalanpalvelukset on määrä toimittaa pentekostarionin ja minean mukaan.*

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslasten epäröidessä kahdeksantena päivänä | Vapahtaja tuli heidän kokoontumispaikkaansa, | antoi heille rauhan ja kehotti Tuomasta: | Tule, apostoli, kosketa käsiäni, jotka naulat ovat lävistäneet! | Voi Tuomaan otollista epäuskoa! | Hän johdatti uskovaisten sydämet tietoon ja pelvolla huusi: || Minun Herrani ja Jumalani, kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat

Ylösnousemusstikiira, 1. säv.

Ihmiset, lähtekää, | kulkekaa Siionin ympäri ja kantakaa kunniaa kuolleista ylösnousseelle. | Sillä Hän on meidän Jumalamme, || joka on meidät synneistämme vapauttanut.

Katumusstikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Pahat ajatukset ja teot ovat minut tuominneet, | oi Jumala Vapahtaja, | mutta anna minulle parannuksen aivoitus, että huutaisin: | Pelasta minut, oi hyvä Hyväntekijäni, || ja armahda minua!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyllikssi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Oi pyhät, tunnustuksenne kilpakentällä kukisti pahojen henkien voiman | ja vapautti ihmiset eksytyksestä. | Sen tähden te huudatte pää katkaistunakin: | Ihmisiä rakastava Herra, olkoon sielumme uhri otollinen Sinun edessäsi, || sillä Sinua halaten me ylenkatsoimme ajallisen elämän.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi ihmisiä rakastava, | opetuslapsesi kokoontuivat ylösnousemuksesi jälkeen lukittujen ovien takana | ja Sinä, Herra, tulit heidän keskelleen | ja annoit heille rauhan. | Ja kun Tuomaskin uskoi nähtyään kätesi ja kylkesi, | hän tunnusti Sinut Jumalaksi ja Herraksi, || joka pelastat ne, jotka Sinuun toivonsa panevat.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Yhden pyhän muistona veisataan minean pyhän tropari, jos on, Kunnia… nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Kahden pyhän muistona veisataan ensimmäisen pyhän tropari,* Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata tropareita mineasta, veisataan pelkästään Tuomaan sunnuntain tropari kerran.*

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa, *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, | ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Tuomaan sunnuntain tropari Oi Kristus Jumala *kahdesti,* Kunnia…, *minean pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata minean pyhän troparia, Tuomaan sunnuntain tropari kolmesti.*

I katismatroparit oktoehoksesta, 1. säv.

Varhain aamulla tulivat naiset haudalle ja vapisivat enkelit nähdessään. | Hauta säteili elämää, ja ihme hämmästytti heidät. | Sen tähden he menivät ja julistivat opetuslapsille ylösnousemuksesta: | Ainoana väkevänä ja voimallisena Kristus on ottanut tuonelan saaliikseen || ja poistettuaan ristin voimalla tuomion pelon on nostanut kanssaan ylös kaikki tuhoon joutuneet.

Katumustropari oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Herra, älä rankaise minua vihassasi, älä kiivastuksessasi minua kurita. (*Ps. 6:2*)

Jos vanhurskaskin vaivoin pelastuu, | mihin joudunkaan minä syntinen? | Minä en kestänyt päivän rasitusta ja hellettä, || mutta lue minut yhdennellätoista hetkellä tulleisiin, Jumala, ja pelasta minut!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Hyvinä sotureina, uskossanne yksimielisinä | ja hirmuvaltiaitten uhkailuja pelkäämättä te, pyhät, | kävitte auliisti Kristuksen tykö kallista ristiä kantaen, | ja päästyänne tien loppuun te saitte taivaasta voittopalkinnon. | Kunnia olkoon Hänelle, joka antoi teille voiman! | Kunnia Hänelle, joka teidät seppelöi! | Kunnia olkoon Hänelle, || joka teidän kauttanne kaikille parannusta vuodattaa!

Jumalansynnyttäjän tropari oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Uskovaiset, kun olemme saaneet Jumalansynnyttäjän Marian sortumattomaksi muuriksi, | tulkaa, langetkaamme Hänen eteensä, | sillä Hänellä on uskallus synnyttämänsä edessä rukoilla meidän puolestamme || ja pelastaa meidän sielumme vihasta ja kuolemasta.

II katismatropari, 5. säv.

Ylistäkäämme kaikki veisuin Kristuksen apostolia ja opetuslasta hänen muistojuhlanaan, | sillä koskettaessaan naulanjälkiä ja etsiessään varmaa uskoa | hän sen jumalallisesti vahvistaa kaikkeen maailmaan, || ja rukoilee Vapahtajaa pelastamaan meidän sielumme. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylistäkäämme kaikki…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51. Kanoni ja eksapostilariot kuten Tuomaan maanantaina.

Kiitospsalmit, 1. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat oktoehoksesta, 1. säv.[2]

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Oi Herra, joka olet kärsinyt ristin, | tehnyt tyhjäksi kuoleman | ja noussut ylös kuolleista, || tee elämämme rauhalliseksi, Sinä ainoa kaikkivoimallinen. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi Herra…

Katumusstikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Oi Vapahtajani, älä hylkää minua, | vaikka olenkin synnin välinpitämättömyyden vallassa. | Nosta mieleni katumukseen, | ja osoita minut viinitarhasi otolliseksi työntekijäksi. || Lahjoita minulle yhdennentoista hetken palkka ja suuri armo.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Nämä suuren Kuninkaan soturit | asettuivat hirmuvaltiaitten käskyjä vastaan | ja urhoollisesti väheksyivät kidutuksia. | Poljettuaan maahan kaiken eksytyksen ja tultuaan seppeleitten arvoisiksi, | he anovat Vapahtajalta rauhaa || ja meidän sieluillemme suurta armoa.

---

[2] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Lukittujen ovien estämättä | Jeesus tuli antamaan opetuslapsilleen rohkeuden ja rauhan. | Sitten Hän sanoi Tuomaalle: | Miksi et usko minun nousseen kuolleista? | Ojenna kätesi, kosketa kylkeäni, | sillä Sinun epäuskosi opettaa kaikki tuntemaan kärsimykseni ja ylösnousemukseni | ja huutamaan kanssasi: | Minun Herrani ja Jumalani, || kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion "Efratan seutu"

Uskovaiset, ylistäkäämme * enkelten kanssa * lakkaamatta veisuin Kristusta, | joka on kolmantena päivänä noussut haudasta || ja nostanut kanssaan maailman.

Liitelauselma: Heidän äänensä käy yli kaiken maan || ja heidän sanansa maailman ääriin. (*Ps. 19:5 LXX*)

Laupias, * kosketettuaan kylkeäsi | Tuomas palasi uskoon, || ja hänen kauttaan * mekin tunnemme Sinut Jumalaksi.

Liitelauselma: Taivaat julistavat Jumalan kunniaa, || taivaanvahvuus ilmoittaa Hänen kättensä tekoja. (*Ps. 19:2*)

Oi kaikkivoimallinen * Lunastaja, | kun Sinä nousit haudasta, | nostit kanssasi maailman tuonelasta || ja annoit kansallesi rauhan.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Lukittujen ovien estämättä Sinä, Kristus, tulit opetuslastesi luo. | Kaitselmuksesi mukaan ei Tuomas silloin ollut heidän kanssaan, | ja hän sanoi: Minä en usko, ellen itse näe Valtiasta, | ellen näe kylkeä, josta vuosi meidän kasteemme verta ja vettä, | ellen näe haavaa, joka paransi ihmiskunnan vaikean vamman, | ellen näe, ettei Hän ole henki, vaan lihaa ja luuta. | Kuoleman maahan polkenut || ja Tuomaalle uskon varmuuden antanut Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Yhden pyhän muistona veisataan minean pyhän tropari, jos on, Kunnia… nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Kahden pyhän muistona veisataan ensimmäisen pyhän tropari,* Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata tropareita mineasta, veisataan pelkästään Tuomaan sunnuntain tropari kerran.*

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Hetkissä Tuomaan viikon arkipäivinä luetaan Tuomaan sunnuntain tropari ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen luetaan vuorottain Tuomaan sunnuntain kontakki ja pyhän kontakki, jos on.

Liturgiassa saaton jälkeen Tuomaan viikon arkipäivinä veisataan Tuomaan sunnuntain tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, yhden tai kahden minean pyhän tropari, pyhän temppelissä temppelin kontakki, yhden tai kahden minean pyhän kontakki ja Tuomaan sunnuntain kontakki.

Tuomaan sunnuntain kontakki, 8. säv.

Sinun tultuasi sisään ovien ollessa suljettuina | Tuomas tutkivalla kädellänsä koski elämänantavaa kylkeäsi, oi Kristus Jumala, | ja niin muitten apostolien kanssa huusi Sinulle: || Sinä olet Herra ja minun Jumalani.

TOISEN VIIKON KESKIVIIKKO

EHTOOPALVELUS TIISTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 1. säv., prosomoion ”Oi maineikkaat marttyyrit”

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Kolmantena päivänä | kuolleista ylösnoussut * ja ihmisiä rakastava Vapahtaja sanoi Tuomaalle: | Katso ja koske käsieni ja jalkojeni haavoja | sekä lävistettyä kylkeäni! | Tunne minut muuttumattomaksi Jumalaksi, | vaikka olen ottanut * ihmisolemuksen maan tomusta || ja ihmisenä alistunut kärsimykseen.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Didymos oli hämmästyksissään | nähdessään Vapahtajan * jalkojen ja käsien haavat, | hän hämmästyi peljättävää ihmettä, | kosketti kädellään * Herran kylkeä || ja varmistuneena * todisti kansoille * haudasta nousemisen kolmantena päivänä.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Vapahtajani, * suuri ilo täyttää minut | kun näen Tuomaan * rohkeuden vahvistaman ylösnousemuksesi. | Sen tähden me tiedämme, * että Sinä olet Jumala ja ihminen | ja Sinussa yhdistyy * jumaluus ja ihmisyys, || kaksi luontoa ja kaksi voimaa.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 4. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumaluutesi sokaisevassa kirkkaudessa Sinä, Herra, | tulit lukittujen ovien taa, | seisoit opetuslastesi keskellä ja paljastit kylkesi. | Näyttämällä käsiesi ja jalkojesi haavat Sinä karkotit heidän surunsa ja lausuit: | Ystävät, niin kuin näette, en ole henkiolento, vaan ihmisruumiissani! | Epäröivää opetuslasta Sinä kehotit tunnustelemaan haavojasi ja sanoit: | Tule ja tutki äläkä epäile! | Ja tuntiessaan kädellään jumaluutesi ja ihmisyytesi hän uskoi ja huusi: || Minun Herrani ja Jumalani, kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat[1]

Kärsimysstikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Risti pystytettiin pääkallon paikalle | ja kasvatti meille kuolemattomuuden kukan iankaikkisesta lähteestä, || Vapahtajan kyljestä.

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Tulkaa, ihmiset! | Veisatkaamme Kristukselle ja kumartakaamme Häntä, | ylistäen Hänen ylösnousemistaan kuolleista. | Sillä Hän on meidän Jumalamme, || joka on vihollisen eksytyksestä maailman vapaaksi päästänyt.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kylliksi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Oi teidän hyvää kauppaanne, te pyhät, | sillä te annoitte verta ja saitte periä taivaallista, | ja hetken kiusattuina saatte iankaikkisesti iloita. | Totisesti hyvä on teidän kauppanne! | Sillä jättäen katoavaisen te saitte katoamattoman, | ja enkelten kanssa karkeloiden || te lakkaamatta veisuin ylistätte yksiolennollista Kolminaisuutta.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

---

[1] *Huomattakoon, että keskiviikkoisin ja perjantaisin kärsimysstikiirat edeltävät ylösnousemusstikiiroita, sillä ensin Herra naulittiin ristiin ja sitten vasta nousi ylös kuolleista.*

Kristus sanoi: Tule, Tuomas, kosketa kädelläsi kylkeäni ja koettele naulojen jälkiä, | tutki ja usko minua, ole uskovainen äläkä epäuskoinen! | Ja koskettuaan sormellaan Valtiasta Tuomas huusi suurella äänellä: | Laupias, Sinä olet minun Jumalani ja Herrani! || Kunnia olkoon Sinulle!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Yhden pyhän muistona veisataan minean pyhän tropari, jos on, Kunnia… nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Kahden pyhän muistona veisataan ensimmäisen pyhän tropari,* Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata tropareita mineasta, veisataan pelkästään Tuomaan sunnuntain tropari kerran.*

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa, *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, | ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Tuomaan sunnuntain tropari Oi Kristus Jumala *kahdesti,* Kunnia…, *minean pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata minean pyhän troparia, Tuomaan sunnuntain tropari kolmesti.*

I katismatroparit

Kärsimystropari oktoehoksesta, 1. säv.

Kun Sinut ristiinnaulittiin, Kristus, | hirmuvalta loppui ja vihollisen voima kukistui, | sillä ei enkeli eikä ihminen, vaan Sinä, itse Herra, meidät pelastit. || Kunnia olkoon Sinulle!

Ylösnousemustropari, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Herraa, meidän Jumalaamme, || ja kumartukaa Hänen jalkainsa astinlaudan eteen. Hän on pyhä. (*Ps. 99:5*)

Iisak vietiin ylös vuorelle | ja Joona alas syvyyteen, | ja molemmat kuvasivat Sinun kärsimystäsi, oi Vapahtaja: | Iisak siteitä ja surmaamista, | Joona hautaa, ylösnousemusta ja elämää. || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68:36 LXX*)

Ota esirukouksena vastaan pyhien kärsimykset, | jotka he Sinun tähtesi kestivät, | oi ihmisiä rakastava Herra, || ja paranna kaikki meidän tuskamme, me rukoilemme.

Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, kun olemme saaneet Sinun suojeluksesi, | ja kun Sinun rukouksesi päästävät meidät hirveyksistä, | ja kun Poikasi risti meitä kaikessa varjelee, || me kaikki hartaasti ylistämme Sinua velvollisuutemme mukaisesti.

II katismatropari, 1. säv.

Kun Didymos Tuomas kosketti Herran paljasta kylkeä kädellään, | ei kosketus häntä polttanut, | vaan hän sai tutkia haavoja tarkoin ja lausua meidän tähtemme keihäällä lävistetylle: || Kärsineenäkin Sinä olet minun Herrani ja Jumalani! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun Didymos…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51. Kanoni ja eksapostilariot kuten Tuomaan maanantaina.

Kiitospsalmit, 1. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat[2]

Kärsimysstikiira, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Sinulle, Herra ja Vapahtaja, | joka naulittiin ristille ja antoi meille elämän, || me lakkaamatta ylistystä veisaamme. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Sinulle, Herra…

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Oi Kristus, joka voitit tuonelan | ja nostit ylösnousemisellasi ylös ihmisen, | suo meidän puhtain sydämin veisata ylistystäsi || ja kunnioittaa Sinua.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Teitä, ylen maineikkaat marttyyrit, | ei ahdistus, ei puute, ei nälkä, ei vaino, ei kidutus, | ei petojen raivo, ei miekka eikä tulen uhka voinut Jumalasta erottaa, | vaan Häntä halaten te taistelitte ikään kuin vieraissa ruumiissa | ja ylititte luonnon halveksiessanne kuolemaa. | Sen tähden te olettekin ansionne mukaan saaneet palkkanne | ja tulleet taivasten Valtakunnan perillisiksi. || Rukoilkaa lakkaamatta meidän sielujemme puolesta!

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslasten ollessa koolla lukittujen ovien takana | Vapahtaja tuli heidän luoksensa. | Heidän keskellään seisten Hän sanoi Tuomaalle: | Tule, tunnustele minua ja näe naulojen jäljet! | Ojenna kätesi ja kosketa kylkeäni! | Älä ole epäuskoinen, || vaan usko ja julista kuolleista ylösnousemistani!

---

[2] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Oi uutta ihmettä! | Oi ihmeellistä tapahtumaa! || Kuinka jumaluuden tuli * ei polttanut * apostolien kättä kuin ruohoa.

Liitelauselma: Heidän äänensä käy yli kaiken maan || ja heidän sanansa maailman ääriin. (*Ps. 19:5 LXX*)

Rientäkäämme mekin * pyhittämään kätemme * ja luopumaan vääristä teoista, || niin saamme koskettaa * Valtiaan kylkeä.

Liitelauselma: Taivaat julistavat Jumalan kunniaa, || taivaanvahvuus ilmoittaa Hänen kättensä tekoja. (*Ps. 19:2*)

Sielu, uudista * kaikki aistisi * jumalallisen näkemiseen, || sillä niin haluaa * Kristus uudistumisen tapahtuvan.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sielu, katso * kauniin maailman * muuttuvaisuutta || ja koristaudu hyveen seppelein, * jotta säteilisit kauneutta.

Yhden pyhän muistona veisataan minean pyhän tropari, jos on, Kunnia… nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Kahden pyhän muistona veisataan ensimmäisen pyhän tropari,* Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata tropareita mineasta, veisataan pelkästään Tuomaan sunnuntain tropari kerran.*

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Hetkissä Tuomaan viikon arkipäivinä luetaan Tuomaan sunnuntain tropari ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen luetaan vuorottain Tuomaan sunnuntain kontakki ja pyhän kontakki, jos on.

Liturgiassa saaton jälkeen Tuomaan viikon arkipäivinä veisataan Tuomaan sunnuntain tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, yhden tai kahden minean pyhän tropari, pyhän temppelissä temppelin kontakki, yhden tai kahden minean pyhän kontakki ja Tuomaan sunnuntain kontakki.

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

Tuomaan sunnuntain kontakki, 8. säv.

Sinun tultuasi sisään ovien ollessa suljettuina | Tuomas tutkivalla kädellänsä koski elämänantavaa kylkeäsi, oi Kristus Jumala, | ja niin muitten apostolien kanssa huusi Sinulle: || Sinä olet Herra ja minun Jumalani.

TOISEN VIIKON TORSTAI

EHTOOPALVELUS KESKIVIIKKOILTANA

Avuksihuutopsalmit, 2. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 2. säv., prosomoion ”Oi Kristus, Arimatialainen”

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Jättämättä Isän helmaa | Sinä, Kristus, ilmestyit laupeutesi tähden ihmiseksi maan päälle, | otit vastaan kärsimyksen ja kuoleman | ja nousit ylös kolmantena päivänä. | Kaikkivoimallisena Sinä tulit lukittujen ovien taa sisälle. | Niin Tuomas iloiten kosketti jumalallista kylkeäsi || ja ylisti Sinua, Luojaa ja Herraa!

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Kristus, Sinut naulittiin ristiin, | keihäs lävisti Sinun kylkesi, | Sinä maistoit sappea, kärsit kuoleman ja kuolleena Sinut haudattiin, | mutta Jumalana Sinä mursit tuonelan kahleet | ja nostit kanssasi ylös aikojen alusta asti kuolleet. | Sitten Sinä ilmestyit opetuslapsillesi sinettejä särkemättä || ja todistit kuolleistanousemisesi.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Tämä juhla on pääsiäinen; salainen pääsiäinen, | jumalallinen pääsiäinen, pelastava pääsiäinen; | pääsiäinen, joka johdattaa meidät kuolemattomaan elämään; | pääsiäinen, joka ottaa pois kaiken surun ja murheen; | pääsiäinen, joka antaa opetuslapsille riemuisan ilon! | Sen tähden Tuomas huusi: | Sinä olet minun Herrani ja Jumalani, || joka olet tyhjentänyt tuonelan valtakunnan!

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 4. säv. (idiomelon)

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi outoa ihmettä! | Epäusko synnytti vakaan uskon! | Tuomas sanoi: Jos en näe, en usko. | Ja kosketettuaan Kristuksen kylkeä hän julisti ihmiseksitulleen Jumalan Pojan jumaluutta, | tunnusti Hänen kärsineen ihmisenä, | julisti Hänen olevan ylösnoussut Jumala | ja huusi valoisalla äänellä: || Minun Herrani ja Jumalani, kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Sinun kärsimisesi kautta, oi Kristus, | me olemme kärsimyksistä vapautetut | ja Sinun ylösnousemisessasi lunastetut turmeluksesta. || Kunnia olkoon Sinulle, oi Herra.

Apostolien stikiira, 1. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Apostolien sointuisa, Pyhän Hengen virittämä lyyra | teki lopun inhottavien pahojen henkien esityksistä, | ja kaikuessaan sanomaa yhdestä Herrasta lunasti pakanakansat epäjumalain eksytyksestä || ja opetti kumartamaan yksiolennollista Kolminaisuutta.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyllikssi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Oi maineikkaat marttyyrit, | maa ei teitä kätkenyt, | vaan taivas otti teidät vastaan. | Teille avautuivat paratiisin portit | ja sisälle käytyänne te nautitte elämän puusta | sekä rukoilette Kristusta, | että Hän antaisi meidän sieluillemme rauhan || ja suuren armon.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 4. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi outoa ihmettä! | Tulta koskettanut ruoho pelastui, sillä vaikka Tuomas painoi kätensä Jeesuksen Kristuksen, Jumalan, tuliseen kylkeen, | hän ei palanut kosketuksesta, | vaan hänen sydämensä epäilys vaihtui hartaaksi uskoksi. | Sydämensä syvyydestä hän huusi: Sinä olet minun Valtiaani ja Jumalani! || Kuolleista ylösnoussut, kunnia olkoon Sinulle!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Yhden pyhän muistona veisataan minean pyhän tropari, jos on, Kunnia… nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Kahden pyhän muistona veisataan ensimmäisen pyhän tropari,* Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata tropareita mineasta, veisataan pelkästään Tuomaan sunnuntain tropari kerran.*

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa, *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, | ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Tuomaan sunnuntain tropari Oi Kristus Jumala *kahdesti,* Kunnia…, *minean pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata minean pyhän troparia, Tuomaan sunnuntain tropari kolmesti.*

I katismatroparit

Ylösnousemustropari, 1. säv.

Oi kaikkien elämä, Sinut naulittiin ristiin. | Oi kuolematon Herra, kuolleitten joukkoon Sinut luettiin. | Mutta Sinä, Vapahtaja, nousit ylös kolmantena päivänä | ja nostit Aadamin turmeluksesta. | Sen tähden taivasten voimat huusivat Sinulle, oi Elämänantaja: | Kunnia olkoon Sinun kärsimyksillesi, oi Kristus, | kunnia Sinun ylösnousemuksellesi, kunnia Sinun alentumisellesi, || oi ainoa ihmisiä rakastava.

Apostolien tropari, 1. säv.

Liitelauselma: Heidän äänensä käy yli kaiken maan || ja heidän sanansa maailman ääriin. (*Ps. 19:5 LXX*)

Te viisaat ihmisten kalastajat | saitte verkkoonne koko maailman! | Teille on Jumala suonut rakkautensa. | Rukoilkaa puolestamme, kun me huudamme: | Pelasta Sinun kansasi ja kaupunkisi | ja varjele meidän sielumme vaarasta || apostoliesi esirukouksien tähden.

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Rukoilkaamme kaikki Kristuksen marttyyreja, | sillä he rukoilevat meille pelastusta. | Lähestykäämme heitä halulla ja uskolla. || Uskon vartijoina he jakavat parannusten armoa ja hävittävät pahojen henkien joukkiot.

Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle, 1. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Profeetat julistivat ennalta Sinusta, Neitsyt, Jumalan Äitinä, | ja näin jumalalliset apostolit opettivat kansoille. | Sen tähden mekin uskomme | ja kaikki hurskain mielin kunnioitamme ja veisuin ylistämme Sinua || nimittäen Sinua totiseksi Jumalansynnyttäjäksi.

II katismatropari, 1. säv.

Sana lausui epäuskoiselle Tuomaalle: | Kun olet nähnyt kylkeni, älä enää ole epäuskoinen! | Kosketa minua sormellasi, tutki minua kädelläsi, | tunne haavojeni jäljet ja saarnaa maailmalle ylösnousemuksestani, || joka kantaa elämää. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sana lausui…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51. Kanoni ja eksapostilariot kuten Tuomaan maanantaina.

Kiitospsalmit, 1. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiira oktoehoksesta, 1. säv.[1]

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Ylistäen jumalallista alentumistasi me veisaamme ylistystäsi, oi Kristus. | Sinä synnyit Neitseestä, mutta et eronnut Isästä. | Ihmisenä Sinä kärsit vapaaehtoisesti ristinkuoleman. | Haudasta Sinä nousit ylös ikään kuin olisit tullut häähuoneesta, | että pelastaisit maailman. || Herra, kunnia olkoon Sinulle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Ylistäen jumalallista…

Apostolien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Ylistäkäämme yhteen ääneen Pietaria ja Paavalia, | Luukasta, Matteusta, Markusta, Johannesta, Andreasta, | Tuomasta, Bartolomeusta, Simon Kanaanilaista, Jaakobia ja Filippusta, | ja kunnioittakaamme koko opetuslasten joukkoa || heidän ansionsa mukaisesti.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Iloitkaa, marttyyrit, Herrassa, | sillä te olette hyvän kilvoituksen kilvoitelleet! | Te asetuitte kuninkaita vastaan ja voititte hirmuvaltiaat! | Tulta ja miekkaa te ette peljänneet, | ettekä villipetoja, jotka söivät teidän ruumiitanne, | vaan enkelten kanssa veisuin ylistäen Kristusta te saitte seppeleet taivaista. | Rukoilkaa, että maailmalle annettaisiin rauha || ja meidän sieluillemme suuri armo!

---

[1] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 4. säv. (idiomelon)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi outoa ihmettä! | Johannes nojasi Sanan rintaan | ja Tuomas tunnusteli Hänen kylkeään! | Toinen sai tuntea Jumalan syvän salaisuuden, | ja toinen sai johdattaa meidät Jumalan armosuunnitelman tuntemiseen, | ja hän todisti Kristuksen ylösnousemisesta ja huusi: || Minun Herrani ja Jumalani, kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion "Efratan seutu"

Karkottakaamme * väärä kiihkoilu | ja harha-ajatukset, || niin uskon kevät * puhkeaa kukkaan.

Liitelauselma: Heidän äänensä käy yli kaiken maan || ja heidän sanansa maailman ääriin. (*Ps. 19:5 LXX*)

Vapahtaja, * Sinä ilmestyit pyhille apostoleillesi | lukittujen ovien takana || ja heidän kauttaan uudistit * meissä jumalallisen Henkesi.

Liitelauselma: Taivaat julistavat Jumalan kunniaa, || taivaanvahvuus ilmoittaa Hänen kättensä tekoja. (*Ps. 19:2*)

Kaiken Kuningas, | me emme näe Sinua silmillämme, | vaan rakastavin sydämin | ja me uskomme Sinut Jumalaksi || ja veisuin ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kahdeksan päivää ylösnousemisesi jälkeen | Sinä, Jeesus Kuningas, | Isän ainosyntyinen Sana, ilmestyit opetuslapsillesi lukittujen ovien takana | ja annoit heille rauhasi. | Epäuskoiselle opetuslapselle Sinä näytit arpesi sanoen: | Tule, kosketa käsiäni, jalkojani ja puhdasta kylkeäni! | Ja vakuuttuneena hän huusi Sinulle: || Minun Jumalani ja Herrani, kunnia olkoon Sinulle!

Yhden pyhän muistona veisataan minean pyhän tropari, jos on, Kunnia… nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Kahden pyhän muistona veisataan ensimmäisen pyhän tropari,* Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata tropareita mineasta, veisataan pelkästään Tuomaan sunnuntain tropari kerran.*

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Hetkissä Tuomaan viikon arkipäivinä luetaan Tuomaan sunnuntain tropari ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen luetaan vuorottain Tuomaan sunnuntain kontakki ja pyhän kontakki, jos on.

Liturgiassa saaton jälkeen Tuomaan viikon arkipäivinä veisataan Tuomaan sunnuntain tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, yhden tai kahden minean pyhän tropari, pyhän temppelissä temppelin kontakki, yhden tai kahden minean pyhän kontakki ja Tuomaan sunnuntain kontakki.

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

Tuomaan sunnuntain kontakki, 8. säv.

Sinun tultuasi sisään ovien ollessa suljettuina | Tuomas tutkivalla kädellänsä koski elämänantavaa kylkeäsi, oi Kristus Jumala, | ja niin muitten apostolien kanssa huusi Sinulle: || Sinä olet Herra ja minun Jumalani.

TOISEN VIIKON PERJANTAI

EHTOOPALVELUS TORSTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 1. säv., prosomoion ”Taivaallisten joukkojen riemu”

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Pukeutuneina vanhurskauden lunta valkeampaan vaatteeseen | riemuitkaamme tänä pääsiäispäivänä, | sillä Kristus, vanhurskauden Aurinko, * on noussut kuolleista || ja meidät kaikki * kuolemattomuudella kirkastanut.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Herra on totisesti tehnyt tämän päivän. | Se on juhlien juhla, kuningatar ja valtiatar. | Riemuitkaamme, ihmiset, sydämessämme tänä päivänä, | niin kuin Daavid veisaa, || sillä ovien ollessa lukittuina * Hän lahjoitti opetuslapsilleen rauhan.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Epäuskoinen Tuomas * rohkeni tunnustella tutkivalla oikealla kädellään * Sanan haavoittuneita käsiä ja jalkoja, | ja todisti maailman pelastavan ylösnousemuksen, | sillä Jumalihminen oli noussut tuonelan syvyyksistä || ja, ollen kaikkivoimallinen, kukistanut sen vallan.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Lukittujen ovien estämättä | Jeesus tuli antamaan opetuslapsilleen rohkeuden ja rauhan. | Sitten Hän sanoi Tuomaalle: | Miksi et usko minun nousseen kuolleista? | Ojenna kätesi, kosketa kylkeäni, | sillä Sinun epäuskosi opettaa kaikki tuntemaan kärsimykseni ja ylösnousemukseni | ja huutamaan kanssasi: | Minun Herrani ja Jumalani, || kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat

Kärsimysstikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Vapahtajan kallis risti | on meille sortumaton suojamuuri, | sillä siihen toivoessamme || me kaikki saamme pelastuksen.

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Meidän iltarukouksemme ota vastaan, oi pyhä Herra, | ja suo meille syntien anteeksianto, | sillä Sinä olet ainoa, || joka maailmassa ilmisaatoit ylösnousemuksen.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyllikssi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Oi Herra, anna meille Sinun rauhasi | kaikkien pyhien ja Jumalansynnyttäjän esirukousten kautta, | ja armahda meitä, || Sinä ainoa laupias!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kristus sanoi: Tule, Tuomas, kosketa kädelläsi kylkeäni ja koettele naulojen jälkiä, | tutki ja usko minua, ole uskovainen äläkä epäuskoinen! | Ja koskettuaan sormellaan Valtiasta Tuomas huusi suurella äänellä: | Laupias, Sinä olet minun Jumalani ja Herrani! || Kunnia olkoon Sinulle!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Yhden pyhän muistona veisataan minean pyhän tropari, jos on, Kunnia… nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Kahden pyhän muistona veisataan ensimmäisen pyhän tropari,* Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata tropareita mineasta, veisataan pelkästään Tuo-*

maan sunnuntain tropari kerran.

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa [*näin toimitaan päättäjäisjuhlaan saakka*], *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, | ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Tuomaan sunnuntain tropari Oi Kristus Jumala *kahdesti,* Kunnia*…, minean pyhän tropari,* Nyt*…, Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata minean pyhän troparia, Tuomaan sunnuntain tropari kolmesti.*

I katismatroparit

Kärsimystropari oktoehoksesta, 1. säv.

Oi ihmisiä rakastava, me kumarramme puuta, | johon Sinut, kaikkien Elämä, ristiinnaulittiin. | Sinä, Vapahtaja, avasit paratiisin ryövärille, | joka lähestyi Sinua uskossa, | ja hän sai osakseen autuuden tunnustaessaan Sinut: | ”Herra, muista minua!” | Niin kuin otit ryövärin ota meidätkin vastaan, kun me huudamme Sinulle: | Kaikki me olemme syntiä tehneet Sinua vastaan, || älä hyvyydessäsi hylkää meitä!

Ylösnousemustropari, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Herraa, meidän Jumalaamme, || ja kumartukaa Hänen jalkainsa astinlaudan eteen. Hän on pyhä. (*Ps. 99:5*)

Enkeli, joka ilmestyi ja julisti naisille ylösnousemuksen sanoman, | teki hautaasi vartioivat sotamiehet salamankaltaisella säteilyllään ikään kuin kuolleiksi, oi Vapahtaja. | Me ylistämme Sinua, turmeluksen hävittäjä, || ja lankeamme eteesi, oi haudasta ylösnoussut, ainoa Jumalamme.

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Kunniakkaat voittajat ovat pukeutuneet Sinuun, Herra, | kilvoituksen kerskaukseen ja seppeleitten jakajaan, | sillä kidutukset kestäen he voittivat laittomat, | ja jumalallisella voimalla he saivat taivaasta voittopalkinnon. | Oi Vapahtaja, vapauta heidän rukoustensa kautta minut näkymättömästä vihollisesta, || ja pelasta minut!

Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun tahraton uuhi näki Karitsan ja Paimenen kuolleena puulta riippumassa, | hän huusi kyynelin, äidillisesti valittaen: | Kuinka voin kestää ymmärryksen ylittävän alentumisesi, oi Poikani, || ja vapaaehtoisen kärsimyksesi, oi ylen hyvä Jumala?

II katismatropari, 1. säv.

Autuas olet sinä, Tuomas, | sillä sinä olet koskenut Vapahtajan kylkeä, | joka paransi Aadamin vaikean vamman. | Kunniallisten apostolien sanoista olemme vakuuttuneet Herran kuolleistanousemuksesta, || joka toi meille katoamattoman autuuden. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Autuas olet…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51. Kanoni ja eksapostilariot kuten Tuomaan maanantaina.

Kiitospsalmit, 1. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat[1]

Kärsimysstikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Sinun ristisi kautta, oi Kristus, muodostui enkelten ja ihmisten yksi lauma ja yksi kirkko. | Taivas ja maa riemuitsevat, || Herra, kunnia olkoon Sinulle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Sinun ristisi…

Katumusstikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Oi Kristus, me veisuilla ylistämme Sinun pelastavaista kärsimistäsi || ja kunniaa kannamme Sinun ylösnousemisellesi.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Tulkaa, kaikki kansat, | kunnioittakaamme veisuin ja hengellisin lauluin Kristuksen voittopalkinnon saaneita, | maailman valistajia ja uskon saarnaajia, | iankaikkista lähdettä, josta virtaa uskovaisille parannuksia. | Kristus meidän Jumalamme, | lahjoita heidän rukoustensa kautta maailmallesi rauha || ja meidän sieluillemme suuri armo.

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 8. säv., Anatolioksen

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslasten ollessa koolla lukittujen ovien takana | Vapahtaja tuli heidän luoksensa. | Heidän keskellään seisten Hän sanoi Tuomaalle: | Tule, tunnustele minua ja näe naulojen jäljet! | Ojenna kätesi ja kosketa kylkeäni! | Älä ole epäuskoinen, || vaan usko ja julista kuolleista ylösnousemistani!

---

[1] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Virrelmästikiirat, 4. säv., prosomoion ”Oi pyhä Georgios”

Kun Sinut, meidän Elämämme, ristiinnaulittiin, | Sinä avasit ihmisille paratiisin, | ja kun Sinä nousit kuolleista, * nostit kanssasi ylös kuolleet. | Voimallasi Sinä, Jumalan Sana, * kukistit kuoleman, | yhdistit totisesti maan taivaaseen || ja täytit ehtymättömällä hyvällä mielellä apostolit * lausuessasi heille rauhantervehdyksen.

Liitelauselma: Heidän äänensä käy yli kaiken maan || ja heidän sanansa maailman ääriin. (*Ps. 19:5 LXX*)

Kuolema on karkotettu, | kuolemattomuus on puhjennut kukkaan | ja muinaiset kahleet on murrettu! | Iloitkoot taivaat, maa ja maan asukkaat! | Kristus on noussut ylös * ja kuolema on vangittu! | Riemuisa aika on koittanut! || Lukittujen ovien taakse * kävi Herra ja Elämänantaja.

Liitelauselma: Taivaat julistavat Jumalan kunniaa, || taivaanvahvuus ilmoittaa Hänen kättensä tekoja. (*Ps. 19:2*)

Iloitkaamme ja riemuitkaamme * tänä päivänä, | jonka Herra on tehnyt! | Elämänantaja on noussut ylös! | Tuonela on vangittu! | Apostolien kuoro kuulee ilosanoman! | Epäuskoinen Tuomas * kosketti Valtiaan kylkeä || ja saarnasi Hänen kahdesta luonnostaan.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kristus sanoi: Tule, Tuomas, kosketa kädelläsi kylkeäni ja koettele naulojen jälkiä, | tutki ja usko minua, ole uskovainen äläkä epäuskoinen! | Ja koskettuaan sormellaan Valtiasta Tuomas huusi suurella äänellä: | Laupias, Sinä olet minun Jumalani ja Herrani! || Kunnia olkoon Sinulle!

Yhden pyhän muistona veisataan minean pyhän tropari, jos on, Kunnia… nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Kahden pyhän muistona veisataan ensimmäisen pyhän tropari,* Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata tropareita mineasta, veisataan pelkästään Tuomaan sunnuntain tropari kerran.*

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Hetkissä Tuomaan viikon arkipäivinä luetaan Tuomaan sunnuntain tropari ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen luetaan vuorottain Tuomaan sunnuntain kontakki ja pyhän kontakki, jos on.

Liturgiassa saaton jälkeen Tuomaan viikon arkipäivinä veisataan Tuomaan sunnuntain tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, yhden tai kahden minean pyhän tropari, pyhän temppelissä temppelin kontakki, yhden tai kahden minean pyhän kontakki ja Tuomaan sunnuntain kontakki.

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

Tuomaan sunnuntain kontakki, 8. säv.

Sinun tultuasi sisään ovien ollessa suljettuina | Tuomas tutkivalla kädellänsä koski elämänantavaa kylkeäsi, oi Kristus Jumala, | ja niin muitten apostolien kanssa huusi Sinulle: || Sinä olet Herra ja minun Jumalani.

TOISEN VIIKON LAUANTAI

EHTOOPALVELUS PERJANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 1. säv.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Opetuslastesi ollessa koolla lukittujen ovien takana | Sinä, Jeesus, meidän Jumalamme, | odottamatta seisoit heidän keskellään, | annoit heille rauhan ja täytit heidät Pyhällä Hengellä. | Sinä käskit heidän odottaa ja pysyä Jerusalemissa, | kunnes heidät puettaisiin voimaan korkeudesta. | Sen tähden me Sinulle huudamme: | Ylösnousemuksemme, meidän valomme ja rauhamme, || kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Kahdeksan päivää ylösnousemisesi jälkeen | Sinä, Herra, ilmestyit opetuslapsillesi | paikassa, johon he olivat kokoontuneet, | ja sanoit heille: Rauha teille! | Epäuskoiselle opetuslapselle Sinä näytit kätesi ja puhtaan kylkesi, | ja vakuuttuneena hän Sinulle huusi: || Minun Herrani ja Jumalani, kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Didymokseksi kutsuttu Tuomas ei ollut opetuslasten kanssa, | kun Sinä, Kristus, tulit lukittujen ovien taa. | Niinpä hän ei uskonutkaan heidän sanojaan, | vaan kaipasi epäuskosta uskoon johtavaa vakuutusta. | Ja Sinä hyvyydessäsi suostuit näyttämään hänelle puhtaan kylkesi sekä käsiesi ja jalkojesi haavat. | Tutkittuaan niitä hän tunnusti, | ettet Sinä ole yksinomaan jumalallinen etkä pelkästään ihminen, | ja huusi: Minun Herrani ja Jumalani, || kunnia olkoon Sinulle!

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Lukittujen ovien estämättä Sinä, Kristus, tulit opetuslastesi luo. | Kaitselmuksesi mukaan ei Tuomas silloin ollut heidän kanssaan, | ja hän sanoi: Minä en usko, ellen itse näe Valtiasta, | ellen näe kylkeä, josta vuosi meidän kasteemme verta ja vettä, | ellen näe haavaa, joka paransi ihmiskunnan vaikean vamman, | ellen näe, ettei Hän ole henki, vaan lihaa ja luuta. | Kuoleman maahan polkenut || ja Tuomaalle uskon varmuuden antanut Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Dogmistikiira, 1. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Veisuin ylistäkäämme Neitsyttä Mariaa, koko maailman kunniaa, | ihmisistä syntynyttä ja Valtiaan synnyttäjää | taivaan porttia, ruumiittomien olentojen veisausta ja uskovaisten kaunistusta. | Sillä hän tuli taivaaksi ja jumaluuden temppeliksi. | Lyötyään maahan vihan väliseinän hän toi tilalle rauhan ja avasi valtakunnan. | Hänessä meillä on uskon ankkuri, ja hänestä syntynyt Herra on puolesta taistelijamme. | Ole siis rohkea, Jumalan kansa, älä pelkää, || sillä kaikkivoimallinen Herra viholliset voittaa.

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiirat oktoehoksesta, 1. säv.

Meidän iltarukouksemme ota vastaan, oi pyhä Herra, | ja suo meille syntien anteeksianto, | sillä Sinä olet ainoa, || joka maailmassa ilmisaatoit ylösnousemuksen.

Liitelauselma: Herra on kuningas. Hän on pukenut itsensä korkeudella. || Herra on pukeutunut, vyöttäytynyt voimaan. (*Ps. 93:1a*)

Ihmiset, ympäröikää Siion, | syleilkää sitä ja kantakaa siinä kunnia kuolleista ylösnousseelle. | Sillä Hän on meidän Jumalamme, || joka on meidät laittomuuksistamme vapaiksi päästänyt.

Liitelauselma: Niin pysyy maanpiiri lujana, || se ei horju. (*Ps. 93:1b*)

Tulkaa, ihmiset! | Veisatkaamme Kristukselle ja kumartakaamme Häntä, | ylistäen Hänen ylösnousemistaan kuolleista. | Sillä Hän on meidän Jumalamme, | joka on vihollisen eksytyksestä maailman vapaaksi päästänyt.

Liitelauselma: Pyhyys on Sinun huoneellesi arvollinen, Herra, || hamaan aikojen loppuun. (*Ps. 93:5b*)

Sinun kärsimisesi kautta, oi Kristus, | me olemme kärsimyksistä vapautetut | ja Sinun ylösnousemisessasi lunastetut turmeluksesta. || Kunnia olkoon Sinulle, oi Herra.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Suuri ja käsittämätön on laupeutesi paljous, oi ihmisiä rakastava, | sillä Sinä olit pitkämielinen, kun juutalaiset Sinua löivät, | apostoli tunnusteli ja kieltäjäsi viisastelivat. | Kuinka Sinä tulit ihmiseksi? | Kuinka Sinut, synnitön, ristiinnaulittiin? | Anna meillekin ymmärrystä huutaa Tuomaan tavoin: || Minun Herrani ja Jumalani, kunnia olkoon Sinulle!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Yhden pyhän muistona veisataan minean pyhän tropari, jos on, Kunnia… nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Kahden pyhän muistona veisataan ensimmäisen pyhän tropari,* Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata tropareita mineasta, veisataan pelkästään Tuomaan sunnuntain tropari kerran.*

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

Tiedettäköön, että vuorosävelmän vainajien kanoni lauantain oktoehoksesta tulee pentekostarionin aikaan veisata perjantai-illan ehtoonjälkeisessä palveluksessa.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa [*näin toimitaan päättäjäisjuhlaan saakka*], *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, | ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Tuomaan sunnuntain tropari Oi Kristus Jumala *kahdesti,* Kunnia…, *minean pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata minean pyhän troparia, Tuomaan sunnuntain tropari kolmesti.*

I katismatroparit
Ylösnousemustroparit oktoehoksesta, 1. säv.

Enkeli, joka ilmestyi ja julisti naisille ylösnousemuksen sanoman, | teki hautaasi vartioivat sotamiehet salamankaltaisella säteilyllään ikään kuin kuolleiksi, oi Vapahtaja. | Me ylistämme Sinua, turmeluksen hävittäjä, || ja lankeamme eteesi, oi haudasta ylösnoussut, ainoa Jumalamme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Varhain aamulla tulivat naiset haudalle | ja vapisivat enkelit nähdessään. | Hauta säteili elämää, ja ihme hämmästytti heidät. | Sen tähden he menivät ja julistivat opetuslapsille ylösnousemuksesta: | Ainoana väkevänä ja voimallisena Kristus on ottanut tuonelan saaliikseen || ja poistettuaan ristin voimalla tuomion pelon on nostanut kanssaan ylös kaikki tuhoon joutuneet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Gabrielin julistaessa ilotervehdyksen Sinulle, oi Neitsyt, | tuli yhtaikaa sen äänen kanssa kaikkien Valtias lihaksi Sinussa, | pyhässä arkissa, niin kuin vanhurskas Daavid oli sanonut. | Luojasi kantajana Sinä tulit taivaita avarammaksi. | Kunnia olkoon Sinut asunnokseen ottaneelle, | kunnia Sinusta ilmestyneelle, || kunnia Hänelle, joka Sinun synnytyksesi kautta on meidät vapahtanut.

II katismatropari, 1. säv.

Opetuslasten ollessa koolla Siionissa piilossa hebrealaisia peljäten, | Sinä, oi Hyvä, tulit heidän tykönsä. | Lukittujen ovien estämättä Sinä seisoit iloa tuoden heidän keskellään, | näytit heille kätesi ja puhtaan kylkesi haavat ja sanoit epäuskoiselle opetuslapselle: | Ojenna kätesi ja tutki, että tässä todella olen minä, | joka olen sinun tähtesi kärsinyt. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslasten ollessa…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Apostoli Tuomaan juhlan kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme neljä troparia, ja temppelin pyhän kanonista luemme neljä troparia ja minean

kanonista neljä troparia. Vapahtajan tai Jumalansynnyttäjän temppelin kanonia ei veisata pentekostarionin aikana (paitsi helluntain aattona). Vapahtajan tai Jumalansynnyttäjän temppelissä apostoli Tuomaan juhlan kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean kanonista luemme neljä troparia. Kuuden avuksihuutostikiiran muistosta alkaen (kuitenkin polyeleopalveluksessa on omat sääntönsä) kaikissa temppeleissä apostoli Tuomaan juhlan kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme neljä troparia, ja minean kanonista luemme kuusi troparia. Kahden pyhän muistona apostoli Tuomaan juhlan kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean kanoneista luemme yhteensä kahdeksan troparia. Kolmannen veisun jälkeen minean pyhän kontakki ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja apostoli Tuomaan juhlan katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen apostoli Tuomaan juhlan kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen apostoli Tuomaan sunnuntain eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *apostoli Tuomaan sunnuntain eksapostilario.*

Pyhän apostoli Tuomaan juhlan kanoni, 1. säv.[1]
Munkki Johanneksen runo
1. veisu
Irmossi

Veisatkaamme, kaikki kansat, voittoveisu Hänelle, | joka vapautti Israelin faraon katkerasta orjuudesta | ja ohjasi kansan kuivin jaloin läpi meren syvyyden, || sillä Hän on ylistetty.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tänään on sielujen kevät, sillä kolmantena päivänä auringon tavoin haudasta loistanut Kristus on karkottanut meidän syntiemme synkeän talven. Ylistäkäämme veisuin Häntä, sillä Hän on kunnioitettu.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Loistavan kirkkaan päivän Kuninkaan luo kulkee saatossa ajan kuningatar, Kirkon valittu kansa, joka lakkaamatta veisuin ylistää ylösnoussutta Kristusta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Eivät kuoleman portit, eivät haudan sinetit eivätkä ovien lukot voineet vastustaa Sinua, Valtias Kristus, vaan ylösnoustuasi Sinä tulit ystäviesi luo ja annoit heille kaiken ymmärryksen ylittävän rauhan.

---

[1] *Kirkkosääntöjen mukaan irmossit kahdesti, troparit kussakin veisussa 12 liitelauselmaan. Tässä liitelauselmat annetaan kuten tavalliseen lyhennettyyn käytäntöön kuuluu. Täydellisemmin toimitettaessa lukijan on syytä tehdä tarvittavat muutokset liitelauselmiin. Kanoni annetaan lähes kuin Tuomaan maanantain kohdalla, eroa on vain veisujen väliin sijoittuvissa tropareissa ja niitä koskevissa ohjeissa.*

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

3. veisu
Irmossi

Kristus, vahvista minut käskyjesi järkkymättömälle kalliolle | ja valista minua kasvojesi valkeudella, | sillä ei ole muuta pyhää kuin Sinä, || oi ihmisiä rakastava.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ristisi kautta Sinä, Kristus, olet antanut meille vanhan sijaan uuden, katoavaisen sijaan ikuisen. Sinä olet käskenyt meidän otollisesti elää uutta elämää.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinut, kuvaamaton Kristus, oli kuvattavana ihmisenä suljettu hautaan, Sinä nousit ylös. Ovien ollessa lukittuina Sinä, Kaikkivoimallinen, tulit opetuslastesi luo.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, Sinä säilytit haavat, jotka olit vapaaehtoisesti kärsinyt meidän tähtemme, ja näytit ne opetuslapsillesi kunniakkaan ylösnousemisesi todistukseksi.

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta. Pyhän kontakki ja katismatropari mineasta.

Tuomaan sunnuntain katismatropari, 1. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, Kristus Elämä, tulit opetuslastesi tykö lukittujen ovien taa | ja näytit heille kylkesi, kätesi ja jalkasi todistaen haudasta nousemisesi. | Mutta Tuomas ei ollut paikalla ja siksi hän sanoikin: || Jos en näe Häntä, en usko teidän sanojanne. (*Kahdesti*)

4. veisu
Irmossi

Oi Kristus, suuri on huolenpitosi salaisuus, | sillä sen edeltä nähnyt jumalallinen Habakuk huudahti Sinulle: | Oi ihmisiä rakastava, || Sinä tulit kansaasi pelastamaan!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sappea maistamalla Kristus korjasi esivanhempiemme kielletyn ahneuden seurauksen, ja kuin hunajaruukkua Hän nyt tarjoaa heille valistusta ja ihanaa jumalyhteyttä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, Kristus, iloitset, että Sinua etsitään, ja kehotat Tuomasta koskettamaan kylkeäsi vakuuttaaksesi maailman kolmantena päivänä tapahtuneesta ylösnousemuksestasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Hyväntekijä, ammennettuaan keihään aukaisemasta jumalallisesta kyljestäsi, ehtymättömästä aarteesta, rikkautta, Didymos täyttää maailman viisaudella ja tiedolla.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Tuomas, sinun autuasta puhettasi me veisuin ylistämme, sillä kun sinä koskit Häntä, ensimmäisenä armon täyttämänä hartaasti julistit, että Elämänantaja Jeesus on Jumala ja Herra.

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

5. veisu
Irmossi

Yöstä aamuun kiiruhtaen me veisaamme ylistystäsi, Kristus, | joka olet Isän kanssa yhtä aluton ja meidän sielujemme pelastaja. | Oi ihmisiä rakastava, || anna maailmalle rauhasi!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Vapahtaja tuli murheellisten ystäviensä luo, Hän karkotti kaiken alakuloisuuden ja sai heidät karkeloimaan ylösnousemisen ilosta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Todella ylistettävä on Tuomaan teko! Rohkeasti hän kosketti jumalallista tulta säteilevää kylkeä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä osoitit meille, miten Tuomaan epäusko synnytti uskoa. Ihmisiä rakastava Kristus, kaiken Sinä ohjaat hyväksemme.

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

6. veisu
Irmossi

Oi ihmisiä rakastava, | minä rukoilen Sinua, | joka pelastit profeetan meripedon vatsasta: || Nosta minutkin rikkomusteni syvyydestä!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, Sinä et hyljännyt epäuskon syvyyteen vajonnutta Tuomasta, vaan tarjosit kätesi tutkittaviksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Meidän Vapahtajamme sanoi: Tunnustelkaa ja nähkää, että kannan luuta ja lihaa. Olen muuttumaton.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tuomas, joka ei ollut paikalla ensimmäisen kerran tullessasi, meidän Vapahtajamme, kosketti kylkeäsi ja löysi uskon ja tiedon.

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta ja juhlan kontakki ja iikossi.

Tuomaan sunnuntain kontakki, 8. säv.

Sinun tultuasi sisään ovien ollessa suljettuina | Tuomas tutkivalla kädellänsä koski elämänantavaa kylkeäsi, oi Kristus Jumala, | ja niin muitten apostolien kanssa huusi Sinulle: || Sinä olet Herra ja minun Jumalani.

Tuomaan sunnuntain iikossi

Kuka varjeli opetuslapsen kättä palamasta, kun se tapasi Herran polttavan kyljen? Kuka antoi sille rohkeutta ja voimaa tunnustella tulista luuta? Hän, jota koskettiin, sillä jos ei kylki olisi antanut voimaa heikolle kädelle, kuinka se olisi voinut koskettaa kärsimyksiä, jotka olivat järkyttäneet taivaan ja maan? Tuomas sai armon koetella Kristusta ja huutaa Hänelle: Sinä olet Herra ja minun Jumalani.

7. veisu
Irmossi

Kun ihmisiä soiton kaikuessa kutsuttiin palvomaan kuvaa, | Daavidin lapset veisasivat isiensä tapaan Siionin virsiä | eivätkä totelleet hirmuvaltiaan häpeällistä käskyä. | Liekit he muuttivat kasteeksi veisatessaan: | Kiitetty olet Sinä, || meidän isiemme Jumala!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tämä kirkas päivä on päivistä ensimmäinen, niiden hallitsijatar! Tänään sopii Jumalan uuden kansan riemuita! Peljättävästi se kantaa iankaikkisuuden merkkiä, tulevan kahdeksannen päivän kuvaa. Kiitetty olet Sinä, meidän ja isiemme korkeasti ylistetty Jumalamme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ainoana rohkeana Tuomas Didymos teki epäuskoisella uskollaan meille hyvän työn ja hajotti uskovalla epäuskollaan synkeän tietämättömyyden kaikista maan ääristä. Itselleen hän sitoi seppeleen sanoessaan: Sinä olet Herra! Kiitetty olet Sinä, meidän ja isiemme korkeasti ylistetty Jumalamme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Turhaan ei Tuomas epäillyt Sinun ylösnousemistasi, Kristus. Ei hän jättänyt asiaa sikseen, vaan kiiruhti todistamaan sen vastaansanomattomasti kaikille kansoille. Niin hän epäuskonsa kautta vakuutti kaikki ja opetti sanomaan: Sinä olet Herra! Kiitetty olet Sinä, meidän ja isiemme korkeasti ylistetty Jumalamme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Tuomas painoi kätensä elämää virtaavaan kylkeesi, Kristus Vapahtaja, hän kauhuissaan tunsi Sinussa sekoittumatta yhdistyneiden kahden luonnon voiman ja huudahti uskoen: Sinä olet Herra! Kiitetty olet Sinä, meidän ja isiemme korkeasti ylistetty Jumalamme!

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

8. veisu

Irmossi

Veisuin ylistäkää Herraa, | joka varjeli nuorukaiset kuolemasta palavassa pätsissä | ja laskeutui heidän luokseen enkelin hahmossa. || Ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, vaikka Tuomas kaipasi riemullista ilmestymistäsi, hän oli ensin epäuskoinen, mutta saatuaan nähdä Sinut hän kutsui Sinua Jumalaksi ja Herraksi, jota me korkeasti ylistämme kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisuin kiittäkää Herraa, joka kärsi Tuomaan epäuskon ja tarjosi kylkensä hänen kätensä tarkasti tutkittaviksi. Korkeasti ylistäkää Kristusta iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinun uteliaisuutesi, oi Tuomas, avasi meille kätketyn aarteen, sillä Jumalan innoittamalla kielelläsi sinä julistit Jumalasta ja lausuit: Veisuin kiittäkää ja korkeasti ylistäkää Kristusta iankaikkisesti!

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Irmossi

Sinua Jumalanäiti, joka olet kaikkia luotuja korkeampi, | valoisa lamppu | ja ihmeellinen kirkkaus, || me veisuin ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, me ylistämme loistavan ja ylen kirkkaan päiväsi valaisevaa armoa, kun Sinä ihanan kauniina tulit opetuslastesi luo.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisuin ylistämme Sinua, joka annoit heikon käden koskettaa kylkeäsi etkä sitä polttanut aineettoman jumalallisen olemuksesi tulella.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Silmin näkemättä mutta sydämen rakkaudessa uskoen me veisuin ylistämme Sinua, Kristus Jumala, joka nousit haudasta.

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

Eksapostilariot, 3. säv.

Tuomas, tutki kädelläsi minun jäseniäni | äläkä epäile haavojani, | jotka olen sinun vuoksesi kärsinyt. | Ole yksimielinen opetuslasten kanssa || ja saarnaa minusta, elävästä Jumalasta! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minean eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Tänään tuoksuu kevät | ja uusi luomakunta karkeloi! | Tänään poistetaan ovien ja epäuskon salvat, | kun ystäväsi Tuomas huutaa: || Minun Herrani ja Jumalani!

Kiitospsalmit, 1. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat oktoehoksesta, 1. säv.[2]

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Oi Kristus, me veisuilla ylistämme Sinun pelastavaista kärsimistäsi || ja kunniaa kannamme Sinun ylösnousemisellesi.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi Herra, joka olet kärsinyt ristin, | tehnyt tyhjäksi kuoleman | ja noussut ylös kuolleista, || tee elämämme rauhalliseksi, Sinä ainoa kaikkivoimallinen.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Oi Kristus, joka voitit tuonelan | ja nostit ylösnousemisellasi ylös ihmisen, | suo meidän puhtain sydämin veisata ylistystäsi || ja kunnioittaa Sinua.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Ylistäen jumalallista alentumistasi me veisaamme ylistystäsi, oi Kristus. | Sinä synnyit Neitseestä, mutta et eronnut Isästä. | Ihmisenä Sinä kärsit vapaaehtoisesti ristinkuoleman. | Haudasta Sinä nousit ylös ikään kuin olisit tullut häähuoneesta, | että pelastaisit maailman. || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kahdeksan päivää ylösnousemisesi jälkeen | Sinä, Jeesus Kuningas, | Isän ainosyntyinen Sana, ilmestyit opetuslapsillesi lukittujen ovien takana | ja annoit heille rauhasi. | Epäuskoiselle opetuslapselle Sinä näytit arpesi sanoen: | Tule, kosketa käsiäni, jalkojani ja puhdasta kylkeäni! | Ja vakuuttuneena hän huusi Sinulle: || Minun Jumalani ja Herrani, kunnia olkoon Sinulle!

---

[2] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Virrelmästikiirat, 1. säv., prosomoion ”Oi maineikkaat marttyyrit”

Sinä, Elämänantaja Kristus, | et särkenyt * haudan sinettejä * peljättävän ylösnousemisesi jälkeen. | Ovien ollessa lukittuina * tulit sisään kunniakkaitten apostoliesi luo | ja toit heille ilon || ja mittaamattomasta armostasi * annoit heille totuuden Hengen.

Liitelauselma: Heidän äänensä käy yli kaiken maan || ja heidän sanansa maailman ääriin. (*Ps. 19:5 LXX*)

Tuomas, jota kutsutaan myös Didymokseksi, | ei ollut toisten opetuslasten seurassa, | kun Sinä, Herra, ilmestyit heille. * Sen tähden hän ei ylösnousemukseesi uskonut, | vaan lausui Sinut nähneille: | Ellen pistä sormeani naulan jälkiin * ja Hänen kylkeensä, || en usko, * että Hän on ylösnoussut!

Liitelauselma: Taivaat julistavat Jumalan kunniaa, || taivaanvahvuus ilmoittaa Hänen kättensä tekoja. (*Ps. 19:2*)

Kristus sanoi Tuomaalle: * Tutki mielesi mukaan. | Ojenna kätesi ja totea, * että minulla on luut ja maasta tehty ruumis. | Älä ole epäuskoinen, * vaan vakuuta toisillekin! | Ja Tuomas huusi: | Sinä olet minun Jumalani ja Herrani! || Kunnia olkoon ylösnousemisellesi!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Tuomaan sunnuntain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslasten epäröidessä kahdeksantena päivänä | Vapahtaja tuli heidän kokoontumispaikkaansa, | antoi heille rauhan ja kehotti Tuomasta: | Tule, apostoli, kosketa käsiäni, jotka naulat ovat lävistäneet! | Voi Tuomaan otollista epäuskoa! | Hän johdatti uskovaisten sydämet tietoon ja pelvolla huusi: | Minun Herrani ja Jumalani, || kunnia olkoon Sinulle!

Yhden pyhän muistona veisataan minean pyhän tropari, jos on, Kunnia… nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Kahden pyhän muistona veisataan ensimmäisen pyhän tropari,* Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *Tuomaan sunnuntain tropari. Jos ei veisata tropareita mineasta, veisataan pelkästään Tuomaan sunnuntain tropari kerran.*

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Hetkissä Tuomaan viikon arkipäivinä luetaan Tuomaan sunnuntain tropari ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen luetaan vuorottain Tuomaan sunnuntain kontakki ja pyhän kontakki, jos on.

Liturgiassa saaton jälkeen Tuomaan viikon arkipäivinä veisataan Tuomaan sunnuntain tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, yhden tai kahden minean pyhän tropari, pyhän temppelissä temppelin kontakki, yhden tai kahden minean pyhän kontakki ja Tuomaan sunnuntain kontakki.

Tuomaan sunnuntain tropari, 7. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä, Elämä, nousit niinkuin aurinko ylös haudasta | sen ollessa sinetillä lukittuna | ja tulit, oi kaikkien ylösnousemus, | ovien suljettuina ollessa opetuslastesi eteen | ja heidän kauttansa uudistat meissä totuuden hengen || Sinun suuresta laupeudestasi.

Tuomaan sunnuntain kontakki, 8. säv.

Sinun tultuasi sisään ovien ollessa suljettuina | Tuomas tutkivalla kädellänsä koski elämänantavaa kylkeäsi, oi Kristus Jumala, | ja niin muitten apostolien kanssa huusi Sinulle: || Sinä olet Herra ja minun Jumalani.

MIRHANTUOJAIN JA VANHURSKAAN JOOSEFIN SUNNUNTAI

PIENI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 2. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 2. säv.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Tulkaa, kumartakaamme Isästä ennen kaikkia aikoja syntynyttä | ja Neitseestä Mariasta lihaksi tullutta Jumalaa, Sanaa, | sillä omasta vapaasta tahdostaan kärsittyään ristin | Hän salli haudata itsensä || ja kuolleista ylösnousten pelasti minut, eksyneen ihmisen.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Kristus Vapahtajamme | naulitsi ristiin käsikirjoituksen, | joka oli meitä vastaan, | pyyhki sen pois ja teki tyhjäksi kuoleman vallan. || Kumartaen me kunnioitamme Hänen kolmantena päivänä tapahtunutta ylösnousemistaan.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Veisatkaamme ylienkeleiden kanssa | ylistystä Kristuksen ylösnousemiselle. | Sillä Hän on Vapahtaja | ja meidän sielujemme Pelastaja || ja on peljättävässä kunniassa ja väkevällä voimallaan taas tuleva luomansa maailman tuomitsemaan.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Enkeli julisti Sinusta, ristiinnaulitusta ja haudatusta Valtiaasta, ja sanoi naisille: | Tulkaa, katsokaa sitä paikkaa, missä Herra makasi, | sillä niin kuin Hän sanoi, on Hän Kaikkivaltiaana noussut ylös. | Sen tähden me kumarramme Sinua, ainoaa kuolematonta. || Elämänantaja Kristus, armahda meitä.

Mirhantuojain doksastikon, 2. säv., Kumulaksen

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Miksi te, naiset, | te Kristuksen opetuslapset, | mirhavoiteeseen valituskyyneleitänne sekoitatte? | Kivi on vieritetty syrjään, hauta on tyhjä! | Katsokaa Elämän maahan polkemaa turmelusta, | selvästi todistavia sinettejä ja epäuskoisten sikeästi nukkuvia vartijoita! | Jumalihminen on pelastanut kuolevaisen ja helvetti itkee. | Juoskaa iloiten kertomaan apostoleille: | Kuoleman kuolettanut Kristus || käy kuolleitten esikoisena edellänne Galileaan!

Pienen ehtoopalveluksen dogmistikiira, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi suurta salaisuutta! | Ihmettä katsoessani minun on julistettava Vapahtajan jumaluutta hänen ihmisyyttään kieltämättä, | koska ihmisiä rakastava Immanuel astui ihmisluontoon, | mutta Jumalana Hän ei murtanut neitsyyden salpoja, | vaan syntyi kohdusta, johon oli asettunut ilmoituksen mukaan. | Hän syntyi, niin kuin oli siinnytkin. | Koskemattomasti Hän kävi sisälle, | sanoin selittämättömästi Hän tuli ulos, niin kuin profeetta sanoo: | Tämä portti on oleva suljettuna, | kenkään ei saa siitä käydä, | paitsi yksin Herra, Israelin Jumala, || jonka armo on suuri!

Ehtooveisu veisataan.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Lukija: Suo, Herra…

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiira, 2. säv.,

Sinun ylösnousemisesi, Kristus Vapahtaja, | valaisi koko maanpiirin, | ja Sinä kutsuit takaisin oman luotusi. | Kunnia olkoon Sinulle, || kaikkivoimallinen Herra.

Jumalansynnyttäjän stikiirat, 2. säv.,
prosomoion ”Oi Kristus, Arimatialainen”

Liitelauselma: Minä teen sinun nimesi kuuluksi || suvusta sukuun. (*Ps. 45:18a*)

Kaikkien murheellisten ilo ja vääryyttä kärsivien puoltaja, | köyhien ravitsija ja muukalaisten lohduttaja, | sokeitten sauva ja sairasten hoivaaja, | tuskaisten suojelija ja puolustaja | sekä orpojen auttaja, | korkeimman Jumalan Äiti, | Sinä olet kaikkein puhtain! | Me rukoilemme Sinua: || Kiiruhda pelastamaan palvelijasi!

Liitelauselma: Kuule, tytär, || ja katso ja kallista korvasi. (*Ps. 45:11a*)

Minä kurja olen säälimättä tehnyt jokaisen rikoksen | ja hillittömästi jokaisen synnin, | olen ansainnut kaiken tuomion! | Oi Neitsyt, auta minut katumuksen alkuun, | ettei minua tuomittaisi, | sillä Sinä olet esirukoilijani, | Sinua minä pyydän suojelijakseni! || Älä saata minua häpeään, Jumalan Morsian!

Liitelauselma: Kansan rikkaimmat || etsivät lahjoillaan Sinun suosiotasi. (*Ps. 45:13b*)

Ei ole meillä muuta puolustajaa ja turvaa Luojan ja Valtiaan edessä | kuin Sinä, oi puhdas Jumalan Morsian! | Älä erota meitä hartaasta suojeluksestasi, | äläkä saata meitä häpeään, | kun me kaivaten riennämme Sinun turviisi! | Oi meidän Jumalamme Äiti, | kiiruhda luoksemme antamaan meille apusi || ja vihan alaisuudesta pelasta meidät!

Mirhantuojain doksastikon, 2. säv. (idiomelon)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhantuojanaiset kiiruhtivat aamulla haudallesi | ja etsivät Sinua, Kristus, | voidellakseen puhtaan ruumiisi. | Kuultuaan enkelin sanat he julistivat apostoleille ilosanoman: | Meidän pelastajamme on noussut ylös, | saanut saaliikseen kuoleman || ja lahjoittanut maailmalle iankaikkisen elämän ja suuren armonsa!

Lukija: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

SUURI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Pääsiäistropari kolmesti, alkupsalmi, suuri ektenia ja ensimmäinen katisma.

Avuksihuutopsalmit, 2. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 2. säv.

Liitelauselma: Vie minun sieluni ulos vankeudesta || kiittämään Sinun nimeäsi. (*Ps. 142:8*)

Tulkaa, kumartakaamme Isästä ennen kaikkia aikoja syntynyttä | ja Neitseestä Mariasta lihaksi tullutta Jumalaa, Sanaa, | sillä omasta vapaasta tahdostaan kärsittyään ristin | Hän salli haudata itsensä || ja kuolleista ylösnousten pelasti minut, eksyneen ihmisen.

Liitelauselma: Vanhurskaat kokoontuvat minun ympärilleni, || kun Sinä minulle hyvin teet. (*Ps. 142:8*)

Kristus Vapahtajamme | naulitsi ristiin käsikirjoituksen, | joka oli meitä vastaan, | pyyhki sen pois ja teki tyhjäksi kuoleman vallan. || Kumartaen me kunnioitamme Hänen kolmantena päivänä tapahtunutta ylösnousemistaan.

Liitelauselma: Syvyydestä minä huudan Sinua, Herra. || Herra, kuule minun ääneni. (*Ps. 130:1–2*)

Veisatkaamme ylienkeleiden kanssa | ylistystä Kristuksen ylösnousemiselle. | Sillä Hän on Vapahtaja | ja meidän sielujemme Pelastaja || ja on peljättävässä kunniassa ja väkevällä voimallaan taas tuleva luomansa maailman tuomitsemaan.

Anatolioksen stikiirat, 2. säv.

Liitelauselma: Tarkatkoot Sinun korvasi || minun rukousteni ääntä! (*Ps. 130:2*)

Enkeli julisti Sinusta, ristiinnaulitusta ja haudatusta Valtiaasta, ja sanoi naisille: | Tulkaa, katsokaa sitä paikkaa, missä Herra makasi, | sillä niin kuin Hän sanoi, on Hän Kaikkivaltiaana noussut ylös. | Sen tähden me kumarramme Sinua, ainoaa kuolematonta. || Elämänantaja Kristus, armahda meitä.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Ristilläsi Sinä teit tyhjäksi puun kirouksen, | haudallasi Sinä kuoletit kuoleman vallan | ja ylösnousemisellasi valistit ihmissuvun. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Hyväntekijä Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Kuoleman portit aukenivat peloissaan Sinulle, oi Herra, | ja tuonelan portinvartijat peljästyivät Sinut nähdessään, | sillä Sinä murskasit vaskiportit ja mursit rautasalvat. | Sinä saatoit meidät ulos pimeydestä ja kuoleman varjosta || ja katkaisit synninkahleemme.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Veisatkaamme pelastusvirttä ja laulakaamme: | Tulkaa kaikki, langetkaamme maahan Herran huoneessa ja lausukaamme: | Puulle ristiinnaulittu ja kuolleista ylösnoussut Herra, | Sinä, joka olet Isän helmassa, || ole armollinen meidän synneillemme.

Mirhantuojain stikiira, 2. säv., Anatolioksen

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Varhain aamulla mirhantuojanaiset ottivat tuoksuöljyä ja tulivat Herran haudalle. | Kohdattuaan odottamattoman näyn he hartaina ihmettelivät kiven siirtymistä | ja sanoivat toisilleen: | Missä ovat haudan sinetit? | Missä on Pilatuksen vartiojoukko ja valpas vartiointi? | Säteilevä enkeli toi sanan tietämättömille naisille ja sanoi heille: | Miksi te valittaen etsitte ihmissuvun elävöittänyttä Kristusta, meidän Jumalaamme, | joka on kaikkivoimallisena noussut kuolleista | ja antanut meille kaikille katoamattomuuden ja elämän, || valistuksen ja suuren armon!

Mirhantuojain stikiira, 2. säv., Kumulaksen

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Miksi te, naiset, | te Kristuksen opetuslapset, | mirhavoiteeseen valituskyyneleitänne sekoitatte? | Kivi on vieritetty syrjään, hauta on tyhjä! | Katsokaa Elämän maahan polkemaa turmelusta, | selvästi todistavia sinettejä ja epäuskoisten sikeästi nukkuvia vartijoita! | Jumalihminen on pelastanut kuolevaisen ja helvetti itkee. | Juoskaa iloiten kertomaan apostoleille: | Kuoleman kuolettanut Kristus || käy kuolleitten esikoisena edellänne Galileaan!

Mirhantuojain stikiira, 2. säv.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Mirhantuojanaiset kiiruhtivat aamulla haudallesi | ja etsivät Sinua, Kristus, | voidellakseen puhtaan ruumiisi. | Kuultuaan enkelin sanat he julistivat apostoleille ilosanoman: | Meidän pelastajamme on noussut ylös, | saanut saaliikseen kuoleman || ja lahjoittanut maailmalle iankaikkisen elämän ja suuren armonsa!

Mirhantuojain doksastikon, 6. säv., Kosmas Munkin

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kun mirhantuojanaiset saapuivat haudallesi | ja näkivät haudan sinetit, mutta eivät löytäneet puhdasta ruumistasi, | he lähtivät kiireesti valittaen ja sanoen: | Kuka on ryöstänyt meidän toivomme? | Kuka on ottanut alastoman ja voidellun kuolleen, | Äitinsä ainoan lohdun? | Voi, kuinka kuolleitten elävöittäjä on kuoletettu? | Kuinka tuonelan vangitsija on haudattu? | Vapahtaja, nouse sanojesi mukaan omalla vallallasi kolmantena päivänä || ja pelasta meidän sielumme!

Dogmistikiira, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Armon tultua on ohitse mennyt lain varjo, | sillä niin kuin liekehtivä orjantappurapensas ei tulessa kulunut, | niin Sinäkin, Neitsyt, Neitseenä pysyen synnytit. | Tulisen patsaan sijaan koitti vanhurskauden aurinko, || Mooseksen sijaan Kristus, meidän sielujemme pelastus.

Saatto ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Hartauden ektenia. Suo, Herra… *luetaan tai veisataan. Anomusektenia. Vain seuraavat litaniastikiirat.*

Litaniastikiirat, 1. säv.

Enkeli huusi: | Mirhantuojanaiset, miksi tulitte haudalle? | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Olkaa rohkealla mielellä, || Herra on ylösnoussut!

Naiset kiiruhtivat peloissaan haudalle voitelemaan ruumistasi tuoksuöljyin, | ja kun he eivät sitä löytäneet, | he ihmettelivät tietämättöminä ylösnousemuksesta. | Mutta heille ilmestyi enkeli, joka sanoi: || Kristus on noussut kuolleista ja lahjoittanut meille suuren armon!

Haudalle tulivat Maria Magdaleena ja toinen Maria Herraa etsien | ja näkivät enkelin, | joka salaman kaltaisena istui kivellä ja sanoi heille: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Hän on noussut ylös, niin kuin hän sanoikin. | Galileassa te Hänet tapaatte. | Huutakaamme siis Hänelle: || Kuolleista ylösnoussut Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Joosef pyysi Jeesuksen ruumiin | ja pani sen uuteen hautaansa, | sillä Herran piti tulla haudasta ikään kuin häähuoneesta. | Kunnia olkoon Sinulle, joka murskasit kuoleman vallan || ja avasit ihmisille paratiisin portit!

Oktoehoksen stikiira Jumalansynnyttäjälle, 6. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinusta, oi Puhtain, | syntyi Kristus Herra, minun Luojani ja Vapahtajani, | joka minun ihmisluontoni päällensä otettuaan vapautti Aadamin muinaisesta kirouksesta. | Sen tähden me Sinulle, Jumalanäidille ja totiselle Neitseelle, | vaikenemattomin äänin enkelin ilotervehdystä huudamme: | Iloitse, Valtiatar, || meidän sielujemme puolto, turva ja pelastus.

Litanian ektenia.

Virrelmästikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Sinun ylösnousemisesi, Kristus Vapahtaja, | valaisi koko maanpiirin, | ja Sinä kutsuit takaisin oman luotusi. | Kunnia olkoon Sinulle, || kaikkivoimallinen Herra.

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Vanhurskaan Joosefin doksastikon suurelta perjantailta, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Joosef Nikodeemuksen kanssa | otettuaan Sinut, joka olet puettu valolla niinkuin vaatteella, alas ristinpuusta | ja nähtyään Sinut kuolleena, alastomana, hautaamattomana | itki säälistä ja parkuen valitti: | Voi minua, suloisin Jeesus! | Äsken aurinko nähtyään Sinut ristinpuussa riippuvan peittyi pimeyteen | ja maa pelosta vapisi, ja temppelin esirippu repesi kahtia. | Mutta katso, nyt minä näen Sinut vapaalla tahdolla minun tähteni kuoleman kärsineenä! | Kuinka osaan haudata Sinut, oi Jumalani? | Mihin liinavaatteeseen käärin Sinut? | Millä käsillä voin koskea Sinun puhtaaseen ruumiiseesi? | Mitkä veisut osaan veisata Sinun kuolemallesi, oi armollinen Herra? | Ylistän kärsimyksiäsi, | veisuilla kiitän hautaustasi sekä ylösnousemistasi huutaen: || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Pääsiäisstikiiroiden doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän… *Leipien siunauksessa kolmesti tropari* Iloitse, Jumalan Äiti. *Tiedettäköön, että siunattuja leipiä ei jaeta vigilioissa Tuomaan sunnuntain jälkeen, yön lyhyydestä johtuen.*

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle. (*Kahdesti*)

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Mirhantuojain tropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

I katismatroparit

Katismatropari oktoehoksesta, 2. säv.

Kun et estänyt hautakiven sinetöimistä, | Sinä ylösnoustuasi annoit kaikille uskon kallion. || Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Katismatropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhota kurjia. (*Ps. 10:12*)

Vaikka Sinä et lähtenytkään korkeuksista Isän huomasta, | meidän pelastuksemme tähden Sinut haudattiin ja nousit kuolleista. || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Oktoehoksen katismatropari Jumalansynnyttäjälle, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ymmärryksen ylittäviä ja korkeasti kunniakkaita | ovat kaikki Sinun salaisuutesi, oi Jumalansynnyttäjä, | joka puhtauden sinetillä lukittuna | ja neitsyyden säilyttäen osoittauduit totisen Jumalan synnyttäneeksi totiseksi Äidiksi. || Rukoile Häneltä pelastusta sieluillemme.

II katismatroparit

2. säv.

Saavuttuaan aamulla haudalle | mirhantuojanaiset näkivät sen tyhjäksi ja sanoivat apostoleille: | Väkevä on kukistanut katoavaisuuden ja temmannut kahlitut tuonelasta! | Julistakaa rohkeasti, että ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka lahjoittaa meille suuren armonsa!

Liitelauselma: Minä ylistän Herraa kaikesta sydämestäni, || ilmoitan kaikki Sinun ihmetyösi. (*Ps. 9:2*)

Naiset saapuivat aamulla salaa haudalle tuomaan hautausvoiteita, | sillä he pelkäsivät juutalaisten röyhkeyttä | ja odottivat näkevänsä sotilasvartion, | mutta heidän heikkoutensa voitti miesten rohkeuden, | sillä heidän rakkautensa oli Jumalan mieleen. | Niin he huusivat: || Nouse, Herra, auta meitä ja lunasta meidät nimesi tähden!

Oktoehoksen katismatropari Jumalansynnyttäjälle, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | joka olet yli muiden ylistetty, | me veisaamme Sinulle ylistystä, | sillä Sinun Poikasi ristin kautta helvetti kukistettiin, kuolema kuoletettiin, | ja me, jotka olimme kuoletetut, nousimme ylös, | tulimme elämään otollisiksi ja paratiisin muinaisesta riemusta osallisiksi. | Sen tähden me kiittäen ylistämme Kristusta, meidän Jumalaamme, || joka on voimassa väkevä ja ainoa armosta rikas.

[*Kirkkosääntöjen mukaan ei polyeleota eikä -psalmeja, vaan 17. katisma.*]

Ylösnousemustroparit Kiitetty… Enkelein joukko. *Hypakoe.*

Hypakoe oktoehoksesta, 2. säv.

Tultuaan kärsimyksesi jälkeen haudalle voitelemaan ruumistasi, oi Kristus Jumala, | naiset näkivät enkeleitä haudassasi ja hämmästyivät, | sillä he kuulivat heidän sanovan, että Herra on noussut ylös || ja lahjoittanut maailmalle suuren armon.

Antifonit, 2. säv.

I antifoni

Taivaaseen minä nostan sydämeni silmät, | Sinun puoleesi, Vapahtaja. || Pelasta minut kirkkaudellasi.

Armahda meitä, | jotka Sinua vastaan paljon syntiä teemme joka hetki, oi Kristukseni, || ja suo meille ennen loppua katumus edessäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhälle Hengelle kuuluu hallita luomakuntaa | kuin myös pyhittää ja elävöittää. || Hän on Jumala, yhtä olentoa kuin Isä ja Sana.

II antifoni

Ellei Herra olisi kanssamme, || kuka voisi säilyä turvassa viholliselta ja ihmisten surmaajalta?

Vapahtaja, älä salli palvelijasi joutua vihollisten teille, || sillä he käyvät minua vastaan niin kuin leijonat.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhälle Hengelle kuuluu elämän hallinta ja kunnia, || sillä Jumalana Hän vahvistaa kaikki luodut ja ylläpitää ne Isässä Pojan kautta.

III antifoni

Ne, jotka Herraan luottavat, | muistuttavat pyhää vuorta: || Beliarin hyökkäykset eivät mitenkään heitä järkytä.

Ne, jotka elävät jumalisesti, | älköön ojentako käsiään laittomuuteen, || sillä Kristus ei salli jumalattomien hallita perintöosaansa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhästä Hengestä saa alkunsa kaikki viisaus: || Apostolien armo, marttyyrien voitonseppeleet ja profeettain näyt.

Prokiimeni, 2. säv.

Herää, Herra, minun Jumalani, avukseni, Sinä, joka sääsit tuomion. || Ympäröiköot Sinua kansojen joukot. (*Ps. 7:7–8*)

Liitelauselma: Herra, minun Jumalani, Sinuun minä turvaan; pelasta minut. (*Ps. 7:2*)

Kaikki, joissa henki on, || kiittäkää Herraa.

Ylösnousemusevankeliumi IV (Luuk. 24:1–12)[1]

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti. (*Kolmesti*)

Psalmi 51.

Psalmin 51 jälkeen, 6. säv.

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle. | Apostolien rukouksien tähden, | Armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. | Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden, | armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Armahda minua, Jumala, | Sinun suuresta armostasi, | pyyhi pois minun syntini || Sinun suuresta laupeudestasi.

Jeesus nousi ylös haudasta, | niin kuin Hän sen edeltä ilmoitti, | ja antoi meille iankaikkisen elämän || sekä teki meille suuren laupeuden.

Pääsiäiskanonista veisaamme irmossit kahdesti ja Teofaneksen ja Joosefin Jumalansynnyttäjän kanonista veisaamme yhteensä neljä troparia, mirhantuojain kanonista, joka on Andreas Kreetalaisen laatima ja toisella sävelmällä, luemme kahdeksan troparia. Katabaseina ovat pääsiäiskanonin irmossit. Kolmannen veisun jälkeen pääsiäisen kontakki, iikossi ja mirhantuojain katismatroparit. Kuudennen veisun jälkeen mirhantuojain kontakki ja iikossi. Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata sunnuntaisin aina päättäjäisjuhlaan saakka.

---

[1] *Kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa osoitetaan ylösnousemusevankeliumi III eli Mark. 16: 9–20.*

1. veisu
Pääsiäiskanoni, 1. säv.
Irmossi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Puhdistakaamme tunteet, | niin me näemme Kristuksen, | säteilevän ylösnousemisensa lähestymättömässä valossa | ja voittovirttä veisatessamme | me Häneltä selvästi kuulemme || tervehdyksen: Iloitkaa!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Taivaat oikein riemuitkoot, | maa iloitkoon, | ja koko maailma, | näkyväinen sekä näkymätön, | viettäköön juhlaa, || sillä Kristus – iankaikkinen ilo – nousi ylös kuolleista.

Toinen kanoni, Jumalansynnyttäjälle
Sama sävelmä, sama irmossi (jota ei veisata tässä kohdassa)
Ensimmäisten troparien reunavärssy: ”Teofanes”
Troparit[2]

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Viaton Neitsyt, | Sinä kirvoitit kuoleman salvat, | kun synnytit iankaikkisen elämän, Kristuksen, || joka on tänään haudasta koittanut ja valistanut maailman.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalan armoittama, | puhdas, viaton Jumalanäiti, | nähdessäsi Poikasi ja Jumalan nousseen ylös | Sinä iloitset apostolien kanssa, | ja ollen kaikkien ilon lähde || saat ensimmäisenä kuulla: Iloitse!

Mirhantuojain kanoni, 2. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Viritä, sieluni, Mooseksen virsi ja huuda: | Auttaja ja suojelija on minun pelastukseksi tullut. || Hän on minun Jumalani, ja minä kunnioitan Häntä.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, joka Isän luonnon mukaisesti olet kärsimyksestä vapaa, tulit ihmisenä ristiinnaulituksi, kylkesi lävistettiin, ja Sinä vuodatit maailman puolesta verta ja vettä. Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

---

[2] *Alempana tämän kanonin troparit annetaan pääsiäiskanonin troparien yhteydessä.*

Minä kunnioitan Sinun ristiäsi, oi Hyvä, minä ylistän hautaamistasi, kiitän ja kumarran ylösnousemistasi ja veisaan: Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vaikka Sinä, Kirkon Sulous, maistoitkin sappea, niin kyljestäsi vuodatit meille katoamattomuuden. Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinut, joka olet herättänyt kuolleet, luettiin kuolleitten joukkoon. Sinä koit kuoleman, mutta turmelus ei Sinua kohdannut. Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Riemuitkoon Siion ja iloitkoon taivas! Kristus nousi ylös nostettuaan kuolleet, jotka veisaavat: Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Joosef kietoi liinoihin Sinun ruumiisi, Kristus, ja pani Sinut, Pelastuksen, uuteen hautaan, mutta Jumalana Sinä kuolleet herätit.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Ehättäessään aamun edelle naiset näkivät Kristuksen ja huusivat jumalallisille opetuslapsille: Kristus on totisesti noussut ylös! Tulkaa, ylistäkää Häntä veisuin kanssamme!]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhä Kolminaisuus, yksi jumaluus, aluton Ykseys, Isä, Poika ja jumalallinen Henki, pelasta maailma! Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, kohdussasi Sinä katkaisit vanhan kirouksen ja kasvatit meille siunauksen, kun synnytit pienokaisen, sillä Hän on Jumala, vaikka on myös ihmiseksi syntynyt.

Katabasi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

3. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Nyt on kaikki täynnä valoa: | taivas ja maa, | kuin myöskin ne, jotka maan alla ovat. | Viettäköön siis koko luomakunta juhlallisesti Kristuksen ylösnousemista, || joka on sille vahvaksi perustukseksi tullut.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Eilen Sinun kanssasi minut haudattiin, oi Kristus; | tänään minut herätettiin kuolleista Sinun, Ylösnousseen, kanssa; | eilen minut kanssasi ristiinnaulittiin, | nyt Sinä Itse, oi Vapahtaja, | saata minut kunniaasi Sinun valtakunnassasi!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Tänään minä palaan tahrattomaan elämään, oi Puhdas, || Sinusta syntyneen ja valkeutta maan ääriin asti säteilleen Vapahtajan hyvyyden tähden.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Karkeloi, Viaton, | nähdessäsi lupauksensa mukaan kuolleista ylösnousseena Jumalan, | jonka synnytit ihmiseksi. || Ylistä Häntä Jumalana, oi Puhdas!

Mirhantuojain kanoni, 2. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Armollinen Jumala, | Sinä hyvyyden istuttaja ja hyvien tekojen kasvattaja, | tee hedelmälliseksi minun järkeni, || joka on hedelmättömäksi tullut.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus Vapahtaja, kun Sinä annoit naulita kätesi ristille, Sinä kokosit kaikki kansat, ja saatoit ne eksytyksestä Sinun tuntemiseesi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kansa huusi Pilatukselle: Vapauta pahantekijä ryöväri! Vie pois, vie pois, ristiinnaulitse synnitön!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, kun Sinut ristiinnaulittiin, valo muuttui pimeydeksi, maa järisi ja monet kuolleet nousivat haudoista valtaasi peljäten.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, ristisi juurella seisten Synnyttäjäsi kyseli itkien: Poikani, minne menet? Minne Sinä, kaikkien edestä teurastettu Karitsa, menet?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, minä kumarran ristiäsi ja veisuin ylistän hautaamistasi, kunnioitan kärsimyksiäsi, kättesi nauloja, kylkesi keihästä ja ylösnousemistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, Sinä nousit ylös, ja ylösnousemisesi kautta vihollinen joutui vangiksi ja Aadam sekä Eeva pääsivät kahleista ja turmeluksesta.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kristus, kun Sinä nousit ylös, tuonelan salvat ja portit murtuivat ja kuoleman kahleet kirposivat Sinun valtaasi peljäten.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Jumalaa käsissäsi kantanut Joosef, tule, seiso kanssamme ja julista: Jeesus Lunastaja nousi ylös nostettuaan laupeudessaan Aadamin!]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Iloitkoot kanssamme kaksitoista opetuslasta sekä mirhantuojanaiset, Joosef ja Kristuksen muut opetuslapset, miehet ja naiset!]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä kumarran ja ylistän Isää, Poikaa ja totuuden Henkeä, yhden olennon kolmea persoonaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Autuas olet Sinä, Puhdas, joka meidän tähtemme kasvatit Iisain juuresta sauvan ja kukan, Kristuksen.

Katabasi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Pääsiäiskontakki, 8. säv.

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.

Pääsiäisiikossi, 8. säv.

Mirhaatuovat naiset ikäänkuin etsien päivää | kiiruhtivat muinoin varhain aamulla hautaan laskeneen Auringon luo, | joka on ennen aurinkoa ollut, | ja sanoivat toisillensa: | Oi ystävät! Tulkaamme, voidelkaamme hyväntuoksuisilla voiteilla | elämänantavaa, mutta haudattua ruumista, | joka on langenneen ja haudassa makaavan Aadamin herättänyt. | Lähtekäämme kiireesti, niinkuin tietäjät, | ja kumartakaamme Häntä sekä tuokaamme Hänelle, | ei kapaloihin, vaan kuolinliinaan kääritylle lahjaksi yrttejä. | Itkekäämme ja huutakaamme: || Oi Herra, joka langenneille ylösnousemisen annat, herää ylös kuolleista!

Katismatroparit, 2. säv.

Oi Vapahtaja, | naiset, jotka toivat hartaasti mirhavoiteita haudallesi, | saivat sieluunsa ilon enkelin kirkkaudesta. | He julistivat, että Sinä olet kaikkien Jumala, | ja huusivat opetuslapsille: || Totisesti on kaikkien Elämä noussut haudasta!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslastesi joukko riemuitsee yhteen ääneen mirhantuojanaisten kanssa, | ja mekin vietämme heidän kanssaan yhteistä juhlaa ylösnousemuksesi ylistykseksi ja kunniaksi. || Ihmisiä rakastava Herra, anna heidän kauttaan kansallesi suuri armosi.

4. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän Pääsiäisuhrimme, | ilmestyi miehenpuolena | avattuaan neitseellisen kohdun. | Hän, ollen tarjottu ruuaksi, | kutsuttiin Karitsaksi, | ja ollen saastaisuudesta osaton, kutsuttiin Virheettömäksi, | mutta ollen totinen Jumala, || Hän kutsuttiin Täydelliseksi.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän ylistämämme kruunu, | antoi Itsensä, ikäänkuin yksivuotisen karitsan, | vapaaehtoisesti teuraaksi, | puhdistavaiseksi pääsiäisuhriksi kaikkien edestä | ja on taas meille haudasta koittanut, || Hän – vanhurskauden ihana Aurinko.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Herran esi-isä Daavid | riemuiten hyppi kuvauksellisen arkin edessä, | mutta me, Jumalan pyhä kansa, | nähden nämä kuvaukset toteutuneina, | iloitkaamme Jumalan hengessä; | sillä Kristus on ylösnoussut, || – Hän kaikkivoimallinen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | esi-isäsi Aadamin luonut syntyi ihmiseksi Sinusta | ja on tänään kuolemallansa murtanut | Aadamin synnin kautta tulleen kuoleman. | Ylösnousemuksen jumalallisilla säteillä || on Hän kaiken kirkastanut!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | Sinä naisten joukossa ihana ja nuhteeton, | ylistä tänään iloiten apostolien kanssa kaikkien pelastukseksi ihanasti kuolleista noussutta Kristusta, || jonka Sinä synnytit!

Mirhantuojain kanoni, 2. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Profeetta edeltäpäin näki Sinun syntymisesi Neitseestä ja ennustaen huusi: | Minä olen kuullut Sinulta sanoman ja olen peljästynyt, || sillä Teemanista ja pyhältä varjoisalta vuorelta olet Sinä, Kristus, tullut.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, ristisi kautta Sinä nostit helvetin kidasta kuolleet kanssasi ja kukistit kuoleman hirmuvallan. Sen tähden me, Aadamin jälkeläiset, kumarramme ja veisuin ylistämme hautaamistasi ja ylösnousemistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtajamme, armosi syvyyden tähden Sinä näit hyväksi tulla ristiinnaulituksi ja lunastaa meidät isien kirouksesta. Päästä minutkin monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinä naulitsit ristille minun muinaisen kiroukseni ja vuodatit kylkesi veren kautta minulle siunauksen. Päästä minut monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, kohdatessaan Sinut syvyyksissä tuonela katkeroitui, sillä se näki joutuvansa väkisin luovuttamaan ne, jotka se oli voimissaan niellyt. Sinä tutkit sen syvyydet, riisuit sen alastomaksi ja riistit siltä kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Te vihamieliset lainrikkojat, vaikka kivi olikin sinetöity ja sotilaat sitä vartioivat, Herra nousi ylös, niin kuin Hän oli edeltä sanonut, ja päästi minutkin monien rikosteni kahleista, sillä Hän voi tehdä kaiken, minkä tahtoo!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä nousit haudasta, vangitsit tuonelan, teit kuolleet eläviksi ja soit ylösnousemisesi kautta minulle katoamattomuuden. Päästä minut monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Totisesti hävetkää, te laittomat! Kristus nousi ylös ja nosti kanssansa kuolleet huutaen: Olkaa rohkeat! Minä olen voittanut maailman! Uskokaa Häneen tai olkaa vaiti, te eksyttäjät, jotka hylkäätte Hänen ylösnousemuksensa!]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Sinä, oi Hyvä, nousit ylös ja lausuit mirhantuojanaisille: Iloitkaa ja saarnatkaa apostoleille minun ylösnousemustani! Päästä minut monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kunnioittakaamme mirhantuojanaisten ja apostolien kanssa kunniallista Joosefia, jumalisuuden harrasta harjoittajaa, neuvosmiestä ja opetuslasta. Heidän kanssaan uskoen veisatkaamme ylistystä Vapahtajan kirkkaalle ylösnousemukselle!]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ken pystyisi kertomaan yliolennollisen Jumaluuden jakamattomasta kunniasta? Hän on Kolminaisuus, ja Häntä ylistetään aluttomana ja yksiolennollisena ja kiitetään kolmen eri persoonan ykseytenä.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Neitsytäiti, Jumalansynnyttäjä, rukoile lakkaamatta Häntä, joka asui kohdussasi ja jonka sinä synnytit lapsivuoteutta kokematta! Päästä minutkin monien rikosteni kahleista, sillä sinä voit halutessasi auttaa!

Katabasi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

5. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, | vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Kristus! | Tuonelan kahleisiin teljetyt, | nähtyänsä äärettömän laupeutesi | riensivät iloisin askelin valkeutta kohden || ja ylistivät iankaikkista Pääsiäistä.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Lähtekäämme lamput kädessä Kristus-ylkää vastaan, | joka tulee ulos haudasta, | ynnä juhlivain enkeljoukkojen kanssa || käykäämme viettämään pelastavaista Jumalan pääsiäistä!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas Jumalanäiti, | Sinun Poikasi ylösnousemuksen jumalalliset ja elävöittävät säteet | valaisevat hurskasten juhlajoukon || ja täyttävät sen ilolla.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinä et ihmiseksi tullessasi turmellut Äitisi neitsyyttä, | niin kuin et haudan sinettejäkään rikkonut. | Sen tähden luomakunta iloitsi nähdessään ylösnousseena || Sinut, oman Kuninkaansa.

Mirhantuojain kanoni, 2. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Hajota, minun Vapahtajani, minun sieluni pimeys | ja valista minut Sinun käskyjesi valkeudella, || oi ainoa rauhan Kuningas!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtajani, synnin kylväjä kutoi muinoin minulle vaatteen, mutta kun Sinä pukeuduit minuun, Sinä riisuit sen yltäni.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtajani, syntini ompeli minulle viikunapuun lehtiä, kun minä käärmeen neuvosta en noudattanut puhdasta käskyäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Mariasta syntynyt Kristus tuli ryövärinkaltaisten ajatusten haavoittaman sieluni luo ja paransi sen armon öljyä vuodattamalla.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ristin juurella seisova nuhteeton Jumalansynnyttäjä valitti äidintuskassaan: Minun Poikani ja Jumalani, Sinä jätit minut yksin!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, ristisi aseella Sinä kukistit pahuuden ruhtinaan, käärmeen, ja ylösnousemuksellasi murskasit kuoleman odan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Aadam julistakoon kanssamme: Kuolema, missä on otasi? Tuonela, missä on voittosi? Ne on murskannut Hän, joka kuolleet herättää!

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kun mirhantuojanaiset saapuivat alhaalla olevien Eläväksitekijän haudalle, he kuulivat julistettavan Kristuksen ylösnousemista.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Viettäen hurskasten mirhantuojain ja kaikkien opetuslastesi muistoa me veisuin ylistämme Sinua, oi Kristus, kirkkaan ylösnousemuksesi päivänä!]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kunnioittakaamme kaikki otollisesti kunniallista Joosefia, joka laski Herran ruumiin puulta ja uskolla hautasi sen.]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä kumarran Sinua, Jumala, Isä, Poika ja Henki, kolmea persoonaa, ja uskon, että ne kolme ovat olennoltaan yksi.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Me uskovaiset ylistämme veisuin Sinua, joka siemenettä synnytit yliluonnollisesti luonnon uudistajan, Kristuksen, ainoan Valtiaan.

Katabasi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

6. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Sinä, oi Kristus, | et syntyessäsi turmellut Neitseen kohtua, | nousit ylös haudasta | säilyttäen sinetit rikkomatta | ja avasit meille || paratiisin portit.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Vapahtajani! | Sinä, ollen Jumala, olet elävä ja teurastamaton uhri! | Sinä omasta tahdostasi toit Itsesi uhriksi Isälle, | mutta noustuasi ylös haudasta herätit kanssasi Aadamin || ja koko hänen sukunsa.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinun puhtaasta kohdustasi ihmiseksi syntynyt | on avannut kuoleman ja turmeluksen vallassa olleille || tien turmeltumattomaan ja iankaikkiseen elämään.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | Sinun kohtuusi laskeutunut, siellä asunut ja ymmärryksen ylittäen ihmiseksi syntynyt | astui maan alimpiin paikkoihin || ja haudasta noustessaan nosti ylös kanssansa Aadamin.

Mirhantuojain kanoni, 2. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Vapahtaja, minä olen vajonnut syntien syvyyteen | ja uppoan elämän myrskyiseen mereen, | mutta niin kuin Sinä päästit Joonan ulos meren pedosta, || niin päästä minutkin himojeni vallasta ja pelasta!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Olkaa rohkeita, te maasta syntyneet! Tuonela on kuollut, sillä puulla riippunut Kristus iski miekkansa sitä vastaan. Nyt se makaa kuolleena, se on riisuttu ja siltä on riistetty se, mitä sillä oli.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kaikki kuolemasta ja turmeluksesta lunastamaan tullut Kristus kutsuu teitä tuonelasta: Tuonela on vangittu! Kuolleet, olkaa rohkeita! Haudat ovat auenneet, nouskaa ylös!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tuonela, kaikki kyltymättömästä kidastasi lunastamaan tullut elämänantaja Jumala käskee sinua: Luovuta nyt minulle vaatiessani kuolleet, jotka olet voimissasi niellyt!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra otti vangikseen vihollisen, katkaisi kahleet, nousi kuolleista ja ollen laupias ja ihmisiä rakastava nosti kanssaan ylös kaikki, myös ensin luodun Aadamin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunniallinen Joosef kääri liinavaatteeseen Sinut, oi Kristus, ja pani Sinut hautaan. Voideltuaan ruumiisi hajonneen temppelin hän vieritti suuren kiven haudan suulle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Mihin kiiruhdatte, mirhantuojanaiset? Miksi tuotte mirhavoiteita elävälle? Kristus on noussut kuolleista, niin kuin Hän sen edeltä ilmoitti! Ehtyköötkyyneleenne ja muuttukoot iloksi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Uskovaiset, ylistäkäämme veisuin Kolminaisuutta, kunnioittakaamme Isää, Poikaa ja Pojan kanssa yksiolennollista Henkeä. Hän on Isässä aluton ja iankaikkinen Jumala.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas, Sinun kohdussasi sikisi siemenettä katoamattomuuden rypäle, joka viinipuun tavoin vuodattaa meille viininä kuolemattomuuden virran, iankaikkisen elämän.

Katabasi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

Mirhantuojain kontakki, 2. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä mirhantuojille sanoit: Iloitkaa, | ja ylösnousemisellasi esiäidin Eevan itkun lakkautit. | Apostoleillesi taas annoit käskyn julistaa: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

Mirhantuojain iikossi

Vapahtaja, tullessaan haudallesi mirhantuojat miettivät mielessään ja sanoivat: | Kuka vierittäisi kiven haudan ovelta? | Katsahtaessaan he näkivät, että kivi oli vieritetty syrjään. | Enkelin hahmo ja vaate hämmästytti heidät, he kauhistuivat ja aikoivat paeta. | Mutta nuorukainen huusi heille: | Älkää peljätkö! Hän, jota etsitte, on noussut ylös! | Tulkaa, katsokaa paikkaa, jossa Jeesuksen ruumis lepäsi, | ja menkää kiireesti ilmoittamaan opetuslapsille: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

Minean synaksarion jälkeen

Tänään, kolmantena sunnuntaina pääsiäisestä, me vietämme pyhien mirhantuojanaisten juhlaa ja muistelemme Joosef Ariamatialaista, joka oli salaa Herran opetuslapsi, sekä Nikodeemusta, joka öisin kävi kuuntelemassa Jeesuksen opetusta.

Säkeitä: Naiset, opetuslapset, toivat Kristukselle mirhavoiteita. Heille minä kannan mirhavoiteena ylistysveisun. Pyhien mirhantuojain esirukouksien tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

7. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Jumaliset naiset kiiruhtivat luoksesi | kantaen hyvänhajuisia voiteita, | mutta sitä, jota he vuodattaen kyyneleitä etsivät kuolleena, | he nyt ilolla kumarsivat elävänä Jumalana, | ja Sinun opetuslapsillesi, oi Kristus, || he ilmoittivat salaisen pääsiäisen.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Me vietämme kuoleman kuolettamisen, | helvetin kukistamisen, | iankaikkisen, uuden elämän alkamisen juhlaa; | me riemuiten veisaamme ylistystä tämän kaiken Alkuunpanijalle, | isien Jumalalle, || ainoalle kiitetylle ja suuresti ylistetylle.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Totisesti on pyhä ja juhlaisa | tämä pelastavainen | ja valoa koittava yö, | tämä ylösnousemuksen valoisan päivän edelläkävijä; | tämä yö, jona haudasta kaikille koitti || lihaksi tullut iankaikkinen Valkeus.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Nuhteeton! | Kuoletettuaan kuoleman Sinun Poikasi | on lahjoittanut tänään kaikille ihmisille | iankaikkisesta iankaikkiseen kestävän elämän. | Hän isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Koko luomakunnan Hallitsija tuli ihmiseksi | ja asui Sinun kohdussasi, oi Jumalan armoittama. | Hän kärsi ristin ja kuoleman || ja ollen Jumala nousi ylös nostaen kanssansa meidät kaikkivoimallisena.

Mirhantuojain kanoni, 2. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Nuorukaiset riemuitsivat pätsissä kuin kerubit ja huusivat: | Kiitetty olet Sinä, Jumala, | kun olet totuutesi ja tuomiosi mukaan antanut tämän kaiken tapahtua meille syntiemme tähden, || Sinä kiitosvirsin suuresti ylistetty kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, Vapahtaja, halusit ihmisiä rakastavana pelastaa eksytyksestä kaikki, jotka olit luonut, ja suostuit ristiinnaulittavaksi uudistaaksesi lihassasi himojen turmeleman Jumalan kuvan. Sinä kukistit tuonelan ja kanssasi herätit kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ristille ylennettynä Sinä, armollinen ja hyvä, kutsuit luoksesi kaikki lupauksesi mukaan, sillä totisesti Sinä näit hyväksi kärsiä kaiken tämän meidän syntiemme tähden. Niin Sinä, Vapahtaja, avasit ryövärillekin paratiisin portit.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lupauksesi mukaan Sinä, oi Hyvä, nostit ruumiisi hajonneen temppelin kolmantena päivänä haudasta tehdäksesi totisesti tiettäväksi kunniasi, jonka uskon kautta meille vuodatat. Sinä vapautit kahlitut, jotka muinaisuudesta asti olivat olleet tuonelan vankeina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Voi jumalattomien mielettömyyttä! Voi laittomien hulluutta! Mitä uskomatonta olette nähneet, kun ette usko Kristuksen ylösnousemukseen? Eikö Hän sanallaan nostanut sairaita? Ja eikö Hän pelastanut koko maailmaa? Uskokaa edes sotilaita ja kuolleista ylösnousseita.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuoletetut vartijat sanokoot nyt, kuinka olisi varastettu Hänet, jota kiittämättömät eivät edes nähneet. Jos he eivät nähneet eivätkä tunteneet Häntä ylösnousseena, kuinka he voivat ajatella Hänet varastetuksi? Uskokaa edes kiveä ja Kristuksen hautaliinoja.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Miksi vartioitte kuollutta? Varkauden pelostako te sinetöitte kiven? Katso, hauta oli totisesti sinetöity; kuinka Kristus olisi noussut kuolleista, ellei Hän olisi Jumala? Uskokaa edes ylösnousseita, jotka näyttäytyivät monille.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kunnioittakaamme Isän kanssa Poikaa ja Pyhää Henkeä ja anokaamme vaikenemattomin äänin: Kolminaisuus, yksi olento, kolmipersoonainen ykseys, armahda ja pelasta kaikki! Ole meille armollinen, Sinä iankaikkisesti ylistetty Jumala!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas, kuinka sinun kohtuusi sijoittui pienokaisena Hän, jota enkelvoimat pelkäävät Jumalana? Niin kuin Hän itse tahtoi, niin kuin Hän itse tietää, Hän asui sinussa, koska halusi pelastaa kaikki Aadamista syntyneet ja päästää Aadamin katkeran syömisen tuottamasta kirouksesta.

Katabasi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

8. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Tulkaamme, nauttikaamme tänä siunattuna ylösnousemisen päivänä | uutta viinipuun hedelmää, | jumalallista riemua, | Kristuksen valtakuntaa, | ylistystä veisaten Hänelle, || niinkuin Jumalalle, iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Nosta silmäsi ja katso ympärillesi, Siion: | sinun luoksesi ovat tulleet lapsesi, | ikäänkuin jumalallisella valolla loistavat tähdet, | lännestä, pohjoisesta, | meren puolelta ja idästä, || ja kiittävät sinussa Kristusta iankaikkisesti.

Liitelauselma: Pyhä Kolminaisuus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle!

Kaikkivaltias Isä ja Sana ja Henki! | Yksi kaikkein korkein ja jumalallisin Olento | Kolmessa Persoonassa; | Sinuun me olemme kastetut || ja Sinua ylistämme kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinun kauttasi Luoja tuli maailmaan | ja tuhottuaan helvetin syvyydet Hän lahjoitti meille kuolevaisille ylösnousemuksen. || Sen tähden me ylistämme Häntä iankaikkisesti.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Neitsyt, | Sinun Poikasi kukisti kuoleman vallan. | Ollen väkevä Jumala Hän ylösnoustessaan nosti korkeuteen ja jumaloitti meidätkin. || Sen tähden me veisuin ylistämme Häntä iankaikkisesti.

Mirhantuojain kanoni, 2. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Veisatkaamme Hänelle, | joka on muinoin Siinain vuorella edeltäkuvannut Moosekselle orjantappurapensaassa Neitsyttä koskevan ihmeen, || sekä kiittäkäämme ja suuresti ylistäkäämme Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristuksen kärsimyksiä peljäten aurinko kokosi valonsa, kuolleet nousivat haudoistaan, vuoret järkkyivät, maa tärisi ja tuonela riisuttiin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Muinoin pätsissä autuaat nuorukaiset kätensä kohottamalla kuvasivat puhdasta ristiäsi, jonka kautta Sinä, oi hyvä Kristus, olet kukistanut vihollisen vallan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sokeat jumalattomat, te eksyttäjät ja lainrikkojat, ette usko Kristuksen ylösnousemukseen, niin kuin se olisi valhetta. Mitä uskomatonta te näette? Senkö, että kuolleet herättänyt Kristus on noussut kuolleista?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vihamieliset jumalattomat, vaikka ette uskoisikaan meitä, kysykää omilta sotamiehiltänne. Mitä heille tapahtui? Kuka vieritti kiven haudan suulta?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuka kuivetti viikunapuun? Kuka paransi kuivettuneen käden? Kuka kerran ruokki ihmisjoukot kylläisiksi erämaassa? Kristus Jumala, joka on herättänyt kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuka on antanut sokeille valon, puhdistanut spitaaliset, oikaissut rammat ja jalkojen kastumatta kulkenut merta niin kuin kuivaa maata? Kristus Jumala, joka on herättänyt kuolleet.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kuka herätti haudasta neljä päivää kuolleena olleen sekä lesken pojan? Kuka antoi Jumalana voimia vuoteessa makaavalle halvaantuneelle? Kristus Jumala, joka on herättänyt kuolleet.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kivi huutaa ja huutavat sinetit, jotka te asetitte hankkiessanne sotilaat hautaa vartioimaan: Totisesti Kristus on noussut ylös ja elää iankaikkisesti!]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Totisesti on Kristus noussut kuolleista, tuonela on vangittu, käärme on surmattu, Aadam lunastettu ja alhaalla olleet pelastettu! Miksi siis ette usko, te vihamieliset lainrikkojat?]

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Me kunnioitamme Isän kanssa Poikaa ja Pyhää Henkeä, pyhää Kolminaisuutta yhdessä jumaluudessa, ja veisaamme: Pyhä, pyhä, pyhä olet sinä iankaikkisesti!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, Puhdas, synnytit muuttumattoman Kristuksen, Jumalan, jolla on kaksi luontoa, elämän Leivän, joka jumalallisessa luonnossaan sekoittumatta yhdistyi meidän luontoomme.

Katabasi

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata sunnuntaisin aina päättäjäisjuhlaan saakka.

9. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi, kuinka jumalallinen, | kuinka armas ja suloinen on Sinun äänesi! | Sillä Sinä, oi Kristus, aina totinen, | lupasit kanssamme olla | maailman loppuun asti; | pitäen tätä toivomme ankkurina || me, uskovaiset, iloitsemme.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Sinä suuri pyhin Pääsiäiskaritsa, Kristus! | Oi Viisaus, | Jumalan Sana ja Voima! | Suo meidän tulla | täydellisemmin osallisiksi Sinusta | valtakuntasi || illattomana päivänä.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Me uskovaiset | ylistämme yksin äänin Sinua autuaaksi, oi Neitsyt: | Iloitse, Herran portti! | Iloitse, elävä kaupunki! | Iloitse, sillä Sinun kauttasi on meille tänään loistanut || Poikasi kuolleistanousemisen valkeus!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Iloitse ja riemuitse, | Sinä Valkeuden jumalallinen portti, | Jumalan armoittama Valtiatar, || sillä hautaan laskeuduttuaan Jeesus on loistanut aurinkoa kirkkaammin ja valistanut kaikki uskovaiset.

Mirhantuojain kanoni, 2. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Ainoata Jumalansynnyttäjää, | joka on Jumalasta Isästä ajattomasti säteilleen Sanan yliluonnollisesti synnyttänyt, || uskovaiset, suuresti ylistäkäämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kaikkivoimallinen Vapahtaja, Sinä teit ristillä Sinut Jumalaksi tunteneen ryövärin hengellisen paratiisin perilliseksi, kun hän rukoili: Muista minua!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, meidän tähtemme Sinua ruoskittiin. Meidän tähtemme lainrikkojat sylkivät Sinua, joka Siinailla kirjoitit taulut palvelijallesi Moosekselle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Etikkaa ja sappea juotettiin Sinulle meidän tähtemme, oi Vapahtaja, joka annoit meille ruumiisi ja kalliin veresi iankaikkisen elämän ruoaksi ja juomaksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, kun elävöittävä kylkesi lävistettiin keihäällä, Sinä vuodatit maailmalle iankaikkisen elämän lähteeksi puhtaan veresi ja kalliin veden kyljestäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinut, joka teit kuolleet eläviksi, luettiin kuolleiden joukkoon. Sinut, joka tyhjensit haudat, pantiin hautaan. Sinä nostit ylös Aadamin ja vangitsit tuonelan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinä, Jeesus Kristus, nousit kuolleista, Sinä sidoit vihollisen, vangitsit tuonelan, riisuit haudat autioiksi, ja kuolleet syvyyksistä nousivat ylös Sinua kumartamaan.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kuka olisi varastanut kuolleen? Vieläpä alastoman? Miksi olette eksyksissä, epäuskoiset? Kristus nousi kuolleista, ja tuonelan kahleet ja salvat on kirvoitettu.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Vapahtaja, joka vuodatit elämän ja annoit valon koittaa tietämättömyyden pimeydessä vaeltaville. Ylösnousemuksellasi Sinä valistit koko maan.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Mirhantuojain ja jumalallisten opetuslasten kanssa ylistettäköön veisuin kunniallista neuvosmies Joosefia, sillä hänkin on Kristuksen ylösnousemuksen julistaja.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Uskovaiset, ylistäkäämme ihailtavaa Joosefia Nikodeemuksen ja uskollisten mirhantuojain kanssa ja huutakaamme: Herra on totisesti noussut kuolleista!]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Aluton olet Sinä, Isä. Luomaton olet Sinä, Poika. Yhdessä Heidän kanssaan hallitsee myös Henki. Luonnoltaan He kolme ovat yksi ja persooniltaan kolme, yksi totinen Jumala.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Riemuitkoon Iisai, karkeloikoon Daavid, sillä katso, Neitsyt, Jumalan kasvattama sauva, on kantanut kukan, iäti elävän Kristuksen.

Katabasi

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Veisataan Pyhä on Herra, meidän Jumalamme *toisella sävelmällä.*

Pääsiäisen eksapostilario, 3. säv.

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamin turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta!

Mirhantuojain eksapostilario, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Naiset, kuulkaa riemun sanoma: | Kukistettuani hirmuvaltiaan tuonelan minä nostin maailman katoavaisuudesta! | Rientäkää, viekää ystävilleni ilosanoma, || sillä minä haluan riemun koittavan luomakunnalleni sieltä, mistä murhekin on tullut. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Naiset, kuulkaa…

Kiitospsalmit, 2. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat
Ylösnousemusstikiirat oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

Kaikki, joissa henki on, ja kaikki luodut | kunniaa edeskantavat Sinulle, Herra, | sillä ristilläsi Sinä teit tyhjäksi kuoleman | ilmisaattaaksesi ihmisille ylösnousemisesi kuolleista, || oi ainoa ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. *(Ps. 150:1)*

Juutalaiset sanokoot, | kuinka sotamiehet, jotka Kuningasta vartioivat, menettivät Hänet. | Miksi ei kivi voinut pitää vangittuna elämän kalliota? | Niin he joko luovuttakoot haudatun | tai kumartaen kunnioittakoot ylösnoussutta, | yhdessä meidän kanssamme lausuen: | Kunnia olkoon Sinun laupeutesi runsaudelle, oi Vapahtajamme, || kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Iloitkaa, kansat, ja riemuitkaa! | Enkeli istui hautakivellä ja julisti meille ilosanomaa lausuen: | Kristus, maailman Vapahtaja, nousi kuolleista | ja täytti maailmankaikkeuden hyvällä tuoksulla. || Iloitkaa, kansat, ja riemuitkaa.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Ennen sikiämistäsi, oi Herra, | enkeli toi Armoitetulle ilotervehdyksen, | ja ylösnoustessasi enkeli vieritti kiven kunniakkaalta haudaltasi. | Toinen enkeleistä julisti ilosanomaa murheessa olevalle, | toinen saarnasi meille Elämänantajasta, Valtiaasta, kuoleman voittajana. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Herra, kaikkien hyväntekijä, kunnia olkoon Sinulle.

Anatolioksen stikiirat oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Kyynelin vuodattivat naiset mirhaa haudallesi, | mutta heidän suunsa täyttyi ilolla, kun he lausuivat: || Herra on ylösnoussut!

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kiittäköötkaikki kansat Kristusta, meidän Jumalaamme, | joka meidän tähtemme kärsi vapaaehtoisesti ristin | ja oli kolme päivää tuonelassa. | Kumarrettakoon Hänen ylösnousemistaan, | sillä se valisti kaikki maanääret.

Liitelauselma: Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhota kurjia! (*Ps. 10:12*)

Sinut naulittiin ristiin, oi Kristus, | Sinut haudattiin tahtosi mukaisesti. | Jumalana ja Valtiaana Sinä voitit kuoleman | ja annoit maailmalle || iankaikkisen elämän ja suuren armon.

Liitelauselma: Minä ylistän Herraa kaikesta sydämestäni, || ilmoitan kaikki Sinun ihmetyösi. (*Ps. 9:2*)

Totisesti te, laittomat, | kiven sinetöidessänne annoitte meille sitäkin suuremman ihmeen. | Vartijat sen tietävät, kun sanovat, | että tänään Hän tuli pois haudasta. | Te sanoitte vartiosotilaille: | Kertokaa, että meidän nukkuessamme opetuslapset tulivat ja varastivat Hänet. | Mutta kuka varastaisi vieläpä alastoman kuolleen? | Itse Hän Jumalana nousi ylös omalla vallallaan ja jätti hautaan käärinliinansa. | Tulkaa, te juutalaiset, ja katsokaa, että Hän ei murtanut sinettejä, | Hän, joka polki kuoleman maahan || ja antoi ihmissuvulle loputtoman elämän ja suuren armon.

Toisen ylösnousemusevankeliumin evankeliumistikiira, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tuoden mirhaa Maria ynnä muut naiset tulivat haudalle | epätietoisina toiveensa toteutumisesta, | mutta he havaitsivat hautakiven poisvieritetyksi, | ja jumalallinen nuorukainen rauhoittaen heidän hämmentynyttä sieluansa sanoi heille: | Herra Jeesus on noussut ylös. | Ilmoittakaa siis Hänestä julistaville opetuslapsille, | että he rientäisivät Galileaan saadakseen nähdä Hänet, || kuolleista ylösnousseen, joka on Elämänantaja ja Herra. .

Veisu Jumalansynnyttäjälle, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Korkeasti siunattu olet Sinä, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | sillä Hän, joka Sinusta lihaksi tuli, vangitsi tuonelan, | kutsui jälleen Aadamin, kukisti kirouksen voiman, vapahti Eevan, | kuoletti kuoleman, ja me Hänen kauttansa eläviksi tulimme. | Sentähden me veisaten huudamme: | Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | näin suosiollinen meille. || Kunnia olkoon Sinulle.

Suuri ylistysveisu veisataan. Sitten:

Ylösnousemustropari II

Noustuasi haudasta ja katkaistuasi helvetin kahleet | Sinä, oi Herra, poistit kuoleman tuomion | ja päästit kaikki vihollisen verkoista. | Sinä ilmaisit itsesi apostoleillesi | ja lähetit heidät saarnaamaan | sekä heidän kauttansa annoit rauhan maailmalle, || oi ainoa, ylen armollinen.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä Tultuasi alas kuolemaan, Kunnia…, Kunniallinen Joosef *jne. Herran rukouksen jälkeen mirhantuojain kontakki.*

Liturgiassa saaton jälkeen: Tultuasi alas kuolemaan, Kunniallinen Joosef, Kunnia…, *mirhantuojain kontakki,* Nyt…, *pääsiäisen kontakki.*

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Mirhantuojain kontakki, 2. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä mirhantuojille sanoit: Iloitkaa, | ja ylösnousemisellasi esiäidin Eevan itkun lakkautit. | Apostoleillesi taas annoit käskyn julistaa: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

Pääsiäiskontakki, 8. säv.

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.

KOLMANNEN VIIKON MAANANTAI

EHTOOPALVELUS SUNNUNTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 5. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 5. säv., prosomoion ”Iloitse, Sinä kilvoitustaistojen totisesti tuoksuva aarre!”[1]

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Sinä, ristiinnaulittu, * pyyhit puun kautta pois puusta ansaitun kirouksen. | Sinä, hautaan laskettu, * nostit jumalallisessa voimassasi ylös aikojen alusta asti kuolleet. | Suureen ääneen me ylistämme valtaasi. | Jumalallinen Pääsiäiskaritsa, kaikkivoimallinen Jeesus, | meidän elämämme, Isän heijastus! | Taivas riemuitsee maan kanssa ja veisaa voittoveisua Sinulle, | voittoisa Sana, kaikkivaltias Kristus, || joka annat maailmalle suuren armosi.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Mirhantuojien kuoro valitti: | Elämäkö kuolleitten joukossa? | Yhäkö on laskematon Aurinko maan alla? | Tulkaa, juoskaamme kiireesti katsomaan pyhää hautaa. | Mutta siellä he näkivät säteilevän enkelin ja hämillään epäröivät | Hän muutti heidän valituksensa iloksi huutaen: | Elämänantaja on noussut ylös, | älkää peljätkö, te puhtauden rakastajat! | Hän on Kuningas, || joka antaa maailmalle suuren armonsa.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Aamulla ennen päivän sarastusta * naiset etsivät aurinkoa vanhempaa Aurinkoa, | joka oli laskenut hautaan, | mutta säteilevä enkeli lausui heille: | Valkeus on noussut valistettuaan pimeydessä uinuneet! | Ilmoittakaa valosta julistaville opetuslapsille! | Älkää surko, vaan iloitkaa! | Ottakaa vakain sydämin vastaan * riemuisa, maailman pelastava pääsiäinen ja karkeloikaa! || Kristus, joka antaa maailmalle suuren armonsa, on noussut kuolleista!

---

[1] *Tavan mukaan tämä veisataan kuten* Iloitse, eläväksitekevä risti.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Enkeli huusi: | Mirhantuojanaiset, miksi tulitte haudalle? | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Olkaa rohkealla mielellä, || Herra on ylösnoussut!

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiira, 2. säv.

Tulkaa, kumartakaamme Isästä ennen kaikkia aikoja syntynyttä | ja Neitseestä Mariasta lihaksi tullutta Jumalaa, Sanaa, | sillä omasta vapaasta tahdostaan kärsittyään ristin | Hän salli haudata itsensä || ja kuolleista ylösnousten pelasti minut, eksyneen ihmisen.

Katumusstikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Oi Vapahtaja, | minä olen syntiä tehnyt Sinua vastaan, oi Vapahtaja, | niin kuin tuhlaajapoika. | Ota minut katuessani vastaan, oi Isä, || ja armahda minua, Jumala!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyllikssi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Voittopalkinnon saavuttajat, | jotka eivät halanneet maanpäällistä mukavuutta, | saivat osakseen taivaallisia hyvyyksiä | ja tulivat enkelten asuinkumppaneiksi. | Heidän rukoustensa tähden armahda meitä, Herra, || ja pelasta meidät!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Naiset kiiruhtivat peloissaan haudalle voitelemaan ruumistasi tuoksuöljyin, | ja kun he eivät sitä löytäneet, | he ihmettelivät tietämättöminä ylösnousemuksesta. | Mutta heille ilmestyi enkeli, joka sanoi: || Kristus on noussut kuolleista ja lahjoittanut meille suuren armon!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.[2]

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain tropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

Sunnuntaille aina kaikkien pyhien sunnuntaihin saakka osuvaa minean pyhän muistoa vietetään sunnuntai-illan ehtoonjälkeisessä palveluksessa. Siinä kolmipyhän jälkeen lausutaan vain pentekostarionin juhlan kontakki.

---

[2] *Jos ehtoopalveluksissa tällä viikolla veisataan pyhän tropari mineasta, silloin veisataan vuoropäivisin* Kunniallinen Joosef *ja* Tultuasi alas kuolemaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa [*näin toimitaan päättäjäisjuhlaan saakka*], *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Tropari Kunniallinen Joosef *kahdesti,* Kunnia…, Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille. *Jos veisataan pyhän tropari, aluksi* Kunniallinen Joosef *kerran,* Tultuasi alas kuolemaan, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

I katismatroparit

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Kun et estänyt hautakiven sinetöimistä, | Sinä ylösnoustuasi annoit kaikille uskon kallion. || Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Katumustropari oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Herra, älä rankaise minua vihassasi, || älä kiivastuksessasi minua kurita. (*Ps. 6:2*)

Rikokseni ovat käyneet päälleni kuin meren aallot, | kuin laiva merellä olen minä yksin monien rikkomusten myrskyssä. | Mutta ohjaa minut katumuksen kautta suojaiseen satamaan, || oi Herra, ja pelasta minut!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Kun pyhillä oli maailmassa peitteenään Sinut, | joka peität taivaan pilviin, | he kestivät rikollisten kidutukset ja tekivät lopun epäjumalien eksytyksestä. | Oi Vapahtaja, heidän rukoustensa tähden || vapauta meidät näkymättömästä vihollisesta ja pelasta meidät!

Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä, Sinä laupeuden lähde, | suo meidän tulla armosta osallisiksi. | Käännä laupias katseesi syntisen kansan puoleen. | Osoita kuten aina ennenkin voimasi, | sillä pannen toivomme Sinuun me tervehdimme Sinua || kuten muinoin ruumiittomien voimien päämies Gabriel.

II katismatropari, 2. säv.

Oi Vapahtaja, | naiset, jotka toivat hartaasti mirhavoiteita haudallesi, | saivat sieluunsa ilon enkelin kirkkaudesta. | He julistivat, että Sinä olet kaikkien Jumala, | ja huusivat opetuslapsille: || Totisesti on kaikkien Elämä noussut haudasta! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Vapahtaja…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Edellisen sunnuntain eli mirhantuojain kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia, tai jos pyhälle on kuusi avuksihuutostikiiraa, luemme neljä troparia mirhantuojain kanonista ja kuusi troparia pyhän kanonista. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean muistopäivän asteesta riippuen minean pyhän tai mirhantuojain kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja mirhantuojain tai minean pyhän katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen mirhantuojain tai pyhän kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen mirhantuojain eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *mirhantuojain eksapostilario.*

1. veisu
Mirhantuojain kanoni, 2. säv.
Irmossi

Viritä, sieluni, Mooseksen virsi ja huuda: | Auttaja ja suojelija on minun pelastukseksi tullut. || Hän on minun Jumalani, ja minä kunnioitan Häntä.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, joka Isän luonnon mukaisesti olet kärsimyksestä vapaa, tulit ihmisenä ristiinnaulituksi, kylkesi lävistettiin, ja Sinä vuodatit maailman puolesta verta ja vettä. Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Minä kunnioitan Sinun ristiäsi, oi Hyvä, minä ylistän hautaamistasi, kiitän ja kumarran ylösnousemistasi ja veisaan: Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vaikka Sinä, Kirkon Sulous, maistoitkin sappea, niin kyljestäsi vuodatit meille katoamattomuuden. Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinut, joka olet herättänyt kuolleet, luettiin kuolleitten joukkoon. Sinä koit kuoleman, mutta turmelus ei Sinua kohdannut. Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Riemuitkoon Siion ja iloitkoon taivas! Kristus nousi ylös nostettuaan kuolleet, jotka veisaavat: Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Joosef kietoi liinoihin Sinun ruumiisi, Kristus, ja pani Sinut, Pelastuksen, uuteen hautaan, mutta Jumalana Sinä kuolleet herätit.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ehättäessään aamun edelle naiset näkivät Kristuksen ja huusivat jumalallisille opetuslapsille: Kristus on totisesti noussut ylös! Tulkaa, ylistäkää Häntä veisuin kanssamme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhä Kolminaisuus, yksi jumaluus, aluton Ykseys, Isä, Poika ja jumalallinen Henki, pelasta maailma! Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, kohdussasi Sinä katkaisit vanhan kirouksen ja kasvatit meille siunauksen, kun synnytit pienokaisen, sillä Hän on Jumala, vaikka on myös ihmiseksi syntynyt.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

3. veisu

Irmossi

Armollinen Jumala, | Sinä hyvyyden istuttaja ja hyvien tekojen kasvattaja, | tee hedelmälliseksi minun järkeni, || joka on hedelmättömäksi tullut.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus Vapahtaja, kun Sinä annoit naulita kätesi ristille, Sinä kokosit kaikki kansat, ja saatoit ne eksytyksestä Sinun tuntemiseesi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kansa huusi Pilatukselle: Vapauta pahantekijä ryöväri! Vie pois, vie pois, ristiinnaulitse synnitön!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, kun Sinut ristiinnaulittiin, valo muuttui pimeydeksi, maa järisi ja monet kuolleet nousivat haudoista valtaasi peljäten.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, ristisi juurella seisten Synnyttäjäsi kyseli itkien: Poikani, minne menet? Minne Sinä, kaikkien edestä teurastettu Karitsa, menet?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, minä kumarran ristiäsi ja veisuin ylistän hautaamistasi, kunnioitan kärsimyksiäsi, kättesi nauloja, kylkesi keihästä ja ylösnousemistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, Sinä nousit ylös, ja ylösnousemisesi kautta vihollinen joutui vangiksi ja Aadam sekä Eeva pääsivät kahleista ja turmeluksesta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, kun Sinä nousit ylös, tuonelan salvat ja portit murtuivat ja kuoleman kahleet kirposivat Sinun valtaasi peljäten.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalaa käsissäsi kantanut Joosef, tule, seiso kanssamme ja julista: Jeesus Lunastaja nousi ylös nostettuaan laupeudessaan Aadamin!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Iloitkoot kanssamme kaksitoista opetuslasta sekä mirhantuojanaiset, Joosef ja Kristuksen muut opetuslapset, miehet ja naiset!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä kumarran ja ylistän Isää, Poikaa ja totuuden Henkeä, yhden olennon kolmea persoonaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Autuas olet Sinä, Puhdas, joka meidän tähtemme kasvatit Iisain juuresta sauvan ja kukan, Kristuksen.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi ja pyhän tai mirhantuojain kontakki, iikossi ja katismatropari sekä mirhantuojain tai pyhän katismatropari.

Mirhantuojain katismatroparit, 2. säv.

Oi Vapahtaja, | naiset, jotka toivat hartaasti mirhavoiteita haudallesi, | saivat sieluunsa ilon enkelin kirkkaudesta. | He julistivat, että Sinä olet kaikkien Jumala, | ja huusivat opetuslapsille: || Totisesti on kaikkien Elämä noussut haudasta!

Opetuslastesi joukko riemuitsee yhteen ääneen mirhantuojanaisten kanssa, | ja mekin vietämme heidän kanssaan yhteistä juhlaa ylösnousemuksesi ylistykseksi ja kunniaksi. || Ihmisiä rakastava Herra, anna heidän kauttaan kansallesi suuri armosi.

4. veisu
Irmossi

Profeetta edeltäpäin näki Sinun syntymisesi Neitseestä ja ennustaen huusi: | Minä olen kuullut Sinulta sanoman ja olen peljästynyt, || sillä Teemanista ja pyhältä varjoisalta vuorelta olet Sinä, Kristus, tullut.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, ristisi kautta Sinä nostit helvetin kidasta kuolleet kanssasi ja kukistit kuoleman hirmuvallan. Sen tähden me, Aadamin jälkeläiset, kumarramme ja veisuin ylistämme hautaamistasi ja ylösnousemistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtajamme, armosi syvyyden tähden Sinä näit hyväksi tulla ristiinnaulituksi ja lunastaa meidät isien kirouksesta. Päästä minutkin monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinä naulitsit ristille minun muinaisen kiroukseni ja vuodatit kylkesi veren kautta minulle siunauksen. Päästä minut monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, kohdatessaan Sinut syvyyksissä tuonela katkeroitui, sillä se näki joutuvansa väkisin luovuttamaan ne, jotka se oli voimissaan niellyt. Sinä tutkit sen syvyydet, riisuit sen alastomaksi ja riistit siltä kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Te vihamieliset lainrikkojat, vaikka kivi olikin sinetöity ja sotilaat sitä vartioivat, Herra nousi ylös, niin kuin Hän oli edeltä sanonut, ja päästi minutkin monien rikosteni kahleista, sillä Hän voi tehdä kaiken, minkä tahtoo!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä nousit haudasta, vangitsit tuonelan, teit kuolleet eläviksi ja soit ylösnousemisesi kautta minulle katoamattomuuden. Päästä minut monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Totisesti hävetkää, te laittomat! Kristus nousi ylös ja nosti kanssansa kuolleet huutaen: Olkaa rohkeat! Minä olen voittanut maailman! Uskokaa Häneen tai olkaa vaiti, te eksyttäjät, jotka hylkäätte Hänen ylösnousemuksensa!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Hyvä, nousit ylös ja lausuit mirhantuojanaisille: Iloitkaa ja saarnatkaa apostoleille minun ylösnousemustani! Päästä minut monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunnioittakaamme mirhantuojanaisten ja apostolien kanssa kunniallista Joosefia, jumalisuuden harrasta harjoittajaa, neuvosmiestä ja opetuslasta. Heidän kanssaan uskoen veisatkaamme ylistystä Vapahtajan kirkkaalle ylösnousemukselle!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ken pystyisi kertomaan yliolennollisen Jumaluuden jakamattomasta kunniasta? Hän on Kolminaisuus, ja Häntä ylistetään aluttomana ja yksiolennollisena ja kiitetään kolmen eri persoonan ykseytenä.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Neitsytäiti, Jumalansynnyttäjä, rukoile lakkaamatta Häntä, joka asui kohdussasi ja jonka sinä synnytit lapsivuoteutta kokematta! Päästä minutkin monien rikosteni kahleista, sillä sinä voit halutessasi auttaa!

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

5. veisu
Irmossi

Hajota, minun Vapahtajani, minun sieluni pimeys | ja valista minut Sinun käskyjesi valkeudella, || oi ainoa rauhan Kuningas!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtajani, synnin kylväjä kutoi muinoin minulle vaatteen, mutta kun Sinä pukeuduit minuun, Sinä riisuit sen yltäni.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtajani, syntini ompeli minulle viikunapuun lehtiä, kun minä käärmeen neuvosta en noudattanut puhdasta käskyäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Mariasta syntynyt Kristus tuli ryövärinkaltaisten ajatusten haavoittaman sieluni luo ja paransi sen armon öljyä vuodattamalla.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ristin juurella seisova nuhteeton Jumalansynnyttäjä valitti äidintuskassaan: Minun Poikani ja Jumalani, Sinä jätit minut yksin!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, ristisi aseella Sinä kukistit pahuuden ruhtinaan, käärmeen, ja ylösnousemuksellasi murskasit kuoleman odan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Aadam julistakoon kanssamme: Kuolema, missä on otasi? Tuonela, missä on voittosi? Ne on murskannut Hän, joka kuolleet herättää!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun mirhantuojanaiset saapuivat alhaalla olevien Eläväksitekijän haudalle, he kuulivat julistettavan Kristuksen ylösnousemista.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Viettäen hurskasten mirhantuojain ja kaikkien opetuslastesi muistoa me veisuin ylistämme Sinua, oi Kristus, kirkkaan ylösnousemuksesi päivänä!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunnioittakaamme kaikki otollisesti kunniallista Joosefia, joka laski Herran ruumiin puulta ja uskolla hautasi sen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä kumarran Sinua, Jumala, Isä, Poika ja Henki, kolmea persoonaa, ja uskon, että ne kolme ovat olennoltaan yksi.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Me uskovaiset ylistämme veisuin Sinua, joka siemenettä synnytit yliluonnollisesti luonnon uudistajan, Kristuksen, ainoan Valtiaan.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

6. veisu

Irmossi

Vapahtaja, minä olen vajonnut syntien syvyyteen | ja uppoan elämän myrskyiseen mereen, | mutta niin kuin Sinä päästit Joonan ulos meren pedosta, || niin päästä minutkin himojeni vallasta ja pelasta!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Olkaa rohkeita, te maasta syntyneet! Tuonela on kuollut, sillä puulla riippunut Kristus iski miekkansa sitä vastaan. Nyt se makaa kuolleena, se on riisuttu ja siltä on riistetty se, mitä sillä oli.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kaikki kuolemasta ja turmeluksesta lunastamaan tullut Kristus kutsuu teitä tuonelasta: Tuonela on vangittu! Kuolleet, olkaa rohkeita! Haudat ovat auenneet, nouskaa ylös!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tuonela, kaikki kyltymättömästä kidastasi lunastamaan tullut elämänantaja Jumala käskee sinua: Luovuta nyt minulle vaatiessani kuolleet, jotka olet voimissasi niellyt!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra otti vangikseen vihollisen, katkaisi kahleet, nousi kuolleista ja ollen laupias ja ihmisiä rakastava nosti kanssaan ylös kaikki, myös ensin luodun Aadamin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunniallinen Joosef kääri liinavaatteeseen Sinut, oi Kristus, ja pani Sinut hautaan. Voideltuaan ruumiisi hajonneen temppelin hän vieritti suuren kiven haudan suulle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Mihin kiiruhdatte, mirhantuojanaiset? Miksi tuotte mirhavoiteita elävälle? Kristus on noussut kuolleista, niin kuin Hän sen edeltä ilmoitti! Ehtyköötkyyneleenne ja muuttukoot iloksi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Uskovaiset, ylistäkäämme veisuin Kolminaisuutta, kunnioittakaamme Isää, Poikaa ja Pojan kanssa yksiolennollista Henkeä. Hän on Isässä aluton ja iankaikkinen Jumala.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas, Sinun kohdussasi sikisi siemenettä katoamattomuuden rypäle, joka viinipuun tavoin vuodattaa meille viininä kuolemattomuuden virran, iankaikkisen elämän.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi ja mirhantuojain tai pyhän kontakki ja iikossi.

Mirhantuojain kontakki, 2. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä mirhantuojille sanoit: Iloitkaa, | ja ylösnousemisellasi esiäidin Eevan itkun lakkautit. | Apostoleillesi taas annoit käskyn julistaa: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

Mirhantuojain iikossi

Vapahtaja, tullessaan haudallesi mirhantuojat miettivät mielessään ja sanoivat: | Kuka vierittäisi kiven haudan ovelta? | Katsahtaessaan he näkivät, että kivi oli vieritetty syrjään. | Enkelin hahmo ja vaate hämmästytti heidät, he kauhistuivat ja aikoivat paeta. | Mutta nuorukainen huusi heille: | Älkää peljätkö! Hän, jota etsitte, on noussut ylös! | Tulkaa, katsokaa paikkaa, jossa Jeesuksen ruumis lepäsi, | ja menkää kiireesti ilmoittamaan opetuslapsille: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

7. veisu
Irmossi

Nuorukaiset riemuitsivat pätsissä kuin kerubit ja huusivat: | Kiitetty olet Sinä, Jumala, | kun olet totuutesi ja tuomiosi mukaan antanut tämän kaiken tapahtua meille syntiemme tähden, || Sinä kiitosvirsin suuresti ylistetty kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, Vapahtaja, halusit ihmisiä rakastavana pelastaa eksytyksestä kaikki, jotka olit luonut, ja suostuit ristiinnaulittavaksi uudistaaksesi lihassasi himojen turmeleman Jumalan kuvan. Sinä kukistit tuonelan ja kanssasi herätit kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ristille ylennettynä Sinä, armollinen ja hyvä, kutsuit luoksesi kaikki lupauksesi mukaan, sillä totisesti Sinä näit hyväksi kärsiä kaiken tämän meidän syntiemme tähden. Niin Sinä, Vapahtaja, avasit ryövärillekin paratiisin portit.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lupauksesi mukaan Sinä, oi Hyvä, nostit ruumiisi hajonneen temppelin kolmantena päivänä haudasta tehdäksesi totisesti tiettäväksi kunniasi, jonka uskon kautta meille vuodatat. Sinä vapautit kahlitut, jotka muinaisuudesta asti olivat olleet tuonelan vankeina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Voi jumalattomien mielettömyyttä! Voi laittomien hulluutta! Mitä uskomatonta olette nähneet, kun ette usko Kristuksen ylösnousemukseen? Eikö Hän sanallaan nostanut sairaita? Ja eikö Hän pelastanut koko maailmaa? Uskokaa edes sotilaita ja kuolleista ylösnousseita.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuoletetut vartijat sanokoot nyt, kuinka olisi varastettu Hänet, jota kiittämättömät eivät edes nähneet. Jos he eivät nähneet eivätkä tunteneet Häntä ylösnousseena, kuinka he voivat ajatella Hänet varastetuksi? Uskokaa edes kiveä ja Kristuksen hautaliinoja.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Miksi vartioitte kuollutta? Varkauden pelostako te sinetöitte kiven? Katso, hauta oli totisesti sinetöity; kuinka Kristus olisi noussut kuolleista, ellei Hän olisi Jumala? Uskokaa edes ylösnousseita, jotka näyttäytyivät monille.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kunnioittakaamme Isän kanssa Poikaa ja Pyhää Henkeä ja anokaamme vaikenemattomin äänin: Kolminaisuus, yksi olento, kolmipersoonainen ykseys, armahda ja pelasta kaikki! Ole meille armollinen, Sinä iankaikkisesti ylistetty Jumala!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas, kuinka sinun kohtuusi sijoittui pienokaisena Hän, jota enkelvoimat pelkäävät Jumalana? Niin kuin Hän itse tahtoi, niin kuin Hän itse tietää, Hän asui sinussa, koska halusi pelastaa kaikki Aadamista syntyneet ja päästää Aadamin katkeran syömisen tuottamasta kirouksesta.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

8. veisu
Irmossi

Veisatkaamme Hänelle, | joka on muinoin Siinain vuorella edeltäkuvannut Moosekselle orjantappurapensaassa Neitsyttä koskevan ihmeen, || sekä kiittäkäämme ja suuresti ylistäkäämme Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristuksen kärsimyksiä peljäten aurinko kokosi valonsa, kuolleet nousivat haudoistaan, vuoret järkkyivät, maa tärisi ja tuonela riisuttiin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Muinoin pätsissä autuaat nuorukaiset kätensä kohottamalla kuvasivat puhdasta ristiäsi, jonka kautta Sinä, oi hyvä Kristus, olet kukistanut vihollisen vallan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sokeat jumalattomat, te eksyttäjät ja lainrikkojat, ette usko Kristuksen ylösnousemukseen, niin kuin se olisi valhetta. Mitä uskomatonta te näette? Senkö, että kuolleet herättänyt Kristus on noussut kuolleista?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vihamieliset jumalattomat, vaikka ette uskoisikaan meitä, kysykää omilta sotamiehiltänne. Mitä heille tapahtui? Kuka vieritti kiven haudan suulta?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuka kuivetti viikunapuun? Kuka paransi kuivettuneen käden? Kuka kerran ruokki ihmisjoukot kylläisiksi erämaassa? Kristus Jumala, joka on herättänyt kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuka on antanut sokeille valon, puhdistanut spitaaliset, oikaissut rammat ja jalkojen kastumatta kulkenut merta niin kuin kuivaa maata? Kristus Jumala, joka on herättänyt kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuka herätti haudasta neljä päivää kuolleena olleen sekä lesken pojan? Kuka antoi Jumalana voimia vuoteessa makaavalle halvaantuneelle? Kristus Jumala, joka on herättänyt kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kivi huutaa ja huutavat sinetit, jotka te asetitte hankkiessanne sotilaat hautaa vartioimaan: Totisesti Kristus on noussut ylös ja elää iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Totisesti on Kristus noussut kuolleista, tuonela on vangittu, käärme on surmattu, Aadam lunastettu ja alhaalla olleet pelastettu! Miksi siis ette usko, te vihamieliset lainrikkojat?

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Me kunnioitamme Isän kanssa Poikaa ja Pyhää Henkeä, pyhää Kolminaisuutta yhdessä jumaluudessa, ja veisaamme: Pyhä, pyhä, pyhä olet sinä iankaikkisesti!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, Puhdas, synnytit muuttumattoman Kristuksen, Jumalan, jolla on kaksi luontoa, elämän Leivän, joka jumalallisessa luonnossaan sekoittumatta yhdistyi meidän luontoomme.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Irmossi

Ainoata Jumalansynnyttäjää, | joka on Jumalasta Isästä ajattomasti säteilleen Sanan yliluonnollisesti synnyttänyt, || uskovaiset, suuresti ylistäkäämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kaikkivoimallinen Vapahtaja, Sinä teit ristillä Sinut Jumalaksi tunteneen ryövärin hengellisen paratiisin perilliseksi, kun hän rukoili: Muista minua!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, meidän tähtemme Sinua ruoskittiin. Meidän tähtemme lainrikkojat sylkivät Sinua, joka Siinailla kirjoitit taulut palvelijallesi Moosekselle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Etikkaa ja sappea juotettiin Sinulle meidän tähtemme, oi Vapahtaja, joka annoit meille ruumiisi ja kalliin veresi iankaikkisen elämän ruoaksi ja juomaksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, kun elävöittävä kylkesi lävistettiin keihäällä, Sinä vuodatit maailmalle iankaikkisen elämän lähteeksi puhtaan veresi ja kalliin veden kyljestäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinut, joka teit kuolleet eläviksi, luettiin kuolleiden joukkoon. Sinut, joka tyhjensit haudat, pantiin hautaan. Sinä nostit ylös Aadamin ja vangitsit tuonelan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinä, Jeesus Kristus, nousit kuolleista, Sinä sidoit vihollisen, vangitsit tuonelan, riisuit haudat autioiksi, ja kuolleet syvyyksistä nousivat ylös Sinua kumartamaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuka olisi varastanut kuolleen? Vieläpä alastoman? Miksi olette eksyksissä, epäuskoiset? Kristus nousi kuolleista, ja tuonelan kahleet ja salvat on kirvoitettu.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Vapahtaja, joka vuodatit elämän ja annoit valon koittaa tietämättömyyden pimeydessä vaeltaville. Ylösnousemuksellasi Sinä valistit koko maan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Mirhantuojain ja jumalallisten opetuslasten kanssa ylistettäköön veisuin kunniallista neuvosmies Joosefia, sillä hänkin on Kristuksen ylösnousemuksen julistaja.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Uskovaiset, ylistäkäämme ihailtavaa Joosefia Nikodeemuksen ja uskollisten mirhantuojain kanssa ja huutakaamme: Herra on totisesti noussut kuolleista!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Aluton olet Sinä, Isä. Luomaton olet Sinä, Poika. Yhdessä Heidän kanssaan hallitsee myös Henki. Luonnoltaan He kolme ovat yksi ja persooniltaan kolme, yksi totinen Jumala.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Riemuitkoon Iisai, karkeloikoon Daavid, sillä katso, Neitsyt, Jumalan kasvattama sauva, on kantanut kukan, iäti elävän Kristuksen.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta.

Mirhantuojain eksapostilario, 2. säv.

Naiset, kuulkaa riemun sanoma: | Kukistettuani hirmuvaltiaan tuonelan minä nostin maailman katoavaisuudesta! | Rientäkää, viekää ystävilleni ilosanoma, || sillä minä haluan riemun koittavan luomakunnalleni sieltä, mistä murhekin on tullut. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Naiset, kuulkaa…

Kiitospsalmit, 2. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitostikiirat[3]
Ylösnousemusstikiira, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

---

[3] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kaikki, joissa henki on, ja kaikki luodut | kunniaa edeskantavat Sinulle, Herra, | sillä ristilläsi Sinä teit tyhjäksi kuoleman | ilmisaattaaksesi ihmisille ylösnousemisesi kuolleista, || oi ainoa ihmisiä rakastava. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Kaikki, joissa…

Katumusstikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Ajatellen hirveitten tekojeni sopimattomuutta | minä turvaan Sinun laupeuteesi | jäljitellen publikaania, itkevää syntistä naista ja tuhlaajapoikaa. | Sen tähden minä lankean Sinun eteesi, oi armollinen: | Säästä minua, Jumala, ennen kuin minut tuomitset, || ja armahda minua!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Oi voittoisat marttyyrit, | kun te kärsitte Kristuksen tähden kuolemaan asti, | ovat teidän sielunne taivaissa Jumalan kädessä, | ja teidän jäännöksiänne kannetaan saatossa koko maailmassa. | Papit ja kuninkaat kumartavat, | ja me, kaikki ihmiset, huudamme jatkuvasti riemuiten: || Kallis on Herran edessä Hänen pyhittäjiensä kuolema!

Mirhantuojain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Haudalle tulivat Maria Magdaleena ja toinen Maria Herraa etsien | ja näkivät enkelin, | joka salaman kaltaisena istui kivellä ja sanoi heille: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Hän on noussut ylös, niin kuin hän sanoikin. | Galileassa te Hänet tapaatte. | Huutakaamme siis Hänelle: || Kuolleista ylösnoussut Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat, 6. säv., prosomoion
”Sinä, oi Kristus, nousit kolmantena päivänä ylös haudasta”

Ihmiset, laulakaa, | iloiten veisatkaa Kristuksen ylistystä! | Meille on koittanut suuri Pääsiäinen, | haudasta noussut Kristus, || koko luomakunnan Elämänantaja ja Lunastaja.

Liitelauselma: Herra, ennen Sinä olit suosiollinen maallesi, || Sinä käänsit Jaakobin kohtalon. (*Ps. 85:2*)

Sinä muutat Eevan murheen iloksi, | kun lausut mirhantuojille: Iloitkaa! || Sinä, Ylösnoussut, lähetät opetuslapsesi * julistamaan haudasta nousemistasi kolmantena päivänä.

Liitelauselma: Armo ja totuus tapaavat toisensa täällä, || vanhurskaus ja rauha antavat suuta toisillensa. (*Ps. 85:11*)

Meille loistaa Kristus, | puhdas ja pyhä Pääsiäinen. | Tulkaa kaikki, kirkastakaamme sielumme, | sillä katso, nyt on koittanut päivä. || Iloitkaa ja riemuitkaa!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kyynelöiden vuodattivat naiset mirhaa haudallesi, | mutta heidän suunsa täyttyi ilolla, kun he lausuivat: || Herra on ylösnoussut!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain tropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

I hetkessä tropari Kunniallinen Joosef *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä mirhantuojain kontakki.*

III hetkessä tropari Tultuasi alas kuolemaan *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä pyhän tai mirhantuojain kontakki.*

VI hetkessä tropari Mirhaa tuoville naisille *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä mirhantuojain kontakki.*

IX hetkessä tropari Kunniallinen Joosef *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä pyhän tai mirhantuojain kontakki.*

Liturgiassa saaton jälkeen veisataan troparit Kunniallinen Joosef, Tultuasi alas kuolemaan, Mirhaa tuoville naisille, *pyhän temppelissä temppelin tropari. yhden tai kahden minean pyhän tropari ja toisen pyhän tropari, pyhän temppelissä temppelin kontakki, yhden tai kahden minean pyhän kontakki ja mirhantuojain kontakki*. *Näin toimitaan arkisin koko mirhantuojain viikon ajan.*

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain tropari, 2. säv.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

Mirhantuojain kontakki, 2. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä mirhantuojille sanoit: Iloitkaa, | ja ylösnousemisellasi esiäidin Eevan itkun lakkautit. | Apostoleillesi taas annoit käskyn julistaa: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

KOLMANNEN VIIKON TIISTAI

EHTOOPALVELUS MAANANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 2. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 2. säv., prosomoion ”Oi Kristus, Arimatialainen”

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Kun mirhantuojat varhain aamulla mirhavoiteineen ja tuoksuöljyineen | kaipauksesta itkien etsivät Sinua, Kristus, kaikkien Elämä, | he kuulivat nuorukaisen sanovan haudasta: | Lakatkaa itkemästä ja julistakaa kaikille pelastuksestanne iloiten: || Herra on noussut kuolleista!

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Kunniallinen Joosef, sinä olit kuin kerubivaunut, | sillä sinä kannoit harteillasi Kuningasta, Kristusta, | kun laskit Hänet ristiltä. | Me pidämme autuaina käsiäsi ja silmiäsi, | me kunnioitamme käsivarsiasi, | joilla kannoit Auringon, Sanan ja Jumalan hautaan laskettavaksi. || Sen tähden me iloisina vietämme pyhää muistoasi.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Meille on koittanut pyhäin mirhantuojain ja kunnioitettavan Joosefin juhla, | joka uuden paratiisin tavoin tarjoaa elämän Lähteen. | Siitä kumpuaa maailmaan armon vettä, | siitä vuotaa Kristuksen ylösnousemuksen lämmin virta. | Uskovaisten joukot viettävät juhlaa ja huutavat: | Kunnia olkoon Hänelle, || joka antoi maan äärille ylösnousemuksen!

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon, 2. säv. (idiomelon)

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhantuojanaiset kiiruhtivat aamulla haudallesi | ja etsivät Sinua, Kristus, | voidellakseen puhtaan ruumiisi. | Kuultuaan enkelin sanat he julistivat apostoleille ilosanoman: | Meidän pelastajamme on noussut ylös, | saanut saaliikseen kuoleman || ja lahjoittanut maailmalle iankaikkisen elämän ja suuren armonsa!

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Kristus Vapahtajamme | naulitsi ristiin käsikirjoituksen, | joka oli meitä vastaan, | pyyhki sen pois ja teki tyhjäksi kuoleman vallan. || Kumartaen me kunnioitamme Hänen kolmantena päivänä tapahtunutta ylösnousemistaan.

Katumusstikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Oi Vapahtaja Kristus, | minä huudan Sinulle publikaanin sanoin. | Ole minulle armollinen, | niin kuin hänellekin, || ja armahda minua, Jumala!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kylliksi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Kun pyhät marttyyrit rukoilevat meidän puolestamme | ja veisuin ylistävät Kristusta, | kaikki eksytys lakkaa || ja usko pelastaa ihmissuvun.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon, 2. säv., Kumulaksen

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Miksi te, naiset, | te Kristuksen opetuslapset, | mirhavoiteeseen valituskyyneleitänne sekoitatte? | Kivi on vieritetty syrjään, hauta on tyhjä! | Katsokaa Elämän maahan polkemaa turmelusta, | selvästi todistavia sinettejä ja epäuskoisten sikeästi nukkuvia vartijoita! | Jumalihminen on pelastanut kuolevaisen ja helvetti itkee. | Juoskaa iloiten kertomaan apostoleille: | Kuoleman kuolettanut Kristus || käy kuolleitten esikoisena edellänne Galileaan!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Tultuasi alas kuolemaan, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.[1]

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain tropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa, *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Tropari Kunniallinen Joosef *kahdesti,* Kunnia…*,* Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille. *Jos veisataan pyhän tropari, aluksi* Kunniallinen Joosef *kerran,* Tultuasi alas kuolemaan, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

---

[1] *Jos ehtoopalveluksissa tällä viikolla veisataan pyhän tropari mineasta, silloin veisataan vuoropäivisin* Kunniallinen Joosef *ja* Tultuasi alas kuolemaan.

I katismatroparit
Ylösnousemustropari, 2. säv.

Vaikka Sinä et lähtenytkään korkeuksista Isän huomasta, | meidän pelastuksemme tähden Sinut haudattiin ja nousit kuolleista. || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Katumustropari oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Herra, älä rankaise minua vihassasi, || älä kiivastuksessasi minua kurita. (*Ps. 6:2*)

Oi Herra, minä olen hedelmätön puu, | joka en lainkaan kanna katumuksen hedelmää. | Minä pelkään kaatamista, ja minä kauhistun sitä sammumatonta tulta. | Sen tähden minä rukoilen Sinua: || Käännytä minut ennen sitä hätää, ja pelasta minut!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Sinä, Kristus Jumala, | joka teet pyhäsi kultaakin kirkkaammiksi | ja hyvänä annat pyhittäjillesi kunnian, | ohjaa ihmisiä rakastavana meidän elämäämme heidän rukoustensa tähden, | ja ohjaa meidän rukouksemme nousemaan niin kuin suitsutussavu, || Sinä ainoa, joka pyhissä lepäät.

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Luonnonlakien vastaisesti Sinussa yhdistyi neitsyys ja jumalallinen äitiys. | Ainoastaan Sinä olet synnyttänyt Ajattoman, | ennen Sinua syntyneen. || Sen tähden me suuresti ylistämme Sinua, Jumalansynnyttäjää.

II katismatropari, 2. säv.

Saavuttuaan aamulla haudalle | mirhantuojanaiset näkivät sen tyhjäksi ja sanoivat apostoleille: | Väkevä on kukistanut katoavaisuuden ja temmannut kahlitut tuonelasta! | Julistakaa rohkeasti, että ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka lahjoittaa meille suuren armonsa! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Saavuttuaan aamulla…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51. Kanoni ja eksapostilariot kuten mirhantuojain maanantaina.

Mirhantuojain eksapostilario, 2. säv.

Naiset, kuulkaa riemun sanoma: | Kukistettuani hirmuvaltiaan tuonelan minä nostin maailman katoavaisuudesta! | Rientäkää, viekää ystävilleni ilosanoma, | sillä minä haluan riemun koittavan luomakunnalleni sieltä, mistä murhekin on tullut. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Naiset, kuulkaa…

Kiitospsalmit, 2. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat oktoehoksesta, 2. säv.[2]

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

---

[2] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Juutalaiset sanokoot, | kuinka sotamiehet, jotka Kuningasta vartioivat, menettivät Hänet. | Miksi ei kivi voinut pitää vangittuna elämän kalliota? | Niin he joko luovuttakoot haudatun | tai kumartaen kunnioittakoot ylösnoussutta, | yhdessä meidän kanssamme lausuen: | Kunnia olkoon Sinun laupeutesi runsaudelle, oi Vapahtajamme, || kunnia olkoon Sinulle. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Juutalaiset sanokoot…

Katumusstikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Älä ota huomioon rikoksiani, oi Herra, | joka olet Neitseestä syntynyt, | vaan puhdista sydämeni | ja tee se Pyhän Henkesi temppeliksi. | Älä heitä minua pois Sinun kasvojesi edestä, | Sinä ainoa, || jolla on mittaamaton armo!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kun pyhät marttyyrit tarttuivat Kristuksen ristiin, | voittamattomaan aseeseen, | he tekivät lopun perkeleen koko voimasta, | ja saatuaan taivaallisen seppeleen || he ovat tulleet meille muuriksi alati rukoillessaan meidän puolestamme.

Mirhantuojain doksastikon, 2. säv., Anatolioksen

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Varhain aamulla mirhantuojanaiset ottivat tuoksuöljyä ja tulivat Herran haudalle. | Kohdattuaan odottamattoman näyn he hartaina ihmettelivät kiven siirtymistä | ja sanoivat toisilleen: | Missä ovat haudan sinetit? | Missä on Pilatuksen vartiojoukko ja valpas vartiointi? | Säteilevä enkeli toi sanan tietämättömille naisille ja sanoi heille: | Miksi te valittaen etsitte ihmissuvun elävöittänyttä Kristusta, meidän Jumalaamme, | joka on kaikkivoimallisena noussut kuolleista | ja antanut meille kaikille katoamattomuuden ja elämän, || valistuksen ja suuren armon!

Virrelmästikiirat, 2. säv.,
prosomoion ”Oi Kristus, Arimatialainen”

Tänään loistaa kolmiaurinkoinen Valkeus kirkkaasti maan päällä | ja hajottaa himojen pimeyden. | Uskovaisia suojaava Kristuksen ylösnousemus säteilee, | apostolien joukot ilosta karkeloivat, | Joosef riemuitsee ja puhtaitten mirhantuojain kirkas muisto kruunaa ne, || jotka uskolla heitä ylistävät ja jumalallista ylösnousemusta kunnioittavat.

Liitelauselma: Herra, ennen Sinä olit suosiollinen maallesi, || Sinä käänsit Jaakobin kohtalon. (*Ps. 85:2*)

Kun sinä, Joosef, nostit olallesi Pojan, joka istuu Isän oikealla puolella, | niin sinä mirhavoitein hautasit ehtymättömän Mirhan. | Maailman ylösnousemuksen sinä laskit hautaan | ja selittämättömästi peitit kivellä Hänet, joka pukeutuu valkeuteen niin kuin viittaan. | Sen tähden me veisuin ylistämme Hänen valonkirkkaita kärsimyksiään ja pyhää ylösnousemustaan.

Liitelauselma: Armo ja totuus tapaavat toisensa täällä, || vanhurskaus ja rauha antavat suuta toisillensa. (*Ps. 85:11*)

Enkeljoukko kauhistui nähdessään, kuinka sinä, Joosef, hautasit Kristuksen. | Maailma ylistää sinua autuaaksi, | me, uskovaiset, ihailemme sinua, | kunnioittaen pyhää ylösnousemista ylistämme hartaasti sinua mirhantuojain kanssa. | Sen tähden me lakkaamatta anomme: || Rukoile heidän kanssaan meillekin pelastusta vaarasta ja ahdistuksesta.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Naiset kiiruhtivat peloissaan haudalle voitelemaan ruumistasi tuoksuöljyin, | ja kun he eivät sitä löytäneet, | he ihmettelivät tietämättöminä ylösnousemuksesta. | Mutta heille ilmestyi enkeli, joka sanoi: || Kristus on noussut kuolleista ja lahjoittanut meille suuren armon!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Tultuasi alas kuolemaan, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain tropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

I hetkessä tropari Kunniallinen Joosef *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä mirhantuojain kontakki.*

III hetkessä tropari Tultuasi alas kuolemaan *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä pyhän tai mirhantuojain kontakki.*

VI hetkessä tropari Mirhaa tuoville naisille *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä mirhantuojain kontakki.*

IX hetkessä tropari Kunniallinen Joosef *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä pyhän tai mirhantuojain kontakki.*

Liturgiassa saaton jälkeen veisataan troparit Kunniallinen Joosef, Tultuasi alas kuolemaan, Mirhaa tuoville naisille, *pyhän temppelissä temppelin tropari. yhden tai kahden minean pyhän tropari ja toisen pyhän tropari, pyhän temppelissä temppelin kontakki, yhden tai kahden minean pyhän kontakki ja mirhantuojain kontakki*. *Näin toimitaan arkisin koko mirhantuojain viikon ajan.*

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain kontakki, 2. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä mirhantuojille sanoit: Iloitkaa, | ja ylösnousemisellasi esiäidin Eevan itkun lakkautit. | Apostoleillesi taas annoit käskyn julistaa: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

KOLMANNEN VIIKON KESKIVIIKKO

EHTOOPALVELUS TIISTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 2. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 2. säv., prosomoion ”Oi Kristus, Arimatialainen”

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Naiset, Kristuksen opetuslapset, | iloitsivat kuullessaan enkelin sanat. | Niiden kautta he uskoivat Herran ylösnousemukseen, | vaikka Hänet oli meidän tähtemme luettu kuolleitten joukkoon. | Ensin he olivat seisseet haudalla ja valittaneet Häntä, | mutta äkkiä nähneet syrjään vieritetyksi kiven, || jonka siirtämistä he olivat ihmetelleet.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Mirhantuojanaiset, Kristuksen opetuslapset, | peljästyivät Jumalan enkelin valkeaa vaatetta, | mutta täynnä ehtymätöntä taivaan iloa | he toivat hänen viestinsä Herran opetuslapsille ja sanoivat: | Meidän tähtemme kuollut Kristus Kuningas || on ylösnousemuksellaan kukistanut tuonelan ja pelastanut maailman!

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Jumalalliset naiset, Kristuksen opetuslapset, | kuivasivat kyyneleensä, | toivat ilosanoman Jumalan armon silminnäkijöille | ja kertoivat heille Sanan nousseen kuolleista, | ilon koittaneen haudasta. || Heidän murheensa oli karkottanut ihmeellinen ääni, joka oli kehottanut: Iloitkaa!

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon, 6. säv., Kosmas Munkin

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun mirhantuojanaiset saapuivat haudallesi | ja näkivät haudan sinetit, mutta eivät löytäneet puhdasta ruumistasi, | he lähtivät kiireesti valittaen ja sanoen: | Kuka on ryöstänyt meidän toivomme? | Kuka on ottanut alastoman ja voidellun kuolleen, | Äitinsä ainoan lohdun? | Voi, kuinka kuolleitten elävöittäjä on kuoletettu? | Kuinka tuonelan vangitsija on haudattu? | Vapahtaja, nouse sanojesi mukaan omalla vallallasi kolmantena päivänä || ja pelasta meidän sielumme!

Virrelmästikiirat

Kärsimysstikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Pelasta minut ristisi voimalla, | oi Kristus Vapahtaja, | joka pelastit Pietarin merellä, || ja armahda minua, Jumala!

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Veisatkaamme ylienkeleiden kanssa | ylistystä Kristuksen ylösnousemiselle. | Sillä Hän on Vapahtaja | ja meidän sielujemme Pelastaja || ja on peljättävässä kunniassa ja väkevällä voimallaan taas tuleva luomansa maailman tuomitsemaan.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyllikssi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Marttyyrien kuorot vastustivat hirmuvaltiaita sanoen: | Me olemme voimien Kuninkaan sotureita. | Vaikka tuhoaisitte meidät tulessa ja kidutuksissa, || me emme kiellä Kolminaisuuden voimaa!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Joosef pyysi Jeesuksen ruumiin | ja pani sen uuteen hautaansa, | sillä Herran piti tulla haudasta ikään kuin häähuoneesta. | Kunnia olkoon Sinulle, joka murskasit kuoleman vallan || ja avasit ihmisille paratiisin portit!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.[1]

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain tropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa, *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Tropari Kunniallinen Joosef *kahdesti,* Kunnia…*,* Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille. *Jos veisataan pyhän tropari, aluksi* Kunniallinen Joosef *kerran,* Tultuasi alas kuolemaan, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

---

[1] *Jos ehtoopalveluksissa tällä viikolla veisataan pyhän tropari mineasta, silloin veisataan vuoropäivisin* Kunniallinen Joosef *ja* Tultuasi alas kuolemaan.

I katismatroparit
Kärsimystropari oktoehoksesta, 2. säv.

Sinä, Kristus Jumala, toteutit pelastuksen maan keskellä. | Sinä levitit puhtaat kätesi ristille | ja kokosit kaikki kansat, jotka huutavat: || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhota kurjia. (*Ps. 10:12*)

Noustuasi haudasta ja katkaistuasi helvetin kahleet | Sinä, oi Herra, poistit kuoleman tuomion | ja päästit kaikki vihollisen verkoista. | Sinä ilmaisit itsesi apostoleillesi | ja lähetit heidät saarnaamaan | sekä heidän kauttansa annoit rauhan maailmalle, || oi ainoa, ylen armollinen!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Oi Herran voittopalkinnon saavuttajat, | autuas on se maa, joka on ravittu teidän verellänne, | ja pyhiä ne huoneet, jotka ovat ottaneet vastaan teidän ruumiinne! | Sillä kilpakentällä te saitte voiton vihollisesta ja julistitte rohkeasti Kristuksesta. || Rukoilkaa Häntä, että Hän hyvänä pelastaisi meidän sielumme!

Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun Sinut siemenettä synnyttänyt seisoi ristisi luona, | hän ei kestänyt nähdä Sinua epäoikeudenmukaisesti kärsimässä, | vaan valitti itkien ja huusi Sinulle: | Kuinka Sinä, suloinen Poikani, kärsit, | vaikka olet luonnoltasi kärsimyksestä vapaa? || Veisuin minä ylistän ääretöntä hyvyyttäsi!

II katismatropari, 2. säv.

Vapahtaja, pyhät mirhantuojat kiiruhtivat haudallesi | voitelemaan mirhalla Sinua, Valtiasta, ikään kuin kuolevaista. | Mutta enkeli toi heille ilosanoman: | Herra on ylösnoussut! || Julistakaa siis apostoleille Hänen todellista haudasta nousemistaan! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja, pyhät…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51. Kanoni ja eksapostilariot kuten mirhantuojain maanantaina.

Kiitospsalmit, 2. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat[2]

Kärsimysstikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Sinä, Kristus Jumala, | otit vapaaehtoisesti vastaan Aadamin köyhyyden, | tulit maan päälle Neitseestä lihan ottaen, | ja suostuit ristiin naulittavaksi, | että vapauttaisit meidät vihollisen orjuudesta. || Kunnia olkoon Sinulle, Herra! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Sinä, Kristus…

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

---

[2] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Iloitkaa, kansat, ja riemuitkaa! | Enkeli istui hautakivellä ja julisti meille ilosanomaa lausuen: | Kristus, maailman Vapahtaja, nousi kuolleista | ja täytti maailmankaikkeuden hyvällä tuoksulla. || Iloitkaa, kansat, ja riemuitkaa.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Pyhien joukot rukoilevat Sinua, oi Kristus: | Armahda meitä, || oi ihmisiä rakastava!

Mirhantuojain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Naiset kiiruhtivat peloissaan haudalle voitelemaan ruumistasi tuoksuöljyin, | ja kun he eivät sitä löytäneet, | he ihmettelivät tietämättöminä ylösnousemuksesta. | Mutta heille ilmestyi enkeli, joka sanoi: || Kristus on noussut kuolleista ja lahjoittanut meille suuren armon!

Virrelmästikiirat, 2. säv.,
prosomoion ”Oi Kristus, Arimatialainen”

Mirhantuojanaiset, Kristuksen opetuslapset, valittivat: | Lunastajako on kuolleitten joukossa? Onko suuri Aurinko yhä maan alla, | vai onko Hän noussut ylös, niin kuin Hän sanoi? | Heidän näin itkiessään enkeli lausui heille haudasta totisesti taivaallisen ilosanoman: | Kristus on noussut kuolleista! || Juoskaa, julistakaa kaikille Hänen jumalallista haudasta nousemistaan!

Liitelauselma: Herra, ennen Sinä olit suosiollinen maallesi, || Sinä käänsit Jaakobin kohtalon. (*Ps. 85:2*)

Kalliita mirhavoiteita valmistaneet mirhantuojanaiset tulivat | sapatin jälkeen aamupimeällä haudallesi, oi Kristus, | voidellakseen puhtaan ja jumalallisen ruumiisi. | Mutta saatuaan tietää ylösnousemisesi | he kiiruhtivat kertomaan siitä salaisuuden palvelijoille. || Ollen ihmisiä rakastava Sinä tulit haudasta heitä vastaan ja tervehdit: Iloitkaa!

Liitelauselma: Armo ja totuus tapaavat toisensa täällä, || vanhurskaus ja rauha antavat suuta toisillensa. (*Ps. 85:11*)

Naiset, Herran opetuslapset, | kiiruhtivat voitelemaan kallisarvoisin tuoksuainein korkeinta Jumalaa ja Herraa, | joka oli kuolleena laskettu maanpäälliseen hautaan. | He näkivät oudon nuorukaisen istuvan haudassa | ja hämmästyivät hänen säteilevää olemustansa, | mutta saatuaan tietää Sanan nousseen kolmantena päivänä haudasta, || he kertoivat siitä apostoleille.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Vanhurskaan Joosefin doksastikon suurelta perjantailta, 5. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Joosef Nikodeemuksen kanssa | otettuaan Sinut, joka olet puettu valolla niinkuin vaatteella, alas ristinpuusta | ja nähtyään Sinut kuolleena, alastomana, hautaamattomana | itki säälistä ja parkuen valitti: | Voi minua, suloisin Jeesus! | Äsken aurinko nähtyään Sinut ristinpuussa riippuvan peittyi pimeyteen | ja maa pelosta vapisi, ja temppelin esirippu repesi kahtia. | Mutta katso, nyt minä näen Sinut vapaalla tahdolla minun tähteni kuoleman kärsineenä! | Kuinka osaan haudata Sinut, oi Jumalani? | Mihin liinavaatteeseen käärin Sinut? | Millä käsillä voin koskea Sinun puhtaaseen ruumiiseesi? | Mitkä veisut osaan veisata Sinun kuolemallesi, oi armollinen Herra? | Ylistän kärsimyksiäsi, | veisuilla kiitän hautaustasi sekä ylösnousemistasi huutaen: || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain tropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

I hetkessä tropari Kunniallinen Joosef *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä mirhantuojain kontakki.*

III hetkessä tropari Tultuasi alas kuolemaan *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä pyhän tai mirhantuojain kontakki.*

VI hetkessä tropari Mirhaa tuoville naisille *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä mirhantuojain kontakki.*

IX hetkessä tropari Kunniallinen Joosef *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä pyhän tai mirhantuojain kontakki.*

Liturgiassa saaton jälkeen veisataan troparit Kunniallinen Joosef, Tultuasi alas kuolemaan, Mirhaa tuoville naisille, *pyhän temppelissä temppelin tropari. yhden tai kahden minean pyhän tropari ja toisen pyhän tropari, pyhän temppelissä temppelin kontakki, yhden tai kahden minean pyhän kontakki ja mirhantuojain kontakki. Näin toimitaan arkisin koko mirhantuojain viikon ajan.*

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain tropari, 2. säv.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

Mirhantuojain kontakki, 2. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä mirhantuojille sanoit: Iloitkaa, | ja ylösnousemisellasi esiäidin Eevan itkun lakkautit. | Apostoleillesi taas annoit käskyn julistaa: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

KOLMANNEN VIIKON TORSTAI

EHTOOPALVELUS KESKIVIIKKOILTANA

Avuksihuutopsalmit, 2. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 2. säv., prosomoion ”Oi Kristus, Arimatialainen”

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Naiset saapuivat Kristuksen haudalle | tuomaan mirhavoiteita. | Kuultuaan haudassa istuneilta enkeleiltä sanoman | he heti innoissaan kiiruhtivat viemään salaisuuden tuntijoille ilon viestiä: || Meidän tähtemme ihmiseksi tullut on noussut tuonelan syvyyksistä.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Kiiruhtaen varhain, ennen aamua, | mirhantuojat saapuivat haudalle peljäten | mukanaan mirhavoiteita Elämänantajalle Kristukselle, | sillä kuolleena he pitivät helvetin kuolettajaa. | Mutta jumalallinen enkeli ilmestyi heille ja kysyi: | Miksi etsitte kuolleiden joukosta elämän kantajaa ja elävää? | Menkää ja julistakaa ylösnousemusta!

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Autuas Joosef, | kerubivaunujen tavoin sinä kannat harteillasi Sanaa, | jota kerubit kannattavat. | Hän on tullut ihmiseksi, Hänet on surmattu, | ja Hän on tehnyt eläviksi meidät, jotka olimme kuolleet. | Nähdessäsi Hänen ylösnousemuksensa | Sinä iloitset puhtaiden mirhantuojain kanssa, || vaikka juuri äsken heidän kanssaan valitit Hänen kuolemaansa.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Haudalle tulivat Maria Magdaleena ja toinen Maria Herraa etsien | ja näkivät enkelin, | joka salaman kaltaisena istui kivellä ja sanoi heille: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Hän on noussut ylös, niin kuin hän sanoikin. | Galileassa te Hänet tapaatte. | Huutakaamme siis Hänelle: || Kuolleista ylösnoussut Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Sinun ylösnousemisesi, Kristus Vapahtaja, | valaisi koko maanpiirin, | ja Sinä kutsuit takaisin oman luotusi. | Kunnia olkoon Sinulle, || kaikkivoimallinen Herra.

Apostolien stikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Vapahtaja, Sinä olet tehnyt korkeimpien apostoliesi nimen suureksi maailmassa. | He oppivat tuntemaan taivasten sanomattomat salaisuudet, | he antoivat maan päällä oleville parannuksia, | ja heidän pelkkä varjonsakin paransi vaivoja. | Kalastajien joukosta tullut teki ihmeitä, | ja juutalaisten joukosta tullut kertoi Jumalan armon opista. || Oi Laupias, anna heidän kauttansa meille suuri armosi!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyllikseksi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Suuri on se kunnia, jonka te, pyhät, saitte uskon kautta! | Sillä te ette voittaneet vihollista vain kärsiessänne, | vaan kuoleman jälkeenkin te karkotatte henkiä. | Sairaita te parannatte, oi sielujen ja ruumiitten parantajat. | Rukoilkaa puolestamme Herraa, || että Hän armahtaisi meidän sielujamme!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kyynelöiden vuodattivat naiset mirhaa haudallesi, | mutta heidän suunsa täyttyi ilolla, kun he sanoivat: || Herra on ylösnoussut!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne. Troparit seuraavasti:*

A) Mineasta ei veisata tropareita: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Tultuasi alas kuolemaan, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.[1]

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain tropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa, *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

---

[1] *Jos ehtoopalveluksissa tällä viikolla veisataan pyhän tropari mineasta, silloin veisataan vuoropäivisin* Kunniallinen Joosef *ja* Tultuasi alas kuolemaan.

Tropari Kunniallinen Joosef *kahdesti,* Kunnia…, Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille. *Jos veisataan pyhän tropari, aluksi* Kunniallinen Joosef *kerran,* Tultuasi alas kuolemaan, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

I katismatroparit

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Naiset saapuivat aamulla salaa haudalle tuomaan hautausvoiteita, | sillä he pelkäsivät juutalaisten röyhkeyttä | ja odottivat näkevänsä sotilasvartion, | mutta heidän heikkoutensa voitti miesten rohkeuden, | sillä heidän rakkautensa oli Jumalan mieleen. | Niin he huusivat: || Nouse, Herra, auta meitä ja lunasta meidät nimesi kunnian tähden!

Apostolien tropari oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Heidän äänensä käy yli kaiken maan || ja heidän sanansa maailman ääriin. (*Ps. 19:5 LXX*)

Oi ainoa armollinen ja ihmisiä rakastava Kristus Jumala, | joka teit kaunopuhujia viisaammiksi kalastajat | ja lähetit heidät saarnaajiksi kaikkeen maahan sanomattomassa ihmisrakkaudessasi, | vahvista heidän kauttansa Kirkkosi || ja lähetä uskovaisille siunauksesi!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Apostolit, marttyyrit ja profeetat, | esipaimenet, pyhittäjät ja vanhurskaat, | jotka olette hyvän kilvoituksen kilvoitelleet | ja uskon säilyttäneet | ja joilla on uskallus Vapahtajan edessä, | teitä me pyydämme rukoilemaan, || että Hän, Hyvä, pelastaisi sielumme.

Tropari Jumalansynnyttäjälle oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun kauttasi, oi ainainen Neitsyt, | me olemme tulleet osallisiksi jumalallisesta luonnosta, | sillä Sinä synnytit meille lihaksi tulleen Jumalan. || Sen tähden me kaikki hartaasti ylistämme Sinua velvollisuutemme mukaisesti.

II katismatropari, 2. säv.

Naiset toivat kiireesti mirhavoiteita haluten voidella Sinut, oi ihmisiä rakastava Vapahtaja, | mutta enkeli huusi heille haudasta: || Elämänantaja ja Herra on noussut ylös kukistettuaan helvetin ja kuoleman! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Naiset toivat…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51. Kanoni ja eksapostilariot kuten mirhantuojain maanantaina.

Mirhantuojain eksapostilario, 2. säv.

Naiset, kuulkaa riemun sanoma: | Kukistettuani hirmuvaltiaan tuonelan minä nostin maailman katoavaisuudesta! | Rientäkää, viekää ystävilleni ilosanoma, | sillä minä haluan riemun koittavan luomakunnalleni sieltä, mistä murhekin on tullut. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Naiset, kuulkaa…

Kiitospsalmit, 2. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat[2]

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

---

[2] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Ennen sikiämistäsi, oi Herra, | enkeli toi Armoitetulle ilotervehdyksen, | ja ylösnoustessasi enkeli vieritti kiven kunniakkaalta haudaltasi. | Toinen enkeleistä julisti ilosanomaa murheessa olevalle, | toinen saarnasi meille Elämänantajasta, Valtiaasta, kuoleman voittajana. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Herra, kaikkien hyväntekijä, kunnia olkoon Sinulle. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Ennen sikiämistäsi…

Apostolien stikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Väärien tekojen joka puolelta taistellessa meitä vastaan | me turvaamme Sinuun, totisesti olevaan Jumalaan, | ja edeskannamme Sinulle opetuslastesi sanoja lausuen: | Mestari, pelasta meidät, me hukumme! | Me pyydämme: Näytä nytkin vihollisillemme, | että Sinä varjelet kansaasi ja pelastat sen vaaroista, | etkä suuressa hyvyydessäsi ota huomioon syntejä apostolien esirukousten tähden. || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Jokainen kaupunki ja paikkakunta kunnioittaa teidän jäännöksiänne, | oi voittoisat marttyyrit, | sillä lain mukaisesti kilvoiteltuanne te saitte taivaallisen seppeleen, | ja sen tähden olette pappien kerskaus, hallitsijain voitonmerkki || ja Kirkkojen kaunistus.

Mirhantuojain doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Varhain aamulla mirhantuojanaiset ottivat tuoksuöljyä ja tulivat Herran haudalle. | Kohdattuaan odottamattoman näyn he hartaina ihmettelivät kiven siirtymistä | ja sanoivat toisilleen: | Missä ovat haudan sinetit? | Missä on Pilatuksen vartiojoukko ja valpas vartiointi? | Säteilevä enkeli toi sanan tietämättömille naisille ja sanoi heille: | Miksi te valittaen etsitte ihmissuvun elävöittänyttä Kristusta, meidän Jumalaamme, | joka on kaikkivoimallisena noussut kuolleista | ja antanut meille kaikille katoamattomuuden ja elämän, || valistuksen ja suuren armon!

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Oi Kristus, Arimatialainen”

Kun Sinä, oi Sana, Jumalana nousit kuolleista, | annoit mirhantuojille ilon sanoen: | En ole vielä mennyt ylös Isäni tykö. | Älkää koskeko minuun, vaan menkää kertomaan ystävilleni: | Katso, Hän kulkee edellänne! || Sitten Sinä, oi Vapahtaja, ilmestyit heille ja annoit heille Pyhän Hengen.

Liitelauselma: Herra, ennen Sinä olit suosiollinen maallesi, || Sinä käänsit Jaakobin kohtalon. (*Ps. 85:2*)

Salaisuuden tuntijat eivät uskoneet mirhantuojien sanoja, | kun nämä julistivat Kristuksen kuolleista nousemista, | vaan kiiruhtivat katsomaan hautaa. | Siellä he näkivät käärinliinat, mutta eivät löytäneet etsimäänsä. | Saatuaan näin tiedon ylösnousemisesta || he julistivat sitä kaikille kansoille.

Liitelauselma: Armo ja totuus tapaavat toisensa täällä, || vanhurskaus ja rauha antavat suuta toisillensa. (*Ps. 85:11*)

Lähestymätön Valkeus, Kristus Herra, on ilmestynyt meille, | ja noussut haudasta kauneutta loistaen. | Helvetti on vangittu, saatana nujerrettu, | maan ääret iloitsevat ja luomakunta karkeloi, || ja Kristuksen kirkko juhlien veisaa ja kunnioittaa viisaan Joosefin ja mirhantuojain muistoa.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon,2. säv., Kumulaksen

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Miksi te, naiset, | te Kristuksen opetuslapset, | mirhavoiteeseen valituskyyneleitänne sekoitatte? | Kivi on vieritetty syrjään, hauta on tyhjä! | Katsokaa Elämän maahan polkemaa turmelusta, | selvästi todistavia sinettejä ja epäuskoisten sikeästi nukkuvia vartijoita! | Jumalihminen on pelastanut kuolevaisen ja helvetti itkee. | Juoskaa iloiten kertomaan apostoleille: | Kuoleman kuolettanut Kristus || käy kuolleitten esikoisena edellänne Galileaan!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari Tultuasi alas kuolemaan, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain tropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

I hetkessä tropari Kunniallinen Joosef *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä mirhantuojain kontakki.*

III hetkessä tropari Tultuasi alas kuolemaan *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä pyhän tai mirhantuojain kontakki.*

VI hetkessä tropari Mirhaa tuoville naisille *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä mirhantuojain kontakki.*

IX hetkessä tropari Kunniallinen Joosef *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä pyhän tai mirhantuojain kontakki.*

Liturgiassa saaton jälkeen veisataan troparit Kunniallinen Joosef, Tultuasi alas kuolemaan, Mirhaa tuoville naisille, *pyhän temppelissä temppelin tropari. yhden tai kahden minean pyhän tropari ja toisen pyhän tropari, pyhän temppelissä temppelin kontakki, yhden tai kahden minean pyhän kontakki ja mirhantuojain kontakki. Näin toimitaan arkisin koko mirhantuojain viikon ajan.*

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Mirhantuojain kontakki, 2. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä mirhantuojille sanoit: Iloitkaa, | ja ylösnousemisellasi esiäidin Eevan itkun lakkautit. | Apostoleillesi taas annoit käskyn julistaa: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

KOLMANNEN VIIKON PERJANTAI

EHTOOPALVELUS TORSTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 8. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 8. säv., prosomoion "Oi ylistettävää ihmettä!"

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Mirhantuojat, * te seurasitte ilmestyneen Kristuksen jälkiä | ja palvelitte Häntä auliisti * vilpittömin mielin. | Te ette hyljänneet Vapahtajaa kuolleenakaan, | vaan säälivinä toitte mirhavoiteita, * kyyneliin sekoittuneita. || Sen tähden me vietämme * pyhää muistoanne.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Pyhät naiset * tahtoivat nähdä Elämän kuolleena haudassaan. | He tulivat öiseen aikaan * ja saivat kuulla enkeliltä: | Kristus on noussut kuolleista, * niin kuin Hän sen edeltä ilmoitti! | Kertokaa tämä kiireesti Hänen opetuslapsilleen! || Karkottakaa murhe sielustanne, * jättäkää itku ja iloitkaa!

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Tänään me, uskovaiset, * karkeloimme teidän muistoksenne, mirhantuojat, | ja kunnioitamme ylen hyvää Herraa, | joka on antanut teille kunnian. | Oi puhtaat, * lakkaamatta Häntä rukoilkaa, | että me saisimme pyhien iankaikkisen kunnian ja kirkkauden, || sillä te, Jumalan autuuttamat, * olette aina rohkeat Hänen edessänsä.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhantuojanaiset kiiruhtivat aamulla haudallesi | ja etsivät Sinua, Kristus, | voidellakseen puhtaan ruumiisi. | Kuultuaan enkelin sanat he julistivat apostoleille ilosanoman: | Meidän pelastajamme on noussut ylös, | saanut saaliikseen kuoleman || ja lahjoittanut maailmalle iankaikkisen elämän ja suuren armonsa!

Virrelmästikiirat
Ristin stikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Vanhurskaitten surmaajat, | jotka aina saivat nauttia Sinun armolahjoistasi, | huusivat: Ristiin naulittakoon! | Hyväntekijän sijaan he pyysivät saada pahantekijän, | mutta Sinä Kristus olit vaiti ja kestit heidän röyhkeytensä, || sillä Sinä halusit kärsiä ja ihmisiä rakastavana pelastaa meidät.

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Tulkaa, kumartakaamme Isästä ennen kaikkia aikoja syntynyttä | ja Neitseestä Mariasta lihaksi tullutta Jumalaa, Sanaa, | sillä omasta vapaasta tahdostaan kärsittyään ristin | Hän salli haudata itsensä || ja kuolleista ylösnousten pelasti minut, eksyneen ihmisen.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyllikseen olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Voittajat, jotka eivät halanneet maallista nautintoa, | tulivat otollisiksi taivaallisiin, | ja enkelten asuinkumppaneiksi. | Heidän esirukoustensa kautta armahda meitä, Herra, || ja pelasta meidät!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Joosef pyysi Jeesuksen ruumiin | ja pani sen uuteen hautaansa, | sillä Herran piti tulla haudasta ikään kuin häähuoneesta. | Kunnia olkoon Sinulle, joka murskasit kuoleman vallan || ja avasit ihmisille paratiisin portit!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne. Troparit seuraavasti:*

A) Mineasta ei veisata tropareita: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.[1]

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain tropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa, *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Tropari Kunniallinen Joosef *kahdesti,* Kunnia…*,* Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille. *Jos veisataan pyhän tropari, aluksi* Kunniallinen Joosef *kerran,* Tultuasi alas kuolemaan, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

---

[1] *Jos ehtoopalveluksissa tällä viikolla veisataan pyhän tropari mineasta, silloin veisataan vuoropäivisin* Kunniallinen Joosef *ja* Tultuasi alas kuolemaan.

I katismatroparit

Kärsimystropari oktoehoksesta, 2. säv.

Sinun puhtaalle kuvallesi me kumarramme, oi Hyvä, | ja rukoilemme syntejämme anteeksi, oi Kristus Jumala, | sillä pelastaaksesi Sinun luotusi vihollisen orjuudesta | Sinä tahdoit lihassa astua ristille. | Kiittäen me siis huudamme Sinulle: | Ilolla täytit Sinä kaikki, meidän Vapahtajamme || – Sinä, joka tulit maailmaa pelastamaan.

Ylösnousemustropari oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Minä ylistän Herraa kaikesta sydämestäni, || ilmoitan kaikki Sinun ihmetyösi. (*Ps. 9:2*)

Kun et estänyt hautakiven sinetöimistä, | Sinä ylösnoustuasi annoit kaikille uskon kallion. || Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Marttyyrien tropari, 2. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Kun Herran marttyyrit taistelivat kilvoituksissa, | uskon voimalla he saattoivat häpeään jumalattomain röyhkeyden. | Kun he jumalisesti kukistivat epäjumalain eksytyksen, | he saivat korkeudesta voitonseppeleet, || ja nyt he rukoilevat meidän sielujemme puolesta.

Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun Neitsyt, Sinun Äitisi, oi Kristus, | näki Sinut kuolleena puulle levitettynä, | hän lausui katkerasti itkien: | Poikani, mikä on tämä peljättävä salaisuus? | Kuinka Sinä, joka lahjoitat kaikille iankaikkisen elämän, || kuolet vapaaehtoisesti ristillä häpeällisen kuoleman?

II katismatropari, 2. säv.

Oi Vapahtaja, | naiset, jotka toivat hartaasti mirhavoiteita haudallesi, | saivat sieluunsa ilon enkelin kirkkaudesta. | He julistivat, että Sinä olet kaikkien Jumala, | ja huusivat opetuslapsille: || Totisesti on kaikkien Elämä noussut haudasta! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Vapahtaja…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51. Kanoni ja eksapostilariot kuten mirhantuojain maanantaina.

Mirhantuojain eksapostilario, 2. säv.

Naiset, kuulkaa riemun sanoma: | Kukistettuani hirmuvaltiaan tuonelan minä nostin maailman katoavaisuudesta! | Rientäkää, viekää ystävilleni ilosanoma, | sillä minä haluan riemun koittavan luomakunnalleni sieltä, mistä murhekin on tullut. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Naiset, kuulkaa…

Kiitospsalmit, 2. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat[2]

Kärsimysstikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

---

[2] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kristus Jumala, | Sinä osoitit ristisi puun elämän puuksi meille, | jotka uskomme Sinuun, | ja kukistettuasi sen kautta kuoleman valtiaan | Sinä teit eläviksi meidät, jotka olemme synnin kuolettamia. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Kaikkien hyväntekijä Herra, kunnia olkoon Sinulle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Kristus Jumala…

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Kaikki, joissa henki on, ja kaikki luodut | kunniaa edeskantavat Sinulle, Herra, | sillä ristilläsi Sinä teit tyhjäksi kuoleman | ilmisaattaaksesi ihmisille ylösnousemisesi kuolleista, || oi ainoa ihmisiä rakastava.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Oi voittoisat marttyyrit, | kun te kärsitte Kristuksen tähden kuolemaan asti, | ovat teidän sielunne taivaissa Jumalan kädessä, | ja teidän jäännöksiänne kannetaan saatossa koko maailmassa. | Papit ja kuninkaat kumartavat, | ja me, kaikki ihmiset, huudamme jatkuvasti riemuiten: || Kallis on Herran edessä Hänen pyhittäjiensä kuolema!

Mirhantuojain doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Enkeli huusi: | Mirhantuojanaiset, miksi tulitte haudalle? | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Olkaa rohkealla mielellä, || Herra on ylösnoussut!

Virrelmästikiirat, 2. säv.,
prosomoion ”Oi Kristus, Arimatialainen”

Naiset, Kristuksen opetuslapset, | iloitsivat kuullessaan enkelin sanat. | Niiden kautta he uskoivat Herran ylösnousemukseen, | vaikka Hänet oli meidän tähtemme luettu kuolleitten joukkoon. | Ensin he olivat seisseet haudalla ja valittaneet Häntä, | mutta äkkiä nähneet syrjään vieritetyksi kiven, || jonka siirtämistä he olivat ihmetelleet.

Liitelauselma: Herra, ennen Sinä olit suosiollinen maallesi, || Sinä käänsit Jaakobin kohtalon. (*Ps. 85:2*)

Mirhantuojanaiset, Kristuksen opetuslapset, | peljästyivät Jumalan enkelin valkeaa vaatetta, | mutta täynnä ehtymätöntä taivaan iloa | he toivat hänen viestinsä Herran opetuslapsille ja sanoivat: | Meidän tähtemme kuollut Kristus Kuningas || on ylösnousemuksellaan kukistanut tuonelan ja pelastanut maailman!

Liitelauselma: Armo ja totuus tapaavat toisensa täällä, || vanhurskaus ja rauha antavat suuta toisillensa. (*Ps. 85:11*)

Jumalalliset naiset, Kristuksen opetuslapset, | kuivasivat kyyneleensä, | toivat ilosanoman Jumalan armon silminnäkijöille | ja kertoivat heille Sanan nousseen kuolleista, | ilon koittaneen haudasta. || Heidän murheensa oli karkottanut ihmeellinen ääni, joka oli kehottanut: Iloitkaa!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Naiset kiiruhtivat peloissaan haudalle voitelemaan ruumistasi tuoksuöljyin, | ja kun he eivät sitä löytäneet, | he ihmettelivät tietämättöminä ylösnousemuksesta. | Mutta heille ilmestyi enkeli, joka sanoi: || Kristus on noussut kuolleista ja lahjoittanut meille suuren armon!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain tropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

I hetkessä tropari Kunniallinen Joosef *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä mirhantuojain kontakki.*

III hetkessä tropari Tultuasi alas kuolemaan *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä pyhän tai mirhantuojain kontakki.*

VI hetkessä tropari Mirhaa tuoville naisille *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä mirhantuojain kontakki.*

IX hetkessä tropari Kunniallinen Joosef *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä pyhän tai mirhantuojain kontakki.*

Liturgiassa saaton jälkeen veisataan troparit Kunniallinen Joosef, Tultuasi alas kuolemaan, Mirhaa tuoville naisille, *pyhän temppelissä temppelin tropari. yhden tai kahden minean pyhän tropari ja toisen pyhän tropari, pyhän temppelissä temppelin kontakki, yhden tai kahden minean pyhän kontakki ja mirhantuojain kontakki*. *Näin toimitaan arkisin koko mirhantuojain viikon ajan.*

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain kontakki, 2. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä mirhantuojille sanoit: Iloitkaa, | ja ylösnousemisellasi esiäidin Eevan itkun lakkautit. | Apostoleillesi taas annoit käskyn julistaa: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

KOLMANNEN VIIKON LAUANTAI

EHTOOPALVELUS PERJANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 2. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiira, 2. säv., Anatolioksen

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Varhain aamulla mirhantuojanaiset ottivat tuoksuöljyä ja tulivat Herran haudalle. | Kohdattuaan odottamattoman näyn he hartaina ihmettelivät kiven siirtymistä | ja sanoivat toisilleen: | Missä ovat haudan sinetit? | Missä on Pilatuksen vartiojoukko ja valpas vartiointi? | Säteilevä enkeli toi sanan tietämättömille naisille ja sanoi heille: | Miksi te valittaen etsitte ihmissuvun elävöittänyttä Kristusta, meidän Jumalaamme, | joka on kaikkivoimallisena noussut kuolleista | ja antanut meille kaikille katoamattomuuden ja elämän, || valistuksen ja suuren armon!

Avuksihuutostikiira, 2. säv., Kumulaksen

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Miksi te, naiset, | te Kristuksen opetuslapset, | mirhavoiteeseen valituskyyneleitänne sekoitatte? | Kivi on vieritetty syrjään, hauta on tyhjä! | Katsokaa Elämän maahan polkemaa turmelusta, | selvästi todistavia sinettejä ja epäuskoisten sikeästi nukkuvia vartijoita! | Jumalihminen on pelastanut kuolevaisen ja helvetti itkee. | Juoskaa iloiten kertomaan apostoleille: | Kuoleman kuolettanut Kristus || käy kuolleitten esikoisena edellänne Galileaan!

Avuksihuutostikiira, 2. säv.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Mirhantuojanaiset kiiruhtivat aamulla haudallesi | ja etsivät Sinua, Kristus, | voidellakseen puhtaan ruumiisi. | Kuultuaan enkelin sanat he julistivat apostoleille ilosanoman: | Meidän pelastajamme on noussut ylös, | saanut saaliikseen kuoleman || ja lahjoittanut maailmalle iankaikkisen elämän ja suuren armonsa!

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon, 6. säv., Kosmas Munkin

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kun mirhantuojanaiset saapuivat haudallesi | ja näkivät haudan sinetit, mutta eivät löytäneet puhdasta ruumistasi, | he lähtivät kiireesti valittaen ja sanoen: | Kuka on ryöstänyt meidän toivomme? | Kuka on ottanut alastoman ja voidellun kuolleen, | Äitinsä ainoan lohdun? | Voi, kuinka kuolleitten elävöittäjä on kuoletettu? | Kuinka tuonelan vangitsija on haudattu? | Vapahtaja, nouse sanojesi mukaan omalla vallallasi kolmantena päivänä || ja pelasta meidän sielumme!

Dogmistikiira, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Armon tultua on ohitse mennyt lain varjo, | sillä niin kuin liekehtivä orjantappurapensas ei tulessa kulunut, | niin Sinäkin, Neitsyt, Neitseenä pysyen synnytit. | Tulisen patsaan sijaan koitti vanhurskauden aurinko, || Mooseksen sijaan Kristus, meidän sielujemme pelastus.

Virrelmästikiirat.
Ylösnousemusstikiirat oktoehoksesta, 2. säv.

Tulkaa, kumartakaamme Isästä ennen kaikkia aikoja syntynyttä | ja Neitseestä Mariasta lihaksi tullutta Jumalaa, Sanaa, | sillä omasta vapaasta tahdostaan kärsittyään ristin | Hän salli haudata itsensä || ja kuolleista ylösnousten pelasti minut, eksyneen ihmisen.

Liitelauselma: Herra on kuningas. Hän on pukenut itsensä korkeudella. || Herra on pukeutunut, vyöttäytynyt voimaan. (*Ps. 93:1a*)

Kristus Vapahtajamme | naulitsi ristiin käsikirjoituksen, | joka oli meitä vastaan, | pyyhki sen pois ja teki tyhjäksi kuoleman vallan. || Kumartaen me kunnioitamme Hänen kolmantena päivänä tapahtunutta ylösnousemistaan.

Liitelauselma: Niin pysyy maanpiiri lujana, || se ei horju. (*Ps. 93:1c*)

Veisatkaamme ylienkeleiden kanssa | ylistystä Kristuksen ylösnousemiselle. | Sillä Hän on Vapahtaja | ja meidän sielujemme Pelastaja | ja on peljättävässä kunniassa ja väkevällä voimallaan taas tuleva luomansa maailman tuomitsemaan.

Liitelauselma: Pyhyys on Sinun huoneellesi arvollinen, Herra, || hamaan aikojen loppuun. (*Ps. 93:5b*)

Sinun ylösnousemisesi, Kristus Vapahtaja, | valaisi koko maanpiirin, | ja Sinä kutsuit takaisin oman luotusi. | Kunnia olkoon Sinulle, | kaikkivoimallinen Herra.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Vanhurskaan Joosefin doksastikon suurelta perjantailta, 5. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Joosef Nikodeemuksen kanssa | otettuaan Sinut, joka olet puettu valolla niinkuin vaatteella, alas ristinpuusta | ja nähtyään Sinut kuolleena, alastomana, hautaamattomana | itki säälistä ja parkuen valitti: | Voi minua, suloisin Jeesus! | Äsken aurinko nähtyään Sinut ristinpuussa riippuvan peittyi pimeyteen | ja maa pelosta vapisi, ja temppelin esirippu repesi kahtia. | Mutta katso, nyt minä näen Sinut vapaalla tahdolla minun tähteni kuoleman kärsineenä! | Kuinka osaan haudata Sinut, oi Jumalani? | Mihin liinavaatteeseen käärin Sinut? | Millä käsillä voin koskea Sinun puhtaaseen ruumiiseesi? | Mitkä veisut osaan veisata Sinun kuolemallesi, oi armollinen Herra? | Ylistän kärsimyksiäsi, | veisuilla kiitän hautaustasi sekä ylösnousemistasi huutaen: || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne. Troparit seuraavasti:*

A) Mineasta ei veisata tropareita: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Tultuasi alas kuolemaan, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.[1]

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain tropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

---

[1] *Jos ehtoopalveluksissa tällä viikolla veisataan pyhän tropari mineasta, silloin veisataan vuoropäivisin* Kunniallinen Joosef *ja* Tultuasi alas kuolemaan.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa, *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Tropari Kunniallinen Joosef *kahdesti,* Kunnia…, Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille. *Jos veisataan pyhän tropari, aluksi* Kunniallinen Joosef *kerran,* Tultuasi alas kuolemaan, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

I katismatroparit

Katismatropari oktoehoksesta, 2. säv.

Kun et estänyt hautakiven sinetöimistä, | Sinä ylösnoustuasi annoit kaikille uskon kallion. || Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Katismatropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhota kurjia. (*Ps. 10:12*)

Vaikka Sinä et lähtenytkään korkeuksista Isän huomasta, | meidän pelastuksemme tähden Sinut haudattiin ja nousit kuolleista. || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Oktoehoksen katismatropari Jumalansynnyttäjälle, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ymmärryksen ylittäviä ja korkeasti kunniakkaita | ovat kaikki Sinun salaisuutesi, oi Jumalansynnyttäjä, | joka puhtauden sinetillä lukittuna | ja neitsyyden säilyttäen osoittauduit totisen Jumalan synnyttäneeksi totiseksi Äidiksi. || Rukoile Häneltä pelastusta sieluillemme.

II katismatropari, 2. säv.

Opetuslastesi joukko riemuitsee yhteen ääneen mirhantuojanaisten kanssa, | ja mekin vietämme heidän kanssaan yhteistä juhlaa ylösnousemuksesi ylistykseksi ja kunniaksi. || Ihmisiä rakastava Herra, anna heidän kauttaan kansallesi suuri armosi. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslastesi joukko…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Mirhantuojain juhlan kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme neljä troparia, ja temppelin pyhän kanonista luemme neljä troparia ja minean kanonista neljä troparia. Vapahtajan tai Jumalansynnyttäjän temppelin kanonia ei veisata pentekostarionin aikana (paitsi helluntain aattona). Vapahtajan tai Jumalansynnyttäjän temppelissä mirhantuojain kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean kanonista luemme neljä troparia. Kuuden avuksihuutostikiiran muistosta alkaen (kuitenkin polyeleopalveluksessa on omat sääntönsä) kaikissa temppeleissä mirhantuojain kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme neljä troparia, ja minean kanonista luemme kuusi troparia. Kahden pyhän muistona mirhantuojain kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean kanoneista luemme yhteensä kahdeksan troparia. Kolmannen veisun jälkeen minean pyhän kontakki ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja mirhantuojain katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen mirhantuojain kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen mirhantuojain eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *mirhantuojain eksapostilario.*

1. veisu
Mirhantuojain kanoni, 2. säv.
Irmossi

Viritä, sieluni, Mooseksen virsi ja huuda: | Auttaja ja suojelija on minun pelastukseksi tullut. || Hän on minun Jumalani, ja minä kunnioitan Häntä.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, joka Isän luonnon mukaisesti olet kärsimyksestä vapaa, tulit ihmisenä ristiinnaulituksi, kylkesi lävistettiin, ja Sinä vuodatit maailman puolesta verta ja vettä. Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Minä kunnioitan Sinun ristiäsi, oi Hyvä, minä ylistän hautaamistasi, kiitän ja kumarran ylösnousemistasi ja veisaan: Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vaikka Sinä, Kirkon Sulous, maistoitkin sappea, niin kyljestäsi vuodatit meille katoamattomuuden. Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinut, joka olet herättänyt kuolleet, luettiin kuolleitten joukkoon. Sinä koit kuoleman, mutta turmelus ei Sinua kohdannut. Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Riemuitkoon Siion ja iloitkoon taivas! Kristus nousi ylös nostettuaan kuolleet, jotka veisaavat: Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Joosef kietoi liinoihin Sinun ruumiisi, Kristus, ja pani Sinut, Pelastuksen, uuteen hautaan, mutta Jumalana Sinä kuolleet herätit.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ehättäessään aamun edelle naiset näkivät Kristuksen ja huusivat jumalallisille opetuslapsille: Kristus on totisesti noussut ylös! Tulkaa, ylistäkää Häntä veisuin kanssamme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhä Kolminaisuus, yksi jumaluus, aluton Ykseys, Isä, Poika ja jumalallinen Henki, pelasta maailma! Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, kohdussasi Sinä katkaisit vanhan kirouksen ja kasvatit meille siunauksen, kun synnytit pienokaisen, sillä Hän on Jumala, vaikka on myös ihmiseksi syntynyt.

Edellisten viimeisten troparien ja doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

3. veisu

Irmossi

Armollinen Jumala, | Sinä hyvyyden istuttaja ja hyvien tekojen kasvattaja, | tee hedelmälliseksi minun järkeni, || joka on hedelmättömäksi tullut.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus Vapahtaja, kun Sinä annoit naulita kätesi ristille, Sinä kokosit kaikki kansat, ja saatoit ne eksytyksestä Sinun tuntemiseesi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kansa huusi Pilatukselle: Vapauta pahantekijä ryöväri! Vie pois, vie pois, ristiinnaulitse synnitön!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, kun Sinut ristiinnaulittiin, valo muuttui pimeydeksi, maa järisi ja monet kuolleet nousivat haudoista valtaasi peljäten.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, ristisi juurella seisten Synnyttäjäsi kyseli itkien: Poikani, minne menet? Minne Sinä, kaikkien edestä teurastettu Karitsa, menet?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, minä kumarran ristiäsi ja veisuin ylistän hautaamistasi, kunnioitan kärsimyksiäsi, kättesi nauloja, kylkesi keihästä ja ylösnousemistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, Sinä nousit ylös, ja ylösnousemisesi kautta vihollinen joutui vangiksi ja Aadam sekä Eeva pääsivät kahleista ja turmeluksesta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, kun Sinä nousit ylös, tuonelan salvat ja portit murtuivat ja kuoleman kahleet kirposivat Sinun valtaasi peljäten.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalaa käsissäsi kantanut Joosef, tule, seiso kanssamme ja julista: Jeesus Lunastaja nousi ylös nostettuaan laupeudessaan Aadamin!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Iloitkoot kanssamme kaksitoista opetuslasta sekä mirhantuojanaiset, Joosef ja Kristuksen muut opetuslapset, miehet ja naiset!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä kumarran ja ylistän Isää, Poikaa ja totuuden Henkeä, yhden olennon kolmea persoonaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Autuas olet Sinä, Puhdas, joka meidän tähtemme kasvatit Iisain juuresta sauvan ja kukan, Kristuksen.

Edellisten viimeisten troparien ja doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

Katabasi ja pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari sekä juhlan katismatropari.

Mirhantuojain katismatroparit, 2. säv.

Oi Vapahtaja, | naiset, jotka toivat hartaasti mirhavoiteita haudallesi, | saivat sieluunsa ilon enkelin kirkkaudesta. | He julistivat, että Sinä olet kaikkien Jumala, | ja huusivat opetuslapsille: || Totisesti on kaikkien Elämä noussut haudasta!

Opetuslastesi joukko riemuitsee yhteen ääneen mirhantuojanaisten kanssa, | ja mekin vietämme heidän kanssaan yhteistä juhlaa ylösnousemuksesi ylistykseksi ja kunniaksi. || Ihmisiä rakastava Herra, anna heidän kauttaan kansallesi suuri armosi.

4. veisu
Irmossi

Profeetta edeltäpäin näki Sinun syntymisesi Neitseestä ja ennustaen huusi: | Minä olen kuullut Sinulta sanoman ja olen peljästynyt, || sillä Teemanista ja pyhältä varjoisalta vuorelta olet Sinä, Kristus, tullut.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, ristisi kautta Sinä nostit helvetin kidasta kuolleet kanssasi ja kukistit kuoleman hirmuvallan. Sen tähden me, Aadamin jälkeläiset, kumarramme ja veisuin ylistämme hautaamistasi ja ylösnousemistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtajamme, armosi syvyyden tähden Sinä näit hyväksi tulla ristiinnaulituksi ja lunastaa meidät isien kirouksesta. Päästä minutkin monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinä naulitsit ristille minun muinaisen kiroukseni ja vuodatit kylkesi veren kautta minulle siunauksen. Päästä minut monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, kohdatessaan Sinut syvyyksissä tuonela katkeroitui, sillä se näki joutuvansa väkisin luovuttamaan ne, jotka se oli voimissaan niellyt. Sinä tutkit sen syvyydet, riisuit sen alastomaksi ja riistit siltä kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Te vihamieliset lainrikkojat, vaikka kivi olikin sinetöity ja sotilaat sitä vartioivat, Herra nousi ylös, niin kuin Hän oli edeltä sanonut, ja päästi minutkin monien rikosteni kahleista, sillä Hän voi tehdä kaiken, minkä tahtoo!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä nousit haudasta, vangitsit tuonelan, teit kuolleet eläviksi ja soit ylösnousemisesi kautta minulle katoamattomuuden. Päästä minut monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Totisesti hävetkää, te laittomat! Kristus nousi ylös ja nosti kanssansa kuolleet huutaen: Olkaa rohkeat! Minä olen voittanut maailman! Uskokaa Häneen tai olkaa vaiti, te eksyttäjät, jotka hylkäätte Hänen ylösnousemuksensa!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Hyvä, nousit ylös ja lausuit mirhantuojanaisille: Iloitkaa ja saarnatkaa apostoleille minun ylösnousemustani! Päästä minut monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunnioittakaamme mirhantuojanaisten ja apostolien kanssa kunniallista Joosefia, jumalisuuden harrasta harjoittajaa, neuvosmiestä ja opetuslasta. Heidän kanssaan uskoen veisatkaamme ylistystä Vapahtajan kirkkaalle ylösnousemukselle!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ken pystyisi kertomaan yliolennollisen Jumaluuden jakamattomasta kunniasta? Hän on Kolminaisuus, ja Häntä ylistetään aluttomana ja yksiolennollisena ja kiitetään kolmen eri persoonan ykseytenä.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Neitsytäiti, Jumalansynnyttäjä, rukoile lakkaamatta Häntä, joka asui kohdussasi ja jonka sinä synnytit lapsivuoteutta kokematta! Päästä minutkin monien rikosteni kahleista, sillä sinä voit halutessasi auttaa!

Edellisten viimeisten troparien ja doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

5. veisu
Irmossi

Hajota, minun Vapahtajani, minun sieluni pimeys | ja valista minut Sinun käskyjesi valkeudella, || oi ainoa rauhan Kuningas!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtajani, synnin kylväjä kutoi muinoin minulle vaatteen, mutta kun Sinä pukeuduit minuun, Sinä riisuit sen yltäni.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtajani, syntini ompeli minulle viikunapuun lehtiä, kun minä käärmeen neuvosta en noudattanut puhdasta käskyäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Mariasta syntynyt Kristus tuli ryövärinkaltaisten ajatusten haavoittaman sieluni luo ja paransi sen armon öljyä vuodattamalla.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ristin juurella seisova nuhteeton Jumalansynnyttäjä valitti äidintuskassaan: Minun Poikani ja Jumalani, Sinä jätit minut yksin!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, ristisi aseella Sinä kukistit pahuuden ruhtinaan, käärmeen, ja ylösnousemuksellasi murskasit kuoleman odan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Aadam julistakoon kanssamme: Kuolema, missä on otasi? Tuonela, missä on voittosi? Ne on murskannut Hän, joka kuolleet herättää!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun mirhantuojanaiset saapuivat alhaalla olevien Eläväksitekijän haudalle, he kuulivat julistettavan Kristuksen ylösnousemista.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Viettäen hurskasten mirhantuojain ja kaikkien opetuslastesi muistoa me veisuin ylistämme Sinua, oi Kristus, kirkkaan ylösnousemuksesi päivänä!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunnioittakaamme kaikki otollisesti kunniallista Joosefia, joka laski Herran ruumiin puulta ja uskolla hautasi sen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä kumarran Sinua, Jumala, Isä, Poika ja Henki, kolmea persoonaa, ja uskon, että ne kolme ovat olennoltaan yksi.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Me uskovaiset ylistämme veisuin Sinua, joka siemenettä synnytit yliluonnollisesti luonnon uudistajan, Kristuksen, ainoan Valtiaan.

Edellisten viimeisten troparien ja doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

6. veisu

Irmossi

Vapahtaja, minä olen vajonnut syntien syvyyteen | ja uppoan elämän myrskyiseen mereen, | mutta niin kuin Sinä päästit Joonan ulos meren pedosta, || niin päästä minutkin himojeni vallasta ja pelasta!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Olkaa rohkeita, te maasta syntyneet! Tuonela on kuollut, sillä puulla riippunut Kristus iski miekkansa sitä vastaan. Nyt se makaa kuolleena, se on riisuttu ja siltä on riistetty se, mitä sillä oli.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kaikki kuolemasta ja turmeluksesta lunastamaan tullut Kristus kutsuu teitä tuonelasta: Tuonela on vangittu! Kuolleet, olkaa rohkeita! Haudat ovat auenneet, nouskaa ylös!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tuonela, kaikki kyltymättömästä kidastasi lunastamaan tullut elämänantaja Jumala käskee sinua: Luovuta nyt minulle vaatiessani kuolleet, jotka olet voimissasi niellyt!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra otti vangikseen vihollisen, katkaisi kahleet, nousi kuolleista ja ollen laupias ja ihmisiä rakastava nosti kanssaan ylös kaikki, myös ensin luodun Aadamin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunniallinen Joosef kääri liinavaatteeseen Sinut, oi Kristus, ja pani Sinut hautaan. Voideltuaan ruumiisi hajonneen temppelin hän vieritti suuren kiven haudan suulle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Mihin kiiruhdatte, mirhantuojanaiset? Miksi tuotte mirhavoiteita elävälle? Kristus on noussut kuolleista, niin kuin Hän sen edeltä ilmoitti! Ehtyköötkyyneleenne ja muuttukoot iloksi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Uskovaiset, ylistäkäämme veisuin Kolminaisuutta, kunnioittakaamme Isää, Poikaa ja Pojan kanssa yksiolennollista Henkeä. Hän on Isässä aluton ja iankaikkinen Jumala.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas, Sinun kohdussasi sikisi siemenettä katoamattomuuden rypäle, joka viinipuun tavoin vuodattaa meille viininä kuolemattomuuden virran, iankaikkisen elämän.

Edellisten viimeisten troparien ja doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

Katabasi ja mirhantuojain kontakki ja iikossi.

Mirhantuojain kontakki, 2. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä mirhantuojille sanoit: Iloitkaa, | ja ylösnousemisellasi esiäidin Eevan itkun lakkautit. | Apostoleillesi taas annoit käskyn julistaa: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

Mirhantuojain iikossi

Vapahtaja, tullessaan haudallesi mirhantuojat miettivät mielessään ja sanoivat: | Kuka vierittäisi kiven haudan ovelta? | Katsahtaessaan he näkivät, että kivi oli vieritetty syrjään. | Enkelin hahmo ja vaate hämmästytti heidät, he kauhistuivat ja aikoivat paeta. | Mutta nuorukainen huusi heille: | Älkää peljätkö! Hän, jota etsitte, on noussut ylös! | Tulkaa, katsokaa paikkaa, jossa Jeesuksen ruumis lepäsi, | ja menkää kiireesti ilmoittamaan opetuslapsille: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

7. veisu
Irmossi

Nuorukaiset riemuitsivat pätsissä kuin kerubit ja huusivat: | Kiitetty olet Sinä, Jumala, | kun olet totuutesi ja tuomiosi mukaan antanut tämän kaiken tapahtua meille syntiemme tähden, || Sinä kiitosvirsin suuresti ylistetty kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, Vapahtaja, halusit ihmisiä rakastavana pelastaa eksytyksestä kaikki, jotka olit luonut, ja suostuit ristiinnaulittavaksi uudistaaksesi lihassasi himojen turmeleman Jumalan kuvan. Sinä kukistit tuonelan ja kanssasi herätit kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ristille ylennettynä Sinä, armollinen ja hyvä, kutsuit luoksesi kaikki lupauksesi mukaan, sillä totisesti Sinä näit hyväksi kärsiä kaiken tämän meidän syntiemme tähden. Niin Sinä, Vapahtaja, avasit ryövärillekin paratiisin portit.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lupauksesi mukaan Sinä, oi Hyvä, nostit ruumiisi hajonneen temppelin kolmantena päivänä haudasta tehdäksesi totisesti tiettäväksi kunniasi, jonka uskon kautta meille vuodatat. Sinä vapautit kahlitut, jotka muinaisuudesta asti olivat olleet tuonelan vankeina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Voi jumalattomien mielettömyyttä! Voi laittomien hulluutta! Mitä uskomatonta olette nähneet, kun ette usko Kristuksen ylösnousemukseen? Eikö Hän sanallaan nostanut sairaita? Ja eikö Hän pelastanut koko maailmaa? Uskokaa edes sotilaita ja kuolleista ylösnousseita.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuoletetut vartijat sanokoot nyt, kuinka olisi varastettu Hänet, jota kiittämättömät eivät edes nähneet. Jos he eivät nähneet eivätkä tunteneet Häntä ylösnousseena, kuinka he voivat ajatella Hänet varastetuksi? Uskokaa edes kiveä ja Kristuksen hautaliinoja.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Miksi vartioitte kuollutta? Varkauden pelostako te sinetöitte kiven? Katso, hauta oli totisesti sinetöity; kuinka Kristus olisi noussut kuolleista, ellei Hän olisi Jumala? Uskokaa edes ylösnousseita, jotka näyttäytyivät monille.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kunnioittakaamme Isän kanssa Poikaa ja Pyhää Henkeä ja anokaamme vaikenemattomin äänin: Kolminaisuus, yksi olento, kolmipersoonainen ykseys, armahda ja pelasta kaikki! Ole meille armollinen, Sinä iankaikkisesti ylistetty Jumala!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas, kuinka sinun kohtuusi sijoittui pienokaisena Hän, jota enkelvoimat pelkäävät Jumalana? Niin kuin Hän itse tahtoi, niin kuin Hän itse tietää, Hän asui sinussa, koska halusi pelastaa kaikki Aadamista syntyneet ja päästää Aadamin katkeran syömisen tuottamasta kirouksesta.

Edellisten viimeisten troparien ja doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

8. veisu
Irmossi

Veisatkaamme Hänelle, | joka on muinoin Siinain vuorella edeltäkuvannut Moosekselle orjantappurapensaassa Neitsyttä koskevan ihmeen, || sekä kiittäkäämme ja suuresti ylistäkäämme Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristuksen kärsimyksiä peljäten aurinko kokosi valonsa, kuolleet nousivat haudoistaan, vuoret järkkyivät, maa tärisi ja tuonela riisuttiin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Muinoin pätsissä autuaat nuorukaiset kätensä kohottamalla kuvasivat puhdasta ristiäsi, jonka kautta Sinä, oi hyvä Kristus, olet kukistanut vihollisen vallan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sokeat jumalattomat, te eksyttäjät ja lainrikkojat, ette usko Kristuksen ylösnousemukseen, niin kuin se olisi valhetta. Mitä uskomatonta te näette? Senkö, että kuolleet herättänyt Kristus on noussut kuolleista?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vihamieliset jumalattomat, vaikka ette uskoisikaan meitä, kysykää omilta sotamiehiltänne. Mitä heille tapahtui? Kuka vieritti kiven haudan suulta?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuka kuivetti viikunapuun? Kuka paransi kuivettuneen käden? Kuka kerran ruokki ihmisjoukot kylläisiksi erämaassa? Kristus Jumala, joka on herättänyt kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuka on antanut sokeille valon, puhdistanut spitaaliset, oikaissut rammat ja jalkojen kastumatta kulkenut merta niin kuin kuivaa maata? Kristus Jumala, joka on herättänyt kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuka herätti haudasta neljä päivää kuolleena olleen sekä lesken pojan? Kuka antoi Jumalana voimia vuoteessa makaavalle halvaantuneelle? Kristus Jumala, joka on herättänyt kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kivi huutaa ja huutavat sinetit, jotka te asetitte hankkiessanne sotilaat hautaa vartioimaan: Totisesti Kristus on noussut ylös ja elää iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Totisesti on Kristus noussut kuolleista, tuonela on vangittu, käärme on surmattu, Aadam lunastettu ja alhaalla olleet pelastettu! Miksi siis ette usko, te vihamieliset lainrikkojat?

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Me kunnioitamme Isän kanssa Poikaa ja Pyhää Henkeä, pyhää Kolminaisuutta yhdessä jumaluudessa, ja veisaamme: Pyhä, pyhä, pyhä olet sinä iankaikkisesti!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, Puhdas, synnytit muuttumattoman Kristuksen, Jumalan, jolla on kaksi luontoa, elämän Leivän, joka jumalallisessa luonnossaan sekoittumatta yhdistyi meidän luontoomme.

Edellisten viimeisten troparien ja doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta. Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu

Irmossi

Ainoata Jumalansynnyttäjää, | joka on Jumalasta Isästä ajattomasti säteilleen Sanan yliluonnollisesti synnyttänyt, || uskovaiset, suuresti ylistäkäämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kaikkivoimallinen Vapahtaja, Sinä teit ristillä Sinut Jumalaksi tunteneen ryövärin hengellisen paratiisin perilliseksi, kun hän rukoili: Muista minua!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, meidän tähtemme Sinua ruoskittiin. Meidän tähtemme lainrikkojat sylkivät Sinua, joka Siinailla kirjoitit taulut palvelijallesi Moosekselle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Etikkaa ja sappea juotettiin Sinulle meidän tähtemme, oi Vapahtaja, joka annoit meille ruumiisi ja kalliin veresi iankaikkisen elämän ruoaksi ja juomaksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, kun elävöittävä kylkesi lävistettiin keihäällä, Sinä vuodatit maailmalle iankaikkisen elämän lähteeksi puhtaan veresi ja kalliin veden kyljestäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinut, joka teit kuolleet eläviksi, luettiin kuolleiden joukkoon. Sinut, joka tyhjensit haudat, pantiin hautaan. Sinä nostit ylös Aadamin ja vangitsit tuonelan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinä, Jeesus Kristus, nousit kuolleista, Sinä sidoit vihollisen, vangitsit tuonelan, riisuit haudat autioiksi, ja kuolleet syvyyksistä nousivat ylös Sinua kumartamaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuka olisi varastanut kuolleen? Vieläpä alastoman? Miksi olette eksyksissä, epäuskoiset? Kristus nousi kuolleista, ja tuonelan kahleet ja salvat on kirvoitettu.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Vapahtaja, joka vuodatit elämän ja annoit valon koittaa tietämättömyyden pimeydessä vaeltaville. Ylösnousemuksellasi Sinä valistit koko maan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Mirhantuojain ja jumalallisten opetuslasten kanssa ylistettäköön veisuin kunniallista neuvosmies Joosefia, sillä hänkin on Kristuksen ylösnousemuksen julistaja.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Uskovaiset, ylistäkäämme ihailtavaa Joosefia Nikodeemuksen ja uskollisten mirhantuojain kanssa ja huutakaamme: Herra on totisesti noussut kuolleista!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Aluton olet Sinä, Isä. Luomaton olet Sinä, Poika. Yhdessä Heidän kanssaan hallitsee myös Henki. Luonnoltaan He kolme ovat yksi ja persooniltaan kolme, yksi totinen Jumala.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Riemuitkoon Iisai, karkeloikoon Daavid, sillä katso, Neitsyt, Jumalan kasvattama sauva, on kantanut kukan, iäti elävän Kristuksen.

Edellisten viimeisten troparien ja doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta.

Mirhantuojain eksapostilario, 2. säv.

Naiset, kuulkaa riemun sanoma: | Kukistettuani hirmuvaltiaan tuonelan minä nostin maailman katoavaisuudesta! | Rientäkää, viekää ystävilleni ilosanoma, || sillä minä haluan riemun koittavan luomakunnalleni sieltä, mistä murhekin on tullut. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Naiset, kuulkaa…

Kiitospsalmit, 2. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat[2]
Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

---

[2] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kaikki, joissa henki on, ja kaikki luodut | kunniaa edeskantavat Sinulle, Herra, | sillä ristilläsi Sinä teit tyhjäksi kuoleman | ilmisaattaaksesi ihmisille ylösnousemisesi kuolleista, || oi ainoa ihmisiä rakastava.

Mirhantuojain stikiirat, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Juutalaiset sanokoot, | kuinka sotamiehet, jotka Kuningasta vartioivat, menettivät Hänet. | Miksi ei kivi voinut pitää vangittuna elämän kalliota? | Niin he joko luovuttakoot haudatun | tai kumartaen kunnioittakoot ylösnoussutta, | yhdessä meidän kanssamme lausuen: | Kunnia olkoon Sinun laupeutesi runsaudelle, oi Vapahtajamme, || kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Iloitkaa, kansat, ja riemuitkaa! | Enkeli istui hautakivellä ja julisti meille ilosanomaa lausuen: | Kristus, maailman Vapahtaja, nousi kuolleista | ja täytti maailmankaikkeuden hyvällä tuoksulla. || Iloitkaa, kansat, ja riemuitkaa.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Ennen sikiämistäsi, oi Herra, | enkeli toi Armoitetulle ilotervehdyksen, | ja ylösnoustessasi enkeli vieritti kiven kunniakkaalta haudaltasi. | Toinen enkeleistä julisti ilosanomaa murheessa olevalle, | toinen saarnasi meille Elämänantajasta, Valtiaasta, kuoleman voittajana. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Herra, kaikkien hyväntekijä, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Haudalle tulivat Maria Magdaleena ja toinen Maria Herraa etsien | ja näkivät enkelin, | joka salaman kaltaisena istui kivellä ja sanoi heille: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Hän on noussut ylös, niin kuin hän sanoikin. | Galileassa te Hänet tapaatte. | Huutakaamme siis Hänelle: || Kuolleista ylösnoussut Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat

Suuren perjantain virrelmästikiirat, 2. säv., automelon

Oi Kristus, Arimatialainen otettuaan Sinut, kaikkien Elämän, | kuolleena alas puusta | kääri yrttien kanssa liinavaatteeseen | ja rakkauden vaatimana sydämellään | ja huulillaan suuteli turmeltumatonta ruumistasi. | Mutta joutuen pelon valtaan | ja samalla iloiten hän huusi: || Kunnia olkoon alentumisellesi, oi ihmisiä rakastava!

Sama sävelmä, prosomoion

Liitelauselma: Herra, ennen Sinä olit suosiollinen maallesi, || Sinä käänsit Jaakobin kohtalon. (*Ps. 85:2*)

Kun Sinut, oi kaikkien Lunastaja, | pantiin kaikkien edestä uuteen hautaan, | niin silloin häväisty helvetti nähtyään Sinut kauhistui: | salvat taittuivat, portit särkyivät, | haudat aukesivat, | kuolleet nousivat ylös. | Silloin Aadam kiittäen iloitsi | ja huusi: || Kunnia olkoon alentumisellesi, oi ihmisiä rakastava!

Liitelauselma: Armo ja totuus tapaavat toisensa täällä, || vanhurskaus ja rauha antavat suuta toisillensa. (*Ps. 85:11*)

Oi Kristus, kun voimat näkivät, | miten lainrikkojat valheellisesti syyttivät Sinua eksyttäjäksi, | ja miten samat kädet | jotka olivat keihäällä lävistäneet tahrattoman kylkesi, | sinetöivät haudan kiven, | ne peljäten hämmästyivät sanomatonta pitkämielisyyttäsi, | mutta iloiten meidän pelastuksestamme | huusivat Sinulle: || Kunnia olkoon alentumisellesi, oi ihmisiä rakastava!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Mirhantuojain doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Joosef pyysi Jeesuksen ruumiin | ja pani sen uuteen hautaansa, | sillä Herran piti tulla haudasta ikään kuin häähuoneesta. | Kunnia olkoon Sinulle, joka murskasit kuoleman vallan || ja avasit ihmisille paratiisin portit!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Kunniallinen Joosef, Kunnia…, Tultuasi alas kuolemaan, Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Tultuasi alas kuolemaan, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, Mirhaa tuoville naisille.

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain tropari, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

I hetkessä tropari Kunniallinen Joosef *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä mirhantuojain kontakki.*

III hetkessä tropari Tultuasi alas kuolemaan *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä pyhän tai mirhantuojain kontakki.*

VI hetkessä tropari Mirhaa tuoville naisille *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä mirhantuojain kontakki.*

IX hetkessä tropari Kunniallinen Joosef *ja minean pyhän tropari, jos on, sekä pyhän tai mirhantuojain kontakki.*

Liturgiassa saaton jälkeen veisataan troparit Kunniallinen Joosef, Tultuasi alas kuolemaan, Mirhaa tuoville naisille, *pyhän temppelissä temppelin tropari. yhden tai kahden minean pyhän tropari ja toisen pyhän tropari, pyhän temppelissä temppelin kontakki, yhden tai kahden minean pyhän kontakki ja mirhantuojain kontakki*. *Näin toimitaan arkisin koko mirhantuojain viikon ajan.*

Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

Ylösnousemustropari, 2. säv.

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

Mirhantuojain kontakki, 2. säv.

Oi Kristus Jumala, | Sinä mirhantuojille sanoit: Iloitkaa, | ja ylösnousemisellasi esiäidin Eevan itkun lakkautit. | Apostoleillesi taas annoit käskyn julistaa: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

HALVATUN SUNNUNTAI

PIENI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 3. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 3. säv.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Sinun ristisi kautta, Kristus Vapahtaja, | on kuoleman valta kukistettu | ja kiusaajan eksytys tyhjäksi tehty; | mutta uskossa pelastuva ihmissuku || Sinulle alati kiitosvirttä edeskantaa.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Sinun ylösnousemisesi, oi Herra, | on valaissut kaiken ja avannut jälleen paratiisiin. || Sen tähden koko luomakunta Sinulle korkealla äänellä ylistystä ja kiitosvirttä alati edeskantaa.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Minä edeskannan kunniaa Isän ja Pojan voimalle | ja veisaan ylistystä Pyhän Hengen vallalle, | jakaantumattomalle ja luomattomalle Jumaluudelle, | yksiolennolliselle Kolminaisuudelle, || joka hallitsee iankaikkisesta iankaikkiseen.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Sinun kallista ristiäsi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun ylösnousemistasi me veisuin ylistämme ja kunnioitamme, || sillä Sinun haavojesi kautta me kaikki olemme saaneet parannuksen.

Halvatun doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jeesus meni ylös Jerusalemiin, | Lammasportin luona olevalle altaalle, | jonka hebreankielinen nimi on Betesda | ja jonka reunalla on viisi pylväskäytävää. | Niissä makasi suuri joukko sairaita, | sillä Jumalan enkeli laskeutui ajoittain ja kuohutti veden | ja paransi ne, jotka uskolla sitä lähestyivät. | Nähdessään kauan sairastaneen miehen Herra kysyi häneltä: | Tahdotko tulla terveeksi? | Sairas vastasi: | Herra, minulla ei ole ketään, joka auttaisi minut altaaseen, kun vesi on kuohutettu. | Olen kuluttanut lääkäreihin koko omaisuuteni, | mutta en ole saanut armoa. | Silloin sielujen ja ruumiitten Parantaja sanoi hänelle: | Ota vuoteesi ja kävele || ja julista maan ääriin asti minun voimaani ja suurta armoani!

Pienen ehtoopalveluksen dogmistikiira, 3. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Suuri ihme! | Synnyttäjä on neitsyt ja synnytetty on iankaikkinen Jumala! | Edeltä ilmoitettu on syntymä, | yliluonnollinen on tapahtuma! | Oi peljättävää salaisuutta! | Vaikka sitä hengessään pohtii, sitä ei voi ymmärtää, | ja vaikka sen näkee, sitä ei voi käsittää! | Autuas olet Sinä, puhdas Neitsyt, maasta syntyneen Aadamin tytär, | Sinä olet Korkeimman Jumalan Äiti! || Rukoile, että Hän pelastaisi meidän sielumme!

Ehtooveisu veisataan.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Lukija: Suo, Herra…

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiira, 3. säv.,

Kristus, joka kärsimiselläsi auringon pimensit | ja ylösnousemisesi kirkkaudella kaiken kirkastit, || ota, oi ihmisiä rakastava, meidän ehtooveisumme vastaan.

Jumalansynnyttäjän stikiirat, 3. säv.,
prosomoion ”Suuri on ristisi voima”[1]

Liitelauselma: Kuule, tytär, || ja katso ja kallista korvasi. (*Ps. 45:11a*)

Oi Puhdas, | Sinun kauttasi me olemme saaneet suuren lahjan ja ylistämme enkelten kanssa Poikaasi, | joka äärimmäisessä laupeudessaan näki hyväksi syntyä Sinusta || ja loi uudeksi ihmissuvun.

Liitelauselma: Minä teen sinun nimesi kuuluksi || suvusta sukuun. (*Ps. 45:18a*)

Puhdas Neitsyt, | me syntiset olemme saaneet Sinut elämämme turvaksi | ja jumalalliseksi suojaksi. | Sen tähden me kaikki rukoilemme laupeuttasi ja pyydämme: || Älä jätä vaan armahda ja pelasta meidät!

Liitelauselma: Kansan rikkaimmat || etsivät lahjoillaan Sinun suosiotasi. (*Ps. 45:13b*)

---

[1] *Nämä stikiirat veisataan tavallisella sävelmällä.*

Jumalansynnyttäjä, Äiti ja ainainen Neitsyt, | arvosi mukaisesti me maiset palvelijasi | lausumme Sinulle Gabrielin, enkeljoukkojen johtajan, kanssa: || Sinä olet tuonut ilon ja riemun maailmaan!

Halvatun doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Salomon pylväskäytävässä makasi monia sairaita, | ja juhlan puolivälissä Kristus tapasi sieltä kolmekymmentäkahdeksan vuotta halvattuna maanneen. | Valtiaana Hän lausui hänelle: | Tahdotko tulla terveeksi? | Sairas vastasi: | Herra, minulla ei ole ketään, joka auttaisi minut altaaseen, kun vesi on kuohutettu. | Herra sanoi hänelle: | Ota vuoteesi ja kävele! | Olet terve, älä enää tee syntiä! || Jumalansynnyttäjän esirukouksien tähden, Herra, lähetä meille suuri armosi!

Lukija: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Ylösnousemustropari, 3. säv.

Riemuitkoot taivaalliset ja iloitkoot maan päällä olevat, | sillä Herra teki voimallisen työn käsivarrellansa: | Hän kukisti kuolemallaan kuoleman | ja tuli esikoiseksi kuolleitten joukossa. | Helvetin kidasta Hän päästi meidät | ja teki maailmalle || suuren laupeuden.

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | meidän sukukuntamme pelastuksen puolesta anojaa, me veisuin ylistämme. | Sillä Sinusta otetussa ruumiissaan kärsien ristin vaivan | Sinun Poikasi, meidän Jumalamme, || ihmisrakkaudessaan pelasti meidät turmeluksesta.

SUURI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Pääsiäistropari kolmesti, alkupsalmi, suuri ektenia ja ensimmäinen katisma.

Avuksihuutopsalmit, 3. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Ylösnousemusstikiirat, 3. säv.

Liitelauselma: Vie minun sieluni ulos vankeudesta || kiittämään Sinun nimeäsi. (*Ps. 142:8*)

Sinun ristisi kautta, Kristus Vapahtaja, | on kuoleman valta kukistettu | ja kiusaajan eksytys tyhjäksi tehty; | mutta uskossa pelastuva ihmissuku || Sinulle alati kiitosvirttä edeskantaa.

Liitelauselma: Vanhurskaat kokoontuvat minun ympärilleni, || kun Sinä minulle hyvin teet. (*Ps. 142:8*)

Sinun ylösnousemisesi, oi Herra, | on valaissut kaiken ja avannut jälleen paratiisiin. || Sen tähden koko luomakunta Sinulle korkealla äänellä ylistystä ja kiitosvirttä alati edeskantaa.

Liitelauselma: Syvyydestä minä huudan Sinua, Herra. || Herra, kuule minun ääneni. (*Ps. 130:1–2*)

Minä edeskannan kunniaa Isän ja Pojan voimalle | ja veisaan ylistystä Pyhän Hengen vallalle, | jakaantumattomalle ja luomattomalle Jumaluudelle, | yksiolennolliselle Kolminaisuudelle, || joka hallitsee iankaikkisesta iankaikkiseen.

Anatolioksen stikiirat, 3. säv.

Liitelauselma: Tarkatkoot Sinun korvasi || minun rukousteni ääntä! (*Ps. 130:2*)

Sinun kallista ristiäsi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun ylösnousemistasi me veisuin ylistämme ja kunnioitamme, || sillä Sinun haavojesi kautta me kaikki olemme saaneet parannuksen.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Veisuin ylistämme Vapahtajaa, | joka tuli lihaksi Neitseestä, | sillä meidän edestämme Hänet ristiinnaulittiin | ja Hän nousi ylös kolmantena päivänä || ja antoi meille suuren armon.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Laskeuduttuaan tuonelassa olevien tykö | Kristus julisti ilosanomaa lausuen: | Olkaa rohkeina, nyt olen saanut voiton. | Minä olen ylösnousemus || ja vien teidät ylös aukaistuani kuoleman portit.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Me ansiottomat seisomme puhtaassa huoneessasi | ja veisaamme ehtooveisua huutaen sydämemme pohjasta: | Sinä, oi Kristus Jumala, | joka kolmantena päivänä ylösnoustuasi valistit maailman, || tempaa kansasi vihollisten käsistä, oi ihmisiä rakastava.

Halvatun stikiirat, 1. säv.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Laupias Kristus, | joka puhtaalla kädelläsi olet muovannut ihmisen, | Sinä tulit parantamaan sairaita. | Halvatun Sinä sanallasi nostit ylös Lammasportin altaalla, | verenvuototautisen Sinä paransit tuskasta, | kanaanilaisnaisen sairasta lasta Sinä armahdit | etkä ylenkatsonut sadanpäämiehen anomusta. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Kaikkivoimallinen Herra, kunnia olkoon Sinulle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Laupias Kristus…

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Hautaamattoman kuolleen kaltainen halvattu huusi nähdessään Sinut: | Herra, armahda minua, sillä vuoteeni on tullut haudakseni! | Mitä hyötyä minulle on elämästä? | En tarvitse Lammasportin allastakaan, | sillä ei ole ketään, joka auttaisi minut siihen, kun vesi on kuohutettu. | Mutta minä lähestyn Sinua, parannuksen Lähdettä, | että saisin huutaa kaikkien kanssa: || Kaikkivoimallinen Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Halvatun doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jeesus meni ylös Jerusalemiin, | Lammasportin luona olevalle altaalle, | jonka hebreankielinen nimi on Betesda | ja jonka reunalla on viisi pylväskäytävää. | Niissä makasi suuri joukko sairaita, | sillä Jumalan enkeli laskeutui ajoittain ja kuohutti veden | ja paransi ne, jotka uskolla sitä lähestyivät. | Nähdessään kauan sairastaneen miehen Herra kysyi häneltä: | Tahdotko tulla terveeksi? | Sairas vastasi: | Herra, minulla ei ole ketään, joka auttaisi minut altaaseen, kun vesi on kuohutettu. | Olen kuluttanut lääkäreihin koko omaisuuteni, | mutta en ole saanut armoa. | Silloin sielujen ja ruumiitten Parantaja sanoi hänelle: | Ota vuoteesi ja kävele || ja julista maan ääriin asti minun voimaani ja suurta armoani!

Dogmistikiira, 3. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi kunniallisin Neitsyt, | kuinka voisimme olla ihmettelemättä sitä, että Sinä Jumalihmisen synnytit. | Sillä miehestä mitään tietämättä Sinä, puhtain Neitsyt, synnytit lihassa isättömän Pojan, | ennen kaikkea aikoja Isästä äidittä syntyneen, | joka syntyessään Sinusta ei minkäänlaiselle muutokselle, sekoittumiselle eikä jakaantumiselle alttiiksi joutunut, | vaan kummankin luonnon ominaisuudet täydellisinä säilytti. | Rukoile siis Poikaasi, neitseellinen Äiti ja Valtiatar, | että Hän pelastaisi niiden sielut, || jotka oikeauskoisesti Sinut Jumalansynnyttäjäksi tunnustavat.

Saatto ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Hartauden ektenia. Suo, Herra… *luetaan tai veisataan. Anomusektenia. Litaniassa temppelin stikiirat, ynnä seuraavat:*

Halvatun doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Lammasportin altaan luona makasi mies sairaana | ja nähdessään Sinut, oi Herra, hän huusi: | Minulla ei ole ketään, joka auttaisi minut veteen, kun se on kuohutettu. | Yrittäessäni sinne toinen ennättää edelleni ja paranee, | mutta minä makaan sairaana. | Niin Vapahtaja armahti häntä heti ja sanoi: | Sinun tähtesi olen tullut ihmiseksi, | sinun tähtesi olen pukeutunut ihmisluontoon, | ja sinä sanot, ettei sinulla ole ketään! | Ota vuoteesi ja kävele! | Oi pyhä ja ihmisiä rakastava, kaikki on Sinulle mahdollista, | kaikki on Sinulle kuuliaista, | kaikki on Sinulle alamaista! || Muista meitä kaikkia ja armahda meitä!

Oktoehoksen stikiira Jumalansynnyttäjälle, 5. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä korkeasti kunnioitettu Neitsyt, | olet Kuninkaan temppeli ja portti, | palatsi ja valtaistuin. | Sinun kauttasi minun Vapahtajani, Kristus Herra, vanhurskauden Aurinko, | ilmestyi pimeydessä nukkuville, | tahtoen valistaa ne, jotka Hän kädellään oli oman kuvansa mukaan luonut. | Oi kaikkien ylistämä, | rukoile sen tähden lakkaamatta Häntä, | jonka edessä Sinulla on äidillinen uskallus, || että Hän pelastaisi meidän sielumme.

Litanian ektenia.

Virrelmästikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Kristus, joka kärsimiselläsi auringon pimensit | ja ylösnousemisesi kirkkaudella kaiken kirkastit, || ota, oi ihmisiä rakastava, meidän ehtooveisumme vastaan.

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Halvatun doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Salomon pylväskäytävässä makasi monia sairaita, | ja juhlan puolivälissä Kristus tapasi sieltä kolmekymmentäkahdeksan vuotta halvattuna maanneen. | Valtiaana Hän lausui hänelle: | Tahdotko tulla terveeksi? | Sairas vastasi: | Herra, minulla ei ole ketään, joka auttaisi minut altaaseen, kun vesi on kuohutettu. | Herra sanoi hänelle: | Ota vuoteesi ja kävele! | Olet terve, älä enää tee syntiä! || Jumalansynnyttäjän esirukouksien tähden, Herra, lähetä meille suuri armosi!

Pääsiäisstikiiroiden doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän… *Leipien siunauksessa kolmesti tropari* Iloitse, Jumalan Äiti.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Ylösnousemustropari, 3. säv.

Riemuitkoot taivaalliset ja iloitkoot maan päällä olevat, | sillä Herra teki voimallisen työn käsivarrellansa: | Hän kukisti kuolemallaan kuoleman | ja tuli esikoiseksi kuolleitten joukossa. | Helvetin kidasta Hän päästi meidät | ja teki maailmalle || suuren laupeuden. (*Kahdesti*)

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | meidän sukukuntamme pelastuksen puolesta anojaa, me veisuin ylistämme. | Sillä Sinusta otetussa ruumiissaan kärsien ristin vaivan | Sinun Poikasi, meidän Jumalamme, || ihmisrakkaudessaan pelasti meidät turmeluksesta.

I katismatropari oktoehoksesta, 3. säv.

Kristus on noussut kuolleista esikoisena kuoloon nukkuneista. | Hän, esikoinen ennen kaikkea luomakuntaa ja kaiken olevaisen Luoja, | on itsessään uudistanut meidän sukukuntamme turmeltuneen luonnon. | Ja niin, kuolema, sinä et enää vallitse, || sillä kaiken Valtias on sinun valtasi kukistanut.

Liitelauselma: Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhota kurjia. (*Ps. 10:12*)

Maistettuasi lihassa kuolemaa Sinä, Herra, | poistit ylösnousemisellasi kuoleman katkeruuden, | ja tehtyäsi ihmisen voimakkaaksi kuolemaa vastaan | peruutit muinaisen kirouksen tuottaman tappion. || Herra, meidän elämämme Puolustaja, kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä, | Sinun neitseellisyytesi kauneutta ja puhtautesi kirkkainta säteilyä hämmästyen Gabriel huudahti Sinulle: | Kuinka voisin edeskantaa Sinulle arvosi mukaisen ylistysveisun? | Miksi nimittäisin Sinua? | Olen hämmennyksen ja peljästyksen vallassa | ja sen tähden huudan Sinulle saamani käskyn mukaisesti: || Iloitse, Armoitettu.

II katismatroparit
Katismatropari, 3. säv.

Omaksuen kaiken inhimillisen, | ottaen omaksesi ihmisen osan, | Sinä, minun Luojani, näit hyväksi tulla ristiinnaulituksi. | Sinä otit vastaan kuoleman ja kärsit ihmisenä | lunastaaksesi Jumalana ihmisen kuolemasta. | Sen tähden me veisaamme Sinulle, Elämänantajalle: || Kristus, kunnia olkoon Sinun laupeudellesi!

Katismatropari oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Minä ylistän Herraa kaikesta sydämestäni, || ilmoitan kaikki Sinun ihmetyösi. (*Ps. 9:2*)

Julistakaamme, uskovaiset, | ristiinnaulitsemisen käsittämätöntä ja ylösnousemuksen selittämätöntä, sanoin kuvaamatonta salaisuutta, | sillä tänään on kuolema ja tuonela otettu vangeiksi | ja ihmissuku on puettu katoamattomuuden pukuun. | Sen tähden me kiitollisina huudamme: || Kristus, kunnia olkoon ylösnousemisellesi!

Jumalansynnyttäjän katismatropari oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Taivaalliset iloitsivat peljäten ja maanpäälliset riemuitsivat vavisten, | kun puhdas ääni tavoitti Sinut, oi Jumalansynnyttäjä, | sillä molemmille koitti yhteinen juhla, | kun Valtias pelasti ensiksi luodun. || Sen tähden me enkelin kanssa huudamme Sinulle: Iloitse, Armoitettu!

[*Kirkkosääntöjen mukaan ei polyeleota eikä -psalmeja, vaan 17. katisma.*]

Ylösnousemustroparit Kiitetty… Enkelein joukko. *Hypakoe.*

Hypakoe oktoehoksesta, 3. säv.

Hämmästyttäen näyllään ja virvoittaen sanoillaan säteilevä enkeli lausui mirhantuojille: | Miksi te etsitte elävää haudasta? | Hän on noussut ylös ja tyhjentänyt haudat. | Tietäkää, että Hän, joka itse on muuttumaton, on muuttanut tuhon elämäksi. | Sanokaa Jumalalle: Kuinka peljättäviä ovatkaan tekosi, || sillä Sinä pelastit ihmissuvun!

Antifonit, 3. säv.
I antifoni

Siionin Sinä vapautit Babylonin orjuudesta. || Nosta minutkin himojeni orjuudesta elämään, oi Sana.

Jotka helteessä jumalallisin kyynelin kylvävät, || ne iankaikkisen elämän riemussa leikkaavat.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kaikkinainen hyvä anti on Pyhältä Hengeltä, | joka sädehtii yhdessä Isän ja Pojan kanssa || ja jossa kaikki elää ja liikkuu.

II antifoni

Jos ei Herra rakenna hyveen huonetta, | turhaan me vaivaa näemme, | mutta kun Hän varjelee sieluamme, || ei kukaan voi kaupunkiamme valloittaa.

Sinä, oi Kristus | olet alati Isän tavoin tehnyt pyhät lapsiksesi, || kohdun hedelmäksi Hengessä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhässä Hengessä tulee näkyviin kaikki pyhyys ja viisaus, | sillä Hän tekee eläväksi koko luomakunnan. | Palvelkaamme Häntä, || sillä Hän on Jumala Isän ja Sanan kanssa.

III antifoni

Autuaita ovat ne, jotka Herraa pelkäävät. | He vaeltavat käskyjen viitoittamaa polkua || ja saavat syödä eläväksi tekeviä hedelmiä.

Riemuitse, oi Esipaimen, | nähdessäsi pöytäsi ympärillä jälkeläisesi, || jotka kantavat hyvien tekojen oksia.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhässä Hengessä on kaikki kunnian rikkaus. | Hänestä tulee armo ja elämä koko luomakunnalle, || sillä Häntä veisuin ylistetään Isän ja Sanan kanssa.

Prokiimeni, 3. säv.

Sanokaa pakanain seassa: Herra on kuningas. || Niin pysyy maanpiiri lujana, se ei horju. (*Ps. 96:10*)

Liitelauselma: Veisatkaa Herralle uusi virsi, veisatkaa Herralle, kaikki maa. (*Ps. 96:1*)

Kaikki, joissa henki on, || kiittäkää Herraa.

Ylösnousemusevankeliumi V (Luuk. 24:12–35).[2]

---

[2] *Kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa osoitetaan ylösnousemusevankeliumi IV eli Luuk. 24: 1–12.*

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti. (*Kolmesti*)

Psalmi 51.

Psalmin 51 jälkeen, 6. säv.

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle. | Apostolien rukouksien tähden, | Armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. | Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden, | armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Armahda minua, Jumala, | Sinun suuresta armostasi, | pyyhi pois minun syntini || Sinun suuresta laupeudestasi.

Jeesus nousi ylös haudasta, | niin kuin Hän sen edeltä ilmoitti, | ja antoi meille iankaikkisen elämän || sekä teki meille suuren laupeuden.

Pääsiäiskanonista veisaamme irmossit kahdesti ja veisaamme siitä sekä Teofaneksen ja Joosefin Jumalansynnyttäjän kanonista yhteensä kuusi troparia, ja halvatun kanonista, joka on Joosefin laatima kolmannella sävelmällä, luemme kuusi troparia. Katabaseina ovat pääsiäiskanonin irmossit. Kolmannen veisun jälkeen pääsiäisen kontakki ja iikossi sekä halvatun katismatroparit. Kuudennen veisun jälkeen halvatun kontakki ja iikossi. Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata sunnuntaisin aina päättäjäisjuhlaan saakka.

1. veisu
Pääsiäiskanoni, 1. säv.
Irmossi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Puhdistakaamme tunteet, | niin me näemme Kristuksen, | säteilevän ylösnousemisensa lähestymättömässä valossa | ja voittovirttä veisatessamme | me Häneltä selvästi kuulemme || tervehdyksen: Iloitkaa!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Taivaat oikein riemuitkoot, | maa iloitkoon, | ja koko maailma, | näkyväinen sekä näkymätön, | viettäköön juhlaa, || sillä Kristus – iankaikkinen ilo – nousi ylös kuolleista.

Toinen kanoni, Jumalansynnyttäjälle
Sama sävelmä, sama irmossi (jota ei veisata tässä kohdassa)
Ensimmäisten troparien reunavärssy: ”Teofanes”
Troparit[3]

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Viaton Neitsyt, | Sinä kirvoitit kuoleman salvat, | kun synnytit iankaikkisen elämän, Kristuksen, || joka on tänään haudasta koittanut ja valistanut maailman.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalan armoittama, | puhdas, viaton Jumalanäiti, | nähdessäsi Poikasi ja Jumalan nousseen ylös | Sinä iloitset apostolien kanssa, | ja ollen kaikkien ilon lähde || saat ensimmäisenä kuulla: Iloitse!

Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Sinä olet ihmeellinen Jumala, | joka kunniassa teet ihmeitä. | Sinä teit syvyyden kuivaksi maaksi, | peitit sotavaunut ja pelastit kansan, joka veisaa Sinulle, || meidän Lunastajallemme ja Jumalallemme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, ainoa Kuningas, teet tunnustekoja ja ihmeitä. Sinä, Laupias, kärsit vapaaehtoisesti ristin ja kuoletettuasi kuolemalla kuoleman Sinä teit meidät eläviksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmiset, karkeloikaamme tänään uskolla Kristuksen ylösnousemisen tähden. Helvetti on vangittu ja kiireesti luovuttanut hallussaan pitämänsä vangit, jotka veisuin ylistävät Jumalan suuria tekoja.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, kerran Sinä jumalallisessa voimassasi annoit sanasi kautta voiman halvatulle ja käskit hänen kantaa vuodettaan. Paranna minunkin sieluni, joka kärsii pahasta sairaudesta!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Muinoin enkeli laskeutui Lammasportin altaaseen ja paransi yhden ihmisen, mutta Kristus puhdistaa nyt jumalallisessa kasteessa ihmisten paljouden.

[*Liitelauselma:* Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!]

---

[3] *Alempana tämän kanonin troparit annetaan pääsiäiskanonin troparien yhteydessä.*

[Enkelten päämies, ylhäisten palvelijain sodanjohtaja, varjele ja suojele kaikista koettelemuksista meidät, jotka olemme kokoontuneet puhtaaseen temppeliisi veisuin ylistämään Jumalaa.]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ylistäkäämme ruumiittomien voimien kanssa lakkaamatta veisuin Isää, Sanaa ja Henkeä, kolmipersoonaista ja luonnoltaan yhtä alutonta Jumalaa, joka jakaantumatta kuninkaana hallitsee.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Neitsyt, varjele vaaroista, vihollisten hyökkäyksestä, sisällissodasta, miekasta ja kaikesta muusta uhasta Sinua aina uskolla kunnioittava kansasi!

Katabasi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

3. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Nyt on kaikki täynnä valoa: | taivas ja maa, | kuin myöskin ne, jotka maan alla ovat. | Viettäköön siis koko luomakunta juhlallisesti Kristuksen ylösnousemista, || joka on sille vahvaksi perustukseksi tullut.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Eilen Sinun kanssasi minut haudattiin, oi Kristus; | tänään minut herätettiin kuolleista Sinun, Ylösnousseen, kanssa; | eilen minut kanssasi ristiinnaulittiin, | nyt Sinä Itse, oi Vapahtaja, | saata minut kunniaasi Sinun valtakunnassasi!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Tänään minä palaan tahrattomaan elämään, oi Puhdas, || Sinusta syntyneen ja valkeutta maan ääriin asti säteilleen Vapahtajan hyvyyden tähden.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Karkeloi, Viaton, | nähdessäsi lupauksensa mukaan kuolleista ylösnousseena Jumalan, | jonka synnytit ihmiseksi. || Ylistä Häntä Jumalana, oi Puhdas!

Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Oi hedelmätön ja lapseton sielu, | hanki hyvä hedelmä ja huuda lapsirikkaana: | Sinun kauttasi olen vahvistunut, Jumala, || ei ole muuta pyhää, ei muuta vanhurskasta kuin Sinä, Herra!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Sana, kun aurinko muinoin näki Sinut puulle ripustettuna, se kätki valonsa ja koko maa järkkyi. Kuolleet nousivat ylös, kun Sinä, Kaikkivoimallinen, kuolit.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinun sielusi saapui manalaan, helvetti luovutti kiireesti hallussaan pitämänsä sielut, jotka veisaavat kiitosvirttä vallallesi, oi ainoa Herra.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi ylen Hyvä, paranna monia vuosia vaikeasti sairastanut sieluni, niin kuin kerran paransit halvatun, että kävisin polkujasi, jotka olet osoittanut Sinua rakastaville.

Liitelauselma: Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Jumalan ylienkeli, rukoile ylhäisten joukkojen kanssa meidän puolestamme, jotka uskolla veisaamme ylistystäsi. Varjele ja suojele meitä lankeamasta elämän himoihin!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kunniaa edeskantakaamme Isälle, Pojalle ja Hengelle. Hän on luonnoltaan yksi Jumala, jota kaikki taivasten voimat peljäten kunnioittavat veisaten: Pyhä, pyhä, pyhä!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Neitsytäiti, siemenettä tapahtui Sinussa sikiäminen, ja ymmärryksen ylittäen Sinä synnytit. Oi Neitsyt, Valtiatar, se on peljättävä ja suuri ihme, ja sitä enkelit kunnioittavat ja ihmiset ylistävät.

Katabasi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Pääsiäiskontakki, 8. säv.

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.

Pääsiäisiikossi, 8. säv.

Mirhaatuovat naiset ikäänkuin etsien päivää | kiiruhtivat muinoin varhain aamulla hautaan laskeneen Auringon luo, | joka on ennen aurinkoa ollut, | ja sanoivat toisillensa: | Oi ystävät! Tulkaamme, voidelkaamme hyväntuoksuisilla voiteilla | elämänantavaa, mutta haudattua ruumista, | joka on langenneen ja haudassa makaavan Aadamin herättänyt. | Lähtekäämme kiireesti, niinkuin tietäjät, | ja kumartakaamme Häntä sekä tuokaamme Hänelle, | ei kapaloihin, vaan kuolinliinaan kääritylle lahjaksi yrttejä. | Itkekäämme ja huutakaamme: || Oi Herra, joka langenneille ylösnousemisen annat, herää ylös kuolleista!

Katismatroparit, 3. säv.

Kun laupeudestaan meidän tähtemme maan päälle ilmestynyt koko maailman Sana puhui, | pelkkä sana voimisti halvatun. | Sen tähden hän käveli vuodettaan kantaen, | vaikka lainopettajat eivät kestäneet sitä katsoa, || koska kateus halvaannutti heidän sielunsa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä, | Sinun neitsyytesi kauneutta ja puhtautesi kirkasta säteilyä hämmästyen Gabriel huusi Sinulle: | Kuinka voisin laulaa Sinulle arvosi mukaisen ylistysveisun? | Miksi nimittäisin Sinua? | Olen hämmentynyt ja pelkään | ja sen tähden tervehdin Sinua saamani käskyn mukaisesti: || Iloitse, Armoitettu!

4. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän Pääsiäisuhrimme, | ilmestyi miehenpuolena | avattuaan neitseellisen kohdun. | Hän, ollen tarjottu ruuaksi, | kutsuttiin Karitsaksi, | ja ollen saastaisuudesta osaton, kutsuttiin Virheettömäksi, | mutta ollen totinen Jumala, || Hän kutsuttiin Täydelliseksi.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän ylistämämme kruunu, | antoi Itsensä, ikäänkuin yksivuotisen karitsan, | vapaaehtoisesti teuraaksi, | puhdistavaiseksi pääsiäisuhriksi kaikkien edestä | ja on taas meille haudasta koittanut, || Hän – vanhurskauden ihana Aurinko.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Herran esi-isä Daavid | riemuiten hyppi kuvauksellisen arkin edessä, | mutta me, Jumalan pyhä kansa, | nähden nämä kuvaukset toteutuneina, | iloitkaamme Jumalan hengessä; | sillä Kristus on ylösnoussut, || – Hän kaikkivoimallinen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | esi-isäsi Aadamin luonut syntyi ihmiseksi Sinusta | ja on tänään kuolemallansa murtanut | Aadamin synnin kautta tulleen kuoleman. | Ylösnousemuksen jumalallisilla säteillä || on Hän kaiken kirkastanut!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | Sinä naisten joukossa ihana ja nuhteeton, | ylistä tänään iloiten apostolien kanssa kaikkien pelastukseksi ihanasti kuolleista noussutta Kristusta, || jonka Sinä synnytit!

Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Habakuk näki edeltä Sinun kohtusi, oi Viaton, | varjoisana vuorena. | Sen tähden hän huusi: | Jumala tulee Teemanista || ja Pyhä metsän varjostamalta vuorelta!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kateuden näännyttämä kansa naulitsi Sinut ristiin, oi Herra. Kumottuasi väkevänä kuolemantuomion Sinä nousit ylös ja nostit kanssasi maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valkeissa vaatteissa istuva enkeli sanoi mirhantuojille: Naiset, miksi etsitte mirhavoiteinenne ehtymätöntä Mirhaa? Hän on noussut ylös ja täyttänyt hengellisellä hyvällä tuoksulla koko maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Suunnattomassa laupeudessasi kantaen palvelijan kuvaa Sinä, oi Sana, tulit ja paransit monia vuosia maanneen, ja käskit hänen kantaa vuodettaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herran enkeli laskeutui ajoittain, kuohutti Lammasportin altaan veden ja paransi yhden ihmisen, mutta Kristus pelastaa jumalallisen kasteen kautta ihmisten paljouden.

[*Liitelauselma:* Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!]

[Enkelten päällikkö, eksyneitten ohjaaja, Herran sotavoimien johtaja, tule nyt keskellemme ja vie kaikkien meidän rukouksemme ainoan Luojan ja Valtiaan eteen.]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Yliolennollinen Isä, yhtä iankaikkinen Poika ja ainoa pyhä, kaikkivoimallinen Henki, Pyhä Kolminaisuus on luonnoltaan yksi mutta persooniin jakautunut.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas, kuinka Sinä imetät? Kuinka olet synnyttänyt Aadamia vanhemman pienokaisen? Kuinka kannat sylissäsi Poikaa, jota kerubit kantavat? Vain Hän, joka on kaiken olemiseen saattanut, voi sen tietää ja ymmärtää.

Katabasi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

5. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, | vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Kristus! | Tuonelan kahleisiin teljetyt, | nähtyänsä äärettömän laupeutesi | riensivät iloisin askelin valkeutta kohden || ja ylistivät iankaikkista Pääsiäistä.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Lähtekäämme lamput kädessä Kristus-ylkää vastaan, | joka tulee ulos haudasta, | ynnä juhlivain enkeljoukkojen kanssa || käykäämme viettämään pelastavaista Jumalan pääsiäistä!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas Jumalanäiti, | Sinun Poikasi ylösnousemuksen jumalalliset ja elävöittävät säteet | valaisevat hurskasten juhlajoukon || ja täyttävät sen ilolla.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinä et ihmiseksi tullessasi turmellut Äitisi neitsyyttä, | niin kuin et haudan sinettejäkään rikkonut. | Sen tähden luomakunta iloitsi nähdessään ylösnousseena || Sinut, oman Kuninkaansa.

Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Kirkasta, oi Kristus, | illattomalla valkeudellasi kurja sieluni, | ja ohjaa se pelkoosi, || sillä Sinun käskysi ovat valkeus.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinut ylennettiin ristinpuulle, ja Sinä ylensit kanssasi koko maailman. Kun Sinä, Jumala, menit kuolleitten joukkoon, Sinä nostit ylös aikojen alusta asti kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus nousi kuolleista, niin kuin oli sanonut, tyhjennettyään koko tuonelan valtakunnan. Hän ilmestyi apostoleille antaen iankaikkisen ilon.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Naisille ilmestyi valkopukuinen enkeli, joka sanoi: Älkää itkekö! Meidän Elämämme on noussut ylös tehtyään eläviksi haudoissa olleet kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, niin kuin Sinä nostit halvatun, paranna minun rikkomusten halvaannuttama sieluni ja suo sen käydä suoria polkujasi.

[*Liitelauselma:* Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!]

[Enkelten ruhtinas Mikael, pelasta temppeliisi tänään kokoontuneet ihmiset, jotka julistavat Jumalan suuria tekoja.]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Isä, Poika ja jumalallinen Henki on kunniassaan Kolmiyhteys, joka uskon mukaan on jakaantunut persooniin, mutta on luonnoltaan yksi.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Veisuin ylistämme siemenetöntä raskauttasi ja käsittämätöntä synnytystäsi, oi Puhdas, ja ylistämme autuaaksi Sinua, kaikkien Luojan ja Valtiaan Äitiä.

Katabasi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

6. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Sinä, oi Kristus, | et syntyessäsi turmellut Neitseen kohtua, | nousit ylös haudasta | säilyttäen sinetit rikkomatta | ja avasit meille || paratiisin portit.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Vapahtajani! | Sinä, ollen Jumala, olet elävä ja teurastamaton uhri! | Sinä omasta tahdostasi toit Itsesi uhriksi Isälle, | mutta noustuasi ylös haudasta herätit kanssasi Aadamin || ja koko hänen sukunsa.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinun puhtaasta kohdustasi ihmiseksi syntynyt | on avannut kuoleman ja turmeluksen vallassa olleille || tien turmeltumattomaan ja iankaikkiseen elämään.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | Sinun kohtuusi laskeutunut, siellä asunut ja ymmärryksen ylittäen ihmiseksi syntynyt | astui maan alimpiin paikkoihin || ja haudasta noustessaan nosti ylös kanssansa Aadamin.

Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Himojen syvyys on noussut minua vastaan, | ja vastaisten tuulten kuohu, | mutta kiiruhda, Vapahtaja, pelasta minut | ja päästä turmeluksesta, || niin kuin pelastit profeetan pedosta!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Omasta tahdostasi Sinut ylennettiin puulle ja kuolleena haudattiin, mutta Sinä, oi Kristus, jumalallisessa vallassasi teit kaikki tuonelan kuolleet eläviksi ja nostit heidät ylös.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Laupias Vapahtaja, kun tuonela kohtasi Sinut alhaalla, se katkeroitui ja luovutti kiireesti vankinsa, jotka vaikenemattomin veisuin ylistävät peljättävää ylösnousemistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään haudasta nousseen kaikkien Elämän, Kristuksen, jumalalliset opetuslapset kumarsivat alttiisti Häntä vilpittömin mielin ja iloitsevin sieluin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Monia vuosia tuskan vuoteella muinoin maannut ja Sinun käskystäsi voimansa saanut ylistää veisuin Sinun laupeuttasi, oi Elämänantaja Kristus.

[*Liitelauselma:* Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!]

[Sinä enkelten ruhtinas Mikael, joka seisot Valtiaan valtaistuimen edessä, tule meidänkin keskellemme ja ohjaa elämän poluille: meidät, jotka olemme saaneet sinut hartaaksi suojelijaksemme.]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Peljättävien ylhäisten sotajoukkojen kanssa minä kunnioitan Sinua persooniltasi Kolminaisuutena mutta olemukseltasi yhtenä, Isä, Poika ja totuuden Henki, kaiken Jumala.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, kannat sylissäsi Häntä, joka kädellään kantaa maailmaa. Laupeudessaan hän tempaa meidät kaikki pahan orjuuttavasta kädestä.

Katabasi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

Halvatun kontakki, 3. säv.

Paranna, oi Herra, Sinun jumalallisella toimellasi | kaikenmoisissa synneissä ja kelvottomissa teoissa kauheasti halvattuna makaava sieluni, | niinkuin Sinä muinoin paransit halvatun miehen, | että minä pelastettuna huutaisin Sinulle: || Laupias Kristus, kunnia olkoon Sinun voimallesi.

Halvatun iikossi

Jeesus Jumala, joka pidät maan ääret kädessäsi, | olet yhtä aluton kuin Isä ja hallitset kaikkea Pyhän Hengen kanssa, | Sinä ilmestyit ihmiseksi parantamaan sairauksia. | Kärsimykset sinä karkotit, sokeille annoit valon. | Jumalallisella sanallasi Sinä pystyyn nostit halvatun | ja käskit hänen kävellä ja nostaa harteilleen vuoteensa, jolla hän oli maannut. | Sen tähden me kaikki veisaamme hänen kanssaan ylistystä: || Laupias Kristus, kunnia olkoon Sinun voimallesi.

Minean synaksarion jälkeen

Tänään, neljäntenä sunnuntaina pääsiäisen jälkeen, muistelemme halvaantunutta ja vietämme hänen osakseen tulleen ihmeen arvoista juhlaa.

Säkeitä: Kristuksen sanat antoivat voimaa halvaantuneelle. Juuri ne sanat paransivat hänet. Äärettömässä armossasi, Kristus meidän Jumalamme, armahda meitä. Amen.

7. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Jumaliset naiset kiiruhtivat luoksesi | kantaen hyvänhajuisia voiteita, | mutta sitä, jota he vuodattaen kyyneleitä etsivät kuolleena, | he nyt ilolla kumarsivat elävänä Jumalana, | ja Sinun opetuslapsillesi, oi Kristus, || he ilmoittivat salaisen pääsiäisen.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Me vietämme kuoleman kuolettamisen, | helvetin kukistamisen, | iankaikkisen, uuden elämän alkamisen juhlaa; | me riemuiten veisaamme ylistystä tämän kaiken Alkuunpanijalle, | isien Jumalalle, || ainoalle kiitetylle ja suuresti ylistetylle.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Totisesti on pyhä ja juhlaisa | tämä pelastavainen | ja valoa koittava yö, | tämä ylösnousemuksen valoisan päivän edelläkävijä; | tämä yö, jona haudasta kaikille koitti || lihaksi tullut iankaikkinen Valkeus.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Nuhteeton! | Kuoletettuaan kuoleman Sinun Poikasi | on lahjoittanut tänään kaikille ihmisille | iankaikkisesta iankaikkiseen kestävän elämän. | Hän isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Koko luomakunnan Hallitsija tuli ihmiseksi | ja asui Sinun kohdussasi, oi Jumalan armoittama. | Hän kärsi ristin ja kuoleman || ja ollen Jumala nousi ylös nostaen kanssansa meidät kaikkivoimallisena.

Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Kiitetty olet Sinä, Herra, | meidän isiemme Jumala, | joka vilvoitit pätsin liekit || ja säilytit nuorukaiset palamattomina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinut puuhun naulittuna aurinko kätki valonsa, sillä se ei voinut paistaa maailmassa, kun Sinä, kaiken Kuningas, laskeuduit vapaaehtoisesti hautaan kaikkien kansojen valistukseksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tyhjennettyäsi haudat ja vangittuasi helvetin kaikkivoimallisella vallallasi Sinä, Kristus, nousit kuolleista. Sen tähden me veisuin ylistämme puhdasta ja jumalallista ylösnousemustasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Säteilevä Jumalan enkeli huusi kerran mirhantuojille: Miksi te etsitte Elävää niin kuin kuollutta? Hän on noussut ylös, ei Hän ole haudassa!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä paransit sanallasi monia vuosia halvattuna maanneen lausuessasi: Ota vuoteesi, kävele ja ylistä veisuin Jumalan suuria tekoja!

[*Liitelauselma:* Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!]

[Mikael, Herran sotavoimien johtaja, ohjaa meitä ja varjele kaikesta pahasta meidät, jotka uskolla olemme kokoontuneet jumalalliseen temppeliisi ylistämään Jumalaa.]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi Kolminaisuus, pelasta kaikista vaaroista meidät, jotka uskolla ylistämme Sinua kaikkien Jumalana ja Valtiaana, ja tee meidät osallisiksi hyvyyksistäsi!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, Sinä olet Neitsyt, synnytettyäsi ymmärryksen ylittäen Hänet, joka on ennen kaikkia aikoja muuttumatta syntynyt aluttomasta Isästä. Sen tähden me ylistämme Sinua autuaaksi.

Katabasi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

8. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Tulkaamme, nauttikaamme tänä siunattuna ylösnousemisen päivänä | uutta viinipuun hedelmää, | jumalallista riemua, | Kristuksen valtakuntaa, | ylistystä veisaten Hänelle, || niinkuin Jumalalle, iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Nosta silmäsi ja katso ympärillesi, Siion: | sinun luoksesi ovat tulleet lapsesi, | ikäänkuin jumalallisella valolla loistavat tähdet, | lännestä, pohjoisesta, | meren puolelta ja idästä, || ja kiittävät sinussa Kristusta iankaikkisesti.

Liitelauselma: Pyhä Kolminaisuus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle!

Kaikkivaltias Isä ja Sana ja Henki! | Yksi kaikkein korkein ja jumalallisin Olento | Kolmessa Persoonassa; | Sinuun me olemme kastetut || ja Sinua ylistämme kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinun kauttasi Luoja tuli maailmaan | ja tuhottuaan helvetin syvyydet Hän lahjoitti meille kuolevaisille ylösnousemuksen. || Sen tähden me ylistämme Häntä iankaikkisesti.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Neitsyt, | Sinun Poikasi kukisti kuoleman vallan. | Ollen väkevä Jumala Hän ylösnoustessaan nosti korkeuteen ja jumaloitti meidätkin. || Sen tähden me veisuin ylistämme Häntä iankaikkisesti.

Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Enkelit herkeämättä korkeuksissa ylistävät Luojaa ja Lunastajaa | Taivasten taivaat, maa, vuoret, kukkulat ja syvyydet | sekä koko ihmissuku kiitosvirsin Häntä ylistäkää || ja korkeasti kunnioittakaa kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinut, meidän Vapahtajamme, ristiinnaulittiin, väliverho repesi, ja kuolema luovutti nielemänsä kuolleet. Helvetti riisuttiin alastomaksi, kun se näki Sinun tulleen maan syvyyksiin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuolema, missä on otasi? Tuonela, missä on voittosi? Kuninkaan ylösnousemus kuoletti ja tuhosi sinut. Enää et hallitse, sillä Väkevä on ottanut vankisi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Mirhantuojille ilmestynyt nuorukainen lausui: Juoskaa kiireesti kertomaan apostoleille ylösnousemuksesta. Valtias nousi kuolleista ja nosti ihmeellisesti kanssaan aikojen alusta asti kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Monia vuosia halvattuna maannut huusi: Lunastaja, armahda minua kurjaa! Niin Vapahtaja käski hänen kiireesti nostaa vuoteensa, oikaista selkänsä ja kävellä.

[*Liitelauselma:* Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!]

[Sinä, aineettomien voimien päällikkö ja sodanjohtaja, rukoile heidän kanssaan, että meidät lunastettaisiin rikkomuksistamme, elämämme oikaistaisiin ja saisimme nauttia hyvyyksistä.]

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Ylistäkäämme yhteen ääneen veisaten luomatonta, jakamatonta olemusta, kolmipersoonaista jumaluutta, alutonta Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä, Jumalaa, ja veisatkaamme serafien kunnioitettavaa virttä.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinut, ainainen Neitsyt, Jesaja näki muinoin kirjana, johon Isän sormi kirjoitti ajattoman Sanan. Hän pelastaa kaikesta harhasta meidät, jotka pyhin sanoin veisaamme ylistystäsi.

Katabasi

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata sunnuntaisin aina päättäjäisjuhlaan saakka.

9. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi, kuinka jumalallinen, | kuinka armas ja suloinen on Sinun äänesi! | Sillä Sinä, oi Kristus, aina totinen, | lupasit kanssamme olla | maailman loppuun asti; | pitäen tätä toivomme ankkurina || me, uskovaiset, iloitsemme.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Sinä suuri pyhin Pääsiäiskaritsa, Kristus! | Oi Viisaus, | Jumalan Sana ja Voima! | Suo meidän tulla | täydellisemmin osallisiksi Sinusta | valtakuntasi || illattomana päivänä.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Me uskovaiset | ylistämme yksin äänin Sinua autuaaksi, oi Neitsyt: | Iloitse, Herran portti! | Iloitse, elävä kaupunki! | Iloitse, sillä Sinun kauttasi on meille tänään loistanut || Poikasi kuolleistanousemisen valkeus!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Iloitse ja riemuitse, | Sinä Valkeuden jumalallinen portti, | Jumalan armoittama Valtiatar, || sillä hautaan laskeuduttuaan Jeesus on loistanut aurinkoa kirkkaammin ja valistanut kaikki uskovaiset.

Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Mooses näki Sinut Siinain vuorella orjantappurapensaassa, | sillä Sinä kannoit kohdussasi jumalallista tulta, | eikä se kuitenkaan Sinua polttanut. | Daniel taas näki Sinut vuorena, josta ihmiskäsittä lohkesi kivi. || Ja Jesaja julisti Sinut vesaksi, joka oli versova Daavidin juuresta.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, kun Sinut ylennettiin ristille, Sinä ylensit kanssasi meidät. Kun Sinut omasta tahdostasi haudattiin, Sinä nostit haudoista kaikki kuolleet, jotka veisuin ylistävät käsittämätöntä valtaasi ja voittamatonta voimaasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, ihana Sana, nousit kukoistuksessasi haudasta, niin kuin ylkä ylväimmillään astuu häämajasta. Sinä karkotit tuonelan synkän yön ja vapautit sen vangit, jotka yhteen ääneen huutavat: Kunnia olkoon Sinun kunniallesi, Jeesus Jumala, kunnia olkoon Sinun ylösnousemisellesi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Naiset tulivat huoaten ja itkien kiireesti pyhälle haudalle kantaen mirhavoiteita ja saivat tiedon Kristuksen kunniakkaasta ylösnousemisesta, jota me sielun ilossa riemuiten juhlimme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, Sinun käskystäsi palasi ruumiin terveys, ja halvatun nähtiin rientävän kantaen vuodetta, jolla hän oli maannut monia vuosia, ja veisuin ylistävän suurta valtaasi.

[*Liitelauselma:* Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!]

[Ylistettävä sotajoukkojen johtaja, joka aina seisot suuren Valkeuden edessä, ano meille valistusta ja tee rauhalliseksi meidän elämämme, jota käärmeen hyökkäykset ja maailman vaarat järkyttävät.]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Hartaasti minä ylistän Sinua, Valkeus ja Valkeudet, Elämä ja Elämät, Isä, Sana ja Pyhä Henki, kolmipersoonainen Ykseys, jakamaton Valta, sekoittumaton Jumaluus. Ylhäisten voimien kanssa minä veisaan: Pyhä, pyhä, pyhä!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun valoa kantavasta kohdustasi, oi Puhdas, koitti suuri Aurinko, Kristus. Hän valisti maailman kirkkaalla säteilyllään ja poisti rikkomusten pimeyden. Sen tähden me veisuin ylistämme Sinua, Jumalan Morsian, kaiken hyvyyden lähde.

Katabasi

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Veisataan Pyhä on Herra, meidän Jumalamme *kolmannella sävelmällä.*

Eksapostilariot

Pääsiäisen eksapostilario, 3. säv.

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamin turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta!

Halvatun eksapostilario, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ihmisiä rakastava ja laupias Herra tuli Lammasportin altaalle parantamaan sairaita. | Hän tapasi monta vuotta halvattuna maanneen miehen ja huusi hänelle: || Ota vuoteesi ja kulje suoria teitä! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ihmisiä rakastava…

Kiitospsalmit, 3. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat
Ylösnousemusstikiirat oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

Tulkaa, kaikki kansat, | ja oppikaa tuntemaan peljättävän salaisuuden voima: | Vapahtajamme Kristus, Sana, joka oli alussa, | ristiinnaulittiin meidän edestämme, haudattiin omasta vapaasta tahdostaan ja nousi ylös kuolleista pelastaakseen kaikki. || Kumartakaamme Häntä.

Liitelauselma: Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. *(Ps. 150:1)*

Oi Herra, | Sinua vartioineet sotamiehet kertoivat kaikista ihmeistä, | mutta turhuuden neuvosto, | joka täytti lahjoilla heidän kätensä, | luuli voivansa salata Sinun ylösnousemisesi, | jota maailma ylistää. || Armahda meitä!

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Koko luomakunta on täyttynyt ilosta saatuaan kokea ylösnousemuksen. | Sillä kun Maria Magdaleena tuli haudalle, | kohtasi hän säteileviin vaatteisiin pukeutuneen enkelin, | joka istui kivellä ja sanoi: | Miksi te etsitte elävää kuolleitten joukosta? | Ei Hän ole täällä, | vaan Hän on noussut ylös, | niin kuin itse sanoi, || ja menee edellänne Galileaan.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi ihmisiä rakastava Valtias, | Sinun valkeudessasi me valkeuden näemme, | sillä Sinä nousit ylös kuolleista | ja annoit ihmissuvulle pelastuksen, | että koko luomakunta ylistäisi Sinua, | ainoaa synnitöntä. || Armahda meitä!

Anatolioksen stikiirat oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Oi Herra, | mirhantuojanaiset kantoivat aamuvirtenä kyyneleitä, | sillä he tulivat haudalle haluten voidella puhtaan ruumiisi | mukanaan tuomillaan hyväntuoksuisilla aineilla. | Mutta kivellä istuva enkeli julisti heille ilosanomaa: | Miksi te etsitte elävää kuolleitten joukosta? | Sillä kukistettuaan kuoleman | Hän on noussut Jumalana ylös || ja antanut kaikille suuren armon.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Säteilevä enkeli sanoi mirhantuojille elävöittävällä haudallasi: | Lunastaja on tyhjentänyt haudat, | ottanut tuonelan vangikseen | ja noussut ylös kolmantena päivänä, || sillä Hän on ainoa ja kaikkivoimallinen Jumala.

Liitelauselma: Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhota kurjia! (*Ps. 10:12*)

Sapattia seuraavana päivänä | Maria Magdaleena tuli ja etsi Sinua haudasta, | mutta kun hän ei Sinua löytänyt, | hän valitti ja itkien huusi: | Voi Vapahtajani, | kuka Sinut on varastanut, oi kaikkien Kuningas? | Mutta kaksi säteilevää enkeliä huusi haudasta: | Mitä itket, oi nainen? | Niin hän vastasi heille ja sanoi: | Itken, koska Herrani on otettu haudasta enkä tiedä, mihin Hänet on pantu? | Mutta käännyttyään hän näki takanansa Sinut, oi Herra, ja heti huusi: | Minun Herrani ja Jumalani, || kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Minä ylistän Herraa kaikesta sydämestäni, || ilmoitan kaikki Sinun ihmetyösi. (*Ps. 9:2*)

Hebrealaiset sulkivat Elämän hautaan, | mutta ryöväri avasi kielensä sanoilla oven paratiisiin, kun huusi ja sanoi: | Minun tähteni ristiinnaulittu riippui kanssani ristinpuulla, | mutta näin Hänet istumassa valtaistuimella Isän kanssa, || sillä Hän on Kristus, meidän Jumalamme, jolla on suuri valta.

Halvatun doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi Herra, halvattua ei parantanut allas, | vaan Sinun sanasi uudisti hänet, | eikä pitkäaikainen sairaus estänyt häntä paranemasta, | sillä voimallisempi oli Sinun äänesi. | Hän heitti pois raskaan taakkansa | ja otti kantaakseen vuoteen todistukseksi ihmisille Sinun armostasi. || Kunnia olkoon Sinulle!

Veisu Jumalansynnyttäjälle, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Korkeasti siunattu olet Sinä, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | sillä Hän, joka Sinusta lihaksi tuli, vangitsi tuonelan, | kutsui jälleen Aadamin, kukisti kirouksen voiman, vapahti Eevan, | kuoletti kuoleman, ja me Hänen kauttansa eläviksi tulimme. | Sentähden me veisaten huudamme: | Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | näin suosiollinen meille. || Kunnia olkoon Sinulle.

Suuri ylistysveisu veisataan. Sitten:

Ylösnousemustropari I

Tänä päivänä on maailmalle pelastus tullut. | Veisatkaamme ylistystä haudasta ylösnousseelle elämämme Päämiehelle, | sillä Hän, kukistettuaan kuolemallaan kuoleman || antoi meille voiton ja suuren laupeuden.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan. Kolmannen ylösnousemusevankeliumin evankeliumistikiira Maria Magdaleenan ilmoittaessa *lauletaan eteishuoneessa doksologian jälkeen ennen Studiitan opetuspuhetta, missä tapana on.*

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä ylösnousemustropari. Herran rukouksen jälkeen halvatun kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen ylösnousemustropari, Kunnia…, *halvatun kontakki,* Nyt…, *pääsiäisen kontakki. Temppelin troparia ja kontakkia ei lausuta.*

Ylösnousemustropari, 3. säv.

Riemuitkoot taivaalliset ja iloitkoot maan päällä olevat, | sillä Herra teki voimallisen työn käsivarrellansa: | Hän kukisti kuolemallaan kuoleman | ja tuli esikoiseksi kuolleitten joukossa. | Helvetin kidasta Hän päästi meidät | ja teki maailmalle || suuren laupeuden.

Halvatun kontakki, 3. säv.

Paranna, oi Herra, Sinun jumalallisella toimellasi | kaikenmoisissa synneissä ja kelvottomissa teoissa kauheasti halvattuna makaava sieluni, | niinkuin Sinä muinoin paransit halvatun miehen, | että minä pelastettuna huutaisin Sinulle: || Laupias Kristus, kunnia olkoon Sinun voimallesi.

Pääsiäiskontakki, 8. säv.

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.

Tiedettäköön, että halvatun sunnuntain päättäjäisjuhla on seuraavana tiistaina.

NELJÄNNEN VIIKON MAANANTAI

EHTOOPALVELUS SUNNUNTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 8. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu | Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 8. säv., prosomoion ”Oi ylistettävää ihmettä!”

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Oi ylistettävää ihmettä! | Laupias kaiken Luoja * otti omasta tahdostaan aineellisuuden kantaakseen, | köyhtyi meidän luontoomme | ja eläen ihmisten keskuudessa * näytti heille monia ihmeitä. | Niin Hän Betesdaan tultuaan * paransi halvatun || ja sanoi hänelle: Ota vuoteesi!

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Oi Vapahtajani, * Jumalani ja Herrani, | Sinä halusit nostaa langenneet ihmiset | ja vaelsit maan päällä ihmisenä * parantaen suuresta laupeudestasi kaikkien sairaudet. | Siksi Sinä tultuasi Lammasportin pylväskäytävään * paransit sanallasi halvatun, || joka oli maannut * kolmekymmentäkahdeksan vuotta.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Oi ylen hyvä Herra, | kateutta palaen * lakia rikkovat hebrealaiset | saivat Sinun hyvistä töistäsi * tekosyyn tulen raivoonsa | ja pyrkivät surmaaman Sinut, * todellisen Elämän, || kun Sinä sapattina paransit hänet, * joka ennen oli halvattu.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Halvatun doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Lammasportin altaan luona makasi mies sairaana | ja nähdessään Sinut, oi Herra, hän huusi: | Minulla ei ole ketään, joka auttaisi minut veteen, kun se on kuohutettu. | Yrittäessäni sinne toinen ennättää edelleni ja paranee, | mutta minä makaan sairaana. | Niin Vapahtaja armahti häntä heti ja sanoi: | Sinun tähtesi olen tullut ihmiseksi, | sinun tähtesi olen pukeutunut ihmisluontoon, | ja sinä sanot, ettei sinulla ole ketään! | Ota vuoteesi ja kävele! | Oi pyhä ja ihmisiä rakastava, kaikki on Sinulle mahdollista, | kaikki on Sinulle kuuliaista, | kaikki on Sinulle alamaista! || Muista meitä kaikkia ja armahda meitä!

Virrelmästikiirat

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Sinun ristisi kautta, Kristus Vapahtaja, | on kuoleman valta kukistettu | ja kiusaajan eksytys tyhjäksi tehty; | mutta uskossa pelastuva ihmissuku || Sinulle alati kiitosvirttä edeskantaa.

Katumusstikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Oi Kristus, | suitsutuksin ja hengellisin lauluin me edeskannamme Sinulle ehtooveisun. || Vapahtaja, armahda meidän sielujamme!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyllikseksi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut surutto-mien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Suuri on Sinun ristisi voima, oi Herra! | Sillä yhteen paikkaan se pystytettiin, mutta vaikuttaa koko maailmassa, | ja se on osoittanut kalastajien joukosta apostolit | ja pakanoiden joukosta marttyyrit, || että he rukoilisivat meidän sielujemme puolesta.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Halvatun doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Laupias Kristus, | joka puhtaalla kädelläsi olet muovannut ihmisen, | Sinä tulit parantamaan sairaita. | Halvatun Sinä sanallasi nostit ylös Lammasportin altaalla, | verenvuototautisen Sinä paransit tuskasta, | kanaanilaisnaisen sairasta lasta Sinä armahdit | etkä ylenkatsonut sadanpäämiehen anomusta. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Kaikkivoimallinen Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne. Troparit seuraavasti:*

A) Mineasta ei veisata tropareita: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä*.

Ylösnousemustropari, 3. säv.

Riemuitkoot taivaalliset ja iloitkoot maan päällä olevat, | sillä Herra teki voimallisen työn käsivarrellansa: | Hän kukisti kuolemallaan kuoleman | ja tuli esikoiseksi kuolleitten joukossa. | Helvetin kidasta Hän päästi meidät | ja teki maailmalle || suuren laupeuden.

Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | meidän sukukuntamme pelastuksen puolesta anojaa, me veisuin ylistämme. | Sillä Sinusta otetussa ruumiissaan kärsien ristin vaivan | Sinun Poikasi, meidän Jumalamme, || ihmisrakkaudessaan pelasti meidät turmeluksesta.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa, *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Ylösnousemustropari kahdesti, Kunnia…, *pyhän tropari mineasta, jos on,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä. Jos ei veisata pyhän troparia, ylösnousemustroparin jälkeen* Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

I katismatroparit

Ylösnousemustropari oktoehoksesta, 3. säv.

Kristus on noussut kuolleista esikoisena kuoloon nukkuneista. | Hän, esikoinen ennen kaikkea luomakuntaa ja kaiken olevaisen Luoja, | on itsessään uudistanut meidän sukukuntamme turmeltuneen luonnon. | Ja niin, kuolema, sinä et enää vallitse, || sillä kaiken Valtias on sinun valtasi kukistanut.

Katumustropari oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Herra, älä rankaise minua vihassasi, || älä kiivastuksessasi minua kurita. (*Ps. 6:2*)

Kadu, sieluni, maassa asustaessasi! | Haudan multa ei ylistystä veisaa eikä päästä rikkomuksista. | Huuda Kristukselle, Jumalalle: | Oi sydänten tuntija, minä olen syntiä tehnyt! | Jumala, sääli minua, ennen kuin minut tuomitset, || ja armahda minua!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Oi maineikkaat voittajat, | teidän kärsivällisyytenne miehuullisuus voitti pahuutta hallitsevan vihollisen juonet. | Sen tähden te tulitte otollisiksi iankaikkiseen autuuteen, | mutta rukoilkaa, oi totuuden todistajat, Herraa, || että Hän pelastaisi Kristusta rakastavien ihmisten lauman!

Katismatropari Jumalansynnyttäjälle oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä, | Sinun neitseellisyytesi kauneutta ja puhtautesi kirkkainta säteilyä hämmästyen Gabriel huudahti Sinulle: | Kuinka voisin edeskantaa Sinulle arvosi mukaisen ylistysveisun? | Miksi nimittäisin Sinua? | Olen hämmennyksen ja peljästyksen vallassa | ja sen tähden huudan Sinulle saamani käskyn mukaisesti: || Iloitse, Armoitettu!

II katismatropari, 3. säv.

Käsittäessään, kuinka Sinä sapattina annoit voiman halvatulle, | kateuden tukahduttamat halvautuivat kokonaan: | Ei ole lupa parantaa sapattina ja rikkoa isiltä perittyä lepoa. | He eivät tunteneet Sinua lain Valtiaaksi || ja meidän sielujemme parantajaksi. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Käsittäessään, kuinka…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Edellisen sunnuntain eli halvatun kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia, tai jos pyhälle on kuusi avuksihuutostikiiraa, luemme neljä troparia halvatun kanonista ja kuusi troparia pyhän kanonista. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean muistopäivän asteesta riippuen minean pyhän tai halvatun kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja halvatun tai minean pyhän katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen halvatun tai pyhän kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen halvatun eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *halvatun eksapostilario.*

1. veisu
Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi

Sinä olet ihmeellinen Jumala, | joka kunniassa teet ihmeitä. | Sinä teit syvyyden kuivaksi maaksi, | peitit sotavaunut ja pelastit kansan, joka veisaa Sinulle, || meidän Lunastajallemme ja Jumalallemme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, ainoa Kuningas, teet tunnustekoja ja ihmeitä. Sinä, Laupias, kärsit vapaaehtoisesti ristin ja kuoletettuasi kuolemalla kuoleman Sinä teit meidät eläviksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmiset, karkeloikaamme tänään uskolla Kristuksen ylösnousemisen tähden. Helvetti on vangittu ja kiireesti luovuttanut hallussaan pitämänsä vangit, jotka veisuin ylistävät Jumalan suuria tekoja.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, kerran Sinä jumalallisessa voimassasi annoit sanasi kautta voiman halvatulle ja käskit hänen kantaa vuodettaan. Paranna minunkin sieluni, joka kärsii pahasta sairaudesta!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Muinoin enkeli laskeutui Lammasportin altaaseen ja paransi yhden ihmisen, mutta Kristus puhdistaa nyt jumalallisessa kasteessa ihmisten paljouden.

Liitelauselma: Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Enkelten päämies, ylhäisten palvelijain sodanjohtaja, varjele ja suojele kaikista koettelemuksista meidät, jotka olemme kokoontuneet puhtaaseen temppeliisi veisuin ylistämään Jumalaa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ylistäkäämme ruumiittomien voimien kanssa lakkaamatta veisuin Isää, Sanaa ja Henkeä, kolmipersoonaista ja luonnoltaan yhtä alutonta Jumalaa, joka jakaantumatta kuninkaana hallitsee.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Neitsyt, varjele vaaroista, vihollisten hyökkäyksestä, sisällissodasta, miekasta ja kaikesta muusta uhasta Sinua aina uskolla kunnioittava kansasi!

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

3. veisu
Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi

Oi hedelmätön ja lapseton sielu, | hanki hyvä hedelmä ja huuda lapsirikkaana: | Sinun kauttasi olen vahvistunut, Jumala, || ei ole muuta pyhää, ei muuta vanhurskasta kuin Sinä, Herra!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Sana, kun aurinko muinoin näki Sinut puulle ripustettuna, se kätki valonsa ja koko maa järkkyi. Kuolleet nousivat ylös, kun Sinä, Kaikkivoimallinen, kuolit.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinun sielusi saapui manalaan, helvetti luovutti kiireesti hallussaan pitämänsä sielut, jotka veisaavat kiitosvirttä vallallesi, oi ainoa Herra.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi ylen Hyvä, paranna monia vuosia vaikeasti sairastanut sieluni, niin kuin kerran paransit halvatun, että kävisin polkujasi, jotka olet osoittanut Sinua rakastaville.

Liitelauselma: Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Jumalan ylienkeli, rukoile ylhäisten joukkojen kanssa meidän puolestamme, jotka uskolla veisaamme ylistystäsi. Varjele ja suojele meitä lankeamasta elämän himoihin!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kunniaa edeskantakaamme Isälle, Pojalle ja Hengelle. Hän on luonnoltaan yksi Jumala, jota kaikki taivasten voimat peljäten kunnioittavat veisaten: Pyhä, pyhä, pyhä!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Neitsytäiti, siemenettä tapahtui Sinussa sikiäminen, ja ymmärryksen ylittäen Sinä synnytit. Oi Neitsyt, Valtiatar, se on peljättävä ja suuri ihme, ja sitä enkelit kunnioittavat ja ihmiset ylistävät.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi ja pyhän tai halvatun kontakki, iikossi ja katismatropari sekä halvatun tai pyhän katismatropari.

Halvatun katismatropari, 3. säv.

Kun laupeudestaan meidän tähtemme maan päälle ilmestynyt koko maailman Sana puhui, | pelkkä sana voimisti halvatun. | Sen tähden hän käveli vuodettaan kantaen, | vaikka lainopettajat eivät kestäneet sitä katsoa, || koska kateus halvaannutti heidän sielunsa.

4. veisu
Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi

Habakuk näki edeltä Sinun kohtusi, oi Viaton, | varjoisana vuorena. | Sen tähden hän huusi: | Jumala tulee Teemanista || ja Pyhä metsän varjostamalta vuorelta!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kateuden näännyttämä kansa naulitsi Sinut ristiin, oi Herra. Kumottuasi väkevänä kuolemantuomion Sinä nousit ylös ja nostit kanssasi maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valkeissa vaatteissa istuva enkeli sanoi mirhantuojille: Naiset, miksi etsitte mirhavoiteinenne ehtymätöntä Mirhaa? Hän on noussut ylös ja täyttänyt hengellisellä hyvällä tuoksulla koko maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Suunnattomassa laupeudessasi kantaen palvelijan kuvaa Sinä, oi Sana, tulit ja paransit monia vuosia maanneen, ja käskit hänen kantaa vuodettaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herran enkeli laskeutui ajoittain, kuohutti Lammasportin altaan veden ja paransi yhden ihmisen, mutta Kristus pelastaa jumalallisen kasteen kautta ihmisten paljouden.

Liitelauselma: Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Enkelten päällikkö, eksyneitten ohjaaja, Herran sotavoimien johtaja, tule nyt keskellemme ja vie kaikkien meidän rukouksemme ainoan Luojan ja Valtiaan eteen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Yliolennollinen Isä, yhtä iankaikkinen Poika ja ainoa pyhä, kaikkivoimallinen Henki, Pyhä Kolminaisuus on luonnoltaan yksi mutta persooniin jakautunut.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas, kuinka Sinä imetät? Kuinka olet synnyttänyt Aadamia vanhemman pienokaisen? Kuinka kannat sylissäsi Poikaa, jota kerubit kantavat? Vain Hän, joka on kaiken olemiseen saattanut, voi sen tietää ja ymmärtää.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

5. veisu
Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi

Kirkasta, oi Kristus, | illattomalla valkeudellasi kurja sieluni, | ja ohjaa se pelkoosi, || sillä Sinun käskysi ovat valkeus.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinut ylennettiin ristinpuulle, ja Sinä ylensit kanssasi koko maailman. Kun Sinä, Jumala, menit kuolleitten joukkoon, Sinä nostit ylös aikojen alusta asti kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus nousi kuolleista, niin kuin oli sanonut, tyhjennettyään koko tuonelan valtakunnan. Hän ilmestyi apostoleille antaen iankaikkisen ilon.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Naisille ilmestyi valkopukuinen enkeli, joka sanoi: Älkää itkekö! Meidän Elämämme on noussut ylös tehtyään eläviksi haudoissa olleet kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, niin kuin Sinä nostit halvatun, paranna minun rikkomusten halvaannuttama sieluni ja suo sen käydä suoria polkujasi.

Liitelauselma: Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Enkelten ruhtinas Mikael, pelasta temppeliisi tänään kokoontuneet ihmiset, jotka julistavat Jumalan suuria tekoja.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Isä, Poika ja jumalallinen Henki on kunniassaan Kolmiyhteys, joka uskon mukaan on jakaantunut persooniin, mutta on luonnoltaan yksi.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Veisuin ylistämme siemenetöntä raskauttasi ja käsittämätöntä synnytystäsi, oi Puhdas, ja ylistämme autuaaksi Sinua, kaikkien Luojan ja Valtiaan Äitiä.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

6. veisu
Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi

Himojen syvyys on noussut minua vastaan, | ja vastaisten tuulten kuohu, | mutta kiiruhda, Vapahtaja, pelasta minut | ja päästä turmeluksesta, || niin kuin pelastit profeetan pedosta!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Omasta tahdostasi Sinut ylennettiin puulle ja kuolleena haudattiin, mutta Sinä, oi Kristus, jumalallisessa vallassasi teit kaikki tuonelan kuolleet eläviksi ja nostit heidät ylös.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Laupias Vapahtaja, kun tuonela kohtasi Sinut alhaalla, se katkeroitui ja luovutti kiireesti vankinsa, jotka vaikenemattomin veisuin ylistävät peljättävää ylösnousemistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään haudasta nousseen kaikkien Elämän, Kristuksen, jumalalliset opetuslapset kumarsivat alttiisti Häntä vilpittömin mielin ja iloitsevin sieluin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Monia vuosia tuskan vuoteella muinoin maannut ja Sinun käskystäsi voimansa saanut ylistää veisuin Sinun laupeuttasi, oi Elämänantaja Kristus.

Liitelauselma: Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Sinä enkelten ruhtinas Mikael, joka seisot Valtiaan valtaistuimen edessä, tule meidänkin keskellemme ja ohjaa elämän poluille: meidät, jotka olemme saaneet sinut hartaaksi suojelijaksemme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Peljättävien ylhäisten sotajoukkojen kanssa minä kunnioitan Sinua persooniltasi Kolminaisuutena mutta olemukseltasi yhtenä, Isä, Poika ja totuuden Henki, kaiken Jumala.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, kannat sylissäsi Häntä, joka kädellään kantaa maailmaa. Laupeudessaan hän tempaa meidät kaikki pahan orjuuttavasta kädestä.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi ja halvatun tai pyhän kontakki ja iikossi.

Halvatun kontakki, 3. säv.

Paranna, oi Herra, Sinun jumalallisella toimellasi | kaikenmoisissa synneissä ja kelvottomissa teoissa kauheasti halvattuna makaava sieluni, | niinkuin Sinä muinoin paransit halvatun miehen, | että minä pelastettuna huutaisin Sinulle: || Laupias Kristus, kunnia olkoon Sinun voimallesi.

Halvatun iikossi

Jeesus Jumala, joka pidät maan ääret kädessäsi, | olet yhtä aluton kuin Isä ja hallitset kaikkea Pyhän Hengen kanssa, | Sinä ilmestyit ihmiseksi parantamaan sairauksia. | Kärsimykset sinä karkotit, sokeille annoit valon. | Jumalallisella sanallasi Sinä pystyyn nostit halvatun | ja käskit hänen kävellä ja nostaa harteilleen vuoteensa, jolla hän oli maannut. | Sen tähden me kaikki veisaamme hänen kanssaan ylistystä: || Laupias Kristus, kunnia olkoon Sinun voimallesi.

7. veisu
Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi

Kiitetty olet Sinä, Herra, | meidän isiemme Jumala, | joka vilvoitit pätsin liekit || ja säilytit nuorukaiset palamattomina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinut puuhun naulittuna aurinko kätki valonsa, sillä se ei voinut paistaa maailmassa, kun Sinä, kaiken Kuningas, laskeuduit vapaaehtoisesti hautaan kaikkien kansojen valistukseksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tyhjennettyäsi haudat ja vangittuasi helvetin kaikkivoimallisella vallallasi Sinä, Kristus, nousit kuolleista. Sen tähden me veisuin ylistämme puhdasta ja jumalallista ylösnousemustasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Säteilevä Jumalan enkeli huusi kerran mirhantuojille: Miksi te etsitte Elävää niin kuin kuollutta? Hän on noussut ylös, ei Hän ole haudassa!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä paransit sanallasi monia vuosia halvattuna maanneen lausuessasi: Ota vuoteesi, kävele ja ylistä veisuin Jumalan suuria tekoja!

Liitelauselma: Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Mikael, Herran sotavoimien johtaja, ohjaa meitä ja varjele kaikesta pahasta meidät, jotka uskolla olemme kokoontuneet jumalalliseen temppeliisi ylistämään Jumalaa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi Kolminaisuus, pelasta kaikista vaaroista meidät, jotka uskolla ylistämme Sinua kaikkien Jumalana ja Valtiaana, ja tee meidät osallisiksi hyvyyksistäsi!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, Sinä olet Neitsyt, synnytettyäsi ymmärryksen ylittäen Hänet, joka on ennen kaikkia aikoja muuttumatta syntynyt aluttomasta Isästä. Sen tähden me ylistämme Sinua autuaaksi.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

8. veisu
Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi

Enkelit herkeämättä korkeuksissa ylistävät Luojaa ja Lunastajaa | Taivasten taivaat, maa, vuoret, kukkulat ja syvyydet | sekä koko ihmissuku kiitosvirsin Häntä ylistäkää || ja korkeasti kunnioittakaa kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinut, meidän Vapahtajamme, ristiinnaulittiin, väliverho repesi, ja kuolema luovutti nielemänsä kuolleet. Helvetti riisuttiin alastomaksi, kun se näki Sinun tulleen maan syvyyksiin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuolema, missä on otasi? Tuonela, missä on voittosi? Kuninkaan ylösnousemus kuoletti ja tuhosi sinut. Enää et hallitse, sillä Väkevä on ottanut vankisi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Mirhantuojille ilmestynyt nuorukainen lausui: Juoskaa kiireesti kertomaan apostoleille ylösnousemuksesta. Valtias nousi kuolleista ja nosti ihmeellisesti kanssaan aikojen alusta asti kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Monia vuosia halvattuna maannut huusi: Lunastaja, armahda minua kurjaa! Niin Vapahtaja käski hänen kiireesti nostaa vuoteensa, oikaista selkänsä ja kävellä.

Liitelauselma: Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Sinä, aineettomien voimien päällikkö ja sodanjohtaja, rukoile heidän kanssaan, että meidät lunastettaisiin rikkomuksistamme, elämämme oikaistaisiin ja saisimme nauttia hyvyyksistä.

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Ylistäkäämme yhteen ääneen veisaten luomatonta, jakamatonta olemusta, kolmipersoonaista jumaluutta, alutonta Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä, Jumalaa, ja veisatkaamme serafien kunnioitettavaa virttä.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinut, ainainen Neitsyt, Jesaja näki muinoin kirjana, johon Isän sormi kirjoitti ajattoman Sanan. Hän pelastaa kaikesta harhasta meidät, jotka pyhin sanoin veisaamme ylistystäsi.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Halvatun kanoni, 3. säv.
Irmossi

Mooses näki Sinut Siinain vuorella orjantappurapensaassa, | sillä Sinä kannoit kohdussasi jumalallista tulta, | eikä se kuitenkaan Sinua polttanut. | Daniel taas näki Sinut vuorena, josta ihmiskäsittä lohkesi kivi. || Ja Jesaja julisti Sinut vesaksi, joka oli versova Daavidin juuresta.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, kun Sinut ylennettiin ristille, Sinä ylensit kanssasi meidät. Kun Sinut omasta tahdostasi haudattiin, Sinä nostit haudoista kaikki kuolleet, jotka veisuin ylistävät käsittämätöntä valtaasi ja voittamatonta voimaasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, ihana Sana, nousit kukoistuksessasi haudasta, niin kuin ylkä ylväimmillään astuu häämajasta. Sinä karkotit tuonelan synkän yön ja vapautit sen vangit, jotka yhteen ääneen huutavat: Kunnia olkoon Sinun kunniallesi, Jeesus Jumala, kunnia olkoon Sinun ylösnousemisellesi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Naiset tulivat huoaten ja itkien kiireesti pyhälle haudalle kantaen mirhavoiteita ja saivat tiedon Kristuksen kunniakkaasta ylösnousemisesta, jota me sielun ilossa riemuiten juhlimme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, Sinun käskystäsi palasi ruumiin terveys, ja halvatun nähtiin rientävän kantaen vuodetta, jolla hän oli maannut monia vuosia, ja veisuin ylistävän suurta valtaasi.

Liitelauselma: Pyhä ylienkeli Mikael, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Ylistettävä sotajoukkojen johtaja, joka aina seisot suuren Valkeuden edessä, ano meille valistusta ja tee rauhalliseksi meidän elämämme, jota käärmeen hyökkäykset ja maailman vaarat järkyttävät.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Hartaasti minä ylistän Sinua, Valkeus ja Valkeudet, Elämä ja Elämät, Isä, Sana ja Pyhä Henki, kolmipersoonainen Ykseys, jakamaton Valta, sekoittumaton Jumaluus. Ylhäisten voimien kanssa minä veisaan: Pyhä, pyhä, pyhä!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun valoa kantavasta kohdustasi, oi Puhdas, koitti suuri Aurinko, Kristus. Hän valisti maailman kirkkaalla säteilyllään ja poisti rikkomusten pimeyden. Sen tähden me veisuin ylistämme Sinua, Jumalan Morsian, kaiken hyvyyden lähde.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta.

Halvatun eksapostilario, 2. säv.

Ihmisiä rakastava ja laupias Herra tuli Lammasportin altaalle parantamaan sairaita. | Hän tapasi monta vuotta halvattuna maanneen miehen ja huusi hänelle: || Ota vuoteesi ja kulje suoria teitä! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ihmisiä rakastava…

Kiitospsalmit, 3. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat[1]

Ylösnousemusstikiira, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Tulkaa, kaikki kansat, | ja oppikaa tuntemaan peljättävän salaisuuden voima: | Vapahtajamme Kristus, Sana, joka oli alussa, | ristiinnaulittiin meidän edestämme, haudattiin omasta vapaasta tahdostaan ja nousi ylös kuolleista pelastaakseen kaikki. || Kumartakaamme Häntä. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Tulkaa, kaikki…

Katumusstikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

---

[1] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Monesti ylistysveisua veisatessani | olenkin huomannut tekeväni syntiä, | sillä kun kieleni on ääntänyt lauluja, | on sieluni miettinyt sopimattomuuksia, | mutta oikaise minut molemmissa asioissa katumuksen kautta, Kristus Jumala, || ja pelasta minut!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Tulkaa, kaikki ihmiset, | kunnioittakaamme pyhien voittajien muistoa, | siltä tultuaan enkeleitten ja ihmisten katseltaviksi | he saivat Kristukselta voiton seppeleen || ja rukoilevat meidän sielujemme puolesta.

Halvatun doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Hautaamattoman kuolleen kaltainen halvattu huusi nähdessään Sinut: | Herra, armahda minua, sillä vuoteeni on tullut haudakseni! | Mitä hyötyä minulle on elämästä? | En tarvitse Lammasportin allastakaan, | sillä ei ole ketään, joka auttaisi minut siihen, kun vesi on kuohutettu. | Mutta minä lähestyn Sinua, parannuksen Lähdettä, | että saisin huutaa kaikkien kanssa: || Kaikkivoimallinen Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat, 3. säv., prosomoion ”Suuri on Sinun ristisi voima”[2]

Nähdessään ihmeiden ja tunnustekojen voiman | kateuden halvaannuttamat mutta pahassa voimakkaat eivät uskoneet, | että Sinä olet Jumalan Poika ja kaiken Ohjaaja, || joka sanallasi paransit halvatun.

Liitelauselma: Minä laulan Herran armoteoista lakkaamatta, || julistan suullani sinun uskollisuuttasi polvesta polveen. (*Ps. 89:2*)

Kun lainopettajat, sapatin vartijat, | näkivät sapattina parannetun halvatun, | heidän sielunsa halvaantui teeskentelystä | ja ollen lakia noudattavinaan he raivosivat: || Ei ole lupa sapattina parantaa ja häpäistä sapattia!

Liitelauselma: Minä sanon: ikiajoiksi on armo rakennettu, || Sinä olet perustanut uskollisuutesi taivaisiin. (*Ps. 89:3*)

Koska sapatin noudattajat eivät tunteneet Sinua sapatin tekijäksi ja Herraksi, | he napisivat, kun Sinä sapattina paransit halvatun, ja sanoivat: || Ei saa kantaa vuodetta sapatinpäivänä.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

---

[2] *Nämä stikiirat veisataan tavallisella sävelmällä.*

Halvatun doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jeesus meni ylös Jerusalemiin, | Lammasportin luona olevalle altaalle, | jonka hebreankielinen nimi on Betesda | ja jonka reunalla on viisi pylväskäytävää. | Niissä makasi suuri joukko sairaita, | sillä Jumalan enkeli laskeutui ajoittain ja kuohutti veden | ja paransi ne, jotka uskolla sitä lähestyivät. | Nähdessään kauan sairastaneen miehen Herra kysyi häneltä: | Tahdotko tulla terveeksi? | Sairas vastasi: | Herra, minulla ei ole ketään, joka auttaisi minut altaaseen, kun vesi on kuohutettu. | Olen kuluttanut lääkäreihin koko omaisuuteni, | mutta en ole saanut armoa. | Silloin sielujen ja ruumiitten Parantaja sanoi hänelle: | Ota vuoteesi ja kävele || ja julista maan ääriin asti minun voimaani ja suurta armoani!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä.*

Ylösnousemustropari, 3. säv.

Riemuitkoot taivaalliset ja iloitkoot maan päällä olevat, | sillä Herra teki voimallisen työn käsivarrellansa: | Hän kukisti kuolemallaan kuoleman | ja tuli esikoiseksi kuolleitten joukossa. | Helvetin kidasta Hän päästi meidät | ja teki maailmalle || suuren laupeuden.

Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | meidän sukukuntamme pelastuksen puolesta anojaa, me veisuin ylistämme. | Sillä Sinusta otetussa ruumiissaan kärsien ristin vaivan | Sinun Poikasi, meidän Jumalamme, || ihmisrakkaudessaan pelasti meidät turmeluksesta.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä Riemuitkoot taivaalliset *ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen vuorottain halvatun ja pyhän kontakki, jos on.*

Liturgiassa saaton jälkeen Riemuitkoot taivaalliset, *pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi halvatun kontakki.*

Ylösnousemustropari, 3. säv.

Riemuitkoot taivaalliset ja iloitkoot maan päällä olevat, | sillä Herra teki voimallisen työn käsivarrellansa: | Hän kukisti kuolemallaan kuoleman | ja tuli esikoiseksi kuolleitten joukossa. | Helvetin kidasta Hän päästi meidät | ja teki maailmalle || suuren laupeuden.

Halvatun kontakki, 3. säv.

Paranna, oi Herra, Sinun jumalallisella toimellasi | kaikenmoisissa synneissä ja kelvottomissa teoissa kauheasti halvattuna makaava sieluni, | niinkuin Sinä muinoin paransit halvatun miehen, | että minä pelastettuna huutaisin Sinulle: || Laupias Kristus, kunnia olkoon Sinun voimallesi.

NELJÄNNEN VIIKON TIISTAI

EHTOOPALVELUS MAANANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 1. säv.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Laupias Kristus, | joka puhtaalla kädelläsi olet muovannut ihmisen, | Sinä tulit parantamaan sairaita. | Halvatun Sinä sanallasi nostit ylös Lammasportin altaalla, | verenvuototautisen Sinä paransit tuskasta, | kanaanilaisnaisen sairasta lasta Sinä armahdit | etkä ylenkatsonut sadanpäämiehen anomusta. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Kaikkivoimallinen Herra, kunnia olkoon Sinulle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Laupias Kristus…

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Hautaamattoman kuolleen kaltainen halvattu huusi nähdessään Sinut: | Herra, armahda minua, sillä vuoteeni on tullut haudakseni! | Mitä hyötyä minulle on elämästä? | En tarvitse Lammasportin allastakaan, | sillä ei ole ketään, joka auttaisi minut siihen, kun vesi on kuohutettu. | Mutta minä lähestyn Sinua, parannuksen Lähdettä, | että saisin huutaa kaikkien kanssa: || Kaikkivoimallinen Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Halvatun doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jeesus meni ylös Jerusalemiin, | Lammasportin luona olevalle altaalle, | jonka hebreankielinen nimi on Betesda | ja jonka reunalla on viisi pylväskäytävää. | Niissä makasi suuri joukko sairaita, | sillä Jumalan enkeli laskeutui ajoittain ja kuohutti veden | ja paransi ne, jotka uskolla sitä lähestyivät. | Nähdessään kauan sairastaneen miehen Herra kysyi häneltä: | Tahdotko tulla terveeksi? | Sairas vastasi: | Herra, minulla ei ole ketään, joka auttaisi minut altaaseen, kun vesi on kuohutettu. | Olen kuluttanut lääkäreihin koko omaisuuteni, | mutta en ole saanut armoa. | Silloin sielujen ja ruumiitten Parantaja sanoi hänelle: | Ota vuoteesi ja kävele || ja julista maan ääriin asti minun voimaani ja suurta armoani!

Virrelmästikiirat

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Sinun ylösnousemisesi, oi Herra, | on valaissut kaiken ja avannut jälleen paratiisiin. || Sen tähden koko luomakunta Sinulle korkealla äänellä ylistystä ja kiitosvirttä alati edeskantaa.

Katumusstikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Pelasta minut, Herra minun Jumalani, | sillä Sinä olet kaikkien pelastus! | Minä olen himojen aaltojen kuohuissa, | ja rikosten paino upottaa minut. | Ojenna minulle auttava kätesi | ja nosta minut katumuksen valkeuteen, || Sinä ainoa laupias ja ihmisiä rakastava!

Marttyyrien stikiira paastotriodionista, 3. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyllikseksi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Suuri on, oi Kristus, marttyyriesi voima! | Haudoissa maatessaan he ajavat pois henkiä. | Taistellen hurskauden puolesta uskollaan Kolminaisuuteen || he tekivät tyhjäksi vihollisen vallan.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Halvatun doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Salomon pylväskäytävässä makasi monia sairaita, | ja juhlan puolivälissä Kristus tapasi sieltä kolmekymmentäkahdeksan vuotta halvattuna maanneen. | Valtiaana Hän lausui hänelle: | Tahdotko tulla terveeksi? | Sairas vastasi: | Herra, minulla ei ole ketään, joka auttaisi minut altaaseen, kun vesi on kuohutettu. | Herra sanoi hänelle: | Ota vuoteesi ja kävele! | Olet terve, älä enää tee syntiä! || Jumalansynnyttäjän esirukouksien tähden, Herra, lähetä meille suuri armosi!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne. Troparit seuraavasti:*

A) Mineasta ei veisata tropareita: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä.*

Ylösnousemustropari, 3. säv.

Riemuitkoot taivaalliset ja iloitkoot maan päällä olevat, | sillä Herra teki voimallisen työn käsivarrellansa: | Hän kukisti kuolemallaan kuoleman | ja tuli esikoiseksi kuolleitten joukossa. | Helvetin kidasta Hän päästi meidät | ja teki maailmalle || suuren laupeuden.

Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | meidän sukukuntamme pelastuksen puolesta anojaa, me veisuin ylistämme. | Sillä Sinusta otetussa ruumiissaan kärsien ristin vaivan | Sinun Poikasi, meidän Jumalamme, || ihmisrakkaudessaan pelasti meidät turmeluksesta.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa, *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Ylösnousemustropari kahdesti, Kunnia…, *pyhän tropari mineasta, jos on,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä. Jos ei veisata pyhän troparia, ylösnousemustroparin jälkeen* Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

I katismatroparit

Ylösnousemustropari oktoehoksesta, 3. säv.

Maistettuasi lihassa kuolemaa Sinä, Herra, | poistit ylösnousemisellasi kuoleman katkeruuden, | ja tehtyäsi ihmisen voimakkaaksi kuolemaa vastaan | peruutit muinaisen kirouksen tuottaman tappion. || Herra, meidän elämämme Puolustaja, kunnia olkoon Sinulle.

Katumustropari oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Herra, älä rankaise minua vihassasi, || älä kiivastuksessasi minua kurita. (*Ps. 6:2*)

Kuinka kauan, sieluni, pidät kiinni rikkomuksista? | Kuinka pitkälle lykkäät katumusta? | Pidä mielessäsi tuleva tuomio, ja huuda Kristukselle, Jumalalle: | Oi sydänten tuntija, minä olen syntiä tehnyt! || Oi synnitön Herra, armahda minua!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Uskon kautta te loistatte, | oi ylen kirkkaat pyhät valaisimet, | sairasten parantajat, maineikkaat voittajat, | sillä te ette peljänneet hirmuvaltiaitten kidutuksia, | vaan hajotitte maahan epäjumalain inhotukset || voitonmerkkinänne totuuden voittamaton risti.

Katismatropari Jumalansynnyttäjälle oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalansynnyttäjä, meidän turvamme ja voimamme, | maailman väkevä auttaja, | varjele esirukouksillasi palvelijoitasi kaikesta hädästä, || Sinä ainoa siunattu!

II katismatropari, 3. säv.

Käsittäessään, kuinka Sinä sapattina annoit voiman halvatulle, | kateuden tukahduttamat halvautuivat kokonaan: | Ei ole lupa parantaa sapattina ja rikkoa isiltä perittyä lepoa. | He eivät tunteneet Sinua lain Valtiaaksi || ja meidän sielujemme parantajaksi. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Käsittäessään, kuinka…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51. Kanoni kuten halvatun maanantaina.

Halvatun eksapostilario, 2. säv.

Ihmisiä rakastava ja laupias Herra tuli Lammasportin altaalle parantamaan sairaita. | Hän tapasi monta vuotta halvattuna maanneen miehen ja huusi hänelle: || Ota vuoteesi ja kulje suoria teitä! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ihmisiä rakastava…

Kiitospsalmit, 3. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat[1]

Ylösnousemusstikiira, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

---

[1] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Oi Herra, | Sinua vartioineet sotamiehet kertoivat kaikista ihmeistä, | mutta turhuuden neuvosto, | joka täytti lahjoilla heidän kätensä, | luuli voivansa salata Sinun ylösnousemisesi, | jota maailma ylistää. || Armahda meitä! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi Herra…

Katumusstikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Herra, kokoa hajonnut mieleni | ja puhdista kuivettunut sydämeni, | anna minulle katumus niin kuin Pietarille, | huokaus niin kuin publikaanille | ja kyyneleitä niin kuin syntiselle naiselle, | että suurella äänellä huutaisin Sinulle: || Jumala, ainoana laupiaana ja ihmisiä rakastavana pelasta minut!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kristuksen soturit | heittivät pois kuningasten ja hirmuvaltiaitten pelvon | ja tunnustivat rohkeasti ja miehuullisesti Hänet, | kaikkien Herran, Jumalan ja Kuninkaan, || ja nyt he rukoilevat meidän sielujemme puolesta.

Halvatun doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Herra, halvattua ei parantanut allas, | vaan Sinun sanasi uudisti hänet, | eikä pitkäaikainen sairaus estänyt häntä paranemasta, | sillä voimallisempi oli Sinun äänesi. | Hän heitti pois raskaan taakkansa | ja otti kantaakseen vuoteen todistukseksi ihmisille Sinun armostasi. || Kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat, 3. säv.
prosomoion ”Suuri on ristisi voima”[2]

Elävöittävä Sana, Kristus, | Sinun sanasi voima soi halvaantuneille jäsenille elämän. | Siitä todistaa vuoteella sangen kauan virunut, || joka vastoin odotuksia kantoi vuodettaan Sinun käskystäsi.

Liitelauselma: Minä laulan Herran armoteoista lakkaamatta, || julistan suullani Sinun uskollisuuttasi polvesta polveen. (*Ps. 89:2*)

Iloiten täytti halvattu Sinun käskysi, | oi kaikkivoimallinen Valtias, | hän käveli vuodettaan kantaen ja huusi riemuiten: || Näin käski minun Parantajani!

---

[2] *Nämä stikiirat veisataan tavallisella sävelmällä.*

Liitelauselma: Minä sanon: ikiajoiksi on armo rakennettu, || Sinä olet perustanut uskollisuutesi taivaisiin. (*Ps. 89:3*)

Vuosikaudet avuttomana halvaantunein jäsenin maannut rukoili: | Armahda minua, Lunastaja Kristus! || Niin Vapahtaja antoi hänen jäseniinsä voiman ja käski hänen kantaa vuoteensa.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Halvatun doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Lammasportin altaan luona makasi mies sairaana | ja nähdessään Sinut, oi Herra, hän huusi: | Minulla ei ole ketään, joka auttaisi minut veteen, kun se on kuohutettu. | Yrittäessäni sinne toinen ennättää edelleni ja paranee, | mutta minä makaan sairaana. | Niin Vapahtaja armahti häntä heti ja sanoi: | Sinun tähtesi olen tullut ihmiseksi, | sinun tähtesi olen pukeutunut ihmisluontoon, | ja sinä sanot, ettei sinulla ole ketään! | Ota vuoteesi ja kävele! | Oi pyhä ja ihmisiä rakastava, kaikki on Sinulle mahdollista, | kaikki on Sinulle kuuliaista, | kaikki on Sinulle alamaista! || Muista meitä kaikkia ja armahda meitä!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä*.

Ylösnousemustropari, 3. säv.

Riemuitkoot taivaalliset ja iloitkoot maan päällä olevat, | sillä Herra teki voimallisen työn käsivarrellansa: | Hän kukisti kuolemallaan kuoleman | ja tuli esikoiseksi kuolleitten joukossa. | Helvetin kidasta Hän päästi meidät | ja teki maailmalle || suuren laupeuden.

Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | meidän sukukuntamme pelastuksen puolesta anojaa, me veisuin ylistämme. | Sillä Sinusta otetussa ruumiissaan kärsien ristin vaivan | Sinun Poikasi, meidän Jumalamme, || ihmisrakkaudessaan pelasti meidät turmeluksesta.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä Riemuitkoot taivaalliset *ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen vuorottain halvatun ja pyhän kontakki, jos on.*

Liturgiassa saaton jälkeen Riemuitkoot taivaalliset, *pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi halvatun kontakki.*

Ylösnousemustropari, 3. säv.

Riemuitkoot taivaalliset ja iloitkoot maan päällä olevat, | sillä Herra teki voimallisen työn käsivarrellansa: | Hän kukisti kuolemallaan kuoleman | ja tuli esikoiseksi kuolleitten joukossa. | Helvetin kidasta Hän päästi meidät | ja teki maailmalle || suuren laupeuden.

Halvatun kontakki, 3. säv.

Paranna, oi Herra, Sinun jumalallisella toimellasi | kaikenmoisissa synneissä ja kelvottomissa teoissa kauheasti halvattuna makaava sieluni, | niinkuin Sinä muinoin paransit halvatun miehen, | että minä pelastettuna huutaisin Sinulle: || Laupias Kristus, kunnia olkoon Sinun voimallesi.

NELJÄNNEN VIIKON KESKIVIIKKO
PENTEKOSTARIONIN KESKIJUHLA

EHTOOPALVELUS TIISTAI-ILTANA

Aloitus tavan mukaan. Vuorossa oleva katisma.

Avuksihuutopsalmit, 4. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 4. säv.,
prosomoion "Noustuasi ylös ristille"[1]

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Tämä on pelastavaisen ylösnousemuksen | ja jumalallisen helluntain sinetöimien päivien keskikohta. | Yhdistäessään pääsiäisen ja helluntain | se säteilee kummankin kirkkautta || ja kunniallisesti heijastaa myös Valtiaan taivaaseenastumisen kunniaa. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Tämä on…

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Siion riemastui kuullessaan ilosanoman Kristuksen ylösnousemisesta | ja sen uskovaiset lapset iloitsivat Hänet nähdessään, | sillä Hengen kautta Kristus pesee pois surmaamisensa tahran. || Siion valmistautuu viettämään kahden juhlan riemuisaa keskijuhlaa. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Siion riemastui…

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

---

[1] *Nämä stikiirat veisataan tavallisella sävelmällä.*

Jumalan Hengen runsas vuodattaminen kaikkien päälle on lähellä, | niin kuin on kirjoitettu. | Kuolemansa, hautaamisensa ja ylösnousemuksensa jälkeen | Kristus antoi opetuslapsilleen varman lupauksen, || ja nyt saavutettu keskijuhla julistaa Lohduttajan tulemista. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Jumalan Hengen…

Doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun ylösnousemisesi ja Pyhän Henkesi jumalallisen vuodattamisen juhlain keskivälissä | me kokoonnumme veisuin ylistämään ihmeittesi salaisuuksia, oi Kristus. || Lähetä meille suuri armosi!

Saatto. Ehtooveisu. Illan prokiimeni ja kolme parimiaa.

Parimiat
I. Profeetta Miikan kirjasta
(*4:2b, 3a, 5; 6:1, 2b, 3, 4, 5a-bis, 8; 5:4*)

Näin sanoo Herra: 4:2b Siionista lähtee laki, Jerusalemista Herran sana. 3a Ja hän tuomitsee monien kansojen kesken, säätää oikeutta väkeville pakanakansoille, kaukaisiin maihin saakka. 5 Sillä kaikki kansat vaeltavat jumalansa nimessä kukin, mutta me vaellamme Herran, meidän Jumalamme, nimessä aina ja iankaikkisesti. 6:1 Kuulkaa, mitä Herra sanoo: Nouse ja käy oikeutta vuorten kanssa, ja kukkulat kuulkoot sinun äänesi. 2b Sillä oikeudenkäynti on Herralla kansaansa vastaan, ja Israelin kanssa hän käy tuomiolle: 3 ”Minun kansani, mitä minä olen sinulle tehnyt, ja millä olen sinut väsyttänyt? Vastaa minulle! 4 Minähän olen johdattanut sinut Egyptin maasta, vapahtanut sinut orjuuden pesästä; ja minä lähetin Mooseksen, Aaronin ja Mirjamin käymään sinun edelläsi. 5a-bis Muista, kansani, mitä oli mielessä sinun vihollisillasi. 8 Hän on ilmoittanut sinulle, ihminen, mikä hyvä on; ja mitä muuta Herra sinulta vaatii, kuin että teet sitä, mikä oikein on, rakastat laupeutta ja vaellat nöyrästi Jumalasi edessä? 5:4 Ja hän on astuva esiin ja kaitseva Herran voimassa, Herran, Jumalansa, nimen valtasuuruudessa. Ja he asuvat alallansa, sillä silloin on hän oleva suuri hamaan maan ääriin saakka.

II. Profeetta Jesajan kirjasta
(*55:1; 12:3–4; 55:2b, 3a, 6–13*)

Näin sanoo Herra: 55:1 Kuulkaa, kaikki janoavaiset, tulkaa veden ääreen. Tekin, joilla ei ole rahaa, tulkaa, ostakaa ja syökää; tulkaa, ostakaa ilman rahatta, ilman hinnatta viiniä ja maitoa. Sillä kaikkivaltias Herra sanoo teille: 12:3 Te saatte ilolla ammentaa vettä pelastuksen lähteistä. 4 Ja sinä päivänä te sanotte:

Kiittäkää Herraa, julistakaa hänen nimeänsä, tehkää hänen suuret tekonsa tiettäviksi kansain keskuudessa, tunnustakaa, että hänen nimensä on korkea. 55:2b Kuulkaa minua, niin saatte syödä hyvää, ja teidän sielunne virvoittuu lihavuuden ääressä. 3a Kallistakaa korvanne ja tulkaa minun tyköni; kuulkaa, niin teidän sielunne saa elää. Ja minä teen teidän kanssanne iankaikkisen liiton. 6 Etsikää Herraa silloin, kun hänet löytää voidaan; huutakaa häntä avuksi, kun hän läsnä on. 7 Jumalaton hyljätköön tiensä ja väärintekijä ajatuksensa ja palatkoon Herran tykö, niin hän armahtaa häntä, ja meidän Jumalamme tykö, sillä hänellä on paljon anteeksiantamusta. 8 Sillä minun ajatukseni eivät ole teidän ajatuksianne, eivätkä teidän tienne ole minun teitäni, sanoo Herra. 9 Vaan niin paljon korkeampi kuin taivas on maata, ovat minun tieni korkeammat teidän teitänne ja minun ajatukseni teidän ajatuksianne. 10 Sillä niinkuin sade ja lumi, joka taivaasta tulee, ei sinne palaja, vaan kostuttaa maan, tekee sen hedelmälliseksi ja kasvavaksi, antaa kylväjälle siemenen ja syöjälle leivän, 11 niin on myös minun sanani, joka minun suustani lähtee: ei se minun tyköni tyhjänä palaja, vaan tekee sen, mikä minulle otollista on, ja saa menestymään sen, mitä varten minä sen lähetin. 12 Sillä iloiten te lähdette, ja rauhassa teitä saatetaan; vuoret ja kukkulat puhkeavat riemuun teidän edessänne, ja kaikki kedon puut paukuttavat käsiänsä. 13 Orjantappurain sijaan on kasvava kypressejä, nokkosten sijaan on kasvava myrttipuita; ja se tulee Herran kunniaksi, iankaikkiseksi merkiksi, joka ei häviä, sanoo Herra Jumala, Israelin Pyhä.

III. Sananlaskujen kirjasta
(*9:1–11*)

1 Viisaus on talonsa rakentanut, veistänyt seitsemän pylvästänsä. 2 Hän on teuraansa teurastanut, viininsä sekoittanut ja myöskin pöytänsä kattanut. 3 Hän on palvelijattarensa lähettänyt kutsua kuuluttamaan kaupungin kumpujen rinteiltä: 4 ”Joka yksinkertainen on, poiketkoon tänne.” Sille, joka on mieltä vailla, hän sanoo: 5 ”Tulkaa, syökää minun leipääni ja juokaa viiniä, minun sekoittamaani. 6 Hyljätkää yksinkertaisuus, niin saatte elää, ja astukaa ymmärryksen tielle.” 7 Joka pilkkaajaa ojentaa, saa itsellensä häpeän, ja häpeäpilkun se, joka jumalatonta nuhtelee. 8 Älä nuhtele pilkkaajaa, ettei hän sinua vihaisi; nuhtele viisasta, niin hän sinua rakastaa. 9 Anna viisaalle, niin hän yhä viisastuu; opeta vanhurskasta, niin hän saa oppia lisää. 10 Herran pelko on viisauden alku, ja Pyhimmän tunteminen on ymmärrystä. 11 Sillä minun avullani päiväsi enenevät ja jatkuvat elämäsi vuodet.

Hartauden ektenia. Suo, Herra… *luetaan tai veisataan. Anomusektenia.*

Virrelmästikiirat, 1. säv., Johannes Munkin

Viidenkymmenen päivän keskikohta on koittanut. | Kristus osoitti jumalallisen valtansa antaen halvatulle voimaa | ja nosti hänet sanallansa vuoteelta. | Ihmisenä Hän teki jumalallisia ihmeitä || ja lahjoitti kaikille iankaikkisen elämän ja suuren armonsa.

Liitelauselma: Muista seurakuntaasi, || jonka muinoin omaksesi otit. (*Ps. 74:2a*)

Sinä, Jumalan Viisaus, | tulit temppeliin keskijuhlan aikaan, | opetit ja nuhtelit kovakorvaisia juutalaisia, fariseuksia ja kirjanoppineita | ja kutsuit heitä rohkeasti: | Joka janoaa, tulkoon minun tyköni ja juokoon elämän vettä, | niin hän ei enää koskaan janoa! | Ikuisen elämän virta kumpuaa sen sisimmästä, joka uskoo minun hyvyyteeni! | Oi hyvyyttäsi ja laupeuttasi, Kristus, meidän Jumalamme! || Kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiira, 2. säv.

Liitelauselma: Jumala on minun kuninkaani ammoisista ajoista, || Hän toimittaa pelastuksen maan päällä. (*Ps. 74:12*)

Juhlan ollessa keskivälissä Jeesus nousi temppeliin | ja opetti uppiniskaisia juutalaisia sanoen: | Joka janoaa, tulkoon minun tyköni ja juokoon elämän vettä, | niin hän ei enää koskaan janoa! | Ikuisen elämän virta kumpuaa sen sisimmästä, joka uskoo minuun, | ja hän saa elämän valkeuden!

Doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun Sinä, oi Vapahtaja, opetit keskijuhlan aikana, juutalaiset ihmettelivät: | Kuinka tuo oppimaton mies tuntee kirjoitukset, | sillä he itse eivät tienneet, | että Sinä olet maailman luonut Viisaus. || Kunnia olkoon Sinulle!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Pappi: Se on viisautta. *Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.*

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa [*näin toimitaan päättäjäisjuhlaan saakka*], *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Keskijuhlan tropari kolmesti.

I katismatropari, 4. säv.

Hän, joka tuntee ihmisten sydänten ajatukset, | seisoi temppelin keskellä ja huusi valhettelijoille, sanoen totuuden: | Miksi te tahdotte ottaa kiinni minut, Elämänantajan? | Keskijuhlan aikaan Hän huusi rohkeasti: | Te lainrikkojat, | älkää tuomitko näön mukaan, | vaan tuomitkaa oikea tuomio! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Hän, joka…

II katismatropari, 5. säv.

Viidenkymmenen päivän pyhän juhlan keskivälissä | kaikkien Valtias seisoi temppelissä ja puhui hebrealaisille. | Kuninkaana ja Jumalana Hän nuhteli heitä heidän julkeudestaan, || mutta meille kaikille Hän suo armonsa laupeuden. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Viidenkymmenen päivän…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Keskijuhlan kaksi kanonia veisaamme neljällätoista säkeistöllä. Ensimmäinen kanoni irmossien kera kahdeksalla säkeistöllä, irmossit kahdesti ja kuusi troparia, ja toinen kanoni ilman irmosseja kuudella säkeistöllä. Katabaseina ovat toisen kanonin irmossit.

Keskijuhlan ensimmäinen kanoni, 4. sävelmä
Teofaneksen runo, jossa reunavärssy:
”Juhlista suurimpien keskiväliä ylistän”
1. veisu
Irmossi

Kuivin jaloin kuljettuaan Punaisen meren syvyyden halki | muinainen Israel erämaassa | Mooseksen ristinmuotoisesti kohotettujen kätten voimalla || karkotti pakosalle Amalekin sotajoukon.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Valtias, Sinun käsittämättömän ihmiseksitulosi jumalallinen kirkkaus, sen verrattomat teot ja lahjat virtaavat meille runsaina ja loistavat yllämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Keskijuhlan aikaan Sinä, Kristus, saavuit säteillen jumaluuden kirkkautta. Sinä olet pelastuvien riemuisa juhla ja meidän pelastuksemme alkuunpanija.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Jumalasta Sinä olet tullut meille viisaudeksi, vanhurskaudeksi ja lunastukseksi, Sinä siirrät meidät maasta taivaan korkeuteen ja lahjoitat meille Jumalan Hengen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, Sinun ruumiisi ei turmeltunut haudassa. Se ei tuhoutunutkaan, koska oli siemenettä siinnyt ja oli yliluonnollisesti vapaa luonnon järjestyksestä.

Keskijuhlan toinen kanoni, 8. säv.
Andreas Kreetalaisen runo
1. veisu
Irmossi (jää pois keskiviikkona)

Oi Herra, merta lyömällä Sinä hukutit tuhoisan faraon sotavaunuineen | ja kansa pelastui kuivin jaloin. | Sinä veit sen pyhityksen vuorelle, kun se huusi: || Veisatkaamme sodassa väkevälle Jumalallemme voittoveisu!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, vaikeroikaa, hebrealaiset! Elämänantaja Kristus repäisi rikki tuonelan kahleet, sanallaan Hän herätti kuolleet ja paransi sairaat. Hän on meidän Jumalamme ja antaa elämän niille, jotka uskovat Hänen nimeensä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä teit ihmeen muuttaessasi veden viiniksi, oi Valtias, Sinä, joka muutit Egyptin virran veden vereksi. Viimeisten aikain merkkinä Sinä herätit kuolleet. Vapahtaja, kunnia olkoon kuvaamattomalle pelastussuunnitelmallesi, kunnia alentumisellesi, jonka kautta olet meidät uudistanut!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä olet totisen elämän ikuinen virta, Sinä olet meidän ylösnousemuksemme. Omasta tahdostasi Sinä, Vapahtaja, näit ihmisenä vaivaa ja kärsit vapaaehtoisesti janoa. Sykarissa Sinä pyysit vettä samarialaiselta naiselta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, käsittämätön Jumala, siunasit leivät, enensit kalat ja runsaasti ruokit ihmiset. Sinä lupasit janoaville viisauden ikuisen lähteen. Vapahtaja, Sinä olet meidän Jumalamme ja annat nimeesi uskoville elämän.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä kunnioitan kolmea yhtä alutonta ja yhtenä hallitsevaa, Isää, alutonta Jumalaa, ja yhtä alutonta Poikaa sekä Pojan kanssa yhtä iankaikkista Henkeä, yhtä kolmipersoonaista Olentoa. Veisuin minä kunnioitan aluttoman Jumaluuden olemuksen yhtä ikialkuista herruutta.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalansynnyttäjä, Sinä yksin olet kantanut kohdussasi oman Luojasi ja selittämättömästi pukenut Hänet ihmislapseksi. Sinä synnyttäessäsikin säilytit neitsyyden. Oi Puhdas, rukoile lakkaamatta Poikaasi ja Jumalaa hengellisten lastesi puolesta!

Katabasi, 8. säv.

Oi Herra, merta lyömällä Sinä hukutit tuhoisan faraon sotavaunuineen | ja kansa pelastui kuivin jaloin. | Sinä veit sen pyhityksen vuorelle, kun se huusi: || Veisatkaamme sodassa väkevälle Jumalallemme voittoveisu!

3. veisu

Ensimmäinen kanoni, 4. säv.

Irmossi

Seurakuntasi iloitsee Sinusta, oi Kristus, ja huutaa: | Sinä, Herra, olet minun väkevyyteni, || turvani ja tukeni.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Hyvä, avasit Kirkolle elämän veden lähteet huutaessasi: Joka janoaa, tulkoon sydämen halusta ja juokoon!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä ilmoitit nousevasi maasta taivaaseen ja lupasit lähettää taivaasta Pyhän Hengen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Eläväksitekevä ja Neitseestä syntynyt Herra on laupiaana lahjoittanut kaikille uskovaisille kuolemattomuuden.

Toinen kanoni, 8. säv.

Irmossi (jää pois keskiviikkona)

Sieluni on vahvistunut Herrassa, | jumalallisen siunauksen sarvi on kohonnut pääni päälle, | suuni on avautunut vihollisiani vastaan, || sillä minä riemuitsen Sinun pelastuksestasi.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Juutalaiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio”, sanoi Valtias tultuansa temppeliin opettamaan juutalaisten juhlan keskivälissä, kuten kirjoitettu on.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Juutalaiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio”, sillä totisesti profeettojen ennustama Kristus on tullut Siionista uudistamaan maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaiset, vaikka ette uskoisikaan Valtiaan sanoja, uskokaa edes Hänen tekojaan. Miksi te eksytte ja hylkäätte Pyhän, josta Mooses on laissa kirjoittanut?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaiset, jos kerran Messias oli tuleva ja Kristus Messias on tullut, miksi te eksytte ja hylkäätte Vanhurskaan, josta Mooses on laissa kirjoittanut?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me kumarramme Sinua, kolminaista mutta yhtä Jumalaa, olennoltasi alutonta Isää, ja hartaasti ylistämme veisuin alutonta Poikaasi ja Pyhää Henkeä.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä Herra, yksi Kolminaisuudesta ja kokonaan jumaluuden tulta, tulit ihmiseksi, mutta olemuksesi ei muuttunut etkä vahingoittanut Synnyttäjääsi.

Katabasi, 8. säv.

Sieluni on vahvistunut Herrassa, | jumalallisen siunauksen sarvi on kohonnut pääni päälle, | suuni on avautunut vihollisiani vastaan, || sillä minä riemuitsen Sinun pelastuksestasi.

Katismatroparit, 8. säv.

Juhlan keskivälissä Sinä seisoit Jumalana keskellä temppeliä ja huusit: | Joka janoaa, tulkoon minun tyköni ja juokoon! | Opetuksen virrat kumpuavat sen sisimmästä, joka juo tätä jumalallista vettä. | Joka uskoo, että Jumala, Isä, on minut lähettänyt, saa kanssani kunnian. | Sen tähden me huudamme Sinulle: | Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Jumala, || sillä Sinä olet vuodattanut palvelijoillesi ihmisrakkautesi runsaan virran!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja, Sinä vuodatat maailmaan viisauden ja elämän vettä | ja kutsut kaikkia ammentamaan pelastuksen virrasta. | Jumalallisen lakisi vastaanottava ihminen | sammuttaa siinä eksytyksen hiilet eikä enää koskaan janoa. | Hän ei jää vaille yltäkylläisyyttäsi, oi Valtias, taivaallinen Kuningas. | Sen tähden me ylistämme Sinun valtaasi, Kristus Jumala, || ja pyydämme suomaan palvelijoillesi rikkomusten anteeksiannon.

4. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Nähtyään Sinut, vanhurskauden Auringon, | ristille ylennettynä | seurakunta hämmästyksen valtaamana seisahtui ja oikeutetusti korotti äänensä: || Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimallesi.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Murskatessasi voimallasi kuoleman portit Sinä ilmaisit elämän tien ja avasit kuolemattomuuden ovet niille, jotka uskolla veisaavat: Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimallesi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, joka olet aluton, pidät käsissäsi kaiken alkua, keskikohtaa ja päätöstä. Sinä seisoit temppelin keskellä ja huusit: Te mieleltänne jumaliset, tulkaa nauttimaan lahjoista!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalana Sinulla, Kristus, on kaikki vallassasi, voimallisena Sinä kukistit kuoleman vallan ja lupasit lähettää Isästä lähtevän Pyhän Hengen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas, aviota tuntematon Äiti, Sinä jaat runsaasti armoa niille, jotka veisuin Sinua ylistävät, ja rukoilet Sinusta syntynyttä ikiaikaista Sanaa antamaan heille rikkomukset anteeksi.

Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi (jää pois keskiviikkona)

Hengen silmillä profeetta Habakuk näki edeltä Sinun tulemisesi, oi Herra. | Sen tähden hän huusi: Jumala tulee Teemanista. || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, kunnia Sinun alentumisellesi!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jos Messiaan täytyi tulla, silloin Kristus on Messias. Te väärintekijät, miksi ette usko Häneen? Katsokaa, Hän on tullut, ja Hänen tekonsa todistavat Hänestä: Veden Hän muutti viiniksi ja sanansa kautta Hän vahvisti halvatun.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Koska ette ymmärrä kirjoituksia, olette kaikki harhassa, te hebrealaiset väärintekijät, sillä Kristus on totisesti tullut, valistanut kaikki ja tehnyt keskuudessamme monia tunnustekoja ja ihmeitä. Ne osoittavat Hänet totiseksi Elämäksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus huusi juutalaisille: ”Yhden teon minä tein, ja te kaikki kummastelette. Sapattinakin te ympärileikkaatte ihmisen. Miksi te olette vihoissanne minulle siitä, että minä nostin halvatun sanallani jaloilleen?”

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Minä olen näyttänyt teille monta hyvää tekoa. Minkä tähden te tahdotte minut kivittää?”, Kristus huusi juutalaisia soimaten. ”Siksikö, että paransin ihmisen sanallani? Ihmiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio.”

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, apostoleissa Sinä vaikutat ja profeetoissa lepäät, Hengen kanssa Sinä olet Isän luonnon puhtaasti synnyttämä ja tunnustekojesi kautta Sinä olet johdattanut kansat tuntemaan itsesi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jakamaton yksi Kolminaisuus, aluton Isä, Poika ja Pyhä Henki, Sinä Kolmiyhteys, yksiarvoinen, yhtenä hallitseva, Eläväksitekevä, luomaton Jumala, pelasta meidät, Sinua veisuin ylistävät, ja päästä meidät vaaroista ja ahdistuksista.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalan Morsian, puhdas Neitsytäiti, Jumala sijoittui kuvaamattomasti Sinun kohtuusi. Älä lakkaa rukoilemasta meidän puolestamme, että pääsisimme kauttasi vaaroista, sillä Sinuun me aina turvaamme.

Katabasi, 8. säv.

Hengen silmillä profeetta Habakuk näki edeltä Sinun tulemisesi, oi Herra. | Sen tähden hän huusi: Jumala tulee Teemanista. || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, kunnia Sinun alentumisellesi!

5. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Sinä, oi minun Herrani, tulit valkeutena maailmaan, | pyhänä valkeutena, | käännyttäen pois tietämättömyyden synkästä pimeydestä ne, || jotka Sinulle uskolla ylistystä veisaavat.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ehdittyämme jumalallisten juhlain keskiväliin pyrkikäämme jumalisesti saavuttamaan jumalallisen hyveen täydellisyys.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Totisesti pyhä on tämä juhla, sillä se on merkkinä kahden suurimman juhlan keskivälissä ja säteilee molempien kirkkautta.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Armollinen Vapahtajani, ei ylienkelinkään ymmärrys kykene käsittämään sanomatonta puhdasta syntymistäsi Neitseestä.

Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi (jää pois keskiviikkona)

Herra, meidän Jumalamme, suo meille rauhasi. | Herra, meidän Jumalamme, ota meidät omiksesi, | sillä emme tunne toista jumalaa. || Yksin Sinun nimeäsi me avuksihuudamme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmeitten kautta Sinä, meidän Vapahtajamme, kaunistit apostolisi, tunnustekojen kautta teit opetuslapsesi suuriksi koko maailmassa. Sinä olet lahjoittanut heille kunnian ja valtakunnan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus Vapahtaja, opetuslapset saarnasivat monin tavoin valtakuntasi sanaa ja valistivat ihmeillään ja opetuksillaan kaikki maan ääret.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Me ylistämme valtakuntaasi ja veisuin kiitämme Sinua, joka ilmestyit meidän tähtemme maan päälle, valistit maailman ja uudistit Aadamin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kunnia olkoon Sinulle, pyhä Isä, syntymätön Jumala! Kunnia olkoon Sinulle, ajaton, ainosyntyinen Sana! Kunnia olkoon Sinulle, Isän ja Pojan kanssa yhtä iankaikkinen ja yksiolennollinen Jumalan Henki!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalansynnyttäjä, Sinä tulit pyhäksi pöydäksi, joka kantoi taivaallista leipää. Joka sitä syö, ei kuole, niin kuin kaiken Ravitsija on sanonut.

Katabasi, 8. säv.

Herra, meidän Jumalamme, suo meille rauhasi. | Herra, meidän Jumalamme, ota meidät omiksesi, | sillä emme tunne toista jumalaa. || Yksin Sinun nimeäsi me avuksihuudamme.

6. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Herra, minä kiitosta veisaten uhraan Sinulle, | huutaa Sinulle seurakunta, | joka armon kautta puhdistui pahoille hengille uhratusta saastaisesta verestä || Sinun kyljestäsi vuotaneella puhtaalla verellä.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tänään on koittanut viidenkymmenen päivän keskijuhla. Sitä kirkastavat jumalallinen pääsiäinen ja Lohduttajan armo.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, Kristus, puhuit temppelissä, ilmaisit juutalaisten kansanjoukolle kunniasi ja osoitit olevasi yhtä olentoa Isän kanssa.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Ainoa Jumalansynnyttäjä, tule suojakseni ja sortumattomaksi muurikseni, pelasta minut maallisista viettelyksistä ja valista minut Jumalan valkeudella.

Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi (jää pois keskiviikkona)

Oi ihmisiä rakastava! | Elämänmeren myrsky uhkaa hukuttaa minut kuohuihinsa, | mutta nosta Sinä elämäni ylös turmeluksesta || niin kuin nostit Joonan ylös meripedon vatsasta, oi laupias Herra.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, Sinä, joka pidät huolen koko maanpiiristä, astuit keskijuhlan aikaan temppeliin ja opetit kansalle totuutesi, niin kuin Johannes evankeliumissaan todistaa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, Sinä avasit huulesi ja saarnasit maailmalle puhtaasta Isästä ja Pyhästä Hengestä, joiden kanssa Sinä säilytit yhteisen luonnon ihmiseksi tultuasikin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinä saatoit loppuun Isän työn ja vahvistit sanasi teoillasi. Sinä paransit ja teit tunnustekoja, Sinä nostit halvatun jaloilleen, puhdistit spitaalisia ja herätit kuolleita.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Aluton Poika siirtyi ajallisuuteen ja tuli ihmiseksi. Juhlan keskivälissä Hän opetti sanoen: Rientäkää ikuisen Lähteen tykö ja ammentakaa elämää.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me kaikki ylistämme yhtä kolminaista Jumalaa, kolmipersoonaista, luomatonta, jakaantumatonta Olentoa, joka on kolme ja yksi, Isä, Poika ja Pyhä Henki.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Jumalan Morsian, Neitsyt, Sinua yksin me veisuin ylistämme Neitseeksi synnytyksen jälkeenkin ja kunnioitamme Sinua Neitseenä ja Äitinä, sillä totisesti Sinusta syntyi ihmiseksi Jumala, joka antoi meille elämän.

Katabasi, 8. säv.

Oi ihmisiä rakastava! | Elämänmeren myrsky uhkaa hukuttaa minut kuohuihinsa, | mutta nosta Sinä elämäni ylös turmeluksesta || niin kuin nostit Joonan ylös meripedon vatsasta, oi laupias Herra.

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

Keskijuhlan iikossi

Kastele pyhän Veresi vesivirroilla sieluni, | joka on kuivettunut laittomissa rikkomuksissa, | ja suo sen kantaa hyveen hedelmää. | Jumalan Pyhä Sana, Sinä olet käskenyt kaikkien tulla tykösi | ja ammentaa turmeltumattomuuden elävää vettä. | Se puhdistaa niiden synnit, jotka veisuin ylistävät kunniakasta ja jumalallista ylösnousemistasi. | Sinä, oi Hyvä, | annat totisesti Sinut Jumalaksi tunteville opetuslapsillesi korkeudesta Hengen voiman, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

Minean synaksarion jälkeen

Halvatun viikon keskiviikkona vietämme pentekostarionin keskijuhlaa.

Säkeitä: Juhlan keskivälissä Kristus Messias seisoo opettamassa opettajain keskellä. Äärettömässä armossasi, Kristus meidän Jumalamme, armahda meitä. Amen.

7. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Persian pätsissä | Aabrahamin sukukunnan lapset | enemmän jumalisuuden innon kuin liekkien polttamina huusivat: || Kiitetty olet Sinä kunniasi temppelissä, oi Herra.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, voimassasi Sinä hajotit kuoleman voiman ja osoitit elämän polun ihmisille, jotka kiitollisina huutavat Sinulle: Kiitetty olet Sinä kunniasi temppelissä, oi Herra.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinut kaltaisenamme ihmisenä hebrealaiset eivät tunteneet Sinua Jumalan Sanaksi, mutta me veisaamme Sinulle: Kiitetty olet Sinä kunniasi temppelissä, oi Herra.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Iloitse Sinä, oi pyhitetty jumalallinen Ylimmäisen maja, sillä Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, on annettu ilo niille, jotka Sinulle huutavat: Siunattu olet Sinä naisten joukossa, oi puhtain Valtiatar.

Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi (jää pois keskiviikkona)

Jumalan Hengen laskeutuminen | muutti tulessa liekehtivän Kaldean pätsin vilpoisaksi, | sen tähden nuorukaiset veisasivat: || Kiitetty olet Sinä, isiemme Jumala!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lihaksi tulleena Sinä, kaikkien lepo, tunsit väsymystä. Omasta tahdostasi Sinä, Jeesus, ihmeitten Lähde, olit janoissasi ja pyysit vettä, luvaten meille pelastuksen elävää vettä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä puhuit Samarian naisen kanssa ja moitit hebrealaisten lainrikkojien mielettömyyttä. Hän uskoi Sinut Jumalan Pojaksi, mutta he kielsivät Sinut.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinä, elämän vettä kumpuava iäti elävä Lähde, lupasit kuolemattomuuden vettä niille, jotka uskolla odottavat Isästä lähtevää Henkeäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Viidellä leivällä Sinä, Vapahtaja, ravitsit tuhannet nälkäiset ja jätit yltäkylläisyyden muruset kymmenille tuhansille. Näin Sinä osoitit kunniasi pyhille opetuslapsille.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Joka syö Sinun leipääsi, oi Vapahtaja, elää iankaikkisesti. Joka juo Sinun Veresi, pysyy Sinussa, ja Sinä pysyt hänessä ja herätät hänet ylös viimeisenä päivänä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, ihmein Sinä olet osoittanut pelastussuunnitelmasi ja todistanut jumalallisen valtasi. Ollen Jumala Sinä karkotit sairaudet, herätit kuolleita ja annoit sokeille valon.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Spitaalisia Sinä puhdistit, rampoja nostit jaloilleen, halvaantuneille annoit voimaa ja verenvuototautisen paransit. Sinä kävelit merta pitkin ja osoitit pyhille opetuslapsille kunniasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Herra, me kumarramme ajatonta Isääsi ja Hengen armoa, jonka Sinä Jumalana annoit apostoleillesi lähettäessäsi heidät saarnaamaan.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinun kohtuusi sijoittui sijoittumaton Sana, rinnoistasi Sinä imetit maailman Ravitsijaa ja sylissäsi kannoit meidän Kaitsijaamme.

Katabasi, 8. säv.

Jumalan Hengen laskeutuminen | muutti tulessa liekehtivän Kaldean pätsin vilpoisaksi, | sen tähden nuorukaiset veisasivat: || Kiitetty olet Sinä, isiemme Jumala!

8. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Kätensä ojentaen Daniel luolassa tukki jalopeurojen ammottavat kidat, | kun taas hurskautta rakastavat nuorukaiset miehuuteen vyöttäytyneinä | sammuttivat raivoavan tulen voiman huutaen: || Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Noustuasi kukoistuksessasi haudasta Sinä, Herra, ilmestyit apostoleille Jumaluuden kunnian ihanuudessa. Sinä lupasit lähettää heille Hengen voiman, ja niin he huusivat: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ollen Jumala Sinä kuoletit helvetin ja elämän hallitsijana vuodatit kaikille iankaikkisen elämän. Sitä kuvastavat näiden kirkkaiden päivien armolahjat niille, jotka huutavat: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, Sinä ilmestyit vanhurskauden Aurinkona ja lähetit säteinäsi maailmaan apostolit. He kantavat Sinua, käsittämätöntä valoa, karkottavat tietämättömyyden pimeyden ja huutavat: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Katso, nyt on Ruhtinas ja Hallitsija tullut Juudan suvusta, sillä Sinä, oi Nuhteeton, synnytit Kristuksen, kansojen odottaman Jumalan, jolle me veisaamme: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi (jää pois keskiviikkona)

Enkelit ja taivaat, | kiittäkää kunnian valtaistuimella istuvaa | sekä alati ylistettävää Jumalaa, || veisatkaa Hänelle sekä suuresti ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tulkaa, ihmiset, katsokaa kunnian valtaistuimella istuvaa Messiasta. Hänelle veisataan ylistystä, mutta väärintekijät pilkkaavat Häntä. Tämän nähdessänne kunnioittakaa veisuin Häntä, josta profeetat ovat ennustaneet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä olet totisesti tähän maailmaan tullut Kristus. Sinä tuot pelastuksen ja meidän isiemme erehdysten anteeksiannon. Sinä olet totisesti Sinuun uskovien elämä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kirjoitusten mukaan Jumalan Viisaus tuli temppeliin keskellä juhla-aikaa ja opetti, että Hän on totisesti Messias, Kristus, joka pelastaa maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sapattinakin Kristus teki tunnustekoja ja paransi monien tautien vaivaamia, mutta eksynyt kansa oli Hänelle siitä vihoissaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaiset moittivat katkerasti Kristusta ja sanoivat: Hän paransi monia vuosia halvattuna maanneen sapattina ja rikkoi lakia.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus sanoi juutalaisille: Eikö lain teille antanut Mooses käskenyt ympärileikata, ja te leikkaatte sapattinakin, jotta ette rikkoisi isienne lakia?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kiittämättömät, erämaassa asuneet, parjasivat kateellisina hyväntekijäänsä, pilkkasivat Häntä ja väärämielisesti puhuen tutkivat turhia asioita.

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Kolminaisuus on yksi Jumala. Ei Isä muutu Pojaksi eikä Poika Isästä lähteneeksi Hengeksi, vaan iankaikkisesti minä kunnioitan kutakin kolmea yhtenä Valkeutena ja Jumalana.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sano, kuinka synnytit Hänet, joka on ajattomasti loistanut Isästä ja jota veisuin ylistetään Pyhän Hengen kanssa? Sen tietää yksin Hän, joka näki hyväksi syntyä Sinusta, oi Jumalanäiti.

Katabasi, 8. säv.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Enkelit ja taivaat, | kiittäkää kunnian valtaistuimella istuvaa | sekä alati ylistettävää Jumalaa, || veisatkaa Hänelle sekä suuresti ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata.

9. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Sinusta, koskemattomasta vuoresta, | erkani käsittä kulmakivi, Kristus, | joka yhdisti toisistaan erillään olleet luonnot. || Sentähden me Sinua, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, riemuiten ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Opittuamme Kristukselta uuden elämän pyrkikäämme kaikki innokkaasti elämään sitä loppuun asti, jotta saisimme nauttia Pyhän Hengen läsnäolosta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Elämänantaja Vapahtaja, Sinä olet pukenut minun kuolevaisuuteni kuolemattomuuteen ja turmeltumattomuuden armoon, nostanut minut kanssasi ylös ja johtanut Isäsi eteen, pitkän taisteluni päättäen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ylistäkäämme arvonsa mukaisesti Häntä, joka alentui ja otti palvelijan muodon ja ylensi meidät, sillä Hänen kauttansa meidät on jälleen kutsuttu taivaalliseen elämään.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Kiittäen me kaikki uskovaiset ylistämme Sinua, Neitsyt, sillä me uskomme, että Sinä olet turmeltumattomuuden lähde, josta meille on kummunnut todellinen kuolemattomuus, Kristus.

Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi (jää pois keskiviikkona)

Outoa on äidille neitsyys | ja vierasta neitseelle synnytys, | mutta Sinussa, oi Jumalansynnyttäjä, | se kumpikin toteutui. || Sen tähden kaikki sukukunnat maan päällä || Sinua autuaaksi ylistävät.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaisten juhlan keskivälissä Sinä, Vapahtajani, nousit temppeliisi ja opetit kaikkia. Juutalaiset ihmettelivät ja sanoivat: ”Kuinka tämä osaa kirjoituksia, vaikkei ole oppia saanut?”

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Minun Lunastajani vuodatti parantavia armolahjoja ja teki ihmeitä ja tunnustekoja. Hän karkotti tauteja ja paransi sairaita, mutta juutalaiset vihastuivat Hänen monista ihmeistään.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nuhdellen tottelemattomia juutalaisia minun Lunastajani huusi: ”Älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio!” Käskeehän laki sapattinakin ympärileikkaamaan ihmisen!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lupauksesi mukaisesti Sinä, Vapahtaja, sallit opetuslastesi tehdä suuria ihmeitä, kun lähetit heidät saarnaamaan pakanoille kunniaasi. He saarnasivat maailmassa Sinun ylösnousemistasi, armoasi ja ihmiseksi syntymistäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus sanoi juutalaisille: Jos ei lakia rikota sapattina ympärileikattaessa, niin miksi te nyt suututte minuun, kun sanallani olen parantanut ihmisen? Te langetatte ihmisten tuomion.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sanallasi Sinä, Sana, paransit kuivettuneen käden. Vapahtaja, paranna minunkin sydämeni ammoin kuivettunut maa ja tee se hedelmälliseksi, että minäkin tuottaisin hedelmää hartaassa katumuksessa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Sana, minä makaan tuskieni vuoteella. Nosta minut ylös, puhdista spitaalinen sydämeni ja valista sieluni silmät, niin kuin nostit pystyyn vuoteella maanneen halvatun.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Outoa on väärintekijöille palvella alutonta Kolminaisuutta, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä, luomatonta kaiken Valtiasta, joka voimansa väkevyydessä on perustanut koko maailman.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Neitsytäiti, Sinun kohtuusi sijoittui yksi Kolminaisuudesta, Elämänantaja Kristus, jolle koko luomakunta ylistystä veisaa ja jonka edessä ylhäiset valtaistuimet vapisevat. Oi autuas, rukoile, että Hän pelastaisi meidän sielumme.

Katabasi, 8. säv.

Outoa on äidille neitsyys | ja vierasta neitseelle synnytys, | mutta Sinussa, oi Jumalansynnyttäjä, | se kumpikin toteutui. || Sen tähden kaikki sukukunnat maan päällä || Sinua autuaaksi ylistävät.

Eksapostilario, 3. säv.

Oi ainoa laupias ja armahtavainen, | Sinulla on lahjojen tyhjentymätön malja. | Anna minun ammentaa vettä syntien päästöksi, || sillä minä janoan. (*Kolmesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi ainoa…

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi ainoa…

Kiitospsalmit, 4. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat, 4. säv., prosomoion ”Oi pyhä Georgios Voittaja!”

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Isän Viisaus, Voima ja heijastus, | iankaikkinen Sana, * Jumalan Poika, | tuli ihmisenä temppeliin * ja opetti kiittämätöntä ja tottelematonta juutalaista kansaa. | Se ihmetteli Hänen tietojaan ja viisauttaan * ja huusi: | ”Kuinka tämä osaa kirjoituksia, || vaikkei ole oppia saanut?” (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Isän Viisaus…

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Messias ja Herra * vaiensi juutalaiset kirjanoppineet sanoen: | Älkää tuomitko näön mukaan, | kuten tuomarit vailla lakia. | Jos nostinkin * halvatun vuoteeltaan sapattina, | niin minä olen lain ja sapatin Herra. || Miksi tahdotte surmata minut, * joka olen herättänyt kuolleet?

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Julma ja kiittämätön, * lakia rikkova juutalaisten joukko * kivitti Nabotin. | Jesajan se sahasi puisella sahalla, | viisaan Jeremian se heitti liejukaivoon | ja ylentäessään Herran ristille * se huusi: | Sinähän pystyt hajottamaan temppelin, || pelasta itsesi, niin me uskomme!

Keskijuhlan doksastikon, 4. säv. (idiomelon), Anatolioksen

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtajamme Kristuksen ylösnousemisen valistamina | olemme ehtineet Herran juhlan keskikohtaan. | Noudattakaamme nyt vilpittömästi Jumalan käskyjä | kasvaaksemme otollisiksi viettämään taivaaseenastumisen juhlaa || ja ottamaan vastaan Pyhän Hengen.

Suuri ylistysveisu veisataan. Sitten:

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan ja I hetki.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä keskijuhlan tropari ja keskijuhlan kontakki.
Liturgiassa saaton jälkeen keskijuhlan tropari, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan kontakki.*

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

Totisesti on kohtuullista *-veisun sijaan keskijuhlana ja päättäjäisjuhlana keskijuhlan toisen kanonin irmossi* Outoa on äidille neitsyys (*mutta muutoin keskijuhlan jälkijuhlan aikana* Enkeli huusi).

NELJÄNNEN VIIKON TORSTAI

EHTOOPALVELUS KESKIVIIKKOILTANA

Avuksihuutopsalmit, 4. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 4. säv., prosomoion "Et ihmisiltä vaan itseltään Jumalalta"[1]

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Sinä, Kristus, kuolemallasi kukistit kuoleman vallan, | kunniakkaalla ylösnousemisellasi annoit ihmisille elämän, | laskeutumalla tuonelaan nostit kanssasi ihmissuvun. | Sen tähden me veisaamme Sinulle kiitosvirren | viettäessämme kolmantena päivänä tapahtuneen kirkkaan ylösnousemuksesi juhlaa. | Nyt on meille koittanut sen kunniallisten päivien keskikohta, oi Elämänantaja Jeesus, || meidän sielujemme hyväntekijä.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Ennen pyhiä kärsimyksiäsi ristillä | Sinä teit meidän pelastukseksemme kunniakkaita ihmeitä. | Niin kuin on kirjoitettu, juhlan keskivälissä Sinä kehotit kaikkia: | Joka janoaa, tulkoon itse luokseni | ja ammentakoon juodakseen jumalallista vettä, elämän juomaa. | Minä jaan kaikille elämän, voiman ja viisauden vettä, || sillä rakastan ihmisiä ja olen omasta tahdostani tullut ihmisten kaltaiseksi.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Armollinen Kristus, | minä virun tuskan vuoteella syntieni halvaannuttamana. | Koska Sinä suuren ihmisrakkautesi tähden tulit omasta tahdostasi ihmiseksi, | nosta minutkin pystyyn, niin kuin nostit halvatun, | ja ohjaa minut kulkemaan käskyjesi jumalallisia polkuja, oi Vapahtaja, | joka tehden kärsimyksesi edellä monia ihmeitä näytit hebrealaisille, || että vaikka olet Jumala, olet vapaaehtoisesti ihmisenä kärsinyt.

---

[1] *Kernaimmin nämä stikiirat veisattaneen tavallisella sävelmällä.*

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Keskijuhlan doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun Sinä, Kristus Jumala, tulit juhlan keskivälissä temppeliin, | Sinä opetit ihmisiä ja huusit: | ”Joka uskoo minuun, se elää, vaikka olisi kuollut!” | Mutta juutalaiset fariseukset, saddukeukset ja kirjanoppineet nurisivat ja sanoivat: | Kuka tämä on, joka pilkkaa Jumalaa? | He eivät ymmärtäneet, | että Sinä olet iankaikkisesti Isän ja Hengen kanssa ylistettävä Jumalamme. || Kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Kristus, joka kärsimiselläsi auringon pimensit | ja ylösnousemisesi kirkkaudella kaiken kirkastit, || ota, oi ihmisiä rakastava, meidän ehtooveisumme vastaan.

Apostolien stikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Yli kaiken maan on teidän äänenne käynyt, oi pyhät apostolit! | Jumalan tuntemista saarnatessanne te hajotitte epäjumalain eksytyksen! | Se on teidän hyvä taistelunne, oi autuaat, || ja sen tähden me veisuin ylistämme ja kunnioitamme teidän muistoanne.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyllikssi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Uskon tukemina, toivon vahvistamina, | sielullisesti yhdistyneinä ristisi rakastamiseen, oi Herra, | Sinun marttyyrisi tuhosivat vihollisen hirmuvallan, | ja saatuaan seppeleet rukoilevat ruumiittomien kanssa || meidän sielujemme puolesta.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Juhlan doksastikon, 3. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Keskijuhlan aikaan ylistämme Häntä, | joka toimitti pelastuksen maan keskellä. | Elämä riippui ristillä kahden ryövärin välissä. | Pilkkaajalle Hän ei sanonut mitään, mutta uskovaiselle antoi lupauksen: | ”Tänä päivänä pitää sinun oleman minun kanssani paratiisissa!” | Hän laskeutui tuonelaan ja otti sen saaliikseen || sekä nousi ylös kolmantena päivänä pelastaen meidän sielumme.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: vain keskijuhlan tropari.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: pyhän tropari, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari*.

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa [*näin toimitaan päättäjäisjuhlaan saakka*], *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: keskijuhlan tropari kahdesti, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan tropari.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: keskijuhlan tropari kahdesti, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: keskijuhlan tropari kerran, ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari*.

I katismatroparit
Ylösnousemustropari, 3. säv.

Omaksuen kaiken inhimillisen, | ottaen omaksesi ihmisen osan, | Sinä, minun Luojani, näit hyväksi tulla ristiinnaulituksi. | Sinä otit vastaan kuoleman ja kärsit ihmisenä | lunastaaksesi Jumalana ihmisen kuolemasta. | Sen tähden me veisaamme sinulle, Elämänantajalle: || Kristus, kunnia olkoon Sinun laupeudellesi!

Apostolien tropari oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Heidän äänensä käy yli kaiken maan || ja heidän sanansa maailman ääriin. (*Ps. 19:5 LXX*)

Herra, Sinä teit apostoliesi muiston ylen kirkkaaksi, | sillä kaikkivoimallisena Sinä vahvistit heidät seuraamaan kärsimystesi esimerkkiä. | Miehuullisesti he voittivat Beliarin voiman, | ja sen tähden he ovat saaneet parannusten armolahjoja. | Oi ihmisiä rakastava, || anna heidän rukoustensa tähden rauha kansallesi!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Kristuksen varustuksiin haarniskoituina | ja uskon aseisiin pukeutuneina | te kukistitte taistelussa vihollisen joukot, | sillä elämän toivossa te kestitte auliisti | entisten hirmuvaltiasten uhkailut ja kidutukset. | Sen tähden te saittekin seppeleet, || oi Kristuksen kärsivällissieluiset marttyyrit!

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Profeetat ennalta julistivat, | apostolit opettivat, | marttyyrit tunnustivat | ja mekin uskomme, että Sinä olet totisesti Jumalansynnyttäjä. || Sen tähden me sanomatonta synnytystäsi ylistämme.

II katismatropari, 8. säv.

Juhlan keskivälissä Sinä seisoit Jumalana keskellä temppeliä ja huusit: | Joka janoaa, tulkoon minun tyköni ja juokoon! | Opetuksen virrat kumpuavat sen sisimmästä, joka juo tätä jumalallista vettä. | Joka uskoo, että Jumala, Isä, on minut lähettänyt, saa kanssani kunnian. | Sen tähden me huudamme Sinulle: | Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Jumala, || sillä Sinä olet vuodattanut palvelijoillesi ihmisrakkautesi runsaan virran! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Juhlan keskivälissä…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Keskijuhlan ensimmäisestä kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia, tai jos pyhälle on kuusi avuksihuutostikiiraa, luemme neljä troparia keskijuhlan kanonista ja kuusi troparia pyhän kanonista. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean muistopäivän asteesta riippuen minean pyhän tai keskijuhlan kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja keskijuhlan tai minean pyhän katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen keskijuhlan tai pyhän kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen keskijuhlan eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *keskijuhlan eksapostilario.*

Keskijuhlan ensimmäinen kanoni, 4. sävelmä
Teofaneksen runo, jossa reunavärssy:
”Juhlista suurimpien keskiväliä ylistän”
1. veisu
Irmossi

Kuivin jaloin kuljettuaan Punaisen meren syvyyden halki | muinainen Israel erämaassa | Mooseksen ristinmuotoisesti kohotettujen kätten voimalla || karkotti pakosalle Amalekin sotajoukon.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Valtias, Sinun käsittämättömän ihmiseksitulosi jumalallinen kirkkaus, sen verrattomat teot ja lahjat virtaavat meille runsaina ja loistavat yllämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Keskijuhlan aikaan Sinä, Kristus, saavuit säteillen jumaluuden kirkkautta. Sinä olet pelastuvien riemuisa juhla ja meidän pelastuksemme alkuunpanija.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Jumalasta Sinä olet tullut meille viisaudeksi, vanhurskaudeksi ja lunastukseksi, Sinä siirrät meidät maasta taivaan korkeuteen ja lahjoitat meille Jumalan Hengen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, Sinun ruumiisi ei turmeltunut haudassa. Se ei tuhoutunutkaan, koska oli siemenettä siinnyt ja oli yliluonnollisesti vapaa luonnon järjestyksestä.

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

3. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Seurakuntasi iloitsee Sinusta, oi Kristus, ja huutaa: | Sinä, Herra, olet minun väkevyyteni, || turvani ja tukeni.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Hyvä, avasit Kirkolle elämän veden lähteet huutaessasi: Joka janoaa, tulkoon sydämen halusta ja juokoon!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä ilmoitit nousevasi maasta taivaaseen ja lupasit lähettää taivaasta Pyhän Hengen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Eläväksitekevä ja Neitseestä syntynyt Herra on laupiaana lahjoittanut kaikille uskovaisille kuolemattomuuden.

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta ja pyhän tai keskijuhlan kontakki, iikossi ja katismatropari sekä keskijuhlan tai pyhän katismatropari.

Katismatroparit, 8. säv.

Juhlan keskivälissä Sinä seisoit Jumalana keskellä temppeliä ja huusit: | Joka janoaa, tulkoon minun tyköni ja juokoon! | Opetuksen virrat kumpuavat sen sisimmästä, joka juo tätä jumalallista vettä. | Joka uskoo, että Jumala, Isä, on minut lähettänyt, saa kanssani kunnian. | Sen tähden me huudamme Sinulle: | Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Jumala, || sillä Sinä olet vuodattanut palvelijoillesi ihmisrakkautesi runsaan virran!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja, Sinä vuodatat maailmaan viisauden ja elämän vettä | ja kutsut kaikkia ammentamaan pelastuksen virrasta. | Jumalallisen lakisi vastaanottava ihminen | sammuttaa siinä eksytyksen hiilet eikä enää koskaan janoa. | Hän ei jää vaille yltäkylläisyyttäsi, oi Valtias, taivaallinen Kuningas. | Sen tähden me ylistämme Sinun valtaasi, Kristus Jumala, || ja pyydämme suomaan palvelijoillesi rikkomusten anteeksiannon.

4. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Nähtyään Sinut, vanhurskauden Auringon, | ristille ylennettynä | seurakunta hämmästyksen valtaamana seisahtui ja oikeutetusti korotti äänensä: || Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimallesi.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Murskatessasi voimallasi kuoleman portit Sinä ilmaisit elämän tien ja avasit kuolemattomuuden ovet niille, jotka uskolla veisaavat: Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimallesi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, joka olet aluton, pidät käsissäsi kaiken alkua, keskikohtaa ja päätöstä. Sinä seisoit temppelin keskellä ja huusit: Te mieleltänne jumaliset, tulkaa nauttimaan lahjoista!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalana Sinulla, Kristus, on kaikki vallassasi, voimallisena Sinä kukistit kuoleman vallan ja lupasit lähettää Isästä lähtevän Pyhän Hengen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas, aviota tuntematon Äiti, Sinä jaat runsaasti armoa niille, jotka veisuin Sinua ylistävät, ja rukoilet Sinusta syntynyttä ikiaikaista Sanaa antamaan heille rikkomukset anteeksi.

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

5. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Sinä, oi minun Herrani, tulit valkeutena maailmaan, | pyhänä valkeutena, | käännyttäen pois tietämättömyyden synkästä pimeydestä ne, || jotka Sinulle uskolla ylistystä veisaavat.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ehdittyämme jumalallisten juhlain keskiväliin pyrkikäämme jumalisesti saavuttamaan jumalallisen hyveen täydellisyys.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Totisesti pyhä on tämä juhla, sillä se on merkkinä kahden suurimman juhlan keskivälissä ja säteilee molempien kirkkautta.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Armollinen Vapahtajani, ei ylienkelinkään ymmärrys kykene käsittämään sanomatonta puhdasta syntymistäsi Neitseestä.

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

6. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Herra, minä kiitosta veisaten uhraan Sinulle, | huutaa Sinulle seurakunta, | joka armon kautta puhdistui pahoille hengille uhratusta saastaisesta verestä || Sinun kyljestäsi vuotaneella puhtaalla verellä.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tänään on koittanut viidenkymmenen päivän keskijuhla. Sitä kirkastavat jumalallinen pääsiäinen ja Lohduttajan armo.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, Kristus, puhuit temppelissä, ilmaisit juutalaisten kansanjoukolle kunniasi ja osoitit olevasi yhtä olentoa Isän kanssa.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Ainoa Jumalansynnyttäjä, tule suojakseni ja sortumattomaksi muurikseni, pelasta minut maallisista viettelyksistä ja valista minut Jumalan valkeudella.

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

Katabasi ja keskijuhlan tai pyhän kontakki ja iikossi.

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

Keskijuhlan iikossi

Kastele pyhän Veresi vesivirroilla sieluni, | joka on kuivettunut laittomissa rikkomuksissa, | ja suo sen kantaa hyveen hedelmää. | Jumalan Pyhä Sana, Sinä olet käskenyt kaikkien tulla tykösi | ja ammentaa turmeltumattomuuden elävää vettä. | Se puhdistaa niiden synnit, jotka veisuin ylistävät kunniakasta ja jumalallista ylösnousemistasi. | Sinä, oi Hyvä, | annat totisesti Sinut Jumalaksi tunteville opetuslapsillesi korkeudesta Hengen voiman, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

7. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Persian pätsissä | Aabrahamin sukukunnan lapset | enemmän jumalisuuden innon kuin liekkien polttamina huusivat: || Kiitetty olet Sinä kunniasi temppelissä, oi Herra.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, voimassasi Sinä hajotit kuoleman voiman ja osoitit elämän polun ihmisille, jotka kiitollisina huutavat Sinulle: Kiitetty olet Sinä kunniasi temppelissä, oi Herra.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinut kaltaisenamme ihmisenä hebrealaiset eivät tunteneet Sinua Jumalan Sanaksi, mutta me veisaamme Sinulle: Kiitetty olet Sinä kunniasi temppelissä, oi Herra.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Iloitse Sinä, oi pyhitetty jumalallinen Ylimmäisen maja, sillä Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, on annettu ilo niille, jotka Sinulle huutavat: Siunattu olet Sinä naisten joukossa, oi puhtain Valtiatar.

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

8. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Kätensä ojentaen Daniel luolassa tukki jalopeurojen ammottavat kidat, | kun taas hurskautta rakastavat nuorukaiset miehuuteen vyöttäytyneinä | sammuttivat raivoavan tulen voiman huutaen: || Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Noustuasi kukoistuksessasi haudasta Sinä, Herra, ilmestyit apostoleille Jumaluuden kunnian ihanuudessa. Sinä lupasit lähettää heille Hengen voiman, ja niin he huusivat: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ollen Jumala Sinä kuoletit helvetin ja elämän hallitsijana vuodatit kaikille iankaikkisen elämän. Sitä kuvastavat näiden kirkkaiden päivien armolahjat niille, jotka huutavat: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, Sinä ilmestyit vanhurskauden Aurinkona ja lähetit säteinäsi maailmaan apostolit. He kantavat Sinua, käsittämätöntä valoa, karkottavat tietämättömyyden pimeyden ja huutavat: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Katso, nyt on Ruhtinas ja Hallitsija tullut Juudan suvusta, sillä Sinä, oi Nuhteeton, synnytit Kristuksen, kansojen odottaman Jumalan, jolle me veisaamme: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisen troparin edellä liitelauselmana luetaan Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Sinusta, koskemattomasta vuoresta, | erkani käsittä kulmakivi, Kristus, | joka yhdisti toisistaan erillään olleet luonnot. || Sentähden me Sinua, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, riemuiten ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Opittuamme Kristukselta uuden elämän pyrkikäämme kaikki innokkaasti elämään sitä loppuun asti, jotta saisimme nauttia Pyhän Hengen läsnäolosta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Elämänantaja Vapahtaja, Sinä olet pukenut minun kuolevaisuuteni kuolemattomuuteen ja turmeltumattomuuden armoon, nostanut minut kanssasi ylös ja johtanut Isäsi eteen, pitkän taisteluni päättäen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ylistäkäämme arvonsa mukaisesti Häntä, joka alentui ja otti palvelijan muodon ja ylensi meidät, sillä Hänen kauttansa meidät on jälleen kutsuttu taivaalliseen elämään.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Kiittäen me kaikki uskovaiset ylistämme Sinua, Neitsyt, sillä me uskomme, että Sinä olet turmeltumattomuuden lähde, josta meille on kummunnut todellinen kuolemattomuus, Kristus.

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Eksapostilario, 3. säv.

Oi ainoa laupias ja armahtavainen, | Sinulla on lahjojen tyhjentymätön malja. | Anna minun ammentaa vettä syntien päästöksi, || sillä minä janoan. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi ainoa…

Kiitospsalmit, 3. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat[2]

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Oi ihmisiä rakastava Valtias, | Sinun valkeudessasi me valkeuden näemme, | sillä Sinä nousit ylös kuolleista | ja annoit ihmissuvulle pelastuksen, | että koko luomakunta ylistäisi Sinua, | ainoaa synnitöntä. || Armahda meitä! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi ihmisiä…

Apostolien stikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Moitteettomasti seuraten Kristuksen käskyjä | te, pyhät apostolit, | lahjaksi saitte ja lahjaksi annatte | parantaessanne sielujemme ja ruumiittemme himoja. | Kun teillä siis on uskallus, rukoilkaa Häntä, || että Hän armahtaisi meidän sielujamme!

---

[2] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauseelma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kuoleman jälkeenkin te, pyhät marttyyrit, | loistatte maailmassa valistajina hyvän kilvan kilvoiteltuanne. | Kun teillä sen tähden on uskallus, | rukoilkaa Kristusta, || että Hän armahtaisi meidän sielujamme!

Keskijuhlan doksastikon, 4. säv.

Liitelauseelma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Juhlan keskivälissä, ennen puhdasta ristiäsi, | Sinä, Herra, nousit temppeliin | ja opetit rohkeasti juutalaisille, mitä olit Mooseksen laissa säätänyt. | Hämmästyen viisautesi sanomatonta salaisuutta | kateelliset vihollisesi juonittelivat Sinua vastaan, oi Kristus: | ”Kuinka tämä osaa kirjoituksia, vaikkei ole oppia saanut?” || He eivät tunteneet Sinua, meidän sielujemme pelastajaa.

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Suuri olet Sinä, Kuningas, | ja suuri on Sinun valtasi, | sillä suurenmoisella tavalla * Sinä nöyrryit köyhäksi || ja täytit maailman suurilla armolahjoillasi.

Liitelauseelma: Muista seurakuntaasi, || jonka muinoin omaksesi otit. (*Ps. 74:2a*)

Sinä, Laupias, * seisoit temppelissä * juhlan keskivälissä || antaen Jumalan armon * virrata janoaville.

Liitelauseelma: Jumala on minun kuninkaani ammoisista ajoista, || Hän toimittaa pelastuksen maan päällä. (*Ps. 74:12*)

Haluten pelastaa minut | Sinä tulit ihmeellisesti ihmiseksi * aviota tuntemattomasta Neitseestä || ja temppelin keskellä * vuodatit minulle armosi.

Liitelauseelma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Keskijuhlan doksastikon, 8. säv., Johannes Munkin

Liitelauseelma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Juhlan keskivälissä, ennen kärsimystäsi ja kunniakasta ylösnousemustasi, | Sinä, oi Herra, opetit temppelissä kovakorvaisia juutalaisia, fariseuksia ja kirjanoppineita: | Joka janoaa, tulkoon minun tyköni ja juokoon! | Sen sisimmästä, joka uskoo minuun, kumpuaa Jumalan Hengen pyhittämää elämän vettä. | Oi ymmärryksesi sanomatonta viisautta! || Kunnia olkoon Sinulle, kaiken täyttävä Jumalamme!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: vain keskijuhlan tropari.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: pyhän tropari, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari*.

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä arkisin keskijuhlan tropari ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen keskijuhlan kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen keskijuhlan tropari, pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi keskijuhlan kontakki.

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

NELJÄNNEN VIIKON PERJANTAI

EHTOOPALVELUS TORSTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 5. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 5. säv., prosomoion ”Iloitse, eläväksitekevä risti”

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Tänään on koittanut * Vapahtajan ylösnousemuksen pyhä keskijuhla. | Ollen ihana ja loistava * se valaisee maailman Jumalan armolla | kirkkaan keskipäivän tavoin. | Kristuksen ylösnousemisen valossa * se säteilee katoamattomuuden tunnuksia | ja näyttää ennalta Herran taivaaseenastumisen. | Se heijastaa Hengen odotettua tulemista, | puhtaan helluntain kirkasta juhlaa. || Sen tähden * tämä juhla antaa * meidän sieluillemme * rauhan ja suuren armon.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Nyt juhlan keskivälissä | jumalallisen kunnian virta, Herra, | vuodattaa kaikille laupeuttaan sanoen: | Te, jotka janoatte, * tulkaa ammentamaan! | Vapahtaja on säälin lähde * ja armon ulappa, | ja Hän suo maailmalle synninpäästön. | Hän pesee rikkomukset * ja puhdistaa sairaudet | sekä pelastaa ne, jotka viettävät * Hänen ylösnousemisensa juhlaa. | Hän varjelee niitä, * jotka rakkaudella kunnioittavat * Hänen kunniakasta * taivaaseenastumistaan || ja antaa meidän sieluillemme * rauhan ja suuren armon.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Kuvaamaton Jumala ja Herra * seisoi keskellä temppeliä. | Hän on luonnoltaan Jumala, | vaikka tulikin meidän tähtemme ihmiseksi * ja ilmestyi kuvattavassa ruumiissa. | Hän vuodatti kaikille elävöittäviä sanojaan lausuen: | Puhdistakaa sielunne * ja peseytykää puhtauden vedellä! | Juokoon jokainen elävää vettä! | Minä annan kaikille * kuolemattoman ja paremman elämän | sekä Jumalan armon, | he tulevat minun, Luojansa, kanssa osallisiksi valtakunnasta || ja saavat kanssani kunnian.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Keskijuhlan doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun ylösnousemisesi ja Pyhän Henkesi jumalallisen vuodattamisen juhlain keskivälissä | me kokoonnumme veisuin ylistämään ihmeittesi salaisuuksia, oi Kristus. || Lähetä meille suuri armosi!

Virrelmästikiirat.
Kärsimysstikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Tottelemattomuuden puu kasvoi maailmalle kuoleman, | mutta ristin puu elämän ja katoamattomuuden. | Sen tähden me kumarramme Sinua, ristiinnaulittua Herraa. || Käännä meihin kasvojesi valkeus!

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Sinun ristisi kautta, Kristus Vapahtaja, | on kuoleman valta kukistettu | ja kiusaajan eksytys tyhjäksi tehty; | mutta uskossa pelastuva ihmissuku || Sinulle alati kiitosvirttä edeskantaa.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyllikSi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Suuri on Sinun ristisi voima, oi Herra! | Sillä yhteen paikkaan se pystytettiin, mutta vaikuttaa koko maailmassa, | ja se on osoittanut kalastajien joukosta apostolit | ja pakanoiden joukosta marttyyrit, || että he rukoilisivat meidän sielujemme puolesta.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Keskijuhlan doksastikon, 8. säv., Johannes Munkin

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Juhlan keskivälissä, ennen kärsimystäsi ja kunniakasta ylösnousemustasi, | Sinä, oi Herra, opetit temppelissä kovakorvaisia juutalaisia, fariseuksia ja kirjanoppineita: | Joka janoaa, tulkoon minun tyköni ja juokoon! | Sen sisimmästä, joka uskoo minuun, kumpuaa Jumalan Hengen pyhittämää elämän vettä. | Oi ymmärryksesi sanomatonta viisautta! || Kunnia olkoon Sinulle, kaiken täyttävä Jumalamme!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: vain keskijuhlan tropari.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: pyhän tropari, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari*.

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa [*näin toimitaan päättäjäisjuhlaan saakka*], *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: keskijuhlan tropari kahdesti, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan tropari.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: keskijuhlan tropari kahdesti, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: keskijuhlan tropari kerran, ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari*.

I katismatroparit
Kärsimystropari oktoehoksesta, 3. säv.

Päätettyäsi kärsiä ristin ja kuoleman | Sinä, Vapahtaja, otit ne vastaan luomakunnan keskellä, | kun näit hyväksi antaa naulita ruumiisi. | Silloin aurinkokin kätki säteensä, | silloin ryövärikin nähdessään Sinut ristillä veisasi ylistystäsi | ja huusi hartaasi: Muista minua! || Ja uskoon tulleena hän sai paratiisin.

Ylösnousemustropari, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Herraa, meidän Jumalaamme, || ja kumartukaa Hänen jalkainsa astinlaudan eteen. Hän on pyhä. (*Ps. 99:5*)

Julistakaamme, uskovaiset, | ristiinnaulitsemisen käsittämätöntä ja ylösnousemuksen selittämätöntä, sanoin kuvaamatonta salaisuutta, | sillä tänään on kuolema ja tuonela otettu vangeiksi | ja ihmissuku on puettu katoamattomuuden pukuun. | Sen tähden me kiitollisina huudamme: || Kristus, kunnia olkoon ylösnousemisellesi!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Oi maineikkaat voittajat, | teidän kärsivällisyytenne miehuullisuus voitti pahuutta hallitsevan vihollisen juonet. | Sen tähden te tulitte otollisiksi iankaikkiseen autuuteen, | mutta rukoilkaa, oi totuuden todistajat, Herraa, || että Hän pelastaisi Kristusta rakastavien ihmisten lauman!

Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä, | saatuamme valtasauvaksemme Poikasi ristin, | me kukistamme sillä vihollisten korskeuden || ja lakkaamatta ylistämme Sinua halulla.

II katismatropari, 8. säv.

Vapahtaja, Sinä vuodatat maailmaan viisauden ja elämän vettä | ja kutsut kaikkia ammentamaan pelastuksen virrasta. | Jumalallisen lakisi vastaanottava ihminen | sammuttaa siinä eksytyksen hiilet eikä enää koskaan janoa. | Hän ei jää vaille yltäkylläisyyttäsi, oi Valtias, taivaallinen Kuningas. | Sen tähden me ylistämme Sinun valtaasi, Kristus Jumala, || ja pyydämme suomaan palvelijoillesi rikkomusten anteeksiannon. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja, Sinä…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Keskijuhlan toisesta kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia, tai jos pyhälle on kuusi avuksihuutostikiiraa, luemme neljä troparia keskijuhlan kanonista ja kuusi troparia pyhän kanonista. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean muistopäivän asteesta riippuen minean pyhän tai keskijuhlan kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja keskijuhlan tai minean pyhän katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen keskijuhlan tai pyhän kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen keskijuhlan eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *keskijuhlan eksapostilario.*

Keskijuhlan toinen kanoni, 8. säv.
Andreas Kreetalaisen runo
1. veisu
Irmossi

Oi Herra, merta lyömällä Sinä hukutit tuhoisan faraon sotavaunuineen | ja kansa pelastui kuivin jaloin. | Sinä veit sen pyhityksen vuorelle, kun se huusi: || Veisatkaamme sodassa väkevälle Jumalallemme voittoveisu!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, vaikeroikaa, hebrealaiset! Elämänantaja Kristus repäisi rikki tuonelan kahleet, sanallaan Hän herätti kuolleet ja paransi sairaat. Hän on meidän Jumalamme ja antaa elämän niille, jotka uskovat Hänen nimeensä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä teit ihmeen muuttaessasi veden viiniksi, oi Valtias, Sinä, joka muutit Egyptin virran veden vereksi. Viimeisten aikain merkkinä Sinä herätit kuolleet. Vapahtaja, kunnia olkoon kuvaamattomalle pelastussuunnitelmallesi, kunnia alentumisellesi, jonka kautta olet meidät uudistanut!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä olet totisen elämän ikuinen virta, Sinä olet meidän ylösnousemuksemme. Omasta tahdostasi Sinä, Vapahtaja, näit ihmisenä vaivaa ja kärsit vapaaehtoisesti janoa. Sykarissa Sinä pyysit vettä samarialaiselta naiselta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, käsittämätön Jumala, siunasit leivät, enensit kalat ja runsaasti ruokit ihmiset. Sinä lupasit janoaville viisauden ikuisen lähteen. Vapahtaja, Sinä olet meidän Jumalamme ja annat nimeesi uskoville elämän.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä kunnioitan kolmea yhtä alutonta ja yhtenä hallitsevaa, Isää, alutonta Jumalaa, ja yhtä alutonta Poikaa sekä Pojan kanssa yhtä iankaikkista Henkeä, yhtä kolmipersoonaista Olentoa. Veisuin minä kunnioitan aluttoman Jumaluuden olemuksen yhtä ikialkuista herruutta.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalansynnyttäjä, Sinä yksin olet kantanut kohdussasi oman Luojasi ja selittämättömästi pukenut Hänet ihmislapseksi. Sinä synnyttäessäsikin säilytit neitsyyden. Oi Puhdas, rukoile lakkaamatta Poikaasi ja Jumalaa hengellisten lastesi puolesta!

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

3. veisu
Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi

Sieluni on vahvistunut Herrassa, | jumalallisen siunauksen sarvi on kohonnut pääni päälle, | suuni on avautunut vihollisiani vastaan, || sillä minä riemuitsen Sinun pelastuksestasi.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Juutalaiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio”, sanoi Valtias tultuansa temppeliin opettamaan juutalaisten juhlan keskivälissä, kuten kirjoitettu on.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Juutalaiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio”, sillä totisesti profeettojen ennustama Kristus on tullut Siionista uudistamaan maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaiset, vaikka ette uskoisikaan Valtiaan sanoja, uskokaa edes Hänen tekojaan. Miksi te eksytte ja hylkäätte Pyhän, josta Mooses on laissa kirjoittanut?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaiset, jos kerran Messias oli tuleva ja Kristus Messias on tullut, miksi te eksytte ja hylkäätte Vanhurskaan, josta Mooses on laissa kirjoittanut?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me kumarramme Sinua, kolminaista mutta yhtä Jumalaa, olennoltasi alutonta Isää, ja hartaasti ylistämme veisuin alutonta Poikaasi ja Pyhää Henkeä.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä Herra, yksi Kolminaisuudesta ja kokonaan jumaluuden tulta, tulit ihmiseksi, mutta olemuksesi ei muuttunut etkä vahingoittanut Synnyttäjääsi.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta ja pyhän tai keskijuhlan kontakki, iikossi ja katismatropari sekä keskijuhlan tai pyhän katismatropari.

Katismatroparit, 8. säv.

Juhlan keskivälissä Sinä seisoit Jumalana keskellä temppeliä ja huusit: | Joka janoaa, tulkoon minun tyköni ja juokoon! | Opetuksen virrat kumpuavat sen sisimmästä, joka juo tätä jumalallista vettä. | Joka uskoo, että Jumala, Isä, on minut lähettänyt, saa kanssani kunnian. | Sen tähden me huudamme Sinulle: | Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Jumala, || sillä Sinä olet vuodattanut palvelijoillesi ihmisrakkautesi runsaan virran!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja, Sinä vuodatat maailmaan viisauden ja elämän vettä | ja kutsut kaikkia ammentamaan pelastuksen virrasta. | Jumalallisen lakisi vastaanottava ihminen | sammuttaa siinä eksytyksen hiilet eikä enää koskaan janoa. | Hän ei jää vaille yltäkylläisyyttäsi, oi Valtias, taivaallinen Kuningas. | Sen tähden me ylistämme Sinun valtaasi, Kristus Jumala, || ja pyydämme suomaan palvelijoillesi rikkomusten anteeksiannon.

4. veisu
Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi

Hengen silmillä profeetta Habakuk näki edeltä Sinun tulemisesi, oi Herra. | Sen tähden hän huusi: Jumala tulee Teemanista. || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, kunnia Sinun alentumisellesi!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jos Messiaan täytyi tulla, silloin Kristus on Messias. Te väärintekijät, miksi ette usko Häneen? Katsokaa, Hän on tullut, ja Hänen tekonsa todistavat Hänestä: Veden Hän muutti viiniksi ja sanansa kautta Hän vahvisti halvatun.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Koska ette ymmärrä kirjoituksia, olette kaikki harhassa, te hebrealaiset väärintekijät, sillä Kristus on totisesti tullut, valistanut kaikki ja tehnyt keskuudessamme monia tunnustekoja ja ihmeitä. Ne osoittavat Hänet totiseksi Elämäksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus huusi juutalaisille: ”Yhden teon minä tein, ja te kaikki kummastelette. Sapattinakin te ympärileikkaatte ihmisen. Miksi te olette vihoissanne minulle siitä, että minä nostin halvatun sanallani jaloilleen?”

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Minä olen näyttänyt teille monta hyvää tekoa. Minkä tähden te tahdotte minut kivittää?”, Kristus huusi juutalaisia soimaten. ”Siksikö, että paransin ihmisen sanallani? Ihmiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio.”

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, apostoleissa Sinä vaikutat ja profeetoissa lepäät, Hengen kanssa Sinä olet Isän luonnon puhtaasti synnyttämä ja tunnustekojesi kautta Sinä olet johdattanut kansat tuntemaan itsesi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jakamaton yksi Kolminaisuus, aluton Isä, Poika ja Pyhä Henki, Sinä Kolmiyhteys, yksiarvoinen, yhtenä hallitseva, Eläväksitekevä, luomaton Jumala, pelasta meidät, Sinua veisuin ylistävät, ja päästä meidät vaaroista ja ahdistuksista.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalan Morsian, puhdas Neitsytäiti, Jumala sijoittui kuvaamattomasti Sinun kohtuusi. Älä lakkaa rukoilemasta meidän puolestamme, että pääsisimme kauttasi vaaroista, sillä Sinuun me aina turvaamme.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

5. veisu
Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi

Herra, meidän Jumalamme, suo meille rauhasi. | Herra, meidän Jumalamme, ota meidät omiksesi, | sillä emme tunne toista jumalaa. || Yksin Sinun nimeäsi me avuksihuudamme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmeitten kautta Sinä, meidän Vapahtajamme, kaunistit apostolisi, tunnustekojen kautta teit opetuslapsesi suuriksi koko maailmassa. Sinä olet lahjoittanut heille kunnian ja valtakunnan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus Vapahtaja, opetuslapset saarnasivat monin tavoin valtakuntasi sanaa ja valistivat ihmeillään ja opetuksillaan kaikki maan ääret.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Me ylistämme valtakuntaasi ja veisuin kiitämme Sinua, joka ilmestyit meidän tähtemme maan päälle, valistit maailman ja uudistit Aadamin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kunnia olkoon Sinulle, pyhä Isä, syntymätön Jumala! Kunnia olkoon Sinulle, ajaton, ainosyntyinen Sana! Kunnia olkoon Sinulle, Isän ja Pojan kanssa yhtä iankaikkinen ja yksiolennollinen Jumalan Henki!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalansynnyttäjä, Sinä tulit pyhäksi pöydäksi, joka kantoi taivaallista leipää. Joka sitä syö, ei kuole, niin kuin kaiken Ravitsija on sanonut.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

6. veisu
Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi

Oi ihmisiä rakastava! | Elämänmeren myrsky uhkaa hukuttaa minut kuohuihinsa, | mutta nosta Sinä elämäni ylös turmeluksesta || niin kuin nostit Joonan ylös meripedon vatsasta, oi laupias Herra.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, Sinä, joka pidät huolen koko maanpiiristä, astuit keskijuhlan aikaan temppeliin ja opetit kansalle totuutesi, niin kuin Johannes evankeliumissaan todistaa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, Sinä avasit huulesi ja saarnasit maailmalle puhtaasta Isästä ja Pyhästä Hengestä, joiden kanssa Sinä säilytit yhteisen luonnon ihmiseksi tultuasikin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinä saatoit loppuun Isän työn ja vahvistit sanasi teoillasi. Sinä paransit ja teit tunnustekoja, Sinä nostit halvatun jaloilleen, puhdistit spitaalisia ja herätit kuolleita.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Aluton Poika siirtyi ajallisuuteen ja tuli ihmiseksi. Juhlan keskivälissä Hän opetti sanoen: Rientäkää ikuisen Lähteen tykö ja ammentakaa elämää.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me kaikki ylistämme yhtä kolminaista Jumalaa, kolmipersoonaista, luomatonta, jakaantumatonta Olentoa, joka on kolme ja yksi, Isä, Poika ja Pyhä Henki.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Jumalan Morsian, Neitsyt, Sinua yksin me veisuin ylistämme Neitseeksi synnytyksen jälkeenkin ja kunnioitamme Sinua Neitseenä ja Äitinä, sillä totisesti Sinusta syntyi ihmiseksi Jumala, joka antoi meille elämän.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi ja keskijuhlan tai pyhän kontakki ja iikossi.

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

Keskijuhlan iikossi

Kastele pyhän Veresi vesivirroilla sieluni, | joka on kuivettunut laittomissa rikkomuksissa, | ja suo sen kantaa hyveen hedelmää. | Jumalan Pyhä Sana, Sinä olet käskenyt kaikkien tulla tykösi | ja ammentaa turmeltumattomuuden elävää vettä. | Se puhdistaa niiden synnit, jotka veisuin ylistävät kunniakasta ja jumalallista ylösnousemistasi. | Sinä, oi Hyvä, | annat totisesti Sinut Jumalaksi tunteville opetuslapsillesi korkeudesta Hengen voiman, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

7. veisu
Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi

Jumalan Hengen laskeutuminen | muutti tulessa liekehtivän Kaldean pätsin vilpoisaksi, | sen tähden nuorukaiset veisasivat: || Kiitetty olet Sinä, isiemme Jumala!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lihaksi tulleena Sinä, kaikkien lepo, tunsit väsymystä. Omasta tahdostasi Sinä, Jeesus, ihmeitten Lähde, olit janoissasi ja pyysit vettä, luvaten meille pelastuksen elävää vettä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä puhuit Samarian naisen kanssa ja moitit hebrealaisten lainrikkojien mielettömyyttä. Hän uskoi Sinut Jumalan Pojaksi, mutta he kielsivät Sinut.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinä, elämän vettä kumpuava iäti elävä Lähde, lupasit kuolemattomuuden vettä niille, jotka uskolla odottavat Isästä lähtevää Henkeäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Viidellä leivällä Sinä, Vapahtaja, ravitsit tuhannet nälkäiset ja jätit yltäkylläisyyden muruset kymmenille tuhansille. Näin Sinä osoitit kunniasi pyhille opetuslapsille.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Joka syö Sinun leipääsi, oi Vapahtaja, elää iankaikkisesti. Joka juo Sinun Veresi, pysyy Sinussa, ja Sinä pysyt hänessä ja herätät hänet ylös viimeisenä päivänä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, ihmein Sinä olet osoittanut pelastussuunnitelmasi ja todistanut jumalallisen valtasi. Ollen Jumala Sinä karkotit sairaudet, herätit kuolleita ja annoit sokeille valon.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Spitaalisia Sinä puhdistit, rampoja nostit jaloilleen, halvaantuneille annoit voimaa ja verenvuototautisen paransit. Sinä kävelit merta pitkin ja osoitit pyhille opetuslapsille kunniasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Herra, me kumarramme ajatonta Isääsi ja Hengen armoa, jonka Sinä Jumalana annoit apostoleillesi lähettäessäsi heidät saarnaamaan.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinun kohtuusi sijoittui sijoittumaton Sana, rinnoistasi Sinä imetit maailman Ravitsijaa ja sylissäsi kannoit meidän Kaitsijaamme.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

8. veisu
Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi

Enkelit ja taivaat, | kiittäkää kunnian valtaistuimella istuvaa | sekä alati ylistettävää Jumalaa, || veisatkaa Hänelle sekä suuresti ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tulkaa, ihmiset, katsokaa kunnian valtaistuimella istuvaa Messiasta. Hänelle veisataan ylistystä, mutta väärintekijät pilkkaavat Häntä. Tämän nähdessänne kunnioittakaa veisuin Häntä, josta profeetat ovat ennustaneet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä olet totisesti tähän maailmaan tullut Kristus. Sinä tuot pelastuksen ja meidän isiemme erehdysten anteeksiannon. Sinä olet totisesti Sinuun uskovien elämä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kirjoitusten mukaan Jumalan Viisaus tuli temppeliin keskellä juhla-aikaa ja opetti, että Hän on totisesti Messias, Kristus, joka pelastaa maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sapattinakin Kristus teki tunnustekoja ja paransi monien tautien vaivaamia, mutta eksynyt kansa oli Hänelle siitä vihoissaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaiset moittivat katkerasti Kristusta ja sanoivat: Hän paransi monia vuosia halvattuna maanneen sapattina ja rikkoi lakia.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus sanoi juutalaisille: Eikö lain teille antanut Mooses käskenyt ympärileikata, ja te leikkaatte sapattinakin, jotta ette rikkoisi isienne lakia?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kiittämättömät, erämaassa asuneet, parjasivat kateellisina hyväntekijäänsä, pilkkasivat Häntä ja väärämielisesti puhuen tutkivat turhia asioita.

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Kolminaisuus on yksi Jumala. Ei Isä muutu Pojaksi eikä Poika Isästä lähteneeksi Hengeksi, vaan iankaikkisesti minä kunnioitan kutakin kolmea yhtenä Valkeutena ja Jumalana.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sano, kuinka synnytit Hänet, joka on ajattomasti loistanut Isästä ja jota veisuin ylistetään Pyhän Hengen kanssa? Sen tietää yksin Hän, joka näki hyväksi syntyä Sinusta, oi Jumalanäiti.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi

Outoa on äidille neitsyys | ja vierasta neitseelle synnytys, | mutta Sinussa, oi Jumalansynnyttäjä, | se kumpikin toteutui. || Sen tähden kaikki sukukunnat maan päällä || Sinua autuaaksi ylistävät.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaisten juhlan keskivälissä Sinä, Vapahtajani, nousit temppeliisi ja opetit kaikkia. Juutalaiset ihmettelivät ja sanoivat: ”Kuinka tämä osaa kirjoituksia, vaikkei ole oppia saanut?”

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Minun Lunastajani vuodatti parantavia armolahjoja ja teki ihmeitä ja tunnustekoja. Hän karkotti tauteja ja paransi sairaita, mutta juutalaiset vihastuivat Hänen monista ihmeistään.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nuhdellen tottelemattomia juutalaisia minun Lunastajani huusi: ”Älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio!” Käskeehän laki sapattinakin ympärileikkaamaan ihmisen!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lupauksesi mukaisesti Sinä, Vapahtaja, sallit opetuslastesi tehdä suuria ihmeitä, kun lähetit heidät saarnaamaan pakanoille kunniaasi. He saarnasivat maailmassa Sinun ylösnousemistasi, armoasi ja ihmiseksi syntymistäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus sanoi juutalaisille: Jos ei lakia rikota sapattina ympärileikattaessa, niin miksi te nyt suututte minuun, kun sanallani olen parantanut ihmisen? Te langetatte ihmisten tuomion.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sanallasi Sinä, Sana, paransit kuivettuneen käden. Vapahtaja, paranna minunkin sydämeni ammoin kuivettunut maa ja tee se hedelmälliseksi, että minäkin tuottaisin hedelmää hartaassa katumuksessa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Sana, minä makaan tuskieni vuoteella. Nosta minut ylös, puhdista spitaalinen sydämeni ja valista sieluni silmät, niin kuin nostit pystyyn vuoteella maanneen halvatun.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Outoa on väärintekijöille palvella alutonta Kolminaisuutta, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä, luomatonta kaiken Valtiasta, joka voimansa väkevyydessä on perustanut koko maailman.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Neitsytäiti, Sinun kohtuusi sijoittui yksi Kolminaisuudesta, Elämänantaja Kristus, jolle koko luomakunta ylistystä veisaa ja jonka edessä ylhäiset valtaistuimet vapisevat. Oi autuas, rukoile, että Hän pelastaisi meidän sielumme.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta.

Eksapostilario, 3. säv.

Oi ainoa laupias ja armahtavainen, | Sinulla on lahjojen tyhjentymätön malja. | Anna minun ammentaa vettä syntien päästöksi, || sillä minä janoan. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi ainoa…

Kiitospsalmit, 3. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat[1]

Kärsimysstikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Kateus karkotti minut nautinnosta | ja olen langennut hirveän lankeemuksen, | mutta Sinä, Valtias, | et ylenkatsonut minua, | vaan minun tähteni otit kaltaisuuteni, | tulit ristiinnaulituksi ja pelastit minut, saatoit minut kunniaan. || Vapahtajani, kunnia olkoon Sinulle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Kateus karkotti…

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Tulkaa, kaikki kansat, | ja oppikaa tuntemaan peljättävän salaisuuden voima: | Vapahtajamme Kristus, Sana, joka oli alussa, | ristiinnaulittiin meidän edestämme, haudattiin omasta vapaasta tahdostaan ja nousi ylös kuolleista pelastaakseen kaikki. || Kumartakaamme Häntä.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Tulkaa, kaikki ihmiset, | kunnioittakaamme pyhien voittajien muistoa, | siltä tultuaan enkeleitten ja ihmisten katseltaviksi | he saivat Kristukselta voiton seppeleen || ja rukoilevat meidän sielujemme puolesta.

Keskijuhlan doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

---

[1] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Pääsiäisjuhlan keskivaiheilla Sinä, Vapahtajamme, | nousit pyhään temppeliin | ja kansan keskellä opetit ihmisiä rohkeasti ja sanoit: | ”Minä olen maailman valkeus. | Joka minua seuraa, se ei pimeydessä vaella, || vaan hänellä on oleva iankaikkisen elämän valkeus.”

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Sinä, ihmisiä rakastava Sana, * olet kokonaan yhtä Jumalan kanssa, | mutta koska halusit temmata minut, * tuhoon joutuneen, rikkomuksista, || Sinä yhdistyit minuun.

Liitelauselma: Muista seurakuntaasi, || jonka muinoin omaksesi otit. (*Ps. 74:2a*)

Varjo on väistynyt, | sillä katso, * juhlan keskivälissä * Messias sytytti armon || ikään kuin uuden aamutähden.

Liitelauselma: Jumala on minun kuninkaani ammoisista ajoista, || Hän toimittaa pelastuksen maan päällä. (*Ps. 74:12*)

Vapahtaja kutsuu: | Tulkaa kuuliaisesti, * te elämän vettä janoavat! || Juokaa armoa * ja riemuitkaa Jumalassa!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Keskijuhlan doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdistakaamme sydämemme ajatukset | ja kirkastakaamme sielumme, | niin me näemme Elämän, Kristuksen, | tulevan suuressa hyvyydessään temppeliin | voittamaan vihollisen ja pelastamaan sukukuntamme | ristinkärsimyksensä ja ylösnousemuksensa kautta. | Veisatkaamme Hänelle: || Käsittämätön Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: vain keskijuhlan tropari.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: pyhän tropari, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari.*

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä arkisin keskijuhlan tropari ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen keskijuhlan kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen keskijuhlan tropari, pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi keskijuhlan kontakki.

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

NELJÄNNEN VIIKON LAUANTAI

EHTOOPALVELUS PERJANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 1. säv., prosomoion ”Taivaallisten joukkojen riemu”

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Isän Jumalan kanssa yhtä iankaikkinen Sana, | kaikkien Luoja ja Elämänantaja, | syntyi vapaasta tahdostaan Neitseestä * ja tuli ihmiseksi, || ja hyvyydessään vuodatti kaikille * sanomattoman viisauden opetuksia.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Juutalaisten juhlan keskivälissä * Sinä, Kristus, lain Valtias, tulit temppeliin, | opetit omalla vallallasi ja nuhtelit kirjanoppineita, | niin kuin on kirjoitettu. || Sinä hämmästytit heitä * sanojesi viisaudella ja ihmeteoillasi.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Viisauden antaja ja hyvyyden jakaja, | joka vuodattaa jumalallista vettä iankaikkisesta lähteestä, huutaa: | Tulkaa minun tyköni, te janoavat, * ja ammentakaa elämän vettä, || niin jumalallisten armolahjain virrat * kumpuavat teidän sisimmästänne!

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Keskijuhlan doksastikon, 1. säv., Johannes Munkin

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Viidenkymmenen päivän keskikohta on koittanut. | Kristus osoitti jumalallisen valtansa antaen halvatulle voimaa | ja nosti hänet sanallansa vuoteelta. | Ihmisenä Hän teki jumalallisia ihmeitä || ja lahjoitti kaikille iankaikkisen elämän ja suuren armonsa.

Dogmistikiira, 3. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi kunniallisin Neitsyt, | kuinka voisimme olla ihmettelemättä sitä, että Sinä Jumalihmisen synnytit. | Sillä miehestä mitään tietämättä Sinä, puhtain Neitsyt, synnytit lihassa isättömän Pojan, | ennen kaikkea aikoja Isästä äidittä syntyneen, | joka syntyessään Sinusta ei minkäänlaiselle muutokselle, sekoittumiselle eikä jakaantumiselle alttiiksi joutunut, | vaan kummankin luonnon ominaisuudet täydellisinä säilytti. | Rukoile siis Poikaasi, neitseellinen Äiti ja Valtiatar, | että Hän pelastaisi niiden sielut, || jotka oikeauskoisesti Sinut Jumalansynnyttäjäksi tunnustavat.

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiirat oktoehoksesta, 3. säv.

Sinun ristisi kautta, Kristus Vapahtaja, | on kuoleman valta kukistettu | ja kiusaajan eksytys tyhjäksi tehty; | mutta uskossa pelastuva ihmissuku || Sinulle alati kiitosvirttä edeskantaa.

Liitelauselma: Herra on kuningas. Hän on pukenut itsensä korkeudella. || Herra on pukeutunut, vyöttäytynyt voimaan. (*Ps. 93:1a*)

Sinun ylösnousemisesi, oi Herra, | on valaissut kaiken ja avannut jälleen paratiisiin. || Sen tähden koko luomakunta Sinulle korkealla äänellä ylistystä ja kiitosvirttä alati edeskantaa.

Liitelauselma: Niin pysyy maanpiiri lujana, || se ei horju. (*Ps. 93:1c*)

Minä edeskannan kunniaa Isän ja Pojan voimalle | ja veisaan ylistystä Pyhän Hengen vallalle, | jakaantumattomalle ja luomattomalle Jumaluudelle, | yksiolennolliselle Kolminaisuudelle, || joka hallitsee iankaikkisesta iankaikkiseen.

Liitelauselma: Pyhyys on Sinun huoneellesi arvollinen, Herra, || hamaan aikojen loppuun. (*Ps. 93:5b*)

Kristus, joka kärsimiselläsi auringon pimensit | ja ylösnousemisesi kirkkaudella kaiken kirkastit, || ota, oi ihmisiä rakastava, meidän ehtooveisumme vastaan.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Keskijuhlan doksastikon, 1. säv., Johannes Munkin

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, Jumalan Viisaus, | tulit temppeliin keskijuhlan aikaan, | opetit ja nuhtelit kovakorvaisia juutalaisia, fariseuksia ja kirjanoppineita | ja kutsuit heitä rohkeasti: | Joka janoaa, tulkoon minun tyköni ja juokoon elämän vettä, | niin hän ei enää koskaan janoa! | Ikuisen elämän virta kumpuaa sen sisimmästä, joka uskoo minun hyvyyteeni! | Oi hyvyyttäsi ja laupeuttasi, Kristus, meidän Jumalamme! || Kunnia olkoon Sinulle!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne. Troparit seuraavasti:*

A) Mineasta ei veisata tropareita: vain keskijuhlan tropari.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: pyhän tropari, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari.*

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa, *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: keskijuhlan tropari kahdesti, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan tropari.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: keskijuhlan tropari kahdesti, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: keskijuhlan tropari kerran, ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari.*

I katismatroparit

Ylösnousemustroparit, 3. säv.

Kristus on noussut kuolleista esikoisena kuoloon nukkuneista. | Hän, esikoinen ennen kaikkea luomakuntaa ja kaiken olevaisen Luoja, | on itsessään uudistanut meidän sukukuntamme turmeltuneen luonnon. | Ja niin, kuolema, sinä et enää vallitse, || sillä kaiken Valtias on sinun valtasi kukistanut.

Liitelauselma: Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhota kurjia. (*Ps. 10:12*)

Maistettuasi lihassa kuolemaa Sinä, Herra, | poistit ylösnousemisellasi kuoleman katkeruuden, | ja tehtyäsi ihmisen voimakkaaksi kuolemaa vastaan | peruutit muinaisen kirouksen tuottaman tappion. || Herra, meidän elämämme Puolustaja, kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | meidän sukukuntamme pelastuksen puolesta anojaa, me veisuin ylistämme. | Sillä Sinusta otetussa ruumiissaan kärsien ristin vaivan | Sinun Poikasi, meidän Jumalamme, || ihmisrakkaudessaan pelasti meidät turmeluksesta.

II katismatropari, 8. säv.

Juhlan keskivälissä Sinä, oi Vapahtajani, | opetit temppelissä ja moitit uskottomien juutalaisten ymmärtämättömyyttä. | Ollen ihmisiä rakastava Sinä lausuit jumalallisella äänelläsi ihmisille: | ”Jos joku janoaa, niin tulkoon minun tyköni ja juokoon.” | Niin Sinä lupasit jakaa uskovaisille viisauden vettä ehtymättömästä lähteestäsi. | Sen tähden me rukoilemme Sinua: | Kristus Jumala, lähetä pyhä Henkesi ja pelasta meidät, || sillä Sinä yksin olet armollinen. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Juhlan keskivälissä…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Keskijuhlan ensimmäisestä kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja temppelin pyhän kanonista luemme neljä troparia ja minean kanonista neljä troparia. Vapahtajan tai Jumalansynnyttäjän temppelin kanonia ei veisata pentekostarionin aikana (paitsi helluntain aattona). Vapahtajan tai Jumalansynnyttäjän temppelissä keskijuhlan ensimmäisestä kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean kanonista luemme neljä troparia. Kuuden avuksihuutostikiiran muistosta alkaen (kuitenkin polyeleopalveluksessa on omat sääntönsä) kaikissa temppeleissä keskijuhlan

ensimmäisestä kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme neljä troparia, ja minean kanonista luemme kuusi troparia. Kahden pyhän muistona keskijuhlan ensimmäisestä kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean kanoneista luemme yhteensä kahdeksan troparia. Kolmannen veisun jälkeen minean pyhän kontakki ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja keskijuhlan katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen keskijuhlan kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen keskijuhlan eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *keskijuhlan eksapostilario.*

Keskijuhlan ensimmäinen kanoni, 4. sävelmä
Teofaneksen runo, jossa reunavärssy:
”Juhlista suurimpien keskiväliä ylistän”
1. veisu
Irmossi

Kuivin jaloin kuljettuaan Punaisen meren syvyyden halki | muinainen Israel erämaassa | Mooseksen ristinmuotoisesti kohotettujen kätten voimalla || karkotti pakosalle Amalekin sotajoukon.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Valtias, Sinun käsittämättömän ihmiseksitulosi jumalallinen kirkkaus, sen verrattomat teot ja lahjat virtaavat meille runsaina ja loistavat yllämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Keskijuhlan aikaan Sinä, Kristus, saavuit säteillen jumaluuden kirkkautta. Sinä olet pelastuvien riemuisa juhla ja meidän pelastuksemme alkuunpanija.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Jumalasta Sinä olet tullut meille viisaudeksi, vanhurskaudeksi ja lunastukseksi, Sinä siirrät meidät maasta taivaan korkeuteen ja lahjoitat meille Jumalan Hengen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, Sinun ruumiisi ei turmeltunut haudassa. Se ei tuhoutunutkaan, koska oli siemenettä siinnyt ja oli yliluonnollisesti vapaa luonnon järjestyksestä.

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

3. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Seurakuntasi iloitsee Sinusta, oi Kristus, ja huutaa: | Sinä, Herra, olet minun väkevyyteni, || turvani ja tukeni.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Hyvä, avasit Kirkolle elämän veden lähteet huutaessasi: Joka janoaa, tulkoon sydämen halusta ja juokoon!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä ilmoitit nousevasi maasta taivaaseen ja lupasit lähettää taivaasta Pyhän Hengen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Eläväksitekevä ja Neitseestä syntynyt Herra on laupiaana lahjoittanut kaikille uskovaisille kuolemattomuuden.

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta ja pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari sekä keskijuhlan katismatropari.

Katismatroparit, 8. säv.

Juhlan keskivälissä Sinä seisoit Jumalana keskellä temppeliä ja huusit: | Joka janoaa, tulkoon minun tyköni ja juokoon! | Opetuksen virrat kumpuavat sen sisimmästä, joka juo tätä jumalallista vettä. | Joka uskoo, että Jumala, Isä, on minut lähettänyt, saa kanssani kunnian. | Sen tähden me huudamme Sinulle: | Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Jumala, || sillä Sinä olet vuodattanut palvelijoillesi ihmisrakkautesi runsaan virran!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja, Sinä vuodatat maailmaan viisauden ja elämän vettä | ja kutsut kaikkia ammentamaan pelastuksen virrasta. | Jumalallisen lakisi vastaanottava ihminen | sammuttaa siinä eksytyksen hiilet eikä enää koskaan janoa. | Hän ei jää vaille yltäkylläisyyttäsi, oi Valtias, taivaallinen Kuningas. | Sen tähden me ylistämme Sinun valtaasi, Kristus Jumala, || ja pyydämme suomaan palvelijoillesi rikkomusten anteeksiannon.

4. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Nähtyään Sinut, vanhurskauden Auringon, | ristille ylennettynä | seurakunta hämmästyksen valtaamana seisahtui ja oikeutetusti korotti äänensä: || Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimallesi.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Murskatessasi voimallasi kuoleman portit Sinä ilmaisit elämän tien ja avasit kuolemattomuuden ovet niille, jotka uskolla veisaavat: Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimallesi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, joka olet aluton, pidät käsissäsi kaiken alkua, keskikohtaa ja päätöstä. Sinä seisoit temppelin keskellä ja huusit: Te mieleltänne jumaliset, tulkaa nauttimaan lahjoista!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalana Sinulla, Kristus, on kaikki vallassasi, voimallisena Sinä kukistit kuoleman vallan ja lupasit lähettää Isästä lähtevän Pyhän Hengen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas, aviota tuntematon Äiti, Sinä jaat runsaasti armoa niille, jotka veisuin Sinua ylistävät, ja rukoilet Sinusta syntynyttä ikiaikaista Sanaa antamaan heille rikkomukset anteeksi.

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

5. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Sinä, oi minun Herrani, tulit valkeutena maailmaan, | pyhänä valkeutena, | käännyttäen pois tietämättömyyden synkästä pimeydestä ne, || jotka Sinulle uskolla ylistystä veisaavat.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ehdittyämme jumalallisten juhlain keskiväliin pyrkikäämme jumalisesti saavuttamaan jumalallisen hyveen täydellisyys.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Totisesti pyhä on tämä juhla, sillä se on merkkinä kahden suurimman juhlan keskivälissä ja säteilee molempien kirkkautta.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Armollinen Vapahtajani, ei ylienkelinkään ymmärrys kykene käsittämään sanomatonta puhdasta syntymistäsi Neitseestä.

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

6. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Herra, minä kiitosta veisaten uhraan Sinulle, | huutaa Sinulle seurakunta, | joka armon kautta puhdistui pahoille hengille uhratusta saastaisesta verestä || Sinun kyljestäsi vuotaneella puhtaalla verellä.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tänään on koittanut viidenkymmenen päivän keskijuhla. Sitä kirkastavat jumalallinen pääsiäinen ja Lohduttajan armo.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, Kristus, puhuit temppelissä, ilmaisit juutalaisten kansanjoukolle kunniasi ja osoitit olevasi yhtä olentoa Isän kanssa.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Ainoa Jumalansynnyttäjä, tule suojakseni ja sortumattomaksi muurikseni, pelasta minut maallisista viettelyksistä ja valista minut Jumalan valkeudella.

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta ja keskijuhlan kontakki ja iikossi.

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

Keskijuhlan iikossi

Kastele pyhän Veresi vesivirroilla sieluni, | joka on kuivettunut laittomissa rikkomuksissa, | ja suo sen kantaa hyveen hedelmää. | Jumalan Pyhä Sana, Sinä olet käskenyt kaikkien tulla tykösi | ja ammentaa turmeltumattomuuden elävää vettä. | Se puhdistaa niiden synnit, jotka veisuin ylistävät kunniakasta ja jumalallista ylösnousemistasi. | Sinä, oi Hyvä, | annat totisesti Sinut Jumalaksi tunteville opetuslapsillesi korkeudesta Hengen voiman, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

7. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Persian pätsissä | Aabrahamin sukukunnan lapset | enemmän jumalisuuden innon kuin liekkien polttamina huusivat: || Kiitetty olet Sinä kunniasi temppelissä, oi Herra.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, voimassasi Sinä hajotit kuoleman voiman ja osoitit elämän polun ihmisille, jotka kiitollisina huutavat Sinulle: Kiitetty olet Sinä kunniasi temppelissä, oi Herra.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinut kaltaisenamme ihmisenä hebrealaiset eivät tunteneet Sinua Jumalan Sanaksi, mutta me veisaamme Sinulle: Kiitetty olet Sinä kunniasi temppelissä, oi Herra.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Iloitse Sinä, oi pyhitetty jumalallinen Ylimmäisen maja, sillä Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, on annettu ilo niille, jotka Sinulle huutavat: Siunattu olet Sinä naisten joukossa, oi puhtain Valtiatar.

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

8. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Kätensä ojentaen Daniel luolassa tukki jalopeurojen ammottavat kidat, | kun taas hurskautta rakastavat nuorukaiset miehuuteen vyöttäytyneinä | sammuttivat raivoavan tulen voiman huutaen: || Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Noustuasi kukoistuksessasi haudasta Sinä, Herra, ilmestyit apostoleille Jumaluuden kunnian ihanuudessa. Sinä lupasit lähettää heille Hengen voiman, ja niin he huusivat: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ollen Jumala Sinä kuoletit helvetin ja elämän hallitsijana vuodatit kaikille iankaikkisen elämän. Sitä kuvastavat näiden kirkkaiden päivien armolahjat niille, jotka huutavat: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, Sinä ilmestyit vanhurskauden Aurinkona ja lähetit säteinäsi maailmaan apostolit. He kantavat Sinua, käsittämätöntä valoa, karkottavat tietämättömyyden pimeyden ja huutavat: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Katso, nyt on Ruhtinas ja Hallitsija tullut Juudan suvusta, sillä Sinä, oi Nuhteeton, synnytit Kristuksen, kansojen odottaman Jumalan, jolle me veisaamme: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisen troparin edellä liitelauselmana luetaan Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Sinusta, koskemattomasta vuoresta, | erkani käsittä kulmakivi, Kristus, | joka yhdisti toisistaan erillään olleet luonnot. || Sentähden me Sinua, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, riemuiten ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Opittuamme Kristukselta uuden elämän pyrkikäämme kaikki innokkaasti elämään sitä loppuun asti, jotta saisimme nauttia Pyhän Hengen läsnäolosta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Elämänantaja Vapahtaja, Sinä olet pukenut minun kuolevaisuuteni kuolemattomuuteen ja turmeltumattomuuden armoon, nostanut minut kanssasi ylös ja johtanut Isäsi eteen, pitkän taisteluni päättäen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ylistäkäämme arvonsa mukaisesti Häntä, joka alentui ja otti palvelijan muodon ja ylensi meidät, sillä Hänen kauttansa meidät on jälleen kutsuttu taivaalliseen elämään.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Kiittäen me kaikki uskovaiset ylistämme Sinua, Neitsyt, sillä me uskomme, että Sinä olet turmeltumattomuuden lähde, josta meille on kummunnut todellinen kuolemattomuus, Kristus.

Troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Eksapostilario, 3. säv.

Oi ainoa laupias ja armahtavainen, | Sinulla on lahjojen tyhjentymätön malja. | Anna minun ammentaa vettä syntien päästöksi, || sillä minä janoan. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi ainoa…

Kiitospsalmit, 3. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat oktoehoksesta, 3. säv.[1]

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Tulkaa, kaikki kansat, | ja oppikaa tuntemaan peljättävän salaisuuden voima: | Vapahtajamme Kristus, Sana, joka oli alussa, | ristiinnaulittiin meidän edestämme, haudattiin omasta vapaasta tahdostaan ja nousi ylös kuolleista pelastaakseen kaikki. || Kumartakaamme Häntä.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi Herra, | Sinua vartioineet sotamiehet kertoivat kaikista ihmeistä, | mutta turhuuden neuvosto, | joka täytti lahjoilla heidän kätensä, | luuli voivansa salata Sinun ylösnousemisesi, | jota maailma ylistää. || Armahda meitä!

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Koko luomakunta on täyttynyt ilosta saatuaan kokea ylösnousemuksen. | Sillä kun Maria Magdaleena tuli haudalle, | kohtasi hän säteileviin vaatteisiin pukeutuneen enkelin, | joka istui kivellä ja sanoi: | Miksi te etsitte elävää kuolleitten joukosta? | Ei Hän ole täällä, | vaan Hän on noussut ylös, | niin kuin itse sanoi, || ja menee edellänne Galileaan.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Oi ihmisiä rakastava Valtias, | Sinun valkeudessasi me valkeuden näemme, | sillä Sinä nousit ylös kuolleista | ja annoit ihmissuvulle pelastuksen, | että koko luomakunta ylistäisi Sinua, | ainoaa synnitöntä. || Armahda meitä!

---

[1] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Keskijuhlan doksastikon, 4. säv., Anatolioksen

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Meidät on, veljet, valistanut Vapahtajamme Kristuksen ylösnousemus. | Herran juhlain keskiväliin päästyämme noudattakaamme vilpittömästi Jumalan käskyjä, | että tulisimme otollisiksi viettämään taivaaseenastumisen juhlaa || ja vastaanottamaan Pyhä Henki.

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Sinun viisautesi * alati vuotava lähde | kumpuaa hengellistä juomaa, || jota juodessamme * täytymme jumalallisista opetuksista.

Liitelauselma: Muista seurakuntaasi, || jonka muinoin omaksesi otit. (*Ps. 74:2a*)

Hebrealaisten * kyllästymätön sukukunta * totisesti loukkaantui kuullessaan, || kuinka Sinä, oi Sana, * opetit ihmisille pelastuksesta.

Liitelauselma: Jumala on minun kuninkaani ammoisista ajoista, || Hän toimittaa pelastuksen maan päällä. (*Ps. 74:12*)

Sinä, oi Luoja, * saavuit Siioniin | ja seisoit omiesi keskellä. || Kaikille kansoille * Sinä annoit pelastavan armosi.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Keskijuhlan doksastikon, 4. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Juhlan keskivälissä, ennen puhdasta ristiäsi, | Sinä, Herra, nousit temppeliin | ja opetit rohkeasti juutalaisille, mitä olit Mooseksen laissa säätänyt. | Hämmästyen viisautesi sanomatonta salaisuutta | kateelliset vihollisesi juonittelivat Sinua vastaan, oi Kristus: | ”Kuinka tämä osaa kirjoituksia, vaikkei ole oppia saanut?” || He eivät tunteneet Sinua, meidän sielujemme pelastajaa.

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: vain keskijuhlan tropari.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: pyhän tropari, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari.*

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä arkisin keskijuhlan tropari ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen keskijuhlan kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen keskijuhlan tropari, pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi keskijuhlan kontakki.

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

SAMARIALAISEN NAISEN SUNNUNTAI

PIENI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 4. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 4. säv.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Sinun eläväksitekevälle ristillesi alati kumartaen, Kristus Jumala, | me kolmantena päivänä tapahtunutta ylösnousemistasi ylistämme. | Sillä sen kautta Sinä, Kaikkivoimallinen, | uudistit perin turmeltuneen ihmisluonnon | ja avasit meille tien taivaisiin, || oi ainoa hyvä ja ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Antaen vapaasta tahdostasi naulita itsesi ristin puuhun | Sinä, Vapahtaja, kumosit tottelemattomuuden puun tuoman rangaistuksen, | ja mentyäsi alas helvettiin Sinä, voimallinen Jumala, katkaisit kuoleman kahleet, | Sen tähden me Sinun ylösnousemistasi kumartaen kunnioitamme | ja riemuiten huudamme: || Kunnia olkoon Sinulle, oi kaikkivoimallinen Herra.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Herra, Sinä murskasit helvetin portit | ja kuolemallasi kuoleman valtakunnan kukistit, | mutta ihmissuvun Sinä turmeluksesta vapahdit, | lahjoittaen maailmalle elämän ja katoamattomuuden || suuren laupeuden.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Tulkaa, ihmiset, | veisuin ylistäkäämme Vapahtajan ylösnousemista kolmantena päivänä, | sillä se lunasti meidät tuonelan hellittämättömistä kahleista, | ja me kaikki saimme katoamattomuuden ja elämän huutaessamme: || Ristiinnaulittu, haudattu ja ylösnoussut, ainoa ihmisiä rakastava, pelasta meidät ylösnousemuksellasi!

Samarialaisen naisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jeesus tapasi Jaakobin kaivolla samarialaisen naisen. | Ja Hän, joka sadepilvillä maan peittää, pyysi vettä. | Voi ihmettä! | Hän, jota kerubit kantavat, keskusteli paheellisen naisen kanssa. | Maan vetten päälle perustanut pyysi vettä. | Hän, joka saa lähteet ja järvet kumpuamaan, anoi vettä, | sillä Hän halusi totisesti pelastaa naisen vihollisen verkosta. | Hän halusi juottaa elämän vettä langenneelle naiselle, || ollen ainoa laupias ja ihmisiä rakastava.

Pienen ehtoopalveluksen dogmistikiira, 4. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Siemenettä Sinussa sikisi ja selittämättömästi Sinusta syntyi Hän, | joka kukistaa valtiaat valtaistuimilta, | korottaa alhaiset ja antaa voimaa uskovaisille, | jotka kunnioittavat Kristuksen ristiä, hautaa ja kunniakasta ylösnousemista. | Sen tähden me vaikenemattomin veisuin ylistämme autuaaksi Sinua, oi Jumalansynnyttäjä, | joka olet välittänyt meille niin paljon hyvää || ja aina rukoilet pelastusta sieluillemme.

Ehtooveisu veisataan.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Lukija: Suo, Herra…

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiira, 4. säv.,

Noustuasi ylös ristille | Sinä, Herra, pyyhit pois esivanhemmilta perityn kirouksen | ja mentyäsi alas helvettiin vapautit aikojen alusta kahlehdittuina olleet, | lahjoittaen katoamattomuuden ihmissuvulle. || Sen tähden me Sinun eläväksitekevää ja pelastavaa ylösnousemistasi veisaten ylistämme.

Jumalansynnyttäjän stikiirat, 4. säv.,
prosomoion ”Et ihmisiltä vaan itseltään Jumalalta”[1]

Liitelauselma: Minä teen sinun nimesi kuuluksi || suvusta sukuun. (*Ps. 45:18a*)

Aluttoman Isän ajaton Poika, | ihmisten pelastuksen tähden ihmiseksi alentunut Jumala, | antoi ensinluodulle paratiisin, | lunasti koko luonnon käärmeen petoksesta | ja valmiina sovintoon pelasti langenneen kuvansa. | Sen tähden Hän valitsi Äidikseen puhtaan ja tahrattoman neitseen, || joka on meidän sielujemme pelastuksen ankkuri.

Liitelauselma: Kuule, tytär, || ja katso ja kallista korvasi. (*Ps. 45:11a*)

---

[1] *Nämä stikiirat veisataan tavallisella sävelmällä.*

Oi Jumalan autuuttama, | Sinun kohdussasi ruumiillistui kaikkien Luoja. | Hän muovasi uudestaan ihmisen, | joka oli kerran langennut käärmeen petoksen kautta rikkomukseen. | Ja niin Sinä synnytit selittämättömästi meidän Jumalamme | sekä uudistit koko vanhan luontomme. | Sen tähden me veisuin ylistämme ja kunnioitamme Sinun armovaikutustasi, | oi avioon käymätön Neitsyt, || ja rukoilemme, että kauttasi pelastuisimme kaikista rangaistuksista!

Liitelauselma: Kansan rikkaimmat || etsivät lahjoillaan Sinun suosiotasi. (*Ps. 45:13b*)

Osoittaaksesi kaikille meille armosi paljouden | ja hyvyytesi äärettömän ulapan, | pyyhi pois palvelijaisi kaikki synnit, oi Nuhteeton! | Jumalan Äitinä sinulla on luomakunnan valta | ja Sinä teet vallallasi kaiken, niin kuin tahdot, | sillä Sinussa asuva Pyhän Hengen armo | työskentelee iankaikkisesti kanssasi kaikessa, || oi autuaaksi ylistettävä!

Keskijuhlan doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun Sinä, oi Vapahtaja, opetit keskijuhlan aikana, juutalaiset ihmettelivät: | Kuinka tuo oppimaton mies tuntee kirjoitukset, | sillä he itse eivät tienneet, | että Sinä olet maailman luonut Viisaus. || Kunnia olkoon Sinulle!

Lukija: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Ylösnousemustropari, 4. säv.

Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen ylösnousemisesta | ja päästyänsä vapaiksi esi-isäimme synnin tuomiosta | pyhät naiset, Herran opetuslapset, | kerskaten sanoivat apostoleille: | Kukistettu on kuolema, | ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka tekee maailmalle suuren laupeuden.

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

SUURI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Pääsiäistropari kolmesti, alkupsalmi, suuri ektenia ja ensimmäinen katisma.

Avuksihuutopsalmit, 4. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Ylösnousemusstikiirat, 4. säv.

Liitelauselma: Vie minun sieluni ulos vankeudesta || kiittämään Sinun nimeäsi. (*Ps. 142:8*)

Sinun eläväksi tekevälle ristillesi alati kumartaen, Kristus Jumala, | me kolmantena päivänä tapahtunutta ylösnousemistasi ylistämme. | Sillä sen kautta Sinä, Kaikkivoimallinen, | uudistit perin turmeltuneen ihmisluonnon | ja avasit meille tien taivaisiin, || oi ainoa hyvä ja ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Vanhurskaat kokoontuvat minun ympärilleni, || kun Sinä minulle hyvin teet. (*Ps. 142:8*)

Antaen vapaasta tahdostasi naulita itsesi ristin puuhun | Sinä, Vapahtaja, kumosit tottelemattomuuden puun tuoman rangaistuksen, | ja mentyäsi alas helvettiin Sinä, voimallinen Jumala, katkaisit kuoleman kahleet, | Sen tähden me Sinun ylösnousemistasi kumartaen kunnioitamme | ja riemuiten huudamme: || Kunnia olkoon Sinulle, oi kaikkivoimallinen Herra.

Liitelauselma: Syvyydestä minä huudan Sinua, Herra. || Herra, kuule minun ääneni. (*Ps. 130:1–2*)

Herra, Sinä murskasit helvetin portit | ja kuolemallasi kuoleman valtakunnan kukistit, | mutta ihmissuvun Sinä turmeluksesta vapahdit, | lahjoittaen maailmalle elämän ja katoamattomuuden || suuren laupeuden.

Anatolioksen stikiira, 4. säv.

Liitelauselma: Tarkatkoot Sinun korvasi || minun rukousteni ääntä! (*Ps. 130:2*)

Tulkaa, ihmiset, | veisuin ylistäkäämme Vapahtajan ylösnousemista kolmantena päivänä, | sillä se lunasti meidät tuonelan hellittämättömistä kahleista, | ja me kaikki saimme katoamattomuuden ja elämän huutaessamme: || Ristiinnaulittu, haudattu ja ylösnoussut, ainoa ihmisiä rakastava, pelasta meidät ylösnousemuksellasi!

Keskijuhlan stikiirat, 4. säv., prosomoion ”Noustuasi ylös ristille”[2]

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130:3–4*)

Tämä on pelastavaisen ylösnousemuksen | ja jumalallisen helluntain sinetöimien päivien keskikohta. | Yhdistäessään pääsiäisen ja helluntain | se säteilee kummankin kirkkautta || ja kunniallisesti heijastaa myös Valtiaan taivaaseenastumisen kunniaa.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Siion riemastui kuullessaan ilosanoman Kristuksen ylösnousemisesta | ja sen uskovaiset lapset iloitsivat Hänet nähdessään, | sillä Hengen kautta Kristus pesee pois surmaamisensa tahran. || Siion valmistautuu viettämään kahden juhlan riemuisaa keskijuhlaa.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Jumalan Hengen runsas vuodattaminen kaikkien päälle on lähellä, | niin kuin on kirjoitettu. | Kuolemansa, hautaamisensa ja ylösnousemuksensa jälkeen | Kristus antoi opetuslapsilleen varman lupauksen, || ja nyt saavutettu keskijuhla julistaa Lohduttajan tulemista.

Samarialaisen naisen stikiira, 1. säv.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Ihmeitten Lähde tuli lähteelle kuudennella hetkellä | ottaakseen pois Eevan rikkomuksen, | sillä samalla hetkellä karkotettiin Eeva paratiisista käärmeen petoksen takia. | Samarian nainen saapui ammentamaan vettä | ja hänet nähdessään Vapahtaja sanoi: | Anna minulle vettä juodakseni, niin minä täytän sinut elämää kumpuavalla vedellä. | Niin ymmärtäväinen nainen juoksi kaupunkiin ja kertoi heti ihmisille: | Tulkaa tapaamaan Kristusta Herraa, || meidän sielujemme pelastajaa!

Samarialaisen naisen stikiirat, 2. säv.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Kun laupias Herra tuli kaivolle, | samarialainen nainen pyysi Häneltä: | Anna minulle uskon vettä, niin saan kasteen veden, | ilon ja lunastuksen. || Elämänantaja Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

---

[2] *Nämä stikiirat veisataan tavallisella sävelmällä.*

Isän kanssa yhtä aluton ja iankaikkinen Poika, | Sana ja parannuksen Lähde, | saapui lähteelle. | Myös nainen Samariasta tuli ammentamaan vettä. | Hänet nähdessään Vapahtaja lausui: | Anna minulle vettä juodakseni ja mene kutsumaan miehesi. | Ikään kuin olisi puhunut ihmisen eikä Jumalan kanssa ymmärtämätön nainen kielteli: | ”Ei minulla ole miestä.” | Opettaja vastasi hänelle: | Totta puhut, ei sinulla ole miestä. | ”Viisi miestä sinulla on ollut, | ja se, joka sinulla nyt on, ei ole sinun miehesi.” | Sanojen hämmästyttämä nainen juoksi kaupunkiin ja huusi ihmisille: | Tulkaa tapaamaan Kristusta, || joka lahjoittaa maailmalle suuren armonsa!

Samarialaisen naisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jeesus tapasi Jaakobin kaivolla samarialaisen naisen. | Ja Hän, joka sadepilvillä maan peittää, pyysi vettä. | Voi ihmettä! | Hän, jota kerubit kantavat, keskusteli paheellisen naisen kanssa. | Maan vetten päälle perustanut pyysi vettä. | Hän, joka saa lähteet ja järvet kumpuamaan, anoi vettä, | sillä Hän halusi totisesti pelastaa naisen vihollisen verkosta. | Hän halusi juottaa elämän vettä langenneelle naiselle, || ollen ainoa laupias ja ihmisiä rakastava.

Dogmistikiira, 4. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä! | Profeetta Daavid, joka on kauttasi Jumalan esi-isäksi tullut, | veisuäänin Sinusta ennustaen huusi Hänelle, | joka on Sinulle suuria tehnyt: | ”Kuningatar seisoo Sinun oikealla puolellasi.” | Sillä Äidiksi ja meidän elämämme puoltajaksi teki Sinut Kristus Jumala. | Uudistaakseen himojen turmeleman kuvansa, | löytääkseen eksyneen ja vuorilla harhailevan lampaansa, | kantaakseen olkapäillään sen Isänsä tykö | ja tahtonsa mukaisesti yhdistääkseen taivaallisten voimien kanssa | sekä niin pelastaakseen maailman | Hän katsoi hyväksi Sinusta, oi Neitsyt, isättömästi ihmiseksi tulla, || sillä Hän on armosta rikas ja laupias.

Saatto ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Hartauden ektenia. Suo, Herra… *luetaan tai veisataan. Anomusektenia. Litaniassa temppelin stikiirat, ynnä seuraava:*

Samarialaisen naisen doksastikon, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Riemuitkoot tänään taivas ja maa, | sillä Kristus on ilmestynyt kaltaisenamme ihmisenä, | temmatakseen Aadamin ja koko hänen sukukuntansa kirouksesta. | Ihmeillään Hän todistaa voimansa. | Saavuttuaan Samariaan Hän, joka pilvillä peittää taivaan, | puhutteli naista pyytäen vettä. | Sen tähden me kaikki uskovaiset kumartakaamme Häntä, || sillä meidän tähtemme Hän laupiaasta tahdostaan tuli vapaaehtoisesti köyhyyteemme.

Litanian ektenia.

Virrelmästikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Noustuasi ylös ristille | Sinä, Herra, pyyhit pois esivanhemmilta perityn kirouksen | ja mentyäsi alas helvettiin vapautit aikojen alusta kahlehdittuina olleet, | lahjoittaen katoamattomuuden ihmissuvulle. || Sen tähden me Sinun eläväksitekevää ja pelastavaa ylösnousemistasi veisaten ylistämme.

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Samarialaisen naisen doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kristus Jumala, | Sinä ilmestyit maan päälle | sanoin kuvaamattomasti täyttämään pelastuksemme. | Kuultuaan ihmisiä rakastavia sanojasi Samarialainen nainen jätti astiansa kaivolle | ja juoksi kertomaan kaupungin asukkaille: | Tulkaa kohtaamaan sydänten tuntija! | Onkohan Hän odotettu Kristus, || jonka armo on suuri!

Pääsiäisstikiiroiden doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän… *Leipien siunauksessa kolmesti tropari* Iloitse, Jumalan Äiti.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Ylösnousemustropari kahdesti, Kunnia… nyt… *ja keskijuhlan tropari.*

Ylösnousemustropari, 4. säv.

Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen ylösnousemisesta | ja päästyänsä vapaiksi esi-isäimme synnin tuomiosta | pyhät naiset, Herran opetuslapset, | kerskaten sanoivat apostoleille: | Kukistettu on kuolema, | ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka tekee maailmalle suuren laupeuden.

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

I katismatroparit, 4. säv.

Mirhantuojanaiset kohottivat katseensa haudan ovea kohti |, ja voimatta kestää enkelin liekehtivää kirkkautta | he pelon ja vavistuksen vallassa sanoivat: | Olisivatko he voineet varastaa Hänet, | joka avasi ryövärille paratiisin? | Vai onko noussut kuolleista Hän, | joka jo ennen kärsimistään julisti ylösnousevansa? | Totisesti on Kristus Jumala ylösnoussut || lahjoittaen helvetissä oleville elämän ja ylösnousemuksen.

Liitelauselma: Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhota kurjia. (*Ps. 10:12*)

Oi Vapahtaja, kuolemattomana Sinä nousit ylös tuonelasta. Kristus, meidän Jumalamme, ylösnousemisellasi Sinä nostit kanssasi maailman. Voimallasi Sinä murskasit kuoleman vallan, oi Armollinen, ja osoitit kaikille ylösnousemuksen. Sen tähden me ylistämme Sinua, oi ainoa ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, | tuli iankaikkisuudesta kätketty ja enkeleillekin käsittämätön salaisuus maan päällä asuville ilmisaatetuksi: | Ilmestyi kahden luonnon yhteensulautumattomassa yhtymisessä lihaksi tullut Jumala, Kristus, | joka omasta vapaasta tahdostaan alistui kärsimään meidän tähtemme ristin vaivat, || herättäen sen kautta ensinluodun Aadamin ja pelastaen kuolemalta meidän sielumme.

II katismatroparit, 4. säv.

Gabriel laskeutui ylhäisiltä huipuilta | ja lähestyi kiveä, jonka takana elämän Kivi oli ollut. | Valkopukuisena hän huusi itkeville naisille: | Lakatkaa huutamasta ja valittamasta, | sillä sääli on aina kanssanne. | Luottakaa siihen, että Hän, jota itkien etsitte, | on totisesti ylösnoussut. || Huutakaa sen tähden apostoleille, että Herra on ylösnoussut.

Liitelauselma: Minä ylistän Herraa kaikesta sydämestäni, || ilmoitan kaikki Sinun ihmetyösi. (*Ps. 9:2*)

Oi Vapahtaja, Sinä kärsit ristin vapaasta tahdostasi, | ja kuolevaiset panivat hautaan Sinut, | joka sanan kautta perustit maanääret. | Sen kautta kahlittiin vihollinen, | kuolema joutui kurjasti saaliiksi, | ja kaikki tuonelassa olevat huusivat elämää kantavalle ylösnousemisellesi: | Kristus nousi kuolleista, || Hän, joka pysyy Elämänantajana iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä, | nähdessään yliluonnollisen ihmeen Joosef joutui hämmästyksen valtaan. | Hän, Sinun kihlattusi ja suojelijasi, | ymmärsi silloin ne ennuskuvat, | jotka olivat toteutuneet Sanan siemenettömässä sikiämisessä: | kerittyihin villoihin laskeutuneen kasteen, | ilmiliekissä palaneen, mutta tulessa kulumattoman orjantappurapensaan | ja Aaronin versoavan sauvan. | Ja todistaen hän huudahti papeille: || Neitsyt synnyttää pysyen synnytyksen jälkeenkin neitseenä.

[*Kirkkosääntöjen mukaan ei polyeleota eikä -psalmeja, vaan 17. katisma.*]

Ylösnousemustroparit Kiitetty… Enkelein joukko. *Hypakoe.*

Hypakoe oktoehoksesta, 4. säv.

Mirhantuojanaiset riensivät kertomaan apostoleille yliluonnollisesta ylösnousemuksestasi, oi Kristus, | sillä Jumalana Sinä nousit kuolleista || ja annoit maailmalle suuren armon.

Antifonit

I antifoni, 4. säv.

Monet himot minua | hamasta minun nuoruudestani ahdistavat, | mutta Sinä itse puolestani seiso || ja pelasta minut, minun Vapahtajani.

Te, jotka Siionia vihaatte, | teidät Herra saattaa häpeään. | Niin kuin ruoho tulessa, || niin tekin kuihdutte.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhä Henki | tekee eläväksi jokaisen sielun | ja puhtaudella hänet korottaa || ja Kolminaisuus hänet kirkastaa pyhällä salaisuudella.

II antifoni, 4. säv.

Sieluni pohjasta olen hartaasti huutanut Sinun puoleesi, oi Herra. || Kuulkoot jumalalliset korvasi minuakin!

Jokainen, joka panee toivonsa Herraan, || on kaikkien murheessa olevien yläpuolella.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhästä Hengestä kumpuavat armon virrat, || jotka kasteellaan tekevät koko luomakunnan elämää tuottavaksi.

III antifoni, 4. säv.

Nouskoon sydämeni Sinun eteesi, oi Sana, || älköönkä mikään maailman nautinto houkutelko minua painumaan alas.

Meidän tulee hartaammin rakastaa Herraa || kuin kukaan rakastaa omaa äitiään.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhässä Hengessä on Jumalan tuntemisen, näkemisen ja viisauden rikkaus, || sillä Hänen kauttansa Sana ilmoittaa kaikki Isän ohjeet.

Prokiimeni, 4. säv.

Nouse, Herra, auta meitä || ja lunasta meidät armosi tähden. (*Ps. 44: 27*)

Liitelauselma: Jumala, me olemme omin korvin kuulleet, meidän isämme ovat meille kertoneet. (*Ps. 44: 2a*)

Kaikki, joissa henki on, || kiittäkää Herraa.

Ylösnousemusevankeliumi VII (Joh. 20:1–10).

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti. (*Kolmesti*)

Psalmi 51.

Psalmin 51 jälkeen, 6. säv.

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle. | Apostolien rukouksien tähden, | Armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. | Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden, | armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Armahda minua, Jumala, | Sinun suuresta armostasi, | pyyhi pois minun syntini || Sinun suuresta laupeudestasi.

Jeesus nousi ylös haudasta, | niin kuin Hän sen edeltä ilmoitti, | ja antoi meille iankaikkisen elämän || sekä teki meille suuren laupeuden.

Pääsiäiskanonista veisaamme irmossit kahdesti ja veisaamme siitä sekä Teofaneksen ja Joosefin Jumalansynnyttäjän kanonista yhteensä neljä troparia, keskijuhlan toisesta kanonista, joka on kahdeksannella sävelmällä, luemme neljä troparia ja samarialaisen naisen kanonista, joka on Joosefin laatima neljännellä sävelmällä, luemme neljä troparia. Katabaseina ovat pääsiäiskanonin irmossit. Kolmannen veisun jälkeen keskijuhlan kontakki ja iikossi sekä samarialaisen naisen ja keskijuhlan katismatroparit. Kuudennen veisun jälkeen samarialaisen naisen kontakki ja iikossi. Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata sunnuntaisin aina päättäjäisjuhlaan saakka.

1. veisu
Pääsiäiskanoni, 1. säv.
Irmossi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Puhdistakaamme tunteet, | niin me näemme Kristuksen, | säteilevän ylösnousemisensa lähestymättömässä valossa | ja voittovirttä veisatessamme | me Häneltä selvästi kuulemme || tervehdyksen: Iloitkaa!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Taivaat oikein riemuitkoot, | maa iloitkoon, | ja koko maailma, | näkyväinen sekä näkymätön, | viettäköön juhlaa, || sillä Kristus – iankaikkinen ilo – nousi ylös kuolleista.

Toinen kanoni, Jumalansynnyttäjälle
Sama sävelmä, sama irmossi (jota ei veisata tässä kohdassa)
Ensimmäisten troparien reunavärssy: ”Teofanes”
Troparit[3]

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Viaton Neitsyt, | Sinä kirvoitit kuoleman salvat, | kun synnytit iankaikkisen elämän, Kristuksen, || joka on tänään haudasta koittanut ja valistanut maailman.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalan armoittama, | puhdas, viaton Jumalanäiti, | nähdessäsi Poikasi ja Jumalan nousseen ylös | Sinä iloitset apostolien kanssa, | ja ollen kaikkien ilon lähde || saat ensimmäisenä kuulla: Iloitse!

Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.[4]
Andreas Kreetalaisen runo
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, vaikeroikaa, hebrealaiset! Elämänantaja Kristus repäisi rikki tuonelan kahleet, sanallaan Hän herätti kuolleet ja paransi sairaat. Hän on meidän Jumalamme ja antaa elämän niille, jotka uskovat Hänen nimeensä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

---

[3] *Alempana tämän kanonin troparit annetaan pääsiäiskanonin troparien yhteydessä.*

[4] *Tässä ovat vain sunnuntain aamupalvelukseen kuuluvat osat kanonista, joka löytyy kokonaisena keskijuhlan keskiviikon kohdalta.*

Sinä teit ihmeen muuttaessasi veden viiniksi, oi Valtias, Sinä, joka muutit Egyptin virran veden vereksi. Viimeisten aikain merkkinä Sinä herätit kuolleet. Vapahtaja, kunnia olkoon kuvaamattomalle pelastussuunnitelmallesi, kunnia alentumisellesi, jonka kautta olet meidät uudistanut!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä olet totisen elämän ikuinen virta, Sinä olet meidän ylösnousemuksemme. Omasta tahdostasi Sinä, Vapahtaja, näit ihmisenä vaivaa ja kärsit vapaaehtoisesti janoa. Sykarissa Sinä pyysit vettä samarialaiselta naiselta.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä, Sinä yksin olet kantanut kohdussasi oman Luojasi ja selittämättömästi pukenut Hänet ihmislapseksi. Sinä synnyttäessäsikin säilytit neitsyyden. Oi Puhdas, rukoile lakkaamatta Poikaasi ja Jumalaa hengellisten lastesi puolesta!

Samarialaisen naisen kanoni, 4. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Lyötyäsi Egyptin ja hukutettuasi hirmuvaltiaan faaraon mereen | Sinä pelastit orjuudesta kansan, | joka Mooseksen johdolla veisaa voittovirren: || Sillä Hän on ylistetty!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Haudattu nousi ylös ja nosti samalla mukanaan ihmissuvun. Iloitkoon tänään koko luomakunta ja vihmokoot vanhurskauden hengelliset pilvet.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Sinä, elämää hallitseva Herra otit ihmisenä vastaan vapaaehtoisen ristin ja nousit kolmantena päivänä kuolleista. Sinä tyhjensit tuonelan kammiot ja toit sieltä vangitut sielut.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Mirhantuojat peräytyivät peloissaan haudalta nähtyään säteilevän enkelin, mutta saatuaan tietää Kristuksen nousseen ylös he kiiruhtivat opetuslasten luo.]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, joka peität taivaan sadepilvillä ja olet Elämän Vesi, Sinä soit autuuden vettä sitä pyytävälle samarialaiselle naiselle, ja hän sai tuntea Sinun laupeutesi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi Kolminaisuus, Isä, Poika ja Henki, Sinä kaiken Tekijä, pelasta meidät, kun me vilpittömin mielin ylistämme Sinua, ja lahjoita meille suuressa hyvyydessäsi syntien anteeksianto.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, tulinen Valtaistuin! Iloitse, kultainen Lampunjalka! Iloitse, valoisa Pilvi! Iloitse, Sanan Palatsi ja hengellinen Pöytä, joka olet kantanut elämän Leivän, Kristuksen!

Katabasi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

3. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Nyt on kaikki täynnä valoa: | taivas ja maa, | kuin myöskin ne, jotka maan alla ovat. | Viettäköön siis koko luomakunta juhlallisesti Kristuksen ylösnousemista, || joka on sille vahvaksi perustukseksi tullut.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Eilen Sinun kanssasi minut haudattiin, oi Kristus; | tänään minut herätettiin kuolleista Sinun, Ylösnousseen, kanssa; | eilen minut kanssasi ristiinnaulittiin, | nyt Sinä Itse, oi Vapahtaja, | saata minut kunniaasi Sinun valtakunnassasi!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Tänään minä palaan tahrattomaan elämään, oi Puhdas, || Sinusta syntyneen ja valkeutta maan ääriin asti säteilleen Vapahtajan hyvyyden tähden.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Karkeloi, Viaton, | nähdessäsi lupauksensa mukaan kuolleista ylösnousseena Jumalan, | jonka synnytit ihmiseksi. || Ylistä Häntä Jumalana, oi Puhdas!

Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Juutalaiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio”, sanoi Valtias tultuansa temppeliin opettamaan juutalaisten juhlan keskivälissä, kuten kirjoitettu on.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Juutalaiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio”, sillä totisesti profeettojen ennustama Kristus on tullut Siionista uudistamaan maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaiset, vaikka ette uskoisikaan Valtiaan sanoja, uskokaa edes Hänen tekojaan. Miksi te eksytte ja hylkäätte Pyhän, josta Mooses on laissa kirjoittanut?

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinä Herra, yksi Kolminaisuudesta ja kokonaan jumaluuden tulta, tulit ihmiseksi, mutta olemuksesi ei muuttunut etkä vahingoittanut Synnyttäjääsi.

Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Minun sydämeni on vahvistunut Herrassa, | joka antaa rukoilevalle rukouksen, | sillä voimallisten jousi on tullut heikoksi || ja heikot ovat vyöttäytyneet voimaan.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Omasta tahdostasi Sinä, oi Sana, annoit nostaa itsesi ristille, ja sen nähdessään kalliot halkesivat, koko luomakunta järkkyi, ja kuolleet nousivat haudoistaan kuin unesta.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kaikki vanhurskasten sielut pääsivät ikiaikaisista kahleistaan nähdessään Sinun sielusi laskeutuvan tuonelaan, oi Sana, ja ylistivät ymmärryksen ylittävää valtaasi.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Säteilevä enkeli sanoi mirhantuojille: Oi vaimot, miksi hämmästelette? Miksi tuotte mirhavoiteita ja etsitte haudasta Valtiasta? Hän on noussut ylös ja nostanut kanssaan koko maailman.]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä armollinen, Elämä ja kuolemattomuuden Lähde, istuit lähteellä ja täytit viisautesi vedellä sitä pyytäneen samarialaisen naisen, joka Sinulle ylistystä veisaa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Veisuin ylistetään yli kaiken olevaa kolminaista Jumalaa: Isää, Poikaa ja jumalallista Henkeä, jota taivasten joukot pelvolla kunnioittavat, selvästi huutaen: Pyhä, pyhä, pyhä olet Sinä, oi Herra!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Neitsytäiti, selittämättömästi sikisi Sinun kohdussasi kaikkien Jumala, ja käsittämättömästi Sinä Hänet synnytit neitseenä pysyen, kuten olit ollut ennen synnytystäsikin, oi Jumalan Morsian.

Katabasi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

Keskijuhlan iikossi

Kastele pyhän Veresi vesivirroilla sieluni, | joka on kuivettunut laittomissa rikkomuksissa, | ja suo sen kantaa hyveen hedelmää. | Jumalan Pyhä Sana, Sinä olet käskenyt kaikkien tulla tykösi | ja ammentaa turmeltumattomuuden elävää vettä. | Se puhdistaa niiden synnit, jotka veisuin ylistävät kunniakasta ja jumalallista ylösnousemistasi. | Sinä, oi Hyvä, | annat totisesti Sinut Jumalaksi tunteville opetuslapsillesi korkeudesta Hengen voiman, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

Samarialaisen naisen katismatropari, 4. säv.

Iloitkoon taivas ja karkeloikoot maan asukkaat, | sillä Neitseestä ihmisenä ilmestynyt Kristus pelasti kuolemallaan tuholta koko ihmissuvun. | Ainoana kuolemattomana | loistaa Hän ihmeitä | ja pyytäessään vettä Samarian naiselta || antoi tälle parannuksen lähteen.

Keskijuhlan katismatropari, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Viisauden antaja ja Valtias | istui lain määräämän juhlan koitettua temppelissä | ja opetti kaikkia näin sanoen: | Tulkaa, te jotka janoatte, | juokaa vettä, jota minä nyt annan. || Sen kautta saatte nauttia jumalallisesta elämästä ja ilosta.

4. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän Pääsiäisuhrimme, | ilmestyi miehenpuolena | avattuaan neitseellisen kohdun. | Hän, ollen tarjottu ruuaksi, | kutsuttiin Karitsaksi, | ja ollen saastaisuudesta osaton, kutsuttiin Virheettömäksi, | mutta ollen totinen Jumala, || Hän kutsuttiin Täydelliseksi.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän ylistämämme kruunu, | antoi Itsensä, ikäänkuin yksivuotisen karitsan, | vapaaehtoisesti teuraaksi, | puhdistavaiseksi pääsiäisuhriksi kaikkien edestä | ja on taas meille haudasta koittanut, || Hän – vanhurskauden ihana Aurinko.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Herran esi-isä Daavid | riemuiten hyppi kuvauksellisen arkin edessä, | mutta me, Jumalan pyhä kansa, | nähden nämä kuvaukset toteutuneina, | iloitkaamme Jumalan hengessä; | sillä Kristus on ylösnoussut, || – Hän kaikkivoimallinen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | esi-isäsi Aadamin luonut syntyi ihmiseksi Sinusta | ja on tänään kuolemallansa murtanut | Aadamin synnin kautta tulleen kuoleman. | Ylösnousemuksen jumalallisilla säteillä || on Hän kaiken kirkastanut!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | Sinä naisten joukossa ihana ja nuhteeton, | ylistä tänään iloiten apostolien kanssa kaikkien pelastukseksi ihanasti kuolleista noussutta Kristusta, || jonka Sinä synnytit!

Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jos Messiaan täytyi tulla, silloin Kristus on Messias. Te väärintekijät, miksi ette usko Häneen? Katsokaa, Hän on tullut, ja Hänen tekonsa todistavat Hänestä: Veden Hän muutti viiniksi ja sanansa kautta Hän vahvisti halvatun.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Koska ette ymmärrä kirjoituksia, olette kaikki harhassa, te hebrealaiset väärintekijät, sillä Kristus on totisesti tullut, valistanut kaikki ja tehnyt keskuudessamme monia tunnustekoja ja ihmeitä. Ne osoittavat Hänet totiseksi Elämäksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus huusi juutalaisille: ”Yhden teon minä tein, ja te kaikki kummastelette. Sapattinakin te ympärileikkaatte ihmisen. Miksi te olette vihoissanne minulle siitä, että minä nostin halvatun sanallani jaloilleen?”

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalan Morsian, puhdas Neitsytäiti, Jumala sijoittui kuvaamattomasti Sinun kohtuusi. Älä lakkaa rukoilemasta meidän puolestamme, että pääsisimme kauttasi vaaroista, sillä Sinuun me aina turvaamme.

Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Jumala, minä olen kuullut Sinusta sanoman ja peljästynyt, | minä olen käsittänyt Sinun tekosi ja hämmästynyt, oi Herra, || sillä maa on täynnä Sinun kiitostasi.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Taivaat iloitkoot ja viettäköön koko luomakunta juhlaa. Herra on noussut ylös ja ilmestynyt kaikille viisaille apostoleilleen.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kuolema, sinun valtasi kukistui Kristuksen kuollessa. Hänen noustessaan ylös kuolleet tulivat haudoistaan ikään kuin kammioista.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Enkeli sanoi mirhantuojille: Oi naiset, miksi valitatte? Miksi etsitte kuolematonta mirhavoiteinenne? Hän on noussut ylös, niin kuin Hän on sanonut.]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, samarialainen nainen pyysi sinulta vettä, ja Sinä opetit hänet tuntemaan valtasi. Siksi hän ei enää janoa, vaan veisaa ylistystäsi iankaikkisesti.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi yliolennollinen Kolminaisuus: Isä, Sana ja jumalallinen Henki, yksivoimainen ja aluton, pelasta kaikki meidät, jotka uskolla veisaamme ylistystäsi!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Muinoin lainantaja näki Sinut tulessa kulumattomana pensaana, ja Daniel käsitti Sinut pyhäksi vuoreksi, oi Valtiatar Neitsytäiti.

Katabasi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

5. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, | vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Kristus! | Tuonelan kahleisiin teljetyt, | nähtyänsä äärettömän laupeutesi | riensivät iloisin askelin valkeutta kohden || ja ylistivät iankaikkista Pääsiäistä.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Lähtekäämme lamput kädessä Kristus-ylkää vastaan, | joka tulee ulos haudasta, | ynnä juhlivain enkeljoukkojen kanssa || käykäämme viettämään pelastavaista Jumalan pääsiäistä!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas Jumalanäiti, | Sinun Poikasi ylösnousemuksen jumalalliset ja elävöittävät säteet | valaisevat hurskasten juhlajoukon || ja täyttävät sen ilolla.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinä et ihmiseksi tullessasi turmellut Äitisi neitsyyttä, | niin kuin et haudan sinettejäkään rikkonut. | Sen tähden luomakunta iloitsi nähdessään ylösnousseena || Sinut, oman Kuninkaansa.

Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmeitten kautta Sinä, meidän Vapahtajamme, kaunistit apostolisi, tunnustekojen kautta teit opetuslapsesi suuriksi koko maailmassa. Sinä olet lahjoittanut heille kunnian ja valtakunnan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus Vapahtaja, opetuslapset saarnasivat monin tavoin valtakuntasi sanaa ja valistivat ihmeillään ja opetuksillaan kaikki maan ääret.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Me ylistämme valtakuntaasi ja veisuin kiitämme Sinua, joka ilmestyit meidän tähtemme maan päälle, valistit maailman ja uudistit Aadamin.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä, Sinä tulit pyhäksi pöydäksi, joka kantoi taivaallista leipää. Joka sitä syö, ei kuole, niin kuin kaiken Ravitsija on sanonut.

Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Herra, anna käskyjesi valkeuden koittaa minulle, | sillä Sinun tykösi, oi Kristus, | minun henkeni kiiruhtaa aamuvarhaisesta asti ja veisaa Sinun ylistystäsi. || Sinä olet minun Jumalani ja Sinuun minä turvaan, oi rauhan Kuningas!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun mirhantuojat tulivat aamulla pyhälle haudallesi, he näkivät säteilevän nuorukaisen ja hämmästyivät saadessaan tiedon jumalallisesta ylösnousemisestasi, oi Kristus.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kristuksen noustessa ylös kuolema kuolettui, tuonela jäi vangiksi ja kahlitut vapautuivat. Iloitkaamme, paukuttakaamme käsiä ja riemuisasti viettäkäämme juhlaa.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Apostolit, riemuitkaa! Enkelit, karkeloikaa! Kaikki maasta syntyneet, iloitkaa! Herra on ylösnoussut, kuolema on karkotettu, murhe on laannut ja Aadam tanssii iloiten ja riemuiten.]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä elämän Lähde, annoit kerran samarialaiselle naiselle synninpäästön ja hänen pyytämäänsä tiedon vettä. Sen tähden me veisuin ylistämme sanomatonta laupeuttasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me kunnioitamme kolmipersoonaista Ykseyttä, yksiolennollista Kolminaisuutta, Isää, Sanaa ja Pyhää Henkeä, luonnoltaan jakaantumatonta yhtä Jumalaa, kaiken Luojaa, Herraa ja Valtiasta.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, me kutsumme Sinua läpikäymättömäksi Portiksi, viljelemättömäksi Maaksi, mannaa kantavaksi Arkuksi, Astiaksi, Lampunjalaksi ja hyvää tuoksua levittäväksi Suitsutusastiaksi.

Katabasi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

6. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Sinä, oi Kristus, | et syntyessäsi turmellut Neitseen kohtua, | nousit ylös haudasta | säilyttäen sinetit rikkomatta | ja avasit meille || paratiisin portit.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Vapahtajani! | Sinä, ollen Jumala, olet elävä ja teurastamaton uhri! | Sinä omasta tahdostasi toit Itsesi uhriksi Isälle, | mutta noustuasi ylös haudasta herätit kanssasi Aadamin || ja koko hänen sukunsa.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinun puhtaasta kohdustasi ihmiseksi syntynyt | on avannut kuoleman ja turmeluksen vallassa olleille || tien turmeltumattomaan ja iankaikkiseen elämään.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | Sinun kohtuusi laskeutunut, siellä asunut ja ymmärryksen ylittäen ihmiseksi syntynyt | astui maan alimpiin paikkoihin || ja haudasta noustessaan nosti ylös kanssansa Aadamin.

Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, Sinä, joka pidät huolen koko maanpiiristä, astuit keskijuhlan aikaan temppeliin ja opetit kansalle totuutesi, niin kuin Johannes evankeliumissaan todistaa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinä saatoit loppuun Isän työn ja vahvistit sanasi teoillasi. Sinä paransit ja teit tunnustekoja, Sinä nostit halvatun jaloilleen, puhdistit spitaalisia ja herätit kuolleita.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Aluton Poika siirtyi ajallisuuteen ja tuli ihmiseksi. Juhlan keskivälissä Hän opetti sanoen: Rientäkää ikuisen Lähteen tykö ja ammentakaa elämää.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas Jumalan Morsian, Neitsyt, Sinua yksin me veisuin ylistämme Neitseeksi synnytyksen jälkeenkin ja kunnioitamme Sinua Neitseenä ja Äitinä, sillä totisesti Sinusta syntyi ihmiseksi Jumala, joka antoi meille elämän.

Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Älköön veden myrsky minua hukuttako, | älköönkä syvyys minua nielkö, | sillä minut on heitetty pahojen tekojeni meren sydämen syvyyteen. | Sen tähden minä huudan Sinulle niin kuin Joona: | Nosta minun elämäni turmeluksesta || Sinun tykösi, oi meidän Jumalamme!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, uskottomat naulitsivat Sinut ristiin. Kristus, he lävistivät Sinut keihäällä, ja kunniallinen Joosef hautasi Sinut uuteen hautaan. Vapahtaja, kun Sinä nousit sieltä kunniassasi, nostit kanssasi koko luomakunnan, joka veisuin ylistää valtaasi.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Valtiaan voimallasi Sinä murskasit tuonelan salvat ja portit, Jumalana Sinä nousit ylös, tulit mirhantuojanaisia vastaan ja sanoit heille: Iloitkaa! Sinä lähetit heidät julistamaan opetuslapsille: Hän, joka elää, on noussut ylös ja ilmestynyt valistamaan maailman!]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kirkkaasti säteilevä nuorukainen huusi: Naiset, miksi itkette? Miksi tuotte mirhavoiteita niin kuin kuolleelle? Kristus on noussut ylös ja jättänyt käärinliinat tyhjiksi. Menkää ja ilmoittakaa ylösnousemuksesta Hänen ystävilleen!]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä olet elämän runsas virta ja armon syvyys. Sinä vaelsit istumaan kaivolle ja huusit Samarian naiselle: Anna minulle vettä juodakseni, niin saat synninpäästön vettä!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Uskoen ruumiittomien voimien kanssa minä ylistän veisuin alutonta Isää, hänen kanssaan hallitsevaa Poikaa ja yksiolennollista Henkeä, yhtä olemusta, luontoa ja kunniaa, yhtä hallitusta, kaikkien Jumalaa ja Luojaa, kaiken Kaitsijaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, me veisuin ylistämme Sinua, ainoaa Neitsyttä, joka synnyttäessäsi säilytit neitsyytesi, Sinua Herran Valtaistuinta, pyhää Porttia, saavuttamatonta Vuorta, hengellisen valon Jalustaa, Jumalan valoisaa Häähuonetta, kunnian Majaa, Liitonarkkia, pyhän pöydän Astiaa.

Katabasi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

Samarialaisen naisen kontakki, 8. säv.

Uskolla tultuaan kaivolle | samarialainen nainen näki Sinut, viisauden veden, | ja juotuaan sitä yltäkyllin || sai hän, aina ylistettävä, ainaiseksi osakseen ylhäisen valtakunnan.

Samarialaisen naisen iikossi

Kuunnelkaamme Samariassa tapahtuneita kunniallisia salaisuuksia, | joita Johannes meille opettaa: | Herra puhui naiselle ja pyysi vettä, | Hän joka on koonnut vedet ja hallitsee yhdessä Isän ja Hengen kanssa. || Hän, aina ylistettävä, tuli etsimään kuvakseen luomaansa ihmistä.

Minean synaksarion jälkeen

Tänään, viidentenä sunnuntaina pääsiäisestä, vietämme samarialaisen naisen juhlaa.

Säkeitä: Katoavaista oli vesi, jota tulit noutamaan, nainen, mutta sait ammentaa elämän vettä, jolla sielusi puhdistui lumivalkoiseksi. Marttyyrisi Fotinin esirukousten tähden, Kristus Jumala, armahda meitä. Amen.

7. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Jumaliset naiset kiiruhtivat luoksesi | kantaen hyvänhajuisia voiteita, | mutta sitä, jota he vuodattaen kyyneleitä etsivät kuolleena, | he nyt ilolla kumarsivat elävänä Jumalana, | ja Sinun opetuslapsillesi, oi Kristus, || he ilmoittivat salaisen pääsiäisen.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Me vietämme kuoleman kuolettamisen, | helvetin kukistamisen, | iankaikkisen, uuden elämän alkamisen juhlaa; | me riemuiten veisaamme ylistystä tämän kaiken Alkuunpanijalle, | isien Jumalalle, || ainoalle kiitetylle ja suuresti ylistetylle.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Totisesti on pyhä ja juhlaisa | tämä pelastavainen | ja valoa koittava yö, | tämä ylösnousemuksen valoisan päivän edelläkävijä; | tämä yö, jona haudasta kaikille koitti || lihaksi tullut iankaikkinen Valkeus.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Nuhteeton! | Kuoletettuaan kuoleman Sinun Poikasi | on lahjoittanut tänään kaikille ihmisille | iankaikkisesta iankaikkiseen kestävän elämän. | Hän isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Koko luomakunnan Hallitsija tuli ihmiseksi | ja asui Sinun kohdussasi, oi Jumalan armoittama. | Hän kärsi ristin ja kuoleman || ja ollen Jumala nousi ylös nostaen kanssansa meidät kaikkivoimallisena.

Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lihaksi tulleena Sinä, kaikkien lepo, tunsit väsymystä. Omasta tahdostasi Sinä, Jeesus, ihmeitten Lähde, olit janoissasi ja pyysit vettä, luvaten meille pelastuksen elävää vettä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä puhuit Samarian naisen kanssa ja moitit hebrealaisten lainrikkojien mielettömyyttä. Hän uskoi Sinut Jumalan Pojaksi, mutta he kielsivät Sinut.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Me, jotka syömme Herran Ruumiin ja otamme vastaan Valtiaan Veren, vaellamme Hengen uudistamina armossa eläen.[5]

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinun kohtuusi sijoittui sijoittumaton Sana, rinnoistasi Sinä imetit maailman Ravitsijaa ja sylissäsi kannoit meidän Kaitsijaamme.

---

[5] *Tätä troparia ei ole keskijuhlan kanonissa keskiviikon kohdalla.*

Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Älä tyystin meitä hylkää nimesi tähden, | älä riko liittoasi, äläkä ota meiltä armoasi, | oi Herra, meidän isäimme Jumala, || jota veisuin ylistetään iankaikkisesti!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Laupias Jumala, Sinut luettiin kärsimyksesi aikana omasta tahdostasi rikollisten joukkoon. Sen nähdessään järkkyi maa ja kalliot halkesivat kallistaessasi Kaikkivaltiaan pääsi, oi Käsittämätön, ja aikojen alusta asti kuolleet nousivat ylös.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Sinun sielusi laskeutui syvimpään tuonelaan, ja Sinä toit voimassasi sieltä kaikki vangit, joita kuolema, katkera hirmuvaltias, oli pitänyt hallussaan aikojen alusta asti. Ja he huusivat Sinulle, Kristus Jumala: Kunnia olkoon suurelle pelastustyöllesi!]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Naisille ilmestynyt nuorukainen sanoi: Miksi te etsitte kuolleitten joukosta Häntä, joka elää iankaikkisesti? Hän on noussut ylös, niin kuin Hän itse on sanonut. Katsokaa ja nähkää tyhjät käärinliinat ja tyhjä hauta. Menkää kiireesti kertomaan tämä apostoleille!]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Samarialainen nainen huusi Kristukselle: Sinä olet elämän vesi! Oi Sana, suo minunkin, aina jumalallista armoasi janoavan, juoda. Ja niin en enää kärsi tietämättömyyden paahteessa, vaan julistan suuria tekojasi, oi Jeesus Herra.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Veisuin ylistämme Isää, Poikaa ja jumalallista Henkeä, luonnoltaan jakaantumatonta Kolminaisuutta, joka jakaantuu persooniin, yhtä yksialkuista alutonta Olentoa, kaiken Luojaa ja Jumalaa, jolle kaikki taivasten joukot ylistystä veisaavat.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ihmeellisessä synnytyksessäsikin Sinä, pyhä Jumalansynnyttäjä, säilyit puhtaana neitseenä. Sen tähden kaikki enkelten kuorot ja kaikki sukupolvet ylistävät vaikenemattomin veisuin Sinua, Rajoittamattoman puhdasta sijaa.

Katabasi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

8. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Tulkaamme, nauttikaamme tänä siunattuna ylösnousemisen päivänä | uutta viinipuun hedelmää, | jumalallista riemua, | Kristuksen valtakuntaa, | ylistystä veisaten Hänelle, || niinkuin Jumalalle, iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Nosta silmäsi ja katso ympärillesi, Siion: | sinun luoksesi ovat tulleet lapsesi, | ikäänkuin jumalallisella valolla loistavat tähdet, | lännestä, pohjoisesta, | meren puolelta ja idästä, || ja kiittävät sinussa Kristusta iankaikkisesti.

Liitelauselma: Pyhä Kolminaisuus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle!

Kaikkivaltias Isä ja Sana ja Henki! | Yksi kaikkein korkein ja jumalallisin Olento | Kolmessa Persoonassa; | Sinuun me olemme kastetut || ja Sinua ylistämme kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinun kauttasi Luoja tuli maailmaan | ja tuhottuaan helvetin syvyydet Hän lahjoitti meille kuolevaisille ylösnousemuksen. || Sen tähden me ylistämme Häntä iankaikkisesti.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Neitsyt, | Sinun Poikasi kukisti kuoleman vallan. | Ollen väkevä Jumala Hän ylösnoustessaan nosti korkeuteen ja jumaloitti meidätkin. || Sen tähden me veisuin ylistämme Häntä iankaikkisesti.

Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tulkaa, ihmiset, katsokaa kunnian valtaistuimella istuvaa Messiasta. Hänelle veisataan ylistystä, mutta väärintekijät pilkkaavat Häntä. Tämän nähdessänne kunnioittakaa veisuin Häntä, josta profeetat ovat ennustaneet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä olet totisesti tähän maailmaan tullut Kristus. Sinä tuot pelastuksen ja meidän isiemme erehdysten anteeksiannon. Sinä olet totisesti Sinuun uskovien elämä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kirjoitusten mukaan Jumalan Viisaus tuli temppeliin keskellä juhla-aikaa ja opetti, että Hän on totisesti Messias, Kristus, joka pelastaa maailman.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sano, kuinka synnytit Hänet, joka on ajattomasti loistanut Isästä ja jota veisuin ylistetään Pyhän Hengen kanssa? Sen tietää yksin Hän, joka näki hyväksi syntyä Sinusta, oi Jumalanäiti.

Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Sinä, Herra, olet viisaasti kaikki luonut. | Maan perustukset Sinä olet taidollasi kiinnittänyt mittaamattomiin vesiin. | Sen tähden me kaikki veisaten huudamme: || Kiittäkää, Herran teot, lakkaamatta Herraa!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, ainoa kuolematon, kärsit omasta tahdostasi kuoleman. Sinä, taivaallinen Kuningas, vangitsit tuonelan, murskasit vaskiportit ja toit sieltä ulos aikojen alusta vangitut, jotka lakkaamatta veisuin ylistävät Sinun hyvyyttäsi.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kun Sinut, oi Pitkämielinen, ylennettiin omasta tahdostasi ristille, kalliot halkesivat, aurinko pimeni, temppelin väliverho repesi, maa järkkyi ja nöyryytetty tuonela kauhistui ja vapautti kaikki vankinsa.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Herra, Sinä laskematon Valkeus ja kaikkien Elämä, ilmestyit pimeydessä oleville. Kun vanhurskaat näkivät Sinut, oi Sana, he karkeloivat ja huusivat: Sinä saavuit päästämään kaikki synnin siteistä! Veisuin ylistämme Sinun valtaasi!]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuudennella hetkellä Sinä, oi Vapahtaja, istuit lähteellä ja annoit suuren laupeutesi tähden Samarian naiselle elämän tiedon vettä. Hänen kanssaan me kaikki huudamme Sinulle veisaten: Kiittäkää, Herran teot, lakkaamatta Herraa!

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Veisuin kunnioitamme iankaikkista Isää, yhtä alutonta Poikaa ja Pyhää Henkeä, kolmea yhtenä sekoittumattomana, jakaantumattomana Jumalana, kaikkien Luojana, yksivoimaisena vapaana Valtana, ja huudamme: Kiittäkää, Herran teot, lakkaamatta Herraa!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Hiili puhdisti Jesajan, ja hän ennusti hengellisestä hiilestä, joka käsittämättömästi syntyi ihmiseksi Sinusta, oi nuhteeton Neitsyt, poltti ihmisten synnin ja rakkaudessaan jumaloitti meidän luontomme.

Katabasi

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata sunnuntaisin aina päättäjäisjuhlaan saakka.

9. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi, kuinka jumalallinen, | kuinka armas ja suloinen on Sinun äänesi! | Sillä Sinä, oi Kristus, aina totinen, | lupasit kanssamme olla | maailman loppuun asti; | pitäen tätä toivomme ankkurina || me, uskovaiset, iloitsemme.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Sinä suuri pyhin Pääsiäiskaritsa, Kristus! | Oi Viisaus, | Jumalan Sana ja Voima! | Suo meidän tulla | täydellisemmin osallisiksi Sinusta | valtakuntasi || illattomana päivänä.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Me uskovaiset | ylistämme yksin äänin Sinua autuaaksi, oi Neitsyt: | Iloitse, Herran portti! | Iloitse, elävä kaupunki! | Iloitse, sillä Sinun kauttasi on meille tänään loistanut || Poikasi kuolleistanousemisen valkeus!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Iloitse ja riemuitse, | Sinä Valkeuden jumalallinen portti, | Jumalan armoittama Valtiatar, || sillä hautaan laskeuduttuaan Jeesus on loistanut aurinkoa kirkkaammin ja valistanut kaikki uskovaiset.

Keskijuhlan toisesta kanonista, 8. säv.
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaisten juhlan keskivälissä Sinä, Vapahtajani, nousit temppeliisi ja opetit kaikkia. Juutalaiset ihmettelivät ja sanoivat: ”Kuinka tämä osaa kirjoituksia, vaikkei ole oppia saanut?”

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Minun Lunastajani vuodatti parantavia armolahjoja ja teki ihmeitä ja tunnustekoja. Hän karkotti tauteja ja paransi sairaita, mutta juutalaiset vihastuivat Hänen monista ihmeistään.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Hekumalliset juutalaiset käsittävät kirjoitukset lihallisten ihmisten tavoin, ja kirjain eksyttää heidät. He vastustavat totuuden Henkeä, mutta meidän tulee ajatella Hengen aivoituksia.[6]

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsytäiti, Sinun kohtuusi sijoittui yksi Kolminaisuudesta, Elämänantaja Kristus, jolle koko luomakunta ylistystä veisaa ja jonka edessä ylhäiset valtaistuimet vapisevat. Oi autuas, rukoile, että Hän pelastaisi meidän sielumme.

Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Israelin Jumala on osoittanut voimansa käsivarrellaan, | sillä Hän on kukistanut valtiaat valtaistuimilta ja korottanut alhaiset, | kun aamun Koitto korkeudesta on katsonut meidän puoleemme || ja ohjannut meidät rauhan tielle.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Katso, kaikkien Elämän, Kristuksen, nähtiin omasta tahdostaan riippuvan puulla. Sen nähdessään maa järisi, monien nukkuneiden pyhien ruumiit nousivat ylös ja tuonelan vankila järkkyi perustuksiltaan.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kristus, hajotettuasi kuoleman hirmuvallan Sinä nousit haudasta ihanana Ylkänä häämajasta. Jumalallisella voimallasi Sinä murskasit tuonelan salvat ja valistit maailman ylösnousemuksesi hengellisellä valolla.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Liittykäämme nyt kaikki hengellisiin kuoroihin ja huutakaamme: Herra on noussut ylös! Iloitkoon maa, riemuitkoon taivas ja pilvet satakoot meille vanhurskauden kastetta meidän riemuiten viettäessämme juhlaa ja veisatessamme Kristukselle.]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, ihmisten Elämä, hyvyyksien Lähde, vuodatti runsaasti opetuksiaan ja sanoi samarialaiselle naiselle: Anna minulle vettä juodakseni, niin minä annan sinulle vettä, joka kuivattaa syntiesi lähteen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kolmiaurinkoinen ykseys, aluton Isä, Poika ja Henki, yksi Jumaluus, kaikkien elämä ja Luoja, on jakamattomasti yksi. Uskovaiset, ylistäkäämme Häntä veisuin ja laulakaamme ruumiittomien kanssa kolmipyhäveisua.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, Sinusta tuli Valon asumus. Kirkasta minun sieluni silmät, jotka vihollisen monet juonet ovat samentaneet, ja suo minun puhtain sydämin nähdä Sinusta ymmärryksen ylittäen koittanut Valkeus.

---

[6] *Tätä troparia ei ole keskijuhlan kanonissa keskiviikon kohdalla.*

Katabasi

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Veisataan Pyhä on Herra, meidän Jumalamme *neljännellä sävelmällä.*

Eksapostilariot

Pääsiäisen eksapostilario, 3. säv.

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamin turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta!

Samarialaisen naisen eksapostilario, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kaikkivoimallinen Vapahtajani, | joka vuodatit heprealaisille vettä kovasta kalliosta, | Sinä kuljit Samariaan, | puhuit naiselle, pyysit vettä juodaksesi ja otit hänet uskoosi. || Nyt hän nauttii iankaikkisesta elämästä taivaissa.

Keskijuhlan toinen eksapostilario, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, oi ihmisiä rakastava, | tulit juhlan keskivälissä temppeliin ja sanoit: | Tulkaa luokseni, te janoavat, | ja ammentakaa elämää kumpuavaa vettä. | Sen kautta te kaikki saatte nauttia armon ihanuudesta || ja kuolemattomasta elämästä.

Kiitospsalmit, 4. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat

Ylösnousemusstikiirat oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

Oi kaikkivoimallinen Herra, | joka kärsit ristin ja kuoleman | ja nousit ylös kuolleista, || Sinun ylösnousemisellesi me kunniaa edeskannamme.

Liitelauselma: Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. *(Ps. 150:1)*

Oi Kristus, Sinä ristilläsi vapautit meidät muinaisesta kirouksesta | ja kuolemallasi kukistit kiusaajan, | joka oli meidän ihmisluontoamme hirmuvaltiaana hallinnut, | sekä ylösnousemuksesi kautta täytit ilolla kaiken. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Kuolleista ylösnoussut Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Oi Kristus Vapahtaja, | ohjaa meidät ristilläsi totuuteen | ja päästä meidät vihollisen ansoista. | Kuolleista ylösnoussut, ihmisiä rakastava Herra, | ojenna kätesi ja nosta pyhiesi esirukouksien kautta ylös meidät, || jotka olemme langenneet syntiin.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi Jumalan ainosyntyinen Sana, | lähtemättä Isän helmasta | Sinä tulit ihmisrakkautesi tähden maan päälle ja tulit muuttumatta ihmiseksi. | Lihassa Sinä kärsit ristin ja kuoleman, oi jumaluudessasi kärsimyksistä vapaa, || ja kuolleista ylösnousten annoit ainoana kaikkivoimallisena kuolemattomuuden ihmissuvulle.

Anatolioksen stikiirat, 4. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Sinä, oi Vapahtaja, otit vastaan lihallisen kuoleman | ja annoit sen sijaan meille kuolemattomuuden. | Sinä asuit haudassa, että vapauttaisit meidät tuonelasta | ja nostaisit meidät ylös kanssasi. | Ihmisenä Sinä kärsit, mutta Jumalana nousit ylös. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Kunnia olkoon Sinulle, Elämänantaja Herra, ainoa ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kalliot halkesivat, kun ristisi pystytettiin Pääkallonpaikalle, oi Vapahtaja. | Tuonelan portinvartijat vapisivat, kun Sinut pantiin hautaan niin kuin kuollut, | sillä Sinä teit tyhjäksi kuoleman voiman, | kun annoit kaikille kuolleille katoamattomuuden ylösnousemuksessasi, oi Vapahtaja. || Kunnia olkoon Sinulle, Elämänantaja Herra.

Samarialaisen naisen stikiira, 3. säv.

Liitelauselma: Nouse sotavaunuihisi || totuuden, nöyryyden ja vanhurskauden puolesta. (*Ps. 45:5b*)

Iloitkoot tänään kirkkaasti taivas ja maa, | sillä Kristus on ilmestynyt ihmisenä | päästääkseen Aadamin sukukunnan kirouksesta. | Samariaan saavuttuaan Hän osoittaa ihmein voimansa. | Hän, joka pukee pilvet vedellä, pyytää naiselta vettä. | Uskovaiset, kumartakaamme kaikki Häntä, || joka omasta laupiaasta tahdostaan tuli köyhäksi meidän tähtemme.

Samarialaisen naisen stikiira, 6. säv.

Liitelauselma: Sinä rakastat vanhurskautta || ja vihaat vääryyttä. (*Ps. 45:8a*)

Näin sanoo Herra samarialaiselle naiselle: | Jos tietäisit, minkä lahjan Jumala on antanut, | ja ymmärtäisit, kuka sinulta pyytää juotavaa, | pyytäisit itse Häneltä, ja Hän antaisi sinulle elävää vettä || etkä enää koskaan olisi janoissasi, sanoo Herra.

Samarialaisen naisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Elämää hallitseva Lähde, | Jeesus, meidän Vapahtajamme, | tuli patriarkka Jaakobin lähteelle ja pyysi vettä samarialaiselta naiselta. | Kun vaimo sanoi Hänelle, | etteivät juutalaiset seurustele samarialaisten kanssa, | viisas Luoja neuvoi suloisilla sanoillaan hänet pyytämään iankaikkista vettä. | Sitä saatuaan nainen julisti kaikille: | Tulkaa tapaamaan salaisuuksien tuntijaa ja Jumalaa, || joka on tullut ihmiseksi pelastaakseen maailman.

Veisu Jumalansynnyttäjälle, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Korkeasti siunattu olet Sinä, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | sillä Hän, joka Sinusta lihaksi tuli, vangitsi tuonelan, | kutsui jälleen Aadamin, kukisti kirouksen voiman, vapahti Eevan, | kuoletti kuoleman, ja me Hänen kauttansa eläviksi tulimme. | Sentähden me veisaten huudamme: | Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | näin suosiollinen meille. || Kunnia olkoon Sinulle.

Suuri ylistysveisu veisataan. Sitten:

Ylösnousemustropari II

Noustuasi haudasta ja katkaistuasi helvetin kahleet | Sinä, oi Herra, poistit kuoleman tuomion | ja päästit kaikki vihollisen verkoista. | Sinä ilmaisit itsesi apostoleillesi | ja lähetit heidät saarnaamaan | sekä heidän kauttansa annoit rauhan maailmalle, || oi ainoa, ylen armollinen.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

Seitsemännen ylösnousemusevankeliumin evankeliumistikiira Katso, on pimeä ja varhainen aamu *lauletaan eteishuoneessa doksologian jälkeen ennen Studiitan opetuspuhetta, missä tapana on.*

HETKET JA LITURGIA

Hetkissä Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen, Kunnia…, *keskijuhlan tropari jne. Herran rukouksen jälkeen vuorottain keskijuhlan ja samarialaisen naisen kontakki.*

Liturgiassa saaton jälkeen: Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen, Juhlan tultua keskiväliin, Kunnia…, Uskolla tultuaan kaivolle, Nyt…, Lehtimajan juhlan keskivaiheilla.

Ylösnousemustropari, 4. säv.

Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen ylösnousemisesta | ja päästyänsä vapaiksi esi-isäimme synnin tuomiosta | pyhät naiset, Herran opetuslapset, | kerskaten sanoivat apostoleille: | Kukistettu on kuolema, | ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka tekee maailmalle suuren laupeuden.

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Samarialaisen naisen kontakki, 8. säv.

Uskolla tultuaan kaivolle | samarialainen nainen näki Sinut, viisauden veden, | ja juotuaan sitä yltäkyllin || sai hän, aina ylistettävä, ainaiseksi osakseen ylhäisen valtakunnan.

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

Totisesti on kohtuullista *sijaan* Enkeli huusi.

VIIDENNEN VIIKON MAANANTAI

EHTOOPALVELUS SUNNUNTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 5. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 5. säv., prosomoion ”Iloitse, eläväksitekevä risti”[1]

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130:3–4*)

Tänään on koittanut * Vapahtajan ylösnousemuksen pyhä keskijuhla. | Ollen ihana ja loistava * se valaisee maailman Jumalan armolla | kirkkaan keskipäivän tavoin. | Kristuksen ylösnousemisen valossa * se säteilee katoamattomuuden tunnuksia | ja näyttää ennalta Herran taivaaseenastumisen. | Se heijastaa Hengen odotettua tulemista, | puhtaan helluntain kirkasta juhlaa. || Sen tähden * tämä juhla antaa * meidän sieluillemme * rauhan ja suuren armon.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Nyt juhlan keskivälissä | jumalallisen kunnian virta, Herra, | vuodattaa kaikille laupeuttaan sanoen: | Te, jotka janoatte, * tulkaa ammentamaan! | Vapahtaja on säälin lähde * ja armon ulappa, | ja Hän suo maailmalle synninpäästön. | Hän pesee rikkomukset * ja puhdistaa sairaudet | sekä pelastaa ne, jotka viettävät * Hänen ylösnousemisensa juhlaa. | Hän varjelee niitä, * jotka rakkaudella kunnioittavat * Hänen kunniakasta * taivaaseenastumistaan || ja antaa meidän sieluillemme * rauhan ja suuren armon.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Kuvaamaton Jumala ja Herra * seisoi keskellä temppeliä. | Hän on luonnoltaan Jumala, | vaikka tulikin meidän tähtemme ihmiseksi * ja ilmestyi kuvattavassa ruumiissa. | Hän vuodatti kaikille elävöittäviä sanojaan lausuen: | Puhdistakaa sielunne * ja peseytykää puhtauden vedellä! | Juokoon jokainen elävää vettä! | Minä annan kaikille * kuolemattoman ja paremman elämän | sekä Jumalan armon, | he tulevat minun, Luojansa, kanssa osallisiksi valtakunnasta || ja saavat kanssani kunnian.

---

[1] *Kolme stikiiraa ovat keskijuhlan perjantailta.*

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Keskijuhlan doksastikon, 8. säv., Johannes Munkin

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Juhlan keskivälissä, ennen kärsimystäsi ja kunniakasta ylösnousemustasi, | Sinä, oi Herra, opetit temppelissä kovakorvaisia juutalaisia, fariseuksia ja kirjanoppineita: | Joka janoaa, tulkoon minun tyköni ja juokoon! | Sen sisimmästä, joka uskoo minuun, kumpuaa Jumalan Hengen pyhittämää elämän vettä. | Oi ymmärryksesi sanomatonta viisautta! || Kunnia olkoon Sinulle, kaiken täyttävä Jumalamme!

Virrelmästikiira
Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Sinun eläväksitekevälle ristillesi alati kumartaen, Kristus Jumala, | me kolmantena päivänä tapahtunutta ylösnousemistasi ylistämme. | Sillä sen kautta Sinä, Kaikkivoimallinen, | uudistit perin turmeltuneen ihmisluonnon | ja avasit meille tien taivaisiin, || oi ainoa hyvä ja ihmisiä rakastava.

Katumusstikiira oktoehoksesta, 4. säv., automelon

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Oi Herra, | minä haluaisin kyynelin pyyhkiä pois * rikkomusteni käsikirjoituksen | ja lopun elämääni olla Sinun mieleisesi * katumuksen kautta, | mutta vihollinen petkuttaa minua | ja taistelee sieluani vastaan. | Herra, pelasta minut, || ennen kuin minä tyystin tuhoudun!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 4. säv. (idiomelon)

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyllikssi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Oi Sinä pyhiesi muistossa kunniakas Kristus Jumala, | lähetä heidän rukoustensa tähden || meille suuri armo!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Keskijuhlan doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun ylösnousemisesi ja Pyhän Henkesi jumalallisen vuodattamisen juhlain keskivälissä | me kokoonnumme veisuin ylistämään ihmeittesi salaisuuksia, oi Kristus. || Lähetä meille suuri armosi!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: vain keskijuhlan tropari.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: pyhän tropari, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari.*

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa [*näin toimitaan päättäjäisjuhlaan saakka*], *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: keskijuhlan tropari kahdesti, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan tropari.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: keskijuhlan tropari kahdesti, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: keskijuhlan tropari kerran, ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari.*

I katismatroparit

Ylösnousemustropari oktoehoksesta, 4. säv.

Mirhantuojanaiset kohottivat katseensa haudan ovea kohti, | ja voimatta kestää enkelin liekehtivää kirkkautta | he pelon ja vavistuksen vallassa sanoivat: | Olisivatko he voineet varastaa Hänet, | joka avasi ryövärille paratiisin? | Vai onko noussut kuolleista Hän, | joka jo ennen kärsimistään julisti ylösnousevansa? | Totisesti on Kristus Jumala ylösnoussut || lahjoittaen helvetissä oleville elämän ja ylösnousemuksen.

Katumustropari oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Herra, älä rankaise minua vihassasi, || älä kiivastuksessasi minua kurita. (*Ps. 6:2*)

Herra, katso kurjan sieluni puoleen, | joka on kuluttanut koko elämänsä synneissä. | Ota minut vastaan, | niin kuin otit syntisen naisen, || ja pelasta minut!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 3. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Tänään ovat enkelten sotajoukot saapuneet viettämään voittajien muistoa, | valistamaan uskovaisten mielen | ja armolla kirkastamaan koko maailman. || Heidän rukoustensa tähden lahjoita meille suuri armo!

Katismatropari Jumalansynnyttäjälle, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinä olet kristittyjen voittamaton muuri, | sillä Sinuun turvatessamme me emme haavoitu. | Vaikka olemme taas tehneet syntiä, huudamme Sinulle: || Iloitse, Armoitettu, Herra on Sinun kanssasi!

II katismatropari, 8. säv.

Isän Viisaus ja Sana antoi apostoleille Jumalan sanan, | että he julistaisivat maan ääriin asti Hänen tulemistaan maan päälle, | mutta harhaan joutuneet hebrealaiset | ymmärtämättömyydessään häpäisivät ja parjasivat Häntä riivatuksi ja eksyttäjäksi. | Vihaa tuntematta Hän huusi heille: | Älkää langettako väärää tuomiota, te laittomat ja uskottomat tuomarit. | Oi ihmisiä rakastava Kristus Jumala, || suo anteeksi meille, jotka uskolla veisaamme ylistystä vertaamattomalle kunniallesi! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Isän Viisaus…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Keskijuhlan ensimmäisestä kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia, tai jos pyhälle on kuusi avuksihuutostikiiraa, luemme neljä troparia keskijuhlan kanonista ja kuusi troparia pyhän kanonista. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean muistopäivän asteesta riippuen minean pyhän tai keskijuhlan kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja keskijuhlan tai minean pyhän katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen keskijuhlan tai pyhän kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen keskijuhlan eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *keskijuhlan eksapostilario.*

Keskijuhlan ensimmäinen kanoni, 4. sävelmä
Teofaneksen runo, jossa reunavärssy:
”Juhlista suurimpien keskiväliä ylistän”
1. veisu
Irmossi

Kuivin jaloin kuljettuaan Punaisen meren syvyyden halki | muinainen Israel erämaassa | Mooseksen ristinmuotoisesti kohotettujen kätten voimalla || karkotti pakosalle Amalekin sotajoukon.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Valtias, Sinun käsittämättömän ihmiseksitulosi jumalallinen kirkkaus, sen verrattomat teot ja lahjat virtaavat meille runsaina ja loistavat yllämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Keskijuhlan aikaan Sinä, Kristus, saavuit säteillen jumaluuden kirkkautta. Sinä olet pelastuvien riemuisa juhla ja meidän pelastuksemme alkuunpanija.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Jumalasta Sinä olet tullut meille viisaudeksi, vanhurskaudeksi ja lunastukseksi, Sinä siirrät meidät maasta taivaan korkeuteen ja lahjoitat meille Jumalan Hengen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, Sinun ruumiisi ei turmeltunut haudassa. Se ei tuhoutunutkaan, koska oli siemenettä siinnyt ja oli yliluonnollisesti vapaa luonnon järjestyksestä.

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

3. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Seurakuntasi iloitsee Sinusta, oi Kristus, ja huutaa: | Sinä, Herra, olet minun väkevyyteni, || turvani ja tukeni.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Hyvä, avasit Kirkolle elämän veden lähteet huutaessasi: Joka janoaa, tulkoon sydämen halusta ja juokoon!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä ilmoitit nousevasi maasta taivaaseen ja lupasit lähettää taivaasta Pyhän Hengen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Eläväksitekevä ja Neitseestä syntynyt Herra on laupiaana lahjoittanut kaikille uskovaisille kuolemattomuuden.

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta ja pyhän tai keskijuhlan kontakki, iikossi ja katismatropari sekä keskijuhlan tai pyhän katismatropari.

Katismatroparit, 8. säv.

Juhlan keskivälissä Sinä seisoit Jumalana keskellä temppeliä ja huusit: | Joka janoaa, tulkoon minun tyköni ja juokoon! | Opetuksen virrat kumpuavat sen sisimmästä, joka juo tätä jumalallista vettä. | Joka uskoo, että Jumala, Isä, on minut lähettänyt, saa kanssani kunnian. | Sen tähden me huudamme Sinulle: | Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Jumala, || sillä Sinä olet vuodattanut palvelijoillesi ihmisrakkautesi runsaan virran!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja, Sinä vuodatat maailmaan viisauden ja elämän vettä | ja kutsut kaikkia ammentamaan pelastuksen virrasta. | Jumalallisen lakisi vastaanottava ihminen | sammuttaa siinä eksytyksen hiilet eikä enää koskaan janoa. | Hän ei jää vaille yltäkylläisyyttäsi, oi Valtias, taivaallinen Kuningas. | Sen tähden me ylistämme Sinun valtaasi, Kristus Jumala, || ja pyydämme suomaan palvelijoillesi rikkomusten anteeksiannon.

4. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Nähtyään Sinut, vanhurskauden Auringon, | ristille ylennettynä | seurakunta hämmästyksen valtaamana seisahtui ja oikeutetusti korotti äänensä: || Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimallesi.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Murskatessasi voimallasi kuoleman portit Sinä ilmaisit elämän tien ja avasit kuolemattomuuden ovet niille, jotka uskolla veisaavat: Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimallesi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, joka olet aluton, pidät käsissäsi kaiken alkua, keskikohtaa ja päätöstä. Sinä seisoit temppelin keskellä ja huusit: Te mieleltänne jumaliset, tulkaa nauttimaan lahjoista!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalana Sinulla, Kristus, on kaikki vallassasi, voimallisena Sinä kukistit kuoleman vallan ja lupasit lähettää Isästä lähtevän Pyhän Hengen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas, aviota tuntematon Äiti, Sinä jaat runsaasti armoa niille, jotka veisuin Sinua ylistävät, ja rukoilet Sinusta syntynyttä ikiaikaista Sanaa antamaan heille rikkomukset anteeksi.

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

5. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Sinä, oi minun Herrani, tulit valkeutena maailmaan, | pyhänä valkeutena, | käännyttäen pois tietämättömyyden synkästä pimeydestä ne, || jotka Sinulle uskolla ylistystä veisaavat.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ehdittyämme jumalallisten juhlain keskiväliin pyrkikäämme jumalisesti saavuttamaan jumalallisen hyveen täydellisyys.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Totisesti pyhä on tämä juhla, sillä se on merkkinä kahden suurimman juhlan keskivälissä ja säteilee molempien kirkkautta.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Armollinen Vapahtajani, ei ylienkelinkään ymmärrys kykene käsittämään sanomatonta puhdasta syntymistäsi Neitseestä.

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

6. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Herra, minä kiitosta veisaten uhraan Sinulle, | huutaa Sinulle seurakunta, | joka armon kautta puhdistui pahoille hengille uhratusta saastaisesta verestä || Sinun kyljestäsi vuotaneella puhtaalla verellä.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tänään on koittanut viidenkymmenen päivän keskijuhla. Sitä kirkastavat jumalallinen pääsiäinen ja Lohduttajan armo.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, Kristus, puhuit temppelissä, ilmaisit juutalaisten kansanjoukolle kunniasi ja osoitit olevasi yhtä olentoa Isän kanssa.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Ainoa Jumalansynnyttäjä, tule suojakseni ja sortumattomaksi muurikseni, pelasta minut maallisista viettelyksistä ja valista minut Jumalan valkeudella.

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

Katabasi ja keskijuhlan tai pyhän kontakki ja iikossi.

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

Keskijuhlan iikossi

Kastele pyhän Veresi vesivirroilla sieluni, | joka on kuivettunut laittomissa rikkomuksissa, | ja suo sen kantaa hyveen hedelmää. | Jumalan Pyhä Sana, Sinä olet käskenyt kaikkien tulla tykösi | ja ammentaa turmeltumattomuuden elävää vettä. | Se puhdistaa niiden synnit, jotka veisuin ylistävät kunniakasta ja jumalallista ylösnousemistasi. | Sinä, oi Hyvä, | annat totisesti Sinut Jumalaksi tunteville opetuslapsillesi korkeudesta Hengen voiman, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

7. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Persian pätsissä | Aabrahamin sukukunnan lapset | enemmän jumalisuuden innon kuin liekkien polttamina huusivat: || Kiitetty olet Sinä kunniasi temppelissä, oi Herra.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, voimassasi Sinä hajotit kuoleman voiman ja osoitit elämän polun ihmisille, jotka kiitollisina huutavat Sinulle: Kiitetty olet Sinä kunniasi temppelissä, oi Herra.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinut kaltaisenamme ihmisenä hebrealaiset eivät tunteneet Sinua Jumalan Sanaksi, mutta me veisaamme Sinulle: Kiitetty olet Sinä kunniasi temppelissä, oi Herra.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Iloitse Sinä, oi pyhitetty jumalallinen Ylimmäisen maja, sillä Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, on annettu ilo niille, jotka Sinulle huutavat: Siunattu olet Sinä naisten joukossa, oi puhtain Valtiatar.

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

8. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Kätensä ojentaen Daniel luolassa tukki jalopeurojen ammottavat kidat, | kun taas hurskautta rakastavat nuorukaiset miehuuteen vyöttäytyneinä | sammuttivat raivoavan tulen voiman huutaen: || Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Noustuasi kukoistuksessasi haudasta Sinä, Herra, ilmestyit apostoleille Jumaluuden kunnian ihanuudessa. Sinä lupasit lähettää heille Hengen voiman, ja niin he huusivat: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ollen Jumala Sinä kuoletit helvetin ja elämän hallitsijana vuodatit kaikille iankaikkisen elämän. Sitä kuvastavat näiden kirkkaiden päivien armolahjat niille, jotka huutavat: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, Sinä ilmestyit vanhurskauden Aurinkona ja lähetit säteinäsi maailmaan apostolit. He kantavat Sinua, käsittämätöntä valoa, karkottavat tietämättömyyden pimeyden ja huutavat: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Katso, nyt on Ruhtinas ja Hallitsija tullut Juudan suvusta, sillä Sinä, oi Nuhteeton, synnytit Kristuksen, kansojen odottaman Jumalan, jolle me veisaamme: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa!

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisen troparin edellä liitelauselmana luetaan Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Ensimmäinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Sinusta, koskemattomasta vuoresta, | erkani käsittä kulmakivi, Kristus, | joka yhdisti toisistaan erillään olleet luonnot. || Sentähden me Sinua, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, riemuiten ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Opittuamme Kristukselta uuden elämän pyrkikäämme kaikki innokkaasti elämään sitä loppuun asti, jotta saisimme nauttia Pyhän Hengen läsnäolosta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Elämänantaja Vapahtaja, Sinä olet pukenut minun kuolevaisuuteni kuolemattomuuteen ja turmeltumattomuuden armoon, nostanut minut kanssasi ylös ja johtanut Isäsi eteen, pitkän taisteluni päättäen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ylistäkäämme arvonsa mukaisesti Häntä, joka alentui ja otti palvelijan muodon ja ylensi meidät, sillä Hänen kauttansa meidät on jälleen kutsuttu taivaalliseen elämään.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Kiittäen me kaikki uskovaiset ylistämme Sinua, Neitsyt, sillä me uskomme, että Sinä olet turmeltumattomuuden lähde, josta meille on kummunnut todellinen kuolemattomuus, Kristus.

Troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on. Muutoin viimeisenä liitelauselmana luetaan Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Eksapostilario, 3. säv.

Oi ainoa laupias ja armahtavainen, | Sinulla on lahjojen tyhjentymätön malja. | Anna minun ammentaa vettä syntien päästöksi, || sillä minä janoan. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi ainoa…

Kiitospsalmi, 4. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiira[2]t

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Oi kaikkivoimallinen Herra, | joka kärsit ristin ja kuoleman | ja nousit ylös kuolleista, || Sinun ylösnousemisellesi me kunniaa edeskannamme. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi kaikkivoimallinen…

Katumusstikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Minä olen hengellisen laumasi lammas | ja turvaan Sinuun, hyvään paimeneen: | Jumala, etsi minut, joka olen eksynyt || ja armahda minua!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

---

[2] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kuka ei hämmästyisi nähdessään käymänne hyvän taiston, oi pyhät marttyyrit? | Kuinka te ruumiissa ollessanne voititte ruumiittoman vihollisen? | Kristuksen tunnustaen ja risti aseenanneko? | Sen tähden te osoittauduitte pahojen henkien karkottajiksi ja barbaarien vihollisiksi, || kun te lakkaamatta rukoilette pelastusta meidän sieluillemme!

Keskijuhlan doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pääsiäisjuhlan keskivaiheilla Sinä, Vapahtajamme, | nousit pyhään temppeliin | ja kansan keskellä opetit ihmisiä rohkeasti ja sanoit: | ”Minä olen maailman valkeus. | Joka minua seuraa, se ei pimeydessä vaella, || vaan hänellä on oleva iankaikkisen elämän valkeus.”

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Sinä, Vapahtajani, | taivutit taivaat * ja laskeuduit alas maan päälle, | Sinä tulit muuttumatta ihmiseksi Neitseestä || ja annoit syntini anteeksi.

Liitelauselma: Jumala on minun kuninkaani ammoisista ajoista, || Hän toimittaa pelastuksen maan päällä. (*Ps. 74:12*)

Sinä, ihmisiä rakastava Sana, * olet kokonaan yhtä Jumalan kanssa, | mutta koska halusit temmata minut, * tuhoon joutuneen, rikkomuksista, || Sinä yhdistyit minuun.

Liitelauselma: Muista seurakuntaasi, || jonka muinoin omaksesi otit. (*Ps. 74:2a*)

Oi kaiken Kuningas, | Sinä olet suuri Viisaus, | jonka kautta Isä * Pyhän Hengen kanssa || on viisaasti luonut maailman.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Keskijuhlan doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdistakaamme sydämemme ajatukset | ja kirkastakaamme sielumme, | niin me näemme Elämän, Kristuksen, | tulevan suuressa hyvyydessään temppeliin | voittamaan vihollisen ja pelastamaan sukukuntamme | ristinkärsimyksensä ja ylösnousemuksensa kautta. | Veisatkaamme Hänelle: || Käsittämätön Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: vain keskijuhlan tropari.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: pyhän tropari, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari.*

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä arkisin keskijuhlan tropari ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen keskijuhlan kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen keskijuhlan tropari, pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi keskijuhlan kontakki.

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

VIIDENNEN VIIKON TIISTAI

EHTOOPALVELUS MAANANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 1. säv., prosomoion "Taivaallisten joukkojen riemu"[1]

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Isän Jumalan kanssa yhtä iankaikkinen Sana, | kaikkien Luoja ja Elämänantaja, | syntyi vapaasta tahdostaan Neitseestä * ja tuli ihmiseksi, || ja hyvyydessään vuodatti kaikille * sanomattoman viisauden opetuksia.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Juutalaisten juhlan keskivälissä * Sinä, Kristus, lain Valtias, tulit temppeliin, | opetit omalla vallallasi ja nuhtelit kirjanoppineita, | niin kuin on kirjoitettu. || Sinä hämmästytit heitä * sanojesi viisaudella ja ihmeteoillasi.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Viisauden antaja ja hyvyyden jakaja, | joka vuodattaa jumalallista vettä iankaikkisesta lähteestä, huutaa: | Tulkaa minun tyköni, te janoavat, * ja ammentakaa elämän vettä, || niin jumalallisten armolahjain virrat * kumpuavat teidän sisimmästänne!

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

---

[1] *Keskijuhlan lauantailta.*

Keskijuhlan doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun Sinä, Kristus Jumala, tulit juhlan keskivälissä temppeliin, | Sinä opetit ihmisiä ja huusit: | ”Joka uskoo minuun, se elää, vaikka olisi kuollut!” | Mutta juutalaiset fariseukset, saddukeukset ja kirjanoppineet nurisivat ja sanoivat: | Kuka tämä on, joka pilkkaa Jumalaa? | He eivät ymmärtäneet, | että Sinä olet iankaikkisesti Isän ja Hengen kanssa ylistettävä Jumalamme. || Kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Antaen vapaasta tahdostasi naulita itsesi ristin puuhun | Sinä, Vapahtaja, kumosit tottelemattomuuden puun tuoman rangaistuksen, | ja mentyäsi alas helvettiin Sinä, voimallinen Jumala, katkaisit kuoleman kahleet, | Sen tähden me Sinun ylösnousemistasi kumartaen kunnioitamme | ja riemuiten huudamme: || Kunnia olkoon Sinulle, oi kaikkivoimallinen Herra.

Katumusstikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Kuka myrskyssä oleva ei pelastuisi rientäessään tähän satamaan? | Tai kuka tuskissa oleva ei paranisi langetessaan tämän parannuspaikan eteen? | Oi kaikkien Luoja ja sairaitten parantaja, | Herra, pelasta minut, || ennen kuin minä tyystin tuhoudun!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyllikssi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Oi ihmisiä rakastava, | joka otit vastaan pyhien marttyyrien kärsivällisyyden, | ota meiltäkin vastaan ylistysveisu || ja anna heidän rukoustensa tähden meille suuri armo!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Keskijuhlan doksastikon, 3. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Keskijuhlan aikaan ylistämme Häntä, | joka toimitti pelastuksen maan keskellä. | Elämä riippui ristillä kahden ryövärin välissä. | Pilkkaajalle Hän ei sanonut mitään, mutta uskovaiselle antoi lupauksen: | ”Tänä päivänä pitää sinun oleman minun kanssani paratiisissa!” | Hän laskeutui tuonelaan ja otti sen saaliikseen || sekä nousi ylös kolmantena päivänä pelastaen meidän sielumme.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne. Troparit seuraavasti:*

A) Mineasta ei veisata tropareita: vain keskijuhlan tropari.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: pyhän tropari, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari*.

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa, *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: keskijuhlan tropari kahdesti, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan tropari.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: keskijuhlan tropari kahdesti, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: keskijuhlan tropari kerran, ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari*.

I katismatroparit

Ylösnousemustropari oktoehoksesta, 4. säv.

Oi Vapahtaja, Sinä kärsit ristin vapaasta tahdostasi, | ja kuolevaiset panivat hautaan Sinut, | joka sanan kautta perustit maanääret. | Sen kautta kahlittiin vihollinen, | kuolema joutui kurjasti saaliiksi, | ja kaikki tuonelassa olevat huusivat elämää kantavalle ylösnousemisellesi: | Kristus nousi kuolleista, || Hän, joka pysyy Elämänantajana iankaikkisesti!

Katumustropari oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Herra, älä rankaise minua vihassasi, || älä kiivastuksessasi minua kurita. (*Ps. 6:2*)

Mieti, sielu, miten kävisimme Tuomarin eteen! | Sillä kauhealla hetkellä pystytetään pelottavat valtaistuimet | ja ihmisten teot tutkitaan. | Silloin ei Tuomari kuule rukouksia, | sillä tuomioistuimen edellä kulkee tuli, | joka villin meren tavoin äänellään peittää rikkoneet. || Mieti tätä, minun sieluni, ja oikaise tekosi!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Seurakuntasi puettuna ikäänkuin johonkin purppuraan | ja kalliiseen vaatteeseen | – koko maailman marttyyrien vereen – | huutaa heidän kauttansa Sinulle, oi Kristus Jumala: | Anna kansallesi ylhäältä armosi, | lahjoita valtakunnallesi rauha || ja sieluillemme suuri laupeus.

Tropari Jumalansynnyttäjälle oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Peljättävä on salaisuus ja outo on ihme: | Kuinka Neitsyt kantoi Sinut, kaikkien Luojan, | ja pysyi synnytyksen jälkeenkin vahingoittumattomana neitseenä? | Oi ihmisiä rakastava Jumala, joka synnyit Neitseestä, | vahvista uskoa, | tyynnytä kansat || ja anna maailmalle rauha!

II katismatropari, 8. säv.

Vapahtaja, Sinä vuodatat maailmaan viisauden ja elämän vettä | ja kutsut kaikkia ammentamaan pelastuksen virrasta. | Jumalallisen lakisi vastaanottava ihminen | sammuttaa siinä eksytyksen hiilet eikä enää koskaan janoa. | Hän ei jää vaille yltäkylläisyyttäsi, oi Valtias, taivaallinen Kuningas. | Sen tähden me ylistämme Sinun valtaasi, Kristus Jumala, || ja pyydämme suomaan palvelijoillesi rikkomusten anteeksiannon. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja, Sinä…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Keskijuhlan toisesta kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia, tai jos pyhälle on kuusi avuksihuutostikiiraa, luemme neljä troparia keskijuhlan kanonista ja kuusi troparia pyhän kanonista. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean muistopäivän asteesta riippuen minean pyhän tai keskijuhlan kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja keskijuhlan tai minean pyhän katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen keskijuhlan tai pyhän kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen keskijuhlan eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *keskijuhlan eksapostilario.*

Keskijuhlan toinen kanoni, 8. säv.
Andreas Kreetalaisen runo
1. veisu
Irmossi

Oi Herra, merta lyömällä Sinä hukutit tuhoisan faraon sotavaunuineen | ja kansa pelastui kuivin jaloin. | Sinä veit sen pyhityksen vuorelle, kun se huusi: || Veisatkaamme sodassa väkevälle Jumalallemme voittoveisu!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, vaikeroikaa, hebrealaiset! Elämänantaja Kristus repäisi rikki tuonelan kahleet, sanallaan Hän herätti kuolleet ja paransi sairaat. Hän on meidän Jumalamme ja antaa elämän niille, jotka uskovat Hänen nimeensä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä teit ihmeen muuttaessasi veden viiniksi, oi Valtias, Sinä, joka muutit Egyptin virran veden vereksi. Viimeisten aikain merkkinä Sinä herätit kuolleet. Vapahtaja, kunnia olkoon kuvaamattomalle pelastussuunnitelmallesi, kunnia alentumisellesi, jonka kautta olet meidät uudistanut!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä olet totisen elämän ikuinen virta, Sinä olet meidän ylösnousemuksemme. Omasta tahdostasi Sinä, Vapahtaja, näit ihmisenä vaivaa ja kärsit vapaaehtoisesti janoa. Sykarissa Sinä pyysit vettä samarialaiselta naiselta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, käsittämätön Jumala, siunasit leivät, enensit kalat ja runsaasti ruokit ihmiset. Sinä lupasit janoaville viisauden ikuisen lähteen. Vapahtaja, Sinä olet meidän Jumalamme ja annat nimeesi uskoville elämän.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä kunnioitan kolmea yhtä alutonta ja yhtenä hallitsevaa, Isää, alutonta Jumalaa, ja yhtä alutonta Poikaa sekä Pojan kanssa yhtä iankaikkista Henkeä, yhtä kolmipersoonaista Olentoa. Veisuin minä kunnioitan aluttoman Jumaluuden olemuksen yhtä ikialkuista herruutta.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalansynnyttäjä, Sinä yksin olet kantanut kohdussasi oman Luojasi ja selittämättömästi pukenut Hänet ihmislapseksi. Sinä synnyttäessäsikin säilytit neitsyyden. Oi Puhdas, rukoile lakkaamatta Poikaasi ja Jumalaa hengellisten lastesi puolesta!

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

3. veisu
Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi

Sieluni on vahvistunut Herrassa, | jumalallisen siunauksen sarvi on kohonnut pääni päälle, | suuni on avautunut vihollisiani vastaan, || sillä minä riemuitsen Sinun pelastuksestasi.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Juutalaiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio”, sanoi Valtias tultuansa temppeliin opettamaan juutalaisten juhlan keskivälissä, kuten kirjoitettu on.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Juutalaiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio”, sillä totisesti profeettojen ennustama Kristus on tullut Siionista uudistamaan maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaiset, vaikka ette uskoisikaan Valtiaan sanoja, uskokaa edes Hänen tekojaan. Miksi te eksytte ja hylkäätte Pyhän, josta Mooses on laissa kirjoittanut?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaiset, jos kerran Messias oli tuleva ja Kristus Messias on tullut, miksi te eksytte ja hylkäätte Vanhurskaan, josta Mooses on laissa kirjoittanut?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me kumarramme Sinua, kolminaista mutta yhtä Jumalaa, olennoltasi alutonta Isää, ja hartaasti ylistämme veisuin alutonta Poikaasi ja Pyhää Henkeä.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä Herra, yksi Kolminaisuudesta ja kokonaan jumaluuden tulta, tulit ihmiseksi, mutta olemuksesi ei muuttunut etkä vahingoittanut Synnyttäjääsi.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta ja pyhän tai keskijuhlan kontakki, iikossi ja katismatropari sekä keskijuhlan tai pyhän katismatropari.

Katismatroparit, 8. säv.

Juhlan keskivälissä Sinä seisoit Jumalana keskellä temppeliä ja huusit: | Joka janoaa, tulkoon minun tyköni ja juokoon! | Opetuksen virrat kumpuavat sen sisimmästä, joka juo tätä jumalallista vettä. | Joka uskoo, että Jumala, Isä, on minut lähettänyt, saa kanssani kunnian. | Sen tähden me huudamme Sinulle: | Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Jumala, || sillä Sinä olet vuodattanut palvelijoillesi ihmisrakkautesi runsaan virran!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja, Sinä vuodatat maailmaan viisauden ja elämän vettä | ja kutsut kaikkia ammentamaan pelastuksen virrasta. | Jumalallisen lakisi vastaanottava ihminen | sammuttaa siinä eksytyksen hiilet eikä enää koskaan janoa. | Hän ei jää vaille yltäkylläisyyttäsi, oi Valtias, taivaallinen Kuningas. | Sen tähden me ylistämme Sinun valtaasi, Kristus Jumala, || ja pyydämme suomaan palvelijoillesi rikkomusten anteeksiannon.

4. veisu
Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi

Hengen silmillä profeetta Habakuk näki edeltä Sinun tulemisesi, oi Herra. | Sen tähden hän huusi: Jumala tulee Teemanista. || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, kunnia Sinun alentumisellesi!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jos Messiaan täytyi tulla, silloin Kristus on Messias. Te väärintekijät, miksi ette usko Häneen? Katsokaa, Hän on tullut, ja Hänen tekonsa todistavat Hänestä: Veden Hän muutti viiniksi ja sanansa kautta Hän vahvisti halvatun.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Koska ette ymmärrä kirjoituksia, olette kaikki harhassa, te hebrealaiset väärintekijät, sillä Kristus on totisesti tullut, valistanut kaikki ja tehnyt keskuudessamme monia tunnustekoja ja ihmeitä. Ne osoittavat Hänet totiseksi Elämäksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus huusi juutalaisille: ”Yhden teon minä tein, ja te kaikki kummastelette. Sapattinakin te ympärileikkaatte ihmisen. Miksi te olette vihoissanne minulle siitä, että minä nostin halvatun sanallani jaloilleen?”

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Minä olen näyttänyt teille monta hyvää tekoa. Minkä tähden te tahdotte minut kivittää?”, Kristus huusi juutalaisia soimaten. ”Siksikö, että paransin ihmisen sanallani? Ihmiset, älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio.”

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, apostoleissa Sinä vaikutat ja profeetoissa lepäät, Hengen kanssa Sinä olet Isän luonnon puhtaasti synnyttämä ja tunnustekojesi kautta Sinä olet johdattanut kansat tuntemaan itsesi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jakamaton yksi Kolminaisuus, aluton Isä, Poika ja Pyhä Henki, Sinä Kolmiyhteys, yksiarvoinen, yhtenä hallitseva, Eläväksitekevä, luomaton Jumala, pelasta meidät, Sinua veisuin ylistävät, ja päästä meidät vaaroista ja ahdistuksista.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalan Morsian, puhdas Neitsytäiti, Jumala sijoittui kuvaamattomasti Sinun kohtuusi. Älä lakkaa rukoilemasta meidän puolestamme, että pääsisimme kauttasi vaaroista, sillä Sinuun me aina turvaamme.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

5. veisu
Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi

Herra, meidän Jumalamme, suo meille rauhasi. | Herra, meidän Jumalamme, ota meidät omiksesi, | sillä emme tunne toista jumalaa. || Yksin Sinun nimeäsi me avuksihuudamme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmeitten kautta Sinä, meidän Vapahtajamme, kaunistit apostolisi, tunnustekojen kautta teit opetuslapsesi suuriksi koko maailmassa. Sinä olet lahjoittanut heille kunnian ja valtakunnan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus Vapahtaja, opetuslapset saarnasivat monin tavoin valtakuntasi sanaa ja valistivat ihmeillään ja opetuksillaan kaikki maan ääret.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Me ylistämme valtakuntaasi ja veisuin kiitämme Sinua, joka ilmestyit meidän tähtemme maan päälle, valistit maailman ja uudistit Aadamin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kunnia olkoon Sinulle, pyhä Isä, syntymätön Jumala! Kunnia olkoon Sinulle, ajaton, ainosyntyinen Sana! Kunnia olkoon Sinulle, Isän ja Pojan kanssa yhtä iankaikkinen ja yksiolennollinen Jumalan Henki!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalansynnyttäjä, Sinä tulit pyhäksi pöydäksi, joka kantoi taivaallista leipää. Joka sitä syö, ei kuole, niin kuin kaiken Ravitsija on sanonut.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

6. veisu
Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi

Oi ihmisiä rakastava! | Elämänmeren myrsky uhkaa hukuttaa minut kuohuihinsa, | mutta nosta Sinä elämäni ylös turmeluksesta || niin kuin nostit Joonan ylös meripedon vatsasta, oi laupias Herra.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, Sinä, joka pidät huolen koko maanpiiristä, astuit keskijuhlan aikaan temppeliin ja opetit kansalle totuutesi, niin kuin Johannes evankeliumissaan todistaa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, Sinä avasit huulesi ja saarnasit maailmalle puhtaasta Isästä ja Pyhästä Hengestä, joiden kanssa Sinä säilytit yhteisen luonnon ihmiseksi tultuasikin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinä saatoit loppuun Isän työn ja vahvistit sanasi teoillasi. Sinä paransit ja teit tunnustekoja, Sinä nostit halvatun jaloilleen, puhdistit spitaalisia ja herätit kuolleita.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Aluton Poika siirtyi ajallisuuteen ja tuli ihmiseksi. Juhlan keskivälissä Hän opetti sanoen: Rientäkää ikuisen Lähteen tykö ja ammentakaa elämää.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me kaikki ylistämme yhtä kolminaista Jumalaa, kolmipersoonaista, luomatonta, jakaantumatonta Olentoa, joka on kolme ja yksi, Isä, Poika ja Pyhä Henki.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Jumalan Morsian, Neitsyt, Sinua yksin me veisuin ylistämme Neitseeksi synnytyksen jälkeenkin ja kunnioitamme Sinua Neitseenä ja Äitinä, sillä totisesti Sinusta syntyi ihmiseksi Jumala, joka antoi meille elämän.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi ja keskijuhlan tai pyhän kontakki ja iikossi.

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

Keskijuhlan iikossi

Kastele pyhän Veresi vesivirroilla sieluni, | joka on kuivettunut laittomissa rikkomuksissa, | ja suo sen kantaa hyveen hedelmää. | Jumalan Pyhä Sana, Sinä olet käskenyt kaikkien tulla tykösi | ja ammentaa turmeltumattomuuden elävää vettä. | Se puhdistaa niiden synnit, jotka veisuin ylistävät kunniakasta ja jumalallista ylösnousemistasi. | Sinä, oi Hyvä, | annat totisesti Sinut Jumalaksi tunteville opetuslapsillesi korkeudesta Hengen voiman, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

7. veisu
Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi

Jumalan Hengen laskeutuminen | muutti tulessa liekehtivän Kaldean pätsin vilpoisaksi, | sen tähden nuorukaiset veisasivat: || Kiitetty olet Sinä, isiemme Jumala!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lihaksi tulleena Sinä, kaikkien lepo, tunsit väsymystä. Omasta tahdostasi Sinä, Jeesus, ihmeitten Lähde, olit janoissasi ja pyysit vettä, luvaten meille pelastuksen elävää vettä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä puhuit Samarian naisen kanssa ja moitit hebrealaisten lainrikkojien mielettömyyttä. Hän uskoi Sinut Jumalan Pojaksi, mutta he kielsivät Sinut.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinä, elämän vettä kumpuava iäti elävä Lähde, lupasit kuolemattomuuden vettä niille, jotka uskolla odottavat Isästä lähtevää Henkeäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Viidellä leivällä Sinä, Vapahtaja, ravitsit tuhannet nälkäiset ja jätit yltäkylläisyyden muruset kymmenille tuhansille. Näin Sinä osoitit kunniasi pyhille opetuslapsille.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Joka syö Sinun leipääsi, oi Vapahtaja, elää iankaikkisesti. Joka juo Sinun Veresi, pysyy Sinussa, ja Sinä pysyt hänessä ja herätät hänet ylös viimeisenä päivänä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, ihmein Sinä olet osoittanut pelastussuunnitelmasi ja todistanut jumalallisen valtasi. Ollen Jumala Sinä karkotit sairaudet, herätit kuolleita ja annoit sokeille valon.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Spitaalisia Sinä puhdistit, rampoja nostit jaloilleen, halvaantuneille annoit voimaa ja verenvuototautisen paransit. Sinä kävelit merta pitkin ja osoitit pyhille opetuslapsille kunniasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Herra, me kumarramme ajatonta Isääsi ja Hengen armoa, jonka Sinä Jumalana annoit apostoleillesi lähettäessäsi heidät saarnaamaan.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinun kohtuusi sijoittui sijoittumaton Sana, rinnoistasi Sinä imetit maailman Ravitsijaa ja sylissäsi kannoit meidän Kaitsijaamme.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

8. veisu
Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi

Enkelit ja taivaat, | kiittäkää kunnian valtaistuimella istuvaa | sekä alati ylistettävää Jumalaa, || veisatkaa Hänelle sekä suuresti ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tulkaa, ihmiset, katsokaa kunnian valtaistuimella istuvaa Messiasta. Hänelle veisataan ylistystä, mutta väärintekijät pilkkaavat Häntä. Tämän nähdessänne kunnioittakaa veisuin Häntä, josta profeetat ovat ennustaneet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä olet totisesti tähän maailmaan tullut Kristus. Sinä tuot pelastuksen ja meidän isiemme erehdysten anteeksiannon. Sinä olet totisesti Sinuun uskovien elämä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kirjoitusten mukaan Jumalan Viisaus tuli temppeliin keskellä juhla-aikaa ja opetti, että Hän on totisesti Messias, Kristus, joka pelastaa maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sapattinakin Kristus teki tunnustekoja ja paransi monien tautien vaivaamia, mutta eksynyt kansa oli Hänelle siitä vihoissaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaiset moittivat katkerasti Kristusta ja sanoivat: Hän paransi monia vuosia halvattuna maanneen sapattina ja rikkoi lakia.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus sanoi juutalaisille: Eikö lain teille antanut Mooses käskenyt ympärileikata, ja te leikkaatte sapattinakin, jotta ette rikkoisi isienne lakia?

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kiittämättömät, erämaassa asuneet, parjasivat kateellisina hyväntekijäänsä, pilkkasivat Häntä ja väärämielisesti puhuen tutkivat turhia asioita.

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Kolminaisuus on yksi Jumala. Ei Isä muutu Pojaksi eikä Poika Isästä lähteneeksi Hengeksi, vaan iankaikkisesti minä kunnioitan kutakin kolmea yhtenä Valkeutena ja Jumalana.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sano, kuinka synnytit Hänet, joka on ajattomasti loistanut Isästä ja jota veisuin ylistetään Pyhän Hengen kanssa? Sen tietää yksin Hän, joka näki hyväksi syntyä Sinusta, oi Jumalanäiti.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Toinen kanoni, 8. säv.
Irmossi

Outoa on äidille neitsyys | ja vierasta neitseelle synnytys, | mutta Sinussa, oi Jumalansynnyttäjä, | se kumpikin toteutui. || Sen tähden kaikki sukukunnat maan päällä || Sinua autuaaksi ylistävät.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Juutalaisten juhlan keskivälissä Sinä, Vapahtajani, nousit temppeliisi ja opetit kaikkia. Juutalaiset ihmettelivät ja sanoivat: ”Kuinka tämä osaa kirjoituksia, vaikkei ole oppia saanut?”

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Minun Lunastajani vuodatti parantavia armolahjoja ja teki ihmeitä ja tunnustekoja. Hän karkotti tauteja ja paransi sairaita, mutta juutalaiset vihastuivat Hänen monista ihmeistään.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nuhdellen tottelemattomia juutalaisia minun Lunastajani huusi: ”Älkää tuomitko näön mukaan, vaan tuomitkaa oikea tuomio!” Käskeehän laki sapattinakin ympärileikkaamaan ihmisen!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lupauksesi mukaisesti Sinä, Vapahtaja, sallit opetuslastesi tehdä suuria ihmeitä, kun lähetit heidät saarnaamaan pakanoille kunniaasi. He saarnasivat maailmassa Sinun ylösnousemistasi, armoasi ja ihmiseksi syntymistäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus sanoi juutalaisille: Jos ei lakia rikota sapattina ympärileikattaessa, niin miksi te nyt suututte minuun, kun sanallani olen parantanut ihmisen? Te langetatte ihmisten tuomion.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sanallasi Sinä, Sana, paransit kuivettuneen käden. Vapahtaja, paranna minunkin sydämeni ammoin kuivettunut maa ja tee se hedelmälliseksi, että minäkin tuottaisin hedelmää hartaassa katumuksessa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Sana, minä makaan tuskieni vuoteella. Nosta minut ylös, puhdista spitaalinen sydämeni ja valista sieluni silmät, niin kuin nostit pystyyn vuoteella maanneen halvatun.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Outoa on väärintekijöille palvella alutonta Kolminaisuutta, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä, luomatonta kaiken Valtiasta, joka voimansa väkevyydessä on perustanut koko maailman.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Neitsytäiti, Sinun kohtuusi sijoittui yksi Kolminaisuudesta, Elämänantaja Kristus, jolle koko luomakunta ylistystä veisaa ja jonka edessä ylhäiset valtaistuimet vapisevat. Oi autuas, rukoile, että Hän pelastaisi meidän sielumme.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta.

Eksapostilario, 3. säv.

Oi ainoa laupias ja armahtavainen, | Sinulla on lahjojen tyhjentymätön malja. | Anna minun ammentaa vettä syntien päästöksi, || sillä minä janoan. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi ainoa…

Kiitospsalmit, 4. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat[2]

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Oi Kristus, Sinä ristilläsi vapautit meidät muinaisesta kirouksesta | ja kuolemallasi kukistit kiusaajan, | joka oli meidän ihmisluontoamme hirmuvaltiaana hallinnut, | sekä ylösnousemuksesi kautta täytit ilolla kaiken. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Kuolleista ylösnoussut Herra, kunnia olkoon Sinulle. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi Kristus…

Katumusstikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Vapahtaja, pese minut kyynelilläni, | sillä minä olen saastunut monissa synneissä. | Sen tähden minä lankeankin eteesi: || Jumala, minä olen syntiä tehnyt, armahda minua!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Oi pyhät marttyyrit, | te pääsitte enkelten osallisuuteen, | kun miehuullisesti saarnasitte Kristuksesta kilpakentällä, | sillä te jätitte maailman kaikki ihanuudet olemattomina | ja piditte kiinni uskosta, varmasta ankkurista. | Sen tähden te hyljättyänne eksytyksen vuodatatte uskovaisille parannusten armolahjoja || lakkaamatta rukoillen pelastusta meidän sieluillemme!

Keskijuhlan doksastikon, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

---

[2] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Juhlan keskivälissä, ennen puhdasta ristiäsi, | Sinä, Herra, nousit temppeliin | ja opetit rohkeasti juutalaisille, mitä olit Mooseksen laissa säätänyt. | Hämmästyen viisautesi sanomatonta salaisuutta | kateelliset vihollisesi juonittelivat Sinua vastaan, oi Kristus: | ”Kuinka tämä osaa kirjoituksia, vaikkei ole oppia saanut?” || He eivät tunteneet Sinua, meidän sielujemme pelastajaa.

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Sinä, Kristukseni, | joka olet maailman alku ja loppu | sekä kaiken keskus, || seisoit keskijuhlan aikaan temppelissä * ja annoit syntini anteeksi.

Liitelauselma: Muista seurakuntaasi, || jonka muinoin omaksesi otit. (*Ps. 74:2a*)

Siion kuuli ylösnousemisestasi * ja jumalallisesta vallastasi, | oi Sana, || ja iloitsee lastensa kanssa * veisuin ylistäen laupeuttasi.

Liitelauselma: Jumala on minun kuninkaani ammoisista ajoista, || Hän toimittaa pelastuksen maan päällä. (*Ps. 74:12*)

Sinä, Sana, * loistit Isän kirkkautena, | mutta viimeisinä aikoina * Sinä ilmestyit ihmisenä || ja päästit minut synneistäni.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Keskijuhlan doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pääsiäisjuhlan keskivaiheilla Sinä, Vapahtajamme, | nousit pyhään temppeliin | ja kansan keskellä opetit ihmisiä rohkeasti ja sanoit: | ”Minä olen maailman valkeus. | Joka minua seuraa, se ei pimeydessä vaella, || vaan hänellä on oleva iankaikkisen elämän valkeus.”

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: vain keskijuhlan tropari.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: pyhän tropari, Kunnia… nyt…, *keskijuhlan tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *keskijuhlan tropari*.

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä arkisin keskijuhlan tropari ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen keskijuhlan kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen keskijuhlan tropari, pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi keskijuhlan kontakki.

Keskijuhlan tropari, 8. säv.

Juhlan tultua keskiväliin juota minun janoava sieluni hurskauden vedellä, | sillä Sinä, oi Vapahtaja, olet kaikille huutanut: | Joka janoaa, hän tulkoon luokseni ja juokoon! || Oi elämän Lähde, Kristus Jumala, kunnia olkoon Sinulle!

Keskijuhlan kontakki, 4. säv.

Lehtimajan juhlan keskivaiheilla | Sinä, oi Kristus Jumala, kaikkien Luoja ja Hallitsija, | sanoit Sinun tykönäsi oleville: | Tulkaa ja ammentakaa kuolemattomuuden vettä. | Sen tähden me lankeamme eteesi ja uskolla huudamme: | Anna meille laupeutesi lahjoja, || sillä Sinä olet meidän elämämme Lähde!

VIIDENNEN VIIKON KESKIVIIKKO PENTEKOSTARIONIN KESKIJUHLAN PÄÄTTÄJÄISJUHLA

Tiedettäköön, että keskijuhlan päättäjäisjuhlan jumalanpalvelukset toimitetaan muutoin samalla tavalla ja samoin tekstein kuin keskijuhlan keskiviikkona, mutta ehtoopalveluksessa ei ole saattoa, eikä parimioita lueta. Liturgiassa keskijuhlan prokiimeni, halleluja ja ehtoollislauselma, päivän epistola ja evankeliumi.

VIIDENNEN VIIKON TORSTAI

EHTOOPALVELUS KESKIVIIKKOILTANA

Avuksihuutopsalmit, 4. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 4. säv., prosomoion ”Et ihmisiltä vaan itseltään Jumalalta”[1]

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Tavatessaan kaivolla samarialaisen naisen | Kristus pyysi häneltä vettä juodakseen | janoten hänelle parannusta ja pelastusta, | ja nainen todella pelastui. | Sillä kun hän nosti vettä juotavaksi, | Kristus nosti hänet ja täytti elämän vedellä, | ja niin hän ilmoitti kaupunkinsa asukkaille: | Katsokaa, lain muinoin lupaama Messias Kristus on puhunut. || Hän on ilmestynyt ihmisenä ja paljastaa salaisten ajatusten kätköt.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Samarian nainen kertoi kaupungin asukkaille: | Katsokaa, maan päälle on ilmestynyt Messias Kristus, | jonka tulemisesta laissa on muinoin kirjoitettu. | Hän on suuri Profeetta, Jumala ja ihminen. | Hän selitti, mitä minun on tehtävä, | ja paljasti sydämeni syvimmät salaisuudet, | kaiken mitä olen tehnyt. | Niin paikalle kiiruhtaneet kaupunkilaiset näkivät, | että hänen sanansa olivat todet, || ja he ihmettelivät ja uskoivat sen minkä näkivät.[2]

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

---

[1] *Kernaimmin nämä stikiirat veisattaneen tavallisella sävelmällä.*

[2] *Kirkkoslaavin mukainen tekstiversio:* Samarian nainen kertoi kaupungin asukkaille: | Katsokaa, maan päälle on ilmestynyt Messias Kristus, | jonka tulemisesta laissa on muinoin kirjoitettu. | ”Hän on sanonut minulle kaikki, mitä minä olen tehnyt.” | Hän selitti, mitä minun on tehtävä, | ja paljasti sydämeni syvimmät salaisuudet. | Niin kaupunkilaiset kiiruhtivat paikalle nähdäksensä Hänet, josta nainen oli puhunut. | He näkivät, että hänen sanansa olivat todet, || ja he ihmettelivät ja uskoivat sen minkä näkivät.

Kuudennella hetkellä esiäidin tytär näki lähdekaivolla istumassa Sinut, | Jumalan, joka kerran Valtiaana käyskentelit paratiisissa kuudennella hetkellä. | Häneltä Sinä pyysit vettä juodaksesi | ja lupasit antaa hänelle elämän antavaa vettä, | ja niin tapahtui. | Nautittuaan elävöittävää vettä || hän julisti kaupunkilaisille lähteesi armon runsautta.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Samarialaisen naisen doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ihmeitten Lähde tuli lähteelle kuudennella hetkellä | ottaakseen pois Eevan rikkomuksen, | sillä samalla hetkellä karkotettiin Eeva paratiisista käärmeen petoksen takia. | Samarian nainen saapui ammentamaan vettä | ja hänet nähdessään Vapahtaja sanoi: | Anna minulle vettä juodakseni, niin minä täytän sinut elämää kumpuavalla vedellä. | Niin ymmärtäväinen nainen juoksi kaupunkiin ja kertoi heti ihmisille: | Tulkaa tapaamaan Kristusta Herraa, || meidän sielujemme pelastajaa!

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Herra, Sinä murskasit helvetin portit | ja kuolemallasi kuoleman valtakunnan kukistit, | mutta ihmissuvun Sinä turmeluksesta vapahdit, | lahjoittaen maailmalle elämän ja katoamattomuuden || suuren laupeuden.

Apostolien stikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Pyhällä Hengellä Sinä, Kristus, | valistit apostolien kuoron. | Pese heidän kauttansa meidänkin synnin saastamme, || ja armahda meitä, Jumala!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauseluma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kylliksi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Oi pyhät, | kun teillä on uskallus Vapahtajan edessä, | rukoilkaa lakkaamatta meidän syntisten edestä, | pyytäkää rikkomuksiamme anteeksi || ja meidän sieluillemme suurta armoa!

Liitelauseluma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Samarialaisen naisen doksastikon, 2. säv.

Liitelauseluma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun laupias Herra tuli kaivolle, | samarialainen nainen pyysi Häneltä: | Anna minulle uskon vettä, niin saan kasteen veden, | ilon ja lunastuksen. || Elämänantaja Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä.*

Ylösnousemustropari, 4. säv.

Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen ylösnousemisesta | ja päästyänsä vapaiksi esi-isäimme synnin tuomiosta | pyhät naiset, Herran opetuslapset, | kerskaten sanoivat apostoleille: | Kukistettu on kuolema, | ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka tekee maailmalle suuren laupeuden.

Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta, 4. säv.

Liitelauseluma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, | tuli iankaikkisuudesta kätketty ja enkeleillekin käsittämätön salaisuus maan päällä asuville ilmisaatetuksi: | Ilmestyi kahden luonnon yhteensulautumattomassa yhtymisessä lihaksi tullut Jumala, Kristus, | joka omasta vapaasta tahdostaan alistui kärsimään meidän tähtemme ristin vaivat, || herättäen sen kautta ensin luodun Aadamin ja pelastaen kuolemalta meidän sielumme.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa [*näin toimitaan päättäjäisjuhlaan saakka*], *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Ylösnousemustropari kahdesti, Kunnia…, *pyhän tropari mineasta, jos on,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä. Jos ei veisata pyhän troparia, ylösnousemustroparin jälkeen* Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

I katismatroparit

Ylösnousemustropari, 4. säv.

Elämänantaja Kristus Jumala, | sinä sallit vapaaehtoisesti ristiinnaulita itsesi meidän tähtemme, ja Sinut luettiin kuolleiden joukkoon. | Kolmantena päivänä Sinä nousit ylös murskattuasi voimallasi kuoleman vallan | ja teit ylösnousemuksessasi eläviksi kaikki tuonelan vangit. || Ylistystä veisaten me kaikki kunnioitamme ylösnousemistasi, oi kuolematon Herra.

Apostolien tropari oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Heidän äänensä käy yli kaiken maan || ja heidän sanansa maailman ääriin. (*Ps. 19:5 LXX*)

Sinä, Kristus, | osoitit opetuslapsesi maan äärien valistajiksi, | jotka loistavat saarnassa ja valistavat sieluja, | ja heidän kauttansa Sinä mustasit epäjumalain eksytyksen | kirkastaen maailman jumalisuuden opilla. | Heidän rukouksiensa tähden || pelasta meidän sielumme!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68:36 LXX*)

Risti aseenaan Sinun voittajasi, | oi Kristus, meidän Jumalamme, | voittivat pahuuden ruhtinaan, vihollisen, juonet. | Nyt he loistavat valistajina ohjaten ihmisiä, | ja jakavat parannusta uskolla rukoileville. | Heidän rukoustensa tähden || pelasta meidän sielumme!

Katismatropari Jumalansynnyttäjälle, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi nuhteeton Neitsyt, | joka synnytit Jumalan, | rukoile apostolien kanssa lakkaamatta Häntä, | että Hän ennen loppuamme päästäisi meidät rikkomuksistamme | ja oikaisisi elämämme, | kun me velvollisuutemme mukaan veisuin ylistämme uskolla ja rakkaudella Sinua, || ainoaa veisuin ylistettävää.

II katismatropari, 6. säv.

Herra, Sinä avasit uskovaiselle Samarian naiselle jumaluutesi lähteen, | vuodatit hänelle jumalantuntemisen | ja annoit hänelle jumalallista juomaa. || Oi ylen hyvä, armahda meitä kaikkia! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Herra, Sinä…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Edellisen sunnuntain eli samarialaisen naisen kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia, tai jos pyhälle on kuusi avuksihuutostikiiraa, luemme neljä troparia samarialaisen naisen kanonista ja kuusi troparia pyhän kanonista. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean muistopäivän asteesta riippuen minean pyhän tai samarialaisen naisen kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja samarialaisen naisen tai minean pyhän katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen samarialaisen naisen tai pyhän kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen samarialaisen naisen eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *samarialaisen naisen eksapostilario.*

1. veisu
Samarialaisen naisen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Lyötyäsi Egyptin ja hukutettuasi hirmuvaltiaan faaraon mereen | Sinä pelastit orjuudesta kansan, | joka Mooseksen johdolla veisaa voittovirren: || Sillä Hän on ylistetty!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Haudattu nousi ylös ja nosti samalla mukanaan ihmissuvun. Iloitkoon tänään koko luomakunta ja vihmokoot vanhurskauden hengelliset pilvet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, elämää hallitseva Herra otit ihmisenä vastaan vapaaehtoisen ristin ja nousit kolmantena päivänä kuolleista. Sinä tyhjensit tuonelan kammiot ja toit sieltä vangitut sielut.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Mirhantuojat peräytyivät peloissaan haudalta nähtyään säteilevän enkelin, mutta saatuaan tietää Kristuksen nousseen ylös he kiiruhtivat opetuslasten luo.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, joka peität taivaan sadepilvillä ja olet Elämän Vesi, Sinä soit autuuden vettä sitä pyytävälle samarialaiselle naiselle, ja hän sai tuntea Sinun laupeutesi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi Kolminaisuus, Isä, Poika ja Henki, Sinä kaiken Tekijä, pelasta meidät, kun me vilpittömin mielin ylistämme Sinua, ja lahjoita meille suuressa hyvyydessäsi syntien anteeksianto.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, tulinen Valtaistuin! Iloitse, kultainen Lampunjalka! Iloitse, valoisa Pilvi! Iloitse, Sanan Palatsi ja hengellinen Pöytä, joka olet kantanut elämän Leivän, Kristuksen!

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

3. veisu
Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi

Minun sydämeni on vahvistunut Herrassa, | joka antaa rukoilevalle rukouksen, | sillä voimallisten jousi on tullut heikoksi || ja heikot ovat vyöttäytyneet voimaan.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Omasta tahdostasi Sinä, oi Sana, annoit nostaa itsesi ristille, ja sen nähdessään kalliot halkesivat, koko luomakunta järkkyi, ja kuolleet nousivat haudoistaan kuin unesta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kaikki vanhurskasten sielut pääsivät ikiaikaisista kahleistaan nähdessään Sinun sielusi laskeutuvan tuonelaan, oi Sana, ja ylistivät ymmärryksen ylittävää valtaasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Säteilevä enkeli sanoi mirhantuojille: Oi vaimot, miksi hämmästelette? Miksi tuotte mirhavoiteita ja etsitte haudasta Valtiasta? Hän on noussut ylös ja nostanut kanssaan koko maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä armollinen, Elämä ja kuolemattomuuden Lähde, istuit lähteellä ja täytit viisautesi vedellä sitä pyytäneen samarialaisen naisen, joka Sinulle ylistystä veisaa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Veisuin ylistetään yli kaiken olevaa kolminaista Jumalaa: Isää, Poikaa ja jumalallista Henkeä, jota taivasten joukot pelvolla kunnioittavat, selvästi huutaen: Pyhä, pyhä, pyhä olet Sinä, oi Herra!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Neitsytäiti, selittämättömästi sikisi Sinun kohdussasi kaikkien Jumala, ja käsittämättömästi Sinä Hänet synnytit neitseenä pysyen, kuten olit ollut ennen synnytystäsikin, oi Jumalan Morsian.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta ja pyhän tai samarialaisen naisen kontakki, iikossi ja katismatropari sekä samarialaisen naisen tai pyhän katismatropari.

Samarialaisen naisen katismatropari, 4. säv.

Iloitkoon taivas ja karkeloikoot maan asukkaat, | sillä Neitseestä ihmisenä ilmestynyt Kristus pelasti kuolemallaan tuholta koko ihmissuvun. | Ainoana kuolemattomana | loistaa Hän ihmeitä | ja pyytäessään vettä Samarian naiselta || antoi tälle parannuksen lähteen.

4. veisu
Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi

Jumala, minä olen kuullut Sinusta sanoman ja peljästynyt, | minä olen käsittänyt Sinun tekosi ja hämmästynyt, oi Herra, || sillä maa on täynnä Sinun kiitostasi.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Taivaat iloitkoot ja viettäköön koko luomakunta juhlaa. Herra on noussut ylös ja ilmestynyt kaikille viisaille apostoleilleen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuolema, sinun valtasi kukistui Kristuksen kuollessa. Hänen noustessaan ylös kuolleet tulivat haudoistaan ikään kuin kammioista.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Enkeli sanoi mirhantuojille: Oi naiset, miksi valitatte? Miksi etsitte kuolematonta mirhavoiteinenne? Hän on noussut ylös, niin kuin Hän on sanonut.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, samarialainen nainen pyysi sinulta vettä, ja Sinä opetit hänet tuntemaan valtasi. Siksi hän ei enää janoa, vaan veisaa ylistystäsi iankaikkisesti.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi yliolennollinen Kolminaisuus: Isä, Sana ja jumalallinen Henki, yksivoimainen ja aluton, pelasta kaikki meidät, jotka uskolla veisaamme ylistystäsi!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Muinoin lainantaja näki Sinut tulessa kulumattomana pensaana, ja Daniel käsitti Sinut pyhäksi vuoreksi, oi Valtiatar Neitsytäiti.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

5. veisu
Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi

Herra, anna käskyjesi valkeuden koittaa minulle, | sillä Sinun tykösi, oi Kristus, | minun henkeni kiiruhtaa aamuvarhaisesta asti ja veisaa Sinun ylistystäsi. || Sinä olet minun Jumalani ja Sinuun minä turvaan, oi rauhan Kuningas!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun mirhantuojat tulivat aamulla pyhälle haudallesi, he näkivät säteilevän nuorukaisen ja hämmästyivät saadessaan tiedon jumalallisesta ylösnousemisestasi, oi Kristus.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristuksen noustessa ylös kuolema kuolettui, tuonela jäi vangiksi ja kahlitut vapautuivat. Iloitkaamme, paukuttakaamme käsiä ja riemuisasti viettäkäämme juhlaa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Apostolit, riemuitkaa! Enkelit, karkeloikaa! Kaikki maasta syntyneet, iloitkaa! Herra on ylösnoussut, kuolema on karkotettu, murhe on laannut ja Aadam tanssii iloiten ja riemuiten.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä elämän Lähde, annoit kerran samarialaiselle naiselle synninpäästön ja hänen pyytämäänsä tiedon vettä. Sen tähden me veisuin ylistämme sanomatonta laupeuttasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me kunnioitamme kolmipersoonaista Ykseyttä, yksiolennollista Kolminaisuutta, Isää, Sanaa ja Pyhää Henkeä, luonnoltaan jakaantumatonta yhtä Jumalaa, kaiken Luojaa, Herraa ja Valtiasta.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, me kutsumme Sinua läpikäymättömäksi Portiksi, viljelemättömäksi Maaksi, mannaa kantavaksi Arkuksi, Astiaksi, Lampunjalaksi ja hyvää tuoksua levittäväksi Suitsutusastiaksi.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

6. veisu
Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi

Älköön veden myrsky minua hukuttako, | älköönkä syvyys minua nielkö, | sillä minut on heitetty pahojen tekojeni meren sydämen syvyyteen. | Sen tähden minä huudan Sinulle niin kuin Joona: | Nosta minun elämäni turmeluksesta || Sinun tykösi, oi meidän Jumalamme!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, uskottomat naulitsivat Sinut ristiin. Kristus, he lävistivät Sinut keihäällä, ja kunniallinen Joosef hautasi Sinut uuteen hautaan. Vapahtaja, kun Sinä nousit sieltä kunniassasi, nostit kanssasi koko luomakunnan, joka veisuin ylistää valtaasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtiaan voimallasi Sinä murskasit tuonelan salvat ja portit, Jumalana Sinä nousit ylös, tulit mirhantuojanaisia vastaan ja sanoit heille: Iloitkaa! Sinä lähetit heidät julistamaan opetuslapsille: Hän, joka elää, on noussut ylös ja ilmestynyt valistamaan maailman!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kirkkaasti säteilevä nuorukainen huusi: Naiset, miksi itkette? Miksi tuotte mirhavoiteita niin kuin kuolleelle? Kristus on noussut ylös ja jättänyt käärinliinat tyhjiksi. Menkää ja ilmoittakaa ylösnousemuksesta Hänen ystävilleen!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä olet elämän runsas virta ja armon syvyys. Sinä vaelsit istumaan kaivolle ja huusit Samarian naiselle: Anna minulle vettä juodakseni, niin saat synninpäästön vettä!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Uskoen ruumiittomien voimien kanssa minä ylistän veisuin alutonta Isää, hänen kanssaan hallitsevaa Poikaa ja yksiolennollista Henkeä, yhtä olemusta, luontoa ja kunniaa, yhtä hallitusta, kaikkien Jumalaa ja Luojaa, kaiken Kaitsijaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, me veisuin ylistämme Sinua, ainoaa Neitsyttä, joka synnyttäessäsi säilytit neitsyytesi, Sinua Herran Valtaistuinta, pyhää Porttia, saavuttamatonta Vuorta, hengellisen valon Jalustaa, Jumalan valoisaa Häähuonetta, kunnian Majaa, Liitonarkkia, pyhän pöydän Astiaa.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta ja samarialaisen naisen tai pyhän kontakki ja iikossi.

Samarialaisen naisen kontakki, 8. säv.

Uskolla tultuaan kaivolle | samarialainen nainen näki Sinut, viisauden veden, | ja juotuaan sitä yltäkyllin || sai hän, aina ylistettävä, ainaiseksi osakseen ylhäisen valtakunnan.

Samarialaisen naisen iikossi

Kuunnelkaamme Samariassa tapahtuneita kunniallisia salaisuuksia, | joita Johannes meille opettaa: | Herra puhui naiselle ja pyysi vettä, | Hän joka on koonnut vedet ja hallitsee yhdessä Isän ja Hengen kanssa. || Hän, aina ylistettävä, tuli etsimään kuvakseen luomaansa ihmistä.

7. veisu
Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi

Älä tyystin meitä hylkää nimesi tähden, | älä riko liittoasi, äläkä ota meiltä armoasi, | oi Herra, meidän isäimme Jumala, || jota veisuin ylistetään iankaikkisesti!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Laupias Jumala, Sinut luettiin kärsimyksesi aikana omasta tahdostasi rikollisten joukkoon. Sen nähdessään järkkyi maa ja kalliot halkesivat kallistaessasi Kaikkivaltiaan pääsi, oi Käsittämätön, ja aikojen alusta asti kuolleet nousivat ylös.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinun sielusi laskeutui syvimpään tuonelaan, ja Sinä toit voimassasi sieltä kaikki vangit, joita kuolema, katkera hirmuvaltias, oli pitänyt hallussaan aikojen alusta asti. Ja he huusivat Sinulle, Kristus Jumala: Kunnia olkoon suurelle pelastustyöllesi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Naisille ilmestynyt nuorukainen sanoi: Miksi te etsitte kuolleitten joukosta Häntä, joka elää iankaikkisesti? Hän on noussut ylös, niin kuin Hän itse on sanonut. Katsokaa ja nähkää tyhjät käärinliinat ja tyhjä hauta. Menkää kiireesti kertomaan tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Samarialainen nainen huusi Kristukselle: Sinä olet elämän vesi! Oi Sana, suo minunkin, aina jumalallista armoasi janoavan, juoda. Ja niin en enää kärsi tietämättömyyden paahteessa, vaan julistan suuria tekojasi, oi Jeesus Herra.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Veisuin ylistämme Isää, Poikaa ja jumalallista Henkeä, luonnoltaan jakaantumatonta Kolminaisuutta, joka jakaantuu persooniin, yhtä yksialkuista alutonta Olentoa, kaiken Luojaa ja Jumalaa, jolle kaikki taivasten joukot ylistystä veisaavat.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ihmeellisessä synnytyksessäsikin Sinä, pyhä Jumalansynnyttäjä, säilyit puhtaana neitseenä. Sen tähden kaikki enkelten kuorot ja kaikki sukupolvet ylistävät vaikenemattomin veisuin Sinua, Rajoittamattoman puhdasta sijaa.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

8. veisu
Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi

Sinä, Herra, olet viisaasti kaikki luonut. | Maan perustukset Sinä olet taidollasi kiinnittänyt mittaamattomiin vesiin. | Sen tähden me kaikki veisaten huudamme: || Kiittäkää, Herran teot, lakkaamatta Herraa!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, ainoa kuolematon, kärsit omasta tahdostasi kuoleman. Sinä, taivaallinen Kuningas, vangitsit tuonelan, murskasit vaskiportit ja toit sieltä ulos aikojen alusta vangitut, jotka lakkaamatta veisuin ylistävät Sinun hyvyyttäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinut, oi Pitkämielinen, ylennettiin omasta tahdostasi ristille, kalliot halkesivat, aurinko pimeni, temppelin väliverho repesi, maa järkkyi ja nöyryytetty tuonela kauhistui ja vapautti kaikki vankinsa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä laskematon Valkeus ja kaikkien Elämä, ilmestyit pimeydessä oleville. Kun vanhurskaat näkivät Sinut, oi Sana, he karkeloivat ja huusivat: Sinä saavuit päästämään kaikki synnin siteistä! Veisuin ylistämme Sinun valtaasi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuudennella hetkellä Sinä, oi Vapahtaja, istuit lähteellä ja annoit suuren laupeutesi tähden Samarian naiselle elämän tiedon vettä. Hänen kanssaan me kaikki huudamme Sinulle veisaten: Kiittäkää, Herran teot, lakkaamatta Herraa!

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Veisuin kunnioitamme iankaikkista Isää, yhtä alutonta Poikaa ja Pyhää Henkeä, kolmea yhtenä sekoittumattomana, jakaantumattomana Jumalana, kaikkien Luojana, yksivoimaisena vapaana Valtana, ja huudamme: Kiittäkää, Herran teot, lakkaamatta Herraa!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Hiili puhdisti Jesajan, ja hän ennusti hengellisestä hiilestä, joka käsittämättömästi syntyi ihmiseksi Sinusta, oi nuhteeton Neitsyt, poltti ihmisten synnin ja rakkaudessaan jumaloitti meidän luontomme.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi

Israelin Jumala on osoittanut voimansa käsivarrellaan, | sillä Hän on kukistanut valtiaat valtaistuimilta ja korottanut alhaiset, | kun aamun Koitto korkeudesta on katsonut meidän puoleemme || ja ohjannut meidät rauhan tielle.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Katso, kaikkien Elämän, Kristuksen, nähtiin omasta tahdostaan riippuvan puulla. Sen nähdessään maa järisi, monien nukkuneiden pyhien ruumiit nousivat ylös ja tuonelan vankila järkkyi perustuksiltaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, hajotettuasi kuoleman hirmuvallan Sinä nousit haudasta ihanana Ylkänä häämajasta. Jumalallisella voimallasi Sinä murskasit tuonelan salvat ja valistit maailman ylösnousemuksesi hengellisellä valolla.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Liittykäämme nyt kaikki hengellisiin kuoroihin ja huutakaamme: Herra on noussut ylös! Iloitkoon maa, riemuitkoon taivas ja pilvet satakoot meille vanhurskauden kastetta meidän riemuiten viettäessämme juhlaa ja veisatessamme Kristukselle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, ihmisten Elämä, hyvyyksien Lähde, vuodatti runsaasti opetuksiaan ja sanoi samarialaiselle naiselle: Anna minulle vettä juodakseni, niin minä annan sinulle vettä, joka kuivattaa syntiesi lähteen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kolmiaurinkoinen ykseys, aluton Isä, Poika ja Henki, yksi Jumaluus, kaikkien elämä ja Luoja, on jakamattomasti yksi. Uskovaiset, ylistäkäämme Häntä veisuin ja laulakaamme ruumiittomien kanssa kolmipyhäveisua.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, Sinusta tuli Valon asumus. Kirkasta minun sieluni silmät, jotka vihollisen monet juonet ovat samentaneet, ja suo minun puhtain sydämin nähdä Sinusta ymmärryksen ylittäen koittanut Valkeus.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta.

Samarialaisen naisen eksapostilario, 2. säv.

Kaikkivoimallinen Vapahtajani, | joka vuodatit heprealaisille vettä kovasta kalliosta, | Sinä kuljit Samariaan, | puhuit naiselle, pyysit vettä juodaksesi ja otit hänet uskoosi. || Nyt hän nauttii iankaikkisesta elämästä taivaissa. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kaikkivoimallinen Vapahtajani…

Kiitospsalmit, 4. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat[3]

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Oi Jumalan ainosyntyinen Sana, | lähtemättä Isän helmasta | Sinä tulit ihmisrakkautesi tähden maan päälle ja tulit muuttumatta ihmiseksi. | Lihassa Sinä kärsit ristin ja kuoleman, oi jumaluudessasi kärsimyksistä vapaa, || ja kuolleista ylösnousten annoit ainoana kaikkivoimallisena kuolemattomuuden ihmissuvulle. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

---

[3] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Oi Jumalan…

Apostolien stikiira, 4. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Oi kaikkivoimallinen Kristus, | Sinun Henkesi teki oppimattomista opetuslapsista opettajia. | Heidän sanansa kaikui kaikilla kielillä || ja voimallaan kukisti eksytyksen!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kuinka ihailisimme taisteluanne, | oi pyhät marttyyrit? | Sillä pukeutuneina kuolevaiseen ruumiiseen | te saitte voiton ruumiittomista vihollisista. | Hirmuvaltiaiden uhkaukset eivät teitä pelottaneet, kidutusten hyökkäykset eivät teitä masentaneet. | Totisesti oikein on Kristus antanut teille kunnian, || ja te rukoilette meidän sieluillemme suurta armoa!

Samarialaisen naisen doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Isän kanssa yhtä aluton ja iankaikkinen Poika, | Sana ja parannuksen Lähde, | saapui lähteelle. | Myös nainen Samariasta tuli ammentamaan vettä. | Hänet nähdessään Vapahtaja lausui: | Anna minulle vettä juodakseni ja mene kutsumaan miehesi. | Ikään kuin olisi puhunut ihmisen eikä Jumalan kanssa ymmärtämätön nainen kielteli: | ”Ei minulla ole miestä.” | Opettaja vastasi hänelle: | Totta puhut, ei sinulla ole miestä. | ”Viisi miestä sinulla on ollut, | ja se, joka sinulla nyt on, ei ole sinun miehesi.” | Sanojen hämmästyttämä nainen juoksi kaupunkiin ja huusi ihmisille: | Tulkaa tapaamaan Kristusta, || joka lahjoittaa maailmalle suuren armonsa!

Virrelmästikiirat, 4. säv.,
prosomoion ”Oi pyhä Georgios Voittaja!”

Sinä, ainoa laupias, * olet hyvyyden lähde, | meri ja elämän aarreaitta. | Kuinka Sinä puhuit samarialaisen naisen kanssa ja pyysit: | Anna minulle vettä juodakseni, | että saisit synninpäästön? | Veisuin ylistämme suurta laupeuttasi, || jonka tähden Sinä suuressa hyvyydessäsi * pelastat koko ihmissuvun.

Liitelauselma: Nouse sotavaunuihisi || totuuden, nöyryyden ja vanhurskauden puolesta. (*Ps. 45:5b*)

Tulkaa tapaamaan ihmistä, | joka tänään lähteellä istuessaan * sanoi minulle kaiken, mitä olen tehnyt. | Hän on totisesti suuri profeetta, | joka tuntee kaiken salaisen ja julkisen. | Oi ihmisiä rakastava, * joka annat janoaville elämän vettä, || lahjoita sitä minullekin, * etten enää koskaan janoaisi.

Liitelauselma: Sinä rakastat vanhurskautta || ja vihaat vääryyttä. (*Ps. 45:8a*)

Ikuinen Lähde, * kuolematon Elämä, | ehtymätön ja katoamaton Virta * vaelsi tietä, | istuutui lähelle kaivoa * ja lähetti opetuslapsensa hakemaan ruokaa. | Hän puhutteli vettä ammentavaa naista * haluten kohdata hänen sydämensä || ja valistaa hänen sielunsa silmät.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Samarialaisen naisen doksastikon, 3. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitkoot tänään kirkkaasti taivas ja maa, | sillä Kristus on ilmestynyt ihmisenä | päästääkseen Aadamin sukukunnan kirouksesta. | Samariaan saavuttuaan Hän osoittaa ihmein voimansa. | Hän, joka pukee pilvet vedellä, pyytää naiselta vettä. | Uskovaiset, kumartakaamme kaikki Häntä, || joka omasta laupiaasta tahdostaan tuli köyhäksi meidän tähtemme.

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… *Troparit seuraavasti:*

A) Mineasta ei veisata tropareita: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä.*

Ylösnousemustropari, 4. säv.

Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen ylösnousemisesta | ja päästyänsä vapaiksi esi-isäimme synnin tuomiosta | pyhät naiset, Herran opetuslapset, | kerskaten sanoivat apostoleille: | Kukistettu on kuolema, | ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka tekee maailmalle suuren laupeuden.

Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, | tuli iankaikkisuudesta kätketty ja enkeleillekin käsittämätön salaisuus maan päällä asuville ilmisaatetuksi: | Ilmestyi kahden luonnon yhteensulautumattomassa yhtymisessä lihaksi tullut Jumala, Kristus, | joka omasta vapaasta tahdostaan alistui kärsimään meidän tähtemme ristin vaivat, || herättäen sen kautta ensin luodun Aadamin ja pelastaen kuolemalta meidän sielumme.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä arkisin Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen *ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen samarialaisen naisen kontakki.*

Liturgiassa saaton jälkeen Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen, *pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi samarialaisen naisen kontakki.*

Ylösnousemustropari, 4. säv.

Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen ylösnousemisesta | ja päästyänsä vapaiksi esi-isäimme synnin tuomiosta | pyhät naiset, Herran opetuslapset, | kerskaten sanoivat apostoleille: | Kukistettu on kuolema, | ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka tekee maailmalle suuren laupeuden.

Samarialaisen naisen kontakki, 8. säv.

Uskolla tultuaan kaivolle | samarialainen nainen näki Sinut, viisauden veden, | ja juotuaan sitä yltäkyllin || sai hän, aina ylistettävä, ainaiseksi osakseen ylhäisen valtakunnan.

VIIDENNEN VIIKON PERJANTAI

EHTOOPALVELUS TORSTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 4. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 4. säv., prosomoion "Noustuasi ylös ristille"[1]

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Samarialainen nainen sanoi Sykarin asukkaille: | Tulkaa katsomaan Jeesusta Messiasta, | jonka tulosta Mooses on laissa ennustanut. | Hän on ilmestynyt maan päälle | ja laupeudestaan puhunut ihmisenä minullekin kaivolla. || Hän on totisesti maailmaan tullut Kristus.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Kuultuaan ihmeellisen todistuksen | kaupunkilaiset riensivät kiireesti vettä kumpuavalle kaivolle | ammentamaan ja katsomaan iäistä Lähdettä, || joka virvoittaa nääntyneet sielut.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Nähtyään Lähteen, | joka oli hahmoltaan ja luonnoltaan yhtä ihmisen kanssa, | kaupunkilaiset sanoivat naiselle: | Emme enää usko sinun puheesi tähden, | sillä tiedämme totisesti, || että Hän on maailman lunastus ja iankaikkinen pelastus.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

---

[1] *Nämä stikiirat veisataan tavallisella sävelmällä.*

Samarialaisen naisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jeesus tapasi Jaakobin kaivolla samarialaisen naisen. | Ja Hän, joka sadepilvillä maan peittää, pyysi vettä. | Voi ihmettä! | Hän, jota kerubit kantavat, keskusteli paheellisen naisen kanssa. | Maan vetten päälle perustanut pyysi vettä. | Hän, joka saa lähteet ja järvet kumpuamaan, anoi vettä, | sillä Hän halusi totisesti pelastaa naisen vihollisen verkosta. | Hän halusi juottaa elämän vettä langenneelle naiselle, || ollen ainoa laupias ja ihmisiä rakastava.

Virrelmästikiirat

Kärsimysstikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Kristus, kun meillä on Sinun ristisi aina apunamme, || me helposti poljemme maahan vihollisen ansat.

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Noustuasi ylös ristille | Sinä, Herra, pyyhit pois esivanhemmilta perityn kirouksen | ja mentyäsi alas helvettiin vapautit aikojen alusta kahlehdittuina olleet, | lahjoittaen katoamattomuuden ihmissuvulle. || Sen tähden me Sinun eläväksitekevää ja pelastavaa ylösnousemistasi veisaten ylistämme.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kylliksi olemme jo saaneet ylenkatsetta. Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Elävät uhrit, hengelliset polttouhrit, | Herran marttyyrit, Jumalan täydelliset uhrilahjat, | jotka tunnette Jumalan ja jotka Jumala tuntee, | lampaat, joiden tarhaan eivät sudet pääse, | rukoilkaa, että meitäkin paimennettaisiin teidän kanssanne || levähdyksen vesien äärellä!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Samarialaisen naisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Näin sanoo Herra samarialaiselle naiselle: | Jos tietäisit, minkä lahjan Jumala on antanut, | ja ymmärtäisit, kuka sinulta pyytää juotavaa, | pyytäisit itse Häneltä, ja Hän antaisi sinulle elävää vettä || etkä enää koskaan olisi janoissasi, sanoo Herra.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä.*

Ylösnousemustropari, 4. säv.

Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen ylösnousemisesta | ja päästyänsä vapaiksi esi-isäimme synnin tuomiosta | pyhät naiset, Herran opetuslapset, | kerskaten sanoivat apostoleille: | Kukistettu on kuolema, | ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka tekee maailmalle suuren laupeuden.

Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, | tuli iankaikkisuudesta kätketty ja enkeleillekin käsittämätön salaisuus maan päällä asuville ilmisaatetuksi: | Ilmestyi kahden luonnon yhteensulautumattomassa yhtymisessä lihaksi tullut Jumala, Kristus, | joka omasta vapaasta tahdostaan alistui kärsimään meidän tähtemme ristin vaivat, || herättäen sen kautta ensin luodun Aadamin ja pelastaen kuolemalta meidän sielumme.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa [*näin toimitaan päättäjäisjuhlaan saakka*], *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Ylösnousemustropari kahdesti, Kunnia…*, pyhän tropari mineasta, jos on,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä. Jos ei veisata pyhän troparia, ylösnousemustroparin jälkeen* Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

I katismatroparit
Kärsimystropari oktoehoksesta, 4. säv.

Juutalaiset naulitsivat Sinut ristille, oi Vapahtaja, | jonka kautta Sinä, Kristus meidän Jumalamme, | kerran kutsuit meidät pakanoitten joukosta. | Omasta tahdostasi Sinä levitit sille kätesi | ja laupeutesi paljoudessa annoit lävistää kylkesi keihäällä. | Kunnia olkoon Sinulle, || oi ihmisiä rakastava!

Ylösnousemustropari, 4. säv.

Liitelauselma: Minä ylistän Herraa kaikesta sydämestäni, || ilmoitan kaikki Sinun ihmetyösi. (*Ps. 9:2*)

Oi Vapahtaja, | kuolemattomana Sinä nousit ylös tuonelasta. | Kristus, meidän Jumalamme, | ylösnousemisellasi Sinä nostit kanssasi maailman. | Voimallasi Sinä murskasit kuoleman vallan, oi Armollinen, | ja osoitit kaikille ylösnousemuksen. || Sen tähden me ylistämme Sinua, oi ainoa ihmisiä rakastava.

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Marttyyrisi, oi Herra, | ovat kärsimyksissään saaneet Sinulta, meidän Jumalaltamme, kuihtumattoman voittoseppeleen, | sillä omistaen Sinun antamasi voiman | he voittivat julmat vaivaajat ja kukistivat pahojen henkien voimattoman röyhkeyden. || Heidän rukouksiensa tähden pelasta meidän sielumme.

Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun puhdas Äitisi näki Sinut, oi Jumalan Sana, | ristille ylennettynä, | hän lausui äidillisesti valittaen: | Mikä on tämä uusija outo näky, minun Poikani? || Kuinka Sinä, kaikkien elämä, käyt kuolemaan haluten laupiaana antaa elämän kuolleille?

II katismatropari, 4. säv.

Tullessaan tapansa mukaan ammentamaan vettä maallisesta ja katoavaisesta kaivosta | samarialainen nainen saikin ammentaa elämän vettä, | sillä Jaakobin kaivolla hän tapasi istumasta Lähteen, || joka vilvoittaa maailman paahtavan helteen. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Tullessaan tapansa…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51. Kanoni ja eksapostilariot kuten samarialaisen naisen torstaina.

Kiitospsalmit, 4. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat[2]

Kärsimysstikiira oktoehoksesta, 4. säv., automelon

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Herra, Sinä annoit * Sinua pelkääville merkiksi kalliin ristisi, | jolla Sinä voitit * pimeyden ruhtinaat ja vallat, | ja saatoit meidät * takaisin alkuperäiseen autuuteen. | Sen tähden me ylistämme ihmisiä rakastavaa taloudenhoitoasi, | oi Kaikkivoimallinen Jeesus, || meidän sielujemme Vapahtaja! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Herra, Sinä annoit…

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 4. säv. (idiomelon)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

---

[2] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Oi Kristus Vapahtaja, | ohjaa meidät ristilläsi totuuteen | ja päästä meidät vihollisen ansoista. | Kuolleista ylösnoussut, ihmisiä rakastava Herra, | ojenna kätesi ja nosta pyhiesi esirukouksien kautta ylös meidät, || jotka olemme langenneet syntiin.

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 4. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kallis on Sinun pyhiesi kuolema, oi Herra, | sillä miekoilla, tulella ja kylmällä heidät murskattiin | ja he vuodattivat verensä toivoen saavansa Sinulta vaivojensa palkan! | Kärsivällisiä he olivat || ja saivat Sinulta, Vapahtaja, suuren armon!

Samarialaisen naisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Elämää hallitseva Lähde, | Jeesus, meidän Vapahtajamme, | tuli patriarkka Jaakobin lähteelle ja pyysi vettä samarialaiselta naiselta. | Kun vaimo sanoi Hänelle, | etteivät juutalaiset seurustele samarialaisten kanssa, | viisas Luoja neuvoi suloisilla sanoillaan hänet pyytämään iankaikkista vettä. | Sitä saatuaan nainen julisti kaikille: | Tulkaa tapaamaan salaisuuksien tuntijaa ja Jumalaa, || joka on tullut ihmiseksi pelastaakseen maailman.

Virrelmästikiirat, 4. säv.,
prosomoion ”Oi pyhä Georgios Voittaja!”

Samarialainen nainen, | joka oli astioineen tullut ammentamaan vettä, | jätti tyhjän astiansa kaivolle | ja juoksi * huutaen löytäneensä elämää virtaavan ehtymättömän Lähteen. | Siitä hän sai ammentaa * pelastavaa vettä, || joka virvoitti * hänen himojen näännyttämän sydämensä.

Liitelauselma: Nouse sotavaunuihisi || totuuden, nöyryyden ja vanhurskauden puolesta. (*Ps. 45:5b*)

Vapahtaja sanoi Samarian naiselle: | ”Oikein sinä sanoit:” * että sinulla ei ole laillista puolisoa. | ”Sillä viisi miestä sinulla on ollut, | ja se, joka sinulla nyt on,” | ei lain mukaan ole sinun miehesi. | Ja nainen juoksi kertomaan kaupunkilaisille: || Tapasin miehen, * joka ilmoitti minulle kaikki salaiset tekoni.

Liitelauselma: Sinä rakastat vanhurskautta || ja vihaat vääryyttä. (*Ps. 45:8a*)

Samarialainen nainen | sai ammentaa uutta vettä * taivaallisesta lähteestä, | sillä hän tapasi sen virtaamasta kaivolla, | josta tavallisesti ammensi * ajallista, maallista vettä. | Hänen sydämessään se avautui * uudeksi lähteeksi, || josta kumpuaa synnit puhdistavaa vettä.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Samarialaisen naisen doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kristus Jumala, | Sinä ilmestyit maan päälle | sanoin kuvaamattomasti täyttämään pelastuksemme. | Kuultuaan ihmisiä rakastavia sanojasi Samarialainen nainen jätti astiansa kaivolle | ja juoksi kertomaan kaupungin asukkaille: | Tulkaa kohtaamaan sydänten tuntija! | Onkohan Hän odotettu Kristus, || jonka armo on suuri!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä.*

Ylösnousemustropari, 4. säv.

Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen ylösnousemisesta | ja päästyänsä vapaiksi esi-isäimme synnin tuomiosta | pyhät naiset, Herran opetuslapset, | kerskaten sanoivat apostoleille: | Kukistettu on kuolema, | ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka tekee maailmalle suuren laupeuden.

Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, | tuli iankaikkisuudesta kätketty ja enkeleillekin käsittämätön salaisuus maan päällä asuville ilmisaatetuksi: | Ilmestyi kahden luonnon yhteensulautumattomassa yhtymisessä lihaksi tullut Jumala, Kristus, | joka omasta vapaasta tahdostaan alistui kärsimään meidän tähtemme ristin vaivat, || herättäen sen kautta ensin luodun Aadamin ja pelastaen kuolemalta meidän sielumme.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä arkisin Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen *ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen samarialaisen naisen kontakki.*

Liturgiassa saaton jälkeen Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen, *pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi samarialaisen naisen kontakki.*

Ylösnousemustropari, 4. säv.

Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen ylösnousemisesta | ja päästyänsä vapaiksi esi-isäimme synnin tuomiosta | pyhät naiset, Herran opetuslapset, | kerskaten sanoivat apostoleille: | Kukistettu on kuolema, | ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka tekee maailmalle suuren laupeuden.

Samarialaisen naisen kontakki, 8. säv.

Uskolla tultuaan kaivolle | samarialainen nainen näki Sinut, viisauden veden, | ja juotuaan sitä yltäkyllin || sai hän, aina ylistettävä, ainaiseksi osakseen ylhäisen valtakunnan.

VIIDENNEN VIIKON LAUANTAI

EHTOOPALVELUS PERJANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiira, 1. säv.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Ihmeitten Lähde tuli lähteelle kuudennella hetkellä | ottaakseen pois Eevan rikkomuksen, | sillä samalla hetkellä karkotettiin Eeva paratiisista käärmeen petoksen takia. | Samarian nainen saapui ammentamaan vettä | ja hänet nähdessään Vapahtaja sanoi: | Anna minulle vettä juodakseni, niin minä täytän sinut elämää kumpuavalla vedellä. | Niin ymmärtäväinen nainen juoksi kaupunkiin ja kertoi heti ihmisille: | Tulkaa tapaamaan Kristusta Herraa, || meidän sielujemme pelastajaa!

Avuksihuutostikiirat, 2. säv.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Kun laupias Herra tuli kaivolle, | samarialainen nainen pyysi Häneltä: | Anna minulle uskon vettä, niin saan kasteen veden, | ilon ja lunastuksen. || Elämänantaja Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Isän kanssa yhtä aluton ja iankaikkinen Poika, | Sana ja parannuksen Lähde, | saapui lähteelle. | Myös nainen Samariasta tuli ammentamaan vettä. | Hänet nähdessään Vapahtaja lausui: | Anna minulle vettä juodakseni ja mene kutsumaan miehesi. | Ikään kuin olisi puhunut ihmisen eikä Jumalan kanssa ymmärtämätön nainen kielteli: | ”Ei minulla ole miestä.” | Opettaja vastasi hänelle: | Totta puhut, ei sinulla ole miestä. | ”Viisi miestä sinulla on ollut, | ja se, joka sinulla nyt on, ei ole sinun miehesi.” | Sanojen hämmästyttämä nainen juoksi kaupunkiin ja huusi ihmisille: | Tulkaa tapaamaan Kristusta, || joka lahjoittaa maailmalle suuren armonsa!

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Samarialaisen naisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jeesus tapasi Jaakobin kaivolla samarialaisen naisen. | Ja Hän, joka sadepilvillä maan peittää, pyysi vettä. | Voi ihmettä! | Hän, jota kerubit kantavat, keskusteli paheellisen naisen kanssa. | Maan vetten päälle perustanut pyysi vettä. | Hän, joka saa lähteet ja järvet kumpuamaan, anoi vettä, | sillä Hän halusi totisesti pelastaa naisen vihollisen verkosta. | Hän halusi juottaa elämän vettä langenneelle naiselle, || ollen ainoa laupias ja ihmisiä rakastava.

Dogmistikiira, 4. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä! | Profeetta Daavid, joka on kauttasi Jumalan esi-isäksi tullut, | veisuäänin Sinusta ennustaen huusi Hänelle, | joka on Sinulle suuria tehnyt: | ”Kuningatar seisoo Sinun oikealla puolellasi.” | Sillä Äidiksi ja meidän elämämme puoltajaksi teki Sinut Kristus Jumala. | Uudistaakseen himojen turmeleman kuvansa, | löytääkseen eksyneen ja vuorilla harhailevan lampaansa, | kantaakseen olkapäillään sen Isänsä tykö | ja tahtonsa mukaisesti yhdistääkseen taivaallisten voimien kanssa | sekä niin pelastaakseen maailman | Hän katsoi hyväksi Sinusta, oi Neitsyt, isättömästi ihmiseksi tulla, || sillä Hän on armosta rikas ja laupias.

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiirat oktoehoksesta, 4. säv.

Sinun eläväksitekevälle ristillesi alati kumartaen, Kristus Jumala, | me kolmantena päivänä tapahtunutta ylösnousemistasi ylistämme. | Sillä sen kautta Sinä, Kaikkivoimallinen, | uudistit perin turmeltuneen ihmisluonnon | ja avasit meille tien taivaisiin, || oi ainoa hyvä ja ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Herra on kuningas. Hän on pukenut itsensä korkeudella. || Herra on pukeutunut, vyöttäytynyt voimaan. (*Ps. 93:1a*)

Antaen vapaasta tahdostasi naulita itsesi ristin puuhun | Sinä, Vapahtaja, kumosit tottelemattomuuden puun tuoman rangaistuksen, | ja mentyäsi alas helvettiin Sinä, voimallinen Jumala, katkaisit kuoleman kahleet, | Sen tähden me Sinun ylösnousemistasi kumartaen kunnioitamme | ja riemuiten huudamme: || Kunnia olkoon Sinulle, oi kaikkivoimallinen Herra.

Liitelauselma: Niin pysyy maanpiiri lujana, || se ei horju. (*Ps. 93:1c*)

Herra, Sinä murskasit helvetin portit | ja kuolemallasi kuoleman valtakunnan kukistit, | mutta ihmissuvun Sinä turmeluksesta vapahdit, | lahjoittaen maailmalle elämän ja katoamattomuuden || suuren laupeuden.

Liitelauselma: Pyhyys on Sinun huoneellesi arvollinen, Herra, || hamaan aikojen loppuun. (*Ps. 93:5b*)

Noustuasi ylös ristille | Sinä, Herra, pyyhit pois esivanhemmilta perityn kirouksen | ja mentyäsi alas helvettiin vapautit aikojen alusta kahlehdittuina olleet, | lahjoittaen katoamattomuuden ihmissuvulle. || Sen tähden me Sinun eläväksitekevää ja pelastavaa ylösnousemistasi veisaten ylistämme.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Samarialaisen naisen doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kristus Jumala, | Sinä ilmestyit maan päälle | sanoin kuvaamattomasti täyttämään pelastuksemme. | Kuultuaan ihmisiä rakastavia sanojasi Samarialainen nainen jätti astiansa kaivolle | ja juoksi kertomaan kaupungin asukkaille: | Tulkaa kohtaamaan sydänten tuntija! | Onkohan Hän odotettu Kristus, || jonka armo on suuri!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä.*

Ylösnousemustropari, 4. säv.

Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen ylösnousemisesta | ja päästyänsä vapaiksi esi-isäimme synnin tuomiosta | pyhät naiset, Herran opetuslapset, | kerskaten sanoivat apostoleille: | Kukistettu on kuolema, | ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka tekee maailmalle suuren laupeuden.

Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, | tuli iankaikkisuudesta kätketty ja enkeleillekin käsittämätön salaisuus maan päällä asuville ilmisaatetuksi: | Ilmestyi kahden luonnon yhteensulautumattomassa yhtymisessä lihaksi tullut Jumala, Kristus, | joka omasta vapaasta tahdostaan alistui kärsimään meidän tähtemme ristin vaivat, || herättäen sen kautta ensin luodun Aadamin ja pelastaen kuolemalta meidän sielumme.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa [*näin toimitaan päättäjäisjuhlaan saakka*], *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Ylösnousemustropari kahdesti, Kunnia…, *pyhän tropari mineasta, jos on,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä. Jos ei veisata pyhän troparia, ylösnousemustroparin jälkeen* Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

I katismatroparit, 4. säv.

Mirhantuojanaiset kohottivat katseensa haudan ovea kohti |, ja voimatta kestää enkelin liekehtivää kirkkautta | he pelon ja vavistuksen vallassa sanoivat: | Olisivatko he voineet varastaa Hänet, | joka avasi ryövärille paratiisin? | Vai onko noussut kuolleista Hän, | joka jo ennen kärsimistään julisti ylösnousevansa? | Totisesti on Kristus Jumala ylösnoussut || lahjoittaen helvetissä oleville elämän ja ylösnousemuksen. (*Kahdesti*)

Mirhantuojanaiset kohottivat…

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, | tuli iankaikkisuudesta kätketty ja enkeleillekin käsittämätön salaisuus maan päällä asuville ilmisaatetuksi: | Ilmestyi kahden luonnon yhteensulautumattomassa yhtymisessä lihaksi tullut Jumala, Kristus, | joka omasta vapaasta tahdostaan alistui kärsimään meidän tähtemme ristin vaivat, || herättäen sen kautta ensin luodun Aadamin ja pelastaen kuolemalta meidän sielumme.

II katismatropari, 4. säv.

Iloitkoon taivas ja karkeloikoot maan asukkaat, | sillä Neitseestä ihmisenä ilmestynyt Kristus pelasti kuolemallaan tuholta koko ihmissuvun. | Ainoana kuolemattomana | loistaa Hän ihmeitä | ja pyytäessään vettä Samarian naiselta || antoi tälle parannuksen lähteen. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitkoon taivas…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Samarialaisen naisen kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja temppelin pyhän kanonista luemme neljä troparia ja minean kanonista neljä troparia. Vapahtajan tai Jumalansynnyttäjän temppelin kanonia ei veisata pentekostarionin aikana (paitsi helluntain aattona). Vapahtajan tai Jumalansynnyttäjän temppelissä samarialaisen naisen kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean kanonista luemme neljä troparia. Kuuden avuksihuutostikiiran muistosta alkaen (kuitenkin polyeleopalveluksessa on omat sääntönsä) kaikissa temppeleissä samarialaisen naisen kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme neljä troparia, ja minean kanonista luemme kuusi troparia. Kahden pyhän muistona samarialaisen naisen kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean kanoneista luemme yhteensä kahdeksan troparia. Kolmannen veisun jälkeen minean pyhän kontakki ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja samarialaisen naisen katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen samarialaisen naisen kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen samarialaisen naisen eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *samarialaisen naisen eksapostilario.*

1. veisu
Samarialaisen naisen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Lyötyäsi Egyptin ja hukutettuasi hirmuvaltiaan faaraon mereen | Sinä pelastit orjuudesta kansan, | joka Mooseksen johdolla veisaa voittovirren: || Sillä Hän on ylistetty!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Haudattu nousi ylös ja nosti samalla mukanaan ihmissuvun. Iloitkoon tänään koko luomakunta ja vihmokoot vanhurskauden hengelliset pilvet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, elämää hallitseva Herra otit ihmisenä vastaan vapaaehtoisen ristin ja nousit kolmantena päivänä kuolleista. Sinä tyhjensit tuonelan kammiot ja toit sieltä vangitut sielut.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Mirhantuojat peräytyivät peloissaan haudalta nähtyään säteilevän enkelin, mutta saatuaan tietää Kristuksen nousseen ylös he kiiruhtivat opetuslasten luo.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, joka peität taivaan sadepilvillä ja olet Elämän Vesi, Sinä soit autuuden vettä sitä pyytävälle samarialaiselle naiselle, ja hän sai tuntea Sinun laupeutesi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi Kolminaisuus, Isä, Poika ja Henki, Sinä kaiken Tekijä, pelasta meidät, kun me vilpittömin mielin ylistämme Sinua, ja lahjoita meille suuressa hyvyydessäsi syntien anteeksianto.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, tulinen Valtaistuin! Iloitse, kultainen Lampunjalka! Iloitse, valoisa Pilvi! Iloitse, Sanan Palatsi ja hengellinen Pöytä, joka olet kantanut elämän Leivän, Kristuksen!

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

3. veisu
Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi

Minun sydämeni on vahvistunut Herrassa, | joka antaa rukoilevalle rukouksen, | sillä voimallisten jousi on tullut heikoksi || ja heikot ovat vyöttäytyneet voimaan.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Omasta tahdostasi Sinä, oi Sana, annoit nostaa itsesi ristille, ja sen nähdessään kalliot halkesivat, koko luomakunta järkkyi, ja kuolleet nousivat haudoistaan kuin unesta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kaikki vanhurskasten sielut pääsivät ikiaikaisista kahleistaan nähdessään Sinun sielusi laskeutuvan tuonelaan, oi Sana, ja ylistivät ymmärryksen ylittävää valtaasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Säteilevä enkeli sanoi mirhantuojille: Oi vaimot, miksi hämmästelette? Miksi tuotte mirhavoiteita ja etsitte haudasta Valtiasta? Hän on noussut ylös ja nostanut kanssaan koko maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä armollinen, Elämä ja kuolemattomuuden Lähde, istuit lähteellä ja täytit viisautesi vedellä sitä pyytäneen samarialaisen naisen, joka Sinulle ylistystä veisaa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Veisuin ylistetään yli kaiken olevaa kolminaista Jumalaa: Isää, Poikaa ja jumalallista Henkeä, jota taivasten joukot pelvolla kunnioittavat, selvästi huutaen: Pyhä, pyhä, pyhä olet Sinä, oi Herra!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Neitsytäiti, selittämättömästi sikisi Sinun kohdussasi kaikkien Jumala, ja käsittämättömästi Sinä Hänet synnytit neitseenä pysyen, kuten olit ollut ennen synnytystäsikin, oi Jumalan Morsian.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta ja pyhän tai samarialaisen naisen kontakki, iikossi ja katismatropari sekä samarialaisen naisen tai pyhän katismatropari.

Samarialaisen naisen katismatropari, 4. säv.

Iloitkoon taivas ja karkeloikoot maan asukkaat, | sillä Neitseestä ihmisenä ilmestynyt Kristus pelasti kuolemallaan tuholta koko ihmissuvun. | Ainoana kuolemattomana | loistaa Hän ihmeitä | ja pyytäessään vettä Samarian naiselta || antoi tälle parannuksen lähteen.

4. veisu
Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi

Jumala, minä olen kuullut Sinusta sanoman ja peljästynyt, | minä olen käsittänyt Sinun tekosi ja hämmästynyt, oi Herra, || sillä maa on täynnä Sinun kiitostasi.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Taivaat iloitkoot ja viettäköön koko luomakunta juhlaa. Herra on noussut ylös ja ilmestynyt kaikille viisaille apostoleilleen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuolema, sinun valtasi kukistui Kristuksen kuollessa. Hänen noustessaan ylös kuolleet tulivat haudoistaan ikään kuin kammioista.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Enkeli sanoi mirhantuojille: Oi naiset, miksi valitatte? Miksi etsitte kuolematonta mirhavoiteinenne? Hän on noussut ylös, niin kuin Hän on sanonut.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, samarialainen nainen pyysi sinulta vettä, ja Sinä opetit hänet tuntemaan valtasi. Siksi hän ei enää janoa, vaan veisaa ylistystäsi iankaikkisesti.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi yliolennollinen Kolminaisuus: Isä, Sana ja jumalallinen Henki, yksivoimainen ja aluton, pelasta kaikki meidät, jotka uskolla veisaamme ylistystäsi!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Muinoin lainantaja näki Sinut tulessa kulumattomana pensaana, ja Daniel käsitti Sinut pyhäksi vuoreksi, oi Valtiatar Neitsytäiti.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

5. veisu
Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi

Herra, anna käskyjesi valkeuden koittaa minulle, | sillä Sinun tykösi, oi Kristus, | minun henkeni kiiruhtaa aamuvarhaisesta asti ja veisaa Sinun ylistystäsi. || Sinä olet minun Jumalani ja Sinuun minä turvaan, oi rauhan Kuningas!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun mirhantuojat tulivat aamulla pyhälle haudallesi, he näkivät säteilevän nuorukaisen ja hämmästyivät saadessaan tiedon jumalallisesta ylösnousemisestasi, oi Kristus.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristuksen noustessa ylös kuolema kuolettui, tuonela jäi vangiksi ja kahlitut vapautuivat. Iloitkaamme, paukuttakaamme käsiä ja riemuisasti viettäkäämme juhlaa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Apostolit, riemuitkaa! Enkelit, karkeloikaa! Kaikki maasta syntyneet, iloitkaa! Herra on ylösnoussut, kuolema on karkotettu, murhe on laannut ja Aadam tanssii iloiten ja riemuiten.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä elämän Lähde, annoit kerran samarialaiselle naiselle synninpäästön ja hänen pyytämäänsä tiedon vettä. Sen tähden me veisuin ylistämme sanomatonta laupeuttasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me kunnioitamme kolmipersoonaista Ykseyttä, yksiolennollista Kolminaisuutta, Isää, Sanaa ja Pyhää Henkeä, luonnoltaan jakaantumatonta yhtä Jumalaa, kaiken Luojaa, Herraa ja Valtiasta.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, me kutsumme Sinua läpikäymättömäksi Portiksi, viljelemättömäksi Maaksi, mannaa kantavaksi Arkuksi, Astiaksi, Lampunjalaksi ja hyvää tuoksua levittäväksi Suitsutusastiaksi.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

6. veisu
Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi

Älköön veden myrsky minua hukuttako, | älköönkä syvyys minua nielkö, | sillä minut on heitetty pahojen tekojeni meren sydämen syvyyteen. | Sen tähden minä huudan Sinulle niin kuin Joona: | Nosta minun elämäni turmeluksesta || Sinun tykösi, oi meidän Jumalamme!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, uskottomat naulitsivat Sinut ristiin. Kristus, he lävistivät Sinut keihäällä, ja kunniallinen Joosef hautasi Sinut uuteen hautaan. Vapahtaja, kun Sinä nousit sieltä kunniassasi, nostit kanssasi koko luomakunnan, joka veisuin ylistää valtaasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtiaan voimallasi Sinä murskasit tuonelan salvat ja portit, Jumalana Sinä nousit ylös, tulit mirhantuojanaisia vastaan ja sanoit heille: Iloitkaa! Sinä lähetit heidät julistamaan opetuslapsille: Hän, joka elää, on noussut ylös ja ilmestynyt valistamaan maailman!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kirkkaasti säteilevä nuorukainen huusi: Naiset, miksi itkette? Miksi tuotte mirhavoiteita niin kuin kuolleelle? Kristus on noussut ylös ja jättänyt käärinliinat tyhjiksi. Menkää ja ilmoittakaa ylösnousemuksesta Hänen ystävilleen!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä olet elämän runsas virta ja armon syvyys. Sinä vaelsit istumaan kaivolle ja huusit Samarian naiselle: Anna minulle vettä juodakseni, niin saat synninpäästön vettä!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Uskoen ruumiittomien voimien kanssa minä ylistän veisuin alutonta Isää, hänen kanssaan hallitsevaa Poikaa ja yksiolennollista Henkeä, yhtä olemusta, luontoa ja kunniaa, yhtä hallitusta, kaikkien Jumalaa ja Luojaa, kaiken Kaitsijaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, me veisuin ylistämme Sinua, ainoaa Neitsyttä, joka synnyttäessäsi säilytit neitsyytesi, Sinua Herran Valtaistuinta, pyhää Porttia, saavuttamatonta Vuorta, hengellisen valon Jalustaa, Jumalan valoisaa Häähuonetta, kunnian Majaa, Liitonarkkia, pyhän pöydän Astiaa.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta ja samarialaisen naisen tai pyhän kontakki ja iikossi.

Samarialaisen naisen kontakki, 8. säv.

Uskolla tultuaan kaivolle | samarialainen nainen näki Sinut, viisauden veden, | ja juotuaan sitä yltäkyllin || sai hän, aina ylistettävä, ainaiseksi osakseen ylhäisen valtakunnan.

Samarialaisen naisen iikossi

Kuunnelkaamme Samariassa tapahtuneita kunniallisia salaisuuksia, | joita Johannes meille opettaa: | Herra puhui naiselle ja pyysi vettä, | Hän joka on koonnut vedet ja hallitsee yhdessä Isän ja Hengen kanssa. || Hän, aina ylistettävä, tuli etsimään kuvakseen luomaansa ihmistä.

7. veisu
Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi

Älä tyystin meitä hylkää nimesi tähden, | älä riko liittoasi, äläkä ota meiltä armoasi, | oi Herra, meidän isäimme Jumala, || jota veisuin ylistetään iankaikkisesti!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Laupias Jumala, Sinut luettiin kärsimyksesi aikana omasta tahdostasi rikollisten joukkoon. Sen nähdessään järkkyi maa ja kalliot halkesivat kallistaessasi Kaikkivaltiaan pääsi, oi Käsittämätön, ja aikojen alusta asti kuolleet nousivat ylös.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinun sielusi laskeutui syvimpään tuonelaan, ja Sinä toit voimassasi sieltä kaikki vangit, joita kuolema, katkera hirmuvaltias, oli pitänyt hallussaan aikojen alusta asti. Ja he huusivat Sinulle, Kristus Jumala: Kunnia olkoon suurelle pelastustyöllesi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Naisille ilmestynyt nuorukainen sanoi: Miksi te etsitte kuolleitten joukosta Häntä, joka elää iankaikkisesti? Hän on noussut ylös, niin kuin Hän itse on sanonut. Katsokaa ja nähkää tyhjät käärinliinat ja tyhjä hauta. Menkää kiireesti kertomaan tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Samarialainen nainen huusi Kristukselle: Sinä olet elämän vesi! Oi Sana, suo minunkin, aina jumalallista armoasi janoavan, juoda. Ja niin en enää kärsi tietämättömyyden paahteessa, vaan julistan suuria tekojasi, oi Jeesus Herra.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Veisuin ylistämme Isää, Poikaa ja jumalallista Henkeä, luonnoltaan jakaantumatonta Kolminaisuutta, joka jakaantuu persooniin, yhtä yksialkuista alutonta Olentoa, kaiken Luojaa ja Jumalaa, jolle kaikki taivasten joukot ylistystä veisaavat.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ihmeellisessä synnytyksessäsikin Sinä, pyhä Jumalansynnyttäjä, säilyit puhtaana neitseenä. Sen tähden kaikki enkelten kuorot ja kaikki sukupolvet ylistävät vaikenemattomin veisuin Sinua, Rajoittamattoman puhdasta sijaa.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

8. veisu
Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi

Sinä, Herra, olet viisaasti kaikki luonut. | Maan perustukset Sinä olet taidollasi kiinnittänyt mittaamattomiin vesiin. | Sen tähden me kaikki veisaten huudamme: || Kiittäkää, Herran teot, lakkaamatta Herraa!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, ainoa kuolematon, kärsit omasta tahdostasi kuoleman. Sinä, taivaallinen Kuningas, vangitsit tuonelan, murskasit vaskiportit ja toit sieltä ulos aikojen alusta vangitut, jotka lakkaamatta veisuin ylistävät Sinun hyvyyttäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinut, oi Pitkämielinen, ylennettiin omasta tahdostasi ristille, kalliot halkesivat, aurinko pimeni, temppelin väliverho repesi, maa järkkyi ja nöyryytetty tuonela kauhistui ja vapautti kaikki vankinsa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä laskematon Valkeus ja kaikkien Elämä, ilmestyit pimeydessä oleville. Kun vanhurskaat näkivät Sinut, oi Sana, he karkeloivat ja huusivat: Sinä saavuit päästämään kaikki synnin siteistä! Veisuin ylistämme Sinun valtaasi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuudennella hetkellä Sinä, oi Vapahtaja, istuit lähteellä ja annoit suuren laupeutesi tähden Samarian naiselle elämän tiedon vettä. Hänen kanssaan me kaikki huudamme Sinulle veisaten: Kiittäkää, Herran teot, lakkaamatta Herraa!

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Veisuin kunnioitamme iankaikkista Isää, yhtä alutonta Poikaa ja Pyhää Henkeä, kolmea yhtenä sekoittumattomana, jakaantumattomana Jumalana, kaikkien Luojana, yksivoimaisena vapaana Valtana, ja huudamme: Kiittäkää, Herran teot, lakkaamatta Herraa!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Hiili puhdisti Jesajan, ja hän ennusti hengellisestä hiilestä, joka käsittämättömästi syntyi ihmiseksi Sinusta, oi nuhteeton Neitsyt, poltti ihmisten synnin ja rakkaudessaan jumaloitti meidän luontomme.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Samarialaisen naisen kanoni
Irmossi

Israelin Jumala on osoittanut voimansa käsivarrellaan, | sillä Hän on kukistanut valtiaat valtaistuimilta ja korottanut alhaiset, | kun aamun Koitto korkeudesta on katsonut meidän puoleemme || ja ohjannut meidät rauhan tielle.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Katso, kaikkien Elämän, Kristuksen, nähtiin omasta tahdostaan riippuvan puulla. Sen nähdessään maa järisi, monien nukkuneiden pyhien ruumiit nousivat ylös ja tuonelan vankila järkkyi perustuksiltaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, hajotettuasi kuoleman hirmuvallan Sinä nousit haudasta ihanana Ylkänä häämajasta. Jumalallisella voimallasi Sinä murskasit tuonelan salvat ja valistit maailman ylösnousemuksesi hengellisellä valolla.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Liittykäämme nyt kaikki hengellisiin kuoroihin ja huutakaamme: Herra on noussut ylös! Iloitkoon maa, riemuitkoon taivas ja pilvet satakoot meille vanhurskauden kastetta meidän riemuiten viettäessämme juhlaa ja veisatessamme Kristukselle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, ihmisten Elämä, hyvyyksien Lähde, vuodatti runsaasti opetuksiaan ja sanoi samarialaiselle naiselle: Anna minulle vettä juodakseni, niin minä annan sinulle vettä, joka kuivattaa syntiesi lähteen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kolmiaurinkoinen ykseys, aluton Isä, Poika ja Henki, yksi Jumaluus, kaikkien elämä ja Luoja, on jakamattomasti yksi. Uskovaiset, ylistäkäämme Häntä veisuin ja laulakaamme ruumiittomien kanssa kolmipyhäveisua.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, Sinusta tuli Valon asumus. Kirkasta minun sieluni silmät, jotka vihollisen monet juonet ovat samentaneet, ja suo minun puhtain sydämin nähdä Sinusta ymmärryksen ylittäen koittanut Valkeus.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit muista kanoneista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta.

Samarialaisen naisen eksapostilario, 2. säv.

Kaikkivoimallinen Vapahtajani, | joka vuodatit heprealaisille vettä kovasta kalliosta, | Sinä kuljit Samariaan, | puhuit naiselle, pyysit vettä juodaksesi ja otit hänet uskoosi. || Nyt hän nauttii iankaikkisesta elämästä taivaissa. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kaikkivoimallinen Vapahtajani…

Kiitospsalmit, 4. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat oktoehoksesta, 4. säv.[1]

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Oi kaikkivoimallinen Herra, | joka kärsit ristin ja kuoleman | ja nousit ylös kuolleista, || Sinun ylösnousemisellesi me kunniaa edeskannamme.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi Kristus, Sinä ristilläsi vapautit meidät muinaisesta kirouksesta | ja kuolemallasi kukistit kiusaajan, | joka oli meidän ihmisluontoamme hirmuvaltiaana hallinnut, | sekä ylösnousemuksesi kautta täytit ilolla kaiken. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Kuolleista ylösnoussut Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Oi Kristus Vapahtaja, | ohjaa meidät ristilläsi totuuteen | ja päästä meidät vihollisen ansoista. | Kuolleista ylösnoussut, ihmisiä rakastava Herra, | ojenna kätesi ja nosta pyhiesi esirukouksien kautta ylös meidät, || jotka olemme langenneet syntiin.

---

[1] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Oi Jumalan ainosyntyinen Sana, | lähtemättä Isän helmasta | Sinä tulit ihmisrakkautesi tähden maan päälle ja tulit muuttumatta ihmiseksi. | Lihassa Sinä kärsit ristin ja kuoleman, oi jumaluudessasi kärsimyksistä vapaa, || ja kuolleista ylösnousten annoit ainoana kaikkivoimallisena kuolemattomuuden ihmissuvulle.

Samarialaisen naisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Elämää hallitseva Lähde, | Jeesus, meidän Vapahtajamme, | tuli patriarkka Jaakobin lähteelle ja pyysi vettä samarialaiselta naiselta. | Kun vaimo sanoi Hänelle, | etteivät juutalaiset seurustele samarialaisten kanssa, | viisas Luoja neuvoi suloisilla sanoillaan hänet pyytämään iankaikkista vettä. | Sitä saatuaan nainen julisti kaikille: | Tulkaa tapaamaan salaisuuksien tuntijaa ja Jumalaa, || joka on tullut ihmiseksi pelastaakseen maailman.

Virrelmästikiirat, 4. säv.,
prosomoion ”Oi pyhä Georgios Voittaja!”

Kun monien himojen paahteesta * kärsivä nainen * näki kaivolla istumassa ikuisen Lähteen, | hän pyysi Vapahtajalta * tuskan poistavaa elämän vettä. | Hän saikin * sitä lahjaksi sanan kautta || eikä enää kiiruhda * maalliselle ja ajalliselle kaivolle.

Liitelauselma: Nouse sotavaunuihisi || totuuden, nöyryyden ja vanhurskauden puolesta. (*Ps. 45:5b*)

Vettä antaessaan * nainen vetosi juutalaisten tapoihin, | etteivät juutalaiset * ole tekemisissä samarialaisten kanssa, | mutta Kristus, viisas Luoja, | johdatti suloisin sanoin hänet pyytämään * elävöittävää juomaa, jumalallista vettä. || Sitä juotuaan nainen halusi jakaa veden * kaupungin kaikkien asukkaiden kanssa.

Liitelauselma: Sinä rakastat vanhurskautta || ja vihaat vääryyttä. (*Ps. 45:8a*)

Kun samarialainen nainen * luuli Sinua, Kristus, ihmiseksi eikä Jumalaksi, | hän ihmetteli sanojasi ja huusi: | ”Herra, eipä Sinulla ole ammennusastiaa, ja kaivo on syvä; | mistä Sinulla sitten on se elävä vesi?” | Lempeillä sanoillasi Sinä sammutit hänen janonsa || ja saatoit tunnustamaan * Sinut kaikkien Jumalaksi ja Vapahtajaksi.

Liitelauselma: Kunnia*… ja doksastikon mineasta, jos on.*

Samarialaisen naisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Näin sanoo Herra samarialaiselle naiselle: | Jos tietäisit, minkä lahjan Jumala on antanut, | ja ymmärtäisit, kuka sinulta pyytää juotavaa, | pyytäisit itse Häneltä, ja Hän antaisi sinulle elävää vettä || etkä enää koskaan olisi janoissasi, sanoo Herra.

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä.*

Ylösnousemustropari, 4. säv.

Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen ylösnousemisesta | ja päästyänsä vapaiksi esi-isäimme synnin tuomiosta | pyhät naiset, Herran opetuslapset, | kerskaten sanoivat apostoleille: | Kukistettu on kuolema, | ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka tekee maailmalle suuren laupeuden.

Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, | tuli iankaikkisuudesta kätketty ja enkeleillekin käsittämätön salaisuus maan päällä asuville ilmisaatetuksi: | Ilmestyi kahden luonnon yhteensulautumattomassa yhtymisessä lihaksi tullut Jumala, Kristus, | joka omasta vapaasta tahdostaan alistui kärsimään meidän tähtemme ristin vaivat, || herättäen sen kautta ensin luodun Aadamin ja pelastaen kuolemalta meidän sielumme.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä arkisin Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen *ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen samarialaisen naisen kontakki.*

Liturgiassa saaton jälkeen Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen, *pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi samarialaisen naisen kontakki.*

Ylösnousemustropari, 4. säv.

Kuultuansa enkelin riemuilmoituksen ylösnousemisesta | ja päästyänsä vapaiksi esi-isäimme synnin tuomiosta | pyhät naiset, Herran opetuslapset, | kerskaten sanoivat apostoleille: | Kukistettu on kuolema, | ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka tekee maailmalle suuren laupeuden.

Samarialaisen naisen kontakki, 8. säv.

Uskolla tultuaan kaivolle | samarialainen nainen näki Sinut, viisauden veden, | ja juotuaan sitä yltäkyllin || sai hän, aina ylistettävä, ainaiseksi osakseen ylhäisen valtakunnan.

SOKEANA SYNTYNEEN SUNNUNTAI

PIENI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 5. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Oi Kristus, Sinä kunniallisella ristilläsi häpäisit kiusaajan | ja ylösnousemisesi kautta teit synnin odan tylsäksi | ja pelastit meidät kuoleman porteista, || Me ylistämme Sinua, Jumalan ainokainen Poika.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Kristus, joka antaa ihmissuvulle ylösnousemuksen, | vietiin teuraaksi niin kuin lammas. | Hänen tullessaan alas tuonelaan joutuivat sen ruhtinaat pelon ja vavistuksen valtaan, | ja vaivan portit nostivat päänsä, | sillä Kristus, kunnian Kuningas, kävi sisälle | sanoen kahlituille: | Tulkaa ulos! | ja pimeydessä oleville: || Vastaanottakaa valkeus!

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Oi suurta ihmettä! | Rakkaudesta ihmisiä kohtaan lihassa kärsittyään on näkymättömäni kuolematon Luoja ylösnoussut. | Kansain sukukunnat, tulkaa ja kumartakaa Häntä, | sillä Hänen laupeutensa tähden eksytyksestä vapaiksi päästyämme || olemme oppineet kolmiyhteiselle Jumalalle ylistystä veisaamaan.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Me edeskannamme ehtoopalvelusta Sinulle, illattomalle Valkeudelle, | joka aikojen lopussa loistit maailmalle lihaksi tulleena kuin kuvastimesta | ja laskeuduit tuonelaan asti, | hajotit siellä vallitsevan pimeyden | ja näytit maailmalle ylösnousemuksen valon. || Valkeuden antaja Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Sokeana syntyneen doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tietä kulkiessasi Sinä, oi Herra, | tapasit syntymästään asti sokean miehen. | Hämmästyneet opetuslapset kysyivät Sinulta sanoen: | ”Rabbi, kuka teki syntiä, tämäkö vai hänen vanhempansa, | että hänen piti sokeana syntymän?” | Mutta Sinä, Vapahtaja, vastasit heille: | ”Ei tämä tehnyt syntiä eivätkä hänen vanhempansa, | vaan Jumalan tekojen piti tuleman hänessä julki.” | Minun tulee saattaa päätökseen Lähettäjäni antama työ, | jota kukaan muu ei voi tehdä. | Niin sanottuasi Sinä syljit maahan, | teit tahtaan ja voitelit sokean silmät sanoen: | ”Mene ja peseydy Siiloan lammikossa.” | Mies peseytyi ja tuli terveeksi, | kumarsi Sinua ja huusi: | Herra, minä uskon! || Sen tähden mekin anomme: Armahda meitä!

Pienen ehtoopalveluksen dogmistikiira, 5. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kunnioittakaamme jumalallista ja kunnianarvoisaa Neitsyttä, | joka on kerubeja kunnioitettavampi, | sillä halutessaan tulla ihmiseksi kaikkien Luoja asui selittämättömästi Hänessä. | Oi outoja ja ihmeellisiä salaisuuksia! | Kuka ei hämmästyisi tällaista kuullessaan: | Jumala tuli ihmiseksi, eikä Hänessä muutosta tapahtunut? | Hän kävi neitseellisten porttien läpi niihin jälkeäkään jättämättä.| Niin kuin profeetta sanoo: | Ihminen ei ole tästä koskaan kulkeva, || vaan yksin Herra armollaan, Israelin Jumala!

Ehtooveisu veisataan.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Lukija: Suo, Herra…

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiira, 5. säv.,

Sinua, Kristus Vapahtaja, | lihaksi tullutta, mutta taivaista erkanematonta, | me veisuäänin ylistämme. | Sillä Sinä, ihmisiä rakastava Herra, | otit meidän sukukuntamme edestä vastaan ristin ja kuoleman | ja riistettyäsi helvetin porteilta niiden voiman nousit kolmantena päivänä ylös kuolleista || pelastaen meidän sielumme.

Jumalansynnyttäjän stikiirat, 5. säv., prosomoion
”Iloitse, Sinä kilvoitustaistojen totisesti tuoksuva aarre!”[1]

Liitelauselma: Minä teen sinun nimesi kuuluksi || suvusta sukuun. (*Ps. 45:18a*)

---

[1] *Tavan mukaan tämä veisataan kuten* Iloitse, eläväksitekevä risti.

Iloitse, profeettain sinetti | ja Jumalasta julistavain apostolein saarna, | sillä käsittämättömästi ja selittämättömästi Sinä synnytit meille * ihmiseksitulleen totisen Jumalan. | Hänen kauttansa me saimme takaisin * alkuperäisen jaloutemme | ja saamme nauttia paratiisista, | ja Sinua, tämän kirkkauden synnyttäjää, * me veisuin ylistämme. | Kun meillä on Sinut, * pyhä Neitsyt, esirukoilijanamme, | me tulemme osallisiksi * Poikasi iankaikkisesta elämästä || ja Hän antaa meille suuren armonsa.

Liitelauselma: Kuule, tytär, || ja katso ja kallista korvasi. (*Ps. 45:11a*)

Iloitse, Sinä, elävä Taivas, | jossa Jumala ruumiillistuneena asui! | Sinä, jumalallinen Manna-astia, | Auringon Lamppu, Jumalan varjoisa Vuori, | Jumalan vastaanottanut Häähuone, | elämää tarjoava Pöytä, | kultainen Lampunjalka, valoisa Paratiisi, | tulessa kulumaton Pensas, | pyhityksen Arkki, * taivaan Portaat, * elävä Pilvi, | Iisain juuresta kasvanut Sauva, | Neitsyt, rukoile Kristusta, || että Hän antaisi meidän sieluillemme suuren armonsa!

Liitelauselma: Kansan rikkaimmat || etsivät lahjoillaan Sinun suosiotasi. (*Ps. 45:13b*)

Iloitse, oi Nuhteeton! | Selittämättömästi Sinussa sikisi Jumalan Poika | ja Sinä synnytit Hänet totisesti meidän kaltaiseksemme. | Hän otti ihmisruumiinsa Sinusta. | Hän otti ymmärryksen ja vapaan tahdon. | Puettuaan yllensä Aadamin Hän pelasti ja loi uudelleen ihmisen. | Niinpä kahdessa luonnossa on Hän meille ilmestynyt | ja Hän itse osoittaa itsessään niistä kummankin toiminnan. | Rukoile Häntä, || että Hän antaisi meidän sieluillemme suuren armonsa!

Sokeana syntyneen doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Vanhurskauden hengellinen Aurinko, Kristus Jumala, | Sinä valaisit puhtaalla kosketuksellasi syntymästään saakka sokean aineelliset ja hengelliset silmät. | Kirkasta meidänkin sielumme silmät ja osoita meidät päivän lapsiksi, | että uskolla ylistäisimme Sinua: | Suuri ja sanomaton on laupeutesi meitä kohtaan, oi ihmisiä rakastava! || Kunnia olkoon Sinulle!

Veisu Jumalansynnyttäjälle, 5. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä korkeasti kunnioitettu Neitsyt, | olet Kuninkaan temppeli ja portti, | palatsi ja valtaistuin. | Sinun kauttasi minun Vapahtajani, Kristus Herra, vanhurskauden Aurinko, | ilmestyi pimeydessä nukkuville, | tahtoen valistaa ne, jotka Hän kädellään oli oman kuvansa mukaan luonut. | Oi kaikkien ylistämä, | rukoile sen tähden lakkaamatta Häntä, | jonka edessä Sinulla on äidillinen uskallus, || että Hän pelastaisi meidän sielumme.

Lukija: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Ylösnousemustropari, 5. säv.

Veisatkaamme, uskovaiset, ylistystä Sanalle, | Isän ja Hengen kanssa iankaikkiselle, | meidän pelastuksemme tähden Neitseestä syntyneelle. | Ja kumartukaamme Hänen edessänsä, | sillä Hän on hyvästä tahdostaan ylentänyt itsensä ristille | ja kärsinyt kuoleman || ja kunniakkaalla ylösnousemisellansa on kuolleet herättänyt.

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, läpikäymätön Herran portti. | Iloitse, Sinun turvaasi rientävien suojamuuri ja puolustus. | Iloitse, tyyni satama ja aviota tuntematon, joka Luojasi ja Jumalasi lihassa synnytit. | Älä lakkaa rukoilemasta niiden puolesta, | jotka Sinun Synnyttämääsi veisuin ylistävät || ja kumartaen kunnioittavat.

SUURI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Pääsiäistropari kolmesti, alkupsalmi, suuri ektenia ja ensimmäinen katisma.

Avuksihuutopsalmit, 5. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Vie minun sieluni ulos vankeudesta || kiittämään Sinun nimeäsi. (*Ps. 142:8*)

Oi Kristus, Sinä kunniallisella ristilläsi häpäisit kiusaajan | ja ylösnousemisesi kautta teit synnin odan tylsäksi | ja pelastit meidät kuoleman porteista, || Me ylistämme Sinua, Jumalan ainokainen Poika.

Liitelauselma: Vanhurskaat kokoontuvat minun ympärilleni, || kun Sinä minulle hyvin teet. (*Ps. 142:8*)

Kristus, joka antaa ihmissuvulle ylösnousemuksen, | vietiin teuraaksi niin kuin lammas. | Hänen tullessaan alas tuonelaan joutuivat sen ruhtinaat pelon ja vavistuksen valtaan, | ja vaivan portit nostivat päänsä, | sillä Kristus, kunnian Kuningas, kävi sisälle | sanoen kahlituille: | Tulkaa ulos! | ja pimeydessä oleville: || Vastaanottakaa valkeus!

Liitelauselma: Syvyydestä minä huudan Sinua, Herra. || Herra, kuule minun ääneni. (*Ps. 130:1–2*)

Oi suurta ihmettä! | Rakkaudesta ihmisiä kohtaan lihassa kärsittyään on näkymättömäni kuolematon Luoja ylösnoussut. | Kansain sukukunnat, tulkaa ja kumartakaa Häntä, | sillä Hänen laupeutensa tähden eksytyksestä vapaiksi päästyämme || olemme oppineet kolmiyhteiselle Jumalalle ylistystä veisaamaan.

Anatolioksen stikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Tarkatkoot Sinun korvasi || minun rukousteni ääntä! (*Ps. 130:2*)

Me edeskannamme ehtoopalvelusta Sinulle, illattomalle Valkeudelle, | joka aikojen lopussa loistit maailmalle lihaksi tulleena kuin kuvastimesta | ja laskeuduit tuonelaan asti, | hajotit siellä vallitsevan pimeyden | ja näytit maailmalle ylösnousemuksen valon. || Valkeuden antaja Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130:3–4*)

Ylistäkäämme pelastuksemme alkuunpanijaa, Kristusta, | sillä Hänen noustuaan ylös kuolleista | maailma pelastui eksytyksestä. | Enkelten joukko iloitsee, | pahojen henkien eksytys pakenee, | langennut Aadam nousee ylös || ja perkele kukistuu.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Vartiosotilaat saivat kuulla lainrikkojilta: | Salatkaa Kristuksen ylösnousemus, ottakaa rahaa ja sanokaa, | että meidän nukkuessamme kuollut ryöstettiin haudasta. | Mutta kuka on nähnyt, kuka on koskaan kuullut, | että ruumis olisi ryöstetty? | Varsinkaan voideltu ja alaston, jonka käärinliinatkin oli jätetty hautaan? | Älkää eksykö, juutalaiset, | oppikaa profeettain sanoista ja tietäkää, || että Hän on totisesti maailman Lunastaja ja Kaikkivaltias.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Herra, joka otit saaliiksesi tuonelan | ja poljit maahan kuoleman, | Vapahtajamme, joka valistit maailman kalliilla ristilläsi, || armahda meitä.

Sokeana syntyneen stikiirat, 2. säv.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Sokeana syntynyt sanoi ajatuksissaan: | Vanhempieniko synnin tähden olen syntynyt ilman näkökykyä? | Vaiko todistukseksi kansojen epäuskon tähden? | En jaksa kysellä, onko yö vai päivä. | Jalkani eivät kestä kiviin iskeytymistä. | En ole nähnyt auringonpaistetta | enkä edes Luojani kuvaa. | Mutta minä rukoilen Sinua, Kristus Jumala: || Katsahda puoleeni ja armahda minua! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Sokeana syntynyt…

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Temppelistä tullessaan Jeesus tapasi syntymästään asti sokean. | Sääliväisenä Hän siveli tahdasta hänen silmilleen ja sanoi hänelle: | Mene peseytymään Siiloaan. | Ja peseydyttyään sokea sai näkönsä ja ylisti Jumalaa. | Hänen omaisensa kysyivät häneltä: | Kuka avasi silmäsi, joita ei kukaan näkevä ole kyennyt parantamaan? | Ja hän huusi: | Jeesukseksi kutsuttu mies käski minun peseytyä Siiloassa, ja niin sain näköni. | Hän on totisesti se, jota Mooses sanoo laissa Kristukseksi Messiaaksi. || Hän on meidän sielujemme Vapahtaja!

Sokeana syntyneen doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tietä kulkiessasi Sinä, oi Herra, | tapasit syntymästään asti sokean miehen. | Hämmästyneet opetuslapset kysyivät Sinulta sanoen: | ”Rabbi, kuka teki syntiä, tämäkö vai hänen vanhempansa, | että hänen piti sokeana syntymän?” | Mutta Sinä, Vapahtaja, vastasit heille: | ”Ei tämä tehnyt syntiä eivätkä hänen vanhempansa, | vaan Jumalan tekojen piti tuleman hänessä julki.” | Minun tulee saattaa päätökseen Lähettäjäni antama työ, | jota kukaan muu ei voi tehdä. | Niin sanottuasi Sinä syljit maahan, | teit tahtaan ja voitelit sokean silmät sanoen: | ”Mene ja peseydy Siiloan lammikossa.” | Mies peseytyi ja tuli terveeksi, | kumarsi Sinua ja huusi: | Herra, minä uskon! || Sen tähden mekin anomme: Armahda meitä!

Dogmistikiira, 5. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Punaiseen mereen piirtyi muinoin | aviota tuntemattoman Morsiamen kuva: | siellä nähtiin Mooses vetten jakajana, | täällä Gabriel ihmeen palvelijana; | silloin Israel kulki kuivin jaloin halki syvyyden, | nyt Neitsyt synnytti siemenettömästi Kristuksen. | Niin kuin meri Israelin kuljettua pysyi läpipääsemättömänä, | niin myös puhdas Neitsyt Immanuelin synnytettyään pysyi neitseenä. | Jumala, Sinä oleva ja ennen kaikkia aikoja ollut || ja ihmisenä ilmestynyt, armahda meitä.

Saatto ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Hartauden ektenia. Suo, Herra… *luetaan tai veisataan. Anomusektenia. Litaniassa temppelin stikiirat, ynnä seuraavat:*

Litaniastikiirat
Sokeana syntyneen doksastikon, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pitäen koko elämäänsä yönä sokea huusi Sinulle, Herra: | Avaa silmäni, Daavidin Poika, meidän Vapahtajamme, || että minäkin kaikkien kanssa veisuin ylistäisin Sinun voimaasi!

Oktoehoksen stikiira Jumalansynnyttäjälle, 4. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Kaikkeinpuhtain, | taivu armollisesti kuulemaan palvelijaisi anomukset, | torju peljättävät päällekarkaukset ja vapahda meidät kaikesta ahdistuksesta, | sillä Sinä olet ainoa luja ja varma ankkuri | ja Sinut olemme saaneet puolustajaksemme. | Sinua avuksi huutaessamme älkäämme häpeään joutuko, oi Valtiatar. | Riennä täyttämään niiden anomukset, jotka Sinulle uskolla huutavat: || Iloitse, Valtiatar, kaikkien apu, ilo ja suojelus, meidän sielujemme pelastus.

Litanian ektenia.

Virrelmästikiira oktoehoksesta, 5. säv.

Sinua, Kristus Vapahtaja, | lihaksi tullutta, mutta taivaista erkanematonta, | me veisuäänin ylistämme. | Sillä Sinä, ihmisiä rakastava Herra, | otit meidän sukukuntamme edestä vastaan ristin ja kuoleman | ja riistettyäsi helvetin porteilta niiden voiman nousit kolmantena päivänä ylös kuolleista || pelastaen meidän sielumme.

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Sokeana syntyneen doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Vanhurskauden hengellinen Aurinko, Kristus Jumala, | Sinä valaisit puhtaalla kosketuksellasi syntymästään saakka sokean aineelliset ja hengelliset silmät. | Kirkasta meidänkin sielumme silmät ja osoita meidät päivän lapsiksi, | että uskolla huutaisimme Sinulle: | Suuri ja sanomaton on laupeutesi meitä kohtaan, oi ihmisiä rakastava! || Kunnia olkoon Sinulle!

Pääsiäisstikiiroiden doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän… *Leipien siunauksessa kolmesti tropari* Iloitse, Jumalan Äiti.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Ylösnousemustropari, 5. säv.

Veisatkaamme, uskovaiset, ylistystä Sanalle, | Isän ja Hengen kanssa iankaikkiselle, | meidän pelastuksemme tähden Neitseestä syntyneelle. | Ja kumartukaamme Hänen edessänsä, | sillä Hän on hyvästä tahdostaan ylentänyt itsensä ristille | ja kärsinyt kuoleman || ja kunniakkaalla ylösnousemisellansa on kuolleet herättänyt. (*Kahdesti*)

Veisatkaamme, uskovaiset…

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, läpikäymätön Herran portti. | Iloitse, Sinun turvaasi rientävien suojamuuri ja puolustus. | Iloitse, tyyni satama ja aviota tuntematon, joka Luojasi ja Jumalasi lihassa synnytit. | Älä lakkaa rukoilemasta niiden puolesta, | jotka Sinun Synnyttämääsi veisuin ylistävät || ja kumartaen kunnioittavat.

I katismatroparit, 5. säv.

Herran ristille me kiitosta edeskannamme, | Hänen pyhää hautaustaan veisuilla kunnioitamme | ja Hänen ylösnousemistaan korkeasti ylistämme. | Sillä ollen Jumala Hän kuolleet kanssansa haudoista herätti, | riistäen kuolemalta vallan ja kiusaajalta voiman || ja lahjoittaen valkeuden helvetin asukkaille.

Liitelauselma: Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhota kurjia. (*Ps. 10:12*)

Kuolleeksi sanottiin Sinua, Herra, joka kuoletit kuoleman. | Hautaan pantiin Sinut, joka tyhjensit haudat. | Ylhäällä sotilaat vartioivat hautaa, | alhaalla Sinä nostit ylös kaikki aikojen alusta asti kuolleina olleet. || Kaikkivoimallinen ja käsittämätön Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, Jumalan läpikulkema pyhä vuori. | Iloitse, hengen elävöittämä ja tulessa kulumaton orjantappurapensas. | Iloitse, ainoa silta, jonka kautta maailmalla on pääsy Jumalan tykö | ja joka kuolevaisia iankaikkiseen elämään johdatat. | Iloitse, puhdas Neitsyt, | joka miehestä mitään tietämättä || Kristuksen, meidän sielujemme pelastuksen, synnytit.

II katismatroparit, 5. säv.

Oi Herra, lainrikkojat naulitsivat Sinut kahden tuomitun keskelle | ja lävistivät keihäällä kylkesi, oi Armollinen. | Sinä alistuit hautaamiseen, Sinä, joka mursit tuonelan portit, | ja nousit ylös kolmantena päivänä. | Naiset riensivät Sinua katsomaan, | ja he ilmoittivat apostoleille ylösnousemuksen. | Ylen kunnioitettu Vapahtaja, jota enkelit veisuin ylistävät, || siunattu Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Minä ylistän Herraa kaikesta sydämestäni, || ilmoitan kaikki Sinun ihmetyösi. (*Ps. 9:2*)

Vapahtaja, ihmeellinen salaisuus on tullut maailman pelastukseksi, | sillä noustuasi jumalallisesti haudasta | Sinä, Jumala, kaikkien elämä, | nostit kuolleet kanssasi ylös. || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Aviota tuntematon Morsian, Jumalansynnyttäjä, | joka muutit Eevan murheen iloksi, | me uskovaiset veisaamme ylistystäsi ja kumarramme Sinua, | sillä Sinä nostit meidät ylös vanhasta kirouksesta. || Rukoile nytkin meille pelastusta.

[*Kirkkosääntöjen mukaan ei polyeleota eikä -psalmeja, vaan 17. katisma.*]

Ylösnousemustroparit Kiitetty… Enkelein joukko. *Hypakoe.*

Hypakoe oktoehoksesta, 5. säv.

Kun enkelnäky oli saattanut mirhantuojanaisten mielen hämmästyksen valtaan | ja jumalallinen ylösnousemus oli valaissut heidän sydämensä, | julistivat he apostoleille ilosanomaa: | Julistakaa kansoille, | että Herra on noussut ylös, | Hän, joka ihmeissä on kanssanne || ja antaa meille suuren armon.

Antifonit, 5. säv.

I antifoni

Ahdistuksessani veisaan niin kuin Daavid Sinulle, Vapahtajani. || Pelasta minun sieluni petollisesta kielestä.

Autuaallinen on erakkojen elämä, || jota jumalallinen kaipuu siivittää.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhä Henki hallitsee kaikkia näkyväisiä ja näkymättömiä, || sillä Hän on itsevaltias ja totisesti yksi Kolminaisuudesta.

II antifoni

Oi sielu, nouskaamme vuorille. || Tule sinne, mistä apu tulee.

Oi Kristus, kohotettu oikea kätesi || varjelkoon minuakin kaikesta vahingosta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Lausukaamme Pyhälle Hengelle jumaluutta julistaen: | Sinä olet Jumala, elämä, rakkaus, valkeus, ymmärrys, || Sinä olet hyvyys, Sinä hallitset iankaikkisesti.

III antifoni

Suuren ilon täyttämänä edeskannan rukouksia niiden puolesta, jotka minulle sanovat: || Käykäämme Herran huoneeseen!

Peljättäviä tapahtuu Daavidin huoneessa, || sillä palava tuli polttaa siellä häpeällisen mielen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhässä Hengessä on elämän alkuarvo. Hänessä tulee kaikki eläväksi niin kuin Isässä ja Pojassakin.

Prokiimeni, 4. säv.

Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala, || sillä Sinä olet Kuningas iankaikkisesti. (*Ps. 10:12*)

Liitelauselma: Minä ylistän Herraa kaikesta sydämestäni, ilmoitan kaikki Sinun ihmetyösi. (*Ps. 9:2*)

Kaikki, joissa henki on, || kiittäkää Herraa.

Ylösnousemusevankeliumi VIII (Joh. 20:11–18).

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.(*Kolmesti*)

Psalmi 51.

Psalmin 51 jälkeen, 6. säv.

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle. | Apostolien rukouksien tähden, | Armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. | Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden, | armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Armahda minua, Jumala, | Sinun suuresta armostasi, | pyyhi pois minun syntini || Sinun suuresta laupeudestasi.

Jeesus nousi ylös haudasta, | niin kuin Hän sen edeltä ilmoitti, | ja antoi meille iankaikkisen elämän || sekä teki meille suuren laupeuden.

Pääsiäiskanonista veisaamme irmossit kahdesti ja veisaamme siitä sekä Teofaneksen ja Joosefin Jumalansynnyttäjän kanonista yhteensä kuusi troparia, ja sokeana syntyneen kanonista, joka on viidennellä sävelmällä ja mahdollisesti Joosefin laatima, luemme kuusi troparia. Katabaseina ovat pääsiäiskanonin irmossit. Kolmannen veisun jälkeen pääsiäisen kontakki ja iikossi sekä sokeana syntyneen katismatropari kahdesti. Kuudennen veisun jälkeen sokeana syntyneen kontakki ja iikossi. Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata sunnuntaisin aina päättäjäisjuhlaan saakka.

1. veisu
Pääsiäiskanoni, 1. säv.
Irmossi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Puhdistakaamme tunteet, | niin me näemme Kristuksen, | säteilevän ylösnousemisensa lähestymättömässä valossa | ja voittovirttä veisatessamme | me Häneltä selvästi kuulemme || tervehdyksen: Iloitkaa!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Taivaat oikein riemuitkoot, | maa iloitkoon, | ja koko maailma, | näkyväinen sekä näkymätön, | viettäköön juhlaa, || sillä Kristus – iankaikkinen ilo – nousi ylös kuolleista.

Toinen kanoni, Jumalansynnyttäjälle
Sama sävelmä, sama irmossi (jota ei veisata tässä kohdassa)
Ensimmäisten troparien reunavärssy: ”Teofanes”
Troparit[2]

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Viaton Neitsyt, | Sinä kirvoitit kuoleman salvat, | kun synnytit iankaikkisen elämän, Kristuksen, || joka on tänään haudasta koittanut ja valistanut maailman.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

---

[2] *Alempana tämän kanonin troparit annetaan pääsiäiskanonin troparien yhteydessä.*

Jumalan armoittama, | puhdas, viaton Jumalanäiti, | nähdessäsi Poikasi ja Jumalan nousseen ylös | Sinä iloitset apostolien kanssa, | ja ollen kaikkien ilon lähde || saat ensimmäisenä kuulla: Iloitse!

Sokeana syntyneen kanoni, 5. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Israel kulki kastumatta maata, jossa ei aurinko ollut loistanut, jota ei aurinko ollut koskaan nähnytkään, | syvyyttä, jota ei taivaan kansi ollut paljaana nähnyt, | ja Sinä, Herra, veit heidät pyhityksesi vuorelle, || kun he veisasivat ja lauloivat voittovirttä.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, Sinä ainoa siunattu ja kaiken Luoja, nöyrryttyäsi ihmisenä vapaaehtoisesti ristiinnaulitsemiseen Sinä vuodatit maailmalle siunauksen ja elämän. Sen tähden me kiitämme, ylistämme ja kunnioitamme Sinua veisaten ja laulaen voittovirttä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pitkämielinen Kristus, kunniallinen Joosef hautasi Sinut, kuolleen, syvään luolaan ja vieritti kiven haudan suulle, mutta Sinä nousit kunniassa ja nostit kanssasi kuolleista maailman, joka veisaa ja laulaa voittovirttä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunniallisille naisille ilmestynyt enkeli sanoi: Miksi te tuotte kyynelin mirhavoiteita? Kristus on noussut kuolleista! Juoskaa kertomaan Jumalan näkijöille, murehtiville ja itkeville opetuslapsille, että he saavat iloiten tanssia ja karkeloida.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tehdessään outoja ihmeitä Lunastaja paransi myös syntymästään sokean voidellen häntä tahtaalla ja sanoen: Mene ja peseydy Siiloassa, niin saat tietää minut Jumalaksi, joka suuresta laupeudestani vaellan ihmisenä maan päällä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Uskovaiset, palvellen yhtä kolmipersoonaista Olentoa ylistäkäämme Isää, Poikaa ja totuuden Henkeä, kaiken Luojaa, Herraa ja Lunastajaa, yhtä luomatonta Jumalaa, ja huutakaamme ruumiittomien kanssa: Pyhä, pyhä, pyhä olet Sinä, Kuningas!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, Sinun aviota tuntemattomassa kohdussasi asui suuressa armossaan Herra, joka halusi pelastaa vihollisen juonien turmeleman ihmisen. Rukoile Häntä pelastamaan maamme vihollisten hyökkäyksestä ja miehityksestä.

Katabasi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

3. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Nyt on kaikki täynnä valoa: | taivas ja maa, | kuin myöskin ne, jotka maan alla ovat. | Viettäköön siis koko luomakunta juhlallisesti Kristuksen ylösnousemista, || joka on sille vahvaksi perustukseksi tullut.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Eilen Sinun kanssasi minut haudattiin, oi Kristus; | tänään minut herätettiin kuolleista Sinun, Ylösnousseen, kanssa; | eilen minut kanssasi ristiinnaulittiin, | nyt Sinä Itse, oi Vapahtaja, | saata minut kunniaasi Sinun valtakunnassasi!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Tänään minä palaan tahrattomaan elämään, oi Puhdas, || Sinusta syntyneen ja valkeutta maan ääriin asti säteilleen Vapahtajan hyvyyden tähden.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Karkeloi, Viaton, | nähdessäsi lupauksensa mukaan kuolleista ylösnousseena Jumalan, | jonka synnytit ihmiseksi. || Ylistä Häntä Jumalana, oi Puhdas!

Sokeana syntyneen kanoni, 5. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Oi Herra, vahvista | elämän aaltojen järkyttämä sydämeni | ja ohjaa Jumalana minut || suotuisaan satamaan!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Herra, Sinä vahvistit järkyttyneet sydämet järkyttäessäsi koko maan, kun ihmisenä kärsit puhtaan ristiinnaulitsemisesi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunniallinen Joosef laski Sinut, oi Armollinen, uuteen hautaan, mutta Sinä nousit ylös kolmantena päivänä ja uudistit meidät.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalallisesti säteilevä enkeli sanoi naisille: Miksi te etsitte Herraa niin kuin kuollutta? Hän on noussut ylös, kuten Hän itse sanoi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, Armollinen, paransit kerran luoksesi tulleen syntymästään asti sokean, ja nyt hän ylistää Sinun pelastustyötäsi ja ihmeitäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me kumarramme Jumalaa, alutonta Isää, Poikaa ja jumalallista Henkeä, luomatonta Kolmiluontoa, yhtä kolmipersoonaista kaiken Jumalaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhä Valtiatar, Sinä synnytit neitseellisestä kohdusta ihmiseksi tulleen Jumalan. Rukoile, että Hän armahtaisi meitä.

Katabasi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Pääsiäiskontakki, 8. säv.

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.

Pääsiäisiikossi, 8. säv.

Mirhaatuovat naiset ikäänkuin etsien päivää | kiiruhtivat muinoin varhain aamulla hautaan laskeneen Auringon luo, | joka on ennen aurinkoa ollut, | ja sanoivat toisillensa: | Oi ystävät! Tulkaamme, voidelkaamme hyväntuoksuisilla voiteilla | elämänantavaa, mutta haudattua ruumista, | joka on langenneen ja haudassa makaavan Aadamin herättänyt. | Lähtekäämme kiireesti, niinkuin tietäjät, | ja kumartakaamme Häntä sekä tuokaamme Hänelle, | ei kapaloihin, vaan kuolinliinaan kääritylle lahjaksi yrttejä. | Itkekäämme ja huutakaamme: || Oi Herra, joka langenneille ylösnousemisen annat, herää ylös kuolleista!

Katismatropari, 8. säv.

Kaikkien Valtias ja Luoja tapasi kulkiessaan tiellä istumassa sokean, | joka valitti ja sanoi: | En ole eläissäni nähnyt auringonvaloa enkä kuun säteilevää loistetta. | Sen tähden huudan Sinulle: Oi Neitseestä maailman valistamaan syntynyt, | Sinä, Laupias, täytä minutkin valollasi, | että eteesi langeten huutaisin: | Valtias Kristus Jumala, ainoa ihmisiä rakastava, || anna rikkomukseni anteeksi Sinun suuren armosi tähden! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kaikkien Valtias…

4. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän Pääsiäisuhrimme, | ilmestyi miehenpuolena | avattuaan neitseellisen kohdun. | Hän, ollen tarjottu ruuaksi, | kutsuttiin Karitsaksi, | ja ollen saastaisuudesta osaton, kutsuttiin Virheettömäksi, | mutta ollen totinen Jumala, || Hän kutsuttiin Täydelliseksi.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän ylistämämme kruunu, | antoi Itsensä, ikäänkuin yksivuotisen karitsan, | vapaaehtoisesti teuraaksi, | puhdistavaiseksi pääsiäisuhriksi kaikkien edestä | ja on taas meille haudasta koittanut, || Hän – vanhurskauden ihana Aurinko.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Herran esi-isä Daavid | riemuiten hyppi kuvauksellisen arkin edessä, | mutta me, Jumalan pyhä kansa, | nähden nämä kuvaukset toteutuneina, | iloitkaamme Jumalan hengessä; | sillä Kristus on ylösnoussut, || – Hän kaikkivoimallinen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | esi-isäsi Aadamin luonut syntyi ihmiseksi Sinusta | ja on tänään kuolemallansa murtanut | Aadamin synnin kautta tulleen kuoleman. | Ylösnousemuksen jumalallisilla säteillä || on Hän kaiken kirkastanut!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | Sinä naisten joukossa ihana ja nuhteeton, | ylistä tänään iloiten apostolien kanssa kaikkien pelastukseksi ihanasti kuolleista noussutta Kristusta, || jonka Sinä synnytit!

Sokeana syntyneen kanoni, 5. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Herra, minä kuulin Sinulta sanoman ja peljästyin, | minä käsitin Sinun taloudenhoitosi | ja ylistin Sinua, || oi ainoa ihmisiä rakastava!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinut, oi Elämä, naulittiin ristinpuuhun, teit Sinä suuressa armossasi uudelleen eläväksi minut, puun kautta kuolleen. Sen tähden minä ylistän Sinua, oi Sana.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, tultuasi ihmeellisesti uskontotuuksiesi palvelijain luo, Sinä sanoit heille: Menkää kaikkialle saarnaamaan minun ylösnousemistani!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Todistaen haudasta ylösnousemisesi Sinä, Herra Kristus, viivyit useita päiviä ystäviesi luona heitä ilahduttaen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä annoit sokeana syntyneelle näön sanoessasi: Mene, peseydy, näe ja ylistä minun jumaluuttani!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi kunniassasi yksi, aluton Kolminaisuus, sinä olemukseltasi jakaantumaton, mutta persooniin jakautuva, pelasta kaikki, jotka peljäten ja uskolla Sinua ylistävät.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas ja Nuhteeton, me ylistämme yliluonnollista synnytystäsi ja uskoen ylistämme autuaaksi Sinua, kaikkien Jumalan Synnyttäjää!

Katabasi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

5. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, | vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Kristus! | Tuonelan kahleisiin teljetyt, | nähtyänsä äärettömän laupeutesi | riensivät iloisin askelin valkeutta kohden || ja ylistivät iankaikkista Pääsiäistä.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Lähtekäämme lamput kädessä Kristus-ylkää vastaan, | joka tulee ulos haudasta, | ynnä juhlivain enkeljoukkojen kanssa || käykäämme viettämään pelastavaista Jumalan pääsiäistä!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas Jumalanäiti, | Sinun Poikasi ylösnousemuksen jumalalliset ja elävöittävät säteet | valaisevat hurskasten juhlajoukon || ja täyttävät sen ilolla.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinä et ihmiseksi tullessasi turmellut Äitisi neitsyyttä, | niin kuin et haudan sinettejäkään rikkonut. | Sen tähden luomakunta iloitsi nähdessään ylösnousseena || Sinut, oman Kuninkaansa.

Sokeana syntyneen kanoni, 5. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Kiiruhda, armahda kurjaa sieluani, | joka taistelee himojen yön pimeydessä, | ja anna päivänkirkkaitten säteittesi loistaa minussa, || oi hengellinen Aurinko, että valo lävistäisi yön!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinut, Armollinen, nostettiin puulle ja Sinä ylensit kanssasi kaikki ihmiset. Sinä, kaiken ainoa Jumala, kuoletit meitä vastaan taistelevan käärmeen ja teit eläväksi kättesi luomuksen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinut, kuolematon Kuningas, haudattiin vapaaehtoisesti kuolleena. Sinä tyhjensit tuonelan valtakunnan ja kuolleista nousemisesi kautta nostit ylös kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Uskoton kansa surmasi Sinut, oi Sana, joka teit maan päällä suuria ihmeitä. Mutta ainoana voimallisena Sinä, Kristus Herra, nousit kuolleista, niin kuin edeltä olit ilmoittanut.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä avasit sokean silmät, jotka eivät olleet nähneet maallista valoa, ja samalla valistit hänen sielunsa silmät. Hän tunsi Sinut laupeudessasi ihmisenä ilmestyneeksi Luojaksi ja uskolla ylisti Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kaikki uskovaiset, ylistäkäämme Kolminaisuuden ykseyttä ja ykseyden Kolminaisuutta, Isää, Poikaa ja totuuden Henkeä, yhtä Jumalaa, kaiken totista Luojaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, Jumalan armoittama Neitsytäiti, kuinka Sinä synnytit miehestä mitään tietämättä? Kuinka Sinä ravitsit luomakunnan Ravitsijaa? Sen tietää yksin Hän, kaiken Luoja ja Jumala.

Katabasi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

6. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Sinä, oi Kristus, | et syntyessäsi turmellut Neitseen kohtua, | nousit ylös haudasta | säilyttäen sinetit rikkomatta | ja avasit meille || paratiisin portit.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Vapahtajani! | Sinä, ollen Jumala, olet elävä ja teurastamaton uhri! | Sinä omasta tahdostasi toit Itsesi uhriksi Isälle, | mutta noustuasi ylös haudasta herätit kanssasi Aadamin || ja koko hänen sukunsa.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinun puhtaasta kohdustasi ihmiseksi syntynyt | on avannut kuoleman ja turmeluksen vallassa olleille || tien turmeltumattomaan ja iankaikkiseen elämään.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | Sinun kohtuusi laskeutunut, siellä asunut ja ymmärryksen ylittäen ihmiseksi syntynyt | astui maan alimpiin paikkoihin || ja haudasta noustessaan nosti ylös kanssansa Aadamin.

Sokeana syntyneen kanoni, 5. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Herra, niin kuin Sinä pelastit profeetan pedosta, | nosta minutkin ylös hillittömien himojen syvyydestä, | minä rukoilen, että saisin vieläkin || nähdä Sinun pyhän temppelisi!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmisiä rakastava Valtias ja Herra, Sinut ristiinnaulittiin ryövärien kanssa, ja Sinä pelastit kavalien ryövärien aikeilta ja sielun turmelevista himoista kaikki, jotka veisuin yhteen ääneen ylistävät ristiinnaulitsemistasi ja ylösnousemistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, Sana ja Herra, hengettömänä haudattiin Sinut, joka olet henkäyksellläsi kaikki kuolleet elävöittänyt, mutta jumalallisessa voimassasi Sinä nousit ylös tyhjentäen kaikki haudat.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ylösnousemisesi jälkeen Sinä, Kristus, sanoit ystävillesi: Pysykää Jerusalemissa, kunnes teidät puetaan korkeudesta voittamattomaan voimaan, vahvaan puolustukseen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Sana, Sinä teit maasta tahtaan ja voitelit syntymästään asti sokean silmät. Sinä lahjoitit hänelle näön, ja hän ylisti veisuin puhdasta voimaasi, jonka kautta Sinä olet pelastanut maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Sinä, kolmipersoonainen Ykseys, syntymätön Isä, syntynyt Poika ja lähtenyt Henki, kolmipyhä Herra, yksi Olento ja Voima, pelasta koko kansasi!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kuka kertoisi suurista teoistasi, oi Puhdas? Sinä, nuhteeton Neitsyt, synnytit yliluonnollisesti ihmiseksi Jumalan, joka Sinun kauttasi pelastaa maailman kaikista synneistä.

Katabasi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

Sokeana syntyneen kontakki, 4. säv.

Sieluni silmät sokaistuina minä tulen eteesi, oi Kristus, | niinkuin sokeana syntynyt | ja synninkatumuksessa huudan Sinulle: | Sinä olet pimeydessä oleville || kirkkaasti loistava valkeus.

Sokeana syntyneen iikossi

Kristus, Sinä pimeydessä olevien valkeus | ja eksyneitten ohjaaja, | lahjoita minulle sanomaton viisaus | ja ylhäinen tieto, | että kertoisin, mitä jumalallinen rauhan evankeliumi opettaa sokealle tekemästäsi ihmeestä. | Syntymästään asti sokea sai ruumiin ja sielun silmät | ja uskolla huusi: | Sinä olet pimeydessä oleville || kirkkaasti loistava valkeus.

Minean synaksarion jälkeen

Tänään, kuudentena sunnuntaina pääsiäisestä, muistelemme ihmettä, jonka Herramme, Jumalamme ja Vapahtajamme teki syntymästään asti sokealle.

Säkeitä: Sana, Sinä valkeuden antaja, Valkeus Valkeudesta, annat näön syntymästään asti sokealle. Äärettömässä armossasi, valkeuden antaja Kristus, meidän Jumalamme, armahda ja pelasta meidät. Amen.

7. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Jumaliset naiset kiiruhtivat luoksesi | kantaen hyvänhajuisia voiteita, | mutta sitä, jota he vuodattaen kyyneleitä etsivät kuolleena, | he nyt ilolla kumarsivat elävänä Jumalana, | ja Sinun opetuslapsillesi, oi Kristus, || he ilmoittivat salaisen pääsiäisen.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Me vietämme kuoleman kuolettamisen, | helvetin kukistamisen, | iankaikkisen, uuden elämän alkamisen juhlaa; | me riemuiten veisaamme ylistystä tämän kaiken Alkuunpanijalle, | isien Jumalalle, || ainoalle kiitetylle ja suuresti ylistetylle.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Totisesti on pyhä ja juhlaisa | tämä pelastavainen | ja valoa koittava yö, | tämä ylösnousemuksen valoisan päivän edelläkävijä; | tämä yö, jona haudasta kaikille koitti || lihaksi tullut iankaikkinen Valkeus.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Nuhteeton! | Kuoletettuaan kuoleman Sinun Poikasi | on lahjoittanut tänään kaikille ihmisille | iankaikkisesta iankaikkiseen kestävän elämän. | Hän isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Koko luomakunnan Hallitsija tuli ihmiseksi | ja asui Sinun kohdussasi, oi Jumalan armoittama. | Hän kärsi ristin ja kuoleman || ja ollen Jumala nousi ylös nostaen kanssansa meidät kaikkivoimallisena.

Sokeana syntyneen kanoni, 5. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Nuorukaisten rukous sammutti tulen! | Vilpoinen pätsi julisti ihmettä, | kun se ei liekeissä polttanut niitä, || jotka veisuin ylistivät meidän isiemme Jumalaa!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, kun Sinut nostettiin puulle, aurinko pimeni, maa vavahteli, koko luomakunta järkkyi ja kuolleet nousivat haudoistaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinä, Kuningas, nousit kuolleista, tuonelassa uinuneet sielut nousivat kanssasi ylös ja ylistävät nyt kuoleman kahleet kirvoittanutta valtaasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Naiset tulivat aamulla voitelemaan Sinua, Herra, mutta saatuaan tietää Sinun nousseen kuolleista he iloitsivat pyhien opetuslasten kanssa. Heidän esirukoustansa tähden anna anteeksi pahat tekomme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä voitelit sokean silmät tahtaalla ja käskit hänen mennä Siiloaan. Peseydyttyään hän sai näkönsä ja ylisti veisuin Sinua, Kristus, kaiken Kuningas.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ylistäkäämme veisuin alutonta Isää, yhtä alutonta Poikaa ja Pyhää Henkeä: Pyhä, pyhä, pyhä olet Sinä, Jumala, kaiken Kuningas!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, Viaton, osoittauduit synnytyksen jälkeenkin neitseeksi, sillä sinä, Puhdas, synnytit Jumalan, joka voimassaan uudisti luonnon. Rukoile aina, että Hän pelastaisi meidät!

Katabasi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

8. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Tulkaamme, nauttikaamme tänä siunattuna ylösnousemisen päivänä | uutta viinipuun hedelmää, | jumalallista riemua, | Kristuksen valtakuntaa, | ylistystä veisaten Hänelle, || niinkuin Jumalalle, iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Nosta silmäsi ja katso ympärillesi, Siion: | sinun luoksesi ovat tulleet lapsesi, | ikäänkuin jumalallisella valolla loistavat tähdet, | lännestä, pohjoisesta, | meren puolelta ja idästä, || ja kiittävät sinussa Kristusta iankaikkisesti.

Liitelauselma: Pyhä Kolminaisuus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle!

Kaikkivaltias Isä ja Sana ja Henki! | Yksi kaikkein korkein ja jumalallisin Olento | Kolmessa Persoonassa; | Sinuun me olemme kastetut || ja Sinua ylistämme kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinun kauttasi Luoja tuli maailmaan | ja tuhottuaan helvetin syvyydet Hän lahjoitti meille kuolevaisille ylösnousemuksen. || Sen tähden me ylistämme Häntä iankaikkisesti.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Neitsyt, | Sinun Poikasi kukisti kuoleman vallan. | Ollen väkevä Jumala Hän ylösnoustessaan nosti korkeuteen ja jumaloitti meidätkin. || Sen tähden me veisuin ylistämme Häntä iankaikkisesti.

Sokeana syntyneen kanoni, 5. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Enkelten ryhmät ja ihmisten joukot, nuorukaiset, | kiittäkää Kuningasta ja kaiken Luojaa! | Papit veisuin ylistäkää || ja ihmiset korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun enkelit näkivät Sinun, kaiken Kuninkaan Kristuksen, ristillä riippuvan ja koko luomakunnan pelvosta muuttuvan, he hämmästyivät ja ylistivät ihmisrakkauttasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinut, Kristus, alhaalla tuonela vaikeroi ja luovutti kiireesti aikojen alusta asti vartioimansa kuolleet, jotka veisuin ylistivät Sinun ihmisrakkauttasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Suuria ihmeitä teit Sinä, Kristus, ja annoit vapaaehtoisesti ylentää itsesi ristille. Sinut, tuonelan kuolettaja, luettiin kuolleitten joukkoon ja rohkeasti Sinä vapautit kaikki vangit.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, Sinä teit luoksesi tulleen sokean näkeväksi. Käskit hänen peseytyä Siiloan altaassa ja niin saada näkönsä ja saarnata, että Sinä olet maailman pelastukseksi ihmisenä ilmestynyt Jumala.

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Jakaantumaton Kolminaisuus, sekoittumaton Ykseys, kaikkien Jumala ja kaiken Luoja, pelasta kaikista koettelemuksista meidät, jotka uskolla veisaamme ylistystäsi ja kumarramme Sinua.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalan armoittama puhdas Neitsyt, rukoile alati Poikaasi, ettei Hän saattaisi minua häpeään tuomiopäivänä, vaan lukisi minut valittujen lammasten joukkoon.

Katabasi

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata sunnuntaisin aina päättäjäisjuhlaan saakka.

9. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi, kuinka jumalallinen, | kuinka armas ja suloinen on Sinun äänesi! | Sillä Sinä, oi Kristus, aina totinen, | lupasit kanssamme olla | maailman loppuun asti; | pitäen tätä toivomme ankkurina || me, uskovaiset, iloitsemme.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Sinä suuri pyhin Pääsiäiskaritsa, Kristus! | Oi Viisaus, | Jumalan Sana ja Voima! | Suo meidän tulla | täydellisemmin osallisiksi Sinusta | valtakuntasi || illattomana päivänä.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Me uskovaiset | ylistämme yksin äänin Sinua autuaaksi, oi Neitsyt: | Iloitse, Herran portti! | Iloitse, elävä kaupunki! | Iloitse, sillä Sinun kauttasi on meille tänään loistanut || Poikasi kuolleistanousemisen valkeus!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Iloitse ja riemuitse, | Sinä Valkeuden jumalallinen portti, | Jumalan armoittama Valtiatar, || sillä hautaan laskeuduttuaan Jeesus on loistanut aurinkoa kirkkaammin ja valistanut kaikki uskovaiset.

Sokeana syntyneen kanoni, 5. säv.
Irmossi (jää pois sunnuntaina)

Voimallinen on tehnyt Sinulle suuria, | sillä Hän osoitti Sinut synnytyksen jälkeenkin puhtaaksi Neitseeksi, | kun Sinä synnytit oman Luojasi. || Sen tähden me ylistämme Sinua, oi Jumalansynnyttäjä!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja Kristus, Sinut naulittiin ristinpuuhun, Sinä sait voiton vihollisen kaikista vastustavista voimista ja hävitit vanhan kirouksen. Sen tähden me velvollisuutemme mukaan Sinua suuresti ylistämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinut, oi Sana, alhaalla vangittujen sielujen kanssa tuonela vaikeroi ja peljäten vapautti kaikki kuolleet, jotka tunsivat Sinun voimasi vallan. Heidän kanssaan me Sinua suuresti ylistämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinun tekevän tunnustekoja ja peljättäviä ihmeitä hebrealaisten joukko surmasi kateuksissaan Sinut, joka ylösnousemisesi kautta vangitsit tuonelan ja nostit väkevänä kaikki kanssasi kuolleista.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Elämänantaja, Sinä teit tunnustekoja ja annoit sokeille näön. Sinä nousit kuolleista, niin kuin itse olit ilmoittanut ja ilmestyit ylösnousemisesi jälkeen pyhille opetuslapsillesi. Heidän kanssaan me iankaikkisesti Sinua suuresti ylistämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä palvelen Valkeutta – Isää, kunnioitan Valkeutta – Poikaa ja veisuin ylistän Valkeutta – totuuden Henkeä, yhtä jakaantumatonta Valkeutta, joka käsitetään kolmipersoonaiseksi Jumalaksi, koko luomakunnan Kuninkaaksi.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Neitsyt, Sinusta tuli taivaita avarampi, kun otit ruumiillisesti vastaan kuvaamattoman Jumalan ja synnytit Hänet kaikkien niiden lunastukseksi, jotka vakain mielin veisaavat ylistystäsi.

Katabasi

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Veisataan Pyhä on Herra, meidän Jumalamme *viidennellä sävelmällä.*

Eksapostilariot

Pääsiäisen eksapostilario, 3. säv.

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamin turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta!

Sokeana syntyneen eksapostilariot, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Synnin pimeys on sokaissut hengelliset silmäni. | Armollinen Herra, anna minulle nöyryyttä, || valista minut ja puhdista minut katumuksen kyynelin.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtajamme kohtasi kulkiessaan sokean. | Hän sylki maahan, teki tahtaan ja voiteli hänet sillä ja lähetti hänet Siiloaan peseytymään. || Peseydyttyään mies sai nähdä Sinun valkeutesi, oi minun Kristukseni.

Kiitospsalmit, 5. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat
Ylösnousemusstikiirat oktoehoksesta, 5. säv.

Liitelauselma: Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

Lainrikkojien lukittua hautakiven sinetillä | astuit Sinä, Herra, ulos haudasta kuten olit Jumalansynnyttäjästä syntynyt. | Ruumiittomille enkeleillesi oli Sinun lihaksitulosi käsittämätön, | eivätkä Sinua vartioivat sotamiehet ylösnousemisesi hetkeä aistein havainneet, | sillä nämä molemmat ihmeet ovat sinetillä lukitut uteliaisuudella tutkivien ymmärrykseltä, | mutta paljastetut niiden hengelle, jotka tätä salaisuutta uskolla kumartavat. || Suo siis meille, jotka sitä veisuin ylistämme, riemu ja suuri laupeutesi.

Liitelauselma: Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. *(Ps. 150:1)*

Murskattuasi ikuiset teljet ja katkaistuasi kahleet | Sinä nousit ylös haudasta, | jättäen käärinliinasi todistukseksi siitä, että olit kolme päivää totisesti ollut haudattuna, | sekä menit edeltä Galileaan, oi Herra, jota luolassa vartioitiin. | Suuri on armosi, käsittämätön Vapahtaja. || Armahda meitä.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Oi Herra, naiset juoksivat haudallesi nähdäkseen Sinut, Kristuksen | joka kärsit meidän tähtemme, | mutta perille tultuaan he tapasivat enkelin istumassa kivellä, | joka oli peloissaan vierinyt syrjään. | Enkeli sanoi heille suurella äänellä: | Herra on ylösnoussut! || Sanokaa opetuslapsille, että kuolleista on noussut Hän, joka pelastaa meidän sielumme.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Vapahtaja Herra, niin kuin Sinä tulit ulos sinetöidystä haudasta, | niin Sinä kävit sisälle opetuslastesi tykö ovien ollessa suljettuina | ja näytit heille ruumiisi vammat, | jotka pitkämielisyydessäsi olit ottanut vastaan. | Daavidin jälkeläisenä Sinä kärsit haavat, | mutta Jumalan Poikana vapautit maailman. || Suuri on Sinun armosi, oi käsittämätön Vapahtaja! Armahda meitä.

Anatolioksen stikiirat oktoehoksesta, 5. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Herra, aikakausien Kuningas ja kaikkien Luoja, | joka meidän tähtemme otit lihassa vastaan ristiinnaulitsemisen ja hautaamisen | vapauttaaksesi meidät kaikki tuonelasta. || Sinä olet meidän Jumalamme, paitsi Sinua emme toista tunne.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Herra, kuka kertoisi ylen suurista ihmeistäsi? | Tai kuka julistaisi peljättävät salaisuutesi? | Sillä tultuasi oman halusi mukaisesti ja meidän tähtemme ihmiseksi | Sinä paljastit voimasi vallan: | Ristillä Sinä aukaisit ryövärille paratiisin, | hautaamisellasi murskasit tuonelan salvat | ja ylösnousemisellasi teit koko maailman rikkaaksi. || Kunnia olkoon Sinulle, oi Laupias.

Liitelauselma: Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhota kurjia! (*Ps. 10:12*)

Mirhantuojanaiset saapuivat sangen varhain Sinun haudallesi | etsien Sinua, kuolematonta Sanaa ja Jumalaa, voidellakseen Sinut. | Mutta saatuaan kuulla enkelin sanat | he palasivat iloiten julistamaan apostoleille, | että Sinä, kaikkien Elämä, olet noussut ylös || ja annat maailmalle armon ja suuren laupeuden.

Sokeana syntyneen stikiira, 8. säv.

Liitelauselma: Käänny minun puoleeni, || armahda minua. (*Ps. 25:16a*)

Kristus Jumala, joka suuren armosi tähden tulit ihmiseksi, | käsittämättömästä laupeudestasi Sinä armahdit syntymästä saakka sokean | ja sivellen Luojansormillasi tahtaalla hänen silmiään soit hänelle jumalallisen kirkkauden. | Sinä, valon ainoa antelias lahjoittaja, || kirkasta meidänkin sielujemme silmät!

Sokeana syntyneen doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kristus, kuka kertoisi vallastasi? | Tai kuka luettelisi monet ihmeesi? | Hyvyydessäsi Sinä ilmestyit maan päälle kahdessa luonnossa | ja kahdenlaisen parannuksen lahjoitit sairaille. | Sinä avasit syntymästään saakka sokean sekä ruumiin että sielun silmät. | Sen tähden hän tunnusti Sinut salatuksi Jumalaksi, || joka annat kaikille suuren armosi.

Veisu Jumalansynnyttäjälle, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Korkeasti siunattu olet Sinä, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | sillä Hän, joka Sinusta lihaksi tuli, vangitsi tuonelan, | kutsui jälleen Aadamin, kukisti kirouksen voiman, vapahti Eevan, | kuoletti kuoleman, ja me Hänen kauttansa eläviksi tulimme. | Sentähden me veisaten huudamme: | Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | näin suosiollinen meille. || Kunnia olkoon Sinulle.

Suuri ylistysveisu veisataan. Sitten:

Ylösnousemustropari I

Tänä päivänä on maailmalle pelastus tullut. | Veisatkaamme ylistystä haudasta ylösnousseelle elämämme Päämiehelle, | sillä Hän, kukistettuaan kuolemallaan kuoleman || antoi meille voiton ja suuren laupeuden.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

Kahdeksannen ylösnousemusevankeliumin evankeliumistikiira Turhaan ei Maria *lauletaan eteishuoneessa doksologian jälkeen ennen Studiitan opetuspuhetta, missä tapana on.*

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä Veisatkaamme, uskovaiset *ja sokeana syntyneen kontakki.*
Liturgiassa saaton jälkeen: Veisatkaamme, uskovaiset, Kunnia…, Sieluni silmät sokaistuina, Nyt…, *pääsiäisen kontakki.*

Ylösnousemustropari, 5. säv.

Veisatkaamme, uskovaiset, ylistystä Sanalle, | Isän ja Hengen kanssa iankaikkiselle, | meidän pelastuksemme tähden Neitseestä syntyneelle. | Ja kumartukaamme Hänen edessänsä, | sillä Hän on hyvästä tahdostaan ylentänyt itsensä ristille | ja kärsinyt kuoleman || ja kunniakkaalla ylösnousemisellansa on kuolleet herättänyt.

Sokeana syntyneen kontakki, 4. säv.

Sieluni silmät sokaistuina minä tulen eteesi, oi Kristus, | niinkuin sokeana syntynyt | ja synninkatumuksessa huudan Sinulle: | Sinä olet pimeydessä oleville || kirkkaasti loistava valkeus.

Pääsiäiskontakki, 8. säv.

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.

KUUDENNEN VIIKON MAANANTAI

EHTOOPALVELUS SUNNUNTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 5. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 5. säv., prosomoion ”Iloitse, Sinä kilvoitustaistojen totisesti tuoksuva aarre!”[1]

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Sinä olet ihmisruumiimme näkökyvyn antaja, | maallisen olemassaolomme valo, | Jumala ja Sana, | kaiken Luoja ja Rakentaja. | Ja nyt tahtaalla ja puhtailla sormillasi, | joilla olet muovannut sekä maan tomun että meidän näkömme, | Sinä sanoin selittämättömästi * teet näkeväksi miehen, * joka tiedettiin syntymästään asti sokeaksi. | Ja kun mies, joka ei koskaan ollut nähnyt aurinkoa, sai kyvyn nähdä, | hän katsoi Sinua, loistavaa Aurinkoa, | ja näki Sinut, Kristus Jumalamme, || joka sanomattomasta laupeudestasi * olet meidät luonut.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Mies, joka oli syntynyt sokeana * mutta tervein jäsenin, | ei osannut kuvitella, * minkä kaltainen on maailma, | sillä hän ei todellakaan ollut koskaan nähnyt. | Siksi hän törmäili kiviin ja haavoitti itseään. | Mutta saatuaan Sinulta täydellisen terveyden * hän näki Sinut, valon Luojan, | maailman ainoan Valon ja julisti, | että Sinä olet koko luomakunnan Jumala, || Herra ja valon Antaja.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Sokeat kirjanoppineet epäilivät, | ettei näkökyvyn saanut olisi sokea ollutkaan, | vaan teeskentelisi Vapahtajan antaneen hänelle näön. | He pitivät omasta tahdostaan kiinni lain kirjaimen pimeydestä, | jossa Kristus, loistava Aurinko, | säteilee ja on uudistanut sapatin. | Hän on kirkastanut lain varjon, | poistanut verhon ja antanut valonsa sädehtiä sokeille, | jotka nyt näkevät || ja saarnaavat maailmalle valkeuden Antajasta.

---

[1] *Tavan mukaan tämä veisataan kuten* Iloitse, eläväksitekevä risti.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Sokeana syntyneen doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sokeana syntynyt sanoi ajatuksissaan: | Vanhempieniko synnin tähden olen syntynyt ilman näkökykyä? | Vaiko todistukseksi kansojen epäuskon tähden? | En jaksa kysellä, onko yö vai päivä. | Jalkani eivät kestä kiviin iskeytymistä. | En ole nähnyt auringonpaistetta | enkä edes Luojani kuvaa. | Mutta minä rukoilen Sinua, Kristus Jumala: || Katsahda puoleeni ja armahda minua!

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 5. säv.

Oi Kristus, Sinä kunniallisella ristilläsi häpäisit kiusaajan | ja ylösnousemisesi kautta teit synnin odan tylsäksi | ja pelastit meidät kuoleman porteista, || Me ylistämme Sinua, Jumalan ainokainen Poika.

Katumusstikiira oktoehoksesta, 5. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Herra, minä en lakkaa syntiä tekemästä, | ja vaikka odotankin ihmisrakkautta, | en tule tuntoihini! | Oi ainoa hyvä, voita minun paatumukseni || ja armahda minua!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyllikssi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Oi kunniakkaat marttyyrit, | ylenkatsoen kaikkea maanpäällistä | ja miehuullisesti käyden kidutuksiin | te ette pettyneet autuuden toiveessanne, | vaan tulitte taivasten Valtakunnan perillisiksi! | Kun teillä on uskallus ihmisiä rakastavan Jumalan edessä, || rukoilkaa maailmalle rauhaa ja meidän sieluillemme suurta armoa!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Sokeana syntyneen doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Temppelistä tullessaan Jeesus tapasi syntymästään asti sokean. | Sääliväisenä Hän siveli tahdasta hänen silmilleen ja sanoi hänelle: | Mene peseytymään Siiloaan. | Ja peseydyttyään sokea sai näkönsä ja ylisti Jumalaa. | Hänen omaisensa kysyivät häneltä: | Kuka avasi silmäsi, joita ei kukaan näkevä ole kyennyt parantamaan? | Ja hän huusi: | Jeesukseksi kutsuttu mies käski minun peseytyä Siiloassa, ja niin sain näköni. | Hän on totisesti se, jota Mooses sanoo laissa Kristukseksi Messiaaksi. || Hän on meidän sielujemme Vapahtaja!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä.*

Ylösnousemustropari, 5. säv.

Veisatkaamme, uskovaiset, ylistystä Sanalle, | Isän ja Hengen kanssa iankaikkiselle, | meidän pelastuksemme tähden Neitseestä syntyneelle. | Ja kumartukaamme Hänen edessänsä, | sillä Hän on hyvästä tahdostaan ylentänyt itsensä ristille | ja kärsinyt kuoleman || ja kunniakkaalla ylösnousemisellansa on kuolleet herättänyt.

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, läpikäymätön Herran portti. | Iloitse, Sinun turvaasi rientävien suojamuuri ja puolustus. | Iloitse, tyyni satama ja aviota tuntematon, joka Luojasi ja Jumalasi lihassa synnytit. | Älä lakkaa rukoilemasta niiden puolesta, | jotka Sinun Synnyttämääsi veisuin ylistävät || ja kumartaen kunnioittavat.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa, *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Ylösnousemustropari kahdesti, Kunnia…*, pyhän tropari mineasta, jos on,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä. Jos ei veisata pyhän troparia, ylösnousemustroparin jälkeen* Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

I katismatroparit

Ylösnousemustropari, 5. säv.

Herran ristille me kiitosta edeskannamme, | Hänen pyhää hautaustaan veisuilla kunnioitamme | ja Hänen ylösnousemistaan korkeasti ylistämme. | Sillä ollen Jumala Hän kuolleet kanssansa haudoista herätti, | riistäen kuolemalta vallan ja kiusaajalta voiman || ja lahjoittaen valkeuden helvetin asukkaille.

Katumustropari oktoehoksesta, 5. säv.

Liitelauselma: Herra, älä rankaise minua vihassasi, || älä kiivastuksessasi minua kurita. (*Ps. 6:2*)

Valvokaamme kaikki ja käykäämme Kristusta vastaan | mukanamme runsaasti öljyä ja loistavat lamput, | että pääsisimme sisälle häähuoneeseen, || sillä turha on oven ulkopuolelle suljetun huutaa Jumalalle: Armahda minua!

Marttyyrien tropari oktoehoksesta, 5. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Herra, tavoitellessaan Sinun kärsimyksesi maljaa | voittajasi jättivät elämän nautinnot | ja pääsivät enkelten osallisuuteen. | Anna heidän pyyntöjensä kautta meidän sieluillemme || syntien armahdus ja suuri armo!

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Maan asukkaat huutavat taivaan enkelten kanssa Sinulle, Jumalansynnyttäjä, riemuäänin: | Iloitse, taivaita avarampi Portti! | Iloitse, maasta syntyneiden ainoa pelastus! | Iloitse, Puhdas! | Iloitse, Armoitettu, || joka synnytit ihmismuodon ottaneen Jumalan!

II katismatropari, 5. säv.

Vaeltaessasi ennen ristiäsi ja ylösnousemistasi, oi Armollinen, | syntymästään asti sokea anoi hartaasti: | Daavidin Poika, armahda minua! | Anna minulle silmien valo, | että minäkin näkisin Sinut! | Syljestä sekoittamallasi tahtaalla sinä, Sana, voitelit hänen silmänsä || ja valistit hänet kirkkaalla valollasi. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vaeltaessasi ennen…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Edellisen sunnuntain eli sokeana syntyneen kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia, tai jos pyhälle on kuusi avuksihuutostikiiraa, luemme neljä troparia sokeana syntyneen kanonista ja kuusi troparia pyhän kanonista. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean muistopäivän asteesta riippuen minean pyhän tai sokeana syntyneen kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja sokeana syntyneen tai minean pyhän katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen sokeana syntyneen tai pyhän kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen sokeana syntyneen eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *sokeana syntyneen eksapostilario.*

1. veisu
Sokeana syntyneen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Israel kulki kastumatta maata, jossa ei aurinko ollut loistanut, jota ei aurinko ollut koskaan nähnytkään, | syvyyttä, jota ei taivaan kansi ollut paljaana nähnyt, | ja Sinä, Herra, veit heidät pyhityksesi vuorelle, || kun he veisasivat ja lauloivat voittovirttä.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, Sinä ainoa siunattu ja kaiken Luoja, nöyrryttyäsi ihmisenä vapaaehtoisesti ristiinnaulitsemiseen Sinä vuodatit maailmalle siunauksen ja elämän. Sen tähden me kiitämme, ylistämme ja kunnioitamme Sinua veisaten ja laulaen voittovirttä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pitkämielinen Kristus, kunniallinen Joosef hautasi Sinut, kuolleen, syvään luolaan ja vieritti kiven haudan suulle, mutta Sinä nousit kunniassa ja nostit kanssasi kuolleista maailman, joka veisaa ja laulaa voittovirttä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunniallisille naisille ilmestynyt enkeli sanoi: Miksi te tuotte kyynelin mirhavoiteita? Kristus on noussut kuolleista! Juoskaa kertomaan Jumalan näkijöille, murehtiville ja itkeville opetuslapsille, että he saavat iloiten tanssia ja karkeloida.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tehdessään outoja ihmeitä Lunastaja paransi myös syntymästään sokean voidellen häntä tahtaalla ja sanoen: Mene ja peseydy Siiloassa, niin saat tietää minut Jumalaksi, joka suuresta laupeudestani vaellan ihmisenä maan päällä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Uskovaiset, palvellen yhtä kolmipersoonaista Olentoa ylistäkäämme Isää, Poikaa ja totuuden Henkeä, kaiken Luojaa, Herraa ja Lunastajaa, yhtä luomatonta Jumalaa, ja huutakaamme ruumiittomien kanssa: Pyhä, pyhä, pyhä olet Sinä, Kuningas!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, Sinun aviota tuntemattomassa kohdussasi asui suuressa armossaan Herra, joka halusi pelastaa vihollisen juonien turmeleman ihmisen. Rukoile Häntä pelastamaan maamme vihollisten hyökkäyksestä ja miehityksestä.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

3. veisu

Irmossi

Oi Herra, vahvista | elämän aaltojen järkyttämä sydämeni | ja ohjaa Jumalana minut || suotuisaan satamaan!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Herra, Sinä vahvistit järkyttyneet sydämet järkyttäessäsi koko maan, kun ihmisenä kärsit puhtaan ristiinnaulitsemisesi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunniallinen Joosef laski Sinut, oi Armollinen, uuteen hautaan, mutta Sinä nousit ylös kolmantena päivänä ja uudistit meidät.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalallisesti säteilevä enkeli sanoi naisille: Miksi te etsitte Herraa niin kuin kuollutta? Hän on noussut ylös, kuten Hän itse sanoi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, Armollinen, paransit kerran luoksesi tulleen syntymästään asti sokean, ja nyt hän ylistää Sinun pelastustyötäsi ja ihmeitäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me kumarramme Jumalaa, alutonta Isää, Poikaa ja jumalallista Henkeä, luomatonta Kolmiluontoa, yhtä kolmipersoonaista kaiken Jumalaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhä Valtiatar, Sinä synnytit neitseellisestä kohdusta ihmiseksi tulleen Jumalan. Rukoile, että Hän armahtaisi meitä.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta ja pyhän tai sokeana syntyneen kontakki, iikossi ja katismatropari sekä sokeana syntyneen tai pyhän katismatropari.

Sokeana syntyneen katismatropari, 8. säv.

Kaikkien Valtias ja Luoja tapasi kulkiessaan tiellä istumassa sokean, | joka valitti ja sanoi: | En ole eläissäni nähnyt auringonvaloa enkä kuun säteilevää loistetta. | Sen tähden huudan Sinulle: Oi Neitseestä maailman valistamaan syntynyt, | Sinä, Laupias, täytä minutkin valollasi, | että eteesi langeten huutaisin: | Valtias Kristus Jumala, ainoa ihmisiä rakastava, || anna rikkomukseni anteeksi Sinun suuren armosi tähden!

4. veisu
Irmossi

Herra, minä kuulin Sinulta sanoman ja peljästyin, | minä käsitin Sinun taloudenhoitosi | ja ylistin Sinua, || oi ainoa ihmisiä rakastava!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinut, oi Elämä, naulittiin ristinpuuhun, teit Sinä suuressa armossasi uudelleen eläväksi minut, puun kautta kuolleen. Sen tähden minä ylistän Sinua, oi Sana.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, tultuasi ihmeellisesti uskontotuuksiesi palvelijain luo, Sinä sanoit heille: Menkää kaikkialle saarnaamaan minun ylösnousemistani!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Todistaen haudasta ylösnousemisesi Sinä, Herra Kristus, viivyit useita päiviä ystäviesi luona heitä ilahduttaen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä annoit sokeana syntyneelle näön sanoessasi: Mene, peseydy, näe ja ylistä minun jumaluuttani!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi kunniassasi yksi, aluton Kolminaisuus, sinä olemukseltasi jakaantumaton, mutta persooniin jakautuva, pelasta kaikki, jotka peljäten ja uskolla Sinua ylistävät.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas ja Nuhteeton, me ylistämme yliluonnollista synnytystäsi ja uskoen ylistämme autuaaksi Sinua, kaikkien Jumalan Synnyttäjää!

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

5. veisu
Irmossi

Kiiruhda, armahda kurjaa sieluani, | joka taistelee himojen yön pimeydessä, | ja anna päivänkirkkaitten säteittesi loistaa minussa, || oi hengellinen Aurinko, että valo lävistäisi yön!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinut, Armollinen, nostettiin puulle ja Sinä ylensit kanssasi kaikki ihmiset. Sinä, kaiken ainoa Jumala, kuoletit meitä vastaan taistelevan käärmeen ja teit eläväksi kättesi luomuksen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinut, kuolematon Kuningas, haudattiin vapaaehtoisesti kuolleena. Sinä tyhjensit tuonelan valtakunnan ja kuolleista nousemisesi kautta nostit ylös kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Uskoton kansa surmasi Sinut, oi Sana, joka teit maan päällä suuria ihmeitä. Mutta ainoana voimallisena Sinä, Kristus Herra, nousit kuolleista, niin kuin edeltä olit ilmoittanut.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä avasit sokean silmät, jotka eivät olleet nähneet maallista valoa, ja samalla valistit hänen sielunsa silmät. Hän tunsi Sinut laupeudessasi ihmisenä ilmestyneeksi Luojaksi ja uskolla ylisti Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kaikki uskovaiset, ylistäkäämme Kolminaisuuden ykseyttä ja ykseyden Kolminaisuutta, Isää, Poikaa ja totuuden Henkeä, yhtä Jumalaa, kaiken totista Luojaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, Jumalan armoittama Neitsytäiti, kuinka Sinä synnytit miehestä mitään tietämättä? Kuinka Sinä ravitsit luomakunnan Ravitsijaa? Sen tietää yksin Hän, kaiken Luoja ja Jumala.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

6. veisu
Irmossi

Herra, niin kuin Sinä pelastit profeetan pedosta, | nosta minutkin ylös hillittömien himojen syvyydestä, | minä rukoilen, että saisin vieläkin || nähdä Sinun pyhän temppelisi!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmisiä rakastava Valtias ja Herra, Sinut ristiinnaulittiin ryövärien kanssa, ja Sinä pelastit kavalien ryövärien aikeilta ja sielun turmelevista himoista kaikki, jotka veisuin yhteen ääneen ylistävät ristiinnaulitsemistasi ja ylösnousemistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, Sana ja Herra, hengettömänä haudattiin Sinut, joka olet henkäykselläsi kaikki kuolleet elävöittänyt, mutta jumalallisessa voimassasi Sinä nousit ylös tyhjentäen kaikki haudat.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ylösnousemisesi jälkeen Sinä, Kristus, sanoit ystävillesi: Pysykää Jerusalemissa, kunnes teidät puetaan korkeudesta voittamattomaan voimaan, vahvaan puolustukseen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Sana, Sinä teit maasta tahtaan ja voitelit syntymästään asti sokean silmät. Sinä lahjoitit hänelle näön, ja hän ylisti veisuin puhdasta voimaasi, jonka kautta Sinä olet pelastanut maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Sinä, kolmipersoonainen Ykseys, syntymätön Isä, syntynyt Poika ja lähtenyt Henki, kolmipyhä Herra, yksi Olento ja Voima, pelasta koko kansasi!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kuka kertoisi suurista teoistasi, oi Puhdas? Sinä, nuhteeton Neitsyt, synnytit yliluonnollisesti ihmiseksi Jumalan, joka Sinun kauttasi pelastaa maailman kaikista synneistä.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta ja sokeana syntyneen tai pyhän kontakki ja iikossi.

Sokeana syntyneen kontakki, 4. säv.

Sieluni silmät sokaistuina minä tulen eteesi, oi Kristus, | niinkuin sokeana syntynyt | ja synninkatumuksessa huudan Sinulle: | Sinä olet pimeydessä oleville || kirkkaasti loistava valkeus.

Sokeana syntyneen iikossi

Kristus, Sinä pimeydessä olevien valkeus | ja eksyneitten ohjaaja, | lahjoita minulle sanomaton viisaus | ja ylhäinen tieto, | että kertoisin, mitä jumalallinen rauhan evankeliumi opettaa sokealle tekemästäsi ihmeestä. | Syntymästään asti sokea sai ruumiin ja sielun silmät | ja uskolla huusi: | Sinä olet pimeydessä olevi-lle || kirkkaasti loistava valkeus.

7. veisu
Irmossi

Nuorukaisten rukous sammutti tulen! | Vilpoinen pätsi julisti ihmettä, | kun se ei liekeissä polttanut niitä, || jotka veisuin ylistivät meidän isiemme Jumalaa!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, kun Sinut nostettiin puulle, aurinko pimeni, maa vavahteli, koko luomakunta järkkyi ja kuolleet nousivat haudoistaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinä, Kuningas, nousit kuolleista, tuonelassa uinuneet sielut nousivat kanssasi ylös ja ylistävät nyt kuoleman kahleet kirvoittanutta valtaasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Naiset tulivat aamulla voitelemaan Sinua, Herra, mutta saatuaan tietää Sinun nousseen kuolleista he iloitsivat pyhien opetuslasten kanssa. Heidän esirukoustansa tähden anna anteeksi pahat tekomme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä voitelit sokean silmät tahtaalla ja käskit hänen mennä Siiloaan. Peseydyttyään hän sai näkönsä ja ylisti veisuin Sinua, Kristus, kaiken Kuningas.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ylistäkäämme veisuin alutonta Isää, yhtä alutonta Poikaa ja Pyhää Henkeä: Pyhä, pyhä, pyhä olet Sinä, Jumala, kaiken Kuningas!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, Viaton, osoittauduit synnytyksen jälkeenkin neitseeksi, sillä sinä, Puhdas, synnytit Jumalan, joka voimassaan uudisti luonnon. Rukoile aina, että Hän pelastaisi meidät!

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

8. veisu

Irmossi

Enkelten ryhmät ja ihmisten joukot, nuorukaiset, | kiittäkää Kuningasta ja kaiken Luojaa! | Papit veisuin ylistäkää || ja ihmiset korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun enkelit näkivät Sinun, kaiken Kuninkaan Kristuksen, ristillä riippuvan ja koko luomakunnan pelvosta muuttuvan, he hämmästyivät ja ylistivät ihmisrakkauttasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinut, Kristus, alhaalla tuonela vaikeroi ja luovutti kiireesti aikojen alusta asti vartioimansa kuolleet, jotka veisuin ylistivät Sinun ihmisrakkauttasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Suuria ihmeitä teit Sinä, Kristus, ja annoit vapaaehtoisesti ylentää itsesi ristille. Sinut, tuonelan kuolettaja, luettiin kuolleitten joukkoon ja rohkeasti Sinä vapautit kaikki vangit.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, Sinä teit luoksesi tulleen sokean näkeväksi. Käskit hänen peseytyä Siiloan altaassa ja niin saada näkönsä ja saarnata, että Sinä olet maailman pelastukseksi ihmisenä ilmestynyt Jumala.

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Jakaantumaton Kolminaisuus, sekoittumaton Ykseys, kaikkien Jumala ja kaiken Luoja, pelasta kaikista koettelemuksista meidät, jotka uskolla veisaamme ylistystäsi ja kumarramme Sinua.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalan armoittama puhdas Neitsyt, rukoile alati Poikaasi, ettei Hän saattaisi minua häpeään tuomiopäivänä, vaan lukisi minut valittujen lammasten joukkoon.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Irmossi

Voimallinen on tehnyt Sinulle suuria, | sillä Hän osoitti Sinut synnytyksen jälkeenkin puhtaaksi Neitseeksi, | kun Sinä synnytit oman Luojasi. || Sen tähden me ylistämme Sinua, oi Jumalansynnyttäjä!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja Kristus, Sinut naulittiin ristinpuuhun, Sinä sait voiton vihollisen kaikista vastustavista voimista ja hävitit vanhan kirouksen. Sen tähden me velvollisuutemme mukaan Sinua suuresti ylistämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinut, oi Sana, alhaalla vangittujen sielujen kanssa tuonela vaikeroi ja peljäten vapautti kaikki kuolleet, jotka tunsivat Sinun voimasi vallan. Heidän kanssaan me Sinua suuresti ylistämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinun tekevän tunnustekoja ja peljättäviä ihmeitä hebrealaisten joukko surmasi kateuksissaan Sinut, joka ylösnousemisesi kautta vangitsit tuonelan ja nostit väkevänä kaikki kanssasi kuolleista.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Elämänantaja, Sinä teit tunnustekoja ja annoit sokeille näön. Sinä nousit kuolleista, niin kuin itse olit ilmoittanut ja ilmestyit ylösnousemisesi jälkeen pyhille opetuslapsillesi. Heidän kanssaan me iankaikkisesti Sinua suuresti ylistämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä palvelen Valkeutta – Isää, kunnioitan Valkeutta – Poikaa ja veisuin ylistän Valkeutta – totuuden Henkeä, yhtä jakaantumatonta Valkeutta, joka käsitetään kolmipersoonaiseksi Jumalaksi, koko luomakunnan Kuninkaaksi.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Neitsyt, Sinusta tuli taivaita avarampi, kun otit ruumiillisesti vastaan kuvaamattoman Jumalan ja synnytit Hänet kaikkien niiden lunastukseksi, jotka vakain mielin veisaavat ylistystäsi.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta.

Sokeana syntyneen eksapostilariot, 2. säv.

Synnin pimeys on sokaissut hengelliset silmäni. | Armollinen Herra, anna minulle nöyryyttä, || valista minut ja puhdista minut katumuksen kyynelin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minean pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtajamme kohtasi kulkiessaan sokean. | Hän sylki maahan, teki tahtaan ja voiteli hänet sillä ja lähetti hänet Siiloaan peseytymään. || Peseydyttyään mies sai nähdä Sinun valkeutesi, oi minun Kristukseni.

Kiitospsalmit, 5. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat[2]

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 5. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

---

[2] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Lainrikkojien lukittua hautakiven sinetillä | astuit Sinä, Herra, ulos haudasta kuten olit Jumalansynnyttäjästä syntynyt. | Ruumiittomille enkeleillesi oli Sinun lihaksitulosi käsittämätön, | eivätkä Sinua vartioivat sotamiehet ylösnousemisesi hetkeä aistein havainneet, | sillä nämä molemmat ihmeet ovat sinetillä lukitut uteliaisuudella tutkivien ymmärrykseltä, | mutta paljastetut niiden hengelle, jotka tätä salaisuutta uskolla kumartavat. || Suo siis meille, jotka sitä veisuin ylistämme, riemu ja suuri laupeutesi. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Lainrikkojien lukittua…

Katumusstikiira oktoehoksesta, 5. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Voi, kuinka olenkaan tullut hedelmättömän viikunapuun kaltaiseksi, | ja pelkään kirousta ja katkaisua! | Mutta Sinä, taivaallinen viljelijä, Kristus Jumala, | tee kuivettunut sieluni hedelmälliseksi, | ota minut vastaan niin kuin tuhlaajapojan || ja armahda minua!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Siunattu on taivasten Kuninkaan sotajoukko, | sillä vaikka voittajat olivatkin maasta syntyneitä, | he riensivät tavoittamaan enkeliarvoa ylenkatsoen ruumiinsa, | ja kärsimysten kautta he tulivat otollisiksi ruumiittomien kunniaan. | Heidän rukoustensa tähden, oi Herra, || lähetä meille suuri armosi!

Sokeana syntyneen doksastikon, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pitäen koko elämäänsä yönä sokea huusi Sinulle, Herra: | Avaa silmäni, Daavidin Poika, meidän Vapahtajamme, || että minäkin kaikkien kanssa veisuin ylistäisin Sinun voimaasi!

Virrelmästikiirat, 5. säv., prosomoion ”Pyhittäjäisä, jumalankantaja”[3]

Kun omasta mielestään näkevät huomasivat odottamatta sokean näkevän, | heidän järkensä, sielunsa ja mielensä sokaistui. | He tivasivat häneltä: | Kuinka sinä, syntymästäsi sokea ja tienvierillä kerjännyt, | nyt katsot ikään kuin näkisit? | Sen tähden mies kertoi valon Antajasta. | Hän on luonut maailman valot, | ja ne julistavat hänen olevan Jumalan ikiaikainen Poika, | joka viimeisinä aikoina on laupeudestaan ilmestynyt ihmisenä || Neitseestä ja Pyhästä Hengestä.

Liitelauselma: Käänny minun puoleeni, || ole minulle armollinen. (*Ps. 119: 132a*)

Ihmiset pitivät taakkana ja rasituksena syntymästään saakka sokeaa, | joka vaelsi lyöden jalkansa kiviin. | Hän ei nähnyt ja joutui tukeutumaan sauvaan. | Sen tähden hän turvautui valon Antajaan, | joka teki hänet näkeväksi. | Niin mies sai omin silmin nähdä hänet maan tomusta kuvakseen ja kaltaisekseen tehneen Luojansa, | joka syljen ja tomun avulla kirkasti hänen silmänsä || sekä ihmisrakkaudessaan salli hänen nähdä auringon.

Liitelauselma: Tee minun askeleeni vakaviksi sanallasi || äläkä salli minkään vääryyden minua hallita. (*Ps. 119:133*)

Nähdessään valon sokea näki kaltaisessaan ihmishahmossa Isän Sanan. | Muiden ihmisten tavoin hän havaitsi valoa kantavan ja päivää hallitsevan auringon | ja iloitsi uudesta näkemisestään, | joka soi hänen kulkea tietään suoraan ja harhaaskelitta. | Hän tunsi valistajansa suuresta laupeudestaan ihmiseksi tulleeksi Jumalan Pojaksi. | Jumala oli jäänyt siksi, mikä oli, | ja omaksunut sen, mitä ei ollut, || yhdistäen ne sekoittumattomasti toisiinsa.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Sokeana syntyneen doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Tietä kulkiessasi Sinä, oi Herra, | tapasit syntymästään asti sokean miehen. | Hämmästyneet opetuslapset kysyivät Sinulta sanoen: | ”Rabbi, kuka teki syntiä, tämäkö vai hänen vanhempansa, | että hänen piti sokeana syntymän?” | Mutta Sinä, Vapahtaja, vastasit heille: | ”Ei tämä tehnyt syntiä eivätkä hänen vanhempansa, | vaan Jumalan tekojen piti tuleman hänessä julki.” | Minun tulee saattaa päätökseen Lähettäjäni antama työ, | jota kukaan muu ei voi tehdä. | Niin sanottuasi Sinä syljit maahan, | teit tahtaan ja voitelit sokean silmät sanoen: | ”Mene ja peseydy Siiloan lammikossa.” | Mies peseytyi ja tuli terveeksi, | kumarsi Sinua ja huusi: | Herra, minä uskon! || Sen tähden mekin anomme: Armahda meitä!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

---

[3] *Veisataan tavallisella sävelmällä.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä.*

Ylösnousemustropari, 5. säv.

Veisatkaamme, uskovaiset, ylistystä Sanalle, | Isän ja Hengen kanssa iankaikkiselle, | meidän pelastuksemme tähden Neitseestä syntyneelle. | Ja kumartukaamme Hänen edessänsä, | sillä Hän on hyvästä tahdostaan ylentänyt itsensä ristille | ja kärsinyt kuoleman || ja kunniakkaalla ylösnousemisellansa on kuolleet herättänyt.

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, läpikäymätön Herran portti. | Iloitse, Sinun turvaasi rientävien suojamuuri ja puolustus. | Iloitse, tyyni satama ja aviota tuntematon, joka Luojasi ja Jumalasi lihassa synnytit. | Älä lakkaa rukoilemasta niiden puolesta, | jotka Sinun Synnyttämääsi veisuin ylistävät || ja kumartaen kunnioittavat.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä arkisin Veisatkaamme, uskovaiset *ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen sokeana syntyneen kontakki.*

Liturgiassa saaton jälkeen Veisatkaamme, uskovaiset, *pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi sokeana syntyneen kontakki.*

Sokeana syntyneen kontakki, 4. säv.

Sieluni silmät sokaistuina minä tulen eteesi, oi Kristus, | niinkuin sokeana syntynyt | ja synninkatumuksessa huudan Sinulle: | Sinä olet pimeydessä oleville || kirkkaasti loistava valkeus.

KUUDENNEN VIIKON TIISTAI

EHTOOPALVELUS MAANANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 5. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 5. säv., prosomoion ”Iloitse, Sinä kilvoitustaistojen totisesti tuoksuva aarre!”[1]

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Näkönsä saanut tunnusti sanoin, sydämin ja mielin | kaiken Herraksi ja Luojaksi Hänet, | joka oli avannut syljellä ja tomulla hänen silmäteränsä | ja tehnyt hänet toisten ihmisten tavoin näkeväksi. | Mies julisti Hänen olevan kaikkivoimallinen Jumala, | joka laupeudestaan luotuaan kohtaan oli tullut ihmiseksi. | Mutta kirjanoppineet eivät kestäneet hänen sanojaan ja innostustaan, | vaan he erottivat hänet synagogasta, | ja näin osoittautuivat sielultaan ja ruumiiltaan sokeammiksi || kuin sokea oli koskaan ollutkaan.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Sokea kohotti näkevien edessä voitonmerkin, | sillä sokeanakin hän oli nähnyt Tekijänsä, kaiken Luojan, | joka sylkensä avulla antoi hänelle näön. | Siitä hän tunsi valistajansa Jumalan Pojaksi | ja koko maailman Valtiaaksi. | Mutta pahuuden sokaisemat näkevät eivät kateudessaan Herraa tunteneet, | vaikka olivat nähneet paljon suurempiakin ihmeitä, | joita Hän oli tehnyt yliluonnollisesti || pelkkien sanojensa voimalla.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Sokeat kirjanoppineet epäilivät, | ettei näkökyvyn saanut olisi sokea ollutkaan, | vaan teeskentelisi Vapahtajan antaneen hänelle näön. | He pitivät omasta tahdostaan kiinni lain kirjaimen pimeydestä, | jossa Kristus, loistava Aurinko, | säteilee ja on uudistanut sapatin. | Hän on kirkastanut lain varjon, | poistanut verhon ja antanut valonsa sädehtiä sokeille, || jotka nyt näkevät ja saarnaavat maailmalle valkeuden Antajasta.

---

[1] *Tavan mukaan tämä veisataan kuten* Iloitse, eläväksitekevä risti.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Sokeana syntyneen doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vanhurskauden hengellinen Aurinko, Kristus Jumala, | Sinä valaisit puhtaalla kosketuksellasi syntymästään saakka sokean aineelliset ja hengelliset silmät. | Kirkasta meidänkin sielumme silmät ja osoita meidät päivän lapsiksi, | että uskolla ylistäisimme Sinua: | Suuri ja sanomaton on laupeutesi meitä kohtaan, oi ihmisiä rakastava! || Kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 5. säv.

Kristus, joka antaa ihmissuvulle ylösnousemuksen, | vietiin teuraaksi niin kuin lammas. | Hänen tullessaan alas tuonelaan joutuivat sen ruhtinaat pelon ja vavistuksen valtaan, | ja vaivan portit nostivat päänsä, | sillä Kristus, kunnian Kuningas, kävi sisälle | sanoen kahlituille: | Tulkaa ulos! | ja pimeydessä oleville: || Vastaanottakaa valkeus!

Katumusstikiira oktoehoksesta, 5. säv.

Liitelauselma: Minä nostan silmäni Sinun puoleesi, joka taivaissa asut. Katso, niinkuin palvelijain silmät katsovat heidän isäntäinsä käsiin, ja niinkuin palvelijattaren silmät katsovat hänen emäntänsä käsiin, niin meidän silmämme katsovat Herran, meidän Jumalamme, puoleen, || kunnes Hän armahtaa meitä. (*Ps. 123:1–2*)

Oi Herra, Sinun pelkosi valtaa minut, | mutta pahaa tekemästä en lakkaa! | Kuka ei pelkäisi tuomaria tuomioistuimessa? | Tai kuka parannusta halajava vihastuttaisi minun laillani lääkärin? | Oi pitkämielinen Herra, || sääli minun heikkouttani ja armahda minua!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 5. säv.

Liitelauselma: Ole meille armollinen, Herra, ole meille armollinen. Sillä kyllikssi olemme jo saaneet ylenkatsetta. || Sielumme on jo kyllänsä saanut suruttomien pilkasta, ylpeitten ylenkatseesta. (*Ps. 123:3–4*)

Herra, Sinun pyhäsi kukistivat perkeleen eksytyksen ja röyhkeyden, | kun he uskon haarniskaan pukeutuneina | ja ristin merkillä itseään innostaen | kävivät itse miehuullisesti kidutuksiin. | Lähetä kaikkivaltiaana Jumalana heidän anomustensa kautta maailmalle rauha || ja meidän sieluillemme suuri armo!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Sokeana syntyneen doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kristus Jumala, joka suuren armosi tähden tulit ihmiseksi, | käsittämättömästä laupeudestasi Sinä armahdit syntymästä saakka sokean | ja sivellen Luojansormillasi tahtaalla hänen silmiään soit hänelle jumalallisen kirkkauden. | Sinä, valon ainoa antelias lahjoittaja, || kirkasta meidänkin sielujemme silmät!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä.*

Ylösnousemustropari, 5. säv.

Veisatkaamme, uskovaiset, ylistystä Sanalle, | Isän ja Hengen kanssa iankaikkiselle, | meidän pelastuksemme tähden Neitseestä syntyneelle. | Ja kumartukaamme Hänen edessänsä, | sillä Hän on hyvästä tahdostaan ylentänyt itsensä ristille | ja kärsinyt kuoleman || ja kunniakkaalla ylösnousemisellansa on kuolleet herättänyt.

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, läpikäymätön Herran portti. | Iloitse, Sinun turvaasi rientävien suojamuuri ja puolustus. | Iloitse, tyyni satama ja aviota tuntematon, joka Luojasi ja Jumalasi lihassa synnytit. | Älä lakkaa rukoilemasta niiden puolesta, | jotka Sinun Synnyttämääsi veisuin ylistävät || ja kumartaen kunnioittavat.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen pääsiäistropari kolmesti. Sitten heti Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa [*näin toimitaan päättäjäisjuhlaan saakka*], *heksapsalmit ja suuri ektenia.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Ylösnousemustropari kahdesti, Kunnia…, *pyhän tropari mineasta, jos on,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä. Jos ei veisata pyhän troparia, ylösnousemustroparin jälkeen* Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

I katismatroparit

Ylösnousemustropari, 5. säv.

Kuolleeksi sanottiin Sinua, Herra, | joka kuoletit kuoleman. | Hautaan pantiin Sinut, joka tyhjensit haudat. | Ylhäällä sotilaat vartioivat hautaa, | alhaalla Sinä nostit ylös kaikki aikojen alusta asti kuolleina olleet. || Kaikkivoimallinen ja käsittämätön Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Katumustropari oktoehoksesta, 5. säv.

Liitelauselma: Herra, älä rankaise minua vihassasi, || älä kiivastuksessasi minua kurita. (*Ps. 6:2*)

Mitä teet, minun sieluni, | kun Tuomari on istuutunut, enkelit ovat paikalla pasuunan kaikuessa ja tulen palaessa, | ja sinut viedään tuomiolle? | Silloin tuodaan hirveät tekosi esille | ja salaiset rikoksesi tutkitaan. | Sen tähden huuda ennen loppua: || Jumala, ole minulle armollinen ja pelasta minut!

Marttyyrien tropari, 5. säv.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Tänään loistaa marttyyrivoittajien muisto, | sillä se heijastaa taivaan valoa. | Enkelten kuoro viettää juhlaa | ja heidän kanssaan juhlivat ihmisetkin || ja rukoilevat Herraa armahtamaan meidän sielujamme!

Tropari Jumalansynnyttäjälle oktoehoksesta, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä Jumalan ylen pyhä Äiti, | kristittyjen muuri, | kiiruhda, pelasta kansasi, | joka alati huutaa Sinulle hartaasti: | Taistele häpeällisiä ja viitteleviä ajatuksia vastaan, | että huutaisimme Sinulle: || Iloitse, ainainen Neitsyt!

II katismatropari, 5. säv.

Syntymästään asti sokea, | joka ei ollut nähnyt aurinkoa, | sai näön koko ihmisen muinoin muovanneelta Kristukselta. | Sen tähden hän täydestä sielustaan kiitti Jumalaa | nähdessään Luojan luoman alkuperäisen kuvan, || jollaiseksi ihminen oli kerran luotu. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Syntymästään asti…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Kanoni ja eksapostilariot kuten sokeana syntyneen maanantaina, mutta käytännöllisistä syistä ne ovat tässä kokonaisuudessaan. Sokeana syntyneen juhlan kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia, tai jos pyhälle on kuusi avuksihuutostikiiraa, luemme neljä troparia sokeana syntyneen kanonista ja kuusi troparia pyhän kanonista. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean muistopäivän asteesta riippuen minean pyhän tai sokeana syntyneen kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja sokeana syntyneen tai minean pyhän katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen sokeana syntyneen tai pyhän kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen sokeana syntyneen eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *sokeana syntyneen eksapostilario.*

1. veisu
Sokeana syntyneen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Israel kulki kastumatta maata, jossa ei aurinko ollut loistanut, jota ei aurinko ollut koskaan nähnytkään, | syvyyttä, jota ei taivaan kansi ollut paljaana nähnyt, | ja Sinä, Herra, veit heidät pyhityksesi vuorelle, || kun he veisasivat ja lauloivat voittovirttä.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, Sinä ainoa siunattu ja kaiken Luoja, nöyrryttyäsi ihmisenä vapaaehtoisesti ristiinnaulitsemiseen Sinä vuodatit maailmalle siunauksen ja elämän. Sen tähden me kiitämme, ylistämme ja kunnioitamme Sinua veisaten ja laulaen voittovirttä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pitkämielinen Kristus, kunniallinen Joosef hautasi Sinut, kuolleen, syvään luolaan ja vieritti kiven haudan suulle, mutta Sinä nousit kunniassa ja nostit kanssasi kuolleista maailman, joka veisaa ja laulaa voittovirttä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunniallisille naisille ilmestynyt enkeli sanoi: Miksi te tuotte kyynelin mirhavoiteita? Kristus on noussut kuolleista! Juoskaa kertomaan Jumalan näkijöille, murehtiville ja itkeville opetuslapsille, että he saavat iloiten tanssia ja karkeloida.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tehdessään outoja ihmeitä Lunastaja paransi myös syntymästään sokean voidellen häntä tahtaalla ja sanoen: Mene ja peseydy Siiloassa, niin saat tietää minut Jumalaksi, joka suuresta laupeudestani vaellan ihmisenä maan päällä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Uskovaiset, palvellen yhtä kolmipersoonaista Olentoa ylistäkäämme Isää, Poikaa ja totuuden Henkeä, kaiken Luojaa, Herraa ja Lunastajaa, yhtä luomatonta Jumalaa, ja huutakaamme ruumiittomien kanssa: Pyhä, pyhä, pyhä olet Sinä, Kuningas!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, Sinun aviota tuntemattomassa kohdussasi asui suuressa armossaan Herra, joka halusi pelastaa vihollisen juonien turmeleman ihmisen. Rukoile Häntä pelastamaan maamme vihollisten hyökkäyksestä ja miehityksestä.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

3. veisu

Irmossi

Oi Herra, vahvista | elämän aaltojen järkyttämä sydämeni | ja ohjaa Jumalana minut || suotuisaan satamaan!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Herra, Sinä vahvistit järkyttyneet sydämet järkyttäessäsi koko maan, kun ihmisenä kärsit puhtaan ristiinnaulitsemisesi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunniallinen Joosef laski Sinut, oi Armollinen, uuteen hautaan, mutta Sinä nousit ylös kolmantena päivänä ja uudistit meidät.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalallisesti säteilevä enkeli sanoi naisille: Miksi te etsitte Herraa niin kuin kuollutta? Hän on noussut ylös, kuten Hän itse sanoi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, Armollinen, paransit kerran luoksesi tulleen syntymästään asti sokean, ja nyt hän ylistää Sinun pelastustyötäsi ja ihmeitäsi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Me kumarramme Jumalaa, alutonta Isää, Poikaa ja jumalallista Henkeä, luomatonta Kolmiluontoa, yhtä kolmipersoonaista kaiken Jumalaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhä Valtiatar, Sinä synnytit neitseellisestä kohdusta ihmiseksi tulleen Jumalan. Rukoile, että Hän armahtaisi meitä.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta ja pyhän tai sokeana syntyneen kontakki, iikossi ja katismatropari sekä sokeana syntyneen tai pyhän katismatropari.

Sokeana syntyneen katismatropari, 8. säv.

Kaikkien Valtias ja Luoja tapasi kulkiessaan tiellä istumassa sokean, | joka valitti ja sanoi: | En ole eläissäni nähnyt auringonvaloa enkä kuun säteilevää loistetta. | Sen tähden huudan Sinulle: Oi Neitseestä maailman valistamaan syntynyt, | Sinä, Laupias, täytä minutkin valollasi, | että eteesi langeten huutaisin: | Valtias Kristus Jumala, ainoa ihmisiä rakastava, || anna rikkomukseni anteeksi Sinun suuren armosi tähden!

4. veisu

Irmossi

Herra, minä kuulin Sinulta sanoman ja peljästyin, | minä käsitin Sinun taloudenhoitosi | ja ylistin Sinua, || oi ainoa ihmisiä rakastava!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinut, oi Elämä, naulittiin ristinpuuhun, teit Sinä suuressa armossasi uudelleen eläväksi minut, puun kautta kuolleen. Sen tähden minä ylistän Sinua, oi Sana.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, tultuasi ihmeellisesti uskontotuuksiesi palvelijain luo, Sinä sanoit heille: Menkää kaikkialle saarnaamaan minun ylösnousemistani!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Todistaen haudasta ylösnousemisesi Sinä, Herra Kristus, viivyit useita päiviä ystäviesi luona heitä ilahduttaen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä annoit sokeana syntyneelle näön sanoessasi: Mene, peseydy, näe ja ylistä minun jumaluuttani!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi kunniassasi yksi, aluton Kolminaisuus, sinä olemukseltasi jakaantumaton, mutta persooniin jakautuva, pelasta kaikki, jotka peljäten ja uskolla Sinua ylistävät.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas ja Nuhteeton, me ylistämme yliluonnollista synnytystäsi ja uskoen ylistämme autuaaksi Sinua, kaikkien Jumalan Synnyttäjää!

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

5. veisu
Irmossi

Kiiruhda, armahda kurjaa sieluani, | joka taistelee himojen yön pimeydessä, | ja anna päivänkirkkaitten säteittesi loistaa minussa, || oi hengellinen Aurinko, että valo lävistäisi yön!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinut, Armollinen, nostettiin puulle ja Sinä ylensit kanssasi kaikki ihmiset. Sinä, kaiken ainoa Jumala, kuoletit meitä vastaan taistelevan käärmeen ja teit eläväksi kättesi luomuksen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinut, kuolematon Kuningas, haudattiin vapaaehtoisesti kuolleena. Sinä tyhjensit tuonelan valtakunnan ja kuolleista nousemisesi kautta nostit ylös kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Uskoton kansa surmasi Sinut, oi Sana, joka teit maan päällä suuria ihmeitä. Mutta ainoana voimallisena Sinä, Kristus Herra, nousit kuolleista, niin kuin edeltä olit ilmoittanut.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä avasit sokean silmät, jotka eivät olleet nähneet maallista valoa, ja samalla valistit hänen sielunsa silmät. Hän tunsi Sinut laupeudessasi ihmisenä ilmestyneeksi Luojaksi ja uskolla ylisti Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kaikki uskovaiset, ylistäkäämme Kolminaisuuden ykseyttä ja ykseyden Kolminaisuutta, Isää, Poikaa ja totuuden Henkeä, yhtä Jumalaa, kaiken totista Luojaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, Jumalan armoittama Neitsytäiti, kuinka Sinä synnytit miehestä mitään tietämättä? Kuinka Sinä ravitsit luomakunnan Ravitsijaa? Sen tietää yksin Hän, kaiken Luoja ja Jumala.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

6. veisu
Irmossi

Herra, niin kuin Sinä pelastit profeetan pedosta, | nosta minutkin ylös hillittömien himojen syvyydestä, | minä rukoilen, että saisin vieläkin || nähdä Sinun pyhän temppelisi!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmisiä rakastava Valtias ja Herra, Sinut ristiinnaulittiin ryövärien kanssa, ja Sinä pelastit kavalien ryövärien aikeilta ja sielun turmelevista himoista kaikki, jotka veisuin yhteen ääneen ylistävät ristiinnaulitsemistasi ja ylösnousemistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, Sana ja Herra, hengettömänä haudattiin Sinut, joka olet henkäykselläsi kaikki kuolleet elävöittänyt, mutta jumalallisessa voimassasi Sinä nousit ylös tyhjentäen kaikki haudat.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ylösnousemisesi jälkeen Sinä, Kristus, sanoit ystävillesi: Pysykää Jerusalemissa, kunnes teidät puetaan korkeudesta voittamattomaan voimaan, vahvaan puolustukseen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Sana, Sinä teit maasta tahtaan ja voitelit syntymästään asti sokean silmät. Sinä lahjoitit hänelle näön, ja hän ylisti veisuin puhdasta voimaasi, jonka kautta Sinä olet pelastanut maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Sinä, kolmipersoonainen Ykseys, syntymätön Isä, syntynyt Poika ja lähtenyt Henki, kolmipyhä Herra, yksi Olento ja Voima, pelasta koko kansasi!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kuka kertoisi suurista teoistasi, oi Puhdas? Sinä, nuhteeton Neitsyt, synnytit yliluonnollisesti ihmiseksi Jumalan, joka Sinun kauttasi pelastaa maailman kaikista synneistä.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta ja sokeana syntyneen tai pyhän kontakki ja iikossi.

Sokeana syntyneen kontakki, 4. säv.

Sieluni silmät sokaistuina minä tulen eteesi, oi Kristus, | niinkuin sokeana syntynyt | ja synninkatumuksessa huudan Sinulle: | Sinä olet pimeydessä oleville || kirkkaasti loistava valkeus.

Sokeana syntyneen iikossi

Kristus, Sinä pimeydessä olevien valkeus | ja eksyneitten ohjaaja, | lahjoita minulle sanomaton viisaus | ja ylhäinen tieto, | että kertoisin, mitä jumalallinen rauhan evankeliumi opettaa sokealle tekemästäsi ihmeestä. | Syntymästään asti sokea sai ruumiin ja sielun silmät | ja uskolla huusi: | Sinä olet pimeydessä oleville || kirkkaasti loistava valkeus.

7. veisu
Irmossi

Nuorukaisten rukous sammutti tulen! | Vilpoinen pätsi julisti ihmettä, | kun se ei liekeissä polttanut niitä, || jotka veisuin ylistivät meidän isiemme Jumalaa!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, kun Sinut nostettiin puulle, aurinko pimeni, maa vavahteli, koko luomakunta järkkyi ja kuolleet nousivat haudoistaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinä, Kuningas, nousit kuolleista, tuonelassa uinuneet sielut nousivat kanssasi ylös ja ylistävät nyt kuoleman kahleet kirvoittanutta valtaasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Naiset tulivat aamulla voitelemaan Sinua, Herra, mutta saatuaan tietää Sinun nousseen kuolleista he iloitsivat pyhien opetuslasten kanssa. Heidän esirukoustansa tähden anna anteeksi pahat tekomme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä voitelit sokean silmät tahtaalla ja käskit hänen mennä Siiloaan. Peseydyttyään hän sai näkönsä ja ylisti veisuin Sinua, Kristus, kaiken Kuningas.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ylistäkäämme veisuin alutonta Isää, yhtä alutonta Poikaa ja Pyhää Henkeä: Pyhä, pyhä, pyhä olet Sinä, Jumala, kaiken Kuningas!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, Viaton, osoittauduit synnytyksen jälkeenkin neitseeksi, sillä sinä, Puhdas, synnytit Jumalan, joka voimassaan uudisti luonnon. Rukoile aina, että Hän pelastaisi meidät!

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

8. veisu
Irmossi

Enkelten ryhmät ja ihmisten joukot, nuorukaiset, | kiittäkää Kuningasta ja kaiken Luojaa! | Papit veisuin ylistäkää || ja ihmiset korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun enkelit näkivät Sinun, kaiken Kuninkaan Kristuksen, ristillä riippuvan ja koko luomakunnan pelvosta muuttuvan, he hämmästyivät ja ylistivät ihmisrakkauttasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinut, Kristus, alhaalla tuonela vaikeroi ja luovutti kiireesti aikojen alusta asti vartioimansa kuolleet, jotka veisuin ylistivät Sinun ihmisrakkauttasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Suuria ihmeitä teit Sinä, Kristus, ja annoit vapaaehtoisesti ylentää itsesi ristille. Sinut, tuonelan kuolettaja, luettiin kuolleitten joukkoon ja rohkeasti Sinä vapautit kaikki vangit.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, Sinä teit luoksesi tulleen sokean näkeväksi. Käskit hänen peseytyä Siiloan altaassa ja niin saada näkönsä ja saarnata, että Sinä olet maailman pelastukseksi ihmisenä ilmestynyt Jumala.

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Jakaantumaton Kolminaisuus, sekoittumaton Ykseys, kaikkien Jumala ja kaiken Luoja, pelasta kaikista koettelemuksista meidät, jotka uskolla veisaamme ylistystäsi ja kumarramme Sinua.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalan armoittama puhdas Neitsyt, rukoile alati Poikaasi, ettei Hän saattaisi minua häpeään tuomiopäivänä, vaan lukisi minut valittujen lammasten joukkoon.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu

Irmossi

Voimallinen on tehnyt Sinulle suuria, | sillä Hän osoitti Sinut synnytyksen jälkeenkin puhtaaksi Neitseeksi, | kun Sinä synnytit oman Luojasi. || Sen tähden me ylistämme Sinua, oi Jumalansynnyttäjä!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja Kristus, Sinut naulittiin ristinpuuhun, Sinä sait voiton vihollisen kaikista vastustavista voimista ja hävitit vanhan kirouksen. Sen tähden me velvollisuutemme mukaan Sinua suuresti ylistämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinut, oi Sana, alhaalla vangittujen sielujen kanssa tuonela vaikeroi ja peljäten vapautti kaikki kuolleet, jotka tunsivat Sinun voimasi vallan. Heidän kanssaan me Sinua suuresti ylistämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinun tekevän tunnustekoja ja peljättäviä ihmeitä hebrealaisten joukko surmasi kateuksissaan Sinut, joka ylösnousemisesi kautta vangitsit tuonelan ja nostit väkevänä kaikki kanssasi kuolleista.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Elämänantaja, Sinä teit tunnustekoja ja annoit sokeille näön. Sinä nousit kuolleista, niin kuin itse olit ilmoittanut ja ilmestyit ylösnousemisesi jälkeen pyhille opetuslapsillesi. Heidän kanssaan me iankaikkisesti Sinua suuresti ylistämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä palvelen Valkeutta – Isää, kunnioitan Valkeutta – Poikaa ja veisuin ylistän Valkeutta – totuuden Henkeä, yhtä jakaantumatonta Valkeutta, joka käsitetään kolmipersoonaiseksi Jumalaksi, koko luomakunnan Kuninkaaksi.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Neitsyt, Sinusta tuli taivaita avarampi, kun otit ruumiillisesti vastaan kuvaamattoman Jumalan ja synnytit Hänet kaikkien niiden lunastukseksi, jotka vakain mielin veisaavat ylistystäsi.

Edellisten doksastikonien tilalle troparit ja doksastikonit minean kanonista, mikäli tapana on.

Katabasi mineasta.

Sokeana syntyneen eksapostilariot, 2. säv.

Synnin pimeys on sokaissut hengelliset silmäni. | Armollinen Herra, anna minulle nöyryyttä, || valista minut ja puhdista minut katumuksen kyynelin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minean pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtajamme kohtasi kulkiessaan sokean. | Hän sylki maahan, teki tahtaan ja voiteli hänet sillä ja lähetti hänet Siiloaan peseytymään. || Peseydyttyään mies sai nähdä Sinun valkeutesi, oi minun Kristukseni.

Kiitospsalmit, 5. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat[2]

Ylösnousemusstikiira oktoehoksesta, 5. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Murskattuasi ikuiset teljet ja katkaistuasi kahleet | Sinä nousit ylös haudasta, | jättäen käärinliinasi todistukseksi siitä, että olit kolme päivää totisesti ollut haudattuna, | sekä menit edeltä Galileaan, oi Herra, jota luolassa vartioitiin. | Suuri on armosi, käsittämätön Vapahtaja. || Armahda meitä. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Murskattuasi ikuiset…

Katumusstikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Minä rukoilen Sinua, oi Neitseestä syntynyt Herra: | Älä ota huomioon rikkomusteni paljoutta, | vaan pyyhi pois kaikki rikokseni, | anna minulle kääntymyksen mieli, || oi ainoa ihmisiä rakastava, ja armahda minua!

Marttyyrien stikiira oktoehoksesta, 1. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Oi Herra, | Sinun voittajasi ottivat enkelten joukot esimerkiksensä | ja kestivät kärsivällisinä kidutukset ruumiittomien tavoin | ainoana ajatuksenansa toivo luvattujen hyvyyksien nauttimisesta. | Oi Kristus meidän Jumalamme, | lahjoita heidän esirukoustensa tähden maailmallesi rauha || ja meidän sieluillemme suuri armo!

Sokeana syntyneen doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

---

[2] *Mikäli minean pyhälle on kiitostikiiroita, veisataan ensin tässä olevat kolme stikiiraa, sitten kolme pyhän stikiiraa,* Kunnia… *ja pyhän doksastikon,* Nyt… *ja juhlan doksastikon. Liitelauselmat ovat:*

1) Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

2) Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

3) Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri.

4) Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla.

5) Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla.

6) Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kristus, kuka kertoisi vallastasi? | Tai kuka luettelisi monet ihmeesi? | Hyvyydessäsi Sinä ilmestyit maan päälle kahdessa luonnossa | ja kahdenlaisen parannuksen lahjoitit sairaille. | Sinä avasit syntymästään saakka sokean sekä ruumiin että sielun silmät. | Sen tähden hän tunnusti Sinut salatuksi Jumalaksi, || joka annat kaikille suuren armosi.

Virrelmästikiirat, 5. säv., prosomoion "Pyhittäjäisä, jumalankantaja"[3]

Sapattina sokea valistui ylhäältä loistavasta kirkkaasta valosta, | mutta Mooseksen lain kasvatit jäivät mieleltään sokeiksi, | koska he eivät tienneet, kuinka syvä pimeys lakia verhosi. | Sen tähden he eivät nähneet sanallaan sapatin säätänyttä | ja nyt tahtaan voitelemisella ja peseytymisellä sokealle näön antanutta valkeuden Antajaa. | Sokeana syntynyt esikuvanamme nähkäämme mekin Jumala || ja torjukaamme fariseusten ylpeämielinen sokeus.

Liitelauselma: Käänny minun puoleeni, || ole minulle armollinen. (*Ps. 119: 132a*)

Aamu koitti yössä vaeltavalle, | pimeästä kärsivälle sokealle, | kun hän Jumalan käskystä sai näön peseytyessään Siiloan altaassa. | Niin vaikeni uusi aamu, | ja se hajotti kirkkaalla hohdollaan kirjanoppineet saartaneen sumun ja usvan. | Sen tähden Jumalan Sana, loistavan säteilevä Valo, || kirkastaa vanhan hämärän lainkirjaimen.

Liitelauselma: Tee minun askeleeni vakaviksi sanallasi || äläkä salli minkään vääryyden minua hallita. (*Ps. 119:133*)

Jumalallisen Sanan valkeus | kohotti ruumiiltaan ja mieleltään sokean yleviin, valoa kantaviin korkeuksiin. | Hänet valisti uusi ihmeellinen Jumalan Sanan vuodattama valo. | Sokea tunsi kolmantena päivänä haudasta loistaneen ja maan ylösnousemuksellaan kirkastaneen valkeuden Antajan ja Tekijän. | Siitä säteili hänen armostaan ja laupeudestaan uudestiluomisen valo meille, || kuoleman varjon vangeille.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Sokeana syntyneen doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vanhurskauden hengellinen Aurinko, Kristus Jumala, | Sinä valaisit puhtaalla kosketuksellasi syntymästään saakka sokean aineelliset ja hengelliset silmät. | Kirkasta meidänkin sielumme silmät ja osoita meidät päivän lapsiksi, | että uskolla ylistäisimme Sinua: | Suuri ja sanomaton on laupeutesi meitä kohtaan, oi ihmisiä rakastava! || Kunnia olkoon Sinulle!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

---

[3] *Veisataan tavallisella sävelmällä.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia… nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta ylösnousemustroparin sävelmällä.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Ylösnousemustropari edeltävältä sunnuntailta, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *Jumalansynnyttäjän tropari sunnuntailta pyhän troparin sävelmällä.*

Ylösnousemustropari, 5. säv.

Veisatkaamme, uskovaiset, ylistystä Sanalle, | Isän ja Hengen kanssa iankaikkiselle, | meidän pelastuksemme tähden Neitseestä syntyneelle. | Ja kumartukaamme Hänen edessänsä, | sillä Hän on hyvästä tahdostaan ylentänyt itsensä ristille | ja kärsinyt kuoleman || ja kunniakkaalla ylösnousemisellansa on kuolleet herättänyt.

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, läpikäymätön Herran portti. | Iloitse, Sinun turvaasi rientävien suojamuuri ja puolustus. | Iloitse, tyyni satama ja aviota tuntematon, joka Luojasi ja Jumalasi lihassa synnytit. | Älä lakkaa rukoilemasta niiden puolesta, | jotka Sinun Synnyttämääsi veisuin ylistävät || ja kumartaen kunnioittavat.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä arkisin Veisatkaamme, uskovaiset *ja minean pyhän tropari, jos on. Herran rukouksen jälkeen sokeana syntyneen kontakki.*

Liturgiassa saaton jälkeen Veisatkaamme, uskovaiset, *pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi sokeana syntyneen kontakki.*

Ylösnousemustropari, 5. säv.

Veisatkaamme, uskovaiset, ylistystä Sanalle, | Isän ja Hengen kanssa iankaikkiselle, | meidän pelastuksemme tähden Neitseestä syntyneelle. | Ja kumartukaamme Hänen edessänsä, | sillä Hän on hyvästä tahdostaan ylentänyt itsensä ristille | ja kärsinyt kuoleman || ja kunniakkaalla ylösnousemisellansa on kuolleet herättänyt.

Sokeana syntyneen kontakki, 4. säv.

Sieluni silmät sokaistuina minä tulen eteesi, oi Kristus, | niinkuin sokeana syntynyt | ja synninkatumuksessa huudan Sinulle: | Sinä olet pimeydessä oleville || kirkkaasti loistava valkeus.

KUUDENNEN VIIKON KESKIVIIKKO PÄÄSIÄISEN PÄÄTTÄJÄISJUHLA

EHTOOPALVELUS TIISTAI-ILTANA

Aloitus kuten pääsiäisenä. Alkusiunauksen jälkeen Amen. *Papisto veisaa kolmesti pääsiäistroparin, sen jälkeen kuoro:*

Pääsiäistropari, 1. säv.

Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Esimies (vanhin pappi) veisaa liitelauselman 1: Nouskoon Jumala, || niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)[1]

Kuoro veisaa pääsiäistroparin: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Liitelauselma 2: Niinkuin savu hajoaa, niinkuin vaha sulaa tulen hohteessa, || niin Sinä hajoita heidät! (*Ps. 68:3*)

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Liitelauselma 3: Niin hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edestä, || mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:3–4*)

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Liitelauselma 4: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; || iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Liitelauselma 5: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Liitelauselma 6: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pääsiäistropari: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Esimies: Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti.

Kuoro: Ja haudoissa oleville elämän antoi.

Heti tämän jälkeen luetaan alkupsalmi. Sitten seuraa suuri ektenia sekä tavallinen katisma jne.

---

[1] *1. liitelauselma kirkkoslaavinkielisen pentekostarionin mukaan:* Nouskoon Jumala, niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! Hänen vihamiehensä pakenevat Hänen kasvojensa edestä!

Avuksihuutopsalmit, 2. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat

Sokeana syntyneen stikiirat, 2. säv.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Sokeana syntynyt sanoi ajatuksissaan: | Vanhempieniko synnin tähden olen syntynyt ilman näkökykyä? | Vaiko todistukseksi kansojen epäuskon tähden? | En jaksa kysellä, onko yö vai päivä. | Jalkani eivät kestä kiviin iskeytymistä. | En ole nähnyt auringonpaistetta | enkä edes Luojani kuvaa. | Mutta minä rukoilen Sinua, Kristus Jumala: || Katsahda puoleeni ja armahda minua!

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Temppelistä tullessaan Jeesus tapasi syntymästään asti sokean. | Sääliväisenä Hän siveli tahdasta hänen silmilleen ja sanoi hänelle: | Mene peseytymään Siiloaan. | Ja peseydyttyään sokea sai näkönsä ja ylisti Jumalaa. | Hänen omaisensa kysyivät häneltä: | Kuka avasi silmäsi, joita ei kukaan näkevä ole kyennyt parantamaan? | Ja hän huusi: | Jeesukseksi kutsuttu mies käski minun peseytyä Siiloassa, ja niin sain näköni. | Hän on totisesti se, jota Mooses sanoo laissa Kristukseksi Messiaaksi. || Hän on meidän sielujemme Vapahtaja!

Sokeana syntyneen stikiira, 4. säv.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Pitäen koko elämäänsä yönä sokea huusi Sinulle, Herra: | Avaa silmäni, Daavidin Poika, meidän Vapahtajamme, || että minäkin kaikkien kanssa veisuin ylistäisin Sinun voimaasi!

Sokeana syntyneen stikiira, 5. säv.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Tietä kulkiessasi Sinä, oi Herra, | tapasit syntymästään asti sokean miehen. | Hämmästyneet opetuslapset kysyivät Sinulta sanoen: | ”Rabbi, kuka teki syntiä, tämäkö vai hänen vanhempansa, | että hänen piti sokeana syntymän?” | Mutta Sinä, Vapahtaja, vastasit heille: | ”Ei tämä tehnyt syntiä eivätkä hänen vanhempansa, | vaan Jumalan tekojen piti tuleman hänessä julki.” | Minun tulee saattaa päätökseen Lähettäjäni antama työ, | jota kukaan muu ei voi tehdä. | Niin sanottuasi Sinä syljit maahan, | teit tahtaan ja voitelit sokean silmät sanoen: | ”Mene ja peseydy Siiloan lammikossa.” | Mies peseytyi ja tuli terveeksi, | kumarsi Sinua ja huusi: | Herra, minä uskon! || Sen tähden mekin anomme: Armahda meitä!

Sokeana syntyneen stikiirat, 8. säv.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Vanhurskauden hengellinen Aurinko, Kristus Jumala, | Sinä valaisit puhtaalla kosketuksellasi syntymästään saakka sokean aineelliset ja hengelliset silmät. | Kirkasta meidänkin sielumme silmät ja osoita meidät päivän lapsiksi, | että uskolla ylistäisimme Sinua: | Suuri ja sanomaton on laupeutesi meitä kohtaan, oi ihmisiä rakastava! || Kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Kristus Jumala, joka suuren armosi tähden tulit ihmiseksi, | käsittämättömästä laupeudestasi Sinä armahdit syntymästä saakka sokean | ja sivellen Luojansormillasi tahtaalla hänen silmiään soit hänelle jumalallisen kirkkauden. | Sinä, valon ainoa antelias lahjoittaja, || kirkasta meidänkin sielujemme silmät!

Sokeana syntyneen doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kristus, kuka kertoisi vallastasi? | Tai kuka luettelisi monet ihmeesi? | Hyvyydessäsi Sinä ilmestyit maan päälle kahdessa luonnossa | ja kahdenlaisen parannuksen lahjoitit sairaille. | Sinä avasit syntymästään saakka sokean sekä ruumiin että sielun silmät. | Sen tähden hän tunnusti Sinut salatuksi Jumalaksi, || joka annat kaikille suuren armosi.

Saattoa ei ole. Ehtooveisu luetaan. Illan prokiimeni. Suo, Herra… *Anomusektenia.*

Virrelmästikiira oktoehoksesta, 5. säv.

Sinua, Kristus Vapahtaja, | lihaksi tullutta, mutta taivaista erkanematonta, | me veisuäänin ylistämme. | Sillä Sinä, ihmisiä rakastava Herra, | otit meidän sukukuntamme edestä vastaan ristin ja kuoleman | ja riistettyäsi helvetin porteilta niiden voiman nousit kolmantena päivänä ylös kuolleista || pelastaen meidän sielumme.

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

[Kristus nousi kuolleista *vain kerran, doksastikonin osana.*]

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket *jne.*

Ylösnousemustropari, 5. säv.

Veisatkaamme, uskovaiset, ylistystä Sanalle, | Isän ja Hengen kanssa iankaikkiselle, | meidän pelastuksemme tähden Neitseestä syntyneelle. | Ja kumartukaamme Hänen edessänsä, | sillä Hän on hyvästä tahdostaan ylentänyt itsensä ristille | ja kärsinyt kuoleman || ja kunniakkaalla ylösnousemisellansa on kuolleet herättänyt.

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, läpikäymätön Herran portti. | Iloitse, Sinun turvaasi rientävien suojamuuri ja puolustus. | Iloitse, tyyni satama ja aviota tuntematon, joka Luojasi ja Jumalasi lihassa synnytit. | Älä lakkaa rukoilemasta niiden puolesta, | jotka Sinun Synnyttämääsi veisuin ylistävät || ja kumartaen kunnioittavat.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan. Loppusiunauksen ilman ristiä pappi lausuu: Kuolleista ylösnoussut... *myös päivän pyhää muistellen. Ja veisataan pitkää ikää.*

AAMUPALVELUS

Aamupalveluksessa alkusiunaus: Kunnia olkoon pyhälle, yksiolennolliselle…, *johon kuoro vastaa:* Amen. *Sitten pääsiäistropari liitelauselmineen kuten ehtoopalveluksen alussa. Sen jälkeen tavalliseen tapaan* Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa *ja heksapsalmit jne.*

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Veisatkaamme, uskovaiset *kahdesti*, Kunnia… nyt… *ja* Iloitse, läpikäymätön.

I katismatroparit, 5. säv.

Herran ristille me kiitosta edeskannamme, | Hänen pyhää hautaustaan veisuilla kunnioitamme | ja Hänen ylösnousemistaan korkeasti ylistämme. | Sillä ollen Jumala Hän kuolleet kanssansa haudoista herätti, | riistäen kuolemalta vallan ja kiusaajalta voiman || ja lahjoittaen valkeuden helvetin asukkaille.

Liitelauselma: Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhota kurjia. (*Ps. 10:12*)

Kuolleeksi sanottiin Sinua, Herra, joka kuoletit kuoleman. | Hautaan pantiin Sinut, joka tyhjensit haudat. | Ylhäällä sotilaat vartioivat hautaa, | alhaalla Sinä nostit ylös kaikki aikojen alusta asti kuolleina olleet. || Kaikkivoimallinen ja käsittämätön Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, Jumalan läpikulkema pyhä vuori. | Iloitse, hengen elävöittämä ja tulessa kulumaton orjantappurapensas. | Iloitse, ainoa silta, jonka kautta maailmalla on pääsy Jumalan tykö | ja joka kuolevaisia iankaikkiseen elämään johdatat. | Iloitse, puhdas Neitsyt, | joka miehestä mitään tietämättä || Kristuksen, meidän sielujemme pelastuksen, synnytit.

II katismatropari, 5. säv.

Hän, joka on Isän ja Hengen kanssa | yhtä aluttomana pukeutunut valkeuteen niin kuin viittaan, | pukeutui ihmisrakkaudessaan meidän luontoomme. | Jumalana Hän karkotti ihmisten sairaudet || ja antoi silmien valon syntymästään saakka sokealle. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Hän, joka…

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Pääsiäiskanonista veisaamme irmossit kahdesti ja veisaamme siitä yhteensä neljä troparia, ja sokeana syntyneen kanonista luemme neljä troparia, ja helatorstain eli taivaaseenastumisen esijuhlan kanonista luemme neljä troparia. Katabaseina ovat helatorstain ensimmäisen kanonin irmossit. Kolmannen veisun jälkeen sokeana syntyneen kontakki, iikossi ja katismatropari sekä esijuhlan katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen pääsiäisen kontakki ja iikossi. Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata, vaan pääsiäiskanonin yhdeksännen veisun liitelauselmat. Yhdeksännen veisun jälkeen pääsiäisen eksapostilario kahdesti sekä sokeana syntyneen eksapostilario.

1. veisu
Pääsiäiskanoni, 1. säv.
Irmossi

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Puhdistakaamme tunteet, | niin me näemme Kristuksen, | säteilevän ylösnousemisensa lähestymättömässä valossa | ja voittovirttä veisatessamme | me Häneltä selvästi kuulemme || tervehdyksen: Iloitkaa!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Taivaat oikein riemuitkoot, | maa iloitkoon, | ja koko maailma, | näkyväinen sekä näkymätön, | viettäköön juhlaa, || sillä Kristus – iankaikkinen ilo – nousi ylös kuolleista.

Sokeana syntyneen kanonista, 5. säv.
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Valtias, Sinä ainoa siunattu ja kaiken Luoja, nöyrryttyäsi ihmisenä vapaaehtoisesti ristiinnaulitsemiseen Sinä vuodatit maailmalle siunauksen ja elämän. Sen tähden me kiitämme, ylistämme ja kunnioitamme Sinua veisaten ja laulaen voittovirttä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pitkämielinen Kristus, kunniallinen Joosef hautasi Sinut, kuolleen, syvään luolaan ja vieritti kiven haudan suulle, mutta Sinä nousit kunniassa ja nostit kanssasi kuolleista maailman, joka veisaa ja laulaa voittovirttä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tehdessään outoja ihmeitä Lunastaja paransi myös syntymästään sokean voidellen häntä tahtaalla ja sanoen: Mene ja peseydy Siiloassa, niin saat tietää minut Jumalaksi, joka suuresta laupeudestani vaellan ihmisenä maan päällä.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, Sinun aviota tuntemattomassa kohdussasi asui suuressa armossaan Herra, joka halusi pelastaa vihollisen juonien turmeleman ihmisen. Rukoile Häntä pelastamaan maamme vihollisten hyökkäyksestä ja miehityksestä.

Herran taivaaseenastumisen esijuhlan kanoni, 5. säv., jossa reunavärssynä ovat aakkoset
1. veisu

[*Irmossi:* Kristus, joka voimallisella…]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus nousee ihmisruumiissaan Isän luo. Ylistäkäämme tänään Häntä kiitosveisuja ja voittovirttä veisaten. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalalliset kirjoitukset ja Jumalan viisaiden saarnaajien julistukset ovat täyttyneet, sillä ylösnousemisensa jälkeen Valtias nousee kunniassa taivaisiin.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Maa karkeloi hiljaisuudessa ja ilo täyttää taivaat, kun Kristus astuu taivaisiin, sillä Hän on armossaan yhdistänyt erotetut ja hajottanut vihollisuuden muurin.

Katabasi, 5. säv.

Pelastajalle Jumalalle, | joka kuljetti kansan meren yli kuivin jaloin | ja upotti faraon kaikkine sotajoukkoineen, || – Hänelle ainoalle veisatkaamme, sillä Hän on ylistetty!

3. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Nyt on kaikki täynnä valoa: | taivas ja maa, | kuin myöskin ne, jotka maan alla ovat. | Viettäköön siis koko luomakunta juhlallisesti Kristuksen ylösnousemista, || joka on sille vahvaksi perustukseksi tullut.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Eilen Sinun kanssasi minut haudattiin, oi Kristus; | tänään minut herätettiin kuolleista Sinun, Ylösnousseen, kanssa; | eilen minut kanssasi ristiinnaulittiin, | nyt Sinä Itse, oi Vapahtaja, | saata minut kunniaasi Sinun valtakunnassasi!

Sokeana syntyneen kanonista
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunniallinen Joosef laski Sinut, oi Armollinen, uuteen hautaan, mutta Sinä nousit ylös kolmantena päivänä ja uudistit meidät.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Herra, järkyttäessäsi koko maan Sinä vahvistit järkyttyneet sydämet kärsiessäsi ihmisenä puhtaan ristiinnaulitsemisen.[2]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, Armollinen, paransit kerran luoksesi tulleen syntymästään asti sokean, ja nyt hän ylistää Sinun pelastustyötäsi ja ihmeitäsi.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Pyhä Valtiatar, Sinä synnytit neitseellisestä kohdusta ihmiseksi tulleen Jumalan. Rukoile, että Hän armahtaisi meitä.

Esijuhlan kanoni

[*Irmossi:* Kristus, Sinä, joka itsessään painavan maan…]

---

[2] *Tätä troparia ei ole sokeana syntyneen kanonissa sunnuntain kohdalla.*

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kahlittuasi kuolemallasi kuoleman Sinä, oi Sana, nousit kuolleista kolmantena päivänä. Sinä, Vapahtaja, astuit kunniassa taivaisiin ja ruumiittomat ylistivät veisuin sanomatonta pelastustekoasi. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ruumiittomana Sinä, Kristus, tulit maan asukkaitten tykö, pukeuduit ihmisruumiiseen ja kärsit ristin. Kuolleista noustuasi ja saatettuasi kaikkeuden rauhaan Sinä menit kunniassa valkeuden Hallitsijan, Isäsi, luo.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Sinä, oi Sana, etsit maan päällä harhailevan lampaan ja saatoit sen pelastuneiden joukkoon. Sinä istut taivaaseen mentyäsi kunniassa Isäsi oikealla puolella. Kunnia olkoon suurelle laupeudellesi!

Katabasi, 5. säv.

Sinun ristisi voimalla, oi Kristus, | vahvista minun mieleni, | että minä veisaisin ja ylistäisin || Sinun pelastavaista menemistäsi taivaaseen.

Sokeana syntyneen kontakki, 4. säv.

Sieluni silmät sokaistuina minä tulen eteesi, oi Kristus, | niinkuin sokeana syntynyt | ja synninkatumuksessa huudan Sinulle: | Sinä olet pimeydessä oleville || kirkkaasti loistava valkeus.

Sokeana syntyneen iikossi

Kristus, Sinä pimeydessä olevien valkeus | ja eksyneitten ohjaaja, | lahjoita minulle sanomaton viisaus | ja ylhäinen tieto, | että kertoisin, mitä jumalallinen rauhan evankeliumi opettaa sokealle tekemästäsi ihmeestä. | Syntymästään asti sokea sai ruumiin ja sielun silmät | ja uskolla huusi: | Sinä olet pimeydessä oleville || kirkkaasti loistava valkeus.

Sokeana syntyneen katismatropari, 1. säv.

Sinä, oi Kristus, | annoit näön sokeana syntyneelle | ja näytit juutalaisten kansalle sanomattoman kunniasi. | Sinä, Vapahtajani, olet maailman Valkeus. || Mutta mieleltään sokeat juonittelivat kateudesta surmatakseen Sinut, Elämänantajan.

Esijuhlan katismatropari, 1. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja, Sinä synnyit niin kuin itse halusit, | Sinä ilmestyit niin kuin itse tahdoit, | kärsit ihmisenä ja nousit Jumalana kuolleista. | Kunniassa Sinä menit taivaisiin, || jonne korotit ihmisluonnon ja palkitsit sen kunnialla.

4. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän Pääsiäisuhrimme, | ilmestyi miehenpuolena | avattuaan neitseellisen kohdun. | Hän, ollen tarjottu ruuaksi, | kutsuttiin Karitsaksi, | ja ollen saastaisuudesta osaton, kutsuttiin Virheettömäksi, | mutta ollen totinen Jumala, || Hän kutsuttiin Täydelliseksi.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän ylistämämme kruunu, | antoi Itsensä, ikäänkuin yksivuotisen karitsan, | vapaaehtoisesti teuraaksi, | puhdistavaiseksi pääsiäisuhriksi kaikkien edestä | ja on taas meille haudasta koittanut, || Hän – vanhurskauden ihana Aurinko.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Herran esi-isä Daavid | riemuiten hyppi kuvauksellisen arkin edessä, | mutta me, Jumalan pyhä kansa, | nähden nämä kuvaukset toteutuneina, | iloitkaamme Jumalan hengessä; | sillä Kristus on ylösnoussut, || – Hän kaikkivoimallinen.

Sokeana syntyneen kanonista
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, tultuasi ihmeellisesti uskontotuuksiesi palvelijain luo, Sinä sanoit heille: Menkää kaikkialle saarnaamaan minun ylösnousemistani!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinut, Elämä, naulittiin ristinpuuhun, teit Sinä suuressa armossasi uudelleen eläväksi minut, puun kautta kuolleen. Sen tähden minä ylistän Sinua, oi Sana.[3]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä annoit sokeana syntyneelle näön sanoessasi: Mene, peseydy, näe ja ylistä minun jumaluuttani!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas ja Nuhteeton, me ylistämme yliluonnollista synnytystäsi ja uskoen ylistämme autuaaksi Sinua, kaikkien Jumalan Synnyttäjää!

---

[3] *Tätä troparia ei ole sokeana syntyneen kanonissa sunnuntain kohdalla.*

Esijuhlan kanoni

[*Irmossi:* Oi Kristus, Habakuk…]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinä, kaiken Kuningas, otit kantaaksesi muinoin synnin takia tuomitun luontomme, se sai armon ja kunnioittaen veisaa ylistystä ylösnousemisellesi ja jumalalliselle taivaaseen astumisellesi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ruumiittomat voimat hämmästyivät nähdessään Sinut, Kristus, ihmisluontoon pukeutuneena ja kuinka Sinä nousit pilven kannattamana taivaisiin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Enkelvoimat hämmästyivät nähdessään taivaaseen astuessasi punaiset vaatteesi, oi Kristus, kaiken Kuningas, ja kumarsivat sinua kunnioittaen ja iloiten.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Paukuttakaamme käsiämme: Kuolleista ylösnoussut Herra meni taivaisiin enkelten saatossa, koska Hän on meidän Luojamme ja Jumalamme.

Katabasi, 5. säv.

Minä kuulin julistuksen ristin voimasta, | että sen kautta on paratiisi avattu, | ja minä huusin: || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Herra!

5. veisu

Pääsiäiskanoni

Irmossi

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, | vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Kristus! | Tuonelan kahleisiin teljetyt, | nähtyänsä äärettömän laupeutesi | riensivät iloisin askelin valkeutta kohden || ja ylistivät iankaikkista Pääsiäistä.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Lähtekäämme lamput kädessä Kristus-ylkää vastaan, | joka tulee ulos haudasta, | ynnä juhlivain enkeljoukkojen kanssa || käykäämme viettämään pelastavaista Jumalan pääsiäistä!

Sokeana syntyneen kanonista

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinut, kuolematon Kuningas, haudattiin vapaaehtoisesti kuolleena. Sinä tyhjensit tuonelan valtakunnan ja kuolleista nousemisesi kautta nostit ylös kuolleet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinut, Armollinen, nostettiin puulle, ja Sinä ylensit kanssasi kaikki ihmiset. Sinä, kaiken ainoa Jumala, kuoletit meitä vastaan taistelevan käärmeen ja teit eläväksi kättesi luomuksen.[4]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä avasit sokean silmät, jotka eivät olleet nähneet maallista valoa, ja samalla valistit hänen sielunsa silmät. Hän tunsi Sinut laupeudessasi ihmisenä ilmestyneeksi Luojaksi ja uskolla ylisti Sinua.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, Jumalan armoittama Neitsytäiti, kuinka Sinä synnytit miehestä mitään tietämättä? Kuinka Sinä ravitsit luomakunnan Ravitsijaa? Sen tietää yksin Hän, kaiken Luoja ja Jumala.

Esijuhlan kanoni

[*Irmossi:* Sinun tykösi, oi Kristus…]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus nousi kuolleista tehtyään tyhjäksi ihmissuvun tuomion ja meni ylös taivaisiin sekä antoi rakastamilleen kunnian istua yhdessä Isän kanssa. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ilahutettuasi ylösnousemisesi jälkeen opetuslapset Sinä, Kristus, astuit korkeuteen Isäsi tykö, josta et ollut eronnut maan päällä eläessäsikään.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Kristus Vapahtaja, täytettyäsi lain ennustukset ja Jumalan julistajien saarnat Sinä menit pilven kannattamana taivaisiin.

Katabasi, 5. säv.

Aamusta varhain me huudamme, oi Herra, Sinun puoleesi: | Pelasta meidät, | sillä Sinä olet meidän Jumalamme || ja toista paitsi Sinua, me emme tunne.

6. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

---

[4] *Tätä troparia ei ole sokeana syntyneen kanonissa sunnuntain kohdalla.*

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Sinä, oi Kristus, | et syntyessäsi turmellut Neitseen kohtua, | nousit ylös haudasta | säilyttäen sinetit rikkomatta | ja avasit meille || paratiisin portit.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Oi Vapahtajani! | Sinä, ollen Jumala, olet elävä ja teurastamaton uhri! | Sinä omasta tahdostasi toit Itsesi uhriksi Isälle, | mutta noustuasi ylös haudasta herätit kanssasi Aadamin || ja koko hänen sukunsa.

Sokeana syntyneen kanonista

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmisiä rakastava Valtias ja Herra, Sinut ristiinnaulittiin ryövärien kanssa, ja Sinä pelastit kavalien ryövärien aikeilta ja sielun turmelevista himoista kaikki, jotka veisuin yhteen ääneen ylistävät ristiinnaulitsemistasi ja ylösnousemistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, Sana ja Herra, hengettömänä haudattiin Sinut, joka olet henkäyksellä kaikki kuolleet elävöittänyt, mutta jumalallisessa voimassasi Sinä nousit ylös tyhjentäen kaikki haudat.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Sana, Sinä teit maasta tahtaan ja voitelit syntymästään asti sokean silmät. Sinä lahjoitit hänelle näön, ja hän ylisti veisuin puhdasta voimaasi, jonka kautta Sinä olet pelastanut maailman.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Kuka kertoisi suurista teoistasi, oi Puhdas? Sinä, nuhteeton Neitsyt, synnytit yliluonnollisesti ihmiseksi Jumalan, joka Sinun kauttasi pelastaa maailman kaikista synneistä.

Esijuhlan kanoni

[*Irmossi:* Oi Valtias Kristus…]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Enkeleistä oli outoa katsella Sinua, oi ihmisiä rakastava, kun Sinä ihmisruumiissasi astuit taivaaseen. Sen tähden he kunnioittaen veisasivat Sinun ylistystäsi. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kaiken Herra menee kunniassa korkeuteen aluttoman Isänsä tykö, ja koko luomakunta karkeloiden viettää juhlaa.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Tänään jokainen huutakoon riemuiten: Kristus meni pasunan jumalallisesti kaikuessa taivaisiin, jossa Hän oli ollut aina.

Katabasi, 5. säv.

Syvyys peitti minut, | suuri kala tuli haudakseni; | mutta minä huusin Sinun, ihmisiä rakastavaisen, puoleen, || ja Sinun oikea kätesi, oi Herra, pelasti minut.

Pääsiäiskontakki, 8. säv.

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.

Pääsiäisiikossi, 8. säv.

Mirhaatuovat naiset ikäänkuin etsien päivää | kiiruhtivat muinoin varhain aamulla hautaan laskeneen Auringon luo, | joka on ennen aurinkoa ollut, | ja sanoivat toisillensa: | Oi ystävät! Tulkaamme, voidelkaamme hyväntuoksuisilla voiteilla | elämänantavaa, mutta haudattua ruumista, | joka on langenneen ja haudassa makaavan Aadamin herättänyt. | Lähtekäämme kiireesti, niinkuin tietäjät, | ja kumartakaamme Häntä sekä tuokaamme Hänelle, | ei kapaloihin, vaan kuolinliinaan kääritylle lahjaksi yrttejä. | Itkekäämme ja huutakaamme: || Oi Herra, joka langenneille ylösnousemisen annat, herää ylös kuolleista!

7. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillänsä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Jumaliset naiset kiiruhtivat luoksesi | kantaen hyvänhajuisia voiteita, | mutta sitä, jota he vuodattaen kyyneleitä etsivät kuolleena, | he nyt ilolla kumarsivat elävänä Jumalana, | ja Sinun opetuslapsillesi, oi Kristus, || he ilmoittivat salaisen pääsiäisen.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Me vietämme kuoleman kuolettamisen, | helvetin kukistamisen, | iankaikkisen, uuden elämän alkamisen juhlaa; | me riemuiten veisaamme ylistystä tämän kaiken Alkuunpanijalle, | isien Jumalalle, || ainoalle kiitetylle ja suuresti ylistetylle.

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Totisesti on pyhä ja juhlaisa | tämä pelastavainen | ja valoa koittava yö, | tämä ylösnousemuksen valoisan päivän edelläkävijä; | tämä yö, jona haudasta kaikille koitti || lihaksi tullut iankaikkinen Valkeus.

Sokeana syntyneen kanonista
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinä, Kuningas, nousit kuolleista, tuonelassa uinuneet sielut nousivat kanssasi ylös ja ylistävät nyt kuoleman kahleet kirvoittanutta valtaasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, kun Sinut nostettiin puulle, aurinko pimeni, maa vavahteli, koko luomakunta järkkyi ja kuolleet nousivat haudoistaan.[5]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä voitelit sokean silmät tahtaalla ja käskit hänen mennä Siiloaan. Peseydyttyään hän sai näkönsä ja ylisti veisuin Sinua, Kristus, kaiken Kuningas.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinä, Viaton, osoittauduit synnytyksen jälkeenkin neitseeksi, sillä sinä, Puhdas, synnytit Jumalan, joka voimassaan uudisti luonnon. Rukoile aina, että Hän pelastaisi meidät!

Esijuhlan kanoni

[*Irmossi:* Korkeasti ylistetty isäin Herra…]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinä, Herra, olit ristisi ja kärsimyksesi kautta hajottanut vihollisuuden muurin, menit Sinä kunniassa pilven kannattamana aluttoman Isäsi tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Enkelvoimat pelvolla huusivat: Auetkaa, portit! Kristus on saapunut ihmisruumiissaan kuoletettuaan jumalallisella kärsimisellään Beliarin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Enkelvoimat kysyivät: Miksi ovat vaatteesi punaiset, oi ihmisiä rakastava? Ja ylös menevä Kristus vastasi: Minä olen polkenut viinikuurnan.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Oi Kristus, veisuin me kiitämme ristiinnaulitsemistasi, yhteen ääneen ylistämme ylösnousemistasi ja vietämme puhtaan taivaaseenastumisesi kirkasta juhlaa iankaikkisesti.

Katabasi, 5. säv.

Hän, joka pelasti | tulisessa pätsissä | veisaavat nuorukaiset, || on meidän isiemme ylistetty Jumala.

---

[5] *Tätä troparia ei ole sokeana syntyneen kanonissa sunnuntain kohdalla.*

8. veisu
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

Troparit

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Tulkaamme, nauttikaamme tänä siunattuna ylösnousemisen päivänä | uutta viinipuun hedelmää, | jumalallista riemua, | Kristuksen valtakuntaa, | ylistystä veisaten Hänelle, || niinkuin Jumalalle, iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kristus nousi kuolleista.

Nosta silmäsi ja katso ympärillesi, Siion: | sinun luoksesi ovat tulleet lapsesi, | ikäänkuin jumalallisella valolla loistavat tähdet, | lännestä, pohjoisesta, | meren puolelta ja idästä, || ja kiittävät sinussa Kristusta iankaikkisesti.

Liitelauselma: Pyhä Kolminaisuus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle!

Kaikkivaltias Isä ja Sana ja Henki! | Yksi kaikkein korkein ja jumalallisin Olento | Kolmessa Persoonassa; | Sinuun me olemme kastetut || ja Sinua ylistämme kaikkina aikoina!

Sokeana syntyneen kanonista
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun enkelit näkivät Sinun, kaiken Kuninkaan Kristuksen, ristillä riippuvan ja koko luomakunnan pelvosta muuttuvan, he hämmästyivät ja ylistivät ihmisrakkauttasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Suuria ihmeitä teit Sinä, Kristus, ja annoit vapaaehtoisesti ylentää itsesi ristille. Sinut, tuonelan kuolettaja, luettiin kuolleitten joukkoon ja rohkeasti Sinä vapautit kaikki vangit.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, Sinä teit luoksesi tulleen sokean näkeväksi. Käskit hänen peseytyä Siiloan altaassa ja niin saada näkönsä ja saarnata, että Sinä olet maailman pelastukseksi ihmisenä ilmestynyt Jumala.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Jumalan armoittama puhdas Neitsyt, rukoile alati Poikaasi, ettei Hän saattaisi minua häpeään tuomiopäivänä, vaan lukisi minut valittujen lammasten joukkoon.

Esijuhlan kanoni

[*Irmossi:* Sinulle, kaiken Luojalle…]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalallisten opetuslastesi katsellessa valoisa pilvi kantoi Öljymäeltä korkeuksiin Sinut, joka olet Valkeus Valkeudesta. He veisaavat ylistystäsi kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Paukuttakaamme ilosta käsiämme psalmin tahdissa! Kristus, meidän Jumalamme, nousi ylös ja meni taivaaseen, josta oli ihmisrakkaudessaan tullut maan päälle sovittamaan muinoin erotetut.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Daavid veisaa psalmissaan: Kristus nousi korkeuksiin kerubi ratsunaan ja kiiti hengellisten sotajoukkojen siivin. Häntä me korkeasti kunnioitamme kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Haudasta noustuasi Sinä ilmestyit opetuslapsillesi ja veit heidät Öljymäelle. Sieltä valoisa pilvi kohotti sinut, Kristus, kunniassa korkeuteen.

Katabasi, 5. säv.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Ennen kaikkia aikoja Isästä syntynyttä Poikaa ja Jumalaa, | viimeisinä aikoina neitseellisestä Äidistä lihaksi tullutta | papit veisuilla kiittäkää, || ihmiset ylistäkää kaikkina aikoina!

Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata, vaan pääsiäiskanonin yhdeksännen veisun liitelauselmat.

9. veisu[6]
Pääsiäiskanoni
Irmossi

Liitelauselma 1: Minun sieluni ylistää | kolmantena päivänä haudasta ylösnoussutta || Kristusta, elämänantajaa!

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

Troparit

Liitelauselma 3: Kristus, uusi Pääsiäinen, | elävä uhri, | Jumalan Karitsa, || ottaa pois maailman synnit.

Oi, kuinka jumalallinen, | kuinka armas ja suloinen on Sinun äänesi! | Sillä Sinä, oi Kristus, aina totinen, | lupasit kanssamme olla | maailman loppuun asti; | pitäen tätä toivomme ankkurina || me, uskovaiset, iloitsemme.

Liitelauselma 7: Säteilevä enkeli | julisti naisille: | Lakatkaa itkemästä, || sillä Kristus ylösnousi!

Oi Sinä suuri pyhin Pääsiäiskaritsa, Kristus! | Oi Viisaus, | Jumalan Sana ja Voima! | Suo meidän tulla | täydellisemmin osallisiksi Sinusta | valtakuntasi || illattomana päivänä.

Sokeana syntyneen kanonista
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja Kristus, Sinut naulittiin ristinpuuhun, Sinä sait voiton vihollisen kaikista vastustavista voimista ja hävitit vanhan kirouksen. Sen tähden me velvollisuutemme mukaan Sinua suuresti ylistämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

---

[6] *Siellä, missä päättäjäisjuhlassa pääsiäiskanoni veisataan rubriikin mukaan kuudella säkeistöllä, voidaan yhdeksännessä veisussa toimia liitelauselmien osalta esimerkiksi seuraavasti:*

1) Minun sieluni ylistää | kolmantena päivänä haudasta ylösnoussutta || Kristusta, elämänantajaa! *Irmossi:* Loista…

2) Minun sieluni ylistää Häntä, | joka on vapaalla tahdolla kärsinyt | ja sallinut haudata itsensä | ja on kolmantena päivänä || noussut ylös haudasta. *Irmossi:* Loista…

3) Kristus, uusi Pääsiäinen, | elävä uhri, | Jumalan Karitsa, || ottaa pois maailman synnit. *Tropari:* Oi, kuinka jumalallinen…

4) Enkeli huusi Armoitetulle: | Puhdas Neitsyt, iloitse! | Ja taaskin sanon: Sinulle: Iloitse! | Sinun Poikasi nousi | kolmantena päivänä haudasta | ja herätti haudoista kuolleet! || Ihmiset, riemuitkaa! *Tropari:* Oi, kuinka jumalallinen…

7) Säteilevä enkeli | julisti naisille: | Lakatkaa itkemästä, || sillä Kristus ylösnousi! *Tropari:* Oi Sinä suuri…

9) Koko luomakunta tänään riemuitsee ja iloitsee, | sillä Kristus on ylösnoussut || ja helvetin omaisuus ryöstetty. *Tropari:* Oi Sinä suuri…

Nähdessään Sinut, oi Sana, alhaalla vangittujen sielujen kanssa tuonela vaikeroi ja peljäten vapautti kaikki kuolleet, jotka tunsivat Sinun voimasi vallan. Heidän kanssaan me Sinua suuresti ylistämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Elämänantaja, Sinä teit tunnustekoja ja annoit sokeille näön. Sinä nousit kuolleista, niin kuin itse olit ilmoittanut ja ilmestyit ylösnousemisesi jälkeen pyhille opetuslapsillesi. Heidän kanssaan me iankaikkisesti Sinua suuresti ylistämme.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas Neitsyt, Sinusta tuli taivaita avarampi, kun otit ruumiillisesti vastaan kuvaamattoman Jumalan ja synnytit Hänet kaikkien niiden lunastukseksi, jotka vakain mielin veisaavat ylistystäsi.

Esijuhlan kanoni

[*Irmossi:* Riemuitse, Jesaja…]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Koko luomakunta viettää pyhää juhlaa, kun Sinä, Jumalan muuttumaton Sana, astuit korkeuteen ja luovutit Isällesi käsittämättömästi omaksumasi ihmisluontomme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalana Sinä, Vapahtaja, murskasit tuonelan portit ja salvat ja kuolleista noustuasi riensit kunniakkaasti taivaisiin enkeljoukkojen hämmästyneinä huutaessa: Avatkaa portit!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun pyhät opetuslapset ihmettelivät jumalallista taivaaseen astumistasi, heille ilmestyi enkeleitä, jotka huusivat: Niin kuin näette Hänen menevän taivaisiin, niin on Hän tuleva kunniassa tuomitsemaan kaikkia.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kristus, lähetä meillekin runsas rauhasi, jonka lahjoitit opetuslapsillesi astuessasi korkeuteen, ja pidä meidät kaikki rakkaudessasi, että me yhteen ääneen ylistäisimme Sinua, Vapahtajaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, Puhdas ja Viaton, tulit totisesti hengellisen Auringon valoisiksi vaunuiksi. Sinun kauttasi me, pimeydessä asuvat, näimme tiedon valkeuden ja velvollisuutemme mukaisesti ylistämme Sinua.

Katabasi, 5. säv.

Sinua, joka ylitse kaiken ymmärryksen ja sanan tulit Jumalan äidiksi, | joka ajassa selittämättömästi ajattoman synnytit, | Sinua me, uskovaiset, || yksin mielin ylistämme.

Eksapostilariot

Pääsiäisen eksapostilario, 3. säv.

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamin turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi Kuningas…

Sokeana syntyneen eksapostilario, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Synnin pimeys on sokaissut hengelliset silmäni. | Armollinen Herra, anna minulle nöyryyttä, || valista minut ja puhdista minut katumuksen kyynelin.

Kiitospsalmit, 2. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat

Sokeanasyntyneen stikiirat, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Sokeana syntynyt sanoi ajatuksissaan: | Vanhempieniko synnin tähden olen syntynyt ilman näkökykyä? | Vaiko todistukseksi kansojen epäuskon tähden? | En jaksa kysellä, onko yö vai päivä. | Jalkani eivät kestä kiviin iskeytymistä. | En ole nähnyt auringonpaistetta | enkä edes Luojani kuvaa. | Mutta minä rukoilen Sinua, Kristus Jumala: || Katsahda puoleeni ja armahda minua!

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Temppelistä tullessaan Jeesus tapasi syntymästään asti sokean. | Sääliväisenä Hän siveli tahdasta hänen silmilleen ja sanoi hänelle: | Mene peseytymään Siiloaan. | Ja peseydyttyään sokea sai näkönsä ja ylisti Jumalaa. | Hänen omaisensa kysyivät häneltä: | Kuka avasi silmäsi, joita ei kukaan näkevä ole kyennyt parantamaan? | Ja hän huusi: | Jeesukseksi kutsuttu mies käski minun peseytyä Siiloassa, ja niin sain näköni. | Hän on totisesti se, jota Mooses sanoo laissa Kristukseksi Messiaaksi. || Hän on meidän sielujemme Vapahtaja!

Sokeana syntyneen stikiira, 4. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Pitäen koko elämäänsä yönä sokea huusi Sinulle, Herra: | Avaa silmäni, Daavidin Poika, meidän Vapahtajamme, || että minäkin kaikkien kanssa veisuin ylistäisin Sinun voimaasi!

Sokeana syntyneen stikiira, 5. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Tietä kulkiessasi Sinä, oi Herra, | tapasit syntymästään asti sokean miehen. | Hämmästyneet opetuslapset kysyivät Sinulta sanoen: | ”Rabbi, kuka teki syntiä, tämäkö vai hänen vanhempansa, | että hänen piti sokeana syntymän?” | Mutta Sinä, Vapahtaja, vastasit heille: | ”Ei tämä tehnyt syntiä eivätkä hänen vanhempansa, | vaan Jumalan tekojen piti tuleman hänessä julki.” | Minun tulee saattaa päätökseen Lähettäjäni antama työ, | jota kukaan muu ei voi tehdä. | Niin sanottuasi Sinä syljit maahan, | teit tahtaan ja voitelit sokean silmät sanoen: | ”Mene ja peseydy Siiloan lammikossa.” | Mies peseytyi ja tuli terveeksi, | kumarsi Sinua ja huusi: | Herra, minä uskon! || Sen tähden mekin anomme: Armahda meitä!

Pääsiäisstikiirat, 5. säv.

Liitelauselma: Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

Liitelauselma: Niinkuin savu hajoaa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

Liitelauselma: Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

Liitelauselma: Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

Suuri ylistysveisu veisataan. Sitten:

Ylösnousemustropari, 5. säv.

Veisatkaamme, uskovaiset, ylistystä Sanalle, | Isän ja Hengen kanssa iankaikkiselle, | meidän pelastuksemme tähden Neitseestä syntyneelle. | Ja kumartukaamme Hänen edessänsä, | sillä Hän on hyvästä tahdostaan ylentänyt itsensä ristille | ja kärsinyt kuoleman || ja kunniakkaalla ylösnousemisellansa on kuolleet herättänyt.

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, läpikäymätön Herran portti. | Iloitse, Sinun turvaasi rientävien suojamuuri ja puolustus. | Iloitse, tyyni satama ja aviota tuntematon, joka Luojasi ja Jumalasi lihassa synnytit. | Älä lakkaa rukoilemasta niiden puolesta, | jotka Sinun Synnyttämääsi veisuin ylistävät || ja kumartaen kunnioittavat.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan. Loppusiunauksen ilman ristiä pappi lausuu: Kuolleista ylösnoussut… *myös päivän pyhää muistellen.*

HETKET JA LITURGIA

Hetkissä Veisatkaamme, uskovaiset *ja sokeana syntyneen kontakki*.

Liturgian aloitus kuten pääsiäisenä. Veisataan psalmit Kiitä, sieluni *ja* Ylistä, minun sieluni *sekä autuudenlauseet. Saaton jälkeen* Veisatkaamme, uskovaiset, Kunnia…, Sieluni silmät sokaistuina, Nyt…, Sinä, oi Kuolematon. *Pääsiäisen prokiimeni ja halleluja, päivän epistola ja evankeliumi. Jatko ylösnousemuksen mukaan. Ehtoollislauselma:* Ottakaa vastaan. *Lausutaan myös psalmi 34,* Minä kiitän Herraa joka aika. *Liturgian loppu kuten pääsiäisenä.*

Ylösnousemustropari, 5. säv.

Veisatkaamme, uskovaiset, ylistystä Sanalle, | Isän ja Hengen kanssa iankaikkiselle, | meidän pelastuksemme tähden Neitseestä syntyneelle. | Ja kumartukaamme Hänen edessänsä, | sillä Hän on hyvästä tahdostaan ylentänyt itsensä ristille | ja kärsinyt kuoleman || ja kunniakkaalla ylösnousemisellansa on kuolleet herättänyt.

Sokeana syntyneen kontakki, 4. säv.

Sieluni silmät sokaistuina minä tulen eteesi, oi Kristus, | niinkuin sokeana syntynyt | ja synninkatumuksessa huudan Sinulle: | Sinä olet pimeydessä oleville || kirkkaasti loistava valkeus.

Pääsiäiskontakki, 8. säv.

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.

Ja näin päätetään pyhä ja eläväksitekevä Kristuksen ylösnousemusjuhla. Trapesassa on veljestölle juhla-ateria, se on kalan, viinin ja öljyn kera.

HERRAN TAIVAASEENASTUMINEN HELATORSTAI[1]

PIENI EHTOOPALVELUS KESKIVIIKKOILTANA

Avuksihuutopsalmit, 6. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 6. säv.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Herra meni ylös taivaisiin | lähettääksensä maailmalle Lohduttajan. | Taivaat valmistivat Hänelle istuimen, | pilvet alustan Hänen ylöskäynnilleen; | enkelit ihmettelivät nähdessään ihmisen olevan heitä korkeammalla; | Isä odottaa sitä, joka on iankaikkisesti Hänen helmassansa; | Pyhä Henki antaa käskyn kaikille enkeleillensä: | Te ylimmäiset, avatkaa porttinne! | Kaikki kansat, riemuitkaa, || sillä Kristus meni ylös sinne, missä Hän on ennen ollut.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Herra, Sinun menemistäsi taivaaseen ihmettelivät kerubit, | kun he näkivät Sinun, Jumalan, | istuvan pilvien päällä ja kulkevan ylös. | Ja mekin ylistämme Sinua, | sillä ihana on laupeutesi. || Kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Oi Kristus, Sinä Isän kunnian kirkkaus! | Nähtyämme ylösnousemisesi pyhällä vuorella me veisuin ylistämme kasvojesi häikäisevää kirkkautta, | kumarramme kärsimyksillesi ja kunnioitamme pyhää ylösnousemistasi. || Armahda meitä!

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

---

[1] *Helatorstaille osuvan minean pyhän muistoa vietetään perjantaina ehtoonjälkeisessä palveluksessa (paitsi pyhän apostoli Johannes Teologin, pyhien apostolienvertaisten Konstantinoksen ja Helenan muistoa sekä temppelijuhlaa, joiden tekstit yhdistetään taivaaseenastumisen teksteihin typikonissa kuvatulla tavalla).*

Oi Elämänantaja Kristus, | kun apostolit näkivät Sinut pilvien päällä, | he kyynelsilmin ja murheen murtamina sanoivat: | Valtias, älä jätä orvoiksi meitä palvelijoitasi, | joita suuressa laupeudessasi rakastit, | vaan lähetä lupauksesi mukaan kaikkein pyhin Henkesi || valistamaan meidän sielumme!

Doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Herra, täytettyäsi huolenpitosi salaisuuden | Sinä menit opetuslastesi kanssa ylös Öljymäelle | ja heidän hämmästellessään kuljit yli taivaan vahvuuden. | Sinä, joka minun tähteni köyhdyit kaltaisekseni | ja menit ylös sinne, mistä et ollut eronnutkaan,|| lähetä kaikkein pyhin Henkesi valistamaan meidän sielumme!

Ehtooveisu veisataan.

Illan prokiimeni, 5. säv.: Jumala, pelasta minut nimesi voimalla, || aja minun asiani väkevyydelläsi.

Lukija: Suo, Herra…

Virrelmästikiirat, 1. säv.

Mentyäsi taivaisiin, josta Sinä olet alaskin tullut, | älä jätä meitä orvoiksi, oi Herra! | Tulkoon Sinun Henkesi ja tuokoon Hän rauhan maailmalle! | Ilmoita ihmislapsille voimasi työt, || oi ihmisiä rakastava Herra!

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, || kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Kristus, Sinä menit ylös aluttoman Isäsi tykö, | vaikka et koskaan eronnutkaan Hänen sanoin kuvaamattomasta helmastaan, | eivätkä enkelvoimat muuttaneet Pyhän Kolminaisuuden virttä, | sillä he tunsivat Sinut ihmiseksi tulemisen jälkeenkin Isän ainosyntyiseksi Pojaksi. || Suuren laupeutesi tähden armahda meitä, oi Herra!

Liitelauselma: Jumala astuu ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6*)

Herran enkelit lohduttivat apostoleja sanoen: | Galilean miehet, miksi seisotte ja katsotte taivaalle? | Teidän luotanne on taivaaseen mennyt Kristus Jumala, | mutta Hän tulee takaisin samoin kuin näitte Hänen menevän taivaaseen. || Palvelkaa Häntä pyhyydessä ja vanhurskaudessa!

Doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, oi Jumala, olet omasta tahdostasi syntynyt | ja oman päätöksesi mukaan ilmestynyt. | Olet ruumiissasi kärsinyt, | olet tallattuasi kuoleman noussut kuolleista, | olet astunut kunniassa taivaaseen kaikki täyttäen. | Ja Sinä lähetit meille jumalallisen Hengen, || jotta me ylistystä veisaisimme Sinun jumaluudellesi.

Lukija: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Ektenia ja loppu tavan mukaan.

SUURI EHTOOPALVELUS KESKIVIIKKOILTANA

Vigilian aloitus tavan mukaan. Alkupsalmin ja suuren ektenian jälkeen katismaa ei ole.

Avuksihuutopsalmit, 6. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 6. säv.

Liitelauselma: Vie minun sieluni ulos vankeudesta || kiittämään Sinun nimeäsi. (*Ps. 142:8*)

Herra meni ylös taivaisiin | lähettääksensä maailmalle Lohduttajan. | Taivaat valmistivat Hänelle istuimen, | pilvet alustan Hänen ylöskäynnilleen; | enkelit ihmettelivät nähdessään ihmisen olevan heitä korkeammalla; | Isä odottaa sitä, joka on iankaikkisesti Hänen helmassansa; | Pyhä Henki antaa käskyn kaikille enkeleillensä: | Te ylimmäiset, avatkaa porttinne! | Kaikki kansat, riemuitkaa, || sillä Kristus meni ylös sinne, missä Hän on ennen ollut. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Vanhurskaat kokoontuvat minun ympärilleni, || kun Sinä minulle hyvin teet. (*Ps. 142:8*)

Herra meni…

Liitelauselma: Syvyydestä minä huudan Sinua, Herra. || Herra, kuule minun ääneni. (*Ps. 130:1–2*)

Herra, Sinun menemistäsi taivaaseen ihmettelivät kerubit, | kun he näkivät Sinun, Jumalan, | istuvan pilvien päällä ja kulkevan ylös. | Ja mekin ylistämme Sinua, | sillä ihana on laupeutesi. || Kunnia olkoon Sinulle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Tarkatkoot Sinun korvasi || minun rukousteni ääntä! (*Ps. 130:2*)

Herra, Sinun…

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Oi Kristus, Sinä Isän kunnian kirkkaus! | Nähtyämme ylösnousemisesi pyhällä vuorella me veisuin ylistämme kasvojesi häikäisevää kirkkautta, | kumarramme kärsimyksillesi ja kunnioitamme pyhää ylösnousemistasi. || Armahda meitä! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Oi Kristus…

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Oi Elämänantaja Kristus, | kun apostolit näkivät Sinut pilvien päällä, | he kyynelsilmin ja murheen murtamina sanoivat: | Valtias, älä jätä orvoiksi meitä palvelijoitasi, | joita suuressa laupeudessasi rakastit, | vaan lähetä lupauksesi mukaan kaikkein pyhin Henkesi || valistamaan meidän sielumme! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Oi Elämänantaja…

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Oi Herra, täytettyäsi huolenpitosi salaisuuden | Sinä menit opetuslastesi kanssa ylös Öljymäelle | ja heidän hämmästellessään kuljit yli taivaan vahvuuden. | Sinä, joka minun tähteni köyhdyit kaltaisekseni | ja menit ylös sinne, mistä et ollut eronnutkaan,|| lähetä kaikkein pyhin Henkesi valistamaan meidän sielumme! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Oi Herra…

Doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi suloisin Jeesus, | Sinä, joka et jättänyt Isän helmaa | ja myös maan päällä olevien kanssa vaelsit kuin ihminen, | Sinä menit tänään kunniassa ylös taivaaseen Öljymäeltä | ja langenneen luontomme veit armollisesti korkeuteen | asettaen sen istumaan Isän kanssa. | Sentähden ruumiittomien taivaalliset joukot, hämmästyen ihmeestä, suuresti kauhistuivat | ja vavisten ylistivät Sinun rakkauttasi ihmisiä kohtaan. | Heidän kanssansa myös mekin, maalliset, | ylistäen Sinun tulemistasi alas meidän luoksemme | sekä myöskin Sinun menemistäsi ylös meidän luotamme, | rukoilemme lausuen: | Sinä, joka taivaaseen menemisellä täytit äärettömällä ilolla opetuslapsesi | ja Äitisi, joka Sinut synnytti, | suo meidänkin tulla osallisiksi Sinun valittujesi ilosta. || Suo se meille heidän rukouksiensa ja suuren armosi tähden!

Saatto ja ehtooveisu.

Illan prokiimeni, 5. säv.: Jumala, pelasta minut nimesi voimalla, || aja minun asiani väkevyydelläsi.

Parimiat
I. Profeetta Jesajan kirjasta
(2:2–3)

Näin sanoo Herra: 2 Aikojen lopussa on Herran temppelin vuori seisova vahvana, ylimmäisenä vuorista, kukkuloista korkeimpana, ja kaikki pakanakansat virtaavat sinne. 3 Monet kansat lähtevät liikkeelle sanoen: ”Tulkaa, nouskaamme Herran vuorelle, Jaakobin Jumalan temppeliin, että hän opettaisi meille teitänsä ja me vaeltaisimme hänen polkujansa; sillä Siionista lähtee laki, Jerusalemista Herran sana.”

II. Profeetta Jesajan kirjasta
(62:10 – 63:3, 7–9)

Näin sanoo Herra: 10 Käykää, käykää ulos porteista, tasoittakaa kansalle tie, tehkää, tehkää valtatie, raivatkaa kivet pois, kohottakaa lippu kansoille. 11 Katso, Herra on kuuluttanut maan ääriin asti: Sanokaa tytär Siionille: Katso, sinun pelastuksesi tulee. Katso, hänen palkkansa on hänen mukanansa, hänen työnsä ansio käy hänen edellänsä. 12 Ja heitä kutsutaan ”pyhäksi kansaksi”, ”Herran lunastetuiksi”; ja sinua kutsutaan ”halutuksi”, ”kaupungiksi, joka ei ole hyljätty.” 63:1 Kuka tuolla tulee Edomista, tulipunaisissa vaatteissa Bosrasta, tuo puvultansa komea, joka uljaana astelee suuressa voimassansa? ”Minä, joka puhun vanhurskautta, joka olen voimallinen auttamaan.” 2 Miksi on punaa sinun puvussasi, miksi ovat vaatteesi kuin viinikuurnan polkijan? 3 ”Kuurnan minä poljin, minä yksinäni, ei ketään kansojen joukosta ollut minun kanssani; minä poljin heidät vihassani, tallasin heidät kiivaudessani, ja niin pirskui heidän vertansa vaatteilleni, ja minä tahrasin koko pukuni.” 7 Herran armotöitä minä julistan, Herran ylistettäviä tekoja, kaikkea, mitä Herra on meille tehnyt, suurta hyvyyttä Israelin heimoa kohtaan, mitä hän on heille osoittanut laupeudessansa ja suuressa armossansa. 8 Ja hän sanoi: ”Ovathan he minun kansani, he ovat lapsia, joissa ei ole vilppiä”; ja niin hän tuli heille vapahtajaksi. 9 Kaikissa heidän ahdistuksissansa oli hänelläkin ahdistus, ja hänen kasvojensa enkeli vapahti heidät. Rakkaudessaan ja sääliväisyydessään hän lunasti heidät, nosti heitä ja kantoi heitä kaikkina muinaisina päivinä.

III. Profeetta Sakarjan kirjasta
(14:1a, 4, 8–11)

Näin sanoo Herra: 1a Katso, Herran päivä on tuleva. 4 Hänen jalkansa seisovat sinä päivänä Öljymäellä, joka on Jerusalemin edustalla itää kohti. Ja Öljymäki halkeaa kahtia idästä länteen hyvin suureksi laaksoksi: toinen puoli mäkeä siirtyy pohjoiseen ja toinen puoli etelään päin. 8 Sinä päivänä elävät vedet virtaavat Jerusalemista: toiset puolet niistä Idänmerta kohti, toiset puolet Länsimerta kohti. Niin on tapahtuva kesät ja talvet. 9 Herra on oleva koko maan kuningas. Sinä päivänä on Herra oleva yksi ja hänen nimensä yksi. 10 Koko maa

muuttuu tasaiseksi kuin Aromaa Gebasta Rimmoniin asti, Jerusalemin eteläpuolelle. Ja tämä on oleva korkea ja oleva asuttu, paikallansa, Benjaminin portista entisen portin sijaan asti, Kulmaporttiin ja Hananelin-torniin asti, kuninkaan viinikuurniin asti. 11 He asuvat siellä, eikä vihitä sitä enää tuhon omaksi, ja Jerusalem on oleva asuttu, oleva turvassa.

Hartauden ektenia. Suo, Herra… *luetaan tai veisataan. Anomusektenia.*

Litaniastikiirat, 1. säv.

Mentyäsi taivaisiin, josta Sinä olet alaskin tullut, | älä jätä meitä orvoiksi, oi Herra! | Tulkoon Sinun Henkesi ja tuokoon Hän rauhan maailmalle! | Ilmoita ihmislapsille voimasi työt, || oi ihmisiä rakastava Herra!

Kristus, Sinä menit ylös aluttoman Isäsi tykö, | vaikka et koskaan eronnutkaan Hänen sanoin kuvaamattomasta helmastaan, | eivätkä enkelvoimat muuttaneet Pyhän Kolminaisuuden virttä, | sillä he tunsivat Sinut ihmiseksi tulemisen jälkeenkin Isän ainosyntyiseksi Pojaksi. || Suuren laupeutesi tähden armahda meitä, oi Herra!

Herran enkelit lohduttivat apostoleja sanoen: | Galilean miehet, miksi seisotte ja katsotte taivaalle? | Teidän luotanne on taivaaseen mennyt Kristus Jumala, | mutta Hän tulee takaisin samoin kuin näitte Hänen menevän taivaaseen. || Palvelkaa Häntä pyhyydessä ja vanhurskaudessa!

Litaniastikiirat, 4. säv.

Kun Sinä, Kristus, nousit Öljymäelle toteuttamaan Isän pyhän tahdon, | enkelit taivaassa hämmästyivät ja maan alla olevat kauhistuivat, | mutta peljästyneet opetuslapset iloitsivat kuullessaan Sinun puhuvan heille. | Pilvi odotti Sinua kuin valmistettu valtaistuin, | ja taivas avasi porttinsa näyttääkseen ihanuutensa. | Maakin paljasti aarteensa ilmoittaakseen Aadamin tuonelaan laskeutumisesta | ja uudesta kutsusta pelastukseen. | Kuin vahvojen käsivarsien kannattamana Sinä kohosit korkeuteen | ja yli maan piirin kaikuivat siunauksen sanat. | Pilvi kohotti Sinut ylös, | ja taivas Sinut otti vastaan. | Sinä, oi Herra, teit tämän suuren ja käsittämättömän ihmeen || meidän sielujemme pelastukseksi!

Sinä, oi Jumala, uudistit Aadamin maan syvyyksiin vajonneen luonnon | ja korotit sen kaikkia hallituksia ja valtoja korkeammalle. | Ihmisrakkaudestasi Sinä kohotit sen valtaistuimelle, | säälistä yhdistit sen itseesi ja yhdistyttyäsi kärsit sen kanssa | ja kärsittyäsi kärsimyksistä vapaana teit sen kunniastasi osalliseksi. | Sen tähden ruumiittomat voimat ihmettelivät: Kuka on tämä mies? | Ei Hän ole tavallinen ihminen, | vaan Hänessä yhdistyvät ihminen ja Jumala. | Sen tähden hämmästyneet enkelit huusivat opetuslapsille: | Galilean miehet, tämä Jeesus, joka on jumalihminen, otettiin luotanne ylös taivaaseen, | mutta Hän on tuleva takaisin elävien ja kuolleitten tuomarina, || joka antaa uskovaisille synnit anteeksi ja lahjoittaa suuren armonsa!

Oi Kristus Jumala, | kun Sinä menit opetuslastesi nähden kunniassa ylös taivaaseen, | pilvet kantoivat Sinut ylös korkeuteen | ja taivaan portit avautuivat edessäsi. | Enkelkuoro iloitsi ja taivaalliset voimat riemuiten huusivat: | Avatkaa porttinne, te ruhtinaat, kunnian Kuninkaan astua sisälle! | Opetuslapset anoivat hämmästellen: | Älä hylkää meitä, oi hyvä Paimen, | vaan lähetä meille Pyhä Henkesi || valistamaan ja pyhittämään meidän sielumme.

Doksastikon, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Herra, Sinä täytit hyvyydestäsi ikuisista ajoista asti kätketyn salaisuuden | ja tulit opetuslastesi kanssa Öljymäelle | tuoden mukanasi myös Hänet, joka oli Sinut, Luojan ja kaikkien Rakentajan synnyttänyt. | Sillä Hänen, joka Sinun kärsiessäsi kärsi äidin tavoin enemmän kuin kukaan muu kipua, | piti myös Sinun ruumiisi kunniasta nauttia ylenpalttista iloa. | Ja mekin tullen taivaaseenastumisesi kautta siitä osallisiksi, oi Herra, || ylistämme osaksemme tullutta suurta armoasi.

Litanian ektenia.

Virrelmästikiirat, 2. säv.

Sinä, oi Jumala, olet omasta tahdostasi syntynyt | ja oman päätöksesi mukaan ilmestynyt. | Olet ruumiissasi kärsinyt, | olet tallattuasi kuoleman noussut kuolleista, | olet astunut kunniassa taivaaseen kaikki täyttäen. | Ja Sinä lähetit meille jumalallisen Hengen, || jotta me ylistystä veisaisimme Sinun jumaluudellesi.

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, || kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Kun Sinut, oi Kristus, otettiin Öljymäeltä ylös taivaaseen, | taivaalliset voimat huusivat ihmetellen toisilleen: | Kuka tämä on? | Ja toiset vastasivat: |Hän on väkevä Hallitsija ja sodassa voimallinen Kunnian Kuningas! | Mutta miksi ovat hänen vaatteensa punaiset? | Hän tulee Bosrasta, se on lihasta. | Sinä, Jumala, istuuduit Isän oikealle puolelle ja lähetit taivaasta luoksemme Pyhän Henkesi ohjaamaan || ja pelastamaan meidän sielumme.

Liitelauselma: Jumala astuu ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6*)

Oi Kristus Jumala, | opetuslastesi nähden Sinä nousit kunniassa Öljymäeltä ylös taivaaseen | ja istuuduit Isän oikealle puolelle. | Sinä täytit maailmankaikkeuden jumaluudella | ja lähetit opetuslapsillesi Pyhän Hengen, | joka valistaa, vahvistaa ja pyhittää meidän sielumme.

Doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumala astui ylös riemun raikuessa, | Herra pasunain pauhatessa | ylentääksensä Aadamin langenneen kuvan | ja lähettääksensä Lohduttajahengen || sekä pyhittääksensä meidän sielumme.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Leipien siunauksessa kolmesti juhlan tropari.

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Taivaaseenastumisen tropari kahdesti, Kunnia… nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

I katismatropari, 1. säv.

Enkelit ihmettelivät noususi outoutta | ja opetuslapsesi hämmästelivät taivaaseenastumisesi peljättävyyttä, | sillä kun Sinä, oi Vapahtaja, menit Jumalana kunniassa ylös, | taivaan portit avautuivat Sinulle. | Sen tähden taivaalliset voimat ihmetellen huusivat: | Kunnia olkoon alentumisellesi, oi Vapahtaja, | kunnia valtakunnallesi, || kunnia taivaaseen astumisellesi, oi ainoa ihmisiä rakastava! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Enkelit ihmettelivät…

II katismatropari, 3. säv.

Tänään iankaikkinen ja aluton Jumala korotti taivaaseen ihmisluonnon, | jonka oli käsittämättömällä tavalla jumaloittanut. | Enkelit avasivat apostolien silmät näkemään, | kuinka Kristus astui ylös taivaisiin suuressa kunniassa. | Sen tähden apostolit kumarsivat Hänelle lausuen: || Kunnia olkoon ylös menneelle Jumalalle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Tänään iankaikkinen…

Polyeleo psalmeineen.

Pieni ylistysveisu

Ylistämme, | ylistämme Sinua, | Elämänantaja Kristus, | ja kunnioitamme jumalallista | puhtaimmassa ruumiissasi tapahtunutta || taivaisiin menemistäsi.

Valitut psalmijakeet

Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Sillä Herra on korkein, peljättävä, kaiken maan suuri kuningas. (*Ps. 47:3*)

Hän kukistaa kansat meidän allemme ja kansakunnat jalkaimme alle. (*Ps. 47:4*)

Jumala astui ylös riemun raikuessa, Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6 LXX*)

Ja Hän ajoi kerubin kannattamana ja lensi. (*Ps. 18:11a*)

Ja Hän liiti tuulen siivillä. (*Ps. 18:11b*)

Nostakaa päänne, te portit, nostakaa päänne, te ikuiset ovet, kunnian Kuninkaan käydä sisälle! (*Ps. 24:7*)

Herra on pystyttänyt istuimensa taivaisiin, ja Hänen kuninkuutensa hallitsee kaikkia. (*Ps. 103:19*)

Herra sanoi minun herralleni: Istu minun oikealle puolelleni, kunnes minä panen sinun vihollisesi sinun jalkojesi astinlaudaksi. (*Ps. 110:1*)

Kumartakaa Häntä, kaikki Hänen enkelinsä. (*Ps. 97:7b LXX*)

Jumala istuu pyhällä istuimellansa. (*Ps. 47:9b*)

Hän tuomitsee maanpiirin vanhurskaasti. (*Ps. 9:9a*)

Jumala, Sinun valtaistuimesi pysyy aina ja iankaikkisesti. (*Ps. 45:7a*)

Sinä olet asettanut valtasuuruutesi taivaitten ylitse! (*Ps. 8:2bbis*)

Korota itsesi yli taivasten, Jumala, ja kunniasi yli kaiken maan. (*Ps. 57:6*)

Kuka on niinkuin Herra, meidän Jumalamme, joka korkealla asuu? (*Ps. 113:5*)

Nouse voimassasi, Herra! Laulaen ja veisaten me ylistämme Sinun väkevyyttäsi. (*Ps. 21:14*)

Veisatkaa Jumalalle, veisatkaa, veisatkaa meidän Kuninkaallemme, veisatkaa. (*Ps. 47:7*)

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. Halleluja, halleluja, halleluja, kunnia olkoon Sinulle, Jumala. (Halleluja… *kolmesti.*)

Pieni ektenia ja katismatropari.

Katismatropari polyeleon jälkeen, 5. säv.

Oi Kristus, Sinä laskeuduit taivaasta alas maan päälle | ja herätit kuolleista alhaalla tuonelassa maanneen Aadamin ihmisluonnon. | Jumalana Sinä veit sen kanssasi ylös taivaaseen | ja saatoit istumaan Isäsi valtaistuimelle, || oi armollinen ja ihmisiä rakastava. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Kristus…

Antifoni, 4. säv.

Monet himot minua | hamasta minun nuoruudestani ahdistavat, | mutta Sinä itse puolestani seiso || ja pelasta minut, minun Vapahtajani.

Te, jotka Siionia vihaatte, | teidät Herra saattaa häpeään. | Niin kuin ruoho tulessa, || niin tekin kuihdutte.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhä Henki | tekee eläväksi jokaisen sielun | ja puhtaudella hänet korottaa || ja Kolminaisuus hänet kirkastaa pyhällä salaisuudella.

Prokiimeni, 4. säv.

Jumala astui ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6 LXX*)

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps.47:2*)

Kaikki, joissa henki on, || kiittäkää Herraa.

Evankeliumi (*Mark. 16:9–20*).

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Psalmin 51 jälkeen, 6. säv.

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle. | Apostolien rukouksien tähden, | Armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. | Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden, | armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Armahda minua, Jumala, | Sinun suuresta armostasi, | pyyhi pois minun syntini || Sinun suuresta laupeudestasi.

Stikiira, 6. säv.

Tänään ylhäiset voimat nähden meidän luontomme olevan taivaissa | ja ihmetellen oudon olennon tuloa ylös | tulivat ymmälle ja sanoivat toisilleen: | Kuka on tämä tänne tullut? | Mutta nähtyään Herransa, he käskivät avata taivaan portit. | Heidän kanssaan mekin lakkaamatta veisaamme ylistystä Sinulle, | joka olet sieltä jälleen tuleva lihassa kaikkien tuomarina || ja kaikkivoimallisena Jumalana.

Herran taivaaseenastumisen juhlan ensimmäisestä kanonista, joka on viidennellä sävelmällä, veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja juhlan toisesta kanonista, joka on neljännellä sävelmällä, veisaamme irmossit kahdesti ja luemme neljä troparia. Katabaseina ovat helluntaijuhlan toisen kanonin irmossit Jumalallisen pilven peittämä kankeakielinen. *Kolmannen veisun jälkeen taivaaseenastumisen katismatropari kahdesti. Kuudennen veisun jälkeen taivaaseenastumisen kontakki ja iikossi. Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata, vaan juhlan liitelauselmat.*

1. veisu
Taivaaseenastumisen ensimmäinen kanoni, 5. säv., laatinut Johannes Munkki
Irmossi

Pelastajalle Jumalalle, | joka kuljetti kansan meren yli kuivin jaloin | ja upotti faraon kaikkine sotajoukkoineen, || – Hänelle ainoalle veisatkaamme, sillä Hän on ylistetty!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisatkaamme voittoveisu Kristukselle, jota kerubit kunnioittaen kantavat ylös ja joka on asettanut meidät istumaan kanssansa Isän oikealle puolelle: Hän on ylistetty!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Kristuksen, välittäjän Jumalan ja ihmisten välillä, ruumiillisesti ylhäällä, enkelien kuorot hämmästyivät ja yksin mielin veisasivat voittoveisun: Hän on ylistetty!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisatkaamme kaikki Siinain vuorella jumalannäkijä Moosekselle ilmestyneelle ja lain antaneelle Jumalalle, joka Öljymäeltä meni ylös taivaaseen: Hän on ylistetty!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi puhdas Jumalanäiti, rukoile lakkaamatta Sinusta lihaksi tullutta ja Isän helmoista eroamatta syntynyttä Jumalaa, että Hän päästäisi luotunsa kaikista vaaroista.

1. veisu
Taivaaseenastumisen toinen kanoni, 4. säv.,
jossa reunavärssynä ensin aakkoset,
mutta kahdeksannessa ja yhdeksännessä veisussa
”Joosefin laulu”
Irmossi

Minä avaan nyt suuni, ja se täytetään Pyhällä Hengellä, | ja sanani tulvivat kuninkaallisen Äidin kunniaksi. | Minä vietän juhlaa kirkkaasti riemuiten || ja iloiten veisaan ylistystä Hänen ihmeillensä.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, kaiken Luoja! Luonnoltasi kuolemattomana Sinä nousit kuolleista kolmantena päivänä ja ilmestyit yhdelletoista opetuslapsellesi ja muillekin oppilaillesi sekä kohosit pilven kannattamana Isäsi tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalan innoittamana Daavid veisaa ja huutaa selkein sanoin: Herra astui riemun raikuessa ja pasunain pauhatessa ylös taivaaseen Isänsä, Valkeuden, tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä uudistit kärsimyksilläsi ja ylösnousemuksellasi monien syntien synkentämän maailman ja menit pilven päällä ylös taivaaseen. Kunnia olkoon Sinun kunniallesi!

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Oi Valtiatar! Sinä synnytit kaikkien Valtiaan, joka kärsittyään vapaaehtoisesti meni ylös Isänsä tykö, josta Hän ei ollut eronnut tullessaan ihmiseksi.

Katabasi, 4. säv.

Jumalallisen pilven peittämä kankeakielinen Mooses | esitti selvin sanoin Jumalan kirjoittaman lain, | sillä kirkastettuaan ymmärryksensä silmät hän näki Hänet, joka on. | Mooses oppi tuntemaan hengen salaisuudet || ja ylisti niitä jumalallisin veisuin.

3. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Sinun ristisi voimalla, oi Kristus, | vahvista minun mieleni, | että minä veisaisin ja ylistäisin || Sinun pelastavaista menemistäsi taivaaseen.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä menit ylös Isän tykö, oi elämänantaja Kristus, ja sanoin selittämättömästä laupeudestasi olet meidät ylentänyt, oi ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Vapahtaja, enkeljoukot hämmästyivät nähdessään ihmisluonnon kohoavan kanssasi korkeuteen. Sen tähden ne lakkaamatta veisasivat ylistystä Sinulle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, enkelkuorot hämmästyivät nähdessään Sinun nousevan ruumiillisesti ylös taivaaseen. Sen tähden ne veisuin ylistivät pyhää taivaaseenastumistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Kristus, olet turmelukseen langenneen ihmisluonnon ylös herättänyt ja taivaisiin menollasi olet meidät kanssasi kunniaan saattanut.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, rukoile lakkaamatta Sinusta syntynyttä päästämään paholaisen eksytyksestä ne, jotka veisuin ylistävät Sinua, oi Jumalanäiti.

3. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Jumalansynnyttäjä, Sinä elävä, ehtymätön Lähde, | vahvista hengessä juhlaan kokoontuneet veisaajasi | ja jumalallisessa kunniassasi || tee heidät kelvollisiksi saamaan kunnian seppeleet.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Alemmat enkeljoukot sanoivat ylhäisille voimille: Avatkaa taivaan portit, sillä katso, Kristus, Kuningas ja Herra, saapuu ihmisruumiissa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, Sinä etsit käärmeen kavaluuden eksyttämän Aadamin, otit päällesi hänen ihmisluontonsa ja menit ylös taivaaseen. Enkelit veisuin ylistivät Sinua, kun istuit Isän Jumalan oikealla puolella.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Maa viettää juhlaa ilosta karkeloiden ja taivaskin riemuitsee, kun luomakunnan Luoja tänään menee ylös taivaaseen yhdistettyään tahtonsa mukaisesti erillään olleet luonnot.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Oi kaikkein puhtain Neitsyt-äiti! Sinä synnytit kuoleman kukistajan, ainoan kuolemattoman Jumalan. Rukoile Häntä kuolettamaan turmiolliset himoni ja pelastamaan minut.

Katabasi, 4. säv.

Naisprofeetta Hannan rukous, | jonka hän muinoin särjetyin sydämin kantoi Valtiaalle, | viisauden Jumalalle, | päästi hedelmättömän äidin lapsettomuuden kahleista || ja monilapsisten ylenkatseesta.

Katismatropari, 8. säv.

Sinä jätit rauhan maan päällä oleville, | kun menit ylös taivaan pilvien kantamana ja istuit Isän oikealle puolelle, | sillä Sinä olet Isän ja Hengen kanssa yksiolennollinen. | Sinä ilmestyit maailmaan lihaksi tulleena ihmisenä, | mutta pysyit kuitenkin muuttumattomana Jumalana, | joka aikojen lopussa tulee maan päälle tuomitsemaan koko maailman. | Oi vanhurskas Tuomari ja Herra, katso armollisena Jumalana meidän sielujemme puoleen || ja anna palvelijoillesi synnit anteeksi! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä jätit…

4. veisu

Ensimmäinen kanoni, 5. säv.

Irmossi

Minä kuulin julistuksen ristin voimasta, | että sen kautta on paratiisi avattu, | ja minä huusin: || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Herra!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, enkelten Kuningas, lähetettyäsi meille Isän tyköä Lohduttajan, menit kunniassa ylös taivaaseen. Sen tähden me huudamme: Kunnia olkoon Sinun taivaaseenastumisellesi, oi Kristus!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Vapahtaja meni ylös Isän tykö, enkeljoukot hämmästyivät ja huusivat Hänelle: Kunnia olkoon Sinun taivaaseenastumisellesi, oi Kristus!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Alempien enkelien joukot huusivat korkeammille: Avatkaa portit Kristukselle, meidän Kuninkaallemme, jolle me Isän ja Hengen kanssa ylistystä veisaamme!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsyt synnytti tuntematta äitiyden tuskia, silti Hän on todellinen Äiti, joka käsittämättömästi säilytti neitsyytensä synnytyksenkin jälkeen. Häntä me veisuin ylistämme ja Hänelle huudamme: Iloitse, Jumalansynnyttäjä!

4. veisu

Toinen kanoni, 4. säv.

Irmossi

Jumalallinen Jeesus, | joka jumaluuden istuimella kunniassa istuu, | puhtaan käden kannattamana nopeassa pilvessä tuli ja pelasti ne, jotka Hänelle huutavat: || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Kristus!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Elämänantaja Kristus otti rakastamansa opetuslapset mukaansa, siunasi heidät ja pilven kantamana meni Isän helmoihin, joita Hän ei maan päällä ollessaankaan jättänyt.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Näkyvä ja näkymätön maailma viettävät juhlaa, enkelit riemuiten karkeloivat, ja ihmiset lakkaamatta ylistävät Kristuksen taivaaseen astumista. Sillä Hän on Jumala, joka hyvyydessään yhdistyi meihin maasta luotuihin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi ihmisiä rakastava, kaikkivoimallinen Herra! Kun Sinä, kuolematon Jumala, kukistit kuoleman vallan, Sinä lahjoitit ihmissuvulle kuolemattomuuden ja menit kunniallisten opetuslastesi katsellessa kunniassa ylös taivaaseen.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Oi puhtain Neitsyt! Siunattu on Sinun kohtusi, sillä Hän, joka sanoin selittämättömästi ja ihmeellisesti tyhjensi tuonelan kohdun, sijoittui Sinuun. Rukoile Häntä pelastamaan meidät, jotka Sinulle ylistystä veisaamme.

Katabasi, 4. säv.

Ruhtinasten Ruhtinas | ja ainoa aluttomasta Isästä lähtenyt, Hänen kaltaisensa Sana! | Hyväntekijänä Sinä lähetit kanssasi yhtä voimallisen totuuden Hengen apostoleille, jotka veisaavat: || Kunnia olkoon vallallesi, oi Herra.

5. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Aamusta varhain me huudamme, oi Herra, Sinun puoleesi: | Pelasta meidät, | sillä Sinä olet meidän Jumalamme || ja toista paitsi Sinua, me emme tunne.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Täytettyäsi kaikki ilolla Sinä, oi Armollinen, menit lihassa ylös taivaallisten voimien tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinun nousevan ylös taivaaseen enkelten voimat huusivat: Avatkaa portit Kuninkaallemme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Apostolit nähdessään Vapahtajan menevän ylös taivaisiin vavisten huusivat meidän Kuninkaallemme: Kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Jumalansynnyttäjä, veisuin ylistämme Sinua, ainaista Neitsyttä Mariaa, sillä Sinusta tuli lihaksi Jumalan Sana.

5. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Kaikki hämmästyivät Sinun jumalallista kunniaasi, | sillä Sinä, aviota tuntematon Neitsyt, kannoit povessasi yli kaiken olevan Jumalan | ja synnytit iankaikkisen Pojan || ja nyt lahjoitat rauhan kaikille, jotka Sinulle ylistystä veisaavat.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, Jumala! Kukistettuasi kuolemallasi kuoleman Sinä otit ne, joita rakastit, ja menit ylös pyhälle Öljymäelle. Sieltä Sinä kohosit pilven kantamana Isäsi tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Elämänantaja, käsittämätön on syntymäsi, käsittämätön ylösnousemisesi, käsittämätön ja peljättävä on myös kunniallinen taivaaseenastumisesi. Sitä kuvasi ennalta jalo profeetta Elia, joka nousi tulisissa vaunuissa ylös taivaaseen ylistäen veisuin Sinua, oi ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Enkelit sanoivat ihmetteleville apostoleille: Galilean miehet, miksi hämmästelette Elämänantaja Kristuksen taivaaseen menemistä? Hän tulee samalla tavalla takaisin maan päälle ja tuomitsee vanhurskaana tuomarina koko maailman.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Kristus säilytti Sinut, oi Puhtain, synnytyksenkin jälkeen turmeltumattomana Neitseenä. Tänään Hän meni ylös Isänsä tykö, vaikka ei ollut Hänestä eronnutkaan tullessaan sanomattomassa armossaan lihaksi Sinusta, oi Jumalansynnyttäjä.

Katabasi, 4. säv.

Kristuksen Kirkon valoa säteilevät lapset! | Ottakaa vastaan synnit sovittava puhdistus, tulen kaltainen kaste, | sillä Siionista on nyt annettu uusi laki, || tulisten kielten kaltainen Pyhän Hengen armo.

6. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Syvyys peitti minut, | suuri kala tuli haudakseni; | mutta minä huusin Sinun, ihmisiä rakastavaisen, puoleen, || ja Sinun oikea kätesi, oi Herra, pelasti minut.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähden tänään Luojan kohoavan korkeuteen apostolit riemastuvat toivosta saada Hengen ja pelvolla huusivat: Kunnia olkoon ylöskäynnillesi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, enkelit lohduttivat taivaalle katselevia opetuslapsia sanoen: Samalla tavalla kuin näitte Kristuksen menevän ylös, Hän on lihassa tuleva takaisin kaikkien oikeudenmukaisena tuomarina!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Taivaalliset voimat nähdessään Sinut, oi Vapahtajamme, menevän ruumiillisesti korkeuteen huusivat sanoen: Suuri on, oi Herra, ihmisrakkautesi!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi kunniakas Maria, oikeauskoisten kerskaus! Arvosi mukaisesti ylistämme Sinua, tulessa palamaton pensas, louhimaton vuori, elävät portaat ja taivaan portti.

6. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Tulkaamme, Jumalassa viisaat, | Jumalan Äidin jumalallista ja kunniakasta juhlaa viettäen | paukuttakaamme riemuiten käsiä || ja Hänestä syntynyttä Jumalaa ylistäkäämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pisaroikoot pilvet meille korkeuksista iankaikkista iloa, sillä tänään Kristus kohosi pilven kantamana ikään kuin kerubi-istuimella Isänsä tykö taivaaseen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi ihmisiä rakastava, tultuasi ihmiseksi Sinä yhdistit muinoin erilleen joutuneet luonnot ja opetuslastesi katsellessa Sinä, oi Laupias, astuit ylös taivaaseen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Miksi ovat Hänen vaatteensa punaiset, Hänen, joka yhdisti jumaluutensa ihmisluontoon?”, ihmettelivät enkelit nähdessään Kristuksen, joka kantoi puhtaimpien kärsimyksiensä jumalallisia merkkejä.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Oi Puhdas Neitsyt! Veisuin ylistämme Sinussa tapahtunutta sikiämistä ja sanoin selittämätöntä synnytystäsi, jonka ansiosta olemme päässeet turmiosta, vaivasta ja iankaikkisesta kadotuksesta.

Katabasi, 4. säv.

Oi Valtias Kristus! | Sinun syntymäsi puhtaasta Neitseestä lahjoitti meille armahduksen ja pelastuksen, | sillä kuten muinoin pelastit profeetta Joonan meripedon vatsasta, || Sinä nostit nyt langenneen Aadamin ja hänen sukukuntansa ylös turmeluksesta.

Kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

Iikossi

Heittäkäämme pois kaikki maalliset huolet | ja hyljätkäämme maan päälle se, mikä kuuluu maan tomuun! | Kohottakaamme korkeuteen sydämemme ja mielemme | ja antakaamme katseemme ja tunteemme liitää taivaan korkeuksiin! | Seisokaamme opetuslasten rinnalla Öljymäellä | ja katselkaamme Lunastajaa, joka pilven päällä kohoaa ylös taivaaseen. | Siellä armostaan rikas Herra jakaa lahjansa apostoleilleen | ja puhuu heille kuin isä, joka tukee ja ohjaa lapsiaan. | Hänen lupauksensa kuuluu kaikille: || Minä olen teidän kanssanne eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

7. veisu

Ensimmäinen kanoni, 5. säv.

Irmossi

Hän, joka pelasti | tulisessa pätsissä | veisaavat nuorukaiset, || on meidän isiemme ylistetty Jumala.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, joka valoisassa pilvessä kohosit ylös taivaaseen ja pelastit maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Otettuasi päällesi eksyneen ihmisluonnon Sinä, oi Vapahtaja, menit ylös taivaisiin ja veit sen Jumalan ja Isän tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, joka ruumiissa astuit ylös ruumiittoman Isän tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Vapahtaja, nostit synnin kuolettaman luontomme ylös turmeluksesta ja veit sen Jumalan ja Isäsi tykö.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, joka synnyit Neitseestä ja teit Hänet Jumalansynnyttäjäksi.

7. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Jumalassa viisaat eivät palvelleet luotua Luojan sijaan, | vaan miehuullisesti torjuttuaan uhkaavan tulen iloitsivat veisaten: | Kiitetty olet Sinä, || yli kaiken ylistetty isiemme Herra ja Jumala.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Herra, kun Sinut käsittämättömällä tavalla otettiin ylös taivaaseen, valoisa pilvi kantoi Sinua, joka olet maailman Valkeus, ja taivaalliset joukot yhdessä apostolien kanssa ylistivät Sinua huutaen: Kiitetty olet Sinä, Jumala!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Riemuitkaamme tänään kaikki Kristuksen mennessä ylös taivaaseen ja huutakaamme: Herra meni ylös pasunain pauhatessa ja istui Isän valtaistuimelle Hänen oikealle puolelleen hallitakseen iankaikkisesti.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalannäkijä Mooses veisasi muinoin huutaen: Enkelit kumartukoot taivaaseen astuvan Kristuksen, kaikkeuden Kuninkaan edessä! Hänelle mekin huudamme: Kiitetty olet Sinä, isiemme Herra ja Jumala!

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Sinun ihmeittesi suuruus ylittää ymmärryksemme, oi Jumalanäiti! Kuinka Sinuun sijoittui ja Sinusta tuli lihaksi mihinkään rajoittumaton Jumala? Tänään Hän menee suuressa kunniassaan ylös taivaaseen uudistettuaan meidän turmeltuneen luontomme.

Katabasi, 4. säv.

Muinoin soittimet pauhasivat yhteistä sävelmää | kunnioittaakseen kullasta tehtyä hengetöntä kuvapatsasta, | mutta nyt Lohduttajan valoisa armo opettaa heitä kunnioittaen huutamaan: || Kiitetty olet Sinä, ainoa kaikkivoimallinen, aluton Kolminaisuus.

8. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Ennen kaikkia aikoja Isästä syntynyttä Poikaa ja Jumalaa, | viimeisinä aikoina neitseellisestä Äidistä lihaksi tullutta | papit veisuilla kiittäkää, || ihmiset ylistäkää kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kahdessa luonnossa taivaisiin kunniassa ylösmennyttä, Isän kanssa samalla valtaistuimella istuvaa Elämänantajaa Kristusta papit veisuilla kiittäkää, ihmiset ylistäkää kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinulle, oi Vapahtaja, joka olet päästänyt Jumalan luomat epäjumalain orjuudesta ja asettanut heidät vapaina Isäsi eteen, me veisaamme, ja Sinua me ylistämme kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Häntä, joka tuonelaan laskeutumisellaan kukisti vastustajan ja taivaaseen menemisellään kohotti ihmisen, papit veisuilla kiittäkää, ihmiset ylistäkää kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä! Sinä osoittauduit kerubeja korkeammaksi, kun kannoit kohdussasi Häntä, jota kerubit kannattelevat. Häntä me ihmiset yhdessä ruumiittomien voimien kanssa ylistämme kaikkina aikoina.

8. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Hurskaat nuorukaiset pelasti pätsissä Jumalansynnyttäjän synnytys, | silloin tosin kuvauksellinen | mutta nyt todellinen, | ja se kutsuu yhteen koko maanpiirin, joka veisaa: | Herran luodut, veisaten ylistäkää Herraa || ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Enkelit ilmestyivät apostoleille Herran astuessa ylös taivaaseen ja lohduttivat heitä sanoen: Miksi seisotte ja katsotte hämmästyneinä taivaalle? Hän, joka nyt menee ylös, on kerran tuleva oikeudenmukaisesti tuomitsemaan maan päällä olevat.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tunnustakaamme Jumalan suuruus, riemuiten kiittäkäämme Häntä ja veisatkaamme Hänelle sekä karkeloikaamme ja ilosta paukuttakaamme käsiämme, sillä meidän Jumalamme meni ylös taivaaseen. Sen tähden enkelit ja ylienkelitkin ylistystä veisaavat Hänelle, kaikkien Valtiaalle ja Luojalle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Muinoin langennut ihmisluontomme on kohonnut enkeleitä korkeammalle, sillä se on sijoitettu ymmärryksemme ylittävällä tavalla jumalalliselle valtaistuimelle. Sen tähden riemuitkaamme ja huutakaamme: Herran teot, veisatkaa Herralle ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun Poikasi, oi Jumalansynnyttäjä, vangitsi ristillään kuoleman ja nousi kolmantena päivänä kuolleista. Hän ilmestyi opetuslapsilleen, mutta riensi sitten Isänsä tykö taivaaseen. Poikasi kanssa mekin kumarramme Sinulle sekä veisaamme ja ylistämme Sinua kaikkina aikoina.

Katabasi, 4. säv.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

”Jumaluuden kolmivaloinen kuva päästää kahleet ja muuttaa tulenliekit kasteeksi”, | veisaavat hurskaat nuorukaiset. | Koko luomakunta yhtyy ylistysveisuun || ja kiittää hyväntekijäänsä, maailman Vapahtajaa ja kaikkeuden Luojaa.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata.

9. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Liitelauselma: Ylistä, sieluni, || maan päältä ylös taivaaseen mennyttä Kristusta, Elämänantajaa!

Sinua, joka ylitse kaiken ymmärryksen ja sanan tulit Jumalan Äidiksi, | joka ajassa selittämättömästi Ajattoman synnytit, | Sinua me, uskovaiset, || yksin mielin ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Ylistä, sieluni, || maan päältä ylös taivaaseen mennyttä Kristusta, Elämänantajaa!

Apostolit nähdessään Sinun, maailman Vapahtajan, Kristuksen ja Jumalan, jumalallisesti menevän ylös taivaaseen peljäten ja riemuiten ylistivät Sinua.

Liitelauselma: Ylistä, sieluni, || maan päältä ylös taivaaseen mennyttä Kristusta, Elämänantajaa!

Nähdessään jumaloituneen ruumiisi, oi Kristus, enkelit lausuivat toisilleen korkeudessa: Totisesti Hän on meidän Jumalamme!

Liitelauselma: Ylistä, sieluni, || maan päältä ylös taivaaseen mennyttä Kristusta, Elämänantajaa!

Oi Kristus Jumala! Nähdessään Sinut pilvien kantamana ruumiittomat voimat huusivat: Avatkaa portit kunnian Kuninkaalle!

Liitelauselma: Ylistä, sieluni, || maan päältä ylös taivaaseen mennyttä Kristusta, Elämänantajaa!

Me ylistämme Sinua, joka olet astunut alas maan syvyyksiin ja pelastanut ihmiset. Kunniakkaalla taivaaseenastumisellasi Sinä olet ylentänyt meidät taivaaseen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, || pelasta meidät!

Iloitse, Jumalansynnyttäjä, Kristuksen, Jumalan Äiti! Nähdessäsi synnyttämäsi tänään kohoavan maasta taivaaseen Sinä enkelten kanssa ylistit Häntä.

9. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Liitelauselma: Enkelit nähdessään Valtiaan taivaaseenastumisen ihmettelivät, || kuinka Hän meni kunniassa ylös taivaaseen.

Jokainen maan päällä syntynyt Hengen valaisemana riemuitkoon | ja viettäköötjuhlaa ruumiittomat henkiolennot | kunnioittaen Jumalan Äidin pyhää riemujuhlaa ja huutakoot: || Iloitse, autuain puhdas Jumalansynnyttäjä ja ainainen Neitsyt!

Troparit

Liitelauselma: Enkelit nähdessään Valtiaan taivaaseenastumisen ihmettelivät, || kuinka Hän meni kunniassa ylös taivaaseen.

Ihmisymmärryksen ylittäviä ovat lahjasi ja peljättäviä salaisuutesi, oi Kaikkivaltias! Sillä mentyäsi ylös taivaaseen Sinä lähetit opetuslapsillesi Pyhän Hengen, joka valistaa heidän mielensä ja tekee armollaan heidän sydämensä palaviksi.

Liitelauselma: Enkelit nähdessään Valtiaan taivaaseenastumisen ihmettelivät, || kuinka Hän meni kunniassa ylös taivaaseen.

Herra neuvoi opetuslapsiaan: Pysykää Jerusalemissa, sillä minä lähetän teille toisen Lohduttajan, joka istuu Isän kanssa samalla valtaistuimella ja on samanarvoinen kuin minä, jonka te näette nyt menevän valoisan pilven kannattamana ylös taivaaseen.

Liitelauselma: Enkelit nähdessään Valtiaan taivaaseenastumisen ihmettelivät, || kuinka Hän meni kunniassa ylös taivaaseen.

Taivaista alas tullut ja ihmismuodon ottanut Valtias meni nyt kunniassa ylös taivaaseen. Meidänkin langennut luontomme sai näin kunnian istua Isän Jumalan oikealla puolella. Sen tähden viettäkäämme juhlaa, huutakaamme riemuiten ja ilosta paukuttakaamme käsiämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle || nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinusta, oi kaikkein Puhtain, säteili Valkeudesta koittanut Valkeus, joka hajottaa jumalattomuuden synkeyden ja valistaa pimeydessä olevat. Sen tähden me ansiosi mukaan ylistämme autuaaksi Sinua, oi Jumalanäiti.

Katabasi, 4. säv.

Iloitse, Kuningatar, | kunniakas neitseellinen Äiti! | Ei nerokkaimmankaan runoilijan kieli osaa ansiosi mukaan Sinulle veisuja sepittää, | sillä ei yksikään ymmärrys | kykene synnyttämistäsi käsittämään. | Sen tähden me Sinua || yksin mielin ylistämme.

Eksapostilario, 2. säv.

Opetuslastesi katsellessa Sinä, Kristus, | menit ylös taivaaseen ja istuit Isän oikealle puolelle. | Edelläsi rientävät enkelit huusivat: | Avatkaa portit, || sillä Kuningas saapuu kunniansa kirkkauteen. (*Kolmesti*)

Kiitospsalmit, 1. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat, 1. säv., prosomoion ”Taivaallisten joukkojen riemu”

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Me maailmassa olijat | riemuitkaamme enkelten tavoin | Jumalan ollessa kunniaistuimella | ja veisatkaamme kovalla äänellä: | Pyhä olet Sinä, taivaallinen Isä ja iankaikkinen Poika, || pyhä olet myös Sinä, kaikkein pyhin Henki!

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Enkelten päämiehet katsellessaan taivaaseenastumistasi, oi Vapahtaja, | ihmetellen kyselivät toisiltaan: | Mikä on tämä näky? | Muodoltaan Hän on ihminen, | mutta Jumalan tavoin Hän nousee ruumiissaan || taivaita korkeammalle!

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Nähdessään Sinut, oi Sana, | nousevan ruumiillisesti ylös Öljymäeltä | galilealaiset kuulivat enkelten julistuksen: | Mitä te seisotte katsellen ylös? | Hän on tuleva ruumiissa jälleen || samalla tavalla, kuin näitte Hänen menevänkin.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Me maailmassa olijat | riemuitkaamme enkelten tavoin | Jumalan ollessa kunniaistuimella | ja veisatkaamme kovalla äänellä: | Pyhä olet Sinä, taivaallinen Isä ja iankaikkinen Poika, || pyhä olet myös Sinä, kaikkein pyhin Henki!

Doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, oi Jumala, olet omasta tahdostasi syntynyt | ja oman päätöksesi mukaan ilmestynyt. | Olet ruumiissasi kärsinyt, | olet tallattuasi kuoleman noussut kuolleista, | olet astunut kunniassa taivaaseen kaikki täyttäen. | Ja Sinä lähetit meille jumalallisen Hengen, || jotta me ylistystä veisaisimme Sinun jumaluudellesi.

Suuri ylistysveisu veisataan. Sitten:

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Aamupalveluksen loppu ja I hetki tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä taivaaseenastumisen tropari ja kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen taivaaseenastumisen tropari, Kunnia… nyt…, *taivaaseenastumisen kontakki.*

Taivaaseenastumisen kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

Me näimme totisen Valkeuden *sijaan* taivaaseenastumisen tropari päättäjäisjuhlaan saakka.

KUUDENNEN VIIKON PERJANTAI

EHTOOPALVELUS TORSTAI-ILTANA

Mikäli helatorstain vigilia toimitettiin, katismaa ei ole. Muussa tapauksessa luetaan vuorossa oleva katisma.[1]

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Taivaaseenastumisen avuksihuutostikiirat, 1. säv.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Mennessäsi ylös taivaaseen, josta Sinä olet alaskin tullut, | älä jätä meitä orvoiksi, oi Herra! | Tulkoon Sinun Henkesi ja tuokoon Hän rauhan maailmalle! | Ilmoita ihmislapsille voimalliset tekosi, || oi ihmisiä rakastava Herra!

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Kristus, Sinä menit ylös aluttoman Isäsi tykö, | vaikka et koskaan eronnutkaan Hänen yhteydestään, | eivätkä enkelvoimat muuttaneet Pyhän Kolminaisuuden virttä, | sillä he tunsivat Sinut ihmiseksi tulemisen jälkeenkin Isän ainosyntyiseksi Pojaksi. || Suuren laupeutesi tähden armahda meitä, oi Herra!

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Herran enkelit lohduttivat apostoleja sanoen: | Galilean miehet, miksi seisotte ja katsotte taivaalle? | Teidän luotanne on taivaaseen mennyt Kristus Jumala, | mutta Hän tulee takaisin samoin kuin näitte Hänen menevän taivaaseen. || Palvelkaa Häntä pyhyydessä ja vanhurskaudessa!

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

---

[1] *Rozanovin mielestä helatorstain iltana IX hetki luetaan joka tapauksessa.*

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, oi Jumala, olet omasta tahdostasi syntynyt | ja oman päätöksesi mukaan ilmestynyt. | Olet ruumiissasi kärsinyt, | olet tallattuasi kuoleman noussut kuolleista, | olet astunut kunniassa taivaaseen kaikki täyttäen. | Ja Sinä lähetit meille jumalallisen Hengen, || jotta me ylistystä veisaisimme Sinun jumaluudellesi.

Saatto ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 7. säv.

Meidän Jumalamme on taivaassa ja maan päällä; || mitä ikänä Hän tahtoo, sen Hän tekee. (*Ps. 115:3 LXX*)

Liitelauselma: Kun Israel lähti Egyptistä, Jaakobin suku vieraskielisestä kansasta, silloin Juuda tuli hänen pyhäkökseen. (*Ps. 114:1–2*)

Liitelauselma: Sen näki meri ja pakeni, Jordan kääntyi takaisin. (*Ps. 114:3*)

Liitelauselma: Mikä sinun on, meri, kun pakenet, mikä sinun, Jordan, kun käännyt takaisin? (*Ps. 114:5*)

Hartauden ektenia, Suo, Herra, *anomusektenia.*

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Oi Kristus, Arimatialainen”

Noustessaan Öljymäelle | Hän, joka kaiken täyttää, sanoi opetuslapsille: | Oi ystäväni, taivaaseen astumiseni aika on koittanut. | Menkää ja opettakaa pakanoille sana, jonka olette minulta kuulleet. | Sitten Hän astui apostolien hämmästellessä ikään kuin vaunuilla ajaen || kunniassa taivaaseen.

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, || kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Kun Äitisi ja opetuslapsesi olivat yhdessä saapuneet Betaniaan, | Sinä, oi Kristus, kohotit kätesi siunaamaan heitä. | Ja siunatessasi valoisa pilvi vei Sinut heidän silmäinsä edestä. | Silloin Sinä astuit kunniassa taivaaseen | ja istuit Isän oikealle puolelle, || ja Sinua Hänen kanssaan kumarretaan.

Liitelauselma: Jumala astuu ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6*)

Tulkaa, uskovaiset, nouskaamme yhdessä korkealle Öljymäelle, | jotta apostolien lailla sinne noustuamme | ja ylennettyämme sydämemme ja mielemme | näkisimme Herran nousevan korkeuteen. | Sen tähden mekin kiitollisina iloiten huutakaamme: || Kunnia olkoon taivaaseen astumisellesi, oi Armollinen!

Taivaaseenastumisen doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Kristus, Sinä Isän kunnian kirkkaus! | Nähtyämme ylösnousemisesi pyhällä vuorella me veisuin ylistämme kasvojesi häikäisevää kirkkautta, | kumarramme kärsimyksillesi ja kunnioitamme pyhää ylösnousemistasi. || Armahda meitä!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Taivaaseenastumisen tropari kahdesti, Kunnia… nyt…, *sama.*

I katismatropari, 8. säv.

Armollinen Jeesus, Sinä nousit Öljymäelle | ja astuit valoisan pilven nostamana maasta taivaisiin. | Opetuslapsesi näkivät peljättävän ihmeen | ja taivaissa ruumiittomat voimat huusivat ylhäisille sotajoukoille: | Portit, avautukaa vavisten! || Heidän kanssaan koko luomakunta veisuin ylistää kaiken Jumalaa. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Armollinen Jeesus…

II katismatropari, 8. säv.

Sinä jätit rauhan maan päällä oleville, | kun menit ylös taivaan pilvien kantamana ja istuit Isän oikealle puolelle, | sillä Sinä olet Isän ja Hengen kanssa yksiolennollinen. | Sinä ilmestyit maailmaan lihaksi tulleena ihmisenä, | mutta pysyit kuitenkin muuttumattomana Jumalana, | joka aikojen lopussa tulee maan päälle tuomitsemaan koko maailman. | Oi vanhurskas Tuomari ja Herra, katso armollisena Jumalana meidän sielujemme puoleen || ja anna palvelijoillesi synnit anteeksi! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä jätit…

Psalmi 51.

Kanonin kussakin veisussa veisaamme taivaaseenastumisen juhlan ensimmäisestä kanonista irmossin kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja taivaaseenastumisen katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen taivaaseenastumisen kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen taivaaseenastumisen eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *taivaaseenastumisen eksapostilario.*

1. veisu
Taivaaseenastumisen ensimmäinen kanoni, 5. säv., laatinut Johannes Munkki
Irmossi

Pelastajalle Jumalalle, | joka kuljetti kansan meren yli kuivin jaloin | ja upotti faraon kaikkine sotajoukkoineen, || – Hänelle ainoalle veisatkaamme, sillä Hän on ylistetty!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisatkaamme voittoveisu Kristukselle, jota kerubit kunnioittaen kantavat ylös ja joka on asettanut meidät istumaan kanssansa Isän oikealle puolelle: Hän on ylistetty!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Kristuksen, välittäjän Jumalan ja ihmisten välillä, ruumiillisesti ylhäällä, enkelien kuorot hämmästyivät ja yksin mielin veisasivat voittoveisun: Hän on ylistetty!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisatkaamme kaikki Siinain vuorella jumalannäkijä Moosekselle ilmestyneelle ja lain antaneelle Jumalalle, joka Öljymäeltä meni ylös taivaaseen: Hän on ylistetty!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi puhdas Jumalanäiti, rukoile lakkaamatta Sinusta lihaksi tullutta ja Isän helmoista eroamatta syntynyttä Jumalaa, että Hän päästäisi luotunsa kaikista vaaroista.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

3. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Sinun ristisi voimalla, oi Kristus, | vahvista minun mieleni, | että minä veisaisin ja ylistäisin || Sinun pelastavaista menemistäsi taivaaseen.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä menit ylös Isän tykö, oi elämänantaja Kristus, ja sanoin selittämättömästä laupeudestasi olet meidät ylentänyt, oi ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Vapahtaja, enkeljoukot hämmästyivät nähdessään ihmisluonnon kohoavan kanssasi korkeuteen. Sen tähden ne lakkaamatta veisasivat ylistystä Sinulle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, enkelkuorot hämmästyivät nähdessään Sinun nousevan ruumiillisesti ylös taivaaseen. Sen tähden ne veisuin ylistivät pyhää taivaaseenastumistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Kristus, olet turmelukseen langenneen ihmisluonnon ylös herättänyt ja taivaisiin menollasi olet meidät kanssasi kunniaan saattanut.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, rukoile lakkaamatta Sinusta syntynyttä päästämään paholaisen eksytyksestä ne, jotka veisuin ylistävät Sinua, oi Jumalanäiti.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari mineasta, Kunnia… nyt… *ja taivaaseenastumisen katismatropari.*

Taivaaseenastumisen katismatropari, 8. säv.

Sinä jätit rauhan maan päällä oleville, | kun menit ylös taivaan pilvien kantamana ja istuit Isän oikealle puolelle, | sillä Sinä olet Isän ja Hengen kanssa yksiolennollinen. | Sinä ilmestyit maailmaan lihaksi tulleena ihmisenä, | mutta pysyit kuitenkin muuttumattomana Jumalana, | joka aikojen lopussa tulee maan päälle tuomitsemaan koko maailman. | Oi vanhurskas Tuomari ja Herra, katso armollisena Jumalana meidän sielujemme puoleen || ja anna palvelijoillesi synnit anteeksi!

4. veisu

Ensimmäinen kanoni, 5. säv.

Irmossi

Minä kuulin julistuksen ristin voimasta, | että sen kautta on paratiisi avattu, | ja minä huusin: || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Herra!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, enkelten Kuningas, lähetettyäsi meille Isän tyköä Lohduttajan, menit kunniassa ylös taivaaseen. Sen tähden me huudamme: Kunnia olkoon Sinun taivaaseenastumisellesi, oi Kristus!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Vapahtaja meni ylös Isän tykö, enkeljoukot hämmästyivät ja huusivat Hänelle: Kunnia olkoon Sinun taivaaseenastumisellesi, oi Kristus!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Alempien enkelien joukot huusivat korkeammille: Avatkaa portit Kristukselle, meidän Kuninkaallemme, jolle me Isän ja Hengen kanssa ylistystä veisaamme!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsyt synnytti tuntematta äitiyden tuskia, silti Hän on todellinen Äiti, joka käsittämättömästi säilytti neitsyytensä synnytyksenkin jälkeen. Häntä me veisuin ylistämme ja Hänelle huudamme: Iloitse, Jumalansynnyttäjä!

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

5. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Aamusta varhain me huudamme, oi Herra, Sinun puoleesi: | Pelasta meidät, | sillä Sinä olet meidän Jumalamme || ja toista paitsi Sinua, me emme tunne.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Täytettyäsi kaikki ilolla Sinä, oi Armollinen, menit lihassa ylös taivaallisten voimien tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinun nousevan ylös taivaaseen enkelten voimat huusivat: Avatkaa portit Kuninkaallemme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Apostolit nähdessään Vapahtajan menevän ylös taivaisiin vavisten huusivat meidän Kuninkaallemme: Kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Jumalansynnyttäjä, veisuin ylistämme Sinua, ainaista Neitsyttä Mariaa, sillä Sinusta tuli lihaksi Jumalan Sana.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

6. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Syvyys peitti minut, | suuri kala tuli haudakseni; | mutta minä huusin Sinun, ihmisiä rakastavaisen, puoleen, || ja Sinun oikea kätesi, oi Herra, pelasti minut.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähden tänään Luojan kohoavan korkeuteen apostolit riemastuvat toivosta saada Hengen ja pelvolla huusivat: Kunnia olkoon ylöskäynnillesi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, enkelit lohduttivat taivaalle katselevia opetuslapsia sanoen: Samalla tavalla kuin näitte Kristuksen menevän ylös, Hän on lihassa tuleva takaisin kaikkien oikeudenmukaisena tuomarina!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Taivaalliset voimat nähdessään Sinut, oi Vapahtajamme, menevän ruumiillisesti korkeuteen huusivat sanoen: Suuri on, oi Herra, ihmisrakkautesi!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi kunniakas Maria, oikeauskoisten kerskaus! Arvosi mukaisesti ylistämme Sinua, tulessa palamaton pensas, louhimaton vuori, elävät portaat ja taivaan portti.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Taivaaseenastumisen kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

Taivaaseenastumisen iikossi

Heittäkäämme pois kaikki maalliset huolet | ja hyljätkäämme maan päälle se, mikä kuuluu maan tomuun! | Kohottakaamme korkeuteen sydämemme ja mielemme | ja antakaamme katseemme ja tunteemme liitää taivaan korkeuksiin! | Seisokaamme opetuslasten rinnalla Öljymäellä | ja katselkaamme Lunastajaa, joka pilven päällä kohoaa ylös taivaaseen. | Siellä armostaan rikas Herra jakaa lahjansa apostoleilleen | ja puhuu heille kuin isä, joka tukee ja ohjaa lapsiaan. | Hänen lupauksensa kuuluu kaikille: || Minä olen teidän kanssanne eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

7. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Hän, joka pelasti | tulisessa pätsissä | veisaavat nuorukaiset, || on meidän isiemme ylistetty Jumala.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, joka valoisassa pilvessä kohosit ylös taivaaseen ja pelastit maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Otettuasi päällesi eksyneen ihmisluonnon Sinä, oi Vapahtaja, menit ylös taivaisiin ja veit sen Jumalan ja Isän tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, joka ruumiissa astuit ylös ruumiittoman Isän tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Vapahtaja, nostit synnin kuolettaman luontomme ylös turmeluksesta ja veit sen Jumalan ja Isäsi tykö.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, joka synnyit Neitseestä ja teit Hänet Jumalansynnyttäjäksi.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

8. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Ennen kaikkia aikoja Isästä syntynyttä Poikaa ja Jumalaa, | viimeisinä aikoina neitseellisestä Äidistä lihaksi tullutta | papit veisuilla kiittäkää, || ihmiset ylistäkää kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kahdessa luonnossa taivaisiin kunniassa ylösmennyttä, Isän kanssa samalla valtaistuimella istuvaa Elämänantajaa Kristusta papit veisuilla kiittäkää, ihmiset ylistäkää kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinulle, oi Vapahtaja, joka olet päästänyt Jumalan luomat epäjumalain orjuudesta ja asettanut heidät vapaina Isäsi eteen, me veisaamme, ja Sinua me ylistämme kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Häntä, joka tuonelaan laskeutumisellaan kukisti vastustajan ja taivaaseen menemisellään kohotti ihmisen, papit veisuilla kiittäkää, ihmiset ylistäkää kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä! Sinä osoittauduit kerubeja korkeammaksi, kun kannoit kohdussasi Häntä, jota kerubit kannattelevat. Häntä me ihmiset yhdessä ruumiittomien voimien kanssa ylistämme kaikkina aikoina.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edel-

lä liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Sinua, joka ylitse kaiken ymmärryksen ja sanan tulit Jumalan Äidiksi, | joka ajassa selittämättömästi Ajattoman synnytit, | Sinua me, uskovaiset, || yksin mielin ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Apostolit nähdessään Sinun, maailman Vapahtajan, Kristuksen ja Jumalan, jumalallisesti menevän ylös taivaaseen peljäten ja riemuiten ylistivät Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään jumaloituneen ruumiisi, oi Kristus, enkelit lausuivat toisilleen korkeudessa: Totisesti Hän on meidän Jumalamme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus Jumala! Nähdessään Sinut pilvien kantamana ruumiittomat voimat huusivat: Avatkaa portit kunnian Kuninkaalle!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Me ylistämme Sinua, joka olet astunut alas maan syvyyksiin ja pelastanut ihmiset. Kunniakkaalla taivaaseenastumisellasi Sinä olet ylentänyt meidät taivaaseen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Iloitse, Jumalansynnyttäjä, Kristuksen, Jumalan Äiti! Nähdessäsi synnyttämäsi tänään kohoavan maasta taivaaseen Sinä enkelten kanssa ylistit Häntä.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Taivaaseenastumisen eksapostilario, 2. säv.

Opetuslastesi katsellessa Sinä, Kristus, | menit ylös taivaaseen ja istuit Isän oikealle puolelle. | Edelläsi rientävät enkelit huusivat: | Avatkaa portit, || sillä Kuningas saapuu kunniansa kirkkauteen. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minean pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslastesi katsellessa…

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Oi uutta ihmettä! | Ihmisluonto * astuu ylös taivaisiin, || sillä siihen on yhdistynyt Sana, * kaikkivaltias Jumala.

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, || kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Valtiaan * taivaisiin astumisen * jumalallinen kirkas ja valoisa * päivä on koittanut || ja kirkastaa kaikkeuden.

Liitelauselma: Jumala astuu ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6*)

Kristus Vapahtaja, | niin kuin Sinä lähetit korkeudesta * opetuslapsille kanssasi * yksiolennollisen Hengen, || lähetä kansallesi armosi.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Herra, kun Sinä nousit sinne, mistä et ollut erkaantunutkaan, | enkelten ja kaikkien ruumiittomien sotavoimat julistivat riemuiten ylhäisille voimille: | Kohotkaa korkeiksi, portit, avartukaa, ikiaikaiset ovet! | Kirkkauden Kuningas tulee! | Ja taivaan kerubi-istuin otti Sinut vastaan ihmisruumiissasi. || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Taivaaseenastumisen tropari kerran.

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä taivaaseenastumisen tropari, minean pyhän tropari, jos on, ja taivaaseenastumisen kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen taivaaseenastumisen tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi taivaaseenastumisen kontakki.

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Taivaaseenastumisen kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

KUUDENNEN VIIKON LAUANTAI

EHTOOPALVELUS PERJANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 4. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 4. säv., prosomoion
”Herra, Sinä annoit Sinua pelkääville merkiksi kalliin ristisi”

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Sinä jumaluudessasi kärsimyksestä vapaa kärsit ihmisenä | ja vangittuasi kuoleman * nousit ylös kolmantena päivänä. | Sinä nostit kanssasi * kaikki kuoleman alaisiksi joutuneet | ja menit Isän tykö * luvaten lähettää pyhille apostoleillesi Lohduttajan, || oi kaikkivoimallinen Jeesus Kristus, * meidän sielujemme Vapahtaja.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Ihmishahmossa ilmestyneet enkelit * sanoivat Sanan palvelijoille: | ”Mitä te seisotte ja katsotte taivaalle?” | Samoin kuin olette nähneet Vapahtajan nousevan * valoisan pilven kohottamana, | on Hän palaava maan päälle tuomitsemaan maailman, | niin kuin Hän on itse ilmoittanut. || Menkää siis ja tehkää kaikki, * mitä Hän on käskenyt.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Noustuasi käsittämättömästi haudasta * Sinä, Herra ja Sana, | veit rakastamasi opetuslapset * Betaniaan. | Öljymäellä Sinä siunasit heidät | ja menit sitten ylös * enkelten alamaisesti palvellessa Sinua, || oi kaikkivoimallinen Jeesus, * meidän sielujemme Vapahtaja.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Tänään ylhäiset voimat nähden meidän luontomme olevan taivaissa | ja ihmetellen oudon olennon tuloa ylös | tulivat ymmälle ja sanoivat toisilleen: | Kuka on tämä tänne tullut? | Mutta nähtyään Herransa, he käskivät avata taivaan portit. | Heidän kanssaan mekin lakkaamatta veisaamme ylistystä Sinulle, | joka olet sieltä jälleen tuleva lihassa kaikkien tuomarina || ja kaikkivoimallisena Jumalana.

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion "Efratan seutu"

Oi Hyvä, * Sinä toteutit Isän hyvän tahdon, | yhdistit maan ja taivaat, || ja menit kunniassa * sinne, mistä olit laskeutunut.

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, || kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Armollinen Valtias, * Sinä menit * Isäsi tykö, | josta et ollut eronnutkaan, || ja korotit luontomme alhaisuudesta.

Liitelauselma: Jumala astuu ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6*)

Valoisa pilvi * nosti Sinut korkeuteen, || ja peljäten sekä vavisten * enkelit palvelivat * jumalallista käskyäsi.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 7. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, ihmissuvun Armahtaja, tulit Öljymäelle | ja pilvi kohotti Sinut opetuslastesi silmistä. | Tämän nähdessään he vapisivat, | mutta iloitsivat odottaessaan Pyhää Henkeä. || Vahvista sillä meitäkin, oi Vapahtaja, ja armahda meitä.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Taivaaseenastumisen tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…*, toisen pyhän tropari,* Nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Taivaaseenastumisen tropari kahdesti, Kunnia…, *minean pyhän tropari, jos on,* Nyt…, *taivaaseenastumisen tropari. Milloin mineasta veisataan kaksi troparia, niistä edellinen veisataan juhlan troparin toiston asemesta.*

I katismatropari, 1. säv.

Enkelit ihmettelivät noususi outoutta | ja opetuslapsesi hämmästelivät taivaaseenastumisesi peljättävyyttä, | sillä kun Sinä, oi Vapahtaja, menit Jumalana kunniassa ylös, | taivaan portit avautuivat Sinulle. | Sen tähden taivaalliset voimat ihmetellen huusivat: | Kunnia olkoon alentumisellesi, oi Vapahtaja, | kunnia valtakunnallesi, || kunnia taivaaseen astumisellesi, oi ainoa ihmisiä rakastava! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Enkelit ihmettelivät…

II katismatropari, 1. säv.

Oi Elämänantaja, Sinä vangitsit tuonelan | ja valaisit maailman ylösnousemisellasi. | Sinä, oi Vapahtaja, joka pidät kädessäsi maailmankaikkeutta, | astuit kunniassa ylös taivaaseen. | Sen tähden me enkelten kanssa ylistämme Sinua, kaikkivaltias Herra: | Kunnia olkoon taivaaseen astumisellesi, oi Kristus, | kunnia valtakunnallesi, || kunnia laupeudellesi, oi ainoa ihmisiä rakastava! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Elämänantaja…

Psalmi 51.

Taivaaseenastumisen juhlan toisesta kanonista veisaamme irmossit kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja taivaaseenastumisen katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen taivaaseenastumisen kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen taivaaseenastumi-*

sen eksapostilario, Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *taivaaseenastumisen eksapostilario.*

1. veisu
Taivaaseenastumisen toinen kanoni, 4. säv.,
jossa reunavärssynä ensin aakkoset,
mutta kahdeksannessa ja yhdeksännessä veisussa ”Joosefin laulu”
Irmossi

Minä avaan nyt suuni, ja se täytetään Pyhällä Hengellä, | ja sanani tulvivat kuninkaallisen Äidin kunniaksi. | Minä vietän juhlaa kirkkaasti riemuiten || ja iloiten veisaan ylistystä Hänen ihmeillensä.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, kaiken Luoja! Luonnoltasi kuolemattomana Sinä nousit kuolleista kolmantena päivänä ja ilmestyit yhdelletoista opetuslapsellesi ja muillekin oppilaillesi sekä kohosit pilven kannattamana Isäsi tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalan innoittamana Daavid veisaa ja huutaa selkein sanoin: Herra astui riemun raikuessa ja pasunain pauhatessa ylös taivaaseen Isänsä, Valkeuden, tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä uudistit kärsimyksilläsi ja ylösnousemuksellasi monien syntien synkentämän maailman ja menit pilven päällä ylös taivaaseen. Kunnia olkoon Sinun kunniallesi!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Valtiatar! Sinä synnytit kaikkien Valtiaan, joka kärsittyään vapaaehtoisesti meni ylös Isänsä tykö, josta Hän ei ollut eronnut tullessaan ihmiseksi.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

3. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Jumalansynnyttäjä, Sinä elävä, ehtymätön Lähde, | vahvista hengessä juhlaan kokoontuneet veisaajasi | ja jumalallisessa kunniassasi || tee heidät kelvollisiksi saamaan kunnian seppeleet.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Alemmat enkeljoukot sanoivat ylhäisille voimille: Avatkaa taivaan portit, sillä katso, Kristus, Kuningas ja Herra, saapuu ihmisruumiissa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, Sinä etsit käärmeen kavaluuden eksyttämän Aadamin, otit päällesi hänen ihmisluontonsa ja menit ylös taivaaseen. Enkelit veisuin ylistivät Sinua, kun istuit Isän Jumalan oikealla puolella.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Maa viettää juhlaa ilosta karkeloiden ja taivaskin riemuitsee, kun luomakunnan Luoja tänään menee ylös taivaaseen yhdistettyään tahtonsa mukaisesti erillään olleet luonnot.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi kaikkein puhtain Neitsyt-äiti! Sinä synnytit kuoleman kukistajan, ainoan kuolemattoman Jumalan. Rukoile Häntä kuolettamaan turmiolliset himoni ja pelastamaan minut.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari mineasta, Kunnia… nyt… *ja taivaaseenastumisen katismatropari.*

Taivaaseenastumisen katismatropari, 8. säv.

Sinä jätit rauhan maan päällä oleville, | kun menit ylös taivaan pilvien kantamana ja istuit Isän oikealle puolelle, | sillä Sinä olet Isän ja Hengen kanssa yksiolennollinen. | Sinä ilmestyit maailmaan lihaksi tulleena ihmisenä, | mutta pysyit kuitenkin muuttumattomana Jumalana, | joka aikojen lopussa tulee maan päälle tuomitsemaan koko maailman. | Oi vanhurskas Tuomari ja Herra, katso armollisena Jumalana meidän sielujemme puoleen || ja anna palvelijoillesi synnit anteeksi!

4. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Jumalallinen Jeesus, | joka jumaluuden istuimella kunniassa istuu, | puhtaan käden kannattamana nopeassa pilvessä tuli ja pelasti ne, jotka Hänelle huutavat: || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Kristus!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Elämänantaja Kristus otti rakastamansa opetuslapset mukaansa, siunasi heidät ja pilven kantamana meni Isän helmoihin, joita Hän ei maan päällä ollessaankaan jättänyt.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Näkyvä ja näkymätön maailma viettävät juhlaa, enkelit riemuiten karkeloivat, ja ihmiset lakkaamatta ylistävät Kristuksen taivaaseen astumista. Sillä Hän on Jumala, joka hyvyydessään yhdistyi meihin maasta luotuihin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi ihmisiä rakastava, kaikkivoimallinen Herra! Kun Sinä, kuolematon Jumala, kukistit kuoleman vallan, Sinä lahjoitit ihmissuvulle kuolemattomuuden ja menit kunniallisten opetuslastesi katsellessa kunniassa ylös taivaaseen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi puhtain Neitsyt! Siunattu on Sinun kohtusi, sillä Hän, joka sanoin selittämättömästi ja ihmeellisesti tyhjensi tuonelan kohdun, sijoittui Sinuun. Rukoile Häntä pelastamaan meidät, jotka Sinulle ylistystä veisaamme.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

5. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Kaikki hämmästyivät Sinun jumalallista kunniaasi, | sillä Sinä, aviota tuntematon Neitsyt, kannoit povessasi yli kaiken olevan Jumalan | ja synnytit iankaikkisen Pojan || ja nyt lahjoitat rauhan kaikille, jotka Sinulle ylistystä veisaavat.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, Jumala! Kukistettuasi kuolemallasi kuoleman Sinä otit ne, joita rakastit, ja menit ylös pyhälle Öljymäelle. Sieltä Sinä kohosit pilven kantamana Isäsi tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Elämänantaja, käsittämätön on syntymäsi, käsittämätön ylösnousemisesi, käsittämätön ja peljättävä on myös kunniallinen taivaaseenastumisesi. Sitä kuvasi ennalta jalo profeetta Elia, joka nousi tulisissa vaunuissa ylös taivaaseen ylistäen veisuin Sinua, oi ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Enkelit sanoivat ihmetteleville apostoleille: Galilean miehet, miksi hämmästelette Elämänantaja Kristuksen taivaaseen menemistä? Hän tulee samalla tavalla takaisin maan päälle ja tuomitsee vanhurskaana tuomarina koko maailman.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Kristus säilytti Sinut, oi Puhtain, synnytyksenkin jälkeen turmeltumattomana Neitseenä. Tänään Hän meni ylös Isänsä tykö, vaikka ei ollut Hänestä eronnutkaan tullessaan sanomattomassa armossaan lihaksi Sinusta, oi Jumalansynnyttäjä.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

6. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Tulkaamme, Jumalassa viisaat, | Jumalan Äidin jumalallista ja kunniakasta juhlaa viettäen | paukuttakaamme riemuiten käsiä || ja Hänestä syntynyttä Jumalaa ylistäkäämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pisaroikoot pilvet meille korkeuksista iankaikkista iloa, sillä tänään Kristus kohosi pilven kantamana ikään kuin kerubi-istuimella Isänsä tykö taivaaseen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi ihmisiä rakastava, tultuasi ihmiseksi Sinä yhdistit muinoin erilleen joutuneet luonnot ja opetuslastesi katsellessa Sinä, oi Laupias, astuit ylös taivaaseen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Miksi ovat Hänen vaatteensa punaiset, Hänen, joka yhdisti jumaluutensa ihmisluontoon?”, ihmettelivät enkelit nähdessään Kristuksen, joka kantoi puhtaimpien kärsimyksiensä jumalallisia merkkejä.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas Neitsyt! Veisuin ylistämme Sinussa tapahtunutta sikiämistä ja sanoin selittämätöntä synnytystäsi, jonka ansiosta olemme päässeet turmiosta, vaivasta ja iankaikkisesta kadotuksesta.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Taivaaseenastumisen kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

Taivaaseenastumisen iikossi

Heittäkäämme pois kaikki maalliset huolet | ja hyljätkäämme maan päälle se, mikä kuuluu maan tomuun! | Kohottakaamme korkeuteen sydämemme ja mielemme | ja antakaamme katseemme ja tunteemme liitää taivaan korkeuksiin! | Seisokaamme opetuslasten rinnalla Öljymäellä | ja katselkaamme Lunastajaa, joka pilven päällä kohoaa ylös taivaaseen. | Siellä armostaan rikas Herra jakaa lahjansa apostoleilleen | ja puhuu heille kuin isä, joka tukee ja ohjaa lapsiaan. | Hänen lupauksensa kuuluu kaikille: || Minä olen teidän kanssanne eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

7. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Jumalassa viisaat eivät palvelleet luotua Luojan sijaan, | vaan miehuullisesti torjuttuaan uhkaavan tulen iloitsivat veisaten: | Kiitetty olet Sinä, || yli kaiken ylistetty isiemme Herra ja Jumala.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Herra, kun Sinut käsittämättömällä tavalla otettiin ylös taivaaseen, valoisa pilvi kantoi Sinua, joka olet maailman Valkeus, ja taivaalliset joukot yhdessä apostolien kanssa ylistivät Sinua huutaen: Kiitetty olet Sinä, Jumala!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Riemuitkaamme tänään kaikki Kristuksen mennessä ylös taivaaseen ja huutakaamme: Herra meni ylös pasunain pauhatessa ja istui Isän valtaistuimelle Hänen oikealle puolelleen hallitakseen iankaikkisesti.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalannäkijä Mooses veisasi muinoin huutaen: Enkelit kumartukoot taivaaseen astuvan Kristuksen, kaikkeuden Kuninkaan edessä! Hänelle mekin huudamme: Kiitetty olet Sinä, isiemme Herra ja Jumala!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinun ihmeittesi suuruus ylittää ymmärryksemme, oi Jumalanäiti! Kuinka Sinuun sijoittui ja Sinusta tuli lihaksi mihinkään rajoittumaton Jumala? Tänään Hän menee suuressa kunniassaan ylös taivaaseen uudistettuaan meidän turmeltuneen luontomme.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

8. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Hurskaat nuorukaiset pelasti pätsissä Jumalansynnyttäjän synnytys, | silloin tosin kuvauksellinen | mutta nyt todellinen, | ja se kutsuu yhteen koko maanpiirin, joka veisaa: | Herran luodut, veisaten ylistäkää Herraa || ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Enkelit ilmestyivät apostoleille Herran astuessa ylös taivaaseen ja lohduttivat heitä sanoen: Miksi seisotte ja katsotte hämmästyneinä taivaalle? Hän, joka nyt menee ylös, on kerran tuleva oikeudenmukaisesti tuomitsemaan maan päällä olevat.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tunnustakaamme Jumalan suuruus, riemuiten kiittäkäämme Häntä ja veisatkaamme Hänelle sekä karkeloikaamme ja ilosta paukuttakaamme käsiämme, sillä meidän Jumalamme meni ylös taivaaseen. Sen tähden enkelit ja ylienkelitkin ylistystä veisaavat Hänelle, kaikkien Valtiaalle ja Luojalle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Muinoin langennut ihmisluontomme on kohonnut enkeleitä korkeammalle, sillä se on sijoitettu ymmärryksemme ylittävällä tavalla jumalalliselle valtaistuimelle. Sen tähden riemuitkaamme ja huutakaamme: Herran teot, veisatkaa Herralle ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinun Poikasi, oi Jumalansynnyttäjä, vangitsi ristillään kuoleman ja nousi kolmantena päivänä kuolleista. Hän ilmestyi opetuslapsilleen, mutta riensi sitten Isänsä tykö taivaaseen. Poikasi kanssa mekin kumarramme Sinulle sekä veisaamme ja ylistämme Sinua kaikkina aikoina.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Jokainen maan päällä syntynyt Hengen valaisemana riemuitkoon | ja viettäköötjuhlaa ruumiittomat henkiolennot | kunnioittaen Jumalan Äidin pyhää riemujuhlaa ja huutakoot: || Iloitse, autuain puhdas Jumalansynnyttäjä ja ainainen Neitsyt!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmisymmärryksen ylittäviä ovat lahjasi ja peljättäviä salaisuutesi, oi Kaikkivaltias! Sillä mentyäsi ylös taivaaseen Sinä lähetit opetuslapsillesi Pyhän Hengen, joka valistaa heidän mielensä ja tekee armollaan heidän sydämensä palaviksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra neuvoi opetuslapsiaan: Pysykää Jerusalemissa, sillä minä lähetän teille toisen Lohduttajan, joka istuu Isän kanssa samalla valtaistuimella ja on samanarvoinen kuin minä, jonka te näette nyt menevän valoisan pilven kannattamana ylös taivaaseen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Taivaista alas tullut ja ihmismuodon ottanut Valtias meni nyt kunniassa ylös taivaaseen. Meidänkin langennut luontomme sai näin kunnian istua Isän Jumalan oikealla puolella. Sen tähden viettäkäämme juhlaa, huutakaamme riemuiten ja ilosta paukuttakaamme käsiämme.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinusta, oi kaikkein Puhtain, säteili Valkeudesta koittanut Valkeus, joka hajottaa jumalattomuuden synkeyden ja valistaa pimeydessä olevat. Sen tähden me ansiosi mukaan ylistämme autuaaksi Sinua, oi Jumalanäiti.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Taivaaseenastumisen eksapostilario, 2. säv.

Opetuslastesi katsellessa Sinä, Kristus, | menit ylös taivaaseen ja istuit Isän oikealle puolelle. | Edelläsi rientävät enkelit huusivat: | Avatkaa portit, || sillä Kuningas saapuu kunniansa kirkkauteen. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minean pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslastesi katsellessa…

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion "Efratan seutu"

Herra sanoi ystävilleen: | Minä en jätä orvoiksi teitä, | jotka olen koonnut, || vaan lähetän teille * Pyhän Hengen.

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, || kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Enkelit huusivat * viisaille apostoleille: | Te Galilean miehet, || Hän tulee jälleen * samalla tavalla kuin olette Hänet nähneet!

Liitelauselma: Jumala astuu ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6*)

Sinun opetuslapsesi, oi Sana, | laskeutuivat iloiten * Öljymäeltä || kunnioittaen ja veisuin ylistäen * jumalallista taivaaseen astumistasi.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, joka jumaluudessasi täytät kaiken, | menit kunniassa maasta ylös taivaisiin. | Sinä, joka alusta asti olet ollut Jumala ja Sana, | istuuduit Isän oikealle puolelle. | Sen nähdessään taivaalliset voimat peljäten sanoivat apostoleille: | Mitä näette taivaalle katsoessanne? | Hän, jota katsotte, on taas tuleva kunniassa tuomitsemaan koko maailmaa | ja maksamaan jokaiselle hänen tekojensa mukaan. | Huutakaamme Hänelle: || Käsittämätön Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Taivaaseenastumisen tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…*, toisen pyhän tropari,* Nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä taivaaseenastumisen tropari, minean pyhän tropari, jos on, ja taivaaseenastumisen kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen taivaaseenastumisen tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi taivaaseenastumisen kontakki.

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Taivaaseenastumisen kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

PYHIEN ISIEN SUNNUNTAI

PIENI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 6. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 6. säv.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Oi Kristus, vapaa kuolleitten joukossa, | helvetin voittajana Sinä ylensit itsesi ristille | herättääksesi kuoleman pimeydessä olevat kanssasi ylös kuolleista. | Me rukoilemme Sinua: | Kaikkivoimallinen Vapahtaja, | joka omasta valkeudestasi vuodatat elämää, || armahda meitä. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Oi Kristus…

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Kristus on tänään sanansa mukaan kuoleman rikkipoljettuaan ylösnoussut | ja lahjoittanut maailmalle riemun, | jotta me kaikki ylistysveisua huutaisimme näin lausuen: | Kaikkivoimallinen Vapahtaja, | joka olet elämän Lähde ja lähestymätön Valkeus || armahda meitä.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Oi Herra, kaikkialla luomakunnassa Oleva, | minne me syntiset voisimme paeta Sinun kasvojesi edestä? | Taivaassa Sinä asut. Tuonelassa Sinä olet kuoleman rikkipolkenut. | Meren syvyyksiinkö? Sielläkin on Sinun kätesi, Valtias. | Sinun turviisi me pakenemme ja lankeamme eteesi hartaasti rukoillen: | Kuolleista ylösnoussut, || armahda meitä.

Pyhien isien doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ylistäkäämme tänään jumalankantaja-isiä, Hengen salaisia pasuunoita, | jotka soivat kirkossa Jumalan tuntemisen sointuisana sävelmänä | opettaen, että Kolminaisuus on yksi, olemukseltaan muuttumaton Jumala. | He kukistivat Areioksen ja taistelivat oikean uskon puolesta, || ja nyt he alati rukoilevat Herraa armahtamaan meidän sielujamme.

Pienen ehtoopalveluksen dogmistikiira, 6. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Totisesti on kohtuullista ylistää autuaaksi Sinua, Jumalansynnyttäjä, | sillä pelastustyön toteuttaakseen kaikkien Luoja tuli puhtaaseen kohtuusi luonnoltaan muuttumatta. | Hän itse oli persoonallisesti yhdistynyt siihen, mikä sikisi Sinussa | ja ihmislapsena kehittyi ja syntyi Sinusta eläväksi ihmiseksi. | Siksi me uskovaiset erotamme kaksi ilmoitettua luontoa. | Oi Puhdas ja Pyhä, || rukoile, että Hän lähettäisi meille rauhan ja suuren armon!

Ehtooveisu veisataan.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Lukija: Suo, Herra…

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiira, 6. säv.,

Sinun ylösnousemistasi, Kristus Vapahtaja, | enkelit veisuin ylistävät taivaissa. | Tee meidätkin maan päällä otollisiksi || Sinua puhtain sydämin ylistämään.

Jumalansynnyttäjän stikiirat, 6. säv.,
prosomoion ”Pantuaan kaiken toivonsa taivaisiin”

Liitelauselma: Minä teen sinun nimesi kuuluksi || suvusta sukuun. (*Ps. 45:18a*)

Sen, mitä yliaikainen Jumala * muinoin valallaan lupasi esi-isällesi, | Hän viimeisinä aikoina toteutti * syntyessään Sinun neitseellisestä kohdustasi, oi Puhdas, | sillä totisesti Sinusta koitti Herra, | joka kädellään kantaa maailmaa. | Oi Neitsyt Maria, | tee Hänet minullekin armolliseksi * tuomion hetkellä, || että saavuttaisin * Hänen valtakuntansa * hyveiden harrastamisen ja intohimojen kuolettamisen kautta!

Liitelauselma: Kuule, tytär, || ja katso ja kallista korvasi. (*Ps. 45:11a*)

Mieleltään puhtaana Jesaja muinoin ennusti, | että Sinä, puhdas Neitsyt, * tulisit synnyttämään luomakunnan Luojan, | sillä yksin Sinä osoittautuisit aikojen alusta asti nuhteettomaksi. | Sen tähden rukoilen Sinua: | Puhdista saastunut sydämeni, | ja tee minut osalliseksi * Poikasi jumalallisesta kirkkaudesta, oi Neitsyt, | ja anna minulle sija Hänen oikealla puolellaan, || kun Hän kirjoitusten mukaan * istuu tuomitsemaan koko maailman!

Liitelauselma: Kansan rikkaimmat || etsivät lahjoillaan Sinun suosiotasi. (*Ps. 45:13b*)

Sinä synnytit kuoleman kukistajan, | sillä Sinussa, Neitsyt, * asui katoamaton Elämä. | Sen tähden * minä syntieni syvyyksistä rukoilen Sinua: | Tartu käteeni ja johdata minut iloon * ja elämään autuaiden osaan | ja suo minulle, oi Neitsyt, * loputon jumalallinen riemu, || siellä missä vallitsee * iankaikkinen autuus * ja laskeutumaton valkeus!

Pyhien isien doksastikon, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tänään me, oikeauskoiset, | vietämme Nikean loistavaan kaupunkiin koko maailmasta kokoontuneiden jumalankantaja-isien muistojuhlaa. | He hylkäsivät jumalattoman Areioksen opin | ja päätöksellään erottivat hänet Kristuksen kirkosta. | He opettivat kaikki tunnustamaan, | että Jumalan Poika on Isän kanssa yhtä olentoa ja yhtä ikiaikainen, | ollut ennen kaikkia aikoja. | Yksiselitteisesti he esittivät sen uskontunnustuksessa. | Sen tähden mekin noudatamme heidän jumalallista opetustansa | ja varmoina uskostamme palvelemme Isän kanssa Poikaa ja Pyhää Henkeä, || yksiolennollista Kolminaisuutta, yhtä Jumaluutta.

Taivaaseenastumisen doksastikon, 4. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Herra, Sinä täytit hyvyydestäsi ikuisista ajoista asti kätketyn salaisuuden | ja tulit opetuslastesi kanssa Öljymäelle | tuoden mukanasi myös Hänet, joka oli Sinut, Luojan ja kaikkien Rakentajan synnyttänyt. | Sillä Hänen, joka Sinun kärsiessäsi kärsi äidin tavoin enemmän kuin kukaan muu kipua, | piti myös Sinun ruumiisi kunniasta nauttia ylenpalttista iloa. | Ja mekin tullen taivaaseenastumisesi kautta siitä osallisiksi, oi Herra, || ylistämme osaksemme tullutta suurta armoasi.

Lukija: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Ylösnousemustropari, 6. säv.

Enkelein voimat ilmestyivät Sinun haudallesi, | ja vartijat menivät tainnoksiin niin kuin kuolleet. | Maria seisoi hautasi luona | etsien puhtainta ruumistasi. | Sinä vangitsit helvetin, | joka ei Sinua käsittää voinut. | Sinä tulit vastaan Neitseelle, oi Elämänantaja. || Kuolleista ylösnoussut Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

SUURI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 6. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 6. säv.

Liitelauselma: Vie minun sieluni ulos vankeudesta || kiittämään Sinun nimeäsi. (*Ps. 142:8*)

Oi Kristus, vapaa kuolleitten joukossa, | helvetin voittajana Sinä ylensit itsesi ristille | herättääksesi kuoleman pimeydessä olevat kanssasi ylös kuolleista. | Me rukoilemme Sinua: | Kaikkivoimallinen Vapahtaja, | joka omasta valkeudestasi vuodatat elämää, || armahda meitä.

Liitelauselma: Vanhurskaat kokoontuvat minun ympärilleni, || kun Sinä minulle hyvin teet. (*Ps. 142:8*)

Kristus on tänään sanansa mukaan kuoleman rikkipoljettuaan ylösnoussut | ja lahjoittanut maailmalle riemun, | jotta me kaikki ylistysveisua huutaisimme näin lausuen: | Kaikkivoimallinen Vapahtaja, | joka olet elämän Lähde ja lähestymätön Valkeus || armahda meitä.

Liitelauselma: Syvyydestä minä huudan Sinua, Herra. || Herra, kuule minun ääneni. (*Ps. 130:1–2*)

Oi Herra, kaikkialla luomakunnassa Oleva, | minne me syntiset voisimme paeta Sinun kasvojesi edestä? | Taivaassa Sinä asut. Tuonelassa Sinä olet kuoleman rikkipolkenut. | Meren syvyyksiinkö? Sielläkin on Sinun kätesi, Valtias. | Sinun turviisi me pakenemme ja lankeamme eteesi hartaasti rukoillen: | Kuolleista ylösnoussut, || armahda meitä.

Taivaaseenastumisen stikiirat, 6. säv.

Liitelauselma: Tarkatkoot Sinun korvasi || minun rukousteni ääntä! (*Ps. 130:2*)

Herra meni ylös taivaisiin | lähettääksensä maailmalle Lohduttajan. | Taivaat valmistivat Hänelle istuimen, | pilvet alustan Hänen ylöskäynnilleen; | enkelit ihmettelivät nähdessään ihmisen olevan heitä korkeammalla; | Isä odottaa sitä, joka on iankaikkisesti Hänen helmassansa; | Pyhä Henki antaa käskyn kaikille enkeleillensä: | Te ylimmäiset, avatkaa porttinne! | Kaikki kansat, riemuitkaa, || sillä Kristus meni ylös sinne, missä Hän on ennen ollut.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Herra, Sinun menemistäsi taivaaseen ihmettelivät kerubit, | kun he näkivät Sinun, Jumalan, | istuvan pilvien päällä ja kulkevan ylös. | Ja mekin ylistämme Sinua, | sillä ihana on laupeutesi. || Kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Oi Kristus, Sinä Isän kunnian kirkkaus! | Nähtyämme ylösnousemisesi pyhällä vuorella me veisuin ylistämme kasvojesi häikäisevää kirkkautta, | kumarramme kärsimyksillesi ja kunnioitamme pyhää ylösnousemistasi. || Armahda meitä!

Pyhien isien stikiirat, 6. säv., prosomoion "Elämänlaatunsa takia hyljätty"[1]

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Sinä synnyit aamuruskon helmasta, äidittä Isästä ennen kaikkia aikoja, | vaikka Areios rohkenikin luulla Sinua luoduksi eikä Jumalaksi | ja mielettömästi yhdisti Sinut, Luojan, luotuihin, | ja niin hän ansaitsee ikuisen rangaistuksen. | Mutta Nikean synodi julisti, || että Sinä, Herra, olet yhdessä Isän ja Hengen kanssa hallitseva Jumalan Poika.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Vapahtaja, kuka on jakanut ihokkaasi? | Sinä sanot: Areios, | joka jakoi osiin Kolminaisuuden yhden jumaluuden. | Hän ei uskonut Sinun olevan Kolminaisuudesta | ja hän opetti Nestoriosta kieltämään Jumalansynnyttäjän. | Mutta Nikean pyhät isät julistivat, || että Sinä, Herra, olet yhdessä Isän ja Hengen kanssa hallitseva Jumalan Poika.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Areios, joka kielsi näkemästä valoa, | suistui synnin pimeyteen | ja hänen ylleen langetettiin Jumalan tuomio, | ja hän menetti väkivaltaisesti henkensä, | sillä hän oli mieleltään ja elämältään toinen Juudas. | Mutta Nikean pyhät isät julistivat, || että Sinä, Herra, olet yhdessä Isän ja Hengen kanssa hallitseva Jumalan Poika.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Mieletön Areios jakoi pyhän Kolminaisuuden ainoan alkusyyn kolmeen erilaiseen, erilähtöiseen olentoon. | Sen tähden jumalankantaja-isät kokoontuivat uskossa kiivaina niin kuin tisbeläinen Elia, | ja hakkasivat Hengen miekalla ja Hengen opastamina || häpeällisesti opettavan jumalanpilkkaajan.

---

[1] *Nämä stikiirat veisataan tavallisella sävelmällä.*

Pyhien isien doksastikon, 6. säv. (idiomelon)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle

Ylistäkäämme tänään jumalankantaja-isiä, | Hengen salaisia pasuunoita, | jotka soivat kirkossa Jumalan tuntemisen sointuisana sävelmänä opettaen, | että Kolminaisuus on yksi, olemukseltaan muuttumaton Jumala. | He kukistivat Areioksen ja taistelivat oikean uskon puolesta, || ja nyt he alati rukoilevat Herraa armahtamaan meidän sielujamme.

Dogmistikiira, 6. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ken ei Sinua autuaaksi ylistäisi, kaikkein pyhin Neitsyt! | Ken ei yliluonnollista synnytystäsi veisuin kunnioittaisi! | Sillä Sinusta, puhtaasta, sanoin selittämättömällä tavalla lihaksi tulleena | ilmestyi maailmaan Isän kirkkaudesta ennen kaikkia aikoja säteillyt ainosyntyinen Poika, | Hän itse, jolla on jumalallinen luonto ja joka meidän tähtemme otti päällensä ihmisluonnon, | ei kahteen persoonaan jakaantuneena, vaan kahdessa yhteensekoittumattomassa luonnossa meille ilmoitettuna. | Rukoile, oi pyhä ja kaikkein autuain, || että Hän meidän sielujamme armahtaisi.

Saatto ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Parimiat
I. Ensimmäisestä Mooseksen kirjasta
(14:14–20a)

14 Kun Abram kuuli, että hänen sukulaisensa oli otettu vangiksi, aseisti hän luotettavimmat palvelijansa, jotka olivat hänen kodissaan syntyneet, kolmesataa kahdeksantoista miestä, ja ajoi vihollisia takaa aina Daaniin saakka. 15 Ja hän jakoi väkensä ja hyökkäsi palvelijoineen yöllä vihollisten kimppuun ja voitti heidät ja ajoi heitä takaa aina Hoobaan saakka, joka on Damaskosta pohjoiseen. 16 Ja hän toi takaisin kaiken tavaran; myöskin sukulaisensa Lootin ja hänen tavaransa hän toi takaisin, niin myös vaimot ja muun väen. 17 Kun hän oli paluumatkalla, voitettuaan Kedorlaomerin ja ne kuninkaat, jotka olivat tämän kanssa, meni Sodoman kuningas häntä vastaan Saaven laaksoon, jota sanotaan ”Kuninkaan laaksoksi.” 18 Ja Melkisedek, Saalemin kuningas, toi leipää ja viiniä; hän oli Jumalan, Korkeimman, pappi. 19 Ja hän siunasi hänet sanoen: Siunatkoon Abramia Jumala, Korkein, taivaan ja maan luoja. 20a Ja kiitetty olkoon Jumala, Korkein, joka antoi vihollisesi sinun käsiisi.

II. Viidennestä Mooseksen kirjasta (1:8–11, 15–17)

Niinä päivinä Mooses sanoi Israelin lapsille: 8 Katso, minä annan maan teidän valtaanne; menkää ja ottakaa omaksenne se maa, jonka Herra teidän isillenne, Aabrahamille, Iisakille ja Jaakobille, vannotulla valalla on luvannut antaa heille ja heidän jälkeläisillensä. 9 Ja minä puhuin teille silloin sanoen: Minä en jaksa yksin kantaa teitä. 10 Herra, teidän Jumalanne, on antanut teidän lisääntyä, ja katso, teidän lukunne on tänä päivänä niinkuin taivaan tähtien. 11 Lisätköön Herra, teidän isienne Jumala, teitä vielä tuhatkertaisesti ja siunatkoon teitä, niinkuin hän on teille puhunut. 15 Silloin minä otin teidän sukukuntienne päämiehet, jotka olivat viisaita ja tunnettuja miehiä, ja asetin heidät teidän päämiehiksenne, tuhannen-, sadan-, viidenkymmenen- ja kymmenenjohtajiksi, ja päällysmiehiksi sukukuntiinne. 16 Ja silloin minä käskin teidän tuomareitanne sanoen: Kuulustelkaa veljiänne ja tuomitkaa oikein, jos jollakulla on riita-asia veljensä tai luonaan asuvan muukalaisen kanssa. 17 Älkää katsoko henkilöön tuomitessanne, vaan kuulkaa pientä yhtä hyvin kuin suurtakin; älkää peljätkö ketään ihmistä, sillä tuomio on Jumalan. Mutta asia, joka on teistä liian vaikea, lykätkää minulle, kuullakseni sen.

III. Viidennestä Mooseksen kirjasta (10:14–21)

Niinä päivinä Mooses sanoi Israelin lapsille: 14 Katso, taivaat ja taivasten taivaat, maa ja kaikki, mitä siinä on, ovat Herran, sinun Jumalasi. 15 Mutta ainoastaan sinun isiisi Herra mielistyi ja rakasti heitä; ja hän valitsi omikseen heidän jälkeläisensä, hän valitsi teidät kaikista kansoista, niinkuin yhä vielä on. 16 Ympärileikatkaa sentähden sydämenne älkääkä olko enää niskureita. 17 Sillä Herra, teidän Jumalanne, on jumalain Jumala ja herrain Herra, suuri, voimallinen ja peljättävä Jumala, joka ei katso henkilöön eikä ota lahjusta, 18 joka hankkii orvolle ja leskelle oikeuden ja joka rakastaa muukalaista ja antaa hänelle ruuan ja vaatteen. 19 Sentähden rakastakaa muukalaista, sillä te olette itse olleet muukalaisina Egyptin maassa. 20 Herraa, sinun Jumalaasi, pelkää, häntä palvele, hänessä riipu kiinni ja vanno hänen nimeensä. 21 Hän on sinun ylistyksesi, ja hän on sinun Jumalasi, joka on tehnyt sinulle ne suuret ja peljättävät teot, jotka sinun silmäsi ovat nähneet.

Hartauden ektenia. Suo, Herra… *luetaan tai veisataan. Anomusektenia. Litaniassa vain seuraavat stikiirat:*

Litaniastikiirat

Taivaaseenastumisen litaniastikiira, 1. säv.

Mentyäsi taivaisiin, josta Sinä olet alaskin tullut, | älä jätä meitä orvoiksi, oi Herra! | Tulkoon Sinun Henkesi ja tuokoon Hän rauhan maailmalle! | Ilmoita ihmislapsille voimasi työt, || oi ihmisiä rakastava Herra!

Pyhien isien doksastikon, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhät isät, teistä tuli apostolien perinteen tarkkoja vartijoita, | sillä te esititte oikean opin pyhän Kolminaisuuden yksiolennollisuudesta | ja pyhässä kokouksessa kukistitte Areioksen jumalanpilkan. | Hänen jälkeensä te osoititte vääräksi myös Makedonioksen taistelun Henkeä vastaan | ja tuomitsitte Nestorioksen, Eutykeksen, Dioskoroksen, Sabellioksen ja mielettömän Severuksen. | Teitä me pyydämme rukoilemaan puolestamme, || että pääsisimme heidän eksytyksestään ja eläisimme oikeassa puhtaassa uskossa.

Taivaaseenastumisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Herra, täytettyäsi huolenpitosi salaisuuden | Sinä menit opetuslastesi kanssa ylös Öljymäelle | ja heidän hämmästellessään kuljit yli taivaan vahvuuden. | Sinä, joka minun tähteni köyhdyit kaltaisekseni | ja menit ylös sinne, mistä et ollut eronnutkaan,|| lähetä kaikkein pyhin Henkesi valistamaan meidän sielumme!

Litanian ektenia.

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 6. säv.

Sinun ylösnousemistasi, Kristus Vapahtaja, | enkelit veisuin ylistävät taivaissa. | Tee meidätkin maan päällä otollisiksi || Sinua puhtain sydämin ylistämään.

Liitelauselma: Herra on kuningas. Hän on pukenut itsensä korkeudella. || Herra on pukeutunut, vyöttäytynyt voimaan. (*Ps. 93:1a*)

Kaikkivoimallisena Jumalana Sinä murskasit vaskiportit ja mursit tuonelan salvat. | Langenneen ihmissuvun Sinä nostit ylös. | Sen tähden mekin ylistystä veisaten huudamme: || Kuolleista ylösnoussut Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Niin pysyy maanpiiri lujana, || se ei horju. (*Ps. 93:1b*)

Kristus, joka haluaa nostaa meidät vanhasta lankeemuksesta, | naulitaan ristiin ja pannaan hautaan. | Häntä etsien ja kyynelin valittaen mirhantuojanaiset sanoivat: | Voi kaikkien Vapahtaja! | Kuinka Sinä suostuit asumaan haudassa? | Kuinka Sinut siirrettiin? | Mihin paikkaan Sinun elämää kantava ruumiisi on kätketty? | Mutta Valtias, ilmesty meille lupauksesi mukaan | ja kuivaa kyyneleemme! | Heidän näin valittaessaan enkeli huusi heille: | Lakatkaa valittamasta ja sanokaa apostoleille, | että Herra on noussut ylös || ja antanut maailmalle armon ja suuren laupeuden.

Liitelauselma: Pyhyys on Sinun huoneellesi arvollinen, || Herra, hamaan aikojen loppuun. (*Ps. 93:5*)

Oi Kristus, | tultuasi omasta vapaasta tahdostasi ristiinnaulituksi ja haudatuksi | Sinä kukistit kuoleman ja Jumalana nousit kolmantena päivänä kunniassa ylös, || lahjoittaen maailmalle loppumattoman elämän ja suuren laupeuden.

Pyhien isien doksastikon, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tänään me, oikeauskoiset, | vietämme Nikean loistavaan kaupunkiin koko maailmasta kokoontuneiden jumalankantaja-isien muistojuhlaa. | He hylkäsivät jumalattoman Areioksen opin | ja päätöksellään erottivat hänet Kristuksen kirkosta. | He opettivat kaikki tunnustamaan, | että Jumalan Poika on Isän kanssa yhtä olentoa ja yhtä ikiaikainen, | ollut ennen kaikkia aikoja. | Yksiselitteisesti he esittivät sen uskontunnustuksessa. | Sen tähden mekin noudatamme heidän jumalallista opetustansa | ja varmoina uskostamme palvelemme Isän kanssa Poikaa ja Pyhää Henkeä, || yksiolennollista Kolminaisuutta, yhtä Jumaluutta.

Taivaaseenastumisen doksastikon, 4. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Herra, Sinä täytit hyvyydestäsi ikuisista ajoista asti kätketyn salaisuuden | ja tulit opetuslastesi kanssa Öljymäelle | tuoden mukanasi myös Hänet, joka oli Sinut, Luojan ja kaikkien Rakentajan synnyttänyt. | Sillä Hänen, joka Sinun kärsiessäsi kärsi äidin tavoin enemmän kuin kukaan muu kipua, | piti myös Sinun ruumiisi kunniasta nauttia ylenpalttista iloa. | Ja mekin tullen taivaaseenastumisesi kautta siitä osallisiksi, oi Herra, || ylistämme osaksemme tullutta suurta armoasi.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Leipien siunauksessa kahdesti pyhien isien tropari ja kerran taivaaseenastumisen tropari.

Pyhien isien tropari, 8. säv.

Suuresti ylistetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka olet isämme valoksi maan päälle määrännyt | ja heidän kauttansa olet meidät kaikki oikeaan uskoon ohjannut. || Kunnia olkoon Sinulle, oi Ylenarmollinen.

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Veisun Jumala on Herra *jälkeen:*

Ylösnousemustropari, 6. säv.

Enkelein voimat ilmestyivät Sinun haudallesi, | ja vartijat menivät tainnoksiin niin kuin kuolleet. | Maria seisoi hautasi luona | etsien puhtainta ruumistasi. | Sinä vangitsit helvetin, | joka ei Sinua käsittää voinut. | Sinä tulit vastaan Neitseelle, oi Elämänantaja. || Kuolleista ylösnoussut Herra, kunnia olkoon Sinulle. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Suuresti ylistetty…

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Kristus, meidän Jumalamme…

I katismatroparit oktoehoksesta, 6. säv.

Haudan ollessa avoinna ja helvetin vaikeroidessa | huusi Maria piiloutuneille apostoleille: | Tulkaa ulos, te viinitarhan työmiehet, ja julistakaa ylösnousemuksen sanomaa. || Herra on ylösnoussut ja lahjoittaa maailmalle suuren laupeuden.

Liitelauselma: Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhota kurjia. (*Ps. 10:12*)

Maria Magdaleena oli haudallasi, Herra, ja itki huutaen. | Luullen Sinua puutarhuriksi hän sanoi: | Mihin kätkit iäisen Elämän? | Mihin panit Hänet, joka istuu kerubi-istuimella? | Hänen vartijansakin halvaantuivat pelosta. | Antakaa minun Herrani minulle tai huutakaa kanssani: | Sinä, joka olet kuolleitten joukossa ja nostit kuolleet ylös, || kunnia olkoon Sinulle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, joka kutsuit siunattua Neitsyttä Äidiksesi, | alistuit omasta vapaasta tahdostasi kärsimyksiin. | Tahtoen pelastaa Aadamin Sinä kirkkaudessa kohosit ristille | ja lausuit enkeleille: | Iloitkaa minun kanssani, | sillä kadotettu raha on löydetty. || Kunnia olkoon Sinun viisaalle huolenpidollesi, meidän Jumalamme.

II katismatroparit oktoehoksesta, 6. säv.

Elämä makasi haudassa | ja sinetti oli kiven päällä. | Sotamiehet vartioivat Kristusta ikään kuin nukkuvaa kuningasta. || Mutta iskien vihollisensa sokeudella Herra nousi ylös.

Liitelauselma: Minä ylistän Herraa kaikesta sydämestäni, || ilmoitan kaikki Sinun ihmetyösi. (*Ps. 9:2*)

Oi kuolematon Herra, | Joona kuvasi edeltä hautaasi, | ja Simeon tulkitsi jumalallista ylösnousemistasi. | Sillä kuin kuollut Sinä laskeuduit hautaan | ja aukaisit tuonelan portit. | Valtiaana Sinä nousit ylös ilman turmelusta maailman pelastukseksi, | oi Kristus, meidän Jumalamme, || joka valistit pimeydessä olevat.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, rukoile Poikaasi, | joka vapaasta tahdostaan naulittiin ristiin ja nousi kuolleista, | Kristusta, meidän Jumalaamme, || että Hän pelastaisi meidän sielumme.

[*Kirkkosääntöjen mukaan ei polyeleota eikä -psalmeja, vaan 17. katisma.*]

Ylösnousemustroparit Kiitetty… Enkelein joukko. *Hypakoe.*

Hypakoe oktoehoksesta, 6. säv.

Vapaaehtoisella ja elävöittävällä kuolemallasi Sinä, Kristus, | Jumalana murskasit tuonelan portit, | aukaisit meille vanhan paratiisin || ja noustuasi kuolleista nostit meidän elämämme ylös turmeluksesta.

Antifonit, 6. säv.

I antifoni

Taivaaseen minä nostan silmäni, | Sinua kohti, oi Sana. || Armahda minua elääkseni Sinulle.

Armahda meitä halveksittuja || ja tee meidät kelvollisiksi astioiksesi, oi Sana.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhä Henki on kaiken pelastuksen alkusyy. | Kehen Hän ansion mukaan hengähtää, | hänet Hän nopeasti ottaa pois maallisten joukosta, || siivittää, kasvattaa ja korottaa korkeuksiin.

II antifoni

Koska Herra on kanssamme, | ei mikään vihollisen hyökkäys meihin pysty, || sillä voittajat otetaan täältä ylös.

Oi Sana, älköön sieluni jääkö heidän tiellensä niin kuin varpunen. || Voi, kuinka minä, joka syntiä rakastan, pääsisin vihollisista!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhässä Hengessä on kaikkien jumaloituminen, | suopeus, ymmärrys, rauha ja siunaus, || sillä Hän toimii yhdessä Isän ja Sanan kanssa.

III antifoni

Ne, joka Herraan luottavat, | ovat viholliselle peljättäviä ja kaikkien ihmettelemiä, || sillä he näkevät korkeuksiin.

Vapahtaja, kun Sinä olet vanhurskasten joukon auttajana, || he eivät ojenna käsiään laittomuuksiin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhälle Hengelle kuuluu kaiken hallitseminen, | ja ylhäiset sotajoukot kaikkien alhaalla olevien henkien kanssa || kumartavat Häntä.

Prokiimeni, 6. säv.

Herra, herätä voimasi, || tule meidän avuksemme. (*Ps. 80:3*)

Liitelauselma: Kuuntele, Israelin Paimen, Sinä, joka johdat Joosefia niin kuin lammaslaumaa. (*Ps. 80:2*)

Kaikki, joissa henki on, || kiittäkää Herraa.

Ylösnousemusevankeliumi X (Joh. 21:1–14).

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Psalmin 51 jälkeen, 6. säv.

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle. | Apostolien rukouksien tähden, | Armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. | Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden, | armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Armahda minua, Jumala, | Sinun suuresta armostasi, | pyyhi pois minun syntini || Sinun suuresta laupeudestasi.

Jeesus nousi ylös haudasta, | niin kuin Hän sen edeltä ilmoitti, | ja antoi meille iankaikkisen elämän || sekä teki meille suuren laupeuden.

Kuudennen sävelmäjakson ylösnousemuskanonista veisaamme irmossit yhden kerran ja luemme siitä kolme troparia, taivaaseenastumisen ensimmäisestä kanonista luemme neljä troparia, ja pyhien isien kanonista luemme kuusi troparia. Katabaseina ovat helluntain toisen kanonin irmossit. Kolmannen veisun jälkeen taivaaseenastumisen kontakki ja iikossi sekä isien katismatroparit. Kuudennen veisun jälkeen isien kontakki ja iikossi. Yhdeksännen veisun edellä Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi. Yhdeksännen veisun jälkeen Pyhä on Herra *sekä ylösnousemuseksapostilario,* Kunnia…*, isien eksapostilario,* Nyt…*, taivaaseenastumisen eksapostilario.*

1. veisu
Ylösnousemuskanoni, 6. säv.
Irmossi

Kuljettuaan jalan meren syvyyden halki | niin kuin mannerta | ja nähtyään takaa-ajavan faraon hukkuvan aaltoihin Israel huusi: || Veisatkaamme Jumalalle voittoveisu.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Kun Sinä levitit kätesi ristille, oi hyvä Jeesus, tuli Isän hyvä tahto täytetyksi kaikessa. Sen tähden me kaikki Sinulle voittoveisua veisaamme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Peljäten kuin palvelijatar lähestyi kuolema käskystä Sinua, elämän Valtiasta. Kuoleman kautta Sinä annoit meille loppumattoman elämän ja ylösnousemuksen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, Sinä otit vastaan oman Luojasi, niin kuin Hän tahtoi, ja Hän tuli yli ymmärryksen lihaksi siemenettömästä kohdustasi. Niin Sinä osoittauduit totisesti luotujen Valtiattareksi.

Taivaaseenastumisen ensimmäisestä kanonista, 5. säv.
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisatkaamme voittoveisu Kristukselle, jota kerubit kunnioittaen kantavat ylös ja joka on asettanut meidät istumaan kanssansa Isän oikealle puolelle: Hän on ylistetty!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Kristuksen, välittäjän Jumalan ja ihmisten välillä, ruumiillisesti ylhäällä, enkelien kuorot hämmästyivät ja yksin mielin veisasivat voittoveisun: Hän on ylistetty!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisatkaamme kaikki Siinain vuorella jumalannäkijä Moosekselle ilmestyneelle ja lain antaneelle Jumalalle, joka Öljymäeltä meni ylös taivaaseen: Hän on ylistetty!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi puhdas Jumalanäiti, rukoile lakkaamatta Sinusta lihaksi tullutta ja Isän helmoista eroamatta syntynyttä Jumalaa, että Hän päästäisi luotunsa kaikista vaaroista.

Pyhien isien kanoni, 6. säv., jossa reunavärssy: ”Ylistystä veisaan paimenten ensimmäiselle kokoukselle”[2]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, ylistäessäni pyhien isien pyhää kokousta minä pyydän, että varjelisit minut kuuluttamaan sen pyhää julistusta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Salaman tavoin tänään kokoontuneet jumalankantaja-isät tunnustivat selvin sanoin, että Sinä, Kristus, olet Isän kanssa aluton, ainosyntyinen ja yksiolennollinen Poika.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Valtias, Sinun morsiamesi, Kirkon, kunniakkaat koristajat määrittelivät uskon selkeästi ja niin kaunistivat Kirkon ikään kuin ihanaan kultaan.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalallisen kunnian kaunistama puhdas Kuningatar seisoo Poikansa ja Jumalansa edessä ja rukoilee meidän sieluillemme pelastusta.

Katabasi, 4. säv.

Jumalallisen pilven peittämä kankeakielinen Mooses | esitti selvin sanoin Jumalan kirjoittaman lain, | sillä kirkastettuaan ymmärryksensä silmät hän näki Hänet, joka on. | Mooses oppi tuntemaan hengen salaisuudet || ja ylisti niitä jumalallisin veisuin.

3. veisu

Ylösnousemuskanoni, 6. säv.

Irmossi

Ei kukaan ole niin pyhä | kuin Sinä, Herra, minun Jumalani, | joka olet ylentänyt uskovaistesi sarven, oi Hyvä, || ja vahvistanut meidät Sinun tunnustamisesi kalliolle.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Kun luomakunta näki Jumalan lihassa ristiinnaulittuna, se oli hajota pelosta, mutta meidän tähtemme ristiinnaulitun voimakas käsi säilytti sen koossa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Kristuksen kuolemalla kukistettu viheliäinen kuolema viruu hengettömänä, sillä väkevä kaatuu kuolettavan iskun voimasta Elämän jumalallista päällekarkausta kestämättä, ja kaikille lahjoitetaan ylösnousemus.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

---

[2] *Isien kanonin irmossit, joita ei veisata eikä lueta, ovat samat kuin ylösnousemuskanonissa.*

Oi Puhdas, jumalallisen synnytyksesi ihme ylittää koko luonnon järjestyksen, sillä yliluonnollisesti sikisi kohdussasi Jumala, ja synnytettyäsikin Sinä pysyit ainaisena neitseenä.

Taivaaseenastumisen ensimmäisestä kanonista

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä menit ylös Isän tykö, oi elämänantaja Kristus, ja sanoin selittämättömästä laupeudestasi olet meidät ylentänyt, oi ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Vapahtaja, enkeljoukot hämmästyivät nähdessään ihmisluonnon kohoavan kanssasi korkeuteen. Sen tähden ne lakkaamatta veisasivat ylistystä Sinulle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, enkelkuorot hämmästyivät nähdessään Sinun nousevan ruumiillisesti ylös taivaaseen. Sen tähden ne veisuin ylistivät pyhää taivaaseenastumistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Kristus, olet turmelukseen langenneen ihmisluonnon ylös herättänyt ja taivaisiin menollasi olet meidät kanssasi kunniaan saattanut.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, rukoile lakkaamatta Sinusta syntynyttä päästämään paholaisen eksytyksestä ne, jotka veisuin ylistävät Sinua, oi Jumalanäiti.

Pyhien isien kanoni

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalaton Areios yhdisti jumalalliseen syntymiseen muuttuvaisuuden, kärsimyksen ja jakaantumisen, ja siksi isien sanojen terävä miekka lävisti hänet.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalallisen Abrahamin tavoin sotaan varustautuneina kaikki Jumalan puhtaat julistajat tuhosivat raivoisat vastustajat Sinun voimallasi, oi Hyvä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Sinun pappiesi ensimmäinen kokous julisti jumalisesti, että Sinä, Vapahtaja, olet aluttoman Isän ja kaiken Luojan kanssa yksiolennollinen Poika.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ei ihmispuhe eikä ihmiskieli kykene arvosi mukaisesti Sinua ylistämään, oi puhdas Neitsyt, sillä Kristus, Elämänantaja, näki hyväksi siemenettä syntyä Sinusta.

Katabasi, 4. säv.

Naisprofeetta Hannan rukous, | jonka hän muinoin särjetyin sydämin kantoi Valtiaalle, | viisauden Jumalalle, | päästi hedelmättömän äidin lapsettomuuden kahleista || ja monilapsisten ylenkatseesta.

Taivaaseenastumisen kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

Taivaaseenastumisen iikossi

Heittäkäämme pois kaikki maalliset huolet | ja hyljätkäämme maan päälle se, mikä kuuluu maan tomuun! | Kohottakaamme korkeuteen sydämemme ja mielemme | ja antakaamme katseemme ja tunteemme liitää taivaan korkeuksiin! | Seisokaamme opetuslasten rinnalla Öljymäellä | ja katselkaamme Lunastajaa, joka pilven päällä kohoaa ylös taivaaseen. | Siellä armostaan rikas Herra jakaa lahjansa apostoleilleen | ja puhuu heille kuin isä, joka tukee ja ohjaa lapsiaan. | Hänen lupauksensa kuuluu kaikille: || Minä olen teidän kanssanne eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

Isien katismatroparit, 4. säv.

Oi autuaat isät, | teistä on totisesti tullut Kristuksen totuuden maailmaa valaisevia kirkkaita soihtuja. | Te poltitte tuhkaksi valheellisten järkeilijäin harhaopit | ja tukahdutitte Jumalan pilkkaajain tuliset pyörteet. || Oi Kristuksen esipaimenet, rukoilkaa meille pelastusta!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Nikean loistava kaupunki on tänään kutsunut kaikesta maasta luoksensa kolmesataakahdeksantoista piispaa Areiosta vastaan, | joka oli pilkannut Jumalaa ja alentanut yhden Kolminaisuudesta, Jumalan Pojan ja Sanan. || Areioksen torjuttuaan he vahvistivat oikean uskon.

Taivaaseenastumisen katismatropari, 4. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ihmisiä rakastava Kristus, | Sinä nousit kunniassa taivaisiin | ja istuuduit Isän oikealle puolelle, | josta et ollut eronnutkaan. | Sinä lupasit lähettää viisaille opetuslapsille Pyhän Hengen | ja kirkastit meidän mielemme. || Valista meidät lakkaamatta veisaamaan ylistystäsi, oi Valtias!

4. veisu
Ylösnousemuskanoni, 6. säv.
Irmossi

Kristus on minun voimani, | Jumalani ja Herrani! | – kohottaa pyhä seurakunta jumalallisella hartaudella riemuveisun, || puhtain mielin viettäen Herrassa juhlaa.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Oi Kristus, totisen elämän puu on kukoistukseen puhjennut, sillä risti on pystytetty ja Sinun puhtaimmasta kyljestäsi vuotaneella verellä ja vedellä juotettuna se on kasvattanut meille elämän.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Käärme ei enää esitä minulle valheellista jumaloitumista, sillä ihmisten luonnon jumaloittaja Kristus on aukaissut minulle esteettömän elämän polun.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Ainainen Neitsyt, Jumalansynnyttäjä, totisesti sanoin kuvaamattomia ja käsittämättömiä ovat jumalallisen synnytyksesi salaisuudet niin meille maan päällä kuin taivaissakin oleville.

Taivaaseenastumisen ensimmäisestä kanonista

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, enkelten Kuningas, lähetettyäsi meille Isän tyköä Lohduttajan, menit kunniassa ylös taivaaseen. Sen tähden me huudamme: Kunnia olkoon Sinun taivaaseenastumisellesi, oi Kristus!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Vapahtaja meni ylös Isän tykö, enkeljoukot hämmästyivät ja huusivat Hänelle: Kunnia olkoon Sinun taivaaseenastumisellesi, oi Kristus!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Alempien enkelien joukot huusivat korkeammille: Avatkaa portit Kristukselle, meidän Kuninkaallemme, jolle me Isän ja Hengen kanssa ylistystä veisaamme!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsyt synnytti tuntematta äitiyden tuskia, silti Hän on todellinen Äiti, joka käsittämättömästi säilytti neitsyytensä synnytyksenkin jälkeen. Häntä me veisuin ylistämme ja Hänelle huudamme: Iloitse, Jumalansynnyttäjä!

Pyhien isien kanoni

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun huonomaineinen Areios järjettömyydessään väärensi oikean uskon, isät päätöksellään erottivat hänet kirkosta niin kuin kelvottoman jäsenen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Taistellessaan puolestasi, oi Valtias, isien kuoro sai suuren voiton vihollisista ja opetti, että Sinä olet Isän ja Hengen kanssa yhtä olentoa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jumalana ja ihmisenä Sinä, Kristus, tulit Jumalan ja ihmisten välimieheksi. Sen tähden Jumalassa valistuneet julistivat, että Sinä olet yksi Poika kahdessa luonnossa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puun hedelmän maistaminen toi minulle kuoleman, oi puhdas Neitsyt, mutta Sinusta ilmestynyt Elämän Puu nosti minut paratiisin ilon perilliseksi.

Katabasi, 4. säv.

Ruhtinasten Ruhtinas | ja ainoa aluttomasta Isästä lähtenyt, Hänen kaltaisensa Sana! | Hyväntekijänä Sinä lähetit kanssasi yhtä voimallisen totuuden Hengen apostoleille, jotka veisaavat: || Kunnia olkoon vallallesi, oi Herra.

5. veisu
Ylösnousemuskanoni, 6. säv.
Irmossi

Minä rukoilen Sinua, oi Hyvä: | Sytytä jumalallisen säteilysi voimalla rakkaus meidän sieluissamme, | jotka aamusta varhain tykösi riennämme, | jotta tulisimme tuntemaan Sinut, | Jumalan Sanan, || syntien synkästä pimeydestä ylös valkeuteen kutsuvan totisen Jumalan.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Nyt kerubit väistyvät minun edestäni, ja leimuava miekka pakenee minua, oi Valtias, nähtyään Sinun, oi Jumalan Sana, totinen Jumala, avanneen ryövärille tien paratiisiin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Valtias Kristus, en enää pelkää maahan palaamista, sillä suuressa laupeudessasi Sinä nostit minut, unohdetun, ylös maasta kohti katoamattomuuden korkeutta omalla ylösnousemisellasi.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi maailman hyvä Valtiatar, pelasta ne, jotka koko sielustansa tunnustavat Sinut Jumalansynnyttäjäksi, sillä Sinut, totisen Jumalansynnyttäjän, me olemme saaneet voittamattomaksi suojaksemme.

Taivaaseenastumisen ensimmäisestä kanonista
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Täytettyäsi kaikki ilolla Sinä, oi Armollinen, menit lihassa ylös taivaallisten voimien tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinun nousevan ylös taivaaseen enkelten voimat huusivat: Avatkaa portit Kuninkaallemme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Apostolit nähdessään Vapahtajan menevän ylös taivaisiin vavisten huusivat meidän Kuninkaallemme: Kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Jumalansynnyttäjä, veisuin ylistämme Sinua, ainaista Neitsyttä Mariaa, sillä Sinusta tuli lihaksi Jumalan Sana.

Pyhien isien kanoni

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuinka ihanat ovat Sinusta ilosanoman tuovien askeleet, oi Kristus. Sinä olet kaikkien enkelten ja ihmisten ymmärryksen ylittävä rauha ja yhdistät maailman suureen rauhaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pyhän pappeuden lain sinetöimät jumalalliset opettajat kokoontuivat ja julistivat, että Sinä, Kristus, olet Isän Viisaus, Voima ja persoonallinen Sana.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kasteltuanne Kirkon Kristuksen opetuksen puhtaalla vedellä te nyt nautitte ikuisesta rauhasta tyynten vetten äärellä.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, me tunnemme Sinut valoisaksi Lampunjalaksi, josta Kristus, vanhurskauden Aurinko, loistaa kaikille, ja pyydämme Sinua varjelemaan meitä.

Katabasi, 4. säv.

Kristuksen Kirkon valoa säteilevät lapset! | Ottakaa vastaan synnit sovittava puhdistus, tulen kaltainen kaste, | sillä Siionista on nyt annettu uusi laki, || tulisten kielten kaltainen Pyhän Hengen armo.

6. veisu

Ylösnousemuskanoni, 6. säv.

Irmossi

Nähdessäni tämän maailman merellä riehuvan kiusausten myrskyn | minä tyveneen satamaasi kiiruhtaen huudan Sinulle: | Oi ylen armollinen Herra, || johdata minun elämäni ylös turmeluksesta.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Ristiinnaulittuna Sinä, Valtias, kumosit meille langetetun kirouksen ja keihäällä kylkeen lävistettynä repäisit rikki Aadamia vastaan olleen tuomiokirjan ja vapahdit maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Kavaluuden pettämänä joutui Aadam alas tuonelan rotkoon, mutta Sinä, joka olet luonnoltasi Jumala ja sääliväinen, laskeuduit häntä etsimään ja harteillasi kantaen nostit hänet kanssasi ylös.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi kaikkein puhtain Valtiatar, joka kuolevaisille Johdattajan, Herran, synnytit, tyynnytä minun himojeni levoton kiihko ja kauhistuttava kapinointi ja lahjoita rauha minun sydämelleni.

Taivaaseenastumisen ensimmäisestä kanonista

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähden tänään Luojan kohoavan korkeuteen apostolit riemastuvat toivosta saada Hengen ja pelvolla huusivat: Kunnia olkoon ylöskäynnillesi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, enkelit lohduttivat taivaalle katselevia opetuslapsia sanoen: Samalla tavalla kuin näitte Kristuksen menevän ylös, Hän on lihassa tuleva takaisin kaikkien oikeudenmukaisena tuomarina!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Taivaalliset voimat nähdessään Sinut, oi Vapahtajamme, menevän ruumiillisesti korkeuteen huusivat sanoen: Suuri on, oi Herra, ihmisrakkautesi!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi kunniakas Maria, oikeauskoisten kerskaus! Arvosi mukaisesti ylistämme Sinua, tulessa palamaton pensas, louhimaton vuori, elävät portaat ja taivaan portti.

Pyhien isien kanoni

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kapinoivan raivon vallassa toiminut rikkaviljan kylväjä ei kyennyt välttämään Kaitselmuksen peljättävää tuomiota. Juudaksen esimerkkiä seuranneena sai Areioskin kokea väkivaltaisen kuoleman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Isien puhdas ja jumalallinen kokous julisti, että Sinä, Valtias, olet Isän olemuksesta loistanut ainosyntyinen heijastus, ennen kaikkia aikoja syntynyt Poika.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jumalattomain harhaoppien sameaa ja kelvotonta vettä virrannut lähde kuivui, ja pyhien isien rukoukset peittivät sen umpeen.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mooses, suurin profeetoista, kuvasi Sinua vertauskuvallisesti Arkiksi, Pöydäksi, Lampunjalaksi ja Astiaksi, ja niin hän ennusti Korkeimman ihmiseksi tulemisen Sinusta, oi Neitsytäiti.

Katabasi, 4. säv.

Oi Valtias Kristus! | Sinun syntymäsi puhtaasta Neitseestä lahjoitti meille armahduksen ja pelastuksen, | sillä kuten muinoin pelastit profeetta Joonan meripedon vatsasta, || Sinä nostit nyt langenneen Aadamin ja hänen sukukuntansa ylös turmeluksesta.

Isien kontakki, 8. säv.

Apostolien saarna ja isien uskonkappaleet | ovat Kirkolle yhden uskon vahvistaneet, | ja Kirkko puettuna totuuden pukuun, ylhäältä annetusta jumaluusopista kudottuun, || oikein hoitaa ja ylistää hurskauden suurta salaisuutta.

Isien iikossi

Kuulkaamme Jumalan Kirkon ylevää opetusta: | Joka janoaa, tulkoon juomaan! Tarjoan viisauden maljan. | Tämän juoman olen valmistanut totuuden sanasta, | joka vuodattaa tunnustuksen eikä vastustuksen vettä. | Sitä juodessaan uusi Israel näkee Jumalan sanovan: Katsokaa, minä olen iäti sama enkä muutu. | Minä olen Jumala, olen ensimmäinen ja viimeinen, | eikä ole muuta jumalaa kuin minä. || Tästä maljasta osallistuvat tulevat ravituiksi ja ylistävät hurskauden suurta salaisuutta.

Minean synaksarion jälkeen

Tänään, seitsemäntenä sunnuntaina pääsiäisestä, vietämme Nikeassa kokoontuneiden kolmensadankahdeksantoista jumalankantaja-isän ensimmäisen ekumeenisen kirkolliskokouksen juhlaa.

Säkeitä: Sanoessaan Poikaa vieraaksi Isän olemukselle Areios oli vieras Jumalan kunnialle. Pyhien kolmensadankahdeksantoista jumalankantaja-isän esirukousten tähden, Kristus, meidän Jumalamme, armahda meitä. Amen.

7. veisu

Ylösnousemuskanoni, 6. säv.

Irmossi

Hurskaille nuorukaisille enkeli virvoitti kasteella tulisen pätsin, | mutta kaldealaiset polttava Jumalan käsky pakotti hirmuvaltiaan huutamaan: || Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Oi Valtias, Sinun kärsimistäsi valittaen aurinko verhoutui mustaan vaippaan, keskellä päivää tuli pimeys yli kaiken maan ja pimenevä valkeus huusi: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Kristus, kun Sinä laskeuduit alas, maan alla olevat pukeutuivat valkeuteen, ja esi-isän nähtiin iloisesti ja hyvillä mielin karkeloiden hyppivän ja huutavan: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinun kauttasi, oi puhtain, neitseellinen Äiti, säteili koko maanpiirille kirkas Valkeus, sillä Sinä synnytit Luojasi, kaikkien Jumalan. Rukoile Häntä, että Hän lähettäisi meille uskovaisille suuren armonsa.

Taivaaseenastumisen ensimmäisestä kanonista
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, joka valoisassa pilvessä kohosit ylös taivaaseen ja pelastit maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Otettuasi päällesi eksyneen ihmisluonnon Sinä, oi Vapahtaja, menit ylös taivaisiin ja veit sen Jumalan ja Isän tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, joka ruumiissa astuit ylös ruumiittoman Isän tykö.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, joka synnyit Neitseestä ja teit Hänet Jumalansynnyttäjäksi.

Pyhien isien kanoni
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pyhät isät, te voititte mielettömästi esiintyneen ja sanansa Jumalasta väärään opetukseen tuoneen Areioksen, joka kieltäytyi huutamasta Pojalle: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ukkosenjylinän pojan esimerkkiä seuraten te, pyhät isät, opetitte tulta hehkuvin sanoin kaikkia huutamaan Isän kanssa yhtä aluttomalle ja yhdessä hallitsevalle Sanalle: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Hengen siivin te, Jumalan autuuttamat, tulitte Sanan avuksi, sillä Pyhä Henki kokosi teidät maailman ääristä huutamaan: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pätsi, joka ei polttanut kolmea nuorukaista, edeltäkuvasi Sinun synnytystäsi, sillä Sinussa asunut jumalallinen tuli ei polttanut Sinua, vaan valisti kaikki huutamaan: Kiitetty olet Sinä, kohdussasi Jumalan ihmiseksi kantanut!

Katabasi, 4. säv.

Muinoin soittimet pauhasivat yhteistä sävelmää | kunnioittaakseen kullasta tehtyä hengetöntä kuvapatsasta, | mutta nyt Lohduttajan valoisa armo opettaa heitä kunnioittaen huutamaan: || Kiitetty olet Sinä, ainoa kaikkivoimallinen, aluton Kolminaisuus.

8. veisu
Ylösnousemuskanoni, 6. säv.
Irmossi

Sinä, Kristus, joka pelkällä tahdollasi kaiken aikaansaat, | teit hurskaille nuorukaisille tulenliekin kasteen lähteeksi, | ja vanhurskaan uhrin Sinä vedellä palamaan sytytit. || Sinua me yli kaiken ylistämme kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Muinoin profeettoja surmanneesta juutalaiskansasta kateuden kiihko teki nyt Jumalan surmaajan, ja se ripusti ristinpuuhun Sinut, Jumalan Sanan, jota me korkeasti kunnioitamme kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Sinä, Kristus, et jättänyt taivaallisia asuntoja, vaikka laskeuduit tuonelaan ja nostit ylös täysin turmeltuneena maanneen ihmisen, niin että hän Sinua korkeasti kunnioittaa kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinussa, oi Neitsyt, sikisi Sana, joka on Valkeus Valkeudesta ja Valkeudenantaja, ja sanoin selittämättömällä tavalla Sinä, johon jumalallinen Henki oli asettunut asumaan, synnytit Hänet kohoten kunniaan. Sen tähden me Sinua veisuin ylistämme kaikkina aikoina.

Taivaaseenastumisen ensimmäisestä kanonista
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kahdessa luonnossa taivaisiin kunniassa ylösmennyttä, Isän kanssa samalla valtaistuimella istuvaa Elämänantajaa Kristusta papit veisuilla kiittäkää, ihmiset ylistäkää kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinulle, oi Vapahtaja, joka olet päästänyt Jumalan luomat epäjumalain orjuudesta ja asettanut heidät vapaina Isäsi eteen, me veisaamme, ja Sinua me ylistämme kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Häntä, joka tuonelaan laskeutumisellaan kukisti vastustajan ja taivaaseen menemisellään kohotti ihmisen, papit veisuilla kiittäkää, ihmiset ylistäkää kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä! Sinä osoittauduit kerubeja korkeammaksi, kun kannoit kohdussasi Häntä, jota kerubit kannattelevat. Häntä me ihmiset yhdessä ruumiittomien voimien kanssa ylistämme kaikkina aikoina.

Pyhien isien kanoni, 6. säv.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinun jumaluutesi säteitten sytyttämät hyvät paimenesi, pyhät isät, tunnustivat, että Sinä olet kaiken Luoja ja Herra, jota me yli kaiken ylistämme kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Paimenten autuas kuoro esitti jumalisesti luomattoman Kolminaisuuden jumaluuden ja opetti kaikki huutamaan: Sinua me yli kaiken ylistämme kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Piispat, ylistettävät paimenet, valaisevat Kristuksen Kirkon. Joka paikassa he sen kirkastavat ja ylistävät sitä kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Profeetat näkivät salaisina ennuskuvina Sinut, Sanan synnyttäjän, sillä Vapahtaja ruumiillistui Sinusta ja syntyi Jumalihmisenä, ja Häntä me yli kaiken ylistämme kaikkina aikoina.

Katabasi, 4. säv.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

”Jumaluuden kolmivaloinen kuva päästää kahleet ja muuttaa tulenliekit kasteeksi”, | veisaavat hurskaat nuorukaiset. | Koko luomakunta yhtyy ylistysveisuun || ja kiittää hyväntekijäänsä, maailman Vapahtajaa ja kaikkeuden Luojaa.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu

Ylösnousemuskanoni, 6. säv.

Irmossi

Ihmisten on mahdoton nähdä Jumalaa, | sillä Häntä kohti eivät enkeleinkään joukot rohkene katsettaan kohottaa, | mutta Sinun kauttasi, oi Puhtain, | ilmestyi ihmisille lihaksi tulleena Sana, | Hänelle taivaallisten sotajoukkojen kanssa kiitosta veisaten || me Sinua, Neitsyt, autuaaksi ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Oi Jumalan Sana, vaikka lihassa yhdistyitkin kärsimyksiin, pysyit niistä kuitenkin vapaana, ja vapautat niistä ihmisenkin, oi meidän Vapahtajamme, joka tulit kärsimyksille kärsimykseksi, sillä yksin Sinä olet kärsimyksistä vapaa ja kaikkivoimallinen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Sinä, oi Valtias, alistuit tuhoavaan kuolemaan, mutta säilytit ruumiisi katoavaisuudelta koskemattomana, eikä Sinun eläväksi tekevä ja jumalallinen sielusi jäänyt tuonelaan, vaan ikään kuin unesta havahtuen ja ylösnousten Sinä meidät kanssasi ylös herätit.

Liitelauselma: Pyhä Kolminaisuus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle!

Me kaikki kuolevaiset ylistämme puhtain huulin Isää Jumalaa ja Hänen kanssaan yhtä alutonta Poikaa sekä kunnioitamme kaikkein pyhimmän Hengen sanomatonta ja yli kaiken kiitettävää valtiutta, sillä ainoa kaikkivoimallinen olet Sinä, jakaantumaton Kolminaisuus.

Taivaaseenastumisen ensimmäisestä kanonista
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Apostolit nähdessään Sinun, maailman Vapahtajan, Kristuksen ja Jumalan, jumalallisesti menevän ylös taivaaseen peljäten ja riemuiten ylistivät Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään jumaloituneen ruumiisi, oi Kristus, enkelit lausuivat toisilleen korkeudessa: Totisesti Hän on meidän Jumalamme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus Jumala! Nähdessään Sinut pilvien kantamana ruumiittomat voimat huusivat: Avatkaa portit kunnian Kuninkaalle!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Iloitse, Jumalansynnyttäjä, Kristuksen, Jumalan Äiti! Nähdessäsi synnyttämäsi tänään kohoavan maasta taivaaseen Sinä enkelten kanssa ylistit Häntä.

Pyhien isien kanoni
Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Isän kanssa yhtä aluton ja hänen kanssaan hallitseva ikiaikainen Sana kokosi teidät taistelutovereikseen ja varusti teidät Hengen väkevällä voimalla. Nyt te, pyhät isät, ylistätte Häntä taivaallisten sotajoukkojen kanssa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Te, sielujen ja ruumiitten lääkärit, estitte Areioksen turmiollisen harhaopin leviämisen esittäessänne kaikille pyhän uskontunnustuksen. Sitä me seuraamme ja ylistämme aina teidän muistoanne, oi jumalallisen työn pyhät laatijat.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Sinä olet puhdas Valkeus. Pelasta himojen pimeydestä minun sieluni, oi Kristus Valtias, palvelijoittesi esirukouksien tähden. He opettivat, että Sinä olet aluton ja luomaton kaikkien Luoja, Isän kanssa yhtä aluton Jumala.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä Valtiatar, Sinun selittämättömän ja sanomattoman synnytyksesi kautta on kuolleille lahjoitettu ylösnousemus, sillä Sinusta on ihmisenä loistanut kaikille kuoleman pimeyden hajottanut Elämä.

Katabasi, 4. säv.

Iloitse, Kuningatar, | kunniakas neitseellinen Äiti! | Ei nerokkaimmankaan runoilijan kieli osaa ansiosi mukaan Sinulle veisuja sepittää, | sillä ei yksikään ymmärrys | kykene synnyttämistäsi käsittämään. | Sen tähden me Sinua || yksin mielin ylistämme.

Veisataan Pyhä on Herra, meidän Jumalamme *kuudennella sävelmällä.*

X ylösnousemusevankeliumijakson eksapostilario, 2. säv.

Tiberiaan järvellä kalastamassa olleet Sebedeuksen pojat Natanaelin, Pietarin, kahden muun opetuslapsen ja Tuomaan kanssa | Kristuksen käskystä heittivät verkon oikealle puolelle venhettä ja nostivat kalojen paljouden. | Kun Pietari tunsi Kristuksen, niin hän heittäytyi järveen ja kiiruhti Hänen luokseen, || joka ilmestyi näin kolmannen kerran ja tarjosi kalan hiilloksella ja leipää.

Pyhien isien eksapostilario, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Viettäessämme tänään jumalallisten isien muistojuhlaa | me pyydämme, oi armollinen Herra: | Päästä heidän rukoustensa tähden kansasi kaikista harhaopeista || ja suo kaikkien ylistää Isää, Sanaa ja Pyhää Henkeä.

Taivaaseenastumisen eksapostilario, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslastesi katsellessa Sinä, Kristus, | menit ylös taivaaseen ja istuit Isän oikealle puolelle. | Edelläsi rientävät enkelit huusivat: | Avatkaa portit, || sillä Kuningas saapuu kunniansa kirkkauteen.

Kiitospsalmit, 6. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat
Ylösnousemusstikiirat oktoehoksesta, 6. säv.

Liitelauselma: Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

Sinun ristisi, oi Herra, on elämä ja ylösnousemus kansallesi. | Siihen turvaten me Sinulle, kuolleista ylösnousseelle Jumalallemme, ylistystä veisaamme. || Armahda meitä.

Liitelauselma: Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. *(Ps. 150:1)*

Sinun hautaamisesi kautta, oi Valtias, | aukeni paratiisi ihmissuvulle, | ja vapahdettuina turmeluksen vallasta me veisaamme ylistystä Sinulle, ylösnousseelle Jumalallemme. || Armahda meitä.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Veisuin ylistäkäämme Isän ja Hengen kanssa Kristusta, | joka nousi kuolleista, ja huutakaamme Hänelle: | Sinä olet elämämme ja ylösnousemuksemme. || Armahda meitä.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Sinä, oi Kristus, nousit kolmantena päivänä ylös haudasta, | niin kuin on kirjoitettu, | ja nostit kanssasi esi-isämme. || Sen tähden ihmissuku Sinua kunnioittaa ja ylösnousemistasi veisuin ylistää.

Pyhien isien stikiirat, 6. säv., prosomoion
”Pantuaan kaiken toivonsa taivaisiin”

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Koottuaan kaiken hengen tiedon | ja tutkittuaan sitä tarkasti Pyhän Hengen johdatuksessa | kunnialliset isät laativat Jumalan innoittamina * pyhän ja autuuttavan uskontunnustuksen. | Se opettaa selvin sanoin, * että Sana on yhtä aluton kuin Isä, | Hänestä syntynyt * ja totisesti yhtä olemusta * Hänen kanssaan. | Kunniakkaina, autuaina * ja totisesti mieleltään jumalallisina || isät seurasivat apostolien opetusta. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Koottuaan kaiken…

Liitelauselma: Ole kiitetty, Herra, meidän isiemme Jumala, || ylistetty ja kunnioitettu olkoon Sinun nimesi iankaikkisesti. (*Asariaan rukous: 3*)

Saatuaan Pyhän Hengen * valistuksen täyteyden | Kristuksen julistajat, evankeliumin opin * ja pyhän perimätiedon kaitsijat, | autuaat isät * lausuivat Jumalan innoittamina * lyhytsanaisen mutta merkitykseltään suuren * ja loistavan uskontunnustuksen. | He olivat saaneet ylhäältä ilmoituksen || ja valistettuina esittivät * Jumalan opettaman määritelmän.

Liitelauselma: Kootkaa Hänen eteensä Hänen hurskaansa, || jotka uhreja uhraten ovat tehneet Hänen kanssaan liiton. (*Ps. 50:5 LXX*)

Kristuksen uskolliset palvelijat | ja Jumalan innoittamaan * saarnaamiseen pyhitetyt * jumalalliset paimenet | kokosivat yhteen * kaiken tiedon ja viisauden | ja oikeudenmukaisen kiivauden sytyttäminä * karkottivat vaaralliset * ja vahingolliset opit | sekä Hengen voimalla * erottivat Kirkon yhteydestä * harhojensa verkkoon kietoutuneet.

Pyhien isien doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Maan ääristä koolle kiiruhtanut pyhien isien kokous | esitti opin Isän, Pojan ja Pyhän Hengen yhdestä olemuksesta ja luonnosta | ja opetti Kirkolle Jumalan tuntemisen salaisuuden. | Ylistäkäämme uskolla heitä autuaiksi ja lausukaamme: | Oi jumalallinen sotajoukko, | Jumalasta julistavat Herran vartion soturit, | te hengellisen taivaan valoisat tähdet | ja salaisen Siionin sortumattomat tornit, | te paratiisin tuoksuvat kukat | ja Sanan kultaiset kielet, | te Nikean ylpeys ja maailman kaunistus, || rukoilkaa hartaasti meidän sielujemme puolesta!

Veisu Jumalansynnyttäjälle, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Korkeasti siunattu olet Sinä, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | sillä Hän, joka Sinusta lihaksi tuli, vangitsi tuonelan, | kutsui jälleen Aadamin, kukisti kirouksen voiman, vapahti Eevan, | kuoletti kuoleman, ja me Hänen kauttansa eläviksi tulimme. | Sentähden me veisaten huudamme: | Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | näin suosiollinen meille. || Kunnia olkoon Sinulle.

Suuri ylistysveisu veisataan. Sitten vain ylösnousemustropari II.

Ylösnousemustropari II

Noustuasi haudasta ja katkaistuasi helvetin kahleet | Sinä, oi Herra, poistit kuoleman tuomion | ja päästit kaikki vihollisen verkoista. | Sinä ilmaisit itsesi apostoleillesi | ja lähetit heidät saarnaamaan | sekä heidän kauttansa annoit rauhan maailmalle, || oi ainoa, ylen armollinen.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan. Kymmenennen ylösnousemusevankeliumin evankeliumistikiira Oi Kristus, Sinun laskeuduttuasi *lauletaan eteishuoneessa doksologian jälkeen ennen Studiitan opetuspuhetta, missä tapana on.*

HETKET JA LITURGIA

I ja VI hetkessä ylösnousemustropari, taivaaseenastumisen tropari ja taivaaseenastumisen kontakki. III (ja IX) hetkessä ylösnousemustropari, isien tropari ja isien kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen ylösnousemustropari, taivaaseenastumisen tropari, isien tropari, Kunnia…, *isien kontakki,* Nyt…, *taivaaseenastumisen kontakki.*

Ylösnousemustropari, 6. säv.

Enkelein voimat ilmestyivät Sinun haudallesi, | ja vartijat menivät tainnoksiin niin kuin kuolleet. | Maria seisoi hautasi luona | etsien puhtainta ruumistasi. | Sinä vangitsit helvetin, | joka ei Sinua käsittää voinut. | Sinä tulit vastaan Neitseelle, oi Elämänantaja. || Kuolleista ylösnoussut Herra, kunnia olkoon Sinulle.

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Pyhien isien tropari, 8. säv.

Suuresti ylistetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka olet isämme valoksi maan päälle määrännyt | ja heidän kauttansa olet meidät kaikki oikeaan uskoon ohjannut. || Kunnia olkoon Sinulle, oi Ylenarmollinen.

Isien kontakki, 8. säv.

Apostolien saarna ja isien uskonkappaleet | ovat Kirkolle yhden uskon vahvistaneet, | ja Kirkko puettuna totuuden pukuun, ylhäältä annetusta jumaluusopista kudottuun, || oikein hoitaa ja ylistää hurskauden suurta salaisuutta.

Taivaaseenastumisen kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

SEITSEMÄNNEN VIIKON MAANANTAI

EHTOOPALVELUS SUNNUNTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 6. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Pyhien isien stikiirat, 6. säv. prosomoion ”Elämänlaatunsa takia hyljätty”[1]

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Sinä synnyit aamuruskon helmasta, äidittä Isästä ennen kaikkia aikoja, | vaikka Areios rohkenikin luulla Sinua luoduksi eikä Jumalaksi | ja mielettömästi yhdisti Sinut, Luojan, luotuihin, | ja niin hän ansaitsee ikuisen rangaistuksen. | Mutta Nikean synodi julisti, || että Sinä, Herra, olet yhdessä Isän ja Hengen kanssa hallitseva Jumalan Poika.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Vapahtaja, kuka on jakanut ihokkaasi? | Sinä sanot: Areios, | joka jakoi osiin Kolminaisuuden yhden jumaluuden. | Hän ei uskonut Sinun olevan Kolminaisuudesta | ja hän opetti Nestoriosta kieltämään Jumalansynnyttäjän. | Mutta Nikean pyhät isät julistivat, || että Sinä, Herra, olet yhdessä Isän ja Hengen kanssa hallitseva Jumalan Poika.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Areios, joka kielsi näkemästä valoa, | suistui synnin pimeyteen | ja hänen ylleen langetettiin Jumalan tuomio, | ja hän menetti väkivaltaisesti henkensä, | sillä hän oli mieleltään ja elämältään toinen Juudas. | Mutta Nikean pyhät isät julistivat, || että Sinä, Herra, olet yhdessä Isän ja Hengen kanssa hallitseva Jumalan Poika.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

---

[1] *Nämä stikiirat veisataan tavallisella sävelmällä.*

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Pyhien isien doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ylistäkäämme tänään jumalankantaja-isiä, | Hengen salaisia pasuunoita, | jotka soivat kirkossa Jumalan tuntemisen sointuisana sävelmänä opettaen, | että Kolminaisuus on yksi, olemukseltaan muuttumaton Jumala. | He kukistivat Areioksen ja taistelivat oikean uskon puolesta, || ja nyt he alati rukoilevat Herraa armahtamaan meidän sielujamme.

Taivaaseenastumisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Kristus, Sinä Isän kunnian kirkkaus! | Nähtyämme ylösnousemisesi pyhällä vuorella me veisuin ylistämme kasvojesi häikäisevää kirkkautta, | kumarramme kärsimyksillesi ja kunnioitamme pyhää ylösnousemistasi. || Armahda meitä!

Virrelmästikiirat
Pyhien isien stikiirat, 6. säv., prosomoion
”Pantuaan kaiken toivonsa taivaisiin”

Koottuaan kaiken hengen tiedon | ja tutkittuaan sitä tarkasti Pyhän Hengen johdatuksessa | kunnialliset isät laativat Jumalan innoittamina * pyhän ja autuuttavan uskontunnustuksen. | Se opettaa selvin sanoin, * että Sana on yhtä aluton kuin Isä, | Hänestä syntynyt * ja totisesti yhtä olemusta * Hänen kanssaan. | Kunniakkaina, autuaina * ja totisesti mieleltään jumalallisina || isät seurasivat apostolien opetusta.

Liitelauselma: Ole kiitetty, Herra, meidän isiemme Jumala, || ylistetty ja kunnioitettu olkoon Sinun nimesi iankaikkisesti. (*Asariaan rukous: 3*)

Saatuaan Pyhän Hengen * valistuksen täyteyden | Kristuksen julistajat, * evankeliumin opin * ja pyhän perimätiedon kaitsijat, | autuaat isät * lausuivat Jumalan innoittamina * lyhytsanaisen mutta merkitykseltään suuren * ja loistavan uskontunnustuksen. | He olivat saaneet ylhäältä ilmoituksen || ja valistettuina esittivät * Jumalan opettaman määritelmän.

Liitelauselma: Kootkaa Hänen eteensä Hänen hurskaansa, || jotka uhreja uhraten ovat tehneet Hänen kanssaan liiton. (*Ps. 50:5 LXX*)

Kristuksen uskolliset palvelijat | ja Jumalan innoittamaan * saarnaamiseen pyhitetyt * jumalalliset paimenet | kokosivat yhteen * kaiken tiedon ja viisauden | ja oikeudenmukaisen kiivauden sytyttäminä * karkottivat vaaralliset * ja vahingolliset opit | sekä Hengen voimalla * erottivat Kirkon yhteydestä * harhojensa verkkoon kietoutuneet.

Pyhien isien doksastikon, 3. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhät isät, teistä tuli apostolien perinteen tarkkoja vartijoita, | sillä te esititte oikean opin pyhän Kolminaisuuden yksiolennollisuudesta | ja pyhässä kokouksessa kukistitte Areioksen jumalanpilkan. | Hänen jälkeensä te osoititte vääräksi myös Makedonioksen taistelun Henkeä vastaan | ja tuomitsitte Nestorioksen, Eutykeksen, Dioskoroksen, Sabellioksen ja mielettömän Severuksen. | Teitä me pyydämme rukoilemaan puolestamme, || että pääsisimme heidän eksytyksestään ja eläisimme oikeassa puhtaassa uskossa.

Taivaaseenastumisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumala astui ylös riemun raikuessa, | Herra pasunain pauhatessa | ylentääksensä Aadamin langenneen kuvan | ja lähettääksensä Lohduttajahengen || sekä pyhittääksensä meidän sielumme.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Pyhien isien tropari. Kunnia… nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhien isien tropari, Kunnia…, *pyhän tropari,* Nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

Pyhien isien tropari, 8. säv.

Suuresti ylistetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka olet isämme valoksi maan päälle määrännyt | ja heidän kauttansa olet meidät kaikki oikeaan uskoon ohjannut. || Kunnia olkoon Sinulle, oi Ylenarmollinen.

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan. Ja näin päätimme pyhien isien juhlan.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Taivaaseenastumisen tropari kahdesti, Kunnia…, *minean pyhän tropari, jos on,* Nyt…, *taivaaseenastumisen tropari. Milloin mineasta veisataan kaksi troparia, niistä edellinen veisataan juhlan troparin toiston asemesta.*

I katismatropari, 1. säv.

Enkelit ihmettelivät noususi outoutta | ja opetuslapsesi hämmästelivät taivaaseenastumisesi peljättävyyttä, | sillä kun Sinä, oi Vapahtaja, menit Jumalana kunniassa ylös, | taivaan portit avautuivat Sinulle. | Sen tähden taivaalliset voimat ihmetellen huusivat: | Kunnia olkoon alentumisellesi, oi Vapahtaja, | kunnia valtakunnallesi, || kunnia taivaaseen astumisellesi, oi ainoa ihmisiä rakastava! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Enkelit ihmettelivät…

II katismatropari, 1. säv.

Oi Elämänantaja, Sinä vangitsit tuonelan | ja valaisit maailman ylösnousemisellasi. | Sinä, oi Vapahtaja, joka pidät kädessäsi maailmankaikkeutta, | astuit kunniassa ylös taivaaseen. | Sen tähden me enkelten kanssa ylistämme Sinua, kaikkivaltias Herra: | Kunnia olkoon taivaaseen astumisellesi, oi Kristus, | kunnia valtakunnallesi, || kunnia laupeudellesi, oi ainoa ihmisiä rakastava! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Elämänantaja…

Psalmi 51.

Kanonin kussakin veisussa veisaamme taivaaseenastumisen juhlan toisesta kanonista irmossin kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja taivaaseenastumisen katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen taivaaseenastumisen kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen taivaaseenastumisen eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *taivaaseenastumisen eksapostilario.*

1. veisu
Taivaaseenastumisen toinen kanoni, 4. säv.,
jossa reunavärssynä ensin aakkoset,
mutta kahdeksannessa ja yhdeksännessä veisussa
”Joosefin laulu”
Irmossi

Minä avaan nyt suuni, ja se täytetään Pyhällä Hengellä, | ja sanani tulvivat kuninkaallisen Äidin kunniaksi. | Minä vietän juhlaa kirkkaasti riemuiten || ja iloiten veisaan ylistystä Hänen ihmeillensä.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, kaiken Luoja! Luonnoltasi kuolemattomana Sinä nousit kuolleista kolmantena päivänä ja ilmestyit yhdelletoista opetuslapsellesi ja muillekin oppilaillesi sekä kohosit pilven kannattamana Isäsi tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalan innoittamana Daavid veisaa ja huutaa selkein sanoin: Herra astui riemun raikuessa ja pasunain pauhatessa ylös taivaaseen Isänsä, Valkeuden, tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä uudistit kärsimyksilläsi ja ylösnousemuksellasi monien syntien synkentämän maailman ja menit pilven päällä ylös taivaaseen. Kunnia olkoon Sinun kunniallesi!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Valtiatar! Sinä synnytit kaikkien Valtiaan, joka kärsittyään vapaaehtoisesti meni ylös Isänsä tykö, josta Hän ei ollut eronnut tullessaan ihmiseksi.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

3. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Jumalansynnyttäjä, Sinä elävä, ehtymätön Lähde, | vahvista hengessä juhlaan kokoontuneet veisaajasi | ja jumalallisessa kunniassasi || tee heidät kelvollisiksi saamaan kunnian seppeleet.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Alemmat enkeljoukot sanoivat ylhäisille voimille: Avatkaa taivaan portit, sillä katso, Kristus, Kuningas ja Herra, saapuu ihmisruumiissa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, Sinä etsit käärmeen kavaluuden eksyttämän Aadamin, otit päällesi hänen ihmisluontonsa ja menit ylös taivaaseen. Enkelit veisuin ylistivät Sinua, kun istuit Isän Jumalan oikealla puolella.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Maa viettää juhlaa ilosta karkeloiden ja taivaskin riemuitsee, kun luomakunnan Luoja tänään menee ylös taivaaseen yhdistettyään tahtonsa mukaisesti erillään olleet luonnot.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi kaikkein puhtain Neitsyt-äiti! Sinä synnytit kuoleman kukistajan, ainoan kuolemattoman Jumalan. Rukoile Häntä kuolettamaan turmiolliset himoni ja pelastamaan minut.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari mineasta, Kunnia… nyt… *ja taivaaseenastumisen katismatropari.*

Taivaaseenastumisen katismatropari, 8. säv.

Sinä jätit rauhan maan päällä oleville, | kun menit ylös taivaan pilvien kantamana ja istuit Isän oikealle puolelle, | sillä Sinä olet Isän ja Hengen kanssa yksiolennollinen. | Sinä ilmestyit maailmaan lihaksi tulleena ihmisenä, | mutta pysyit kuitenkin muuttumattomana Jumalana, | joka aikojen lopussa tulee maan päälle tuomitsemaan koko maailman. | Oi vanhurskas Tuomari ja Herra, katso armollisena Jumalana meidän sielujemme puoleen || ja anna palvelijoillesi synnit anteeksi!

4. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Jumalallinen Jeesus, | joka jumaluuden istuimella kunniassa istuu, | puhtaan käden kannattamana nopeassa pilvessä tuli ja pelasti ne, jotka Hänelle huutavat: || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Kristus!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Elämänantaja Kristus otti rakastamansa opetuslapset mukaansa, siunasi heidät ja pilven kantamana meni Isän helmoihin, joita Hän ei maan päällä ollessaankaan jättänyt.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Näkyvä ja näkymätön maailma viettävät juhlaa, enkelit riemuiten karkeloivat, ja ihmiset lakkaamatta ylistävät Kristuksen taivaaseen astumista. Sillä Hän on Jumala, joka hyvyydessään yhdistyi meihin maasta luotuihin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi ihmisiä rakastava, kaikkivoimallinen Herra! Kun Sinä, kuolematon Jumala, kukistit kuoleman vallan, Sinä lahjoitit ihmissuvulle kuolemattomuuden ja menit kunniallisten opetuslastesi katsellessa kunniassa ylös taivaaseen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi puhtain Neitsyt! Siunattu on Sinun kohtusi, sillä Hän, joka sanoin selittämättömästi ja ihmeellisesti tyhjensi tuonelan kohdun, sijoittui Sinuun. Rukoile Häntä pelastamaan meidät, jotka Sinulle ylistystä veisaamme.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

5. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Kaikki hämmästyivät Sinun jumalallista kunniaasi, | sillä Sinä, aviota tuntematon Neitsyt, kannoit povessasi yli kaiken olevan Jumalan | ja synnytit iankaikkisen Pojan || ja nyt lahjoitat rauhan kaikille, jotka Sinulle ylistystä veisaavat.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, Jumala! Kukistettuasi kuolemallasi kuoleman Sinä otit ne, joita rakastit, ja menit ylös pyhälle Öljymäelle. Sieltä Sinä kohosit pilven kantamana Isäsi tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Elämänantaja, käsittämätön on syntymäsi, käsittämätön ylösnousemisesi, käsittämätön ja peljättävä on myös kunniallinen taivaaseenastumisesi. Sitä kuvasi ennalta jalo profeetta Elia, joka nousi tulisissa vaunuissa ylös taivaaseen ylistäen veisuin Sinua, oi ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Enkelit sanoivat ihmetteleville apostoleille: Galilean miehet, miksi hämmästelette Elämänantaja Kristuksen taivaaseen menemistä? Hän tulee samalla tavalla takaisin maan päälle ja tuomitsee vanhurskaana tuomarina koko maailman.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Kristus säilytti Sinut, oi Puhtain, synnytyksenkin jälkeen turmeltumattomana Neitseenä. Tänään Hän meni ylös Isänsä tykö, vaikka ei ollut Hänestä eronnutkaan tullessaan sanomattomassa armossaan lihaksi Sinusta, oi Jumalansynnyttäjä.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

6. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Tulkaamme, Jumalassa viisaat, | Jumalan Äidin jumalallista ja kunniakasta juhlaa viettäen | paukuttakaamme riemuiten käsiä || ja Hänestä syntynyttä Jumalaa ylistäkäämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pisaroikoot pilvet meille korkeuksista iankaikkista iloa, sillä tänään Kristus kohosi pilven kantamana ikään kuin kerubi-istuimella Isänsä tykö taivaaseen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi ihmisiä rakastava, tultuasi ihmiseksi Sinä yhdistit muinoin erilleen joutuneet luonnot ja opetuslastesi katsellessa Sinä, oi Laupias, astuit ylös taivaaseen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Miksi ovat Hänen vaatteensa punaiset, Hänen, joka yhdisti jumaluutensa ihmisluontoon?”, ihmettelivät enkelit nähdessään Kristuksen, joka kantoi puhtaimpien kärsimyksiensä jumalallisia merkkejä.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas Neitsyt! Veisuin ylistämme Sinussa tapahtunutta sikiämistä ja sanoin selittämätöntä synnytystäsi, jonka ansiosta olemme päässeet turmiosta, vaivasta ja iankaikkisesta kadotuksesta.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Taivaaseenastumisen kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

Taivaaseenastumisen iikossi

Heittäkäämme pois kaikki maalliset huolet | ja hyljätkäämme maan päälle se, mikä kuuluu maan tomuun! | Kohottakaamme korkeuteen sydämemme ja mielemme | ja antakaamme katseemme ja tunteemme liitää taivaan korkeuksiin! | Seisokaamme opetuslasten rinnalla Öljymäellä | ja katselkaamme Lunastajaa, joka pilven päällä kohoaa ylös taivaaseen. | Siellä armostaan rikas Herra jakaa lahjansa apostoleilleen | ja puhuu heille kuin isä, joka tukee ja ohjaa lapsiaan. | Hänen lupauksensa kuuluu kaikille: || Minä olen teidän kanssanne eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

7. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Jumalassa viisaat eivät palvelleet luotua Luojan sijaan, | vaan miehuullisesti torjuttuaan uhkaavan tulen iloitsivat veisaten: | Kiitetty olet Sinä, || yli kaiken ylistetty isiemme Herra ja Jumala.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Herra, kun Sinut käsittämättömällä tavalla otettiin ylös taivaaseen, valoisa pilvi kantoi Sinua, joka olet maailman Valkeus, ja taivaalliset joukot yhdessä apostolien kanssa ylistivät Sinua huutaen: Kiitetty olet Sinä, Jumala!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Riemuitkaamme tänään kaikki Kristuksen mennessä ylös taivaaseen ja huutakaamme: Herra meni ylös pasunain pauhatessa ja istui Isän valtaistuimelle Hänen oikealle puolelleen hallitakseen iankaikkisesti.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalannäkijä Mooses veisasi muinoin huutaen: Enkelit kumartukoot taivaaseen astuvan Kristuksen, kaikkeuden Kuninkaan edessä! Hänelle mekin huudamme: Kiitetty olet Sinä, isiemme Herra ja Jumala!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinun ihmeittesi suuruus ylittää ymmärryksemme, oi Jumalanäiti! Kuinka Sinuun sijoittui ja Sinusta tuli lihaksi mihinkään rajoittumaton Jumala? Tänään Hän menee suuressa kunniassaan ylös taivaaseen uudistettuaan meidän turmeltuneen luontomme.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

8. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Hurskaat nuorukaiset pelasti pätsissä Jumalansynnyttäjän synnytys, | silloin tosin kuvauksellinen | mutta nyt todellinen, | ja se kutsuu yhteen koko maanpiirin, joka veisaa: | Herran luodut, veisaten ylistäkää Herraa || ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Enkelit ilmestyivät apostoleille Herran astuessa ylös taivaaseen ja lohduttivat heitä sanoen: Miksi seisotte ja katsotte hämmästyneinä taivaalle? Hän, joka nyt menee ylös, on kerran tuleva oikeudenmukaisesti tuomitsemaan maan päällä olevat.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tunnustakaamme Jumalan suuruus, riemuiten kiittäkäämme Häntä ja veisatkaamme Hänelle sekä karkeloikaamme ja ilosta paukuttakaamme käsiämme, sillä meidän Jumalamme meni ylös taivaaseen. Sen tähden enkelit ja ylienkelitkin ylistystä veisaavat Hänelle, kaikkien Valtiaalle ja Luojalle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Muinoin langennut ihmisluontomme on kohonnut enkeleitä korkeammalle, sillä se on sijoitettu ymmärryksemme ylittävällä tavalla jumalalliselle valtaistuimelle. Sen tähden riemuitkaamme ja huutakaamme: Herran teot, veisatkaa Herralle ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinun Poikasi, oi Jumalansynnyttäjä, vangitsi ristillään kuoleman ja nousi kolmantena päivänä kuolleista. Hän ilmestyi opetuslapsilleen, mutta riensi sitten Isänsä tykö taivaaseen. Poikasi kanssa mekin kumarramme Sinulle sekä veisaamme ja ylistämme Sinua kaikkina aikoina.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Jokainen maan päällä syntynyt Hengen valaisemana riemuitkoon | ja viettäköötjuhlaa ruumiittomat henkiolennot | kunnioittaen Jumalan Äidin pyhää riemujuhlaa ja huutakoot: || Iloitse, autuain puhdas Jumalansynnyttäjä ja ainainen Neitsyt!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmisymmärryksen ylittäviä ovat lahjasi ja peljättäviä salaisuutesi, oi Kaikkivaltias! Sillä mentyäsi ylös taivaaseen Sinä lähetit opetuslapsillesi Pyhän Hengen, joka valistaa heidän mielensä ja tekee armollaan heidän sydämensä palaviksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra neuvoi opetuslapsiaan: Pysykää Jerusalemissa, sillä minä lähetän teille toisen Lohduttajan, joka istuu Isän kanssa samalla valtaistuimella ja on samanarvoinen kuin minä, jonka te näette nyt menevän valoisan pilven kannattamana ylös taivaaseen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Taivaista alas tullut ja ihmismuodon ottanut Valtias meni nyt kunniassa ylös taivaaseen. Meidänkin langennut luontomme sai näin kunnian istua Isän Jumalan oikealla puolella. Sen tähden viettäkäämme juhlaa, huutakaamme riemuiten ja ilosta paukuttakaamme käsiämme.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinusta, oi kaikkein Puhtain, säteili Valkeudesta koittanut Valkeus, joka hajottaa jumalattomuuden synkeyden ja valistaa pimeydessä olevat. Sen tähden me ansiosi mukaan ylistämme autuaaksi Sinua, oi Jumalanäiti.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Taivaaseenastumisen eksapostilario, 2. säv.

Opetuslastesi katsellessa Sinä, Kristus, | menit ylös taivaaseen ja istuit Isän oikealle puolelle. | Edelläsi rientävät enkelit huusivat: | Avatkaa portit, || sillä Kuningas saapuu kunniansa kirkkauteen. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minean pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslastesi katsellessa…

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion "Efratan seutu"

Uskovaiset, * nouskaamme Sanan opetuslasten kanssa * hyveiden vuorille, || että tulisimme otollisiksi * näkemään Kristuksen kunnian.

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, || kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Taivaan henkiolennot, | Herran pyhät enkelit, | ovat saattaneet häpeään manikealaisten harhan | vahvistaen ihmetyksellään ikuisen totuuden, || että Kristus on palannut ruumiissaan taivaaseen.

Liitelauselma: Jumala astuu ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6*)

Daavid, * soita iloiten lyyraasi, || sillä astuessaan ylös * Kristus vahvistaa teollaan * sinun ennustuksesi.

Liitelauselma: Kunnia*… ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Kristus Jumala, | opetuslastesi nähden Sinä nousit kunniassa Öljymäeltä ylös taivaaseen | ja istuuduit Isän oikealle puolelle. | Sinä täytit maailmankaikkeuden jumaluudella | ja lähetit opetuslapsillesi Pyhän Hengen, | joka valistaa, vahvistaa ja pyhittää meidän sielumme.

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Taivaaseenastumisen tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia*…, toisen pyhän tropari,* Nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä taivaaseenastumisen tropari, minean pyhän tropari, jos on, ja taivaaseenastumisen kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen taivaaseenastumisen tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi taivaaseenastumisen kontakki.

Taivaaseenastumisen kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

SEITSEMÄNNEN VIIKON TIISTAI

EHTOOPALVELUS MAANANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 4. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat
Taivaaseenastumisen stikiirat, 4. säv., prosomoion
”Herra, Sinä annoit Sinua pelkääville merkiksi kalliin ristisi”

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Sinä, jumaluudessasi kärsimyksestä vapaa, kärsit ihmisenä | ja vangittuasi kuoleman * nousit ylös kolmantena päivänä. | Sinä nostit kanssasi * kaikki kuoleman alaisiksi joutuneet | ja menit Isän tykö * luvaten lähettää Lohduttajan pyhille apostoleillesi, || oi kaikkivoimallinen Jeesus Kristus, * meidän sielujemme Vapahtaja.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Ihmishahmossa ilmestyneet enkelit sanoivat Sanan palvelijoille: | ”Mitä te seisotte ja katsotte taivaalle?” | Samoin kuin te olette nähneet Vapahtajan nousevan * valoisan pilven kohottamana, | on Hän palaava maan päälle * tuomitsemaan maailman, | niin kuin Hän itse on ilmoittanut. || Menkää siis ja tehkää kaikki, * mitä Hän on käskenyt.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Noustuasi käsittämättömästi haudasta * Sinä, Herra ja Sana, | veit rakastamasi opetuslapset Betaniaan. | Öljymäellä * Sinä siunasit heidät | ja menit sitten ylös * enkelten alamaisesti palvellessa Sinua, || oi kaikkivoimallinen Jeesus, * meidän sielujemme Vapahtaja.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 4. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun Sinä, Kristus, nousit Öljymäelle toteuttamaan Isän pyhän tahdon, | enkelit taivaassa hämmästyivät ja maan alla olevat kauhistuivat, | mutta peljästyneet opetuslapset iloitsivat kuullessaan Sinun puhuvan heille. | Pilvi odotti Sinua kuin valmistettu valtaistuin, | ja taivas avasi porttinsa näyttääkseen ihanuutensa. | Maakin paljasti aarteensa ilmoittaakseen Aadamin tuonelaan laskeutumisesta | ja uudesta kutsusta pelastukseen. | Kuin vahvojen käsivarsien kannattamana Sinä kohosit korkeuteen | ja yli maan piirin kaikuivat siunauksen sanat. | Pilvi kohotti Sinut ylös, | ja taivas Sinut otti vastaan. | Sinä, oi Herra, teit tämän suuren ja käsittämättömän ihmeen || meidän sielujemme pelastukseksi!

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion "Efratan seutu"

Oi Hyvä, * Sinä toteutit Isän hyvän tahdon, | yhdistit maan ja taivaat, || ja menit kunniassa * sinne, mistä olit laskeutunut.

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, || kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Armollinen Valtias, * Sinä menit * Isäsi tykö, | josta et ollut eronnutkaan, || ja korotit luontomme alhaisuudesta.

Liitelauselma: Jumala astuu ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6*)

Valoisa pilvi * nosti Sinut korkeuteen, || ja peljäten sekä vavisten * enkelit palvelivat * jumalallista käskyäsi.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 4. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, oi Jumala, uudistit Aadamin maan syvyyksiin vajonneen luonnon | ja korotit sen kaikkia hallituksia ja valtoja korkeammalle. | Ihmisrakkaudestasi Sinä kohotit sen valtaistuimelle, | säälistä yhdistit sen itseesi ja yhdistyttyäsi kärsit sen kanssa | ja kärsittyäsi kärsimyksistä vapaana teit sen kunniastasi osalliseksi. | Sen tähden ruumiittomat voimat ihmettelivät: Kuka on tämä mies? | Ei Hän ole tavallinen ihminen, | vaan Hänessä yhdistyvät ihminen ja Jumala. | Sen tähden hämmästyneet enkelit huusivat opetuslapsille: | Galilean miehet, tämä Jeesus, joka on jumalihminen, otettiin luotanne ylös taivaaseen, | mutta Hän on tuleva takaisin elävien ja kuolleitten tuomarina, || joka antaa uskovaisille synnit anteeksi ja lahjoittaa suuren armonsa!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:
A) Mineasta ei veisata tropareita: Taivaaseenastumisen tropari kerran.
B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*
C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Taivaaseenastumisen tropari kahdesti, Kunnia…, *minean pyhän tropari, jos on,* Nyt…, *taivaaseenastumisen tropari. Milloin mineasta veisataan kaksi troparia, niistä edellinen veisataan juhlan troparin toiston asemesta.*

I katismatropari. 2. säv.

Kristus Vapahtaja, | Sinä laskeuduit korkeuksista maan päälle | ja nousit maasta korkeuteen Isäsi tykö | opetuslastesi katsellessa kulkuasi. || Heidän kanssaan juhlaa viettäen me veisuin ylistämme taivaaseen astumistasi. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kristus Vapahtaja…

II katismatropari, 3. säv.

Tänään iankaikkinen ja aluton Jumala korotti taivaaseen ihmisluonnon, | jonka oli käsittämättömällä tavalla jumaloittanut. | Enkelit avasivat apostolien silmät näkemään, | kuinka Kristus astui ylös taivaisiin suuressa kunniassa. | Sen tähden apostolit kumarsivat Hänelle lausuen: || Kunnia olkoon ylös menneelle Jumalalle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Tänään iankaikkinen…

Psalmi 51.

Kanonin kussakin veisussa veisaamme taivaaseenastumisen juhlan ensimmäisestä kanonista irmossin kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen juhlan kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen taivaaseenastumisen eksapostilario, Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *taivaaseenastumisen eksapostilario.*

1. veisu
Taivaaseenastumisen ensimmäinen kanoni, 5. säv., laatinut Johannes Munkki
Irmossi

Pelastajalle Jumalalle, | joka kuljetti kansan meren yli kuivin jaloin | ja upotti faraon kaikkine sotajoukkoineen, || – Hänelle ainoalle veisatkaamme, sillä Hän on ylistetty!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisatkaamme voittoveisu Kristukselle, jota kerubit kunnioittaen kantavat ylös ja joka on asettanut meidät istumaan kanssansa Isän oikealle puolelle: Hän on ylistetty!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Kristuksen, välittäjän Jumalan ja ihmisten välillä, ruumiillisesti ylhäällä, enkelien kuorot hämmästyivät ja yksin mielin veisasivat voittoveisun: Hän on ylistetty!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisatkaamme kaikki Siinain vuorella jumalannäkijä Moosekselle ilmestyneelle ja lain antaneelle Jumalalle, joka Öljymäeltä meni ylös taivaaseen: Hän on ylistetty!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi puhdas Jumalanäiti, rukoile lakkaamatta Sinusta lihaksi tullutta ja Isän helmoista eroamatta syntynyttä Jumalaa, että Hän päästäisi luotunsa kaikista vaaroista.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

3. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Sinun ristisi voimalla, oi Kristus, | vahvista minun mieleni, | että minä veisaisin ja ylistäisin || Sinun pelastavaista menemistäsi taivaaseen.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä menit ylös Isän tykö, oi elämänantaja Kristus, ja sanoin selittämättömästä laupeudestasi olet meidät ylentänyt, oi ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Vapahtaja, enkeljoukot hämmästyivät nähdessään ihmisluonnon kohoavan kanssasi korkeuteen. Sen tähden ne lakkaamatta veisasivat ylistystä Sinulle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, enkelkuorot hämmästyivät nähdessään Sinun nousevan ruumiillisesti ylös taivaaseen. Sen tähden ne veisuin ylistivät pyhää taivaaseenastumistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Kristus, olet turmelukseen langenneen ihmisluonnon ylös herättänyt ja taivaisiin menollasi olet meidät kanssasi kunniaan saattanut.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, rukoile lakkaamatta Sinusta syntynyttä päästämään paholaisen eksytyksestä ne, jotka veisuin ylistävät Sinua, oi Jumalanäiti.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari mineasta, Kunnia… nyt… *ja taivaaseenastumisen katismatropari.*

Taivaaseenastumisen katismatropari, 8. säv.

Sinä jätit rauhan maan päällä oleville, | kun menit ylös taivaan pilvien kantamana ja istuit Isän oikealle puolelle, | sillä Sinä olet Isän ja Hengen kanssa yksiolennollinen. | Sinä ilmestyit maailmaan lihaksi tulleena ihmisenä, | mutta pysyit kuitenkin muuttumattomana Jumalana, | joka aikojen lopussa tulee maan päälle tuomitsemaan koko maailman. | Oi vanhurskas Tuomari ja Herra, katso armollisena Jumalana meidän sielujemme puoleen || ja anna palvelijoillesi synnit anteeksi!

4. veisu

Ensimmäinen kanoni, 5. säv.

Irmossi

Minä kuulin julistuksen ristin voimasta, | että sen kautta on paratiisi avattu, | ja minä huusin: || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Herra!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, enkelten Kuningas, lähetettyäsi meille Isän tykö Lohduttajan, menit kunniassa ylös taivaaseen. Sen tähden me huudamme: Kunnia olkoon Sinun taivaaseenastumisellesi, oi Kristus!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Vapahtaja meni ylös Isän tykö, enkeljoukot hämmästyivät ja huusivat Hänelle: Kunnia olkoon Sinun taivaaseenastumisellesi, oi Kristus!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Alempien enkelien joukot huusivat korkeammille: Avatkaa portit Kristukselle, meidän Kuninkaallemme, jolle me Isän ja Hengen kanssa ylistystä veisaamme!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsyt synnytti tuntematta äitiyden tuskia, silti Hän on todellinen Äiti, joka käsittämättömästi säilytti neitsyytensä synnytyksenkin jälkeen. Häntä me veisuin ylistämme ja Hänelle huudamme: Iloitse, Jumalansynnyttäjä!

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

5. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Aamusta varhain me huudamme, oi Herra, Sinun puoleesi: | Pelasta meidät, | sillä Sinä olet meidän Jumalamme || ja toista paitsi Sinua, me emme tunne.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Täytettyäsi kaikki ilolla Sinä, oi Armollinen, menit lihassa ylös taivaallisten voimien tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinun nousevan ylös taivaaseen enkelten voimat huusivat: Avatkaa portit Kuninkaallemme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Apostolit nähdessään Vapahtajan menevän ylös taivaisiin vavisten huusivat meidän Kuninkaallemme: Kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Jumalansynnyttäjä, veisuin ylistämme Sinua, ainaista Neitsyttä Mariaa, sillä Sinusta tuli lihaksi Jumalan Sana.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

6. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Syvyys peitti minut, | suuri kala tuli haudakseni; | mutta minä huusin Sinun, ihmisiä rakastavaisen, puoleen, || ja Sinun oikea kätesi, oi Herra, pelasti minut.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähden tänään Luojan kohoavan korkeuteen apostolit riemastuvat toivosta saada Hengen ja pelvolla huusivat: Kunnia olkoon ylöskäynnillesi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, enkelit lohduttivat taivaalle katselevia opetuslapsia sanoen: Samalla tavalla kuin näitte Kristuksen menevän ylös, Hän on lihassa tuleva takaisin kaikkien oikeudenmukaisena tuomarina!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Taivaalliset voimat nähdessään Sinut, oi Vapahtajamme, menevän ruumiillisesti korkeuteen huusivat sanoen: Suuri on, oi Herra, ihmisrakkautesi!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi kunniakas Maria, oikeauskoisten kerskaus! Arvosi mukaisesti ylistämme Sinua, tulessa palamaton pensas, louhimaton vuori, elävät portaat ja taivaan portti.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Taivaaseenastumisen kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

Taivaaseenastumisen iikossi

Heittäkäämme pois kaikki maalliset huolet | ja hyljätkäämme maan päälle se, mikä kuuluu maan tomuun! | Kohottakaamme korkeuteen sydämemme ja mielemme | ja antakaamme katseemme ja tunteemme liitää taivaan korkeuksiin! | Seisokaamme opetuslasten rinnalla Öljymäellä | ja katselkaamme Lunastajaa, joka pilven päällä kohoaa ylös taivaaseen. | Siellä armostaan rikas Herra jakaa lahjansa apostoleilleen | ja puhuu heille kuin isä, joka tukee ja ohjaa lapsiaan. | Hänen lupauksensa kuuluu kaikille: || Minä olen teidän kanssanne eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

7. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Hän, joka pelasti | tulisessa pätsissä | veisaavat nuorukaiset, || on meidän isiemme ylistetty Jumala.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, joka valoisassa pilvessä kohosit ylös taivaaseen ja pelastit maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Otettuasi päällesi eksyneen ihmisluonnon Sinä, oi Vapahtaja, menit ylös taivaisiin ja veit sen Jumalan ja Isän tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, joka ruumiissa astuit ylös ruumiittoman Isän tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Vapahtaja, nostit synnin kuolettaman luontomme ylös turmeluksesta ja veit sen Jumalan ja Isäsi tykö.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, joka synnyit Neitseestä ja teit Hänet Jumalansynnyttäjäksi.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

8. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Ennen kaikkia aikoja Isästä syntynyttä Poikaa ja Jumalaa, | viimeisinä aikoina neitseellisestä Äidistä lihaksi tullutta | papit veisuilla kiittäkää, || ihmiset ylistäkää kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kahdessa luonnossa taivaisiin kunniassa ylösmennyttä, Isän kanssa samalla valtaistuimella istuvaa Elämänantajaa Kristusta papit veisuilla kiittäkää, ihmiset ylistäkää kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinulle, oi Vapahtaja, joka olet päästänyt Jumalan luomat epäjumalain orjuudesta ja asettanut heidät vapaina Isäsi eteen, me veisaamme, ja Sinua me ylistämme kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Häntä, joka tuonelaan laskeutumisellaan kukisti vastustajan ja taivaaseen menemisellään kohotti ihmisen, papit veisuilla kiittäkää, ihmiset ylistäkää kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä! Sinä osoittauduit kerubeja korkeammaksi, kun kannoit kohdussasi Häntä, jota kerubit kannattelevat. Häntä me ihmiset yhdessä ruumiittomien voimien kanssa ylistämme kaikkina aikoina.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edel-

lä liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Sinua, joka ylitse kaiken ymmärryksen ja sanan tulit Jumalan Äidiksi, | joka ajassa selittämättömästi Ajattoman synnytit, | Sinua me, uskovaiset, || yksin mielin ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Apostolit nähdessään Sinun, maailman Vapahtajan, Kristuksen ja Jumalan, jumalallisesti menevän ylös taivaaseen peljäten ja riemuiten ylistivät Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään jumaloituneen ruumiisi, oi Kristus, enkelit lausuivat toisilleen korkeudessa: Totisesti Hän on meidän Jumalamme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus Jumala! Nähdessään Sinut pilvien kantamana ruumiittomat voimat huusivat: Avatkaa portit kunnian Kuninkaalle!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Me ylistämme Sinua, joka olet astunut alas maan syvyyksiin ja pelastanut ihmiset. Kunniakkaalla taivaaseenastumisellasi Sinä olet ylentänyt meidät taivaaseen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Iloitse, Jumalansynnyttäjä, Kristuksen, Jumalan Äiti! Nähdessäsi synnyttämäsi tänään kohoavan maasta taivaaseen Sinä enkelten kanssa ylistit Häntä.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Taivaaseenastumisen eksapostilario, 2. säv.

Opetuslastesi katsellessa Sinä, Kristus, | menit ylös taivaaseen ja istuit Isän oikealle puolelle. | Edelläsi rientävät enkelit huusivat: | Avatkaa portit, || sillä Kuningas saapuu kunniansa kirkkauteen. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minean pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslastesi katsellessa…

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Herra sanoi ystävilleen: | Minä en jätä orvoiksi teitä, | jotka olen koonnut, || vaan lähetän teille * Pyhän Hengen.

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, || kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Enkelit huusivat * viisaille apostoleille: | Te Galilean miehet, || Hän tulee jälleen * samalla tavalla kuin olette Hänet nähneet!

Liitelauselma: Jumala astuu ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6*)

Sinun opetuslapsesi, oi Sana, | laskeutuivat iloiten * Öljymäeltä || kunnioittaen ja veisuin ylistäen * jumalallista taivaaseen astumistasi.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 4. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Kristus Jumala, | kun Sinä menit opetuslastesi nähden kunniassa ylös taivaaseen, | pilvet kantoivat Sinut ylös korkeuteen | ja taivaan portit avautuivat edessäsi. | Enkelkuoro iloitsi ja taivaalliset voimat riemuiten huusivat: | Avatkaa porttinne, te ruhtinaat, kunnian Kuninkaan astua sisälle! | Opetuslapset anoivat hämmästellen: | Älä hylkää meitä, oi hyvä Paimen, | vaan lähetä meille Pyhä Henkesi || valistamaan ja pyhittämään meidän sielumme.

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Taivaaseenastumisen tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…*, toisen pyhän tropari,* Nyt…*, taivaaseenastumisen tropari.*

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä taivaaseenastumisen tropari, minean pyhän tropari, jos on, ja taivaaseenastumisen kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen taivaaseenastumisen tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi taivaaseenastumisen kontakki.

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Taivaaseenastumisen kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

SEITSEMÄNNEN VIIKON KESKIVIIKKO

EHTOOPALVELUS TIISTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 4. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 4. säv., prosomoion ”Oi pyhä Georgios Voittaja!”

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Jumalallisten opetuslastesi katsellessa Sinä, * Isästä eroamaton yliolennollinen Poika, | menit ylös taivaisiin | ja istuit Isän oikealle puolelle. | Lupauksesi mukaan * Sinä lähetit Lohduttajan, || joka teki viisaat, * Jumalasta julistavat * ja pyhät apostolisi hengen pylväiksi.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Sinä, Jeesus, * tulit sanomattoman hyvyytesi tähden ihmiseksi. | Sinä, Kuolematon, * kärsit vapaaehtoisesti ristin ja kuoleman | ja noustuasi kolmantena päivänä kuolleista | astuit neljänkymmenen päivän kuluttua * sinne, mistä olit laskeutunut. || Sinä toit rauhan maan asukkaille * ja saatoit heidät kaikki Isäsi tykö.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Herra, nähdessään Sinut * pilvien kannattamana | viisaat apostolit * valittivat täynnä murhetta ja anoivat kyynelin: | Oi Armollinen, * älä jätä orvoiksi meitä, rakastamiasi, || vaan lähetä lupauksesi mukaisesti * meille pyhä Henkesi, * joka valistaa meidän sielumme.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Tulkaa, kaikki uskovaiset, | pelastuksen salaisuuteen vihityt, | laulakaamme Öljymäellä Kristuksen opetuslasten kanssa vaikenematonta veisua Daavidin tavoin huutaen: | ”Jumala astuu ylös riemun raikuessa, Herra pasunain pauhatessa” | pelastaakseen kansat kiusaajan viettelyksistä || ja valistaakseen meidän sielumme.

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Oi uutta ihmettä! | Ihmisluonto * astuu ylös taivaisiin, || sillä siihen on yhdistynyt Sana, * kaikkivaltias Jumala.

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, || kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Valtiaan * taivaisiin astumisen * jumalallinen kirkas ja valoisa * päivä on koittanut || ja kirkastaa kaikkeuden.

Liitelauselma: Jumala astuu ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6*)

Kristus Vapahtaja, | niin kuin Sinä lähetit korkeudesta * opetuslapsille kanssasi * yksiolennollisen Hengen, || lähetä kansallesi armosi.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Herra, kun Sinä nousit sinne, mistä et ollut erkaantunutkaan, | enkelten ja kaikkien ruumiittomien sotavoimat julistivat riemuiten ylhäisille voimille: | Kohotkaa korkeiksi, portit, avartukaa, ikiaikaiset ovet! | Kirkkauden Kuningas tulee! | Ja taivaan kerubi-istuin otti Sinut vastaan ihmisruumiissasi. || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Taivaaseenastumisen tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Taivaaseenastumisen tropari kahdesti, Kunnia…, *minean pyhän tropari, jos on,* Nyt…, *taivaaseenastumisen tropari. Milloin mineasta veisataan kaksi troparia, niistä edellinen veisataan juhlan troparin toiston asemesta.*

I katismatropari, 4. säv.

Opetuslasten nähdessä kuinka Sinä, ihmisiä rakastava, menit ylös, he huusivat: | Oi kaiken Luoja, älä jätä palvelijoitasi orvoiksi, || vaikka palaat Isäsi tykö. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslasten nähdessä…

II katismatropari, 4. säv.

Nähdessään kunnian Herran astuvan ruumiissa taivaaseen | jumalallisten henkien maineikkaat johtajat huusivat toisilleen: || Avatkaa portit! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Nähdessään kunnian…

Psalmi 51.

Kanonin kussakin veisussa veisaamme taivaaseenastumisen juhlan toisesta kanonista irmossin kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja taivaaseenastumisen katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen taivaaseenastumisen kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen taivaaseenastumisen eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *taivaaseenastumisen eksapostilario.*

1. veisu
Taivaaseenastumisen toinen kanoni, 4. säv.,
jossa reunavärssynä ensin aakkoset,
mutta kahdeksannessa ja yhdeksännessä veisussa ”Joosefin laulu”
Irmossi

Minä avaan nyt suuni, ja se täytetään Pyhällä Hengellä, | ja sanani tulvivat kuninkaallisen Äidin kunniaksi. | Minä vietän juhlaa kirkkaasti riemuiten || ja iloiten veisaan ylistystä Hänen ihmeillensä.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, kaiken Luoja! Luonnoltasi kuolemattomana Sinä nousit kuolleista kolmantena päivänä ja ilmestyit yhdelletoista opetuslapsellesi ja muillekin oppilaillesi sekä kohosit pilven kannattamana Isäsi tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalan innoittamana Daavid veisaa ja huutaa selkein sanoin: Herra astui riemun raikuessa ja pasunain pauhatessa ylös taivaaseen Isänsä, Valkeuden, tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra, Sinä uudistit kärsimyksilläsi ja ylösnousemuksellasi monien syntien synkentämän maailman ja menit pilven päällä ylös taivaaseen. Kunnia olkoon Sinun kunniallesi!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Valtiatar! Sinä synnytit kaikkien Valtiaan, joka kärsittyään vapaaehtoisesti meni ylös Isänsä tykö, josta Hän ei ollut eronnut tullessaan ihmiseksi.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

3. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Jumalansynnyttäjä, Sinä elävä, ehtymätön Lähde, | vahvista hengessä juhlaan kokoontuneet veisaajasi | ja jumalallisessa kunniassasi || tee heidät kelvollisiksi saamaan kunnian seppeleet.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Alemmat enkeljoukot sanoivat ylhäisille voimille: Avatkaa taivaan portit, sillä katso, Kristus, Kuningas ja Herra, saapuu ihmisruumiissa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, Sinä etsit käärmeen kavaluuden eksyttämän Aadamin, otit päällesi hänen ihmisluontonsa ja menit ylös taivaaseen. Enkelit veisuin ylistivät Sinua, kun istuit Isän Jumalan oikealla puolella.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Maa viettää juhlaa ilosta karkeloiden ja taivaskin riemuitsee, kun luomakunnan Luoja tänään menee ylös taivaaseen yhdistettyään tahtonsa mukaisesti erillään olleet luonnot.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi kaikkein puhtain Neitsyt-äiti! Sinä synnytit kuoleman kukistajan, ainoan kuolemattoman Jumalan. Rukoile Häntä kuolettamaan turmiolliset himoni ja pelastamaan minut.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari mineasta, Kunnia… nyt… *ja taivaaseenastumisen katismatropari.*

Taivaaseenastumisen katismatropari, 8. säv.

Sinä jätit rauhan maan päällä oleville, | kun menit ylös taivaan pilvien kantamana ja istuit Isän oikealle puolelle, | sillä Sinä olet Isän ja Hengen kanssa yksiolennollinen. | Sinä ilmestyit maailmaan lihaksi tulleena ihmisenä, | mutta pysyit kuitenkin muuttumattomana Jumalana, | joka aikojen lopussa tulee maan päälle tuomitsemaan koko maailman. | Oi vanhurskas Tuomari ja Herra, katso armollisena Jumalana meidän sielujemme puoleen || ja anna palvelijoillesi synnit anteeksi!

4. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Jumalallinen Jeesus, | joka jumaluuden istuimella kunniassa istuu, | puhtaan käden kannattamana nopeassa pilvessä tuli ja pelasti ne, jotka Hänelle huutavat: || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Kristus!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Elämänantaja Kristus otti rakastamansa opetuslapset mukaansa, siunasi heidät ja pilven kantamana meni Isän helmoihin, joita Hän ei maan päällä ollessaankaan jättänyt.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Näkyvä ja näkymätön maailma viettävät juhlaa, enkelit riemuiten karkeloivat, ja ihmiset lakkaamatta ylistävät Kristuksen taivaaseen astumista. Sillä Hän on Jumala, joka hyvyydessään yhdistyi meihin maasta luotuihin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi ihmisiä rakastava, kaikkivoimallinen Herra! Kun Sinä, kuolematon Jumala, kukistit kuoleman vallan, Sinä lahjoitit ihmissuvulle kuolemattomuuden ja menit kunniallisten opetuslastesi katsellessa kunniassa ylös taivaaseen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi puhtain Neitsyt! Siunattu on Sinun kohtusi, sillä Hän, joka sanoin selittämättömästi ja ihmeellisesti tyhjensi tuonelan kohdun, sijoittui Sinuun. Rukoile Häntä pelastamaan meidät, jotka Sinulle ylistystä veisaamme.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

5. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Kaikki hämmästyivät Sinun jumalallista kunniaasi, | sillä Sinä, aviota tuntematon Neitsyt, kannoit povessasi yli kaiken olevan Jumalan | ja synnytit iankaikkisen Pojan || ja nyt lahjoitat rauhan kaikille, jotka Sinulle ylistystä veisaavat.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, Jumala! Kukistettuasi kuolemallasi kuoleman Sinä otit ne, joita rakastit, ja menit ylös pyhälle Öljymäelle. Sieltä Sinä kohosit pilven kantamana Isäsi tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Elämänantaja, käsittämätön on syntymäsi, käsittämätön ylösnousemisesi, käsittämätön ja peljättävä on myös kunniallinen taivaaseenastumisesi. Sitä kuvasi ennalta jalo profeetta Elia, joka nousi tulisissa vaunuissa ylös taivaaseen ylistäen veisuin Sinua, oi ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Enkelit sanoivat ihmetteleville apostoleille: Galilean miehet, miksi hämmästelette Elämänantaja Kristuksen taivaaseen menemistä? Hän tulee samalla tavalla takaisin maan päälle ja tuomitsee vanhurskaana tuomarina koko maailman.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Kristus säilytti Sinut, oi Puhtain, synnytyksenkin jälkeen turmeltumattomana Neitseenä. Tänään Hän meni ylös Isänsä tykö, vaikka ei ollut Hänestä eronnutkaan tullessaan sanomattomassa armossaan lihaksi Sinusta, oi Jumalansynnyttäjä.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

6. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Tulkaamme, Jumalassa viisaat, | Jumalan Äidin jumalallista ja kunniakasta juhlaa viettäen | paukuttakaamme riemuiten käsiä || ja Hänestä syntynyttä Jumalaa ylistäkäämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pisaroikoot pilvet meille korkeuksista iankaikkista iloa, sillä tänään Kristus kohosi pilven kantamana ikään kuin kerubi-istuimella Isänsä tykö taivaaseen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi ihmisiä rakastava, tultuasi ihmiseksi Sinä yhdistit muinoin erilleen joutuneet luonnot ja opetuslastesi katsellessa Sinä, oi Laupias, astuit ylös taivaaseen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

”Miksi ovat Hänen vaatteensa punaiset, Hänen, joka yhdisti jumaluutensa ihmisluontoon?”, ihmettelivät enkelit nähdessään Kristuksen, joka kantoi puhtaimpien kärsimyksiensä jumalallisia merkkejä.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas Neitsyt! Veisuin ylistämme Sinussa tapahtunutta sikiämistä ja sanoin selittämätöntä synnytystäsi, jonka ansiosta olemme päässeet turmiosta, vaivasta ja iankaikkisesta kadotuksesta.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Taivaaseenastumisen kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

Taivaaseenastumisen iikossi

Heittäkäämme pois kaikki maalliset huolet | ja hyljätkäämme maan päälle se, mikä kuuluu maan tomuun! | Kohottakaamme korkeuteen sydämemme ja mielemme | ja antakaamme katseemme ja tunteemme liitää taivaan korkeuksiin! | Seisokaamme opetuslasten rinnalla Öljymäellä | ja katselkaamme Lunastajaa, joka pilven päällä kohoaa ylös taivaaseen. | Siellä armostaan rikas Herra jakaa lahjansa apostoleilleen | ja puhuu heille kuin isä, joka tukee ja ohjaa lapsiaan. | Hänen lupauksensa kuuluu kaikille: || Minä olen teidän kanssanne eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

7. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Jumalassa viisaat eivät palvelleet luotua Luojan sijaan, | vaan miehuullisesti torjuttuaan uhkaavan tulen iloitsivat veisaten: | Kiitetty olet Sinä, || yli kaiken ylistetty isiemme Herra ja Jumala.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Herra, kun Sinut käsittämättömällä tavalla otettiin ylös taivaaseen, valoisa pilvi kantoi Sinua, joka olet maailman Valkeus, ja taivaalliset joukot yhdessä apostolien kanssa ylistivät Sinua huutaen: Kiitetty olet Sinä, Jumala!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Riemuitkaamme tänään kaikki Kristuksen mennessä ylös taivaaseen ja huutakaamme: Herra meni ylös pasunain pauhatessa ja istui Isän valtaistuimelle Hänen oikealle puolelleen hallitakseen iankaikkisesti.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalannäkijä Mooses veisasi muinoin huutaen: Enkelit kumartukoot taivaaseen astuvan Kristuksen, kaikkeuden Kuninkaan edessä! Hänelle mekin huudamme: Kiitetty olet Sinä, isiemme Herra ja Jumala!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinun ihmeittesi suuruus ylittää ymmärryksemme, oi Jumalanäiti! Kuinka Sinuun sijoittui ja Sinusta tuli lihaksi mihinkään rajoittumaton Jumala? Tänään Hän menee suuressa kunniassaan ylös taivaaseen uudistettuaan meidän turmeltuneen luontomme.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

8. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Hurskaat nuorukaiset pelasti pätsissä Jumalansynnyttäjän synnytys, | silloin tosin kuvauksellinen | mutta nyt todellinen, | ja se kutsuu yhteen koko maanpiirin, joka veisaa: | Herran luodut, veisaten ylistäkää Herraa || ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Enkelit ilmestyivät apostoleille Herran astuessa ylös taivaaseen ja lohduttivat heitä sanoen: Miksi seisotte ja katsotte hämmästyneinä taivaalle? Hän, joka nyt menee ylös, on kerran tuleva oikeudenmukaisesti tuomitsemaan maan päällä olevat.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tunnustakaamme Jumalan suuruus, riemuiten kiittäkäämme Häntä ja veisatkaamme Hänelle sekä karkeloikaamme ja ilosta paukuttakaamme käsiämme, sillä meidän Jumalamme meni ylös taivaaseen. Sen tähden enkelit ja ylienkelitkin ylistystä veisaavat Hänelle, kaikkien Valtiaalle ja Luojalle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Muinoin langennut ihmisluontomme on kohonnut enkeleitä korkeammalle, sillä se on sijoitettu ymmärryksemme ylittävällä tavalla jumalalliselle valtaistuimelle. Sen tähden riemuitkaamme ja huutakaamme: Herran teot, veisatkaa Herralle ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinun Poikasi, oi Jumalansynnyttäjä, vangitsi ristillään kuoleman ja nousi kolmantena päivänä kuolleista. Hän ilmestyi opetuslapsilleen, mutta riensi sitten Isänsä tykö taivaaseen. Poikasi kanssa mekin kumarramme Sinulle sekä veisaamme ja ylistämme Sinua kaikkina aikoina.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.
Irmossi

Jokainen maan päällä syntynyt Hengen valaisemana riemuitkoon | ja viettäköötjuhlaa ruumiittomat henkiolennot | kunnioittaen Jumalan Äidin pyhää riemujuhlaa ja huutakoot: || Iloitse, autuain puhdas Jumalansynnyttäjä ja ainainen Neitsyt!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmisymmärryksen ylittäviä ovat lahjasi ja peljättäviä salaisuutesi, oi Kaikkivaltias! Sillä mentyäsi ylös taivaaseen Sinä lähetit opetuslapsillesi Pyhän Hengen, joka valistaa heidän mielensä ja tekee armollaan heidän sydämensä palaviksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra neuvoi opetuslapsiaan: Pysykää Jerusalemissa, sillä minä lähetän teille toisen Lohduttajan, joka istuu Isän kanssa samalla valtaistuimella ja on samanarvoinen kuin minä, jonka te näette nyt menevän valoisan pilven kannattamana ylös taivaaseen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Taivaista alas tullut ja ihmismuodon ottanut Valtias meni nyt kunniassa ylös taivaaseen. Meidänkin langennut luontomme sai näin kunnian istua Isän Jumalan oikealla puolella. Sen tähden viettäkäämme juhlaa, huutakaamme riemuiten ja ilosta paukuttakaamme käsiämme.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinusta, oi kaikkein Puhtain, säteili Valkeudesta koittanut Valkeus, joka hajottaa jumalattomuuden synkeyden ja valistaa pimeydessä olevat. Sen tähden me ansiosi mukaan ylistämme autuaaksi Sinua, oi Jumalanäiti.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Taivaaseenastumisen eksapostilario, 2. säv.

Opetuslastesi katsellessa Sinä, Kristus, | menit ylös taivaaseen ja istuit Isän oikealle puolelle. | Edelläsi rientävät enkelit huusivat: | Avatkaa portit, || sillä Kuningas saapuu kunniansa kirkkauteen. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minean pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslastesi katsellessa…

Virrelmästikiirat, 6. säv., prosomoion
”Sinä, oi Kristus, nousit kolmantena päivänä ylös haudasta”

Suuren laupeutesi tähden Sinä, oi Kristus, synnyit ihmiseksi Neitseestä. | Vapaaehtoisesti Sinä kärsit ristin ja nousit ylös haudasta kolmantena päivänä || tehden eläviksi ja nostaen kanssasi meidät, oi armollinen.

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, || kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Jumalallisten opetuslasten katsellessa Sinä, Kristus Jumala, | nousit maasta ylös taivaaseen. || Sinä, Elämänantaja, lupasit lähettää heille Isästä lähtevän Pyhän Hengen.

Liitelauselma: Jumala astuu ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6*)

Enkeljoukot hämmästyivät outoa ja peljättävää taivaaseen astumistasi, | Jeesus, kaiken Kuningas, || ja kutsuivat ylhäisiä voimia aukaisemaan taivaan portit.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi suloisin Jeesus, | Sinä, joka et jättänyt Isän helmaa | ja myös maan päällä olevien kanssa vaelsit kuin ihminen, | Sinä menit tänään kunniassa ylös taivaaseen Öljymäeltä | ja langenneen luontomme veit armollisesti korkeuteen | asettaen sen istumaan Isän kanssa. | Sentähden ruumiittomien taivaalliset joukot, hämmästyen ihmeestä, suuresti kauhistuivat | ja vavisten ylistivät Sinun rakkauttasi ihmisiä kohtaan. | Heidän kanssansa myös mekin, maalliset, | ylistäen Sinun tulemistasi alas meidän luoksemme | sekä myöskin Sinun menemistäsi ylös meidän luotamme, | rukoilemme lausuen: | Sinä, joka taivaaseen menemisellä täytit äärettömällä ilolla opetuslapsesi | ja Äitisi, joka Sinut synnytti, | suo meidänkin tulla osallisiksi Sinun valittujesi ilosta. || Suo se meille heidän rukouksiensa ja suuren armosi tähden!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Taivaaseenastumisen tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…*, toisen pyhän tropari,* Nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä taivaaseenastumisen tropari, minean pyhän tropari, jos on, ja taivaaseenastumisen kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen taivaaseenastumisen tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi taivaaseenastumisen kontakki.

Taivaaseenastumisen kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

SEITSEMÄNNEN VIIKON TORSTAI

EHTOOPALVELUS KESKIVIIKKOILTANA

Avuksihuutopsalmit, 4. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 4. säv., prosomoion ”Et ihmisiltä vaan itseltään Jumalalta”[1]

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Toteutettuasi kaikkien puolesta pelastuksen | Sinä, Kristus, menit Öljymäelle, | josta astuit kirkkauden kannattamana taivaisiin opetuslastesi edessä. | Salaisuuden hämmästyttämät alhaiset voimat huusivat ylhäisille: | Avatkaa portit kaikkien Kuninkaalle ja Jumalalle käydä taivaisiin, || mistä Hän oli laskeutunut nähdessään hyväksi pelastaa maailman.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Opetuslastesi nähdessä taivaaseen astumisesi, oi Valtias, he lausuivat: | Mihin Sinä erkanet palvelijoittesi luota? | Mihin menet Sinä, joka kannat käsissäsi maailmaa? | Me jätimme kaiken ja seurasimme iloiten Sinua, Jumalaa, | sillä toivoimme saavamme olla aina Sinun kanssasi. | Älä jätä meitä orvoiksi, oi armollinen Isämme, || vaan lähetä lupauksesi mukaisesti meille Lohduttaja, sielujemme Pelastaja.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Kun Sinä, Valtias, viimeisen kerran siunasit ystäväsi, | kerroit Sinä heille salaisuuden: | Ystävät, te näette minun menevän Isän tykö, | mutta minä teille lähetän toisen Lohduttajan. | En minä jätä kokoamiani lampaita, | enkä unohda niitä, joita rakastan. | Kun teidät puetaan voimalla korkeudesta, || menkää kertomaan kaikille kansoille pelastuksen ilosanoma!

---

[1] *Kernaimmin nämä stikiirat veisattaneen tavallisella sävelmällä.*

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumala astui ylös riemun raikuessa, | Herra pasunain pauhatessa | ylentääksensä Aadamin langenneen kuvan | ja lähettääksensä Lohduttajahengen || sekä pyhittääksensä meidän sielumme.

Virrelmästikiirat voidaan veisata joko seuraavan tahi alempana olevan pidemmän vaihtoehdon mukaan.

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Herra sanoi ystävilleen: | Minä en jätä orvoiksi teitä, | jotka olen koonnut, || vaan lähetän teille * Pyhän Hengen.

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, || kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Enkelit huusivat * viisaille apostoleille: | Te Galilean miehet, || Hän tulee jälleen * samalla tavalla kuin olette Hänet nähneet!

Liitelauselma: Jumala astuu ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6*)

Sinun opetuslapsesi, oi Sana, | laskeutuivat iloiten * Öljymäeltä || kunnioittaen ja veisuin ylistäen * jumalallista taivaaseen astumistasi.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mentyäsi taivaisiin, josta Sinä olet alaskin tullut, | älä jätä meitä orvoiksi, oi Herra! | Tulkoon Sinun Henkesi ja tuokoon Hän rauhan maailmalle! | Ilmoita ihmislapsille voimasi työt, || oi ihmisiä rakastava Herra!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Jatko vaihtoehtoisten virrelmästikiiroiden jälkeen.

Vaihtoehtoiset virrelmästikiirat, 6. säv., prosomoion ”Käykää edeltä, te enkelivoimat”[2]

Sinä, Vapahtaja, tulit maan päälle nostaaksesi ylös minut, maahan langenneen. | Sinä otit minut mukaasi ja johdatit kanssasi kunniaan ja kirkkauteen Isäsi valtaistuimelle. | Sinä murskasit muinaisen kukistajani koko korskeuden. || Veisuin ylistän sanomattoman suurta ihmisrakkauttasi, oi Valtias.

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, || kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Riemuitse, Aadam, ja iloitse sinäkin, Eeva! | Muinoin paratiisissa te katoamattomuuden toivossa pukeuduitte katoavaisuuden vaatteeseen. | Mutta ihmeellisesti Luoja otti sen kantaakseen ja teki siitä katoamattoman. || Tänään Hän on korottanut sen kanssaan korkeuteen ja antanut kunnian istua Isän vierellä.

Liitelauselma: Jumala astuu ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6*)

Hän, joka muuttumatta, sekoittumatta ja jakaantumatta pukeutui minun luontooni, | polki jumalallisessa voimassaan maahan omavaltaisen vihollisen ja luopion | sekä mukanaan luontoni astui takaisin ylös Isän tykö. | Vaietkoot harhaoppisten tyhjät puheet, || ja me uskovaiset ylistäkäämme Häntä hartain mielin.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Tänään ylhäiset voimat nähden meidän luontomme olevan taivaissa | ja ihmetellen oudon olennon tuloa ylös | tulivat ymmälle ja sanoivat toisilleen: | Kuka on tämä tänne tullut? | Mutta nähtyään Herransa, he käskivät avata taivaan portit. | Heidän kanssaan mekin lakkaamatta veisaamme ylistystä Sinulle, | joka olet sieltä jälleen tuleva lihassa kaikkien tuomarina || ja kaikkivoimallisena Jumalana.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

(Jatko tästä.)

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Taivaaseenastumisen tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…*, toisen pyhän tropari,* Nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

---

[2] *Kernaimmin nämä vain kreikkalaisessa pentekostarionissa olevat stikiirat veisattaneen tavallisella sävelmällä.*

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, || joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Taivaaseenastumisen tropari kahdesti, Kunnia…, *minean pyhän tropari, jos on,* Nyt…, *taivaaseenastumisen tropari. Milloin mineasta veisataan kaksi troparia, niistä edellinen veisataan juhlan troparin toiston asemesta.*

I katismatropari, 5. säv.

Oi Kristus, Sinä laskeuduit taivaasta alas maan päälle | ja herätit kuolleista alhaalla tuonelassa maanneen Aadamin ihmisluonnon. | Jumalana Sinä veit sen kanssasi ylös taivaaseen | ja saatoit istumaan Isäsi valtaistuimelle, || oi armollinen ja ihmisiä rakastava. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Kristus…

II katismatropari, 8. säv.

Armollinen Jeesus, Sinä nousit Öljymäelle | ja astuit valoisan pilven nostamana maasta taivaisiin. | Opetuslapsesi näkivät peljättävän ihmeen | ja taivaissa ruumiittomat voimat huusivat ylhäisille sotajoukoille: | Portit, avautukaa vavisten! || Heidän kanssaan koko luomakunta veisuin ylistää kaiken Jumalaa. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Armollinen Jeesus…

Psalmi 51.

Kanonin kussakin veisussa veisaamme taivaaseenastumisen juhlan ensimmäisestä kanonista irmossin kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja taivaaseenastumisen katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen taivaaseenastumisen kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen taivaaseenastumisen eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *taivaaseenastumisen eksapostilario.*

1. veisu
Taivaaseenastumisen ensimmäinen kanoni, 5. säv., laatinut Johannes Munkki
Irmossi

Pelastajalle Jumalalle, | joka kuljetti kansan meren yli kuivin jaloin | ja upotti faraon kaikkine sotajoukkoineen, || – Hänelle ainoalle veisatkaamme, sillä Hän on ylistetty!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisatkaamme voittoveisu Kristukselle, jota kerubit kunnioittaen kantavat ylös ja joka on asettanut meidät istumaan kanssansa Isän oikealle puolelle: Hän on ylistetty!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Kristuksen, välittäjän Jumalan ja ihmisten välillä, ruumiillisesti ylhäällä, enkelien kuorot hämmästyivät ja yksin mielin veisasivat voittoveisun: Hän on ylistetty!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Veisatkaamme kaikki Siinain vuorella jumalannäkijä Moosekselle ilmestyneelle ja lain antaneelle Jumalalle, joka Öljymäeltä meni ylös taivaaseen: Hän on ylistetty!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi puhdas Jumalanäiti, rukoile lakkaamatta Sinusta lihaksi tullutta ja Isän helmoista eroamatta syntynyttä Jumalaa, että Hän päästäisi luotunsa kaikista vaaroista.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

3. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Sinun ristisi voimalla, oi Kristus, | vahvista minun mieleni, | että minä veisaisin ja ylistäisin || Sinun pelastavaista menemistäsi taivaaseen.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä menit ylös Isän tykö, oi elämänantaja Kristus, ja sanoin selittämättömästä laupeudestasi olet meidät ylentänyt, oi ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Vapahtaja, enkeljoukot hämmästyivät nähdessään ihmisluonnon kohoavan kanssasi korkeuteen. Sen tähden ne lakkaamatta veisasivat ylistystä Sinulle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, enkelkuorot hämmästyivät nähdessään Sinun nousevan ruumiillisesti ylös taivaaseen. Sen tähden ne veisuin ylistivät pyhää taivaaseenastumistasi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Kristus, olet turmelukseen langenneen ihmisluonnon ylös herättänyt ja taivaisiin menollasi olet meidät kanssasi kunniaan saattanut.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, rukoile lakkaamatta Sinusta syntynyttä päästämään paholaisen eksytyksestä ne, jotka veisuin ylistävät Sinua, oi Jumalanäiti.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari mineasta, Kunnia… nyt… *ja taivaaseenastumisen katismatropari.*

Taivaaseenastumisen katismatropari, 8. säv.

Sinä jätit rauhan maan päällä oleville, | kun menit ylös taivaan pilvien kantamana ja istuit Isän oikealle puolelle, | sillä Sinä olet Isän ja Hengen kanssa yksiolennollinen. | Sinä ilmestyit maailmaan lihaksi tulleena ihmisenä, | mutta pysyit kuitenkin muuttumattomana Jumalana, | joka aikojen lopussa tulee maan päälle tuomitsemaan koko maailman. | Oi vanhurskas Tuomari ja Herra, katso armollisena Jumalana meidän sielujemme puoleen || ja anna palvelijoillesi synnit anteeksi!

4. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Minä kuulin julistuksen ristin voimasta, | että sen kautta on paratiisi avattu, | ja minä huusin: || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Herra!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, enkelten Kuningas, lähetettyäsi meille Isän tyköä Lohduttajan, menit kunniassa ylös taivaaseen. Sen tähden me huudamme: Kunnia olkoon Sinun taivaaseenastumisellesi, oi Kristus!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Vapahtaja meni ylös Isän tykö, enkeljoukot hämmästyivät ja huusivat Hänelle: Kunnia olkoon Sinun taivaaseenastumisellesi, oi Kristus!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Alempien enkelien joukot huusivat korkeammille: Avatkaa portit Kristukselle, meidän Kuninkaallemme, jolle me Isän ja Hengen kanssa ylistystä veisaamme!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsyt synnytti tuntematta äitiyden tuskia, silti Hän on todellinen Äiti, joka käsittämättömästi säilytti neitsyytensä synnytyksenkin jälkeen. Häntä me veisuin ylistämme ja Hänelle huudamme: Iloitse, Jumalansynnyttäjä!

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

5. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Aamusta varhain me huudamme, oi Herra, Sinun puoleesi: | Pelasta meidät, | sillä Sinä olet meidän Jumalamme || ja toista paitsi Sinua, me emme tunne.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Täytettyäsi kaikki ilolla Sinä, oi Armollinen, menit lihassa ylös taivaallisten voimien tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään Sinun nousevan ylös taivaaseen enkelten voimat huusivat: Avatkaa portit Kuninkaallemme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Apostolit nähdessään Vapahtajan menevän ylös taivaisiin vavisten huusivat meidän Kuninkaallemme: Kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Jumalansynnyttäjä, veisuin ylistämme Sinua, ainaista Neitsyttä Mariaa, sillä Sinusta tuli lihaksi Jumalan Sana.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

6. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Syvyys peitti minut, | suuri kala tuli haudakseni; | mutta minä huusin Sinun, ihmisiä rakastavaisen, puoleen, || ja Sinun oikea kätesi, oi Herra, pelasti minut.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähden tänään Luojan kohoavan korkeuteen apostolit riemastuvat toivosta saada Hengen ja pelvolla huusivat: Kunnia olkoon ylöskäynnillesi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus, enkelit lohduttivat taivaalle katselevia opetuslapsia sanoen: Samalla tavalla kuin näitte Kristuksen menevän ylös, Hän on lihassa tuleva takaisin kaikkien oikeudenmukaisena tuomarina!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Taivaalliset voimat nähdessään Sinut, oi Vapahtajamme, menevän ruumiillisesti korkeuteen huusivat sanoen: Suuri on, oi Herra, ihmisrakkautesi!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi kunniakas Maria, oikeauskoisten kerskaus! Arvosi mukaisesti ylistämme Sinua, tulessa palamaton pensas, louhimaton vuori, elävät portaat ja taivaan portti.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Taivaaseenastumisen kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

Taivaaseenastumisen iikossi

Heittäkäämme pois kaikki maalliset huolet | ja hyljätkäämme maan päälle se, mikä kuuluu maan tomuun! | Kohottakaamme korkeuteen sydämemme ja mielemme | ja antakaamme katseemme ja tunteemme liitää taivaan korkeuksiin! | Seisokaamme opetuslasten rinnalla Öljymäellä | ja katselkaamme Lunastajaa, joka pilven päällä kohoaa ylös taivaaseen. | Siellä armostaan rikas Herra jakaa lahjansa apostoleilleen | ja puhuu heille kuin isä, joka tukee ja ohjaa lapsiaan. | Hänen lupauksensa kuuluu kaikille: || Minä olen teidän kanssanne eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

7. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Hän, joka pelasti | tulisessa pätsissä | veisaavat nuorukaiset, || on meidän isiemme ylistetty Jumala.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, joka valoisassa pilvessä kohosit ylös taivaaseen ja pelastit maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Otettuasi päällesi eksyneen ihmisluonnon Sinä, oi Vapahtaja, menit ylös taivaisiin ja veit sen Jumalan ja Isän tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, joka ruumiissa astuit ylös ruumiittoman Isän tykö.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Vapahtaja, nostit synnin kuolettaman luontomme ylös turmeluksesta ja veit sen Jumalan ja Isäsi tykö.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, joka synnyit Neitseestä ja teit Hänet Jumalansynnyttäjäksi.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

8. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Ennen kaikkia aikoja Isästä syntynyttä Poikaa ja Jumalaa, | viimeisinä aikoina neitseellisestä Äidistä lihaksi tullutta | papit veisuilla kiittäkää, || ihmiset ylistäkää kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kahdessa luonnossa taivaisiin kunniassa ylösmennyttä, Isän kanssa samalla valtaistuimella istuvaa Elämänantajaa Kristusta papit veisuilla kiittäkää, ihmiset ylistäkää kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinulle, oi Vapahtaja, joka olet päästänyt Jumalan luomat epäjumalain orjuudesta ja asettanut heidät vapaina Isäsi eteen, me veisaamme, ja Sinua me ylistämme kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Häntä, joka tuonelaan laskeutumisellaan kukisti vastustajan ja taivaaseen menemisellään kohotti ihmisen, papit veisuilla kiittäkää, ihmiset ylistäkää kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä! Sinä osoittauduit kerubeja korkeammaksi, kun kannoit kohdussasi Häntä, jota kerubit kannattelevat. Häntä me ihmiset yhdessä ruumiittomien voimien kanssa ylistämme kaikkina aikoina.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Ensimmäinen kanoni, 5. säv.
Irmossi

Sinua, joka ylitse kaiken ymmärryksen ja sanan tulit Jumalan Äidiksi, | joka ajassa selittämättömästi Ajattoman synnytit, | Sinua me, uskovaiset, || yksin mielin ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Apostolit nähdessään Sinun, maailman Vapahtajan, Kristuksen ja Jumalan, jumalallisesti menevän ylös taivaaseen peljäten ja riemuiten ylistivät Sinua.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Nähdessään jumaloituneen ruumiisi, oi Kristus, enkelit lausuivat toisilleen korkeudessa: Totisesti Hän on meidän Jumalamme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kristus Jumala! Nähdessään Sinut pilvien kantamana ruumiittomat voimat huusivat: Avatkaa portit kunnian Kuninkaalle!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Me ylistämme Sinua, joka olet astunut alas maan syvyyksiin ja pelastanut ihmiset. Kunniakkaalla taivaaseenastumisellasi Sinä olet ylentänyt meidät taivaaseen.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Iloitse, Jumalansynnyttäjä, Kristuksen, Jumalan Äiti! Nähdessäsi synnyttämäsi tänään kohoavan maasta taivaaseen Sinä enkelten kanssa ylistit Häntä.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Taivaaseenastumisen eksapostilario, 2. säv.

Opetuslastesi katsellessa Sinä, Kristus, | menit ylös taivaaseen ja istuit Isän oikealle puolelle. | Edelläsi rientävät enkelit huusivat: | Avatkaa portit, || sillä Kuningas saapuu kunniansa kirkkauteen. (*Kolmesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minean pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslastesi katsellessa…

Virrelmästikiirat voidaan veisata joko seuraavan tahi alempana olevan pidemmän vaihtoehdon mukaan.

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Oi Hyvä, * Sinä toteutit Isän hyvän tahdon, | yhdistit maan ja taivaat, || ja menit kunniassa * sinne, mistä olit laskeutunut.

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, || kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Valoisa pilvi * nosti Sinut korkeuteen, || ja peljäten sekä vavisten * enkelit palvelivat * jumalallista käskyäsi.

Liitelauselma: Jumala astuu ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6*)

Veisatkaamme * yhdessä apostolien * ja Jumalansynnyttäjän kanssa * jumalallinen suloveisu || nähdessämme Herran otettavan ylös pilviin.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 7. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, ihmissuvun Armahtaja, tulit Öljymäelle | ja pilvi kohotti Sinut opetuslastesi silmistä. | Tämän nähdessään he vapisivat, | mutta iloitsivat odottaessaan Pyhää Henkeä. || Vahvista sillä meitäkin, oi Vapahtaja, ja armahda meitä.

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Jatko vaihtoehtoisten stikiiroiden jälkeen.

Vaihtoehtoiset virrelmästikiirat, 6. säv., prosomoion ”Käykää edeltä, te enkelivoimat”[3]

Kun Sinä, oi Kristus, selittämättömästi omaksuit koko minun ihmisyyteni, | Sinä yhdistit siihen täysin jumalallisen luontosi sekoittumatta, muuttumatta tai jakaantumatta. | Kunnia olkoon peljättävälle maanpäälle tulemisellesi, | kärsimyksellesi, ylösnousemisellesi ja taivaaseen astumisellesi, || sillä niiden kautta on meidän maahan langennut luontomme ylennetty.

Liitelauselma: Paukuttakaa käsiänne, kaikki kansat, || kohottakaa Jumalalle riemuhuuto. (*Ps. 47:2*)

Oi Vapahtaja, Sinun enkelisi lausuivat salaisuuksiesi palvelijoille: | Miksi te hämmästyneinä katselette näkymätöntä? | Hän, joka kunniassa meni ylös, | tulee samalla tavalla ruumiissaan tuomitsemaan oikeuden mukaan kaikki, || sillä Hän on Jumala ja ihminen.

Liitelauselma: Jumala astuu ylös riemun raikuessa, || Herra pasunain pauhatessa. (*Ps. 47:6*)

Oi ihmisiä rakastava Vapahtajani, | taivaaseen astuessasi opetuslapsesi seisoivat vuorella murheen ja ilon vallassa. | Ja he sanoivat Sinulle: | Valtias, älä jätä palvelijoitasi orvoiksi, | vaan lähetä luoksemme jumalallinen Henkesi, || joka valistaa palvelijaisi sielut.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

---

[3] *Kernaimmin nämä vain kreikkalaisessa pentekostarionissa olevat stikiirat veisattaneen tavallisella sävelmällä.*

Taivaaseenastumisen doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, joka jumaluudessasi täytät kaiken, | menit kunniassa maasta ylös taivaisiin. | Sinä, joka alusta asti olet ollut Jumala ja Sana, | istuuduit Isän oikealle puolelle. | Sen nähdessään taivaalliset voimat peljäten sanoivat apostoleille: | Mitä näette taivaalle katsoessanne? | Hän, jota katsotte, on taas tuleva kunniassa tuomitsemaan koko maailmaa | ja maksamaan jokaiselle hänen tekojensa mukaan. | Huutakaamme Hänelle: || Käsittämätön Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

(Jatko tästä.)

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Taivaaseenastumisen tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…*, toisen pyhän tropari,* Nyt…, *taivaaseenastumisen tropari.*

Taivaaseenastumisen tropari, 4. säv.

Oi Kristus, meidän Jumalamme, | Sinä menit kunniassa taivaaseen | annettuasi Pyhän Hengen lupauksessa ilon opetuslapsillesi, | joiden uskon oli vahvistanut se suloinen sanoma, || että Sinä olet Jumalan Poika, maailman Vapahtaja.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä taivaaseenastumisen tropari, minean pyhän tropari, jos on, ja taivaaseenastumisen kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen taivaaseenastumisen tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi taivaaseenastumisen kontakki.

Taivaaseenastumisen kontakki, 6. säv.

Täytettyäsi Jumalan kaitselmuksen meistä | ja yhdistettyäsi maan päällä olevat taivaallisten kanssa | Sinä, oi Kristus, meidän Jumalamme, menit kunniassa taivaaseen. | Mutta Sinä et suinkaan eronnut meistä, | vaan olet aina kanssamme | ja lupaat niille, jotka Sinua rakastavat: | Minä olen teidän kanssanne || eikä kukaan voi olla teitä vastaan.

SEITSEMÄNNEN VIIKON PERJANTAI TAIVAASEENASTUMISEN PÄÄTTÄJÄISJUHLA

Tiedettäköön, että taivaaseenastumisen päättäjäisjuhlan jumalanpalvelukset toimitetaan samalla tavalla ja samoin tekstein kuin helatorstaina seuraavin poikkeuksin:

Ehtoopalveluksessa ei ole saattoa, eikä parimioita lueta.

Aamupalveluksessa ei ole polyeleota siihen liittyvine veisuineen, mutta suuri ylistysveisu veisataan.

Liturgiassa psalmit Kiitä, sieluni *ja* Ylistä, minun sieluni *sekä autuudenlauseet, saaton jälkeen taivaaseenastumisen tropari ja kontakki, taivaaseenastumisen prokiimeni, halleluja ja ehtoollislauselma, päivän epistola ja evankeliumi.*

Minean pyhän muisto siirtyy vietettäväksi ehtoonjälkeiseen palvelukseen.

HELLUNTAINEDELLINEN LAUANTAI
SIELUJEN LAUANTAI

Muistelemme kaikkia aikojen alusta asti nukkuneita hurskaita kristittyjä, isiämme ja veljiämme.

EHTOOPALVELUS PERJANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 6. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat
Marttyyrien stikiirat, 6. säv.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Sinun marttyyrisi, oi Herra, | eivät kieltäneet Sinua | eivätkä luopuneet Sinun käskyistäsi. || Heidän esirukoustensa tähden armahda meitä!

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Oi Kristus, Sinun vuoksesi todistajamarttyyrit kestivät monet kidutukset. | Heidän esirukouksiensa ja anomustensa tähden || varjele meitä kaikkia, oi Herra.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Voittoisat marttyyrit, taivaan asukkaat, | kestivät monet kidutukset taistellessaan maan päällä | ja saivat taivaassa ihanan seppeleen. || Nyt he rukoilevat meidän sielujemme puolesta.

Vainajien stikiirat, 8. säv.,
prosomoion ”Eedenin paratiisissa”[1]

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

---

[1] *Nämä stikiirat veisataan tavallisella sävelmällä.*

Uskovaiset, muistellessamme tänään nimeltä kaikkia aikojen alusta kuolleita, | jotka ovat uskossa hurskaasti eläneet, | ylistäkäämme kiitosvirsillä Herraa Vapahtajaa | ja hartaasti rukoilkaamme, | että Hän soisi heidän tuomiohetkenä, | kun Hän tulee tuomitsemaan koko maailman, | antaa hyvän vastauksen Hänelle, meidän Jumalallemme, | soisi heidän tulla iloiten seisomaan Hänen oikealla puolellaan | ja lukeutumaan vanhurskaitten ja pyhien valoisaan joukkoon || sekä tulemaan siinä arvollisiksi || osallistumaan taivaalliseen valtakuntaan.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Oi Vapahtaja, joka omalla verelläsi lunastit ihmiset, | Sinä päästit kuolemallasi meidät karvaasta kuolemasta | ja ylösnousemuksellasi annoit meille iankaikkisen elämän. | Sinä, Herra, saata lepoon kaikki, | jotka ovat hurskaasti kuolemaan nukkuneet erämaissa, | kaupungeissa, merellä, maalla ja missä tahansa, | kuninkaat, papit, piispat, munkit ja kodittomat vaeltajat, | kaikenikäiset ihmiset kaikista kansoista, || ja suo heille taivaallinen valtakuntasi!

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Koska Sinä, Kristus, olet noussut kuolleista, | ei kuolema enää pidä vallassaan hurskaasti nukkuneita. | Sen tähden me hartaasti rukoilemme Sinua: | Saata lepoon esikartanoihisi Abrahamin helmaan palvelijasi, | jotka ovat Aadamista tähän päivään asti puhtaasti Sinua palvelleet, | meidän isämme ja veljemme, ystävämme ja sukulaisemme, | kaikki ihmiset, jotka ovat uskollisesti täyttäneet elämäntyönsä | sekä muuttaneet Sinun tykösi, oi Jumala, || ja suo heille taivaallinen valtakuntasi!

Vainajien doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä itken ja valitan kuolemaa ajatellessani | ja nähdessäni Jumalan kuvaksi luodun kauneutemme | haudoissa muodottomana, kunniattomana, näöttömänä makaavan. | Oi ihmettä! | Mikä salaisuus onkaan tämä, mikä on meille tapahtunut? | Kuinka olemme annetut turmion valtaan? | Kuinka olemme kuoleman kanssa yhteen iestetyt? | Totisesti, niinkuin kirjoitettu on, niin on käskenyt Jumala, || joka antaa levon poismuuttaneille.

Dogmistikiira, 6. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ken ei Sinua autuaaksi ylistäisi, kaikkein pyhin Neitsyt! | Ken ei yliluonnollista synnytystäsi veisuin kunnioittaisi! | Sillä Sinusta, puhtaasta, sanoin selittämättömällä tavalla lihaksi tulleena | ilmestyi maailmaan Isän kirkkaudesta ennen kaikkia aikoja säteillyt ainosyntyinen Poika, | Hän itse, jolla on jumalallinen luonto ja joka meidän tähtemme otti päällensä ihmisluonnon, | ei kahteen persoonaan jakaantuneena, vaan kahdessa yhteensekoittumattomassa luonnossa meille ilmoitettuna. | Rukoile, oi pyhä ja kaikkein autuain, || että Hän meidän sielujamme armahtaisi.

Saattoa ei ole. Ehtooveisu luetaan. Prokiimenin tilalla veisataan Halleluja.

Halleluja, 8. säv.

Halleluja, halleluja, halleluja.
Liitelauselma: Autuaat ne, jotka Sinä valitset ja otat tykösi, oi Herra.
Liitelauselma: Heidän muistonsa pysyy polvesta polveen.

Lukija: Suo, Herra… *jne.*

Virrelmästikiirat
Marttyyrien stikiira, 6. säv.

Herra, Sinun rististäsi saivat marttyyrit voittamattoman aseen, | sillä katsoessaan heitä odottavaa kuolemaa, | he näkivät myös tulevan elämän | ja saivat voimaa Sinuun turvatessaan. || Heidän rukouksiensa tähden armahda meitä.

Vainajien stikiirat, 6. säv.

Liitelauselma: Heidän sielunsa || tulevat hyvyydessä olemaan. (*Ps. 25:13a bis*).

Vapahtaja, Sana, Sinä olet kunnioittanut kättesi tekoa | piirtämällä minut aineelliseksi kuvaksesi, | osalliseksi hengelliseen olemukseen | ja asettanut minut vapain tahdoin vallitsemaan maata. | Saata siis, oi Vapahtaja, Sinun palvelijasi lepoon elävien maahan || ja vanhurskaitten asuntoihin.

Liitelauselma: Autuaat ne, jotka Sinä valitset || ja otat tykösi, oi Herra. (*Ps. 65:5a bis*)

Arvostaaksesi elämääni muitten luotujen rinnalla | Sinä istutit Edeniin kaikkinaisten kasvien kaunistaman puutarhan | ja asetit minut, maan tomusta muovaamasi, | sinne vapaana suruista ja huolista, | osallisena jumalallisesta elämästä, enkelten vertaisena. | Saata siis, oi Vapahtaja, Sinun palvelijasi lepoon elävien maahan || ja vanhurskaitten asuntoihin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Sinun rakentavasta käskystäsi olen saanut alun ja olemuksen, | sillä tahtoen kokoonpanna minut eläväksi olennoksi näkymättömästä ja näkyväisestä luonnosta, | Sinä muodostit ruumiini maasta, | mutta sielun annoit jumalallisella ja eläväksitekevällä puhalluksellasi. | Sentähden, oi Kristus, | saata palvelijasi lepoon elävien maahan || ja vanhurskaitten asuntoihin.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun Synnyttäjäsi esirukouksien tähden, oi Kristus, | ja Sinun Edelläkävijäsi, apostolien, profeettain, esipaimenten, pyhittäjäin ja vanhurskaitten | sekä kaikkien pyhien esirukouksien tähden || saata nukkuneet palvelijasi lepoon!

Luetaan/veisataan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit, 8. säv.

Oi ainoa Luoja, joka viisautesi syvyydellä kaikki ihmisrakkauden mukaan toimitat | ja annat kaikille sen, mitä he tarvitsevat; | Sinä, oi Herra, saata lepoon palvelijaisi sielut, | sillä Sinuun he ovat toivonsa panneet, || meidän Luojaamme, Tekijäämme ja Jumalaamme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä olet meille muuri ja suojasatama | ynnä otollinen esirukoilija Jumalan edessä, jonka synnyttänyt olet, || oi puhdas Neitsyt, Jumalansynnyttäjä, uskovaisten pelastus!

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan. Sen jälkeen panihida.

PANIHIDA

Papin lausuttua alkusiunauksen luemme alkurukoukset ja psalmin 91: Joka Korkeimman suojassa istuu… *jne. tavan mukaan.*

Psalmi 51.

Kussakin kanoniveisussa luemme ilman irmosseja vainajien kanonista, jonka reunavärssynä on ”Kuudennen veisaan edesmenneille laulun”, neljä troparia tavallisiin liitelauselmiin. Kolmannen veisun jälkeen katabasi ja katismatroparit. Kuudennen veisun jälkeen katabasi, kontakki ja iikossi. Kahdeksannen ja yhdeksännen veisun jälkeen katabasi.

Vainajien kanoni, 6. säv.
Teofaneksen runo, jossa reunavärssy:
”Kuudennen veisaan edesmenneille laulun”
1. veisu

[*Irmossi:* Kuljettuaan jalan meren syvyyden halki…]

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Taivaallisissa asunnoissa jalot marttyyrit aina rukoilevat Sinua, Kristus: Suo näiden uskovaisten, jotka Sinä olet maailmasta kutsunut pois, saada iankaikkiset hyvyydet.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Saattaen kaikki ihanaan järjestykseen loit Sinä minut, ihmisen, yhdistetyksi olennoksi keskelle alhaisia ja ylhäisiä olemuksia; niin saata, oi Vapahtaja, lepoon Sinun palvelijaisi sielut!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Paratiisin asukkaaksi ja viljelijäksi olet Sinä minut asettanut, mutta kun minä käskysi rikoin, niin Sinä ajoit minut silloin pois; saata nyt, oi Vapahtaja, lepoon Sinun palvelijaisi sielut!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Joka oli muinoin luonut kylkiluusta meidän esiäitimme Eevan, Hän pukeutuu nyt itse lihaan Sinun puhtaimmassa kohdussasi, ja niin Hän, oi Puhtain, kukisti kuoleman voiman.

3. veisu

[*Irmossi:* Ei kukaan ole niin pyhä…]

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Oi Elämänantaja! Marttyyrisi ovat oikein kilvoitelleet ja saatuansa Sinulta itse ihanat voittoseppeleet he voittopalkintonsa – iankaikkisen lunastuksen – myös edesmenneillekin uskollisesti antavat.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Sinä ensin kasvatit minua, eksynyttä, monilla ihmeillä ja tunnusmerkeillä, mutta viimein Sinä alensit itsesi kärsimään yhdessä minun kanssani ja etsittyäsi löysit sekä pelastit minut.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi Hyvä, uskosta ja armosta olet Sinä vanhurskauttanut tykösi epävakaasta ajallisuudesta siirtyneet. Suo heidän iloita ikuisissa majoissasi!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ei ole kukaan niin viaton kuin Sinä, puhtain Jumalanäiti, sillä Sinä olet ainoa, joka olet kohdussasi kantanut iankaikkisen totisen Jumalan, joka kuoleman voiman kukisti.

Katabasi, 6. säv.

Ei kukaan ole niin pyhä | kuin Sinä, Herra, minun Jumalani, | joka olet ylentänyt uskovaistesi sarven, oi Hyvä, || ja vahvistanut meidät Sinun tunnustamisesi kalliolle.

Katismatroparit, 6. säv.

Totisesti on kaikki turhuutta, | ja elämä on vain varjo ja unennäkö, | ja turhaan hyörii jokainen maan lapsi, | sillä Raamattukin sanoo: | vaikka me koko maailman omaksemme voittaisimme, | tulee meidän kuitenkin hautaan mennä, | jossa kuninkaat ja kerjäläiset yhdenarvoisia ovat. || Oi Kristus Jumala, Sinä ihmisiä rakastava, saata edesmenneet palvelijasi lepoon.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, | älä minua tässä ajassa hylkää | äläkä usko minua ihmisten turviin, || vaan itse puolusta ja armahda minua.

4. veisu

[*Irmossi:* Kristus on minun voimani…]

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Antaen tuntea suurinta viisauttasi sekä lahjoissa ylevää hyvyyttäsi Sinä, oi Herra, luit marttyyrien kuorot enkelten yhteyteen.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Suo, oi Kristus, Sinun tykösi muuttaneitten tulla sanoinkuvaamattomasta kunniastasi osallisiksi siellä, missä on iloitsevien asunto ja missä puhtaan riemun ääni kuuluu.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi Armollinen, suo maan päältä tykösi valitsemiesi ylistää jumalallista valtaasi, puhdista heidät synnin pimeydestä ja tee heidät valkeuden lapsiksi!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinut, oi Jaakobin Kaunistus, on Herra valinnut itselleen puhtaaksi majakseen, kirkkaaksi temppelikseen, kaikkein pyhimmäksi liiton arkikseen ja pyhityksen neitseelliseksi olopaikakseen.

5. veisu

[*Irmossi:* Minä rukoilen sinua, oi Hyvä…]

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Marttyyrit, kannettuaan itsensä ylistetylle Jumalalle pyhäksi polttouhriksi sekä ihmisluonnon esikoisuhriksi, meille autuutta aina tuottavat.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Päästä, Herra, nämä ennen meitä nukkuneet uskovaiset palvelijasi vapaaksi heidän synneistään ja suo heidän saada elämä taivaassa sekä osansa armolahjain jaossa!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Sinä ainoa olennoltasi eläväksi tekevä, Sinä totisesti hyvyyden tutkimaton syvyys, Sinä armahtavainen, ainoa kuolematon, suo näitten edesmenneitten tulla valtakuntaasi.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Valtiatar, Sinusta maailmalle syntynyt on tullut voimaksi ja ylistysveisuksi sekä pelastukseksi hukkuville, ja helvetin porteilta Hän pelastaa ne, jotka Sinua uskolla autuaaksi ylistävät.

6. veisu

[*Irmossi:* Nähdessäni tämän maailman merellä…]

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Oi Hyvä, Sinä ristiinnaulittuna kokosit tykösi marttyyrien kuorot, jotka kärsimyksissä Sinua seurasivat. Me rukoilemme Sinua, saata nyt tykösi muuttaneet lepoon.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Kun Sinä tulet pilvissä sanomattomassa kunniassa peljättävästi koko maailmaa tuomitsemaan, niin, oi Lunastaja, silloin salli uskollisten palvelijaisi, jotka maailmasta olet pois ottanut, kirkkaalla riemulla tulla Sinua vastaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi Valtias, joka olet elämän lähde, Sinä jumalallisella voimalla vapautat kahleista vangit; ota tykösi uskossa muuttaneet palvelijasi paratiisin autuuteen.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalan pyhän käskyn rikottuamme me maaksi jälleen tulimme, mutta Sinun kauttasi, oi Neitsyt, me olemme ylennetyt maasta taivaaseen, kuoleman turmeluksesta vapautuneina.

Katabasi, 6. säv.

Nähdessäni tämän maailman merellä | riehuvan kiusausten myrskyn | minä tyveneen satamaasi kiiruhtaen huudan Sinulle: | Oi ylen armollinen Herra, || johdata minun elämäni ylös turmeluksesta.

Vainajien kontakki, 8. säv.

Saata, oi Kristus, | Sinun palvelijaisi sielut lepoon | pyhien joukkoon, | missä ei ole kipua, ei surua | eikä huokauksia, || vaan on loppumaton elämä.

Vainajien iikossi

Sinä itse, joka olet tehnyt ja luonut ihmisen, olet ainoa kuolematon, | mutta me, kuolevaiset, olemme maasta luodut | ja siihen samaan maahan me jälleen menemme. | Sillä niin olet Sinä, minun Luojani, käskenyt, | kun olet sanonut minulle: | Maa sinä olet ja maahan olet jälleen menevä. | Ja sinne me kaikki ihmiset menemme | muuttaen hautaitkumme veisuksi: || Halleluja, halleluja, halleluja.

7. veisu

[*Irmossi:* Hurskaille nuorukaisille enkeli virvoitti…]

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Marttyyrit lunastettuina verelläsi ensimmäisestä rikoksesta sekä priiskoitettuina omalla verellänsä selvästi kuvaavat uhrikuolemaasi. Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Julkean kuoleman olet Sinä kuolettanut, oi elämää hallitseva Sana; ota nyt vastaan uskossa nukkuneet, jotka veisaavat Sinulle, oi Kristus, ja lausuvat: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kaikkivaltias Jumala! Sinä olet jumalallisella hengityksellläsi kutsunut eloon minun ihmisluontoni; suo, että nämä Sinun valtakuntaasi muuttaneet veisaisivat Sinulle. oi Vapahtaja: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, oi Viattomin, tulit kaikkia luotuja korkeammaksi, kun kannoit kohdussasi Jumalan, joka kukisti kuoleman portit ja katkoi sen teljet; sentähden, oi Puhdas, me uskovaiset Sinua veisuilla ylistämme Jumalansynnyttäjäksi.

8. veisu

[*Irmossi:* Sinä, Kristus, joka pelkällä tahdollasi…]

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Kovat kilvoitukset olette kestäneet ja voittoseppeleellä olette koristetut, te Kristuksen marttyyrit, te voittoisat kärsijät, jotka huudatte: Sinua, oi Kristus, me yli kaiken ylistämme kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Ota, oi Herra, laupiaasti luoksesi uskovaiset, jotka ovat pyhästi elämänsä jättäneet ja Sinun tykösi muuttaneet. Ollen armoa täynnä saata lepoon heidät, kun he Sinua yli kaiken ylistävät kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Suo nyt, oi Vapahtaja, kaikkien ennen meitä nukkuneitten tulla asumaan sävyisäin maahan vanhurskauttaen heitä uskon kautta Sinuun sekä armon kautta, kun he Sinua yli kaiken ylistävät kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Me kaikki ylistämme Sinua autuaaksi, oi ylen Autuas, sillä Sinä olet synnyttänyt totisesti autuaan Sanan, joka on meidän tähtemme lihaksi tullut ja jota me yli kaiken ylistämme kaikkina aikoina.

Katabasi, 6. säv.

Sinä, Kristus, joka pelkällä tahdollasi kaiken aikaansaat, | teit hurskaille nuorukaisille tulenliekin kasteen lähteeksi | ja vanhurskaan uhrin sinä vedellä palamaan sytytit. || Sinua me yli kaiken ylistämme kaikkina aikoina.

9. veisu

[*Irmossi:* Ihmisten on mahdoton nähdä Jumalaa…]

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Marttyyrien joukot on toivo vahvistanut, ja niinkuin siivillä se on heidät Sinun rakkautesi tykö palavina korottanut edeltäkuvaten heille tulevaisten totista, horjumatonta rauhaa. Suo, oi Herra, myös edesmenneitten uskovaisten se saada.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Suo, oi Kristus, uskossa edesmenneitten osallistua kirkkaasta ja jumalallisesta valkeudestasi ja suo heille lepopaikka Aabrahamin helmassa ja tee heidät otollisiksi iankaikkiseen autuuteen, sillä Sinä olet ainoa armollinen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi Vapahtaja, Sinä olet hyvä ja armahtava, Sinä armoa haluat ja Sinun laupeutesi syvyys on pohjaton. Saata nämä, jotka olet pois ottanut tästä vaivan paikasta ja kuoleman varjosta, sinne, missä Sinun valkeutesi valaisee.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, me tunnemme Sinut pyhäksi todistuksen majaksi, liiton arkiksi, armon lain tauluksi, sillä Sinun kauttasi on anteeksiantamus lahjoitettu niille, jotka ovat Sinusta lihaksi tulleen verellä vanhurskautetut, oi Viattomin.

Katabasi, 6. säv.

Ihmisten on mahdoton nähdä Jumalaa, | sillä Häntä kohti eivät enkeleinkään joukot rohkene katsettaan kohottaa, | mutta Sinun kauttasi, oi Puhtain, | ilmestyi ihmisille lihaksi tulleena Sana. | Hänelle taivaallisten sotajoukkojen kanssa kiitosta veisaten || me Sinua, Neitsyt, autuaaksi ylistämme.

Panihidan jatko ja päätös tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Aloitus tavalliseen tapaan. Heksapsalmien ja suuren ektenian jälkeen Jumala on Herra -*veisun asemesta* Halleluja *lauselmineen. Sitten kahdesti tropari* Oi ainoa Luoja, Kunnia… nyt…, Sinä olet meille muuri ja suojasatama.

Halleluja, 8. säv.

Halleluja, halleluja, halleluja.

Liitelauselma: Autuaat ne, jotka Sinä valitset ja otat tykösi, oi Herra.

Liitelauselma: Heidän muistonsa pysyy polvesta polveen.

Liitelauselma: Heidän sielunsa tulevat hyvyydessä olemaan.

Vainajien troparit, 8. säv.

Oi ainoa Luoja, joka viisautesi syvyydellä kaikki ihmisrakkauden mukaan toimitat | ja annat kaikille sen, mitä he tarvitsevat; | Sinä, oi Herra, saata lepoon palvelijaisi sielut, | sillä Sinuun he ovat toivonsa panneet, || meidän Luojaamme, Tekijäämme ja Jumalaamme. (*Kahdesti*)

Oi ainoa…

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä olet meille muuri ja suojasatama | ynnä otollinen esirukoilija Jumalan edessä, jonka synnyttänyt olet, || oi puhdas Neitsyt, Jumalansynnyttäjä, uskovaisten pelastus!

Luetaan 16. katisma.

Katismatroparit, 6. säv.

Kilvoittelijat kestivät koettelemukset, | hirmuvaltiaat tuomitsivat marttyyrit kidutuksiin, | ja enkelten joukot vahvistivat kiusattuja. | Marttyyrien viisaus hämmästytti tyranneja ja kuninkaita, | sillä Kristuksen tunnustamalla he kukistivat Beliarin. || Oi heitä vahvistanut Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68: 36 LXX*)

Kilvoituksen kestettyään pyhät saivat Sinulta voittajan palkinnon. | Lainrikkojien juonet he tekivät tyhjiksi ja ottivat vastaan katoamattomuuden seppeleen. || Jumala, heidän rukoustensa tähden lahjoita meille suuri armosi!

Liitelauselma: Vanhurskaat huutavat, || ja Herra kuulee. (*Ps. 34:18a*)

Herra, pyhiesi muisto on kuin Edenin paratiisi, | sillä siitä riemuitsee koko luomakunta. || Heidän rukoustensa tähden suo meille rauha ja suuri armosi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jeesus, sovintoon altis Jumala, | saata luoksesi ottamasi hurskaasti nukkuneet valittujen majoihin ja elävien maahan. || Täytä heidät valollasi ja suo heille taivaan riemu.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, joka kutsuit siunattua Neitsyttä Äidiksesi, | alistuit omasta vapaasta tahdostasi kärsimyksiin. | Tahtoen pelastaa Aadamin Sinä kirkkaudessa nousit ristille | ja lausuit enkeleille: | Iloitkaa minun kanssani, | sillä kadonnut raha on löytynyt. || Kunnia olkoon Sinun viisaalle huolenpidollesi, meidän Jumalamme.

Katismatroparien jälkeen veisataan suoraa päätä (*ilman edeltävää* Herra, armahda… Kunnia… nyt…) *17. katisma* Autuaat ne, joiden tie on nuhteeton *kahteen jaksoon jaettuna liitelauselmineen viidennellä sävelmällä. Sitten liitelauselma* Kiitetty olet Sinä, Herra *ja troparit* Pyhien joukko *jne.*

Vainajien troparit 17. katisman jälkeen, 5. säv.

Liitelauselma: Kiitetty olet Sinä, Herra, | opeta minulle käskysi. (*Ps. 119:12*)

Pyhien joukko löysi elämän lähteen ja paratiisin oven, | jospa minäkin löytäisin katumuksen kautta sen tien. | Minä olen kadonnut lammas. || Kutsu minun jälleen tykösi, oi Vapahtaja, ja pelasta minut.

Liitelauselma: Kiitetty olet Sinä, Herra, | opeta minulle käskysi. (*Ps. 119:12*)

Oi pyhät marttyyrit, | jotka olette Jumalan Karitsasta saarnanneet | ja niinkuin lampaat olette itsekin teurastetut | ja muuttaneet vanhenemattomaan ikuiseen elämään, | hartaasti rukoilkaa, || että Hän armossansa meidät syntiveloistamme päästäisi.

Liitelauselma: Kiitetty olet Sinä, Herra, | opeta minulle käskysi. (*Ps. 119:12*)

Te, jotka olette vaeltaneet ahdasta vaivan tietä | ja ristin ottaneet elämänkuormaksenne ja minua uskolla seuranneet. | tulkaa, nauttikaa siitä voittopalkinnosta, jonka minä olen teille valmistanut, || ja ottakaa vastaan taivaalliset voittoseppeleet.

Liitelauselma: Kiitetty olet Sinä, Herra, | opeta minulle käskysi. (*Ps. 119:12*)

Minä olen sanomattoman kunniasi kuva, | vaikka kannankin synnintekojeni haavoja. | Ole, oi Herra, laupias luodullesi | ja puhdista minut armollasi. | Anna minulle toivottu isänmaa | ja tee minut taas paratiisin asukkaaksi.

Liitelauselma: Kiitetty olet Sinä, Herra, | opeta minulle käskysi. (*Ps. 119:12*)

Sinä, joka muinoin olet minut olemattomuudesta luonut | ja jumalallisen kuvasi kunniaan saattanut | ja käskyn rikkomisesta palauttanut maahan, | josta minä otettu olin, | jälleenkorota minut muotosi mukaan || entiseen kauneuteen.

Liitelauselma: Kiitetty olet Sinä, Herra, | opeta minulle käskysi. (*Ps. 119:12*)

Anna, oi Jumala, lepo palvelijoillesi | ja saata heidät paratiisiin, | jossa pyhien joukot ja vanhurskaat | loistavat niinkuin tähdet. | Saata, oi Herra, lepoon nukkuneet palvelijasi || ottamatta lukuun mitään heidän synneistänsä.

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle. | Veisatkaamme hurskaasti ylistystä | yhden Jumalan kolminaiselle Valkeudelle ja huutakaamme: | Pyhä olet Sinä, iankaikkinen Isä | ynnä kanssasi yhtä aluton Poika | ja jumalallinen Henki. | Valista meidät, jotka uskolla Sinua palvelemme, || ja ikuisesta tulesta meidät tempaa pois.

Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. | Iloitse, oi kunnioitettava, | joka olet synnyttänyt lihaan tulleen Jumalan kaikille pelastukseksi. | Sinun kauttasi on ihmissuku saavuttanut autuuden. | Salli meidänkin Sinun kauttasi saavuttaa paratiisi, || oi puhdas, siunattu Jumalansynnyttäjä.

Halleluja, halleluja, halleluja. | Kunnia olkoon Sinulle, Jumala. | Halleluja, halleluja, halleluja. | Kunnia olkoon Sinulle, Jumala. | Halleluja, halleluja, halleluja. || Kunnia olkoon Sinulle, Jumala.

Ektenia.

Pappi: Henkien ja kaiken lihan Jumala…

Loppulauseen jälkeen veisataan Amen *ja katismatroparit.*

Katismatroparit, 5. säv.

Saata, oi Vapahtaja, Sinun palvelijasi lepoon vanhurskasten joukkoon, | ja ota heidät asumaan Sinun majoihisi, | niin kuin siitä on kirjoitettu. | Hyvyytesi tähden älä ota lukuun heidän erehdyksiänsä, | joihin he ovat vapaasta tahdostaan tai tahtomattaan, | tietäen tai tietämättään joutuneet, || oi ihmisiä rakastava!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Kristus Jumala, | joka koitit maailmalle Neitseestä | ja teit meidät hänen kauttansa valkeuden lapsiksi, || armahda meitä.

Psalmi 51.

Kanonin kussakin veisussa veisaamme temppelin kanonista irmossin kahdesti ja luemme neljä troparia sekä jommastakummasta tässä olevasta vainajien kanonista luemme kahdeksan troparia (2. veisussa toimitaan siinä olevan ohjeen mukaan). Katabaseina ovat vainajien kanonin irmossit. Kolmannen veisun jälkeen katismatroparit, kuudennen veisun jälkeen vainajien kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen Totisesti on kohtuullista.

Vainajien kanoni paastotriodionista sielujen lauantailta, 8. säv.
Kolminaisuuden ja Jumalansynnyttäjän tropareissa reunavärssy: ”Ansiottoman Theodoroksen”[2]
1. veisu
Irmossi (jää pois)[3]

Veisatkaamme, ihmiset, virsi ihmeelliselle Jumalalle, | joka vapautti Israelin orjuudesta, | laulaen ja huutaen Hänelle voittovirttä: || Sinulle ainoalle Valtiaalle me veisaamme.

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Muistellessamme tänään maailman alusta asti kuolleita rukoilkaamme kaikki hartaasti Kristusta, jotta hän pelastaisi iankaikkisesta tulesta ne, jotka ovat uskossa ja iankaikkisen elämän toivossa kuolon uneen vaipuneet.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Tuomioittesi syvyydessä Sinä, Kristus, olet viisaasti säätänyt jokaisen elämän loppuhetken ja -tavan. Sen tähden, oi armollinen, pelasta tuomiolla ne, jotka hauta on kätkenyt!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

---

[2] *Tämä kanoni osoitetaan veisattavaksi kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa.*

[3] *Irmossit ovat tässä mukana siltä varalta, että joku kuitenkin haluaisi ohjesääntöjen vastaisesti jättää pois temppelin kanonin ja veisata irmossit vainajien kanonista.*

Oi Herra, joka olet antanut elämän rajat, osoita illattoman päivän lapsiksi oikeauskoiset papit, hallitsijat ja kaikki ihmiset, jotka ovat heränneet elämän yöstä!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Oi armollinen, saata vanhurskasten joukkoon ne uskovaiset, jotka vesi on peittänyt, jotka sota on niittänyt, jotka maanjäristys on valtaansa saanut, jotka murhaajat ovat surmanneet ja jotka tuli on tuhaksi polttanut!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Meidän vapahtajamme, älä ota huomioon minkään ikäisten ihmisten mitään lihan velkaa, vaan osoita heidät tuomitsemattomiksi, kun he joutuvat tilille Sinun, Tuomarin, istuimen eteen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä kiitosvirsin ylistän yhden Jumalan kolmea itsenäistä persoonaa, – syntymätöntä Isää, syntynyttä Poikaa ja Pyhää Henkeä, yhtä alutonta valtakuntaa, yhtä valtaa ja yhtä Jumaluutta.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, avioton Neitsyt, olet maan päällä ollessasi tullut totisesti suuremmaksi ylhäistä taivasta, sillä Sinusta on maailmaan koittanut vanhurskautta hallitseva Aurinko.

Katabasi, 8. säv.

Veisatkaamme, ihmiset, virsi ihmeelliselle Jumalalle, | joka vapautti Israelin orjuudesta, | laulaen ja huutaen Hänelle voittovirttä: || Sinulle ainoalle Valtiaalle me veisaamme.

2. veisu[4]

Irmossi, 8. säv. (veisataan kahdesti, missä tapana on)

Katsokaa, katsokaa, minä olen teidän Jumalanne, | joka olen ennen kaikkia aikoja Isästä syntynyt | ja viimeisinä aikoina olen syntynyt aviota tuntemattomasta Neitseestä, | ja ollen ihmisiä rakastava || olen esi-isän Aadamin synnintuomion purkanut.

Troparit (luetaan kuusi troparia)

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Katsokaa, katsokaa, minä olen teidän Jumalanne, joka olen vanhurskaalla tuomiollani elämän rajat säätänyt ja olen katoavaisuudesta ottanut katoamattomuuteen kaikki ne, jotka ovat ylösnousemuksen toivossa kuolon uneen nukkuneet.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

---

[4] *Koska toista veisua ei ole minean ym. temppelijuhlain kanoneissa, tämän veisun irmossi veisataan ja troparit luetaan pelkästään pentekostarionista.*

Oi Herra, ota luoksesi neljästä maanäärestä ja saata lepoon ne, jotka ovat uskossa kuolleet merellä, maalla, virroissa, lähteissä, järvissä tai kaivoissa tai ovat tulleet petojen, lintujen ja matelijoitten ruoaksi!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Herra, Sinä olet ennalta päättänyt tullessasi koota kädelläsi kaikki, jotka ovat hajonneet neljäksi alkuaineeksi. Nosta heidät ylös ja anna heille anteeksi kaikki heidän velkansa, joihin he ovat tietäen tai tietämättään joutuneet!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Voi Sinun peljättävää toista tulemistasi, oi Herra! Salaman lailla tullessasi maan päälle Sinä silloin nostat kaikki luodut tuomiolle. Suo uskossa eläneitten tulla silloin Sinua vastaan ja olla kanssasi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Täydellisin, jumalallisin Kolmipersoonallinen Ykseys, – syntymätön Isä, ainosyntyinen Poika, Isästä lähtenyt ja Pojan kautta ilmestynyt Henki, yksi olento ja luonto, yksi herraus ja yksi valtakunta, pelasta meidät kaikki!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Synnyttämisesi, oi Neitsytäiti, on sanomaton ihme. Kuinka synnytit ollen samalla puhdas Neitsyt? Kuinka Sinulla on lapsi, vaikka Sinä et miehestä ollenkaan tiedä? Sen tietää vain yliluonnollisesti, ihmeellisesti syntynyt Jumalan Sana.

Katabasi, 8. säv.

Katsokaa, katsokaa, minä olen teidän Jumalanne, | joka olen ennen kaikkia aikoja Isästä syntynyt | ja viimeisinä aikoina olen syntynyt aviota tuntemattomasta Neitseestä, | ja ollen ihmisiä rakastava || olen esi-isän Aadamin synnintuomion purkanut.

3. veisu
Irmossi (jää pois)

Jumalan Sana! Sinä olet kädelläsi vahvistanut taivaat. | Vahvista Sinun totisen tuntemisen valossa || myöskin meidän, Sinuun turvaavien, sydämet.

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Jumala, anna vanhurskauden seppele niille, jotka ovat jumalisin uskoin kulkeneet elämän tien, ja anna heidän nauttia iankaikkista hyvyyttä!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Jumala! Kun tulet kaikkia tulessa koettelemaan, niin saata lepoon ne, jotka ovat täältä äkkiä temmatut pois, jotka on polttanut salama, tai jotka ovat kuolleet kylmään tai haavoihinsa menehtyneinä.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Oi Kristus, suo päästä katoamattoman elämäsi satamaan niiden, jotka ovat oikeauskoisen elämän ohjaamina purjehtineet halki elämän alati kuohuvan meren!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Kristus Jumala, nosta kunniasi viimeisenä päivänä ylös ne, jotka Sinun päätöksestäsi ovat joutuneet meren eläinten ja taivaan lintujen ruoaksi!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Sen sijaan, että jakaisin jumalallisen Ykseyden kolmeen persoonaan, yhdistän sen ajatuksellani jakaantumattomana yhteen. Se on kuin salama, joka näkyy yhtenä, vaikka se olisikin kolmeen haaraan äkkiä välähtänyt.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Käsittämätön on ihmeesi: Sinä synnytit miehestä tietämättä ja säilytit neitsyytesi puhtauden, vaikka synnytitkin. Sentähden enkelien suuret joukot sekä ihmissuku Sinua kiitosvirsin ylistävät iankaikkisesti.

Katabasi, 8. säv.

Jumalan Sana! Sinä olet kädelläsi vahvistanut taivaat. | Vahvista Sinun totisen tuntemisen valossa || myöskin meidän, Sinuun turvaavien, sydämet.

Vainajien katismatroparit, 6. säv.

Totisesti on kaikki turhuutta, | ja elämä on vain varjo ja unennäkö, | ja turhaan hyörii jokainen maan lapsi, | sillä Raamattukin sanoo: | vaikka me koko maailman omaksemme voittaisimme, | tulee meidän kuitenkin hautaan mennä, | jossa kuninkaat ja kerjäläiset yhdenarvoisia ovat. || Oi Kristus Jumala, Sinä ihmisiä rakastava, saata edesmenneet palvelijasi lepoon.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, | älä minua tässä ajassa hylkää | äläkä usko minua ihmisten turviin, || vaan itse puolusta ja armahda minua.

4. veisu
Irmossi (jää pois)

Profeetta Jumalan valaisemana näki Sinut, oi Sana, | joka tahdoit tulla lihaksi, metsän varjoamalta vuorelta, | ainoasta Jumalansynnyttäjästä, || ja pelvolla ylisti Sinun voimaasi.

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Muista, meidän Vapahtajamme, kaikkia isiä, esi-isiä ja esivanhempia, jotka ovat maailman alusta viime aikoihin asti kuolleet hyvässä uskossa ja lakia noudattaen.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Ota, Kristus, pyhien joukkoon sekä yksinäiset että perheelliset, nuoret sekä vanhat, jotka ovat vuoritöissä tai matkoilla ollessaan, haudoissa tai erämaissa elämänsä päättäneet.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Meidän Vapahtajamme, saata lepoon kaikki odottamattomasta murheesta ja ilosta, varakkuudesta tai varattomuudesta äkkiä elämänsä jättäneet!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Kristus, meidän Vapahtajamme, saata lepoon ne, jotka on surmannut kylmyys, pillastunut hevonen, ylenmääräiset rakeet, lumi ja sade, ja jotka savu on hukuttanut tai multa peittänyt.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Käsittämätöntä on, että Jumaluus on yksi ja samalla kolme. Kukin itsenäinen persoona ja samalla jakaantumaton Ykseys, sillä Isä, Poika ja Pyhä Henki on yksi kumarrettava Jumala.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ohjaa meitä, Neitsyt, Herran synnyttäjä, syntien aallokossa ajelehtivia, rukouksillasi ja johdata turvallisiin satamiin sekä pelasta meidät kaikista onnettomuuksista.

Katabasi, 8. säv.

Profeetta Jumalan valaisemana näki Sinut, oi Sana, | joka tahdoit tulla lihaksi, metsän varjoamalta vuorelta, | ainoasta Jumalansynnyttäjästä, || ja pelvolla ylisti Sinun voimaasi.

5. veisu
Irmossi (jää pois)

Aamusta varhain henkeni rientää luoksesi, Jumala, | sillä tulemisesi lupaukset ovat meille valona. | Kirkasta, Herra, niillä ymmärryksemme, || ja elämän poluille meidät ohjaa.

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Viettäessämme tänään kaikkien maailman alusta asti jumalisesti kuolleitten muistoa, me hartaasti huudamme Sinulle, oi Herra: Saata kaikki lepoon pyhiesi kanssa!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Armollinen, päästä iankaikkisesta kadotuksesta kaikki, jotka olet kaikista sukupolvista ottanut, oikeauskoiset kuninkaat, ruhtinaat tai luostarissa eläneet!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Herra, meidän Jumalamme, Sinä tiedät, mikä on parasta kullekin luodullesi, päästä ne, joiden olet sallinut odottamattomasti saavuttaa tapaturmaisen kuoleman, kaikesta rangaistuksesta.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Meidän Vapahtajamme, päästä kaikki uskossa kuolleet aina liekehtivästä tulesta, valottomasta pimeydestä, hammasten kiristyksestä, päättymättä piinaavasta madosta ja kaikista rangaistuksista!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Yhdellä valtaistuimella istuva, aluton, kolmipersoonainen Ykseys, jakaantuneenakin yksi olento, jokainen persoona kuitenkin omaten erikseen oman luontonsa, tee meissä aivan yhdeksi käskyjesi täyttämisen halu!

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Neitsyt! Sinä olet tullut kunniallisemmaksi tulenkirkkaita serafeja, koska olet synnyttänyt heillekin saavuttamattoman Vapahtajan Jeesuksen, joka on lihaksitulemisellaan tehnyt maan asukkaiden luonnon jumalalliseksi.

Katabasi, 8. säv.

Aamusta varhain henkeni rientää luoksesi, Jumala, | sillä tulemisesi lupaukset ovat meille valona. | Kirkasta, Herra, niillä ymmärryksemme, || ja elämän poluille meidät ohjaa.

6. veisu
Irmossi (jää pois)

Olen monien syntien vallassa, | mutta nyt heittäydyn Sinun laupeutesi eteen, oi ihmisiä rakastava Herra! | Ota minut vastaan, niin kuin otit profeetta Joonan, || ja pelasta minut!

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Oi elämän ruhtinas, meidän Jumalamme, joka olet päästänyt kuoleman kärsimysten tuskat, saata lepoon aikojen alusta asti kuolleet palvelijasi!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Herra, saata pyhien kanssa lepoon ne, jotka ovat kuolleet myrkyllisistä juomista ja luitten rusentamisesta!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Kun tulet tuomitsemaan kaikkia, jotka alastomina ja paljastettuina astuvat kasvojesi eteen, niin silloin armahda, oi laupias Jumala, ne, jotka ovat Sinua uskollisesti palvelleet.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Kun arkkienkelisi pasuuna viimeisen kerran kaikuu ilmoittaen kaikkien ylösnousemisesta, niin saata, oi Kristus, lepoon palvelijasi!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Oi Jumala, suo kaikkien uskovaisten, jotka olet aikojen alusta asti ottanut luoksesi, ylistää Sinua iankaikkisesti palvelijaisi kanssa!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kolmipyhä, yhdellä valtaistuimella istuva Jumalvalta, Isä, Poika ja Pyhä Henki, Sinä olet minun Jumalani, joka kaikkivaltiudellasi kaikkea hallitset.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Riemastu esi-isä Iisai, sillä sinun kannostasi on kasvanut elämän kukka, joka pelastaa maailman. Hän on puhtaasta Neitseestä syntynyt Kristus Jumala.

Katabasi, 8. säv.

Olen monien syntien vallassa, | mutta nyt heittäydyn Sinun laupeutesi eteen, oi ihmisiä rakastava Herra! | Ota minut vastaan, niin kuin otit profeetta Joonan, || ja pelasta minut!

Vainajien kontakki, 8. säv.

Saata, oi Kristus, | Sinun palvelijaisi sielut lepoon | pyhien joukkoon, | missä ei ole kipua, ei surua | eikä huokauksia, || vaan on loppumaton elämä.

Vainajien iikossi

Sinä itse, joka olet tehnyt ja luonut ihmisen, olet ainoa kuolematon, | mutta me, kuolevaiset, olemme maasta luodut | ja siihen samaan maahan me jälleen menemme. | Sillä niin olet Sinä, minun Luojani, käskenyt, | kun olet sanonut minulle: | Maa sinä olet ja maahan olet jälleen menevä. | Ja sinne me kaikki ihmiset menemme | muuttaen hautaitkumme veisuksi: || Halleluja, halleluja, halleluja.

Minean synaksarion jälkeen

Tänään muistelemme kaikkia aikojen alusta asti jumalisesti elämään ylösnousemisen toivossa nukkuneita, niin kuin jumalalliset isät ovat säätäneet.

Säkeitä: Oi Sana, unohda kuolleitten rikkomukset ja näytä, että hyvyytesi sisin ei ole kuollut. Oi Valtias Kristus, saata ennennukkuneitten sielut vanhurskasten majoihin ja armahda meitä, Sinä ainoa kuolematon. Amen.

7. veisu
Irmossi (jää pois)

Sinä, joka alussa maan perustit | sekä taivaat sanasi voimalla vahvistit, | olet ylistetty iankaikkisesti, || oi Herra, isiemme Jumala.[5]

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Viettäen aikojen alusta asti jumalisesti kuolleitten muistoa me huudamme: Ylistetty olet Sinä iankaikkisesti, Herra, meidän isiemme Jumala!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Jumala, saata lepoon nukkuneet palvelijasi, jotka jumalisina ovat äkillisesti tulleet kaikkinaisten päällensä heitettyjen rautojen, puitten ja kivien surmaamiksi!

---

[5] *7. irmossin vaihtoehtoinen käännös pyhän Johannes Edelläkävijän mestauspäivän juhlavihkossa:* Sinä, Herra, isiemme Jumala, | joka alussa perustit maan | ja taivaat sanallasi vahvistit, || olet kiitetty iankaikkisesti.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Oi armollinen Kristus, kun tulet peljättävästi, lue oikealla puolellasi oleviin lampaisiin ne, jotka ovat eläessänsä oikeauskoisesti toimittaneet palvelustasi ja Sinun tykösi muuttaneet!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Kristus! Ota valittujesi joukkoon palvelijasi, jotta he huutaisivat Sinulle: Ylistetty olet Sinä, Herra, isiemme Jumala, iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ylistettäköön kiitosvirsin Jumalaa, Isää, Poikaa ja jumalallista Henkeä ikään kuin kolmea aurinkoa, joiden paiste on yhdistynyt yhteen valoon. On yksi luonto, mutta kolme persoonaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Me veisaamme Sinulle, Neitsyt, Daavidin laulun ja nimitämme Sinua Jumalan vuoreksi, jolla asui Sana tehden itsessänsä hengellisesti meidät jumalallisiksi.

Katabasi, 8. säv.

Sinä, joka alussa maan perustit | sekä taivaat sanasi voimalla vahvistit, | olet ylistetty iankaikkisesti, || oi Herra, isiemme Jumala.

8. veisu
Irmossi (jää pois)

Laulakaa kiitosvirttä Herralle, | jonka kunnia on ilmennyt pyhällä vuorella | ja joka on orjantappurapensaassa ilmaissut Moosekselle Neitsyyttä koskevan salaisuuden || ja suuresti ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Sinä kunnian Herra, joka pyyhit pois kuoleman entisen varjon, kun koitit Auringon tavoin haudasta, tee ylösnousemuksesi lapsiksi kaikki aikojen alusta asti uskossa kuolleet!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Kun Sinä, salaisen ja kätketyn tuntija, tulet paljastamaan pimeyden työt, meidän sydämemme aikeet, älä silloin vaadi tilille ketään uskossa nukkunutta!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Kun tulet valtaistuimellesi ja kutsut eteesi tuomiolle pasuunan äänellä maan ääristä yhteen kootut, niin silloin osoita, oi Kristus, laupeutesi kaikille ja armahda heitä!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Oi kunnian Herra, anna iankaikkinen kevennys niille uskossa nukkuneille, jotka ovat äkkiä kuolleet onnettomuuksissa, äänen voimasta, tien nopeudesta, lyönneistä, iskuista ja potkuista!

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Minä ylistystä veisaan Sinulle, Yhdelle, palvelen Sinua Kolmena Persoonana, Isä, Poika ja Pyhin Henki, valtakuntasi aluton voima, ja kunnioitan Sinua iankaikkisesti.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalansynnyttäjä Neitsyt! Sinä olet tullut sinetillä lukituksi eläväksi lähteeksi, sillä miehestä tietämättä synnytit Herran ja juotat uskovaisia kuolemattomuuden virrasta.

Katabasi, 8. säv.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, | veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Laulakaa kiitosvirttä Herralle, | jonka kunnia on ilmennyt pyhällä vuorella | ja joka on orjantappurapensaassa ilmaissut Moosekselle Neitsyyttä koskevan salaisuuden || ja suuresti ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Irmossi (jää pois)

Lainantajalle vuorella tulessa ja orjantappurapensaassa edeltä ilmoitettua | ainaisesta Neitseestä meidän, uskovaisten, pelastukseksi syntynyttä Poikaa || me kiitosvirsin herkeämättä ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Suo, Herra, kaikkien niiden, jotka ovat aina maailman alusta asti uskossa ja toivossa kuoloon nukkuneet, riemuita siellä, missä on iloitsevien pyhiesi asunto.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Saata, oi Kristus, lepoon kaikki uskovaiset, jotka ovat tulleet kuolettavien myrskyjen, taivaasta iskeneitten salamoitten, haljenneen maan ja tulvivan meren murskaamiksi!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Jumala, saata lepoon kaikki uskovaiset, jotka olet tykösi ottanut, kaiken ikäiset, vanhat ja nuoret, nuorukaiset, lapset ja vastasyntyneet, miehet ja naiset!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Saata lepoon uskolla Sinua palvelleet, jotka ovat nukkuneet käärmeitten myrkyllisestä puremasta, hevosten tallaamina, kuristumalla tai nuoran hirttäminä!

[*Liitelauselma:* Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.]

[Kun tulet, niin suo joka ikisen, maailman alusta asti, kaikista sukupolvista uskossa kuolleitten seistä tuomitsematta edessäsi!]

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Yksi Jumala Kolminaisuudessa, lakkaamaton kunnia olkoon Sinulle! Vaikka jokainen kolmesta on Jumala, mutta kunnian kolminaisessa kirkkaudessa on kuitenkin yksi luonto, – Isä, Poika ja Henki.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun synnyttämisesi, Puhtahin, on ylitse kaiken ymmärryksen, sillä Sinä synnytit sen, joka on ollut ennen, Sinä sanoin kuvaamattomasti ruokit maidollasi sitä, joka itse ruokkii koko maailmaa, Sinä pidit sylissäsi sitä, joka itse pitää vallassaan kaikkia. Hän Kristus, ainoa Lunastajamme.

Katabasi, 8. säv.

Lainantajalle vuorella tulessa ja orjantappurapensaassa edeltä ilmoitettua | ainaisesta Neitseestä meidän, uskovaisten, pelastukseksi syntynyttä Poikaa || me kiitosvirsin herkeämättä ylistämme.

Veisu Jumalansynnyttäjälle

Totisesti on kohtuullista ylistää autuaaksi Sinua, Jumalansynnyttäjä, | aina autuas ja viaton | ja meidän Jumalamme Äiti. | Me ylistämme Sinua, joka olet kerubeja kunnioitettavampi ja serafeja verrattomasti jalompi, | Sinua, puhdas Neitsyt, Sanan synnyttäjä, || Sinua, totinen Jumalansynnyttäjä.

Eksapostilariot jne. Jatko vaihtoehtoisen kanonin jälkeen.

Vainajien kanoni kreikkalaisesta pentekostarionista, 6. säv. (9. veisu: 2. säv.)
Lukuunottamatta 3., 5., 6.ja 7. veisun tropareita Jumalansynnyttäjälle
reunavärssynä on ”Arseniokselta ylistys kaikille sieluille”
1. veisu
Irmossi (jää pois)[6]

Kuljettuaan jalan meren syvyyden halki | niin kuin mannerta | ja nähtyään takaa-ajavan faraon hukkuvan aaltoihin Israel huusi: || Veisatkaamme Jumalalle voittoveisu.

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Oi kaikkien sielujen Valtias, Luoja, Tuomari ja Herra, Sinun kädessäsi ovat kaikki maan ääret. Saata poisottamasi uskovaiset lepoon.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Me rukoilemme hartaasti, oi Valtias: pelasta pois nukkuneet ihmiset katsomatta heidän asemaansa, syntyperäänsä tai lahjoihinsa. Pelasta kaikki, jotka olet ottanut pois.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

---

[6] *Irmossit ovat mukana siltä varalta, että joku kuitenkin haluaisi ohjesääntöjen vastaisesti jättää pois temppelin kanonin ja veisata irmossit vainajien kanonista.*

Oi Sana, Sinä yksin olet luonut minut maasta puhtaalla kädelläsi ja Jumalana olet antanut minulle elävöittävällä henkäykselläsi elämän. Oi Laupias, pelasta siis ne, jotka olet täältä ottanut tykösi.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Oi puhdas Neitsyt, maailman turva ja vakaa puolustaja, rukoile hartaasti kaikkien meidän puolestamme, jotka olemme saaneet Sinut vaaroissa sortumattomaksi muuriksi.

Katabasi, 6. säv.

Kuljettuaan jalan meren syvyyden halki | niin kuin mannerta | ja nähtyään takaa-ajavan faraon hukkuvan aaltoihin Israel huusi: || Veisatkaamme Jumalalle voittoveisu.

3. veisu

Irmossi (jää pois)

Ei kukaan ole niin pyhä | kuin Sinä, Herra, minun Jumalani, | joka olet ylentänyt uskovaistesi sarven, oi Hyvä, || ja vahvistanut meidät Sinun tunnustamisesi kalliolle.

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Kristus, jumalallisessa voimassasi Sinä kohotat uskovaisten sielut tykösi ikään kuin pilvissä maan kaukaisimmilta rajoilta. Saata lepoon palvelijasi, jotka olet ottanut luoksesi maan ääristä saakka.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Sinä yksin asetat kuninkaat ja hallitsijat, tuomarit ja ruhtinaat. Päästä siis, Vapahtaja, kaikkien Jumala, tuomiollasi heidät kadotuksesta.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Kaiken maan Luoja, Kristus, suo tykösi ottamillesi vanhuksille sekä neitseille ja nuorukaisille iankaikkinen ilo ja riemu.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Sinä maailman vahva toivo, Valtiatar Jumalansynnyttäjä, älä hylkää niitä, jotka rakastavin mielin ja Sinua kunnioittaen tykösi rientävät, vaan rukouksillasi varjele heidät elämän myrskyissä.

Katabasi, 6. säv.

Ei kukaan ole niin pyhä | kuin Sinä, Herra, minun Jumalani, | joka olet ylentänyt uskovaistesi sarven, oi Hyvä, || ja vahvistanut meidät Sinun tunnustamisesi kalliolle.

Katismatroparit, 8. säv.[7]

Me rukoilemme Sinua, pelkällä käden ojennuksella kaiken luonutta laupeuden Jumalaa: | Saata lepoon uskossa poisnukkuneet kristityt, | vanhempamme ja esivanhempamme, veljemme ja ystävämme, rikkaat ja köyhät, | kuninkaat ja ruhtinaat sekä luostarien asukkaat, | sinne missä kaikki Sinun vanhurskaasi ja pyhäsi asuvat. | Oi Valtias Kristus Kuningas, || anna kaikki palveli jäisi tekemät rikkomukset anteeksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Valtiatar, | kaikkien armolahjojesi tähden minä kannan Sinulle kiitosta ja ylistystä, | niin kuin leski kaksi ropoaan, | sillä Sinä olet suoja ja turva, | joka aina päästät minut kiusauksista ja tuskasta. | Pelastuneena ahdistajistani ikään kuin liekehtivän pätsin keskeltä minä huudan Sinulle sydämeni pohjasta: | Oi Jumalansynnyttäjä, auta minua | ja rukoile Poikaasi Jumalaa | antamaan anteeksi rikkomukseni, || sillä Sinä olet palvelijasi toivo!

4. veisu
Irmossi (jää pois)

Kristus on minun voimani, | Jumalani ja Herrani! | – kohottaa pyhä seurakunta jumalallisella hartaudella riemuveisun, || puhtain mielin viettäen Herrassa juhlaa.

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Oi Valtias Vapahtaja, joka kaitset kaikkia uskovaisia vihreillä niityillä ja johdatat heidät vetten ääreen lepäämään, älä karkota palvelijoitasi siitä ilosta.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Liitä enkelten joukkoon kaikki luostariasukkaasi, piispasi ja pappisi, sillä Sinulle, oi ihmisiä rakastava, he ovat omistaneet niin sielunsa kuin ruumiinsakin.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Sinä, kaikkeuden Herra, yksin tiedät kuoleman polut, elämän rajat ja jokaisen kuolevaisen lähtöhetken. Armahda palvelijoitasi, oi Hyvä.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Oi pyhä Neitsyt, joka synnytit pyhistä pyhimmän, Jumalan, pyydä jumalallisissa rukouksissasi, että hän saattaisi pois nukkuneet autuuteen pyhien asuntoihin.

Katabasi, 6. säv.

Kristus on minun voimani, | Jumalani ja Herrani! | – kohottaa pyhä seurakunta jumalallisella hartaudella riemuveisun, || puhtain mielin viettäen Herrassa juhlaa.

---

[7] *Näiden katismatropareiden tilalla on kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa panihidan katismatroparit.*

5. veisu
Irmossi (jää pois)

Minä rukoilen Sinua, oi Hyvä: | Sytytä jumalallisen säteilysi voimalla rakkaus meidän sieluissamme, | jotka aamusta varhain tykösi riennämme, | jotta tulisimme tuntemaan Sinut, | Jumalan Sanan, || syntien synkästä pimeydestä ylös valkeuteen kutsuvan totisen Jumalan.

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Katso, Vapahtaja, marttyyrien jumalalliset kuorot, apostolit, profeetat ja vanhurskaat veisaavat ylistystäsi ja rukoilevat, että pelastaisit kaikki, jotka olet maailmasta tykösi kutsunut.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Oi Kristus, kun kuolleitten haudat aukenevat ja maa vapisee kauhuissaan pasunoittesi voimakkaan äänen kaikuessa, saata pois nukkuneet oikealle puolellesi lampaittesi joukkoon.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Saata lepoon täältä uskossa luoksesi siirtyneet miehet, naiset, lapset ja vanhukset, köyhät, palvelijat ja rikkaat. Pelasta heidät, sillä Sinä olet armollinen.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Sinusta, oi Puhdas, niin elävät kuin hurskaasti kuolleet, kaikki sukukunnat ja kansat, olemme saaneet avun. Sen tähden me pyydämme Sinua rukoilemaan Herran edessä, että saavuttaisimme rauhan myös tuonpuoleisessa.

Katabasi, 6. säv.

Minä rukoilen Sinua, oi Hyvä: | Sytytä jumalallisen säteilysi voimalla rakkaus meidän sieluissamme, | jotka aamusta varhain tykösi riennämme, | jotta tulisimme tuntemaan Sinut, | Jumalan Sanan, || syntien synkästä pimeydestä ylös valkeuteen kutsuvan totisen Jumalan.

6. veisu
Irmossi (jää pois)

Nähdessäni tämän maailman merellä riehuvan kiusausten myrskyn | minä tyveneen satamaasi kiiruhtaen huudan Sinulle: | Oi ylen armollinen Herra, || johdata minun elämäni ylös turmeluksesta.

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Valtias, ole armollinen, Vapahtaja, kuule rukouksemme ja armahda, Sinä laupias ja hyvä, ihmisrakkaudessasi pelasta kaikki, jotka olet ottanut pois maan päältä.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Oi ainoa Sovitus, älä hylkää niitä, jotka ovat hukkuneet merien syövereihin, virtoihin tai kohdanneet kuolemansa vuoristossa, rotkoissa ja luolissa.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Oi ihmisiä rakastava Herra, Vapahtaja, joka näet kaikki, jotka ovat kuolleet tuntemattomissa paikoissa, onnettomuuksissa, merellä tai maalla, tai sodassa kaatuneet tai haavoihinsa menehtyneet, armahda heitä.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Oi puhdas Valtiatar, joka olet synnyttänyt ihmisten Valtiaan ja Herran, tyynnytä himojeni ankara myrsky ja anna sydämeeni rauha.

Katabasi, 6. säv.

Nähdessäni tämän maailman merellä riehuvan kiusausten myrskyn | minä tyveneen satamaasi kiiruhtaen huudan Sinulle: | Oi ylen armollinen Herra, || johdata minun elämäni ylös turmeluksesta.

Vainajien kontakki, 8. säv.[8]

Saata, oi Kristus, | Sinun palvelijaisi sielut lepoon | pyhien joukkoon, | missä ei ole kipua, ei surua | eikä huokauksia, || vaan on loppumaton elämä.

Vainajien iikossi

Sinä itse, joka olet tehnyt ja luonut ihmisen, olet ainoa kuolematon, | mutta me, kuolevaiset, olemme maasta luodut | ja siihen samaan maahan me jälleen menemme. | Sillä niin olet Sinä, minun Luojani, käskenyt, | kun olet sanonut minulle: | Maa sinä olet ja maahan olet jälleen menevä. | Ja sinne me kaikki ihmiset menemme | muuttaen hautaitkumme veisuksi: || Halleluja, halleluja, halleluja.

7. veisu
Irmossi (jää pois)

Hurskaille nuorukaisille enkeli virvoitti kasteella tulisen pätsin, | mutta kaldealaiset polttava Jumalan käsky pakotti hirmuvaltiaan huutamaan: || Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Vapahtaja, kun tulet enkelten kanssa kunniasi valtaistuimella tuomitsemaan maan, täytä palvelijaisi sielut jumalallisella ilollasi, että he lakkaamatta veisaisivat: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

---

[8] *Tämän tavallisen kontakin sijalla kreikankielisessä pentekostarionissa on seuraava kontakki, 8. säv.:* Oi kuolematon Vapahtaja, saata valittujesi majoihin luotamme ajasta lähteneet | ja anna heille lepo vanhurskasten kanssa. | Ihmisinä he ovat tehneet syntiä maan päällä, | mutta Sinä, synnitön Herra, anna Äitisi Jumalansynnyttäjän esirukouksien tähden heille anteeksi heidän rikkomuksensa, | jotka he ovat tahtoen tai tahtomattaan tehneet, || että yhteen ääneen huutaisimme heidän puolestaan: Halleluja!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Kristus, Laupias Vapahtaja, armahda kaikkia, jotka ovat kuolleet petojen raatelemina, jotka kala on niellyt tai jotka ovat suistuneet rotkoihin, eksyneet vuoristoihin tai jotka ovat menehtyneet maanjäristyksiin. Pelasta heidät ikuisesta tuomiosta.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Pelasta osallisuuteesi ja iloosi ne, jotka on surmannut miekka, puukko, tuli, tapaturma, kivivyöry, rosvojoukko, nälkä tai kulkutauti, että he hartaasti veisuin ylistäisivät Sinua, isäimme Jumalaa.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Sinä, oi Puhdas, olet maailman ainoa silta, joka johdatat ihmiset Jumalan luo. Oi Jumalan Äiti, pelasta esirukouksillasi kaikesta hädästä ja tuhosta ne, jotka ovat viettäneet elämänsä Sinuun toivonsa pannen ja Sinua rakastaen.

Katabasi, 6. säv.

Hurskaille nuorukaisille enkeli virvoitti kasteella tulisen pätsin, | mutta kaldealaiset polttava Jumalan käsky pakotti hirmuvaltiaan huutamaan: || Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

8. veisu
Irmossi (jää pois)

Hämmästy vavisten taivas, | ja liikkukaa maan perustukset, | sillä katso, Hän, joka kaiken kantaa kädessään, | kääritään kapaloihin ja vähäiseen seimeen sijoitetaan; | kiittäkää Häntä nuorukaiset, | veisatkaa Hänelle papit, || kansat ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Sinä Valtias, ainoa laupias Vapahtaja, armahda poisnukkuneita kristittyjä kuninkaita ja ruhtinaita, kansakunnan pelastajia ja rakentajia, valtakunnan päämiehiä ja palvelijoita, oikeamielisiä tuomareita sekä kaikkia vastuun kantajia. Suo heille lepo, että me veisuin ylistäisimme Sinua kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Oi ihmisiä rakastava, varjele ikuisesta tulesta Kirkkosi palvelijat. Pelasta Sinulle elämänsä omistaneet munkit ja pyhitetyt papit. Tee heidät kelvollisiksi kunniaasi, että me veisuin ylistäisimme Sinua kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Pelasta, oi Valtias Kristus, pelasta uskovaisten sielut ja saata lepoon ihmiset, jotka missä tahansa ovat uskossa eläneet. Varjele heidät helvetistä ja karvaasta vaivasta ja armahda heitä, että me veisuin ylistäisimme Sinua kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Neitsyt, Sinä yksin totisesti purit Eevan kirouksen ja vuodatit maan asukkaille elämän. Suo ajallisesta elämästä päässeille esirukoustesi kautta ikuinen elämä, että me veisuin ylistäisimme Sinua kaikkina aikoina.

Katabasi, 6. säv.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Hämmästy vavisten taivas, | ja liikkukaa maan perustukset, | sillä katso, Hän, joka kaiken kantaa kädessään, | kääritään kapaloihin ja vähäiseen seimeen sijoitetaan; | kiittäkää Häntä nuorukaiset, | veisatkaa Hänelle papit, || kansat ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu

Irmossi (jää pois), 2. säv.

Ei ainoakaan kieli taida ylistää Sinua ansiosi mukaan, | ei taivaallistenkaan ymmärrys osaa veisata Sinulle oi Jumalansynnyttäjä. | Mutta Sinä laupiaana ota vastaan meidän uskomme. | Ja Sinä tunnet myös meidän rakkautemme, Jumalan lahjan, | sillä Sinä olet kristittyjen puolustaja. || Sinua me ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Oi Väkevä ja Armollinen, enkelten joukot nyt rukoilevat, kerubit ja jumalalliset serafit yhdessä pyytävät ja vallat, valtaistuimet, voimat, mahdit, ylienkelit sekä herruudet anovat Sinulta: Armahda kaikkia sieluja, jotka olet ottanut pois maan päältä.

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Katso, profeettain joukot anovat Sinulta, apostolien kuorot sekä patriarkat rukoilevat ja marttyyrit sekä pyhittäjät otollisesti pyytävät: Oi ihmisiä rakastava, pelasta kaikkien maan päällä kuolleitten hurskaitten palvelijaisi sielut!

Liitelauselma: Saata, Herra, lepoon nukkuneitten palvelijaisi sielut.

Ainoa armollinen Jumala, Sinä tiedät kaiken. Sinä näet, havaitset ja tunnet jokaisen ihmisen ja jokaisen elämän päätöksen. Lunasta rikoksista kaikki valitsemasi uskovaiset palvelijasi ja suo heille paratiisin ihanuus.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Ylen pyhä maailman Valtiatar, hyvä Neitsyt, Sinä olet kaikkien elävien ja kuolleitten suoja, tyyneys, kunnia, tuki ja ilo. Sinut me olemme saaneet puolustajaksi, auttajaksi ja varjelijaksi. Pelasta kaikki esirukouksillasi!

Katabasi, 2. säv.

Ei ainoakaan kieli taida ylistää Sinua ansiosi mukaan, | ei taivaallistenkaan ymmärrys osaa veisata Sinulle oi Jumalansynnyttäjä. | Mutta Sinä laupiaana ota vastaan meidän uskomme. | Ja Sinä tunnet myös meidän rakkautemme, Jumalan lahjan, | sillä Sinä olet kristittyjen puolustaja. || Sinua me ylistämme.

Veisu Jumalansynnyttäjälle

Totisesti on kohtuullista ylistää autuaaksi Sinua, Jumalansynnyttäjä, | aina autuas ja viaton | ja meidän Jumalamme Äiti. | Me ylistämme Sinua, joka olet kerubeja kunnioitettavampi ja serafeja verrattomasti jalompi, | Sinua, puhdas Neitsyt, Sanan synnyttäjä, || Sinua, totinen Jumalansynnyttäjä.

(Mikäli veisattiin paastotriodionissa oleva kanoni, jatko tästä.)

Eksapostilariot, 3. säv.

Uskovaiset, muistellessamme kaikkia Kristuksessa nukkuneita | ajatelkaamme viimeistä päivää | ja rukoilkaamme Kristusta || niin heidän kuin itsemmekin puolesta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Herran Äiti Neitsyt, | Sinä enkelten ihastus, murheellisten ilo, kristittyjen puolustaja, | varjele meitä || ja päästä meidät iankaikkisista vaivoista!

Kiitospsalmit, 6. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat, 6. säv.,
prosomoion ”Elämänlaatunsa takia hyljätty”[9]

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Kauhea on kuoleman hetki ja peljättävä Valtiaan tuomio. | Valmiina on sammumaton tuli, alati kalvava mato, hammasten kiristys, | kaiken kattava pimeys ja iankaikkinen rangaistus. | Rukoilkaamme siis Vapahtajaa: || Saata suuresta armostasi ajasta pois ottamasi lepoon!

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

---

[9] *Nämä stikiirat lauletaan tavallisella sävelmällä.*

Tulkaa, kaikki ajalliseen elämään kiintyneet, | seiskää haudoilla, katselkaa niitä ja nähkää maailman petollisuus: | Missä on nyt ruumiin kauneus ja rikkauden kunnia? | Missä elämän ylevyys? | Kaikki on totisesti turhaa. | Rukoilkaamme siis Vapahtajaa: || Saata suuresta armostasi ajasta pois ottamasi lepoon!

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Valtaistuimella istunut on nyt haudattu, | kuninkaalliseen purppuraan pukeutuneen verhoaa maatuminen. | Ei hän istu valtaistuimellaan, vaan makaa haudassa. | Katso, kuninkaan valta on päättynyt. | Katso, ihmiselämä kulkee ohitse unen lailla. | Rukoilkaamme siis Vapahtajaa: || Saata suuresta armostasi ajasta pois ottamasi lepoon!

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Ihmisiä rakastava Vapahtaja, | saata suuren armosi tähden Abrahamin helmaan ja lepoon | kaikki täältä iankaikkisen elämän toivossa siirtyneet, | elämän jättäneet, kaikenarvoiset ja -sukuiset, || niin miehet kuin naiset ja vastasyntyneet pienokaisetkin.

Vainajien doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ihminen kuihtuu kuin kukka, | niin kuin uni katoaa ja hälvenee. | Mutta pasunan kaikuessa kaikki kuolleet nousevat kohtaamaan Sinut, Kristus Jumala, | aivan kuin maanjäristyksen havahduttamina. || Valtias, saata silloin keskeltämme ottamasi palvelijaisi henget pyhiesi asuinsijoihin.

Vainajien stikiira Jumalansynnyttäjälle, 6. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä olet Jumalamme | ja viisaudessasi luot sekä täydelliseksi teet kaiken, oi Kristus. | Sinä lähetit profeetat ennustamaan tulemistasi | ja apostolit julistamaan suuria tekojasi, | ja niin toiset edeltäpäin ilmoittivat tulostasi | ja toiset kasteella valistivat kansoja. | Marttyyrit taas kärsimyksillään saavuttivat sen, mitä toivoivatkin. | Näiden molempien joukot yhdessä Synnyttäjäsi kanssa rukoilevat Sinua: | Jumala, saata luoksesi ottamasi sielut lepoon | ja tee meidätkin arvollisiksi valtakuntaasi, | sillä Sinä olet kärsinyt meidän edestämme ristin vaivat, || Sinä, meidän Lunastajamme ja Jumalamme!

Virrelmästikiirat
Teofaneksen stikiirat, 6. säv.,
prosomoion ”Pantuaan kaiken toivonsa taivaisiin”

Oi armollinen Valtias, | Sinun laupeutesi meitä kohtaan * on käsittämätön | ja jumalallisen hyvyytesi lähde * on tyhjentymätön. | Saata luoksesi lähteneet elämän maahan, * rakastettuihin ja kaivattuihin asuntoihin | ja suo ne heille ikuiseksi omaisuudeksi, | sillä kaikkien puolesta Sinä, Kristus, || vuodatit kalliin veresi * – meille elämän tuottaneen hinnan – * ja lunastit maailman!

Liitelauselma: Heidän sielunsa || tulevat hyvyydessä olemaan. (*Ps. 25:13a bis*).

Omasta tahdostasi * Sinä kärsit eläväksitekevän kuoleman, | avasit elämän lähteen * ja annoit uskovaisille ikuisen autuuden. | Suo se niille, * jotka ovat nukkuneet ylösnousemuksen toivossa, | ja anna hyvyydessäsi anteeksi * kaikki heidän rikkomuksensa, | sillä Sinä olet ainoa synnitön, | ainoa hyvä ja ihmisiä rakastava, | jotta me kaikki veisuin kiittäisimme Sinua, Kristus, || ja Sinun pelastaminasi ylistäisimme ihmisrakkauttasi!

Liitelauselma: Autuaat ne, jotka Sinä valitset || ja otat tykösi, oi Herra. (*Ps. 65:5a bis*)

Me tiedämme, * että Sinä, oi Kristus, * hallitset jumalallisella voimallasi eläviä | ja vallitset kuolleita. | Siksi me anomme: | Oi ihmisiä rakastava, ainoa Hyväntekijä, | saata uskossa tykösi muuttaneet palvelijasi * lepoon valittujesi kanssa virvoituksen paikkaan, | pyhiesi kirkkauteen, | sillä Sinä tahdot armahtaa ja Jumalana pelastat ne, || jotka olet luonut kuvaksesi, * oi ainoa armosta rikas!

Doksastikon oktoehoksesta, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Puusta maistaminen tuli muinoin Eedenissä tuskaksi Aadamille, | kun käärme oksensi myrkkynsä, | sillä hänen kauttansa tuli kuolema, joka syö koko ihmissuvun, | mutta Valtias kukisti tullessansa lohikäärmeen ja lahjoitti meille ylösnousemuksen. | Huutakaamme siis Hänelle: | Vapahtaja, sääli niitä, jotka olet ottanut tykösi, || ja anna heille lepo vanhurskasten kanssa!

Vainajien stikiira Jumalansynnyttäjälle, 6. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi ylen pyhä, Sinusta tuli Jumalan asunto, | sillä Sinuun, oi aviota tuntematon, sijoittui Jumala | ja Sinä synnytit ihmiseksi tulleen Kristuksen. | Hänessä oli kaksi luontoa mutta yksi persoona. | Rukoile Häntä, ainosyntyistä ja esikoista, | joka varjeli Sinut nuhteettomana Neitseenä synnytyksessäkin, | että Hän saattaisi uskossa nukkuneitten sielut lepoon, || valkeuteen, tahrattomaan kirkkauteen ja autuuteen!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Vainajien troparit, 8. säv.

Oi ainoa Luoja, joka viisautesi syvyydellä kaikki ihmisrakkauden mukaan toimitat | ja annat kaikille sen, mitä he tarvitsevat; | Sinä, oi Herra, saata lepoon palvelijaisi sielut, | sillä Sinuun he ovat toivonsa panneet, || meidän Luojaamme, Tekijäämme ja Jumalaamme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä olet meille muuri ja suojasatama | ynnä otollinen esirukoilija Jumalan edessä, jonka synnyttänyt olet, || oi puhdas Neitsyt, Jumalansynnyttäjä, uskovaisten pelastus!

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä tropari Oi ainoa Luoja *sekä kontakki* Saata, oi Kristus.

Liturgiassa saattolauselmana Pelasta, pyhissä ihmeellinen. *Saaton jälkeen* Oi ainoa Luoja*,* Kunnia…, Saata, oi Kristus, Nyt…, Sinä olet meille.

Vainajien kontakki, 8. säv.

Saata, oi Kristus, | Sinun palvelijaisi sielut lepoon | pyhien joukkoon, | missä ei ole kipua, ei surua | eikä huokauksia, || vaan on loppumaton elämä.

Me näimme totisen Valkeuden *sijaan veisataan* Oi ainoa Luoja.

PYHÄN KOLMINAISUUDEN PÄIVÄ
HELLUNTAI

PIENI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 1. säv.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Me vietämme helluntaijuhlaa | ja Pyhän Hengen tulemista, | lupauksen toteutumista ja toivomme täyttymistä. | Oi mikä ihmeellinen salaisuus! | Mikä suuri ja peljättävä! | Sentähden me huudamme Sinulle: || Herra, kaiken Luoja, kunnia olkoon Sinulle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Me vietämme…

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Oi Kristus! Sinä uudistit opetuslapsesi vierasten kielten taidolla, | että he niillä saarnaisivat Sinusta, | kuolemattomasta Sanasta ja Jumalasta, || joka annat meidän sieluillemme suuren armon.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Pyhä Henki on hyvyyden lähde: | Se vuodattaa profetiat, pyhittää papit, opettaa oppimattomille viisautta, | tekee kalastajista teologeja ja vahvistaa voimallaan Seurakunnan. | Oi Isän ja Pojan kanssa yksiolennollinen, samalla istuimella hallitseva Lohduttaja, || kunnia olkoon Sinulle!

Doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun Sinä, oi Herra, lähetit Henkesi koolla olevien opetuslastesi päälle, | hebrealaisten lapset nähtyään sen joutuivat hämmästyksen valtaan, | sillä he kuulivat näiden puhuvan oudoilla vierailla kielillä | sen mukaan kuin Henki antoi heidän puhua. | Ja nämä miehet, jotka olivat oppimattomia, tulivat viisaiksi | ja saatuaan kansat uskomaan he julistivat heille jumalallisia asioita. | Sen tähden mekin huudamme Sinulle: | Kunnia olkoon Sinulle, joka ilmestyit maan päälle || ja pelastit meidät eksytyksestä!

Ehtooveisu veisataan.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Lukija: Suo, Herra…

Virrelmästikiirat, 2. säv.

Me näimme totisen Valkeuden, | otimme vastaan taivaallisen Hengen, | löysimme totisen uskon, | kumarramme jakaantumatonta Kolminaisuutta, || sillä Hän on meidät pelastanut.

Liitelauselma: Jumala, luo minuun puhdas sydän || ja uudista sisässäni totuuden henki. (*Ps. 51:12 LXX*)

Oi Vapahtaja, | profetioissa Sinä ilmoitit meille pelastuksen tien, | ja Henkesi armo loisti apostoleissa. || Sinä olit, Sinä olet ja olet iankaikkisesti oleva meidän Jumalamme.

Liitelauselma: Älä heitä minua pois kasvojesi edestä, || äläkä ota minulta pois Pyhää Henkeäsi. (*Ps. 51:13*)

Kaikkialla minä veisaan ylistystäsi, oi maailman Vapahtaja. | Polvistun edessäsi ja kumarran voittamatonta voimaasi || sekä kaikkina aikoina aamuin ja illoin ylistän Sinua, oi Herra.

Doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Niinkuin profeetat, apostolit ja marttyyrit | ovat meitä opettaneet, | veisuin ylistäkäämme yksiolennollista Kolminaisuutta: || Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Lukija: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Helluntain tropari, 8. säv.

Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka teit viisaiksi kalamiehet, | kun heidän päällensä Pyhän Hengen vuodatit | ja heidän kauttansa sait verkkoon koko maailman. || Kunnia olkoon Sinulle, ihmisiä rakastava Jumala.

Ektenia ja loppu tavan mukaan.

SUURI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Vigilian alku tavan mukaan.

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 1. säv.

Liitelauselma: Vie minun sieluni ulos vankeudesta || kiittämään Sinun nimeäsi. (*Ps. 142:8*)

Me vietämme helluntaijuhlaa | ja Pyhän Hengen tulemista, | lupauksen toteutumista ja toivomme täyttymistä. | Oi mikä ihmeellinen salaisuus! | Mikä suuri ja peljättävä! | Sentähden me huudamme Sinulle: || Herra, kaiken Luoja, kunnia olkoon Sinulle! (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Vanhurskaat kokoontuvat minun ympärilleni, || kun Sinä minulle hyvin teet. (*Ps. 142:8*)

Me vietämme…

Liitelauselma: Syvyydestä minä huudan Sinua, Herra. || Herra, kuule minun ääneni. (*Ps. 130:1–2*)

Oi Kristus! Sinä uudistit opetuslapsesi vierasten kielten taidolla, | että he niillä saarnaisivat Sinusta, | kuolemattomasta Sanasta ja Jumalasta, || joka annat meidän sieluillemme suuren armon.

Liitelauselma: Tarkatkoot Sinun korvasi || minun rukousteni ääntä! (*Ps. 130:2*)

Pyhä Henki on hyvyyden lähde: | Se vuodattaa profetiat, pyhittää papit, opettaa oppimattomille viisautta, | tekee kalastajista teologeja ja vahvistaa voimallaan Seurakunnan. | Oi Isän ja Pojan kanssa yksiolennollinen, samalla istuimella hallitseva Lohduttaja, || kunnia olkoon Sinulle!

Avuksihuutostikiirat, 2. säv.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Me näimme totisen Valkeuden, | otimme vastaan taivaallisen Hengen, | löysimme totisen uskon, | kumarramme jakaantumatonta Kolminaisuutta, || sillä Hän on meidät pelastanut. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Me näimme…

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Oi Vapahtaja, | profetioissa Sinä ilmoitit meille pelastuksen tien, | ja Henkesi armo loisti apostoleissa. || Sinä olit, Sinä olet ja olet iankaikkisesti oleva meidän Jumalamme.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Kaikkialla minä veisaan ylistystäsi, oi maailman Vapahtaja. | Polvistun edessäsi ja kumarran voittamatonta voimaasi || sekä kaikkina aikoina aamuin ja illoin ylistän Sinua, oi Herra.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Oi Herra, | me uskovaiset taivutamme sielumme ja ruumiimme kuten polvemmekin esikartanoissasi | ja veisuin ylistämme Sinua, alutonta Isää, | kanssasi yhtä alutonta ja yhtä iankaikkista Poikaa | ja kaikkein pyhintä Henkeä, || joka valistaa ja pyhittää meidän sielumme.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Niinkuin profeetat, apostolit ja marttyyrit | ovat meitä opettaneet, | veisuin ylistäkäämme yksiolennollista Kolminaisuutta: || Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Doksastikon, 8. säv., Leo Viisaan

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Tulkaa, ihmiset, kumartakaamme Jumalan kolmipersoonaista olentoa: | Poikaa Pyhän Hengen kanssa Isässä, | sillä Isä on iankaikkisuudessa synnyttänyt Pojan, | joka on yhtä iankaikkinen kuin Isä | ja istuu Isän kanssa valtaistuimella, | ja Pyhä Henki, Pojan kanssa kunnioitettava, oli Isässä. | Yksi voima, yksi olento, yksi jumaluus, | jota kumartaen kaikki lausukaamme: | Pyhä Jumala, joka on kaikki Pojan kautta Pyhän Hengen myötävaikutuksella luonut, | Pyhä Väkevä, jonka kautta me tulimme tuntemaan Isän | ja jonka kautta Pyhä Henki tuli maailmaan, | Pyhä Kuolematon, Lohduttajahenki, | joka Isästä lähtee ja Pojassa lepää, || Pyhä Kolminaisuus, kunnia olkoon Sinulle!

Saatto ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Parimiat
I. Neljännestä Mooseksen kirjasta
(11:16–17, 24–29)

16 Silloin Herra puhui Moosekselle: Kutsu kokoon minua varten seitsemänkymmentä miestä Israelin vanhimpia, jotka tiedät kansan vanhimmiksi ja päällysmiehiksi; tuo heidät ilmestysmajalle, ja he asettukoot sinne sinun kanssasi. 17 Minä sitten astun alas ja puhun siellä sinun kanssasi ja otan henkeä, joka sinussa on, ja annan heille; siten he voivat auttaa sinua tuon kansataakan kantamisessa, ettei sinun tarvitse sitä yksinäsi kantaa. 24 Niin Mooses meni ulos ja kertoi kansalle Herran sanat. Sitten hän kutsui kokoon seitsemänkymmentä miestä kansan vanhimpia ja asetti heidät majan ympärille. 25 Silloin Herra astui alas pilvessä ja puhutteli häntä, otti henkeä, joka hänessä oli, ja antoi sitä niille seitsemällekymmenelle vanhimmalle. Kun henki laskeutui heihin, niin he joutuivat hurmoksiin, mutta sen jälkeen he eivät enää siihen joutuneet. 26 Mutta leiriin oli heitä jäänyt kaksi miestä, toisen nimi oli Eldad ja toisen nimi Meedad. Heihinkin henki laskeutui, sillä hekin olivat luetteloon merkityt, vaikka eivät olleet lähteneet majalle; nämä joutuivat leirissä hurmoksiin. 27 Silloin riensi muuan nuorukainen ja ilmoitti Moosekselle sanoen: Eldad ja Meedad ovat joutuneet hurmoksiin leirissä. 28 Mutta Joosua, Nuunin poika, joka oli ollut Mooseksen palvelija nuoruudestaan asti, puuttui puheeseen sanoen: Oi, herrani Mooses, kiellä heitä! 29 Mutta Mooses vastasi hänelle: Oletko kateellinen minun puolestani? Oi, jospa koko Herran kansa olisi profeettoja, niin että Herra antaisi henkensä heihin!

II. Profeetta Jooelin kirjasta
(2:23–32a)

Näin sanoo Herra: 23 Siionin lapset, iloitkaa ja riemuitkaa Herrassa, teidän Jumalassanne, sillä hän antaa teille syyssateen, vanhurskauden mukaan, vuodattaa teille sateen, syyssateen ja kevätsateen, niinkuin entisaikaan. 24 Ja puimatantereet tulevat jyviä täyteen, ja kuurna-altaat pursuvat viiniä ja öljyä. 25 Ja minä korvaan teille ne vuodentulot, jotka heinäsirkka, syöjäsirkka, tuhosirkka ja kalvajasirkka söivät, minun suuri sotajoukkoni, jonka minä lähetin teitä vastaan. 26 Ja te syötte kyllälti ja tulette ravituiksi ja kiitätte Herran, teidän Jumalanne, nimeä, hänen, joka on tehnyt ihmeitä teitä kohtaan. Eikä minun kansani joudu häpeään, iankaikkisesti. 27 Ja te tulette tietämään, että Israelin keskellä olen minä. Ja minä olen Herra, teidän Jumalanne, eikä toista ole. Eikä minun kansani joudu häpeään, iankaikkisesti. 28 Näitten jälkeen minä olen vuodattava Henkeni kaiken lihan päälle, ja teidän poikanne ja tyttärenne ennustavat, vanhuksenne unia uneksuvat, nuorukaisenne näkyjä näkevät. 29 Ja myös palvelijain ja palvelijattarien päälle minä niinä päivinä vuodatan Henkeni. 30 Minä annan näkyä ihmeitä taivaalla ja maassa: verta ja tulta ja savupatsaita; 31 aurinko muuttuu pimeydeksi ja kuu vereksi, ennenkuin Herran päivä tulee, se suuri ja peljättävä. 32a Ja jokainen, joka huutaa avuksi Herran nimeä, pelastuu.

III. Profeetta Hesekielin kirjasta (36:24–28)

Näin sanoo Herra: 24 Minä otan teidät pois pakanakansoista ja kokoan teidät kaikista maista ja tuon teidät omaan maahanne. 25 Ja minä vihmon teidän päällenne puhdasta vettä, niin että te puhdistutte; kaikista saastaisuuksistanne ja kaikista kivijumalistanne minä teidät puhdistan. 26 Ja minä annan teille uuden sydämen, ja uuden hengen minä annan teidän sisimpäänne. Minä poistan teidän ruumiistanne kivisydämen ja annan teille lihasydämen. 27 Henkeni minä annan teidän sisimpäänne ja vaikutan sen, että te vaellatte minun käskyjeni mukaan, noudatatte minun oikeuksiani ja pidätte ne. 28 Niin te saatte asua maassa, jonka minä annoin teidän isillenne; ja te olette minun kansani, ja minä olen teidän Jumalanne.

Hartauden ektenia. Suo, Herra… *luetaan tai veisataan. Anomusektenia.*

Litaniastikiirat, 2. säv.

Profeettain kautta Sinä, oi Vapahtaja, | ilmoitit meille pelastuksen tien, | ja apostolien kautta koitti meille Sinun Henkesi armo. | Sinä olet Jumala ensimmäinen, | Sinä olet näittenkin jälkeen || ja iankaikkisesti Sinä olet meidän Jumalamme.

Kaikkialla minä veisaan ylistystäsi, oi maailman Vapahtaja. | Polvistun edessäsi ja kumarran voittamatonta voimaasi || sekä kaikkina aikoina aamuin ja illoin ylistän Sinua, oi Herra.

Oi Herra, | me uskovaiset taivutamme sielumme ja ruumiimme kuten polvemmekin esikartanoissasi | ja veisuin ylistämme Sinua, alutonta Isää, | kanssasi yhtä alutonta ja yhtä iankaikkista Poikaa | ja kaikkein pyhintä Henkeä, || joka valistaa ja pyhittää meidän sielumme.

Doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Silloin kun Sinä, oi Herra, lähetit Henkesi koossa oleville opetuslapsillesi, | niin hebrealaiset nähtyään sen tulivat täyteen hämmästystä, | sillä he kuulivat näiden puhuvan vierailla oudoilla kielillä, | aina sen mukaan, kuin Henki antoi heidän puhua; | ja nämä, ollen itse oppimattomia, tulivat viisaiksi | sekä saatuaan uskolle saaliiksi kansoja julistivat heille jumalallisia asioita. | Sentähden mekin huudamme Sinulle: | Herra, Sinä, joka ilmestyit maan päälle | ja pelastit meidät eksytyksestä, || kunnia olkoon Sinulle!

Litanian ektenia.

Virrelmästikiirat, 6. säv.

Oi Herra, | kansat eivät tunteneet kaikkein pyhimmän Henkesi apostoleillesi antamaa voimaa | vaan luulivat kielillä puhumisen johtuvan juopumuksesta. | Apostolien rukouksien vahvistamina me lakkaamatta lausumme: | Oi ihmisiä rakastava, me rukoilemme Sinua, || älä ota meiltä pois Sinun Pyhää Henkeäsi.

Liitelauselma: Jumala, luo minuun puhdas sydän || ja uudista sisässäni totuuden henki. (*Ps. 51:12 LXX*)

Herra, kun Pyhä Henki laskeutui apostoliesi päälle ja täytti heidät, | he oppivat puhumaan vierailla kielillä. | Epäuskoiset pitivät ihmettä juopumuksena, | mutta uskoville se oli pelastuksen lähde. | Oi ihmisiä rakastava, me rukoilemme Sinua: || Tee meidätkin Hengen valistuksesta osallisiksi.

Liitelauselma: Älä heitä minua pois kasvojesi edestä, || äläkä ota minulta pois Pyhää Henkeäsi. (*Ps. 51:13*)

Taivaallinen Kuningas, | Lohduttaja, totuuden Henki, | joka paikassa oleva ja kaikki täyttävä, | hyvyyden lähde | ja elämän antaja, | tule ja asu meissä | ja puhdista meidät kaikesta synnin pahuudesta || sekä pelasta, oi Hyvä, meidän sielumme.

Doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ihmisten röyhkeys tornin rakentamisessa sekoitti muinoin kielet, | mutta nyt Jumalan tuntemisen kunnia valisti kansat. | Silloin Jumala tuomitsi jumalattomat, mutta nyt Hän valisti Hengellään kalastajat. | Kielten sekoittumisella rangaistiin muinoin kansoja, || mutta nyt uudistui kielten sopusointu meidän sielujemme pelastukseksi.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän… *Leipien siunauksessa kolmesti juhlan tropari*.

Helluntain tropari, 8. säv.

Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka teit viisaiksi kalamiehet, | kun heidän päällensä Pyhän Hengen vuodatit | ja heidän kauttansa sait verkkoon koko maailman. || Kunnia olkoon Sinulle, ihmisiä rakastava Jumala.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Helluntain tropari kahdesti, Kunnia… nyt…*, helluntain tropari.*

I katismatropari, 4. säv.

Viettäkäämme riemuiten juhlakauden viimeistä juhlaa. | Tämä on viideskymmenes päivä, lupauksen ja odotuksen täyttymys, | sillä tänään Lohduttajahenki laskeutui tulisten kielten muodossa maan päälle | ja valisti opetuslapset sekä opetti heidät tuntemaan taivaallisia salaisuuksia. || Lohduttajan valo on tullut ja valistanut maailman. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Viettäkäämme riemuiten…

II katismatropari, 4. säv.

Pyhän Hengen armo laskeutui maan päälle | ja jakaantui hengellisiksi tulenliekeiksi, | jotka valistivat ja vilvoittivat apostoleja. | Henki varjosi heidät niin kuin vilvoittava pilvi ja valistava tuli. | Tulen ja veden kautta | mekin olemme saaneet hengen armon. || Lohduttajan valo on tullut ja valistanut maailman. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhän Hengen armo…

Polyeleo psalmeineen.

Pieni ylistysveisu

Ylistämme, | ylistämme Sinua, | Elämänantaja Kristus, | ja kunnioitamme kaikkein pyhintä Henkeäsi, | jonka Sinä olet Isältä || jumalallisille opetuslapsillesi lähettänyt.

Valitut psalmijakeet

Taivaat julistavat Jumalan kunniaa, taivaanvahvuus ilmoittaa Hänen kättensä tekoja. (*Ps. 19:2*)

Hänen suunsa Hengellä ovat kaikki niiden joukot tehdyt. (*Ps. 33:6b LXX*)

Herra katsoo alas taivaasta, näkee kaikki ihmislapset. (*Ps. 33:13*)

Tuli käy Hänen edellänsä (*Ps. 97:3a*) ja Hänen ympärillänsä väkevä myrsky (*Ps. 50:3b*).

Palavat hiilet hehkuivat Hänestä (*Ps. 18:9b*). Hän notkisti taivaat ja astui alas (*Ps. 18:10a*).

Hohteesta, joka kävi Hänen edellänsä, purkautuivat pilvet. (*Ps. 18:13a*)

Kaikki maan ääret muistavat tämän ja palajavat Herran tykö. (*Ps. 22:28a*)

Ja kaikki pakanain sukukunnat kumartavat Häntä. (*Ps. 22:28b*)

Herran todistus on vahva, se tekee nuorukaisista viisaita. (*Ps. 19:8b LXX*)

Maa vapisi ja taivaat tiukkuivat Siinain Jumalan kasvojen edessä. (*Ps. 68:9a LXX*)

Runsaalla sateella Sinä, Jumala, kostutit perintömaasi. (*Ps. 68:10a*)

Sinä asetat heidät ruhtinaiksi kaikkeen maahan. (*Ps. 45:17b LXX*)

Heidän äänensä käy yli kaiken maan ja heidän sanansa maailman ääriin. (*Ps. 19:5 LXX*)

Sinä lähetät henkesi, ja ne luodaan; ja Sinä uudistat maan muodon. (*Ps. 104:30*)

Sinun hyvä Henkesi johdattakoon minut totuuden maahan. (*Ps. 143:10b LXX*)

Jumala, luo minuun puhdas sydän ja uudista sisässäni Totuuden Henki. (*Ps. 51:12 LXX*)

Älä heitä minua pois kasvojesi edestä, äläkä ota minulta pois Pyhää Henkeäsi. (*Ps. 51:13*)

Anna minulle taas Sinun pelastuksesi ilo, ja voimallisella Hengellä vahvista minua. (*Ps. 51:14 LXX*)

Herra puhuu ilosanoman viejille suurella voimalla. (*Ps. 68:12 LXX*)

Herra antaa kansallensa väkevyyden, Herra siunaa kansaansa rauhalla. (*Ps. 29: 11*)

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. Halleluja, halleluja, halleluja, kunnia olkoon Sinulle, Jumala. (Halleluja… *kolmesti*.)

Pieni ektenia ja katismatropari.

Katismatropari polyeleon jälkeen, 8. säv.

Oi laupias Kristus! Haudasta ylösnousemisesi ja jumalallisen taivaaseenastumisesi jälkeen sinä lähetit jumalannäkijöille kunniasi, | kun uudistit totuuden Hengellä opetuslapsesi. | Sen tähden he ikään kuin jumalallisen Hengen soittimet || julistavat selkein sanoin kaikille Sinun huolenpitosi salaisuutta, oi Vapahtaja. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi laupias…

Antifoni, 4. säv.

Monet himot minua | hamasta minun nuoruudestani ahdistavat, | mutta Sinä itse puolestani seiso || ja pelasta minut, minun Vapahtajani.

Te, jotka Siionia vihaatte, | teidät Herra saattaa häpeään. | Niin kuin ruoho tulessa, || niin tekin kuihdutte.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhä Henki | tekee eläväksi jokaisen sielun | ja puhtaudella hänet korottaa || ja Kolminaisuus hänet kirkastaa pyhällä salaisuudella.

Prokiimeni, 4. säv.

Sinun hyvä Henkesi || johdattakoon minut totuuden maahan. (*Ps. 143:10 LXX*)

Liitelauselma: Herra, kuule minun rukoukseni, ota korviisi minun anomukseni. (*Ps. 143:1*)

Kaikki, joissa henki on, || kiittäkää Herraa.

Evankeliumi (*Joh. 20:19–23*).

Ylösnousemusveisua Nähtyämme *ei veisata.*

Psalmi 51.

Psalmin 51 jälkeen, 6. säv.

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle. | Apostolien rukouksien tähden, | Armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. | Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden, | Armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Armahda minua, Jumala, | Sinun suuresta armostasi, | pyyhi pois minun syntini || Sinun suuresta laupeudestasi.

Stikiira, 6. säv.

Taivaallinen Kuningas, | Lohduttaja, totuuden Henki, | joka paikassa oleva ja kaikki täyttävä, | hyvyyden lähde | ja elämän antaja, | tule ja asu meissä | ja puhdista meidät kaikesta synnin pahuudesta || sekä pelasta, oi Hyvä, meidän sielumme.

Helluntaijuhlan ensimmäisestä kanonista, joka on seitsemännellä sävelmällä, veisaamme kussakin veisussa irmossin kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja juhlan toisesta kanonista, joka on neljännellä sävelmällä, veisaamme irmossin kahdesti ja luemme kuusi troparia.[1] *Katabaseina lauletaan kummankin kanonin irmossit yhden kerran – jos on kaksi kuoroa, kumpikin kuoro laulaa omansa, paitsi yhdeksännessä veisussa, jossa kuorot laulavat katabasit yhdessä. Kolmannen veisun jälkeen helluntain katismatropari kahdesti. Kuudennen veisun jälkeen helluntain kontakki ja iikossi. Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata.*

1. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
jossa reunavärssy: ”Helluntaijuhlaa vietämme”,
laatinut Kosmas Munkki
Irmossi

Hän, joka korkealla käsivarrellansa musertaa viholliset, | upotti mereen faraon kaikkine sotavaunuineen. || Veisatkaamme Hänelle, || sillä Hän on ylistetty.

---

[1] *Allaolevassa liitelauselmat annetaan sen lyhennetyn käytännön mukaan, jossa troparit luetaan ilman toistoja kummastakin kanonista. Toimitettaessa tätäkin lyhyemmin kunkin veisun viimeisen luettavan troparin edelle sijoitetaan doksologia* Kunnia… nyt…

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi ihmisiä rakastava Kristus! Sinä totisesti lähetit antamasi lupauksen mukaisesti Lohduttajahengen opetuslapsillesi ja annoit valkeutesi loistaa maailmalle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Se, mitä laki ja profeetat olivat muinoin julistaneet, toteutui, sillä Jumalan Hengen armo vuodatettiin tänään uskovaisille.

1. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
jambinen, laatinut Johannes Arklas[2]
Irmossi

Jumalallisen pilven peittämä kankeakielinen Mooses | esitti selvin sanoin Jumalan kirjoittaman lain, | sillä kirkastettuaan ymmärryksensä silmät hän näki Hänet, joka on. | Mooses oppi tuntemaan Hengen salaisuudet || ja ylisti niitä jumalallisin veisuin.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja lausui puhtaimmalla suullaan: Minä en eroa teistä, ystäväni, sillä istuessani Isän kanssa taivaan valtaistuimella minä vuodatan Hengen niihin, jotka halajavat runsasta armoa.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Noustuaan vuorelle Kristus, totuuden Sana, tyynnytti sydämensä, sillä Hän oli täyttänyt työnsä. Tänään Hän ilahduttaa ystävänsä antamalla heille lupauksensa mukaan väkevän henkäyksensä, tulisten kielten muodossa alas laskeutuneen Pyhän Hengen.

Katabaseina kumpikin irmossi.

3. veisu
Ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Sinä, oi Kristus, sanoit opetuslapsillesi: | olkaa Jerusalemissa siihen asti, | kunnes teidät puetaan voimalla korkeudesta. | Minä teille lähetän toisen Lohduttajan, senkaltaisen kuin itse olen, | Minun ja Isäni Hengen; || Hänessä vahvoiksi tulkaa!

Tropari

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

---

[2] *Kirjoittajaksi on arveltu pyhää Johannes Damaskolaista.*

Ihmisiin vuodatettu Jumalan voima liitti jumalalliseen sopusointuiseen yhteyteen ennen keskenään riitaiset ja pahuudessa yhteen liittyneet ihmiset sekä valisti uskovaiset Kolminaisuuden tuntemisella, joka on meidätkin vahvistanut.

3. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Naisprofeetta Hannan rukous, | jonka hän muinoin särjetyin sydämin kantoi Valtiaalle, viisauden Jumalalle, | päästi hedelmättömän lapsettomuuden kahleista || ja monilapsisten ylenkatseesta.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Käsittämätön on jumalallinen valta, sillä se teki oppimattomista kalastajista kaunopuhujia, jotka saarnallaan tukkivat viisastelijoitten suut ja Hengen valolla pelastivat pimeyden vallasta lukemattomia kansoja.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Luomattomasta valosta on lähtenyt turmelukseton säteily, joka kaiken valistaa. Nyt tulikielinen ääni julistaa Siionista, että Jumalallinen kirkkaus on koittanut Pojan kautta Isän vallasta.

Katabaseina kumpikin irmossi.

Katismatropari, 8. säv.

Vapahtaja täytti opetuslastensa sydämet ilolla, | joka muutti heidän arkuutensa rohkeudeksi. | Tänään Pyhä Henki laskeutui korkeudesta heidän päälleen, | ja he puhuivat monilla vierailla kielillä. | Kun tuliset kielet jaettiin opetuslapsille, | ne eivät polttaneet heitä, vaan kasteen tavoin vilvoittivat. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja täytti…

4. veisu
Ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Oi Kristus, | profeetta katsellen tulemistasi viimeisinä aikoina huusi: | Minä kuulin, Herra, Sinun voimastasi, || että Sinä tulit kaikkia Sinun voideltujasi pelastamaan.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lohduttajahenki, totinen Jumala, joka on ennen puhunut profeettain kautta ja josta on lain kautta julistettu epätäydellisille, ilmestyy tänään Sanan palvelijoille ja todistajille.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumaluuden tunnusmerkkiä kantava Henki jakaantui apostoleille ja sai heidät puhumaan vierailla kielillä, sillä Hän on Isästä lähtevä jumalallinen, kaikkivaltias voima.

4. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Ruhtinasten ruhtinas | ja ainoa aluttomasta Isästä lähtenyt, Hänen kaltaisensa Sana! | Hyväntekijänä Sinä lähetit kanssasi yhtä voimallisen totuuden Hengen apostoleille, jotka veisaavat: || Kunnia olkoon vallallesi, oi Herra!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Jumalan Sana! Sinä vuodatat tahrattomasti lävistetystä kyljestäsi minulle kasteen, jumalallisen uudestisyntymisen ihmeen. Sen Sinä olet sanallasi valmistanut ihmisluontomme puhdistukseksi ja olet sen Hengen tulella sinetöinyt.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Polvistukaa kaikki Lohduttajan edessä, joka on Isän ja Pojan kanssa yhtä olentoa, sillä Hän ilmoittaa kolmessa persoonassa yhden synnittömän ja lähestymättömän iankaikkisen olemuksen, ja Hengen armo valaisee maailman.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Jumalallinen voima täyttäköön kaikki kolmivaloisen Jumaluuden palvelijat, sillä Kristus, meidän hyväntekijämme, tekee yliluonnollisesti täydellisiksi kaikki uskovaiset, kirkastaa heidät pelastuksen valolla ja vuodattaa heihin Hengen armon.

Katabaseina kumpikin irmossi.

5. veisu
Ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Oi Herra, pelastuksen henki, | joka on Sinun pelostasi profeetoissa siinnyt ja maan päällä syntynyt, | tekee apostolein sydämet puhtaiksi | ja uudistuu oikeana uskovaisissa, || sillä Sinun käskysi ovat valkeus ja rauha.

Tropari

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tänään alastullut voima on hyvä Henki, Jumalan viisauden Henki, Henki Isästä lähtenyt ja Pojan kautta meille, uskovaisille ilmestynyt. Hän antaa niille, joihin Hän tulee asumaan, pyhyyden, ja siinä Hänen luontonsa ilmenee.

5. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Kristuksen Kirkon valoa säteilevät lapset! | Ottakaa vastaan synnit sovittava puhdistus, tulen kaltainen kaste, | sillä Siionista on nyt annettu uusi laki, || tulisten kielten kaltainen Pyhän Hengen armo.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pyhä Henki laskeutui isän tyköä, kuten itse hyväksi näki, ja valisti apostolit, jotka puhkesivat puhumaan vierailla kielillä, sekä sinetöi elävöittävän Sanan. Vapahtajakin puhui Hengestä, joka on Isän kanssa yhtä voimallinen ja yksiolennollinen.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Jumalan kaikkea hallitseva Sana puhdistaa ajatuksemme synneistä. Hän on valmistanut itselleen sijan apostoliensa sydämiin, jonne nyt asettuu asumaan Hänen kanssaan yhtä voimallinen ja yhtä olentoa oleva Hengen valo.

Katabaseina kumpikin irmossi.

6. veisu
Ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Elämän huolten pyörtehessä ajelehtien, | pitäen matkatovereinani syntejä, | jotka vetävät minua hukuttaaksensa, | ja heitettynä sielun surmaajan pedon haltuun, | minä niinkuin Joona huudan Sinulle, oi Kristus: || Saata minut pois kuoloa uhkuvasta syvyydestä!

Sunnuntaivigilian mukainen irmossin käännös

Maallisten huolten aallokossa heittelehtien | ja matkatovereinani olevien syntien alla hukkumaisillani | sekä sielunturmelijan pedon raadeltavaksi syöstynä | minä Joonan tavoin huudan Sinulle, Kristus: || Nosta minut ylös kuolettavasta syvyyden kuilusta.

Tropari

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Herra, vuodatit lupauksesi mukaan Henkesi kaiken lihan päälle ja kaikki tulivat täysin tietämään, että Sinä olet Isästä eroamattomasti syntynyt ja samoin Henkikin lähtee eroamattomasti Isästä.

6. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Oi Valtias, Kristus! | Sinun syntymäsi puhtaasta Neitseestä lahjoitti meille armahduksen ja pelastuksen, | sillä, kuten muinoin pelastit profeetta Joonan meripedon vatsasta, | Sinä nostit nyt langenneen Aadamin || ja hänen sukukuntansa ylös turmeluksesta.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kaikkivaltias, uudista sisässämme totuuden Henki, joka lähtee Isästä ja on alati Hänen kanssaan. Se vieroittaa meidät turmiollisista himoista ja puhdistaa ajatuksemme synneistä.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Väkevän henkäyksen avulla Sinä valmistit Siionissa tulemistasi odottaville apostoleille heidän toivomansa perinnön ja opetit heidät tuntemaan Isästä syntyneen Sanan Hengen. Samalla saatoit myös jumalattomain epäilykset häpeään.

Katabaseina kumpikin irmossi.

Helluntain kontakki, 8. säv.

Kun Kaikkeinkorkein tultuansa alas sekoitti kielet, Hän hajoitti kansat. | Mutta kun Hän jakoi tuliset kielet, Hän kutsui kaikki yhteyteen. || Ja niin me yksin mielin ylistämme kaikkein pyhintä Henkeä.

Helluntain iikossi

Oi Jeesus! Kun sielumme oli masentunut, | Sinä annoit palvelijoillesi pikaisen ja väkevän lohdutuksen. | Älä hylkää sieluamme ahdistuksessa, | älä eroa meistä vastoinkäymisten keskellä, vaan kiiruhda aina avuksemme. | Sinä, joka olet kaikkialla läsnä, tule ja asu meissä ja ole aina kanssamme, | kuten olit apostoliesi kanssa, oi Laupias. | Yhdisty meihin, jotka Sinuun turvaamme, || että yksin mielin veisaisimme ja ylistäisimme kaikkein pyhintä Henkeäsi.

Minean synaksarion jälkeen

Tänään, kahdeksantena sunnuntaina pääsiäisen jälkeen, vietämme pyhää helluntaijuhlaa.

Säkeitä: Kristus jakaa apostoleille jumalallisen Hengen voimakkaassa tuulessa tulenlieskoina kuin kielinä. Helluntain suurena päivänä kalastajat saivat Pyhän Hengen. Pyhien apostoliesi esirukousten tähden Kristus, meidän Jumalamme, armahda meitä. Amen.

7. veisu
Ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Hurskaat nuorukaiset, heitettyinä tuliseen pätsiin, | muuttivat ylistysveisullansa tulen kasteeksi näin laulaen: || Kiitetty olet Sinä Herra, meidän isiemme Jumala!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Apostolien julistaessa Jumalan suuria tekoja uskottomat luulivat päihtymykseksi Hengen vaikutusta, jonka kautta tehdään tunnetuksi Kolminaisuus, meidän isiemme ainoa Jumala.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Me oikeauskoisesti tunnustamme jakaantumattoman olennon: Jumalan – aluttoman Isän sekä vallaltaan samanarvoisen Sanan ja Hengen. Sen tähden huudamme: Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

7. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Muinoin soittimet pauhasivat yhteistä sävelmää kunnioittaakseen kullasta tehtyä hengetöntä kuvapatsasta, | mutta nyt Lohduttajan valoisa armo opettaa meitä kunnioittaen huutamaan: | Kiitetty olet Sinä, ainoa kaikkivoimallinen, || aluton Kolminaisuus.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun apostolit puhuivat vierailla kielillä, eivät ymmärtämättömät tunteneet profeetallista ääntä, vaan väittivät sitä viinin aiheuttamaksi juopumukseksi, mutta me hurskaat jumalisesti huudamme Sinulle: Kiitetty olet Sinä, luomakunnan uudistaja!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jooel lausui jumalallisen ennustuksen nähdessään Jumalan kaitseman kansan ja kuullessaan Jumalan Sanan lausuvan: Minä vuodatan Henkeni kaiken lihan päälle sen huutaessa: Kiitetty olet Sinä, Kolminaisuuden valoa säteilevä Jumaluus!

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Hengen armo lahjoitettiin päivän kolmannella hetkellä, mikä kuvaannollisesti julistaa jumaluuden kolmen persoonan kunnioittamista yhtenä voimana. Sen tähden tänä Herran päivänä huutakaamme: Kiitetty olet Sinä, Pyhä Kolminaisuus: Isä, Poika ja Pyhä Henki!

Katabaseina kumpikin irmossi.

8. veisu
Ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Orjantappurapensas, | joka Siinain vuorella paloi tulessa, | mutta ei kulunut, | teki hidaspuheiselle ja kankeakieliselle Moosekselle tunnetuksi Jumalan. | Mutta kiivaus Jumalan tähden teki kolme nuorukaista, jotka olivat tulessa, | voittamattomiksi kiitosvirren veisaajiksi: | Kaikki Herran työt veisatkaa kiitosta Herralle || ja iät kaiket Häntä suuresti ylistäkää!

Sunnuntaivigilian mukainen irmossin käännös

Ilmiliekissä palava, mutta tulessa kulumaton Siinain orjantappurapensas | teki Jumalan tunnetuksi hidaspuheiselle ja kankeakieliselle Moosekselle, | ja kiivaus Jumalan puolesta teki voittamattomiksi kiitosvirren veisaajiksi kolme tuliseen pätsiin syöstyä nuorukaista, | jotka huusivat: Kaikki Herran luodut, veisaten ylistäkää Herraa || ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun kaikkein pyhimmän Hengen voimakas, eläväksi tekevä henkäys tuli ylhäältä tulisten kielten muodossa kalastajien päälle, nämä alkoivat julistaa Jumalan suuria tekoja: Kaikki Herran teot, kiittäkää Herraa ja ylistäkää Häntä iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pelkäämättä niiden tavoin, jotka nousivat koskemattomalle vuorelle ja astuivat kauhistuttavan tulen luo, tulkaa nouskaamme Siionin vuorelle, elävän Jumalan kaupunkiin ja Hengen valistamien Kristuksen opetuslasten kanssa riemuitkaamme: Kaikki Herran teot, kiittäkää Herraa ja ylistäkää Häntä iankaikkisesti!

8. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Jumaluuden kolmivaloinen kuva päästää kahleet ja muuttaa tulenliekit kasteeksi, | veisaavat hurskaat nuorukaiset. | Koko luomakunta yhtyy ylistysveisuun ja kiittää hyväntekijäänsä, || maailman Vapahtajaa ja kaikkeuden Luojaa.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus lähetti tulisten kielten muodossa Hengen apostolien päälle Isältä kuulemiensa pelastavaisten sanojen muistoksi. Nyt muinoin Jumalasta vieraantunut luomakunta saatuaan Hengen armon veisaa ylistystä Sinulle, oi Kristus.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä lahjoitit apostoleillesi väkevänä henkäyksenä sen, joka on pelastavaisesti ja itsevaltiaasti kirkkautta säteilevä valkeus. Sinä annat palvelijoillesi heidän kaipaamansa Lohduttajahengen.

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Kaitsija, profeetta julisti Hengen valistamana ruumiillisesta tulemisestasi. ja Sinä lähetit uskovaisille ihmiseksi tulemisesi kunniaksi Isän helmoista lähteneen ja Hänen kanssaan samalla istuimella istuvan ja luomattoman Luojan, Pyhän Hengen.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkiseti.

Katabaseina kumpikin irmossi.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata.

9. veisu
Ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi[3]

Miestätuntematon Äiti, Neitsyt Jumalansynnyttäjä, | joka turmelusta kokematta kannoit helmassasi ja kaikkitaitavalle Sanalle muodon lainasit, | Sinä, joka kätkit itseesi Käsittämättömän ja olit rajoittumattoman Luojasi olopaikkana, || Sinua me ylistämme!

Sunnuntaivigilian mukainen irmossin käännös

Miehestä tietämätön Äiti, Neitsyt, Jumalansynnyttäjä, | joka turmelusta kokematta kannoit povessasi ja kaikkitaitavalle Sanalle ruumiillisen muodon lainasit, | Sinua, joka mahduttamattoman itseesi otit ja tulit rajoittumattoman Luojasi olopaikaksi, || me ylistämme.

Troparit

Liitelauselma:[4] Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Muinoin tulisissa vaunuissa iloiten taivaaseen ajanut tulinen kiivailija Elia ennalta kuvasi apostoleille ylhäältä tullutta Hengen kirkasta vaikutusta, jonka valaisemina he ilmaisivat kaikille Kolminaisuuden.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristuksen opetuslapset kuulivat outoja, luonnonlait ylittäviä ääniä, sillä Hengen ääni kaikui armosta monin eri tavoin. Kaikki kansat, sukukunnat ja kielet kuulivat yhtaikaa Jumalan suurista teoista ja oppivat tuntemaan Kolminaisuuden.

---

[3] *Apokryfinen veisattava liitelauselma:* Apostolit nähdessään Lohduttajan alaslaskeutumisen ihmettelivät, || kuinka Pyhä Henki ilmestyi tulisten kielten muodossa.

[4] *Jos irmossin edelle veisattiin* Apostolit nähdessään…, *siten tehtäköön myös tässä ja tästä eteenpäin tropareiden ja toisen kanonin irmossin edellä.*

9. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Iloitse, Kuningatar, | kunniakas neitseellinen Äiti! | Ei nerokkaimmankaan runoilijan kieli osaa ansiosi mukaan Sinulle veisuja sepittää, | sillä ei yksikään ymmärrys | kykene synnyttämistäsi käsittämään. | Sen tähden me Sinua || yksin mielin ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Veisuin ylistäkäämme puhdasta Neitsyttä, sillä hän yksin on kantanut kohdussaan Sanan, joka parantaa ihmisen turmeltuneen luonnon ja joka nyt istuessaan Isän oikealla puolella on lähettänyt Hengen armon.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle || nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylistäkäämme kolmivaloista Jumaluutta, jonka tunnemme yksivoimaiseksi ja jakaantumattomaksi, sillä Jumalan armo on elävöittänyt meidät kirkkaudellaan ja muuttanut ihmeellisellä voimallaan.

Katabaseina kumpikin irmossi; jos on kaksi kuoroa, yhtenä kuorona.

Eksapostilariot, 3. säv.

Oi kaikkein pyhin Henki, | joka olet lähtenyt Isästä | ja Pojan kautta tullut oppimattomiin opetuslapsiin, | jotka tunsivat Sinut Jumalaksi, || pelasta ja pyhitä meidät. (*Kahdesti*)

Oi kaikkein pyhin…

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Valkeus on Isä, | Valkeus on Sana, | Valkeus on myös Pyhä Henki, | joka lähetettiin apostoleille | tulisten kielten muodossa | ja jonka kautta koko maailma || oppi kunnioittamaan Pyhää Kolminaisuutta.

Kiitospsalmit, 4. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat, 4. säv.

Liitelauselma: Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

Ihmeellisiä asioita näkivät tänään kaikki ihmiset Daavidin kaupungissa, | kun Pyhä Henki tuli alas tulisissa kielissä, | niinkuin jumalansaarnaaja Luukas siitä julistaa, | sillä hän sanoo: | Kristuksen opetuslasten ollessa koossa tuli humaus, niinkuin ankaran tuulispään käydessä | ja täytti huoneen, jossa he istuivat, | ja kaikki rupesivat puhumaan oudoin sanoin, oudoin opetuksin || ja oudoin Pyhän Kolminaisuuden antamin ohjein. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. *(Ps. 150:1)*

Ihmeellisiä asioita…

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Pyhä Henki on aina ollut ja on ja on oleva aluton ja loputon, | Isän ja Pojan kanssa yhtä olentoa oleva ja heihin luettu. | Hän on Elämä ja elämän antaja, | Valo ja valon antaja, Hyvyys ja hyvyyden lähde. | Hänessä Isä tulee tunnetuksi ja Poika saa kunnian. | Kaikki tulevat tuntemaan yhden voiman ja yhden yksey-den || sekä kumartamaan yhtä Pyhää Kolminaisuutta. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Pyhä Henki on aina ollut…

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Pyhä Henki on Valo ja Elämä | sekä hengen silmillä nähtävä elävä Lähde. | Viisauden Henki, taidon Henki, | hyvä, oikea, aineeton, hallitseva, syntejä puh-distava, | Jumala ja jumalalliseksi tekevä, | tuli ja tulesta lähtevä, | puhuva, toi-miva, armolahjoja jakava, | joka on seppelöinyt kaikki profeetat, | Jumalan apostolit sekä marttyyrit, | Hän, ihmeellinen kuulla, | ihmeellinen nähdä,|| tuli, joka armolahjoina leviää.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä ku-misevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Pyhä Henki on Valo ja Elämä…

Doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Taivaallinen Kuningas, | Lohduttaja, totuuden Henki, | joka paikassa oleva ja kaikki täyttävä, | hyvyyden lähde | ja elämän antaja, | tule ja asu meissä | ja puhdis-ta meidät kaikesta synnin pahuudesta || sekä pelasta, oi Hyvä, meidän sielumme.

Suuri ylistysveisu veisataan. Sitten:

Helluntain tropari, 8. säv.

Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka teit viisaiksi kalamiehet, | kun heidän päällensä Pyhän Hengen vuodatit | ja heidän kauttansa sait verkkoon koko maailman. || Kunnia olkoon Sinulle, ihmisiä rakastava Jumala.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä helluntain tropari ja kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen helluntain tropari, Kunnia… nyt…, *helluntain kontakki.*

Helluntain kontakki, 8. säv.

Kun Kaikkeinkorkein tultuansa alas sekoitti kielet, Hän hajoitti kansat. | Mutta kun Hän jakoi tuliset kielet, Hän kutsui kaikki yhteyteen. || Ja niin me yksin mielin ylistämme kaikkein pyhintä Henkeä.

KAHDEKSANNEN VIIKON MAANANTAI PYHÄN HENGEN PÄIVÄ

SUURI EHTOOPALVELUS SUNNUNTAI-ILTANA[1] POLVIRUKOUSPALVELUS

Alkusiunauksen jälkeen lukija: Amen. Taivaallinen Kuningas…, Kiitä, sieluni, Herraa… jne.

Suuri ektenia erikoisin lauselmin. Katismaa ei ole.

Avuksihuutopsalmi, 4. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 4. säv.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Ihmeellisiä asioita näkivät tänään kaikki ihmiset Daavidin kaupungissa, | kun Pyhä Henki tuli alas tulisissa kielissä, | niinkuin jumalansaarnaaja Luukas siitä julistaa, | sillä hän sanoo: | Kristuksen opetuslasten ollessa koossa tuli humaus, niinkuin ankaran tuulispään käydessä | ja täytti huoneen, jossa he istuivat, | ja kaikki rupesivat puhumaan oudoin sanoin, oudoin opetuksin || ja oudoin Pyhän Kolminaisuuden antamin ohjein. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Ihmeellisiä asioita…

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Pyhä Henki on aina ollut ja on ja on oleva aluton ja loputon, | Isän ja Pojan kanssa yhtä olentoa oleva ja heihin luettu. | Hän on Elämä ja elämän antaja, | Valo ja valon antaja, Hyvyys ja hyvyyden lähde. | Hänessä Isä tulee tunnetuksi ja Poika saa kunnian. | Kaikki tulevat tuntemaan yhden voiman ja yhden ykseyden || sekä kumartamaan yhtä Pyhää Kolminaisuutta. (*Kahdesti*)

---

[1] *Tavallisesti tämä ehtoopalvelus toimitetaan pian liturgian jälkeen. Kirkkoslaavinkielisen pentekostarionin mukaan sen edellä luetaan IX hetki.*

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Pyhä Henki on aina ollut…

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Pyhä Henki on Valo ja Elämä | sekä hengen silmillä nähtävä elävä Lähde. | Viisauden Henki, taidon Henki, | hyvä, oikea, aineeton, hallitseva, syntejä puhdistava, | Jumala ja jumalalliseksi tekevä, | tuli ja tulesta lähtevä, | puhuva, toimiva, armolahjoja jakava, | joka on seppelöinyt kaikki profeetat, | Jumalan apostolit sekä marttyyrit, | Hän, ihmeellinen kuulla, | ihmeellinen nähdä,|| tuli, joka armolahjoina leviää.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Pyhä Henki on Valo ja Elämä…

Doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Taivaallinen Kuningas, | Lohduttaja, totuuden Henki, | joka paikassa oleva ja kaikki täyttävä, | hyvyyden lähde | ja elämän antaja, | tule ja asu meissä | ja puhdista meidät kaikesta synnin pahuudesta || sekä pelasta, oi Hyvä, meidän sielumme.

Saatto ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 7. säv.

Kuka on jumala, suuri niinkuin Sinä, Jumala? || Sinä olet Jumala, joka teet ihmeitä. (*Ps. 77: 14*)

Liitelauselma: Sinä olet ilmoittanut voimasi kansojen seassa. Käsivarrellasi Sinä lunastit kansasi.

Liitelauselma: Minä sanoin: tämä on minun kärsimykseni, että Korkeimman oikea käsi on muuttunut.

Liitelauselma: Minä muistelen Herran tekoja, minä muistelen Sinun entisiä ihmetöitäsi. (*Ps. 77: 14, 15, 11, 12*).

Polvirukoukset

Diakoni tai pappi: Taas ja taaskin rukoilkaamme Herraa notkistetuin polvin.

Kuoro: Herra, armahda. (*Kolmesti*)

Pappi lukee ensimmäisen ja toisen rukouksen.

Ektenian loppu.

Hartauden ektenia.

Diakoni tai pappi: Taas ja taaskin rukoilkaamme Herraa notkistetuin polvin.

Kuoro: Herra, armahda. (*Kolmesti*)

Pappi lukee kolmannen ja neljännen rukouksen.
Ektenian loppu.
Lukija: Suo, Herra…
Diakoni tai pappi: Taas ja taaskin rukoilkaamme Herraa notkistetuin polvin.
Kuoro: Herra, armahda. (*Kolmesti*)
Pappi lukee viidennen, kuudennen ja seitsemännen rukouksen.
Ektenian loppu.
Anomusektenia.

Virrelmästikiirat, 3. säv.

Nyt kielet tulivat julkisesti kaikille tunnusmerkeiksi: | juutalaiset, joista on Kristus lihan puolesta tullut, | sairastuneina uskottomuuteen kadottivat Jumalan armon, | silloin kun me polveutuneina pakanoista olemme tulleet otollisiksi saamaan jumalallisen valon | ja olemme siinä vakaantuneet Kristuksen opetuslapsien puheilla, | jotka ovat julistaneet Jumalan, | kaiken hyvän tekijän kunniaa. | Saatuamme tästä vakuutuksen sielujemme Vapahtajalta | ja notkistaen polvemme ja sydämemme || kumartakaamme nyt opetuslapsien kanssa Pyhää Henkeä.

Liitelauselma: Jumala, luo minuun puhdas sydän || ja uudista sisässäni totuuden henki. (*Ps. 51:12 LXX*)

Nyt on Lohduttajahenki vuodatettu kaikelle lihalle. | Apostolien joukosta se on välittynyt Hengen armon vaikutuksesta edelleen uskovaisille. | Väkevän alaslaskeutumisensa se todistaa jakamalla opetuslapsille tulimuotoiset kielet, | jotta he veisuin ylistäisivät ja kunnioittaisivat Jumalaa. | Sen tähden puhdistakaamme hengellisesti sydämemme || ja Pyhän Hengen vahvistettua uskomme rukoilkaamme sieluillemme pelastusta.

Liitelauselma: Älä heitä minua pois kasvojesi edestä, || äläkä ota minulta pois Pyhää Henkeäsi. (*Ps. 51:13*)

Nyt Kristuksen apostolit puetaan korkeudesta voimaan, | sillä heidät uudistaa Lohduttaja ymmärryksen salaisella uudistumisella. | He opettavat meidät kunnioittamaan iankaikkista ja yksinkertaista luontoa, | kolmipersoonaista hyväntekijää ja kaikkien Jumalaa saarnaamalla Hänestä vierailla kielillä. | Heidän opetuksensa ovat valistaneet meidät. | Sen tähden kumartakaamme Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä || ja rukoilkaamme sieluillemme pelastusta.

Doksastikon, 8. säv., Leo Viisaan

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Tulkaa, ihmiset, kumartakaamme Jumalan kolmipersoonaista olentoa: | Poikaa Pyhän Hengen kanssa Isässä, | sillä Isä on iankaikkisuudessa synnyttänyt Pojan, | joka on yhtä iankaikkinen kuin Isä | ja istuu Isän kanssa valtaistuimella, | ja Pyhä Henki, Pojan kanssa kunnioitettava, oli Isässä. | Yksi voima, yksi olento, yksi jumaluus, | jota kumartaen kaikki lausukaamme: | Pyhä Jumala, joka on kaikki Pojan kautta Pyhän Hengen myötävaikutuksella luonut, | Pyhä Väkevä, jonka kautta me tulimme tuntemaan Isän | ja jonka kautta Pyhä Henki tuli maailmaan, | Pyhä Kuolematon, Lohduttajahenki, | joka Isästä lähtee ja Pojassa lepää, || Pyhä Kolminaisuus, kunnia olkoon Sinulle!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne. Juhlan tropari kerran.*

Helluntain tropari, 8. säv.

Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka teit viisaiksi kalamiehet, | kun heidän päällensä Pyhän Hengen vuodatit | ja heidän kauttansa sait verkkoon koko maailman. || Kunnia olkoon Sinulle, ihmisiä rakastava Jumala.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Helluntain tropari kahdesti, Kunnia… nyt…, *sama.*

I katismatropari, 4. säv.

Viettäkäämme riemuiten juhlakauden viimeistä juhlaa. | Tämä on viideskymmenes päivä, lupauksen ja odotuksen täyttymys, | sillä tänään Lohduttajahenki laskeutui tulisten kielten muodossa maan päälle | ja valisti opetuslapset sekä opetti heidät tuntemaan taivaallisia salaisuuksia. || Lohduttajan valo on tullut ja valistanut maailman. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Viettäkäämme riemuiten…

II katismatropari, 4. säv.

Pyhän Hengen armo laskeutui maan päälle | ja jakaantui hengellisiksi tulenliekeiksi, | jotka valistivat ja vilvoittivat apostoleja. | Henki varjosi heidät niin kuin vilvoittava pilvi ja valistava tuli. | Tulen ja veden kautta | mekin olemme saaneet hengen armon. || Lohduttajan valo on tullut ja valistanut maailman. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhän Hengen armo…

Psalmi 51.

Kuten helluntaisunnuntaina, helluntaijuhlan ensimmäisestä kanonista, joka on seitsemännellä sävelmällä, veisaamme kussakin veisussa irmossin kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja juhlan toisesta kanonista, joka on neljännellä sävelmällä, veisaamme irmossin kahdesti ja luemme kuusi troparia.[2] *Katabaseina lauletaan juhlan toisen kanonin irmossit yhden kerran. Kolmannen veisun jälkeen helluntaimaanantain katismatropari kahdesti. Kuudennen veisun jälkeen juhlan kontakki ja iikossi. Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata.*

1. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
jossa reunavärssy: ”Helluntaijuhlaa vietämme”,
laatinut Kosmas Munkki
Irmossi

Hän, joka korkealla käsivarrellansa musertaa viholliset, | upotti mereen faraon kaikkine sotavaunuineen. || Veisatkaamme Hänelle, || sillä Hän on ylistetty.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi ihmisiä rakastava Kristus! Sinä totisesti lähetit antamasi lupauksen mukaisesti Lohduttajahengen opetuslapsillesi ja annoit valkeutesi loistaa maailmalle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Se, mitä laki ja profeetat olivat muinoin julistaneet, toteutui, sillä Jumalan Hengen armo vuodatettiin tänään uskovaisille.

1. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
jambinen, laatinut Johannes Arklas
Irmossi

Jumalallisen pilven peittämä kankeakielinen Mooses | esitti selvin sanoin Jumalan kirjoittaman lain, | sillä kirkastettuaan ymmärryksensä silmät hän näki Hänet, joka on. | Mooses oppi tuntemaan Hengen salaisuudet || ja ylisti niitä jumalallisin veisuin.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

---

[2] *Allaolevassa liitelauselmat annetaan sen lyhennetyn käytännön mukaan, jossa troparit luetaan ilman toistoja kummastakin kanonista. Toimitettaessa tätäkin lyhyemmin kunkin veisun viimeisen luettavan troparin edelle sijoitetaan doksologia* Kunnia… nyt…

Vapahtaja lausui puhtaimmalla suullaan: Minä en eroa teistä, ystäväni, sillä istuessani Isän kanssa taivaan valtaistuimella minä vuodatan Hengen niihin, jotka halajavat runsasta armoa.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Noustuaan vuorelle Kristus, totuuden Sana, tyynnytti sydämensä, sillä Hän oli täyttänyt työnsä. Tänään Hän ilahduttaa ystävänsä antamalla heille lupauksensa mukaan väkevän henkäyksensä, tulisten kielten muodossa alas laskeutuneen Pyhän Hengen.

Katabasi, 4. säv.

Jumalallisen pilven peittämä kankeakielinen Mooses | esitti selvin sanoin Jumalan kirjoittaman lain, | sillä kirkastettuaan ymmärryksensä silmät hän näki Hänet, joka on. | Mooses oppi tuntemaan Hengen salaisuudet || ja ylisti niitä jumalallisin veisuin.

3. veisu
Ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Sinä, oi Kristus, sanoit opetuslapsillesi: | olkaa Jerusalemissa siihen asti, | kunnes teidät puetaan voimalla korkeudesta. | Minä teille lähetän toisen Lohduttajan, senkaltaisen kuin itse olen, | Minun ja Isäni Hengen; || Hänessä vahvoiksi tulkaa!

Tropari

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmisiin vuodatettu Jumalan voima liitti jumalalliseen sopusointuiseen yhteyteen ennen keskenään riitaiset ja pahuudessa yhteen liittyneet ihmiset sekä valisti uskovaiset Kolminaisuuden tuntemisella, joka on meidätkin vahvistanut.

3. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Naisprofeetta Hannan rukous, | jonka hän muinoin särjetyin sydämin kantoi Valtiaalle, viisauden Jumalalle, | päästi hedelmättömän lapsettomuuden kahleista || ja monilapsisten ylenkatseesta.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Käsittämätön on jumalallinen valta, sillä se teki oppimattomista kalastajista kaunopuhujia, jotka saarnallaan tukkivat viisastelijoitten suut ja Hengen valolla pelastivat pimeyden vallasta lukemattomia kansoja.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Luomattomasta valosta on lähtenyt turmelukseton säteily, joka kaiken valistaa. Nyt tulikielinen ääni julistaa Siionista, että Jumalallinen kirkkaus on koittanut Pojan kautta Isän vallasta.

Katabasi, 4. säv.

Naisprofeetta Hannan rukous, | jonka hän muinoin särjetyin sydämin kantoi Valtiaalle, viisauden Jumalalle, | päästi hedelmättömän lapsettomuuden kahleista || ja monilapsisten ylenkatseesta.

Helluntaimaanantain katismatropari, 8. säv.

Kun kaikkeinpyhin Henki nyt laskeutui tulenlieskoina apostolien päälle, | eri kansojen ihmiset täytti ihmetys, oi ihmisiä rakastava. | Sillä kun opetuslapset puhuivat tulisin kielin, kuuli jokainen omaa kieltään. | Uskottomat pitivät ihmettä juopumuksena, | mutta uskovaiset tunsivat siinä pelastuksen. | Sen tähden me ylistämme Sinun valtaasi, oi Kristus Jumala, || ja pyydämme lähettämään palvelijoillesi rikkomusten anteeksiannon. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun kaikkeinpyhin…

4. veisu
Ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Oi Kristus, | profeetta katsellen tulemistasi viimeisinä aikoina huusi: | Minä kuulin, Herra, Sinun voimastasi, || että Sinä tulit kaikkia Sinun voideltujasi pelastamaan.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lohduttajahenki, totinen Jumala, joka on ennen puhunut profeettain kautta ja josta on lain kautta julistettu epätäydellisille, ilmestyy tänään Sanan palvelijoille ja todistajille.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumaluuden tunnusmerkkiä kantava Henki jakaantui apostoleille ja sai heidät puhumaan vierailla kielillä, sillä Hän on Isästä lähtevä jumalallinen, kaikkivaltias voima.

4. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Ruhtinasten ruhtinas | ja ainoa aluttomasta Isästä lähtenyt, Hänen kaltaisensa Sana! | Hyväntekijänä Sinä lähetit kanssasi yhtä voimallisen totuuden Hengen apostoleille, jotka veisaavat: || Kunnia olkoon vallallesi, oi Herra!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Jumalan Sana! Sinä vuodatat tahrattomasti lävistetystä kyljestäsi minulle kasteen, jumalallisen uudestisyntymisen ihmeen. Sen Sinä olet sanallasi valmistanut ihmisluontomme puhdistukseksi ja olet sen Hengen tulella sinetöinyt.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Polvistukaa kaikki Lohduttajan edessä, joka on Isän ja Pojan kanssa yhtä olentoa, sillä Hän ilmoittaa kolmessa persoonassa yhden synnittömän ja lähestymättömän iankaikkisen olemuksen, ja Hengen armo valaisee maailman.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Jumalallinen voima täyttäköön kaikki kolmivaloisen Jumaluuden palvelijat, sillä Kristus, meidän hyväntekijämme, tekee yliluonnollisesti täydellisiksi kaikki uskovaiset, kirkastaa heidät pelastuksen valolla ja vuodattaa heihin Hengen armon.

Katabasi, 4. säv.

Ruhtinasten ruhtinas | ja ainoa aluttomasta Isästä lähtenyt, Hänen kaltaisensa Sana! | Hyväntekijänä Sinä lähetit kanssasi yhtä voimallisen totuuden Hengen apostoleille, jotka veisaavat: || Kunnia olkoon vallallesi, oi Herra!

5. veisu
Ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Oi Herra, pelastuksen henki, | joka on Sinun pelostasi profeetoissa siinnyt ja maan päällä syntynyt, | tekee apostolein sydämet puhtaiksi | ja uudistuu oikeana uskovaisissa, || sillä Sinun käskysi ovat valkeus ja rauha.

Tropari

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tänään alastullut voima on hyvä Henki, Jumalan viisauden Henki, Henki Isästä lähtenyt ja Pojan kautta meille, uskovaisille ilmestynyt. Hän antaa niille, joihin Hän tulee asumaan, pyhyyden, ja siinä Hänen luontonsa ilmenee.

5. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Kristuksen Kirkon valoa säteilevät lapset! | Ottakaa vastaan synnit sovittava puhdistus, tulen kaltainen kaste, | sillä Siionista on nyt annettu uusi laki, || tulisten kielten kaltainen Pyhän Hengen armo.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pyhä Henki laskeutui isän tyköä, kuten itse hyväksi näki, ja valisti apostolit, jotka puhkesivat puhumaan vierailla kielillä, sekä sinetöi elävöittävän Sanan. Vapahtajakin puhui Hengestä, joka on Isän kanssa yhtä voimallinen ja yksiolennollinen.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Jumalan kaikkea hallitseva Sana puhdistaa ajatuksemme synneistä. Hän on valmistanut itselleen sijan apostoliensa sydämiin, jonne nyt asettuu asumaan Hänen kanssaan yhtä voimallinen ja yhtä olentoa oleva Hengen valo.

Katabasi, 4. säv.

Kristuksen Kirkon valoa säteilevät lapset! | Ottakaa vastaan synnit sovittava puhdistus, tulen kaltainen kaste, | sillä Siionista on nyt annettu uusi laki, || tulisten kielten kaltainen Pyhän Hengen armo.

6. veisu
Ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Elämän huolten pyörtehessä ajelehtien, | pitäen matkatovereinani syntejä, | jotka vetävät minua hukuttaaksensa, | ja heitettynä sielun surmaajan pedon haltuun, | minä niinkuin Joona huudan Sinulle, oi Kristus: || Saata minut pois kuoloa uhkuvasta syvyydestä!

Sunnuntaivigilian mukainen irmossin käännös

Maallisten huolten aallokossa heittelehtien | ja matkatovereinani olevien syntien alla hukkumaisillani | sekä sielunturmelijan pedon raadeltavaksi syöstynä | minä Joonan tavoin huudan Sinulle, Kristus: || Nosta minut ylös kuolettavasta syvyyden kuilusta.

Tropari

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Herra, vuodatit lupauksesi mukaan Henkesi kaiken lihan päälle ja kaikki tulivat täysin tietämään, että Sinä olet Isästä eroamattomasti syntynyt ja samoin Henkikin lähtee eroamattomasti Isästä.

6. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Oi Valtias, Kristus! | Sinun syntymäsi puhtaasta Neitseestä lahjoitti meille armahduksen ja pelastuksen, | sillä, kuten muinoin pelastit profeetta Joonan meripedon vatsasta, | Sinä nostit nyt langenneen Aadamin || ja hänen sukukuntansa ylös turmeluksesta.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kaikkivaltias, uudista sisässämme totuuden Henki, joka lähtee Isästä ja on alati Hänen kanssaan. Se vieroittaa meidät turmiollisista himoista ja puhdistaa ajatuksemme synneistä.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Väkevän henkäyksen avulla Sinä valmistit Siionissa tulemistasi odottaville apostoleille heidän toivomansa perinnön ja opetit heidät tuntemaan Isästä syntyneen Sanan Hengen. Samalla saatoit myös jumalattomain epäilykset häpeään.

Katabasi, 4. säv.

Oi Valtias, Kristus! | Sinun syntymäsi puhtaasta Neitseestä lahjoitti meille armahduksen ja pelastuksen, | sillä, kuten muinoin pelastit profeetta Joonan meripedon vatsasta, | Sinä nostit nyt langenneen Aadamin || ja hänen sukukuntansa ylös turmeluksesta.

Helluntain kontakki, 8. säv.

Kun Kaikkeinkorkein tultuansa alas sekoitti kielet, Hän hajoitti kansat. | Mutta kun Hän jakoi tuliset kielet, Hän kutsui kaikki yhteyteen. || Ja niin me yksin mielin ylistämme kaikkein pyhintä Henkeä.

Helluntain iikossi

Oi Jeesus! Kun sielumme oli masentunut, | Sinä annoit palvelijoillesi pikaisen ja väkevän lohdutuksen. | Älä hylkää sieluamme ahdistuksessa, | älä eroa meistä vastoinkäymisten keskellä, vaan kiiruhda aina avuksemme. | Sinä, joka olet kaikkialla läsnä, tule ja asu meissä ja ole aina kanssamme, | kuten olit apostoliesi kanssa, oi Laupias. | Yhdisty meihin, jotka Sinuun turvaamme, || että yksin mielin veisaisimme ja ylistäisimme kaikkein pyhintä Henkeäsi.

Minean synaksarion jälkeen

Tänään, helluntaimaanantaina, vietämme eläväksitekevän ja kaikkivoimallisen Pyhän Hengen juhlaa, sillä Hän on Jumala, yksi Kolminaisuudesta, Isän ja Pojan kanssa yksiarvoinen, yksiolennollinen ja yksikunniainen.

Säkeitä: Kaikki, joissa on elämän henki, ylistäkää Herran Henkeä, joka on kukistava pahat henget. Pyhän Hengen laskeutumisen kautta ja apostoliesi esirukousten tähden, Kristus Jumala, armahda meitä.

7. veisu
Ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Hurskaat nuorukaiset, heitettyinä tuliseen pätsiin, | muuttivat ylistysveisullansa tulen kasteeksi näin laulaen: || Kiitetty olet Sinä Herra, meidän isiemme Jumala!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Apostolien julistaessa Jumalan suuria tekoja uskottomat luulivat päihtymykseksi Hengen vaikutusta, jonka kautta tehdään tunnetuksi Kolminaisuus, meidän isiemme ainoa Jumala.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Me oikeauskoisesti tunnustamme jakaantumattoman olennon: Jumalan – aluttoman Isän sekä vallaltaan samanarvoisen Sanan ja Hengen. Sen tähden huudamme: Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

7. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Muinoin soittimet pauhasivat yhteistä sävelmää kunnioittaakseen kullasta tehtyä hengetöntä kuvapatsasta, | mutta nyt Lohduttajan valoisa armo opettaa meitä kunnioittaen huutamaan: | Kiitetty olet Sinä, ainoa kaikkivoimallinen, || aluton Kolminaisuus.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun apostolit puhuivat vierailla kielillä, eivät ymmärtämättömät tunteneet profeetallista ääntä, vaan väittivät sitä viinin aiheuttamaksi juopumukseksi, mutta me hurskaat jumalisesti huudamme Sinulle: Kiitetty olet Sinä, luomakunnan uudistaja!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jooel lausui jumalallisen ennustuksen nähdessään Jumalan kaitseman kansan ja kuullessaan Jumalan Sanan lausuvan: Minä vuodatan Henkeni kaiken lihan päälle sen huutaessa: Kiitetty olet Sinä, Kolminaisuuden valoa säteilevä Jumaluus!

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Hengen armo lahjoitettiin päivän kolmannella hetkellä, mikä kuvaannollisesti julistaa jumaluuden kolmen persoonan kunnioittamista yhtenä voimana. Sen tähden tänä Herran päivänä huutakaamme: Kiitetty olet Sinä, Pyhä Kolminaisuus: Isä, Poika ja Pyhä Henki!

Katabasi, 4. säv.

Muinoin soittimet pauhasivat yhteistä sävelmää kunnioittaakseen kullasta tehtyä hengetöntä kuvapatsasta, | mutta nyt Lohduttajan valoisa armo opettaa meitä kunnioittaen huutamaan: | Kiitetty olet Sinä, ainoa kaikkivoimallinen, || aluton Kolminaisuus.

8. veisu
Ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Orjantappurapensas, | joka Siinain vuorella paloi tulessa, | mutta ei kulunut, | teki hidaspuheiselle ja kankeakieliselle Moosekselle tunnetuksi Jumalan. | Mutta kiivaus Jumalan tähden teki kolme nuorukaista, jotka olivat tulessa, | voittamattomiksi kiitosvirren veisaajiksi: | Kaikki Herran työt veisatkaa kiitosta Herralle || ja iät kaiket Häntä suuresti ylistäkää!

Sunnuntaivigilian mukainen irmossin käännös

Ilmiliekissä palava, mutta tulessa kulumaton Siinain orjantappurapensas | teki Jumalan tunnetuksi hidaspuheiselle ja kankeakieliselle Moosekselle, | ja kiivaus Jumalan puolesta teki voittamattomiksi kiitosvirren veisaajiksi kolme tuliseen pätsiin syöstyä nuorukaista, | jotka huusivat: Kaikki Herran luodut, veisaten ylistäkää Herraa || ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun kaikkein pyhimmän Hengen voimakas, eläväksi tekevä henkäys tuli ylhäältä tulisten kielten muodossa kalastajien päälle, nämä alkoivat julistaa Jumalan suuria tekoja: Kaikki Herran teot, kiittäkää Herraa ja ylistäkää Häntä iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pelkäämättä niiden tavoin, jotka nousivat koskemattomalle vuorelle ja astuivat kauhistuttavan tulen luo, tulkaa nouskaamme Siionin vuorelle, elävän Jumalan kaupunkiin ja Hengen valistamien Kristuksen opetuslasten kanssa riemuitkaamme: Kaikki Herran teot, kiittäkää Herraa ja ylistäkää Häntä iankaikkisesti!

8. veisu
Toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Jumaluuden kolmivaloinen kuva päästää kahleet ja muuttaa tulenliekit kasteeksi, | veisaavat hurskaat nuorukaiset. | Koko luomakunta yhtyy ylistysveisuun ja kiittää hyväntekijäänsä, || maailman Vapahtajaa ja kaikkeuden Luojaa.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus lähetti tulisten kielten muodossa Hengen apostolien päälle Isältä kuulemiensa pelastavaisten sanojen muistoksi. Nyt muinoin Jumalasta vieraantunut luomakunta saatuaan Hengen armon veisaa ylistystä Sinulle, oi Kristus.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä lahjoitit apostoleillesi väkevänä henkäyksenä sen, joka on pelastavaisesti ja itsevaltiaasti kirkkautta säteilevä valkeus. Sinä annat palvelijoillesi heidän kaipaamansa Lohduttajahengen.

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Kaitsija, profeetta julisti Hengen valistamana ruumiillisesta tulemisestasi. ja Sinä lähetit uskovaisille ihmiseksi tulemisesi kunniaksi Isän helmoista lähteneen ja Hänen kanssaan samalla istuimella istuvan ja luomattoman Luojan, Pyhän Hengen.

Katabasi, 4. säv.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Jumaluuden kolmivaloinen kuva päästää kahleet ja muuttaa tulenliekit kasteeksi, | veisaavat hurskaat nuorukaiset. | Koko luomakunta yhtyy ylistysveisuun ja kiittää hyväntekijäänsä, || maailman Vapahtajaa ja kaikkeuden Luojaa.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata.

9. veisu
Ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi[3]

Miestätuntematon Äiti, Neitsyt Jumalansynnyttäjä, | joka turmelusta kokematta kannoit helmassasi ja kaikkitaitavalle Sanalle muodon lainasit, | Sinä, joka kätkit itseesi Käsittämättömän ja olit rajoittumattoman Luojasi olopaikkana, || Sinua me ylistämme!

---

[3] *Apokryfinen veisattava liitelauselma:* Apostolit nähdessään Lohduttajan alaslaskeutumisen ihmettelivät, || kuinka Pyhä Henki ilmestyi tulisten kielten muodossa.

Sunnuntaivigilian mukainen irmossin käännös

Miehestä tietämätön Äiti, Neitsyt, Jumalansynnyttäjä, | joka turmelusta kokematta kannoit povessasi ja kaikkitaitavalle Sanalle ruumiillisen muodon lainasit, | Sinua, joka mahduttamattoman itseesi otit ja tulit rajoittumattoman Luojasi olopaikaksi, || me ylistämme.

Troparit

Liitelauselma:[4] Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Muinoin tulisissa vaunuissa iloiten taivaaseen ajanut tulinen kiivailija Elia ennalta kuvasi apostoleille ylhäältä tullutta Hengen kirkasta vaikutusta, jonka valaisemina he ilmaisivat kaikille Kolminaisuuden.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristuksen opetuslapset kuulivat outoja, luonnonlait ylittäviä ääniä, sillä Hengen ääni kaikui armosta monin eri tavoin. Kaikki kansat, sukukunnat ja kielet kuulivat yhtaikaa Jumalan suurista teoista ja oppivat tuntemaan Kolminaisuuden.

9. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Iloitse, Kuningatar, | kunniakas neitseellinen Äiti! | Ei nerokkaimmankaan runoilijan kieli osaa ansiosi mukaan Sinulle veisuja sepittää, | sillä ei yksikään ymmärrys | kykene synnyttämistäsi käsittämään. | Sen tähden me Sinua || yksin mielin ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Veisuin ylistäkäämme puhdasta Neitsyttä, sillä hän yksin on kantanut kohdussaan Sanan, joka parantaa ihmisen turmeltuneen luonnon ja joka nyt istuessaan Isän oikealla puolella on lähettänyt Hengen armon.

Liitelauselma: Kunnia… nyt…

Ylistäkäämme kolmivaloista Jumaluutta, jonka tunnemme yksivoimaiseksi ja jakaantumattomaksi, sillä Jumalan armo on elävöittänyt meidät kirkkaudellaan ja muuttanut ihmeellisellä voimallaan.

Katabasi, 4. säv.

Iloitse, Kuningatar, | kunniakas neitseellinen Äiti! | Ei nerokkaimmankaan runoilijan kieli osaa ansiosi mukaan Sinulle veisuja sepittää, | sillä ei yksikään ymmärrys | kykene synnyttämistäsi käsittämään. | Sen tähden me Sinua || yksin mielin ylistämme.

---

[4] *Jos irmossin edelle veisattiin* Apostolit nähdessään…, *siten tehtäköön myös tässä ja tästä eteenpäin tropareiden ja toisen kanonin irmossin edellä.*

Eksapostilariot, 3. säv.

Oi kaikkein pyhin Henki, | joka olet lähtenyt Isästä | ja Pojan kautta tullut oppimattomiin opetuslapsiin, | jotka tunsivat Sinut Jumalaksi, || pelasta ja pyhitä meidät. (*Kahdesti*)

Oi kaikkein pyhin…

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Valkeus on Isä, | Valkeus on Sana, | Valkeus on myös Pyhä Henki, | joka lähetettiin apostoleille | tulisten kielten muodossa | ja jonka kautta koko maailma || oppi kunnioittamaan Pyhää Kolminaisuutta.

Kiitospsalmit, 2. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat, 2. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Oi Vapahtaja, | profetioissa Sinä ilmoitit meille pelastuksen tien, | ja Henkesi armo loisti apostoleissa. || Sinä olit, Sinä olet ja olet iankaikkisesti oleva meidän Jumalamme. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasuunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Oi Vapahtaja…

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Kaikkialla minä veisaan ylistystäsi, oi maailman Vapahtaja. | Polvistun edessäsi ja kumarran voittamatonta voimaasi || sekä kaikkina aikoina aamuin ja illoin ylistän Sinua, oi Herra.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Oi Herra, | me uskovaiset taivutamme sielumme ja ruumiimme kuten polvemmekin esikartanoissasi | ja veisuin ylistämme Sinua, alutonta Isää, | kanssasi yhtä alutonta ja yhtä iankaikkista Poikaa | ja kaikkein pyhintä Henkeä, || joka valistaa ja pyhittää meidän sielumme.

Doksastikon, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ihmisten röyhkeys tornin rakentamisessa sekoitti muinoin kielet, | mutta nyt Jumalan tuntemisen kunnia valisti kansat. | Silloin Jumala tuomitsi jumalattomat, mutta nyt Hän valisti Hengellään kalastajat. | Kielten sekoittumisella rangaistiin muinoin kansoja, || mutta nyt uudistui kielten sopusointu meidän sielujemme pelastukseksi.

Suuri ylistysveisu veisataan. Sitten:

Helluntain tropari, 8. säv.

Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka teit viisaiksi kalamiehet, | kun heidän päällensä Pyhän Hengen vuodatit | ja heidän kauttansa sait verkkoon koko maailman. || Kunnia olkoon Sinulle, ihmisiä rakastava Jumala.

Aamupalveluksen päätös tavan mukaan. Juhlan loppusiunaus.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä helluntain tropari ja kontakki.

Liturgiassa psalmit ja autuudenlauseet, mutta ei Tulkaa, kumartukaamme*, vaan diakonin tai papin lausuttua helluntain saattolauselman* Nouse voimassasi, Herra. Laulaen ja veisaten me ylistämme Sinun väkevyyttäsi (*Ps. 21:14*) *veisataan helluntain tropari,* Kunnia… nyt…, *ja helluntain kontakki.*

Helluntain kontakki, 8. säv.

Kun Kaikkeinkorkein tultuansa alas sekoitti kielet, Hän hajoitti kansat. | Mutta kun Hän jakoi tuliset kielet, Hän kutsui kaikki yhteyteen. || Ja niin me yksin mielin ylistämme kaikkein pyhintä Henkeä.

KAHDEKSANNEN VIIKON TIISTAI

EHTOOPALVELUS MAANANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 1. säv., prosomoion ”Taivaallisten joukkojen riemu”

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Nyt uudistuvat kielet * kertomaan Jumalan suurista teoista vieraskielisin sanoin, | ja niiden tulenkaltaisuus * on merkkinä koko maailmalle, || että totisesti kaikille kansoille * on pelastus koittanut.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Kristus, Sinä täytit opetuslapsille antamasi lupauksen * lähettää voiman korkeudesta | ja lähetit Pyhän Henkesi. | Sinä, oi Hyvä, osoitit meille olevasi totuus, || ja että Sinuun toivonsa panevat * eivät totisesti joudu häpeään.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Lupauksesi ajan täytyttyä | Sinä lähetit meille Lohduttajan tulisina kielinä | polttamaan jumalallisessa tulessa * maailman synnit || ja antamaan Pyhän Hengen yhteyden * Hänen jumaluuttaan uskolla julistaville.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Helluntain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Me vietämme helluntaijuhlaa | ja Pyhän Hengen tulemista, | lupauksen toteutumista ja toivomme täyttymistä. | Oi mikä ihmeellinen salaisuus! | Mikä suuri ja peljättävä! | Sentähden me huudamme Sinulle: || Herra, kaiken Luoja, kunnia olkoon Sinulle!

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Lupauksesi mukaisesti * Sinä, oi Sana, | lähetit opetuslapsille * jumalallisen ja pyhän Henkesi || ja valistit heidät.

Liitelauselma: Jumala, luo minuun puhdas sydän || ja uudista sisässäni totuuden henki. (*Ps. 51:12 LXX*)

Taivaasta tullut * jumalallisen Lohduttajan koko voima | teki äkkiä apostolit * ylen viisaiksi || Jumalan julistajiksi.

Liitelauselma: Älä heitä minua pois kasvojesi edestä, || äläkä ota minulta pois Pyhää Henkeäsi. (*Ps. 51:13*)

Muukalaiset * ihmettelivät kuullessaan, | kuinka jumalalliset apostolit || ylistivät Kolminaisuutta * kaikilla kielillä ja murteilla.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Helluntain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Kristus! Sinä uudistit opetuslapsesi vierasten kielten taidolla, | että he niillä saarnaisivat Sinusta, | kuolemattomasta Sanasta ja Jumalasta, || joka annat meidän sieluillemme suuren armon.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Helluntain tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *helluntain tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…*, toisen pyhän tropari,* Nyt…, *helluntain tropari.*

Helluntain tropari, 8. säv.

Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka teit viisaiksi kalamiehet, | kun heidän päällensä Pyhän Hengen vuodatit | ja heidän kauttansa sait verkkoon koko maailman. || Kunnia olkoon Sinulle, ihmisiä rakastava Jumala.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Helluntain tropari kahdesti, Kunnia…, *minean pyhän tropari, jos on,* Nyt…, *helluntain tropari. Milloin mineasta veisataan kaksi troparia, niistä edellinen veisataan juhlan troparin toiston asemesta.*

I katismatropari, 1. säv.

Veisuin ylistän, | kunnioitan ja palvelen Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä, | kolmea persoonaa mutta yhtä Jumalaa, | sillä Kristuksen apostoleihin asettuen Hän valisti heitä || näin opettamaan koko maailmassa. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Veisuin ylistän…

II katismatropari, 1. säv.

Taivaasta peljättävästi tulen kaltaisena laskeutunut Hengen armo | valisti Kristuksen opetuslapset ja teki heistä valistajia, | jotka julistavat Pyhän Kolminaisuuden yhtä voimaa ja yhtä herruutta. || Sitä me uskolla ylistämme. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Taivaasta peljättävästi…

Psalmi 51.

Kanonin kussakin veisussa veisaamme helluntain ensimmäisestä kanonista irmossin kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja helluntain katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen helluntain kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen helluntain eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *helluntain eksapostilario.*

1. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
jossa reunavärssy: ”Helluntaijuhlaa vietämme”,
laatinut Kosmas Munkki
Irmossi

Hän, joka korkealla käsivarrellansa musertaa viholliset, | upotti mereen faraon kaikkine sotavaunuineen. || Veisatkaamme Hänelle, || sillä Hän on ylistetty.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi ihmisiä rakastava Kristus! Sinä totisesti lähetit antamasi lupauksen mukaisesti Lohduttajahengen opetuslapsillesi ja annoit valkeutesi loistaa maailmalle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Se, mitä laki ja profeetat olivat muinoin julistaneet, toteutui, sillä Jumalan Hengen armo vuodatettiin tänään uskovaisille.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

3. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Sinä, oi Kristus, sanoit opetuslapsillesi: | olkaa Jerusalemissa siihen asti, | kunnes teidät puetaan voimalla korkeudesta. | Minä teille lähetän toisen Lohduttajan, senkaltaisen kuin itse olen, | Minun ja Isäni Hengen; || Hänessä vahvoiksi tulkaa!

Tropari

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmisiin vuodatettu Jumalan voima liitti jumalalliseen sopusointuiseen yhteyteen ennen keskenään riitaiset ja pahuudessa yhteen liittyneet ihmiset sekä valisti uskovaiset Kolminaisuuden tuntemisella, joka on meidätkin vahvistanut.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari mineasta, Kunnia… nyt… *ja helluntain katismatropari.*

Helluntain katismatropari, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja täytti opetuslastensa sydämet ilolla, | joka muutti heidän arkuutensa rohkeudeksi. | Tänään Pyhä Henki laskeutui korkeudesta heidän päälleen, | ja he puhuivat monilla vierailla kielillä. | Kun tuliset kielet jaettiin opetuslapsille, || ne eivät polttaneet heitä, vaan kasteen tavoin vilvoittivat.

4. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Oi Kristus, | profeetta katsellen tulemistasi viimeisinä aikoina huusi: | Minä kuulin, Herra, Sinun voimastasi, || että Sinä tulit kaikkia Sinun voideltujasi pelastamaan.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lohduttajahenki, totinen Jumala, joka on ennen puhunut profeettain kautta ja josta on lain kautta julistettu epätäydellisille, ilmestyy tänään Sanan palvelijoille ja todistajille.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumaluuden tunnusmerkkiä kantava Henki jakaantui apostoleille ja sai heidät puhumaan vierailla kielillä, sillä Hän on Isästä lähtevä jumalallinen, kaikkivaltias voima.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

5. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Oi Herra, pelastuksen henki, | joka on Sinun pelostasi profeetoissa siinnyt ja maan päällä syntynyt, | tekee apostolein sydämet puhtaiksi | ja uudistuu oikeana uskovaisissa, || sillä Sinun käskysi ovat valkeus ja rauha.

Tropari

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tänään alastullut voima on hyvä Henki, Jumalan viisauden Henki, Henki Isästä lähtenyt ja Pojan kautta meille, uskovaisille ilmestynyt. Hän antaa niille, joihin Hän tulee asumaan, pyhyyden, ja siinä Hänen luontonsa ilmenee.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

6. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Elämän huolten pyörtehessä ajelehtien, | pitäen matkatovereinani syntejä, | jotka vetävät minua hukuttaaksensa, | ja heitettynä sielun surmaajan pedon haltuun, | minä niinkuin Joona huudan Sinulle, oi Kristus: || Saata minut pois kuoloa uhkuvasta syvyydestä!

Sunnuntaivigilian mukainen irmossin käännös

Maallisten huolten aallokossa heittelehtien | ja matkatovereinani olevien syntien alla hukkumaisillani | sekä sielunturmelijan pedon raadeltavaksi syöstynä | minä Joonan tavoin huudan Sinulle, Kristus: || Nosta minut ylös kuolettavasta syvyyden kuilusta.

Tropari

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Herra, vuodatit lupauksesi mukaan Henkesi kaiken lihan päälle ja kaikki tulivat täysin tietämään, että Sinä olet Isästä eroamattomasti syntynyt ja samoin Henkikin lähtee eroamattomasti Isästä.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Helluntain kontakki, 8. säv.

Kun Kaikkeinkorkein tultuansa alas sekoitti kielet, Hän hajoitti kansat. | Mutta kun Hän jakoi tuliset kielet, Hän kutsui kaikki yhteyteen. || Ja niin me yksin mielin ylistämme kaikkein pyhintä Henkeä.

Helluntain iikossi

Oi Jeesus! Kun sielumme oli masentunut, | Sinä annoit palvelijoillesi pikaisen ja väkevän lohdutuksen. | Älä hylkää sieluamme ahdistuksessa, | älä eroa meistä vastoinkäymisten keskellä, vaan kiiruhda aina avuksemme. | Sinä, joka olet kaikkialla läsnä, tule ja asu meissä ja ole aina kanssamme, | kuten olit apostoliesi kanssa, oi Laupias. | Yhdisty meihin, jotka Sinuun turvaamme, || että yksin mielin veisaisimme ja ylistäisimme kaikkein pyhintä Henkeäsi.

7. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv., Irmossi

Hurskaat nuorukaiset, heitettyinä tuliseen pätsiin, | muuttivat ylistysveisullansa tulen kasteeksi näin laulaen: || Kiitetty olet Sinä Herra, meidän isiemme Jumala!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Apostolien julistaessa Jumalan suuria tekoja uskottomat luulivat päihtymykseksi Hengen vaikutusta, jonka kautta tehdään tunnetuksi Kolminaisuus, meidän isiemme ainoa Jumala.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Me oikeauskoisesti tunnustamme jakaantumattoman olennon: Jumalan – aluttoman Isän sekä vallaltaan samanarvoisen Sanan ja Hengen. Sen tähden huudamme: Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

8. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Orjantappurapensas, | joka Siinain vuorella paloi tulessa, | mutta ei kulunut, | teki hidaspuheiselle ja kankeakieliselle Moosekselle tunnetuksi Jumalan. | Mutta kiivaus Jumalan tähden teki kolme nuorukaista, jotka olivat tulessa, | voittamattomiksi kiitosvirren veisaajiksi: | Kaikki Herran työt veisatkaa kiitosta Herralle || ja iät kaiket Häntä suuresti ylistäkää!

Sunnuntaivigilian mukainen irmossin käännös

Ilmiliekissä palava, mutta tulessa kulumaton Siinain orjantappurapensas | teki Jumalan tunnetuksi hidaspuheiselle ja kankeakieliselle Moosekselle, | ja kiivaus Jumalan puolesta teki voittamattomiksi kiitosvirren veisaajiksi kolme tuliseen pätsiin syöstyä nuorukaista, | jotka huusivat: Kaikki Herran luodut, veisaten ylistäkää Herraa || ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun kaikkein pyhimmän Hengen voimakas, eläväksi tekevä henkäys tuli ylhäältä tulisten kielten muodossa kalastajien päälle, nämä alkoivat julistaa Jumalan suuria tekoja: Kaikki Herran teot, kiittäkää Herraa ja ylistäkää Häntä iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pelkäämättä niiden tavoin, jotka nousivat koskemattomalle vuorelle ja astuivat kauhistuttavan tulen luo, tulkaa nouskaamme Siionin vuorelle, elävän Jumalan kaupunkiin ja Hengen valistamien Kristuksen opetuslasten kanssa riemuitkaamme: Kaikki Herran teot, kiittäkää Herraa ja ylistäkää Häntä iankaikkisesti!

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Miestätuntematon Äiti, Neitsyt Jumalansynnyttäjä, | joka turmelusta kokematta kannoit helmassasi ja kaikkitaitavalle Sanalle muodon lainasit, | Sinä, joka kätkit itseesi Käsittämättömän ja olit rajoittumattoman Luojasi olopaikkana, || Sinua me ylistämme!

Sunnuntaivigilian mukainen irmossin käännös

Miehestä tietämätön Äiti, Neitsyt, Jumalansynnyttäjä, | joka turmelusta kokematta kannoit povessasi ja kaikkitaitavalle Sanalle ruumiillisen muodon lainasit, | Sinua, joka mahduttamattoman itseesi otit ja tulit rajoittumattoman Luojasi olopaikaksi, || me ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Muinoin tulisissa vaunuissa iloiten taivaaseen ajanut tulinen kiivailija Elia ennalta kuvasi apostoleille ylhäältä tullutta Hengen kirkasta vaikutusta, jonka valaisemina he ilmaisivat kaikille Kolminaisuuden.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristuksen opetuslapset kuulivat outoja, luonnonlait ylittäviä ääniä, sillä Hengen ääni kaikui armosta monin eri tavoin. Kaikki kansat, sukukunnat ja kielet kuulivat yhtaikaa Jumalan suurista teoista ja oppivat tuntemaan Kolminaisuuden.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Eksapostilariot, 3. säv.

Oi kaikkein pyhin Henki, | joka olet lähtenyt Isästä | ja Pojan kautta tullut oppimattomiin opetuslapsiin, | jotka tunsivat Sinut Jumalaksi, || pelasta ja pyhitä meidät.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minean pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Valkeus on Isä, | Valkeus on Sana, | Valkeus on myös Pyhä Henki, | joka lähetettiin apostoleille | tulisten kielten muodossa | ja jonka kautta koko maailma || oppi kunnioittamaan Pyhää Kolminaisuutta.

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion ”Efratan seutu”

Sinun opetuslapsesi, * oi Sana, || saivat jumalallisen kirkkauden valistamana * ottaa vastaan * Pyhän Hengen.

Liitelauselma: Jumala, luo minuun puhdas sydän || ja uudista sisässäni totuuden henki. (*Ps. 51:12 LXX*)

Korkeudesta * ilmestyneet tulenlieskat | jakautuivat ja laskeutuivat * apostolien päälle || valistaen vaan ei polttaen heitä.

Liitelauselma: Älä heitä minua pois kasvojesi edestä, || äläkä ota minulta pois Pyhää Henkeäsi. (*Ps. 51:13*)

Lohduttaja, laskeudu ylhäältä * meidänkin päällemme, | niin kuin tulit apostoliesi päälle, | sekä pyhitä ja pelasta meidät, || jotka saarnaamme Sinusta, Jumalasta.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Helluntain doksastikon, 1. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhä Henki on hyvyyden lähde: | Se vuodattaa profetiat, pyhittää papit, opettaa oppimattomille viisautta, | tekee kalastajista teologeja ja vahvistaa voimallaan Seurakunnan. | Oi Isän ja Pojan kanssa yksiolennollinen, samalla istuimella hallitseva Lohduttaja, || kunnia olkoon Sinulle!

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Helluntain tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *helluntain tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…*, toisen pyhän tropari,* Nyt…, *helluntain tropari.*

Helluntain tropari, 8. säv.

Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka teit viisaiksi kalamiehet, | kun heidän päällensä Pyhän Hengen vuodatit | ja heidän kauttansa sait verkkoon koko maailman. || Kunnia olkoon Sinulle, ihmisiä rakastava Jumala.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä helluntain tropari, minean pyhän tropari, jos on, ja helluntain kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen helluntain tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi helluntain kontakki.

Helluntain kontakki, 8. säv.

Kun Kaikkeinkorkein tultuansa alas sekoitti kielet, Hän hajoitti kansat. | Mutta kun Hän jakoi tuliset kielet, Hän kutsui kaikki yhteyteen. || Ja niin me yksin mielin ylistämme kaikkein pyhintä Henkeä.

KAHDEKSANNEN VIIKON KESKIVIIKKO

EHTOOPALVELUS TIISTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 1. säv., prosomoion ”Taivaallisten joukkojen riemu

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Kuinka oikein, kuinka sopivaa onkaan, | että hengelliset taivaat julistavat kansoille * tulisin kielin Jumalan kunniaa, | Hänen, joka on Pojan ja Hengen kanssa * tulella kaunistanut taivaat || ja kirkastanut aineellisen maailman.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Kristuksen opetuslasten * ollessa koolla Siionissa | Pyhä Henki tuli lupauksen mukaisesti * tulena heidän päällensä || ja valaisi heidät jumalallisesti * Kolminaisuutta palavasti julistamaan.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Pyhä Henki teki alas laskeutuessaan | pyhät opetuslapset taivaassa taotuiksi miekoiksi | pyhittämään maan Luojalle * ja lyömään epäpyhän, | että pahan hyökkäykset väistyisivät || ja meidän sielumme pelastuisivat.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Helluntain doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Me näimme totisen Valkeuden, | otimme vastaan taivaallisen Hengen, | löysimme totisen uskon, | kumarramme jakaantumatonta Kolminaisuutta, || sillä Hän on meidät pelastanut.

Virrelmästikiirat, 4. säv., prosomoion
”Herra, Sinä annoit Sinua pelkääville merkiksi kalliin ristisi”

Tänään Pyhän Henkesi voima * laskeutui apostoleihisi, oi Herra. | Katso, se lahjoitti heille * Jumalan tuntemisen viisauden, | ja Hengen heille ilmoittama autuas opetuksesi * täytti yltäkylläisesti heidän sydämensä. | Sen tähden me ylistämme pelastavaa huolenpitoasi, || oi kaikkivoimallinen Jeesus, * sielujemme Pelastaja.

Liitelauselma: Jumala, luo minuun puhdas sydän || ja uudista sisässäni totuuden henki. (*Ps. 51:12 LXX*)

Tänään lähti Isän luota kanssasi * yksiolennollinen ja kaikkivoimallinen Henkesi, oi Valtias. | Tulenlieskat jakautuivat ja laskeutuivat * itse kunkin apostolin päälle | ja valmistivat heidät puhumaan * Sinun suurista teoistasi. | Sen tähden me ylistämme pelastavaa huolenpitoasi, || oi kaikkivoimallinen Jeesus, * sielujemme Pelastaja.

Liitelauselma: Älä heitä minua pois kasvojesi edestä, || äläkä ota minulta pois Pyhää Henkeäsi. (*Ps. 51:13*)

Tänään Sinä, oi Vapahtaja, * vuodatit Lohduttajahenkesi armolahjat kuolevaisille, | soit heille lupauksesi mukaan * profetianlahjan, oi Sana, | ja opetit heidät kumartamaan * jakamatonta Kolminaisuutta. | Sen tähden me ylistämme pelastavaa huolenpitoasi, || oi kaikkivoimallinen Jeesus, * sielujemme Pelastaja.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Helluntain doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Vapahtaja, | profetioissa Sinä ilmoitit meille pelastuksen tien, | ja Henkesi armo loisti apostoleissa. || Sinä olit, Sinä olet ja olet iankaikkisesti oleva meidän Jumalamme.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Helluntain tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *helluntain tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…*, toisen pyhän tropari,* Nyt…, *helluntain tropari.*

Helluntain tropari, 8. säv.

Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka teit viisaiksi kalamiehet, | kun heidän päällensä Pyhän Hengen vuodatit | ja heidän kauttansa sait verkkoon koko maailman. || Kunnia olkoon Sinulle, ihmisiä rakastava Jumala.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Helluntain tropari kahdesti, Kunnia…, *minean pyhän tropari, jos on,* Nyt…, *helluntain tropari. Milloin mineasta veisataan kaksi troparia, niistä edellinen veisataan juhlan troparin toiston asemesta.*

I katismatropari, 4. säv.

Pyhä Henki tuli lupauksensa mukaan omalla vallallaan apostoleihin | ja yhdisti kaikkien kansojen eri kielet | luomattoman Kolminaisuuden yhdenmukaiseen uskoon. | Me rukoilemme Sinua, oi Kristus: || Asu meissäkin, oi Hyvä ja ihmisiä rakastava. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhä Henki tuli…

I katismatropari kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa, 5. säv.

Hengen armo, | joka laskeutui Sinun apostoliesi, nöyrien kalastajien päälle, oi Kristus, | valisti heidät korkeimmalla viisaudella ja vallalla. | Heidän opetustensa tähden me nyt vietämme kirkasta helluntaijuhlaa, || veisaten yhdessä Sinun ja Isän ja Pyhän Hengen kanssa. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Hengen armo…

II katismatropari, 8. säv.

Kun kaikkeinpyhin Henki nyt laskeutui tulenlieskoina apostolien päälle, | eri kansojen ihmiset täytti ihmetys, oi ihmisiä rakastava. | Sillä kun opetuslapset puhuivat tulisin kielin, kuuli jokainen omaa kieltään. | Uskottomat pitivät ihmettä juopumuksena, | mutta uskovaiset tunsivat siinä pelastuksen. | Sen tähden me ylistämme Sinun valtaasi, Kristus Jumala, | ja pyydämme lähettämään palvelijoillesi rikkomusten anteeksiannon. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kun kaikkeinpyhin…

Psalmi 51.

Kanonin kussakin veisussa veisaamme helluntain toisesta kanonista irmossin kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja helluntain katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen helluntain kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen helluntain eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *helluntain eksapostilario.*

1. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv., jambinen, laatinut Johannes Arklas
Irmossi

Jumalallisen pilven peittämä kankeakielinen Mooses | esitti selvin sanoin Jumalan kirjoittaman lain, | sillä kirkastettuaan ymmärryksensä silmät hän näki Hänet, joka on. | Mooses oppi tuntemaan Hengen salaisuudet || ja ylisti niitä jumalallisin veisuin.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja lausui puhtaimmalla suullaan: Minä en eroa teistä, ystäväni, sillä istuessani Isän kanssa taivaan valtaistuimella minä vuodatan Hengen niihin, jotka halajavat runsasta armoa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Noustuaan vuorelle Kristus, totuuden Sana, tyynnytti sydämensä, sillä Hän oli täyttänyt työnsä. Tänään Hän ilahduttaa ystävänsä antamalla heille lupauksensa mukaan väkevän henkäyksensä, tulisten kielten muodossa alas laskeutuneen Pyhän Hengen.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

3. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Naisprofeetta Hannan rukous, | jonka hän muinoin särjetyin sydämin kantoi Valtiaalle, viisauden Jumalalle, | päästi hedelmättömän lapsettomuuden kahleista || ja monilapsisten ylenkatseesta.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Käsittämätön on jumalallinen valta, sillä se teki oppimattomista kalastajista kaunopuhujia, jotka saarnallaan tukkivat viisastelijoitten suut ja Hengen valolla pelastivat pimeyden vallasta lukemattomia kansoja.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Luomattomasta valosta on lähtenyt turmelukseton säteily, joka kaiken valistaa. Nyt tulikielinen ääni julistaa Siionista, että Jumalallinen kirkkaus on koittanut Pojan kautta Isän vallasta.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari mineasta, Kunnia… nyt… *ja helluntain katismatropari.*

Helluntain katismatropari, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja täytti opetuslastensa sydämet ilolla, | joka muutti heidän arkuutensa rohkeudeksi. | Tänään Pyhä Henki laskeutui korkeudesta heidän päälleen, | ja he puhuivat monilla vierailla kielillä. | Kun tuliset kielet jaettiin opetuslapsille, | ne eivät polttaneet heitä, vaan kasteen tavoin vilvoittivat.

4. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Ruhtinasten ruhtinas | ja ainoa aluttomasta Isästä lähtenyt, Hänen kaltaisensa Sana! | Hyväntekijänä Sinä lähetit kanssasi yhtä voimallisen totuuden Hengen apostoleille, jotka veisaavat: || Kunnia olkoon vallallesi, oi Herra!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Jumalan Sana! Sinä vuodatat tahrattomasti lävistetystä kyljestäsi minulle kasteen, jumalallisen uudestisyntymisen ihmeen. Sen Sinä olet sanallasi valmistanut ihmisluontomme puhdistukseksi ja olet sen Hengen tulella sinetöinyt.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Polvistukaa kaikki Lohduttajan edessä, joka on Isän ja Pojan kanssa yhtä olentoa, sillä Hän ilmoittaa kolmessa persoonassa yhden synnittömän ja lähestymättömän iankaikkisen olemuksen, ja Hengen armo valaisee maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalallinen voima täyttäköön kaikki kolmivaloisen Jumaluuden palvelijat, sillä Kristus, meidän hyväntekijämme, tekee yliluonnollisesti täydellisiksi kaikki uskovaiset, kirkastaa heidät pelastuksen valolla ja vuodattaa heihin Hengen armon.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

5. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Kristuksen Kirkon valoa säteilevät lapset! | Ottakaa vastaan synnit sovittava puhdistus, tulen kaltainen kaste, | sillä Siionista on nyt annettu uusi laki, || tulisten kielten kaltainen Pyhän Hengen armo.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pyhä Henki laskeutui isän tyköä, kuten itse hyväksi näki, ja valisti apostolit, jotka puhkesivat puhumaan vierailla kielillä, sekä sinetöi elävöittävän Sanan. Vapahtajakin puhui Hengestä, joka on Isän kanssa yhtä voimallinen ja yksiolennollinen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalan kaikkea hallitseva Sana puhdistaa ajatuksemme synneistä. Hän on valmistanut itselleen sijan apostoliensa sydämiin, jonne nyt asettuu asumaan Hänen kanssaan yhtä voimallinen ja yhtä olentoa oleva Hengen valo.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

6. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Oi Valtias, Kristus! | Sinun syntymäsi puhtaasta Neitseestä lahjoitti meille armahduksen ja pelastuksen, | sillä, kuten muinoin pelastit profeetta Joonan meripedon vatsasta, | Sinä nostit nyt langenneen Aadamin || ja hänen sukukuntansa ylös turmeluksesta.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kaikkivaltias, uudista sisässämme totuuden Henki, joka lähtee Isästä ja on alati Hänen kanssaan. Se vieroittaa meidät turmiollisista himoista ja puhdistaa ajatuksemme synneistä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Väkevän henkäyksen avulla Sinä valmistit Siionissa tulemistasi odottaville apostoleille heidän toivomansa perinnön ja opetit heidät tuntemaan Isästä syntyneen Sanan Hengen. Samalla saatoit myös jumalattomain epäilykset häpeään.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Helluntain kontakki, 8. säv.

Kun Kaikkeinkorkein tultuansa alas sekoitti kielet, Hän hajoitti kansat. | Mutta kun Hän jakoi tuliset kielet, Hän kutsui kaikki yhteyteen. || Ja niin me yksin mielin ylistämme kaikkein pyhintä Henkeä.

Helluntain iikossi

Oi Jeesus! Kun sielumme oli masentunut, | Sinä annoit palvelijoillesi pikaisen ja väkevän lohdutuksen. | Älä hylkää sieluamme ahdistuksessa, | älä eroa meistä vastoinkäymisten keskellä, vaan kiiruhda aina avuksemme. | Sinä, joka olet kaikkialla läsnä, tule ja asu meissä ja ole aina kanssamme, | kuten olit apostoliesi kanssa, oi Laupias. | Yhdisty meihin, jotka Sinuun turvaamme, || että yksin mielin veisaisimme ja ylistäisimme kaikkein pyhintä Henkeäsi.

7. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Muinoin soittimet pauhasivat yhteistä sävelmää kunnioittaakseen kullasta tehtyä hengetöntä kuvapatsasta, | mutta nyt Lohduttajan valoisa armo opettaa meitä kunnioittaen huutamaan: | Kiitetty olet Sinä, ainoa kaikkivoimallinen, || aluton Kolminaisuus.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun apostolit puhuivat vierailla kielillä, eivät ymmärtämättömät tunteneet profeetallista ääntä, vaan väittivät sitä viinin aiheuttamaksi juopumukseksi, mutta me hurskaat jumalisesti huudamme Sinulle: Kiitetty olet Sinä, luomakunnan uudistaja!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jooel lausui jumalallisen ennustuksen nähdessään Jumalan kaitseman kansan ja kuullessaan Jumalan Sanan lausuvan: Minä vuodatan Henkeni kaiken lihan päälle sen huutaessa: Kiitetty olet Sinä, Kolminaisuuden valoa säteilevä Jumaluus!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Hengen armo lahjoitettiin päivän kolmannella hetkellä, mikä kuvaannollisesti julistaa jumaluuden kolmen persoonan kunnioittamista yhtenä voimana. Sen tähden tänä Herran päivänä huutakaamme: Kiitetty olet Sinä, Pyhä Kolminaisuus: Isä, Poika ja Pyhä Henki!

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

8. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Jumaluuden kolmivaloinen kuva päästää kahleet ja muuttaa tulenliekit kasteeksi, | veisaavat hurskaat nuorukaiset. | Koko luomakunta yhtyy ylistysveisuun ja kiittää hyväntekijäänsä, || maailman Vapahtajaa ja kaikkeuden Luojaa.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus lähetti tulisten kielten muodossa Hengen apostolien päälle Isältä kuulemiensa pelastavaisten sanojen muistoksi. Nyt muinoin Jumalasta vieraantunut luomakunta saatuaan Hengen armon veisaa ylistystä Sinulle, oi Kristus.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä lahjoitit apostoleillesi väkevänä henkäyksenä sen, joka on pelastavaisesti ja itsevaltiaasti kirkkautta säteilevä valkeus. Sinä annat palvelijoillesi heidän kaipaamansa Lohduttajahengen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kaitsija, profeetta julisti Hengen valistamana ruumiillisesta tulemisestasi. ja Sinä lähetit uskovaisille ihmiseksi tulemisesi kunniaksi Isän helmoista lähteneen ja Hänen kanssaan samalla istuimella istuvan ja luomattoman Luojan, Pyhän Hengen.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Iloitse, Kuningatar, | kunniakas neitseellinen Äiti! | Ei nerokkaimmankaan runoilijan kieli osaa ansiosi mukaan Sinulle veisuja sepittää, | sillä ei yksikään ymmärrys | kykene synnyttämistäsi käsittämään. | Sen tähden me Sinua || yksin mielin ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Veisuin ylistäkäämme puhdasta Neitsyttä, sillä hän yksin on kantanut kohdussaan Sanan, joka parantaa ihmisen turmeltuneen luonnon ja joka nyt istuessaan Isän oikealla puolella on lähettänyt Hengen armon.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ylistäkäämme kolmivaloista Jumaluutta, jonka tunnemme yksivoimaiseksi ja jakaantumattomaksi, sillä Jumalan armo on elävöittänyt meidät kirkkaudellaan ja muuttanut ihmeellisellä voimallaan.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Eksapostilariot, 3. säv.

Oi kaikkein pyhin Henki, | joka olet lähtenyt Isästä | ja Pojan kautta tullut oppimattomiin opetuslapsiin, | jotka tunsivat Sinut Jumalaksi, || pelasta ja pyhitä meidät.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minean pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Valkeus on Isä, | Valkeus on Sana, | Valkeus on myös Pyhä Henki, | joka lähetettiin apostoleille | tulisten kielten muodossa | ja jonka kautta koko maailma || oppi kunnioittamaan Pyhää Kolminaisuutta.

Virrelmästikiirat, 2. säv., prosomoion "Efratan seutu"[1]

Ylhäältä on Lohduttaja * laskeutunut meidän päällemme | kuin ammoin apostolien päälle || pyhittäen ja pelastaen ne, * jotka Sinut Jumalaksi tunnustavat.

Liitelauselma: Jumala, luo minuun puhdas sydän || ja uudista sisässäni totuuden henki. (*Ps. 51:12 LXX*)

Kuin salamana taivaista * jumalallisen Lohduttajan voima * tuli apostolien päälle || osoittaen heidät * kaikkiviisaiksi jumaluusoppineiksi.

Liitelauselma: Älä heitä minua pois kasvojesi edestä, || äläkä ota minulta pois Pyhää Henkeäsi. (*Ps. 51:13*)

Jumalallisen Alkujärjen * säteitten valistamina * Sanan opetuslapset || tulivat totisesti osallisiksi * Pyhästä Hengestä.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Helluntain doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Taivaallinen Kuningas, | Lohduttaja, totuuden Henki, | joka paikassa oleva ja kaikki täyttävä, | hyvyyden lähde | ja elämän antaja, | tule ja asu meissä | ja puhdista meidät kaikesta synnin pahuudesta || sekä pelasta, oi Hyvä, meidän sielumme.

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Jatko vaihtoehtoisten virrelmästikiiroiden ja doksastikonin jälkeen.

---

[1] *Nämä ovat stikiirat ja doksastikon kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa.*

Vaihtoehtoisest virrelmästikiirat, 6. säv., prosomoion ”Sinä, oi Kristus, nousit kolmantena päivänä ylös haudasta”[2]

Kaikkeinpyhin Henki, | Valkeudesta lähtevä Valkeus, | laskeutui tulisina kielinä maan päälle polttamaan niiden synnit, || jotka uskolla kumartavat kolmipersoonaista Jumalaa.

Liitelauselma: Jumala, luo minuun puhdas sydän || ja uudista sisässäni totuuden henki. (*Ps. 51:12 LXX*)

Armollinen Jumala, | uudista meissäkin kaikkein pyhin Henki, | jonka kerran lähetit opetuslapsillesi || ja niin vahvistit heidät täyttämään maailmassa pelastavaa tahtoasi.

Liitelauselma: Älä heitä minua pois kasvojesi edestä, || äläkä ota minulta pois Pyhää Henkeäsi. (*Ps. 51:13*)

Uskolla julistakaamme kaikkein pyhimmän Hengen jumaluutta ja huutakaamme: | Oi Lohduttaja, joka pelastat kaikki, || pysy meidän luonamme ja pyhitä Sinulle ylistystä veisaavat!

Helluntain doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kaikkialla minä veisaan ylistystäsi, oi maailman Vapahtaja. | Polvistun edessäsi ja kumarran voittamatonta voimaasi || sekä kaikkina aikoina aamuin ja illoin ylistän Sinua, oi Herra.

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

(Jatko tästä.)

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Helluntain tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *helluntain tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…*, toisen pyhän tropari,* Nyt…, *helluntain tropari.*

Helluntain tropari, 8. säv.

Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka teit viisaiksi kalamiehet, | kun heidän päällensä Pyhän Hengen vuodatit | ja heidän kauttansa sait verkkoon koko maailman. || Kunnia olkoon Sinulle, ihmisiä rakastava Jumala.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

---

[2] *Nämä ovat stikiirat ja doksastikon kreikankielisessä pentekostarionissa.*

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä helluntain tropari, minean pyhän tropari, jos on, ja helluntain kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen helluntain tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi helluntain kontakki.

Helluntain tropari, 8. säv.

Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka teit viisaiksi kalamiehet, | kun heidän päällensä Pyhän Hengen vuodatit | ja heidän kauttansa sait verkkoon koko maailman. || Kunnia olkoon Sinulle, ihmisiä rakastava Jumala.

Helluntain kontakki, 8. säv.

Kun Kaikkeinkorkein tultuansa alas sekoitti kielet, Hän hajoitti kansat. | Mutta kun Hän jakoi tuliset kielet, Hän kutsui kaikki yhteyteen. || Ja niin me yksin mielin ylistämme kaikkein pyhintä Henkeä.

KAHDEKSANNEN VIIKON TORSTAI

EHTOOPALVELUS KESKIVIIKKOILTANA

Avuksihuutopsalmit, 1. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 1. säv., prosomoion "Taivaallisten joukkojen riemu"[1]

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Mooses näki vuorella tulessa * Hänet, joka on, | ja nyt Henki laskeutuu tulena jumalannäkijöihin, viisaisiin apostoleihin | ilmoittaakseen olevansa samaa luontoa * kuin Moosekselle puhunut || muuttumaton, yksi Jumala.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Jumalan julistajat kutsuvat tulisin kielin * kaikkia kansoja jumalalliselle kasteelle | ja Hengen tulella polttavat uskottomien sanantaitajain viisastelut. | Lohduttaja, valaise meidät, || jotka uskolla huudamme * Sinua, Jumalaamme.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Sinä olet pyhittänyt tulenhohtoiset enkelit. | Uudista Hengen tulella kaikki, | jotka aineellisessa ruumiissaan palvelevat Sinua, | joka selittämättömästi omaksuit ihmisruumiin. | Kuinka ylistettävä ja kuinka ihmeellinen oletkaan teoissasi, || oi ihmisiä rakastava Jumala.

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

---

[1] *Näitä stikiiroita ei näytä olevan nykyisessä kreikkalaisessa pentekostarionissa. Kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa ne ovat torstai-illan virrelmästikiiroina. Em. lähteissä olevia stikiiroita ei ole ollut mahdollista suomentaa käsilläolevaan editioon.*

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Helluntain doksastikon, 2. säv.[2]

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Herra, | me uskovaiset taivutamme sielumme ja ruumiimme kuten polvemmekin esikartanoissasi | ja veisuin ylistämme Sinua, alutonta Isää, | kanssasi yhtä alutonta ja yhtä iankaikkista Poikaa | ja kaikkein pyhintä Henkeä, || joka valistaa ja pyhittää meidän sielumme.

Virrelmästikiirat, 4. säv., prosomoion ”Oi pyhä Georgios Voittaja!”[3]

Isän ja Sanan kanssa yhtä ikuinen ja yksivoimainen, | yhdessä hallitseva, samanolemuksinen ja yhtä ylen hyvä, | kaikkea ohjaava, aluton Pyhä Henki, * joka heidän kanssaan on kaiken luonut, | asettui Sanan opetuslapsiin | ja teki heidät viisaiksi * kansojen keskuudessa monin kielin julistamaan || Jumalan suuria tekoja * ja Kolminaisuuden opetusta.

Liitelauselma: Jumala, luo minuun puhdas sydän || ja uudista sisässäni totuuden henki. (*Ps. 51:12 LXX*)

Tietämättömyyden pimeään päihtymykseen vajonneet kansat | kutsuivat juopuneiksi jumalallisten salaisuuksiesi palvelijoita, | jotka Hengen voimasta * monin kielin opettivat ylevästi * ja karkottivat eksytyksen päihtymyksen. | Heidän kauttansa olemme oppineet * Sinut tuntemaan || ja pelastuksen ilossa julistamme laupeuttasi, * meidän Jumalamme.

Liitelauselma: Älä heitä minua pois kasvojesi edestä, || äläkä ota minulta pois Pyhää Henkeäsi. (*Ps. 51:13*)

Ikuinen Lähde, | Sinusta kumpuaa ehtymättömän hyvyyden virta, | joka vuodattaa olemuksestasi * pelastuksen elämän antavaa vettä. | Virvoita sillä minunkin janoava sieluni | ja sammuta minusta * himojen liekki, * kiusausten polte || ja varjele minut tuomion tulesta.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Helluntain doksastikon, 2. säv.[4]

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

---

[2] *Kreikkalaisessa ja kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa tämän veisun paikalla on eri veisut.*

[3] *Nämä stikiirat ovat kreikkalaisessa pentekostarionissa torstai-illan virrelmästikiiroina. Kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa on tässä kohtaa ja myös torstaina eri stikiirat.*

[4] *Doksastikon kreikkalaisen pentekostarionin mukaan.*

Niinkuin profeetat, apostolit ja marttyyrit | ovat meitä opettaneet, | veisuin ylistäkäämme yksiolennollista Kolminaisuutta: || Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne. Troparit seuraavasti:*

A) Mineasta ei veisata tropareita: Helluntain tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *helluntain tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…*, toisen pyhän tropari,* Nyt…, *helluntain tropari.*

Helluntain tropari, 8. säv.

Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka teit viisaiksi kalamiehet, | kun heidän päällensä Pyhän Hengen vuodatit | ja heidän kauttansa sait verkkoon koko maailman. || Kunnia olkoon Sinulle, ihmisiä rakastava Jumala.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Helluntain tropari kahdesti, Kunnia…, *minean pyhän tropari, jos on,* Nyt…, *helluntain tropari. Milloin mineasta veisataan kaksi troparia, niistä edellinen veisataan juhlan troparin toiston asemesta.*

I katismatropari, 1. säv.

Katso, profeettain ennustukset ovat täyttyneet, | sillä Lohduttaja, Jumala, joka verhotusti paljasti heille tulevat tapahtumat, | on nyt kaikessa täyteydessään laskeutunut apostoleihin ja heidän kauttansa uskovaisiin, || jotka kumartavat luomatonta Kolminaisuutta. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Katso, profeettain…

II katismatropari, 8. säv.

Vapahtaja täytti opetuslastensa sydämet ilolla, | joka muutti heidän arkuutensa rohkeudeksi. | Tänään Pyhä Henki laskeutui korkeudesta heidän päälleen, | ja he puhuivat monilla vierailla kielillä. | Kun tuliset kielet jaettiin opetuslapsille, | ne eivät polttaneet heitä, vaan kasteen tavoin vilvoittivat. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja täytti…

II katismatropari kreikkalaisessa pentekostarionissa, 5. säv.

Oi Vapahtaja, | Hengen asetuttua apostoleihin Hänen kirkkautensa osoitti heidät valistajiksi, | jotka karkottavat maan päältä harhaoppien pimeyden | ja valistavat uskovaisten sielut palvelemaan Isääsi ja Pyhää Henkeä, || joka pyhittää ne, jotka Sinua kumartavat. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Vapahtaja…

Psalmi 51.

Kanonin kussakin veisussa veisaamme helluntain ensimmäisestä kanonista irmossin kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja helluntain katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen helluntain kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen helluntain eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *helluntain eksapostilario.*

1. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
jossa reunavärssy: ”Helluntaijuhlaa vietämme”,
laatinut Kosmas Munkki
Irmossi

Hän, joka korkealla käsivarrellansa musertaa viholliset, | upotti mereen faraon kaikkine sotavaunuineen. || Veisatkaamme Hänelle, || sillä Hän on ylistetty.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi ihmisiä rakastava Kristus! Sinä totisesti lähetit antamasi lupauksen mukaisesti Lohduttajahengen opetuslapsillesi ja annoit valkeutesi loistaa maailmalle.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Se, mitä laki ja profeetat olivat muinoin julistaneet, toteutui, sillä Jumalan Hengen armo vuodatettiin tänään uskovaisille.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

3. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Sinä, oi Kristus, sanoit opetuslapsillesi: | olkaa Jerusalemissa siihen asti, | kunnes teidät puetaan voimalla korkeudesta. | Minä teille lähetän toisen Lohduttajan, senkaltaisen kuin itse olen, | Minun ja Isäni Hengen; || Hänessä vahvoiksi tulkaa!

Tropari

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ihmisiin vuodatettu Jumalan voima liitti jumalalliseen sopusointuiseen yhteyteen ennen keskenään riitaiset ja pahuudessa yhteen liittyneet ihmiset sekä valisti uskovaiset Kolminaisuuden tuntemisella, joka on meidätkin vahvistanut.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari mineasta, Kunnia… nyt… *ja helluntain katismatropari.*

Katismatropari, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja täytti opetuslastensa sydämet ilolla, | joka muutti heidän arkuutensa rohkeudeksi. | Tänään Pyhä Henki laskeutui korkeudesta heidän päälleen, | ja he puhuivat monilla vierailla kielillä. | Kun tuliset kielet jaettiin opetuslapsille, || ne eivät polttaneet heitä, vaan kasteen tavoin vilvoittivat.

4. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Oi Kristus, | profeetta katsellen tulemistasi viimeisinä aikoina huusi: | Minä kuulin, Herra, Sinun voimastasi, || että Sinä tulit kaikkia Sinun voideltujasi pelastamaan.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lohduttajahenki, totinen Jumala, joka on ennen puhunut profeettain kautta ja josta on lain kautta julistettu epätäydellisille, ilmestyy tänään Sanan palvelijoille ja todistajille.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumaluuden tunnusmerkkiä kantava Henki jakaantui apostoleille ja sai heidät puhumaan vierailla kielillä, sillä Hän on Isästä lähtevä jumalallinen, kaikkivaltias voima.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

5. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv., Irmossi

Oi Herra, pelastuksen henki, | joka on Sinun pelostasi profeetoissa siinnyt ja maan päällä syntynyt, | tekee apostolein sydämet puhtaiksi | ja uudistuu oikeana uskovaisissa, || sillä Sinun käskysi ovat valkeus ja rauha.

Tropari

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tänään alastullut voima on hyvä Henki, Jumalan viisauden Henki, Henki Isästä lähtenyt ja Pojan kautta meille, uskovaisille ilmestynyt. Hän antaa niille, joihin Hän tulee asumaan, pyhyyden, ja siinä Hänen luontonsa ilmenee.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

6. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv., Irmossi

Elämän huolten pyörtehessä ajelehtien, | pitäen matkatovereinani syntejä, | jotka vetävät minua hukuttaaksensa, | ja heitettynä sielun surmaajan pedon haltuun, | minä niinkuin Joona huudan Sinulle, oi Kristus: || Saata minut pois kuoloa uhkuvasta syvyydestä!

Sunnuntaivigilian mukainen irmossin käännös

Maallisten huolten aallokossa heittelehtien | ja matkatovereinani olevien syntien alla hukkumaisillani | sekä sielunturmelijan pedon raadeltavaksi syöstynä | minä Joonan tavoin huudan Sinulle, Kristus: || Nosta minut ylös kuolettavasta syvyyden kuilusta.

Tropari

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, oi Herra, vuodatit lupauksesi mukaan Henkesi kaiken lihan päälle ja kaikki tulivat täysin tietämään, että Sinä olet Isästä eroamattomasti syntynyt ja samoin Henkikin lähtee eroamattomasti Isästä.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Helluntain kontakki, 8. säv.

Kun Kaikkeinkorkein tultuansa alas sekoitti kielet, Hän hajoitti kansat. | Mutta kun Hän jakoi tuliset kielet, Hän kutsui kaikki yhteyteen. || Ja niin me yksin mielin ylistämme kaikkein pyhintä Henkeä.

Helluntain iikossi

Oi Jeesus! Kun sielumme oli masentunut, | Sinä annoit palvelijoillesi pikaisen ja väkevän lohdutuksen. | Älä hylkää sieluamme ahdistuksessa, | älä eroa meistä vastoinkäymisten keskellä, vaan kiiruhda aina avuksemme. | Sinä, joka olet kaikkialla läsnä, tule ja asu meissä ja ole aina kanssamme, | kuten olit apostoliesi kanssa, oi Laupias. | Yhdisty meihin, jotka Sinuun turvaamme, || että yksin mielin veisaisimme ja ylistäisimme kaikkein pyhintä Henkeäsi.

7. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Hurskaat nuorukaiset, heitettyinä tuliseen pätsiin, | muuttivat ylistysveisullansa tulen kasteeksi näin laulaen: || Kiitetty olet Sinä Herra, meidän isiemme Jumala!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Apostolien julistaessa Jumalan suuria tekoja uskottomat luulivat päihtymykseksi Hengen vaikutusta, jonka kautta tehdään tunnetuksi Kolminaisuus, meidän isiemme ainoa Jumala.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Me oikeauskoisesti tunnustamme jakaantumattoman olennon: Jumalan – aluttoman Isän sekä vallaltaan samanarvoisen Sanan ja Hengen. Sen tähden huudamme: Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

8. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Orjantappurapensas, | joka Siinain vuorella paloi tulessa, | mutta ei kulunut, | teki hidaspuheiselle ja kankeakieliselle Moosekselle tunnetuksi Jumalan. | Mutta kiivaus Jumalan tähden teki kolme nuorukaista, jotka olivat tulessa, | voittamattomiksi kiitosvirren veisaajiksi: | Kaikki Herran työt veisatkaa kiitosta Herralle || ja iät kaiket Häntä suuresti ylistäkää!

Sunnuntaivigilian mukainen irmossin käännös

Ilmiliekissä palava, mutta tulessa kulumaton Siinain orjantappurapensas | teki Jumalan tunnetuksi hidaspuheiselle ja kankeakieliselle Moosekselle, | ja kiivaus Jumalan puolesta teki voittamattomiksi kiitosvirren veisaajiksi kolme tuliseen pätsiin syöstyä nuorukaista, | jotka huusivat: Kaikki Herran luodut, veisaten ylistäkää Herraa || ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun kaikkein pyhimmän Hengen voimakas, eläväksi tekevä henkäys tuli ylhäältä tulisten kielten muodossa kalastajien päälle, nämä alkoivat julistaa Jumalan suuria tekoja: Kaikki Herran teot, kiittäkää Herraa ja ylistäkää Häntä iankaikkisesti!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pelkäämättä niiden tavoin, jotka nousivat koskemattomalle vuorelle ja astuivat kauhistuttavan tulen luo, tulkaa nouskaamme Siionin vuorelle, elävän Jumalan kaupunkiin ja Hengen valistamien Kristuksen opetuslasten kanssa riemuitkaamme: Kaikki Herran teot, kiittäkää Herraa ja ylistäkää Häntä iankaikkisesti!

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Helluntain ensimmäinen kanoni, 7. säv.,
Irmossi

Miestätuntematon Äiti, Neitsyt Jumalansynnyttäjä, | joka turmelusta kokematta kannoit helmassasi ja kaikkitaitavalle Sanalle muodon lainasit, | Sinä, joka kätkit itseesi Käsittämättömän ja olit rajoittumattoman Luojasi olopaikkana, || Sinua me ylistämme!

Sunnuntaivigilian mukainen irmossin käännös

Miehestä tietämätön Äiti, Neitsyt, Jumalansynnyttäjä, | joka turmelusta kokematta kannoit povessasi ja kaikkitaitavalle Sanalle ruumiillisen muodon lainasit, | Sinua, joka mahduttamattoman itseesi otit ja tulit rajoittumattoman Luojasi olopaikaksi, || me ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Muinoin tulisissa vaunuissa iloiten taivaaseen ajanut tulinen kiivailija Elia ennalta kuvasi apostoleille ylhäältä tullutta Hengen kirkasta vaikutusta, jonka valaisemina he ilmaisivat kaikille Kolminaisuuden.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristuksen opetuslapset kuulivat outoja, luonnonlait ylittäviä ääniä, sillä Hengen ääni kaikui armosta monin eri tavoin. Kaikki kansat, sukukunnat ja kielet kuulivat yhtaikaa Jumalan suurista teoista ja oppivat tuntemaan Kolminaisuuden.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Eksapostilariot, 3. säv.

Oi kaikkein pyhin Henki, | joka olet lähtenyt Isästä | ja Pojan kautta tullut oppimattomiin opetuslapsiin, | jotka tunsivat Sinut Jumalaksi, || pelasta ja pyhitä meidät.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minean pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Valkeus on Isä, | Valkeus on Sana, | Valkeus on myös Pyhä Henki, | joka lähetettiin apostoleille | tulisten kielten muodossa | ja jonka kautta koko maailma || oppi kunnioittamaan Pyhää Kolminaisuutta.

Virrelmästikiirat, 6. säv., prosomoion
”Sinä, oi Kristus, nousit kolmantena päivänä ylös haudasta”[5]

Kaikkein pyhin Henki, | joka on yhtä olentoa Isän ja Pojan kanssa, | laskeutui tulisina kielinä opetuslasten päälle || valistaen heidät jumalallisen armon runsaudella.

Liitelauselma: Jumala, luo minuun puhdas sydän || ja uudista sisässäni totuuden henki. (*Ps. 51:12 LXX*)

Armollinen Jumala, | uudista meissäkin kaikkein pyhin Henki, | jonka kerran lähetit opetuslapsillesi || ja niin vahvistit heidät täyttämään maailmassa pelastavaa tahtoasi.

Liitelauselma: Älä heitä minua pois kasvojesi edestä, || äläkä ota minulta pois Pyhää Henkeäsi. (*Ps. 51:13*)

Muinoin profeetoissa puhunut Lohduttaja on nyt tullut taivaasta | välittääksensä Jumalan kunniaa pyhien apostolien kautta, || jotta me saisimme suuren armon ja syntien anteeksiannon.

Helluntain doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Herra, | me uskovaiset taivutamme sielumme ja ruumiimme kuten polvemmekin esikartanoissasi | ja veisuin ylistämme Sinua, alutonta Isää, | kanssasi yhtä alutonta ja yhtä iankaikkista Poikaa | ja kaikkein pyhintä Henkeä, || joka valistaa ja pyhittää meidän sielumme.

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Jatko vaihtoehtoisten stikiiroiden ja doksastikonin jälkeen.

---

[5] *Nämä ovat stikiirat ja doksastikon kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa.*

Vaihtoehtoiset virrelmästikiirat, 4. säv.[6]

Hengen laskeutuminen ja tulenlieskoina ilmestyminen | valisti apostolit ja teki heistä puhujia, | jotka julistavat kaikille Kolminaisuuden totista, yksiolennollista ykseyttä. | Kansat hämmästyivät nähdessään, || kuinka oppimattomat selkein sanoin selittivät sanomattomia salaisuuksia.

Liitelauselma: Jumala, luo minuun puhdas sydän || ja uudista sisässäni totuuden henki. (*Ps. 51:12 LXX*)

Yläsalissa apostolit | saivat väkevässä tuulessa tulenlieskoina laskeutuneen Pyhän Hengen voiman | ja julistivat julkisesti monilla kielillä totuutta ja armon sanaa vahvistaen, || että vapaasta tahdostaan kärsinyt Kristus on totinen Jumala.

Liitelauselma: Älä heitä minua pois kasvojesi edestä, || äläkä ota minulta pois Pyhää Henkeäsi. (*Ps. 51:13*)

Herra, niin kuin Sinä lähetit tänään apostoleille Pyhän Henkesi jumalallisen armon, | suo Hänen tulemisensa valon aina valaista meidänkin sydämemme. | Nöyrästi me nyt anomme, | että me kaikki vaikenemattomin äänin saisimme veisata kolmipyhäveisua || ja ylistää luonnoltaan jakaantumatonta Kolminaisuutta.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Vaihtoehtoinen doksastikon, 2. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Vapahtaja, | profetioissa Sinä ilmoitit meille pelastuksen tien, | ja Henkesi armo loisti apostoleissa. || Sinä olit, Sinä olet ja olet iankaikkisesti oleva meidän Jumalamme.

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

(Jatko tästä.)

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Helluntain tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *helluntain tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…*, toisen pyhän tropari,* Nyt…, *helluntain tropari.*

Helluntain tropari, 8. säv.

Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka teit viisaiksi kalamiehet, | kun heidän päällensä Pyhän Hengen vuodatit | ja heidän kauttansa sait verkkoon koko maailman. || Kunnia olkoon Sinulle, ihmisiä rakastava Jumala.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

---

[6] *Näitä mahdollisesti prosomoion-stikiiroita ei ole nykyisessä kreikkalaisessa eikä kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa. Vuoden 1999 suomenkielisessä Pentekostarionissa niihin on liitetty alla oleva doksastikon.*

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä helluntain tropari, minean pyhän tropari, jos on, ja helluntain kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen helluntain tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi helluntain kontakki.

Helluntain tropari, 8. säv.

Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka teit viisaiksi kalamiehet, | kun heidän päällensä Pyhän Hengen vuodatit | ja heidän kauttansa sait verkkoon koko maailman. || Kunnia olkoon Sinulle, ihmisiä rakastava Jumala.

Helluntain kontakki, 8. säv.

Kun Kaikkeinkorkein tultuansa alas sekoitti kielet, Hän hajoitti kansat. | Mutta kun Hän jakoi tuliset kielet, Hän kutsui kaikki yhteyteen. || Ja niin me yksin mielin ylistämme kaikkein pyhintä Henkeä.

KAHDEKSANNEN VIIKON PERJANTAI

EHTOOPALVELUS TORSTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 4. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat, 4. säv.[1]

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Kaikkeinpyhin armolahjoja jakava Henki | vaikutti muinoin maan päällä ja loisti profeettojen kautta, | mutta ihmiset jättivät heidät lain syvään varjoon. | Nyt Kristus on lahjoittanut meille Pyhän Hengen kaikessa täyteydessään. | Puhdistakaamme sydämemme hyveillä ja ottakaamme Hänet vastaan, || kun Hän tulee asumaan meihin ja salaisesti valistaa meidät.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Ihmisiä rakastava, älä ota meiltä pois Pyhää Henkeä, | vaan suo meidän elää niin, että Hänen armonsa alati pysyisi sydämessämme Hänen osallisuutensa perintönä | ja me olisimme Lohduttajan temppeleitä ja asumuksia, || oi Jeesus, meidän Jumalamme, sielujemme Vapahtaja.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Ylistäkäämme hartain veisuin Pyhää Henkeä, | joka pyhittää koko maailman, | ja uskolla anokaamme: | Sinä, joka Isän suopeudesta tulit maailmaan, | älä eroa meistä, jumaluuttasi palvelevista. | Tee meidät sanomattoman hyvyytesi temppeleiksi || ja pyhitä kaikki uskovaiset, jotka Sinulle ylistystä veisaavat.

---

[1] *Nämä stikiirat eivät ole samat kuin nykyisessä kreikkalaisessa pentekostarionissa. Ne todennäköisesti ovat prosomoion-stikiiroita, mutta niiden mallia ei ole nyt voitu selvittää. Myös kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa on tälle päivälle eri stikiirat. Kumpiakaan ei ole ollut mahdollista suomentaa käsilläolevaan editioon.*

Kolme stikiiraa mineasta

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Helluntain doksastikon, 7. säv.[2]

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Koska Kristus Jumala on puolustajamme Isän tykönä, | uskolla kumartakaamme maan päälle tänään tullutta toista Puolustajaa, || totuuden Henkeä.

Virrelmästikiirat, 1. säv.[3]

Julistakaamme Pyhän Hengen jumaluutta, | sillä Hän lähtee Isästä ja Häntä kumarretaan Pojassa, | Hän ylläpitää kaiken ja säilyttää elämän, | Hänessä kaikki elää, varjeltuu ja pelastuu. || Oi käsittämätön Lohduttaja, lahjoita maailmallesi rauha!

Liitelauselma: Jumala, luo minuun puhdas sydän || ja uudista sisässäni totuuden henki. (*Ps. 51:12 LXX*)

Pyhä Henki, kaiken hyvän lähde, | on tullut itse täyttämään apostolien kautta maan ääret taivaan voimalla ja Jumalan hyvyydellä. | Huutakaamme Hänelle: || Oi Lohduttaja, lahjoita maailmallesi rauha!

Liitelauselma: Älä heitä minua pois kasvojesi edestä, || äläkä ota minulta pois Pyhää Henkeäsi. (*Ps. 51:13*)

Pyhän Hengen me tunnemme Jumalaksi, | Isän ja Sanan kanssa yksiolennolliseksi ja yhdessä hallitsevaksi. | Hän on aluttomasta, täydellisestä Valkeudesta, Isästä, esiin loistanut | ja Pojan kautta koittanut täydellinen Valkeus. | Huutakaamme hänelle: || Oi elämänantaja Lohduttaja, lahjoita maailmallesi rauha!

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

Helluntain doksastikon, 8. säv.[4]

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

---

[2] *Kreikkalaisessa ja kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa on tämän tilalla kummassakin eri veisu.*

[3] *Näidenkin todennäköisesti prosomoion-stikiiroiden tilalla on sekä nykyisessä kreikkalaisessa että kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa eri stikiirat, jotka eivät ole keskenään samat.*

[4] *Doksastikon kreikkalaisen pentekostarionin mukaan.*

Kun Sinä, oi Herra, lähetit Henkesi koolla olevien opetuslastesi päälle, | hebrealaisten lapset nähtyään sen joutuivat hämmästyksen valtaan, | sillä he kuulivat näiden puhuvan oudoilla vierailla kielillä | sen mukaan kuin Henki antoi heidän puhua. | Ja nämä miehet, jotka olivat oppimattomia, tulivat viisaiksi | ja saatuaan kansat uskomaan he julistivat heille jumalallisia asioita. | Sen tähden mekin huudamme Sinulle: | Kunnia olkoon Sinulle, joka ilmestyit maan päälle || ja pelastit meidät eksytyksestä!

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… *jne.*

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Helluntain tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *helluntain tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…*, toisen pyhän tropari,* Nyt…, *helluntain tropari.*

Helluntain tropari, 8. säv.

Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka teit viisaiksi kalamiehet, | kun heidän päällensä Pyhän Hengen vuodatit | ja heidän kauttansa sait verkkoon koko maailman. || Kunnia olkoon Sinulle, ihmisiä rakastava Jumala.

Ehtoopalveluksen loppu tavan mukaan.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Helluntain tropari kahdesti, Kunnia…, *minean pyhän tropari, jos on,* Nyt…, *helluntain tropari. Milloin mineasta veisataan kaksi troparia, niistä edellinen veisataan juhlan troparin toiston asemesta.*

I katismatropari, 8. säv.

Oi laupias Kristus! Haudasta ylösnousemisesi ja jumalallisen taivaaseenastumisesi jälkeen sinä lähetit jumalannäkijöille kunniasi, | kun uudistit totuuden Hengellä opetuslapsesi. | Sen tähden he ikään kuin jumalallisen Hengen soittimet || julistavat selkein sanoin kaikille Sinun huolenpitosi salaisuutta, oi Vapahtaja. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi laupias…

II katismatropari, 8. säv.

Vapahtaja täytti opetuslastensa sydämet ilolla, | joka muutti heidän arkuutensa rohkeudeksi. | Tänään Pyhä Henki laskeutui korkeudesta heidän päälleen, | ja he puhuivat monilla vierailla kielillä. | Kun tuliset kielet jaettiin opetuslapsille, | ne eivät polttaneet heitä, vaan kasteen tavoin vilvoittivat. (*Kahdesti*)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja täytti…

Psalmi 51.

Kanonin kussakin veisussa veisaamme helluntain toisesta kanonista irmossin kahdesti ja luemme kuusi troparia, ja minean pyhän kanonista luemme neljä troparia. Katabasit minean mukaan. Kolmannen veisun jälkeen minean pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari, Kunnia… nyt… *ja helluntain katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen helluntain kontakki ja iikossi. Ja veisaamme Jumalansynnyttäjän kiitosvirren. Yhdeksännen veisun jälkeen helluntain eksapostilario,* Kunnia…, *pyhän eksapostilario, jos on,* Nyt…, *helluntain eksapostilario.*

1. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv., jambinen, laatinut Johannes Arklas
Irmossi

Jumalallisen pilven peittämä kankeakielinen Mooses | esitti selvin sanoin Jumalan kirjoittaman lain, | sillä kirkastettuaan ymmärryksensä silmät hän näki Hänet, joka on. | Mooses oppi tuntemaan Hengen salaisuudet || ja ylisti niitä jumalallisin veisuin.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja lausui puhtaimmalla suullaan: Minä en eroa teistä, ystäväni, sillä istuessani Isän kanssa taivaan valtaistuimella minä vuodatan Hengen niihin, jotka halajavat runsasta armoa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Noustuaan vuorelle Kristus, totuuden Sana, tyynnytti sydämensä, sillä Hän oli täyttänyt työnsä. Tänään Hän ilahduttaa ystävänsä antamalla heille lupauksensa mukaan väkevän henkäyksensä, tulisten kielten muodossa alas laskeutuneen Pyhän Hengen.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

3. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Naisprofeetta Hannan rukous, | jonka hän muinoin särjetyin sydämin kantoi Valtiaalle, viisauden Jumalalle, | päästi hedelmättömän lapsettomuuden kahleista || ja monilapsisten ylenkatseesta.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Käsittämätön on jumalallinen valta, sillä se teki oppimattomista kalastajista kaunopuhujia, jotka saarnallaan tukkivat viisastelijoitten suut ja Hengen valolla pelastivat pimeyden vallasta lukemattomia kansoja.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Luomattomasta valosta on lähtenyt turmelukseton säteily, joka kaiken valistaa. Nyt tulikielinen ääni julistaa Siionista, että Jumalallinen kirkkaus on koittanut Pojan kautta Isän vallasta.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Pyhän kontakki, iikossi ja katismatropari mineasta, Kunnia… nyt… *ja helluntain katismatropari.*

Helluntain katismatropari, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Vapahtaja täytti opetuslastensa sydämet ilolla, | joka muutti heidän arkuutensa rohkeudeksi. | Tänään Pyhä Henki laskeutui korkeudesta heidän päälleen, | ja he puhuivat monilla vierailla kielillä. | Kun tuliset kielet jaettiin opetuslapsille, | ne eivät polttaneet heitä, vaan kasteen tavoin vilvoittivat.

4. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Ruhtinasten ruhtinas | ja ainoa aluttomasta Isästä lähtenyt, Hänen kaltaisensa Sana! | Hyväntekijänä Sinä lähetit kanssasi yhtä voimallisen totuuden Hengen apostoleille, jotka veisaavat: || Kunnia olkoon vallallesi, oi Herra!

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Jumalan Sana! Sinä vuodatat tahrattomasti lävistetystä kyljestäsi minulle kasteen, jumalallisen uudestisyntymisen ihmeen. Sen Sinä olet sanallasi valmistanut ihmisluontomme puhdistukseksi ja olet sen Hengen tulella sinetöinyt.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Polvistukaa kaikki Lohduttajan edessä, joka on Isän ja Pojan kanssa yhtä olentoa, sillä Hän ilmoittaa kolmessa persoonassa yhden synnittömän ja lähestymättömän iankaikkisen olemuksen, ja Hengen armo valaisee maailman.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalallinen voima täyttäköön kaikki kolmivaloisen Jumaluuden palvelijat, sillä Kristus, meidän hyväntekijämme, tekee yliluonnollisesti täydellisiksi kaikki uskovaiset, kirkastaa heidät pelastuksen valolla ja vuodattaa heihin Hengen armon.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

5. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Kristuksen Kirkon valoa säteilevät lapset! | Ottakaa vastaan synnit sovittava puhdistus, tulen kaltainen kaste, | sillä Siionista on nyt annettu uusi laki, || tulisten kielten kaltainen Pyhän Hengen armo.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Pyhä Henki laskeutui isän tyköä, kuten itse hyväksi näki, ja valisti apostolit, jotka puhkesivat puhumaan vierailla kielillä, sekä sinetöi elävöittävän Sanan. Vapahtajakin puhui Hengestä, joka on Isän kanssa yhtä voimallinen ja yksiolennollinen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jumalan kaikkea hallitseva Sana puhdistaa ajatuksemme synneistä. Hän on valmistanut itselleen sijan apostoliensa sydämiin, jonne nyt asettuu asumaan Hänen kanssaan yhtä voimallinen ja yhtä olentoa oleva Hengen valo.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

6. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Oi Valtias, Kristus! | Sinun syntymäsi puhtaasta Neitseestä lahjoitti meille armahduksen ja pelastuksen, | sillä, kuten muinoin pelastit profeetta Joonan meripedon vatsasta, | Sinä nostit nyt langenneen Aadamin || ja hänen sukukuntansa ylös turmeluksesta.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kaikkivaltias, uudista sisässämme totuuden Henki, joka lähtee Isästä ja on alati Hänen kanssaan. Se vieroittaa meidät turmiollisista himoista ja puhdistaa ajatuksemme synneistä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Väkevän henkäyksen avulla Sinä valmistit Siionissa tulemistasi odottaville apostoleille heidän toivomansa perinnön ja opetit heidät tuntemaan Isästä syntyneen Sanan Hengen. Samalla saatoit myös jumalattomain epäilykset häpeään.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Helluntain kontakki, 8. säv.

Kun Kaikkeinkorkein tultuansa alas sekoitti kielet, Hän hajoitti kansat. | Mutta kun Hän jakoi tuliset kielet, Hän kutsui kaikki yhteyteen. || Ja niin me yksin mielin ylistämme kaikkein pyhintä Henkeä.

Helluntain iikossi

Oi Jeesus! Kun sielumme oli masentunut, | Sinä annoit palvelijoillesi pikaisen ja väkevän lohdutuksen. | Älä hylkää sieluamme ahdistuksessa, | älä eroa meistä vastoinkäymisten keskellä, vaan kiiruhda aina avuksemme. | Sinä, joka olet kaikkialla läsnä, tule ja asu meissä ja ole aina kanssamme, | kuten olit apostoliesi kanssa, oi Laupias. | Yhdisty meihin, jotka Sinuun turvaamme, || että yksin mielin veisaisimme ja ylistäisimme kaikkein pyhintä Henkeäsi.

7. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Muinoin soittimet pauhasivat yhteistä sävelmää kunnioittaakseen kullasta tehtyä hengetöntä kuvapatsasta, | mutta nyt Lohduttajan valoisa armo opettaa meitä kunnioittaen huutamaan: | Kiitetty olet Sinä, ainoa kaikkivoimallinen, || aluton Kolminaisuus.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun apostolit puhuivat vierailla kielillä, eivät ymmärtämättömät tunteneet profeetallista ääntä, vaan väittivät sitä viinin aiheuttamaksi juopumukseksi, mutta me hurskaat jumalisesti huudamme Sinulle: Kiitetty olet Sinä, luomakunnan uudistaja!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jooel lausui jumalallisen ennustuksen nähdessään Jumalan kaitseman kansan ja kuullessaan Jumalan Sanan lausuvan: Minä vuodatan Henkeni kaiken lihan päälle sen huutaessa: Kiitetty olet Sinä, Kolminaisuuden valoa säteilevä Jumaluus!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Hengen armo lahjoitettiin päivän kolmannella hetkellä, mikä kuvaannollisesti julistaa jumaluuden kolmen persoonan kunnioittamista yhtenä voimana. Sen tähden tänä Herran päivänä huutakaamme: Kiitetty olet Sinä, Pyhä Kolminaisuus: Isä, Poika ja Pyhä Henki!

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

8. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Jumaluuden kolmivaloinen kuva päästää kahleet ja muuttaa tulenliekit kasteeksi, | veisaavat hurskaat nuorukaiset. | Koko luomakunta yhtyy ylistysveisuun ja kiittää hyväntekijäänsä, || maailman Vapahtajaa ja kaikkeuden Luojaa.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus lähetti tulisten kielten muodossa Hengen apostolien päälle Isältä kuulemiensa pelastavaisten sanojen muistoksi. Nyt muinoin Jumalasta vieraantunut luomakunta saatuaan Hengen armon veisaa ylistystä Sinulle, oi Kristus.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä lahjoitit apostoleillesi väkevänä henkäyksenä sen, joka on pelastavaisesti ja itsevaltiaasti kirkkautta säteilevä valkeus. Sinä annat palvelijoillesi heidän kaipaamansa Lohduttajahengen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Oi Kaitsija, profeetta julisti Hengen valistamana ruumiillisesta tulemisestasi. ja Sinä lähetit uskovaisille ihmiseksi tulemisesi kunniaksi Isän helmoista lähteneen ja Hänen kanssaan samalla istuimella istuvan ja luomattoman Luojan, Pyhän Hengen.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Katabasi mineasta. Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Helluntain toinen kanoni, 4. säv.,
Irmossi

Iloitse, Kuningatar, | kunniakas neitseellinen Äiti! | Ei nerokkaimmankaan runoilijan kieli osaa ansiosi mukaan Sinulle veisuja sepittää, | sillä ei yksikään ymmärrys | kykene synnyttämistäsi käsittämään. | Sen tähden me Sinua || yksin mielin ylistämme.

Troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Veisuin ylistäkäämme puhdasta Neitsyttä, sillä hän yksin on kantanut kohdussaan Sanan, joka parantaa ihmisen turmeltuneen luonnon ja joka nyt istuessaan Isän oikealla puolella on lähettänyt Hengen armon.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ylistäkäämme kolmivaloista Jumaluutta, jonka tunnemme yksivoimaiseksi ja jakaantumattomaksi, sillä Jumalan armo on elävöittänyt meidät kirkkaudellaan ja muuttanut ihmeellisellä voimallaan.

Luetaan troparit minean kanonista, mikäli tapana on. Viimeisen troparin edellä liitelauselmana on Kunnia… nyt…

Katabasi mineasta.

Eksapostilariot, 3. säv.

Oi kaikkein pyhin Henki, | joka olet lähtenyt Isästä | ja Pojan kautta tullut oppimattomiin opetuslapsiin, | jotka tunsivat Sinut Jumalaksi, || pelasta ja pyhitä meidät.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minean pyhän eksapostilario, jos on.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Valkeus on Isä, | Valkeus on Sana, | Valkeus on myös Pyhä Henki, | joka lähetettiin apostoleille | tulisten kielten muodossa | ja jonka kautta koko maailma || oppi kunnioittamaan Pyhää Kolminaisuutta.

Virrelmästikiirat, 1. säv.[5]

Kiivaan ja tulisieluisen Eliaan ottaminen taivaaseen kunniassa liekehtivillä tulivaunuilla | kuvasi Pyhän Hengen loistavaa tulemista tänä päivänä Siioniin | ja laskeutumista apostolien päälle, || jotta nämä valistaisivat maailman.

Liitelauselma: Jumala, luo minuun puhdas sydän || ja uudista sisässäni totuuden henki. (*Ps. 51:12 LXX*)

Julistaessaan yhteen ääneen tulisin kielin Kristuksen jumalallista pelastustyötä | kaikki apostolit valistivat kansat palvelemaan uskollisesti || yhtä kolmipersoonaista Jumalaa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Liitelauselma: Älä heitä minua pois kasvojesi edestä, || äläkä ota minulta pois Pyhää Henkeäsi. (*Ps. 51:13*)

Iloitse nyt ja riemuitse, pyhä Siion, | sinä kaikkien kirkkojen äiti, | jossa Lohduttajahenki peljättävästi laskeutui tulena apostolien päälle. || Vietä kanssamme koko maailmalle rakasta helluntaijuhlaa.

Liitelauselma: Kunnia… *ja doksastikon mineasta, jos on.*

---

[5] *Näiden todennäköisesti prosomoion-stikiiroiden paikalla kreikkalaisessa ja kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa on kummassakin eri veisut, kuin myös doksastikoneina.*

Helluntain doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: [Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle] Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Taivaallinen Kuningas, | Lohduttaja, totuuden Henki, | joka paikassa oleva ja kaikki täyttävä, | hyvyyden lähde | ja elämän antaja, | tule ja asu meissä | ja puhdista meidät kaikesta synnin pahuudesta || sekä pelasta, oi Hyvä, meidän sielumme.

Lukija: Hyvä on Herraa kiittää… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Troparit veisataan seuraavasti:

A) Mineasta ei veisata tropareita: Helluntain tropari kerran.

B) Mineasta veisataan yksi pyhän tropari: Pyhän tropari, Kunnia…, nyt…, *helluntain tropari.*

C) Mineasta veisataan kaksi pyhän troparia: Ensimmäisen pyhän tropari, Kunnia…, *toisen pyhän tropari,* Nyt…, *helluntain tropari.*

Helluntain tropari, 8. säv.

Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | joka teit viisaiksi kalamiehet, | kun heidän päällensä Pyhän Hengen vuodatit | ja heidän kauttansa sait verkkoon koko maailman. || Kunnia olkoon Sinulle, ihmisiä rakastava Jumala.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA

Kaikissa hetkissä helluntain tropari, minean pyhän tropari, jos on, ja helluntain kontakki.

Liturgiassa saaton jälkeen helluntain tropari, Jumalansynnyttäjän ja pyhän temppelissä temppelin tropari, sitten minean pyhän tropari tai kaksi troparia, pyhän temppelissä temppelin kontakki, sitten minean pyhän kontakki tai kaksi kontakkia, lopuksi helluntain kontakki.

Helluntain kontakki, 8. säv.

Kun Kaikkeinkorkein tultuansa alas sekoitti kielet, Hän hajoitti kansat. | Mutta kun Hän jakoi tuliset kielet, Hän kutsui kaikki yhteyteen. || Ja niin me yksin mielin ylistämme kaikkein pyhintä Henkeä.

KAHDEKSANNEN VIIKON LAUANTAI HELLUNTAIN PÄÄTTÄJÄISJUHLA

Tiedettäköön, että helluntain päättäjäisjuhlan jumalanpalvelukset toimitetaan samalla tavalla ja samoin tekstein kuin helluntaina seuraavin poikkeuksin:

Ehtoopalveluksessa ei ole saattoa, eikä parimioita lueta.

Aamupalveluksessa ei ole polyeleota siihen liittyvine veisuineen. Kussakin kanoniveisussa veisataan helluntain ensimmäisen kanonin irmossi kahdesti ja luetaan kuusi troparia, ja helluntain toisen kanonin irmossi kahdesti ja luetaan neljä troparia. Katabasina kumpikin kuoro veisaa yhdessä helluntain toisen kanonin irmossin. Suuri ylistysveisu veisataan. Loppusiunauksessa pappi muistelee myös päivän pyhiä.

Kaikissa hetkissä luetaan helluntain tropari ja kontakki.

Liturgiassa psalmit Kiitä, sieluni *ja* Ylistä, minun sieluni *sekä autuudenlauseet, saaton jälkeen vain helluntain tropari ja kontakki, helluntain prokiimeni, halleluja ja ehtoollislauselma, päivän epistola ja evankeliumi.*

Minean pyhän muisto siirtyy vietettäväksi ehtoonjälkeiseen palvelukseen.

ENSIMMÄINEN HELLUNTAINJÄLKEINEN SUNNUNTAI
KAIKKIEN PYHIEN SUNNUNTAI

PIENI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Avuksihuutopsalmit, 8. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu | Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 8. säv.

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Oi Kristus, | me edeskannamme Sinulle ehtooveisun | ja hengellisen palveluksen, | sillä Sinä olet katsonut hyväksi || ylösnousemisesi kautta meitä armahtaa.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Herra, Herra, älä heitä meitä pois kasvojesi edestä, | vaan hyvästä tahdostasi armahda meitä || ylösnousemuksesi kautta.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Iloitse, pyhä Siion, | kirkkojen äiti | ja Jumalan asunto, | sillä sinä vastaanotit ensimmäisenä syntien anteeksiannon || ylösnousemuksen kautta.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Ennen aikoja Isästä Jumalasta syntynyt Sana | viimeisinä aikoina tuli lihaksi aviota tuntemattomasta Neitseestä, | kärsi omasta tahdostaan ristiinnaulitsemisen || ja pelasti ylösnousemuksellaan muinoin kuolleen ihmisen.

Kaikkien pyhien doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi marttyyrien jumalallinen joukko, | Kirkon perustus, evankeliumin täyttymys! | Te toteutitte Vapahtajan sanat, | sillä te olette sulkeneet tuonelan portit, | jotka oli avattu Kirkkoa vastaan. | Vuodattamanne veri kuivatti epäjumalten juomauhrit, | teidän uhristanne kasvoi uskovaisten täyteys. | Te hämmästytitte enkelit ja nyt seisotte seppelöityinä Jumalan edessä. || Lakkaamatta rukoilkaa Häntä sielujemme puolesta.

Pienen ehtoopalveluksen dogmistikiira, 8. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kuinka ylistäisimme autuaaksi Sinua, oi Jumalansynnyttäjä? | Kuinka ylistäisimme veisuin Sinun synnytyksesi käsittämätöntä salaisuutta, oi ylen siunattu? | Sillä aikakausien Tekijä ja meidän luontomme Luoja armahti omaa kuvaansa | ja laskeutui selittämättömästi itsensä alentaen alas taivaasta. | Hän, Isän aineettomassa helmassa oleva, asui kohdussasi, oi Puhdas, | ja muuttumatta tuli ihmiseksi Sinusta, oi aviota tuntematon. | Hän pysyi Jumalana, joka oli ollutkin. | Siksi kunnioitamme Häntä täydellisenä Jumalana ja täydellisenä ihmisenä, | kummassakin luonnossaan yhtä täytenä, | sillä Hänessä on totisesti kumpikin luonto. | Me opetamme, että Hänellä on kaksi luontoa, | joilla kummallakin on omat luontaiset ominaisuutensa Hänen kahden olemuksensa mukaisesti, | ja kunnioitamme Hänen kahta tahtoaan ja kahta voimaansa, | sillä Hän on yhtä olentoa Isän Jumalan kanssa | ja ihmisenä Hän tahtoo ja toimii vapaasti. | Oi puhdas ja autuaaksi ylistetty, || rukoile, että Hän pelastaisi meidän sielumme!

Ehtooveisu veisataan.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Lukija: Suo, Herra…

Virrelmästikiirat

Ylösnousemusstikiira, 8. säv.,

Oi Jeesus, taivaasta alas tullut, | Sinä ylensit itsesi ristille | ja ollen kuolematon elämä laskeuduit alas kuolemaan. | Sinä totinen Valkeus, | ilmestyit pimeydessä oleville | ja, ollen kaikkien ylösnousemus, tulit langenneitten tykö. | Kunnia olkoon Sinulle, || meidän Valkeutemme ja Vapahtajamme.

Jumalansynnyttäjän stikiirat, 8. säv.,
prosomoion ”Oi ylistettävää ihmettä!”

Liitelauselma: Minä teen sinun nimesi kuuluksi || suvusta sukuun. (*Ps. 45:18a*)

Iloitse, kunniallinen Jumalansynnyttäjä! | Iloitse, uskovaisille elämää kumpuava Lähde! | Iloitse, kaikkien Valtiatar ja luomakunnan Hallitsijatar! | Iloitse, siunattu ja nuhteeton! | Iloitse, ylistetty ja puhdas! | Iloitse, Palatsi! * Iloitse, jumalallinen Asumus! | Iloitse, viaton! Iloitse, Neitsytäiti! || Iloitse, Jumalan Morsian!

Liitelauselma: Kuule, tytär, || ja katso ja kallista korvasi. (*Ps. 45:11a*)

Iloitse, puhdas Jumalanäiti! | Iloitse, uskovaisten toivo! | Iloitse, maailman puhdistus! | Iloitse, Sinä, joka päästät palvelijasi kaikesta ahdistuksesta! | Iloitse, ihmisten lohdutus! | Iloitse, elävöittävä puolustus! | Iloitse, Sinä niiden linnoitus, jotka Sinua avuksensa kutsuvat! || Iloitse, Jumalan jumalallinen Asumus * ja pyhä Vuori!

Liitelauselma: Kansan rikkaimmat || etsivät lahjoillaan Sinun suosiotasi. (*Ps. 45:13b*)

Iloitse, Jumalansynnyttäjä Valtiatar! | Iloitse, ihmisten ainoa toivo ja puolustus! | Iloitse, Turvapaikka * ja aina loistava Lampunjalka! | Iloitse, ihana Lamppu! | Iloitse, pyhitetty Palatsi! * Iloitse, Paratiisi! | Iloitse, jumalallinen Asumus! || Iloitse, Sinua lähestyville parannuksen vettä kumpuava lähde!

Stikiira Jumalansynnyttäjälle, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinun kohtuusi sijoittui Hän, jota taivaskaan ei voi itseensä sijoittaa, | ja sanomattomalla tavalla Sinä säilyit puhtaana eikä neitsyytesi mitenkään turmeltunut, | sillä yksin Sinä naisten joukossa olet Äiti ja Neitsyt! | Yksin Sinä, oi Puhdas, imetit poikanasi Elämänantajaa | ja kannoit sylissäsi alati vartioivaa katsetta! | Hän ei jättänyt Isän helmaa, | jossa oli ollut iankaikkisuudesta asti, | vaan oli kaikkialla selittämättömästi läsnä täydellisenä Jumalana korkeudessa enkelten kanssa, | ja Sinusta syntyneenä täydellisenä ihmisenä maassa ihmisten parissa. | Oi pyhä Valtiatar, rukoile Häntä pelastamaan ne, || jotka oikeauskoisesti Sinut puhtaaksi Jumalansynnyttäjäksi tunnustavat!

Lukija: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän…

Ylösnousemustropari, 8. säv.

Oi Laupias, Sinä pelastaaksesi meidät kärsimyksistä, | tulit alas korkeuksista ja kärsit kolmipäiväisen haudan. || Herra, meidän elämämme ja ylösnousemisemme, kunnia olkoon Sinulle.

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Hyvä, meidän tähtemme Neitseestä syntynyt ja ristinkuoleman kärsinyt Herra, | joka olet kuolemalla kuoleman kukistanut ja Jumalana ylösnousemuksen ilmisaattanut. | Älä ylenkatso niitä, jotka Sinä, armollinen, olet kädelläsi luonut, vaan osoita ihmisrakkautesi, | ota vastaan Synnyttäjäsi meidän puolestamme edeskantamat rukoukset || ja pelasta, oi Vapahtaja, epätoivoinen kansa.

Ektenia ja loppu tavan mukaan.

SUURI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

Vigilian alku tavan mukaan. Ensimmäinen katisma kokonaan.

Avuksihuutopsalmit, 8. säv.

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu | Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

Avuksihuutostikiirat
Ylösnousemusstikiirat, 8. säv.

Liitelauselma: Vie minun sieluni ulos vankeudesta || kiittämään Sinun nimeäsi. (*Ps. 142:8*)

Oi Kristus, | me edeskannamme Sinulle ehtooveisun | ja hengellisen palveluksen, | sillä Sinä olet katsonut hyväksi || ylösnousemisesi kautta meitä armahtaa.

Liitelauselma: Vanhurskaat kokoontuvat minun ympärilleni, || kun Sinä minulle hyvin teet. (*Ps. 142:8*)

Herra, Herra, älä heitä meitä pois kasvojesi edestä, | vaan hyvästä tahdostasi armahda meitä || ylösnousemuksesi kautta.

Liitelauselma: Syvyydestä minä huudan Sinua, Herra. || Herra, kuule minun ääneni. (*Ps. 130:1–2*)

Iloitse, pyhä Siion, | kirkkojen äiti | ja Jumalan asunto, | sillä sinä vastaanotit ensimmäisenä syntien anteeksiannon || ylösnousemuksen kautta.

Anatolioksen stikiirat, 8. säv.

Liitelauselma: Tarkatkoot Sinun korvasi || minun rukousteni ääntä! (*Ps. 130:2*)

Ennen aikoja Isästä Jumalasta syntynyt Sana | viimeisinä aikoina tuli lihaksi aviota tuntemattomasta Neitseestä, | kärsi omasta tahdostaan ristiinnaulitsemisen || ja pelasti ylösnousemuksellaan muinoin kuolleen ihmisen.

Liitelauselma: Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130: 3–4*)

Oi Kristus, Jumala | me ylistämme ylösnousemistasi kuolleista, | sillä sen kautta Sinä vapautit Aadamin sukukunnan tuonelan hirmuvallasta, || ja annoit maailmalle iankaikkisen elämän ja suuren armon.

Liitelauselma: Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (*Ps. 130:5*)

Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Vapahtaja, | Jumalan ainosyntyinen Poika, | joka tulit ristiinnaulituksi || ja kolmantena päivänä nousit haudasta.

Kaikkien pyhien stikiirat, 6. säv., prosomoion ”Pantuaan kaiken toivonsa taivaisiin”

Liitelauselma: Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Vapahtajan opetuslapset, | uskonsa ansiosta Jumalan armoittamat puhujat * ja Hengen välikappaleet, | kulkivat maan ääriin * ja kylvivät pyhää sanaa ja oikeaa oppia. | Heidän kylvöstään versoivat * Jumalan, kasvunantajan, armosta * pyhien joukot, | jotka seurasivat Kristusta kärsimykseen | ja saivat kokea monia kidutuksia, tuskaa ja tulta. || Ja niin he rohkeasti rukoilevat Häntä * meidän sielujemme puolesta.

Liitelauselma: Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Herran rakkauden tulen sytyttämät * Kristuksen puhtaat marttyyrit * ylenkatsoivat tulta | ja liekkiin syttyneinä * kuin jumalalliset, elävät hiilet | he polttivat poroksi * pöyhkeän eksytyksen kuivat puut. | Hartain rukouksin he tukkivat petojen kidan. | Ja antautumalla mestattaviksi, | he surmasivat kaikki vihollisjoukot. | Ja vuodattamalla kestävinä verensä || he antoivat Kirkolle uskon lujuuden.

Liitelauselma: Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Kristuksen vahvat marttyyrit * kestivät vakaasti petoja vastaan taistelemisen, | miekalla lävistämisen ja silpomisen, | rautakynsin raatelemisen, * raajojen repimisen, * keihäänpistot ja elävältä polttamisen. | He kaikki kärsivät urheasti, | sillä he näkivät ennalta osansa: | kuihtumattomat voitonseppeleet * ja Kristuksen kunnian. || Nyt he rohkeasti rukoilevat Häntä * meidän sielujemme puolesta.

Liitelauselma: Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Ylistäkäämme pyhin veisuin | kaikissa maan äärissä * uskossaan voimistuneita apostoleja, | marttyyreja, jumalisia pappeja, * pyhiä naisia, kaikkia pyhiä, | sillä he, maan asukkaat, * ovat liittyneet taivaan asukkaisiin | ja Kristuksen armosta kärsimällä * saavuttaneet ikuisen elämän. | Nyt he kirkkaina tähtinä valaisevat meitä || ja rohkeasti rukoilevat * meidän sielujemme puolesta.

Kaikkien pyhien doksastikon, 6. säv. (idiomelon)

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi marttyyrien jumalallinen joukko, | Kirkon perustus, evankeliumin täyttymys! | Te toteutitte Vapahtajan sanat, | sillä te olette sulkeneet tuonelan portit, | jotka oli avattu Kirkkoa vastaan. | Vuodattamanne veri kuivatti epäjumalten juomauhrit, | teidän uhristanne kasvoi uskovaisten täyteys. | Te hämmästytitte enkelit ja nyt seisotte seppelöityinä Jumalan edessä. || Lakkaamatta rukoilkaa Häntä sielujemme puolesta.

Dogmistikiira, 8. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Taivasten Kuningas rakkaudesta ihmisiä kohtaan ilmestyi maan päälle | ja eli ihmisten keskellä. | Puhtaasta Neitseestä syntyen ihmiseksi tulleena ja lihan omaksuneena | Hän on yksi ja ainoa Poika kahdessa luonnossa, mutta ei kahdessa persoonassa. | Sen tähden me Hänen täydellistä jumaluuttaan ja täydellistä ihmisyyttään totisesti julistaen | tunnustamme, että Hän on Kristus, meidän Jumalamme. | Oi aviota tuntematon Äiti, || rukoile Häneltä armahdusta meidän sieluillemme.

Saatto ja ehtooveisu.

Suuri prokiimeni, 6. säv.: Herra on kuningas. || Hän on pukenut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

Parimiat

I. Profeetta Jesajan kirjasta

(43:9–14a)

Näin sanoo Herra: 9 Kaikki kansat ovat kokoontuneet yhteen ja kansakunnat tulleet kokoon. Kuka heistä voi ilmoittaa tämänkaltaista? Tai antakoot meidän kuulla entisiä; asettakoot todistajansa ja näyttäköot, että ovat oikeassa: sittenpä kuullaan ja sanotaan: ”Se on totta.” 10 Te olette minun todistajani, sanoo Herra, minun palvelijani, jonka minä olen valinnut, jotta te tuntisitte minut ja uskoisitte minuun ja ymmärtäisitte, että minä se olen. Ennen minua ei ole luotu yhtäkään jumalaa, eikä minun jälkeeni toista tule. 11 Minä, minä olen Herra, eikä ole muuta pelastajaa, kuin minä. 12 Minä olen ilmoittanut, olen pelastanut ja julistanut, eikä ollut vierasta jumalaa teidän keskuudessanne. Te olette minun todistajani, sanoo Herra, ja minä olen Jumala. 13 Tästedeskin minä olen sama. Ei kukaan voi vapauttaa minun kädestäni; minkä minä teen, kuka sen peruuttaa? 14a Näin sanoo Herra, teidän lunastajanne, Israelin Pyhä.

II. Salomon viisauden kirjasta

(3:1–9)

1 Vanhurskasten sielut ovat Jumalan kädessä, eikä vaiva saavuta heitä. 2 Tyhmien silmissä he tosin näyttävät kuolleilta, ja heidän eroansa täältä pidetään onnettomuutena, 3 heidän lähtöänsä meidän tyköämme perikatona; mutta he ovat rauhassa. 4 Sillä vaikka heitä kuritetaankin ihmisten mielestä niin heidän toivonsa on täynnä kuolemattomuutta, 5 ja kärsittyänsä vähän kuritusta he saavat osaksensa paljon hyvyyttä; sillä Jumala koetteli heitä ja havaitsi heidät itselleen arvollisiksi. 6 Niinkuin kultaa sulatusuunissa hän heitä koetteli, ja niinkuin uhrilahjan hän otti heidät vastaan. 7 Sinä aikana, jolloin heitä etsiskellään, he loistavat kirkkaasti, ja niinkuin kipinät oljissa he nopeasti rientävät. 8 He tuomitsevat pakanoita ja hallitsevat kansoja, ja Herra on oleva heidän kuninkaansa iankaikkisesti. 9 Ne, jotka häneen turvaavat, käsittävät totuuden, ja uskovaiset pysyvät hänen tykönänsä rakkaudessa; sillä hänen valittujensa osaksi tulee armo ja laupeus.

III. Salomon viisauden kirjasta (5:15–6:3)

15 Vanhurskaat elävät iankaikkisesti, ja Herrassa on heidän palkkansa, ja huolenpito heistä on Korkeimman huomassa. 16 Sentähden he saavat osaksensa ihanuuden valtakunnan ja kauniin kruunun Herran kädestä, sillä hän suojelee heitä oikealla kädellänsä, ja hänen käsivartensa on heidän kilpensä. 17 Hän ottaa kiivautensa sota-asukseen ja luomakunnan hän aseistaa kostoksi vihollisille. 18 Hän pukee vanhurskauden haarniskaksensa ja kypäräksi päähänsä hän panee lahjomattoman tuomion. 19 Hän ottaa pyhyyden voittamattomaksi kilveksensä 20 ja teroittaa miekaksensa ankaran vihan, ja maailma sotii yhdessä hänen kanssaan mielettömiä vastaan. 21 Salamain sattuvat nuolet kiitävät, lentävät pilvistä, niinkuin jännitetystä jousesta, kohti maaliansa. 22 Ja vihaa uhkuvat rakeet viskautuvat niinkuin kivilingosta; meren vesi raivoaa heitä vastaan, ja tulvavirrat upottavat heidät äkisti. 23 Voiman henki nousee heitä vastaan ja viskaa heidät pois niinkuin myrskytuuli. Niin saattaa vääryys koko maan autioksi, ja rikollisuus kukistaa hallitsijain valtaistuimet. 6:1 Kuulkaa siis, te kuninkaat, ja ymmärtäkää, oppikaa, te maan äärten tuomarit, 2 ottakaa korviinne, te joukkojen hallitsijat, te, jotka ylpeilitte kansojen paljoudesta. 3 Sillä Herran antama on teidän hallituksenne, ja Korkeimmalta on teidän kuningasvaltanne; [hän myös koettelee teidän tekonne ja tutkii teidän aivoituksenne.]

Hartauden ektenia. Suo, Herra… *luetaan tai veisataan. Anomusektenia. Litaniassa temppelijuhlan stikiira sekä seuraavat stikiirat:*

Kaikkien pyhien litaniastikiirat, 1. säv.

Uskossa viettäkäämme hengellisesti kaikkien maailman alusta asti Jumalalle otollisten pyhien ihmisten yhteistä juhlaa. | Muistelkaamme kaikkia pyhiä: patriarkkoja, profeettoja, apostoleja, marttyyreja ja kilvoittelijoita. | He rukoilevat lakkaamatta maailmalle rauhaa || ja meidän sieluillemme pelastuksen armoa.

Tulkaa, kaikki uskovaiset, ylistäkäämme psalmein, veisuin ja hengellisin lauluin kaikkien pyhien kunniakasta muistoa. | Ylistäkäämme hartaasti autuaiksi Vapahtajan Kastajaa, | apostoleja, profeettoja, marttyyreja, esipaimenia ja opettajia, | pyhittäjiä, kilvoittelijoita, vanhurskaita ja kaikkia pyhiä naisia, | ja yhteen ääneen huutakaamme: | Oi ylen hyvä Kristus, meidän Jumalamme, | anna heidän esirukoustensa tähden kirkollesi rauha || ja meidän sieluillemme pelastuksen armo.

(Litaniastikiirat jatkuvat seuraavalla sivulla.)

Tulkaa kaikki, riemuitkaamme hengellisesti pyhien muistojuhlana, | sillä se on koittanut tuoden mukanaan runsaita armolahjoja. | Sen tähden riemuäänin ja puhtain omintunnoin huutakaamme sanoen: | Iloitkaa, kaikki profeetat, | jotka julistitte maailmalle Kristuksen tulemista ja ennalta näitte kaukaisen! | Iloitkaa, apostolit, te ihmisten kalastajat ja kansojen pyydystäjät! | Iloitkaa, marttyyrit, te jotka koottiin maan ääristä yhteen uskoon, | uskon tähden te kestitte kidutuksen tuskat ja saitte voitonseppeleen! | Iloitkaa, väsymättömät isät, te jotka näännytitte ruumiinne kilvoituksessa, | kuoletitte lihan himot, siivititte mielenne Jumalan rakkaudella, | nousitte taivaisiin ja nyt enkelten kanssa iloiten nautitte iankaikkisia hyvyyksiä! | Oi profeetat, apostolit, marttyyrit ja kilvoittelijat, rukoilkaa alati Häntä, | joka on teidät seppelöinyt, lunastamaan näkymättömistä ja näkyvistä vihollisista meidät, || kun me uskossa ja rakkaudessa vietämme iäti kunnioitettavaa muistoanne!

Doksastikon, 5. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Uskovaiset, rientäkäämme yhdessä viettämään juhlaa, | sillä tarjolla on hengellinen ateria ja salaisuuden malja, | täynnä suloista antia, marttyyrien hyveitä. | Sillä rohkeat marttyyrit kantoivat kaikista maan ääristä Jumalalle hengelliseksi uhriksi ruumiinsa kärsimyksen, | tuskan ja nuoruutensa. | Heitä mestattiin ja silvottiin, he ovat kaikki tulleet osallisiksi Kristuksen kärsimyksiin. | Oi ihmisiä rakastava Herra, joka olet kärsimyksen palkinnoksi antanut heille voitonseppeleet, || suo meidänkin otollisesti seurata heitä.

Oktoehoksen stikiira Jumalansynnyttäjälle, 5. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä korkeasti kunnioitettu Neitsyt, | olet Kuninkaan temppeli ja portti, | palatsi ja valtaistuin. | Sinun kauttasi minun Vapahtajani, Kristus Herra, vanhurskauden Aurinko, | ilmestyi pimeydessä nukkuville, | tahtoen valistaa ne, jotka Hän kädellään oli oman kuvansa mukaan luonut. | Oi kaikkien ylistämä, | rukoile sen tähden lakkaamatta Häntä, | jonka edessä Sinulla on äidillinen uskallus, || että Hän pelastaisi meidän sielumme.

Litanian ektenia.

Virrelmästikiirat
Ylösnousemusstikiira, 8. säv.

Oi Jeesus, taivaasta alas tullut, | Sinä ylensit itsesi ristille | ja ollen kuolematon elämä laskeuduit alas kuolemaan. | Sinä totinen Valkeus, | ilmestyit pimeydessä oleville | ja, ollen kaikkien ylösnousemus, tulit langenneitten tykö. | Kunnia olkoon Sinulle, || meidän Valkeutemme ja Vapahtajamme.

Anatolioksen stikiirat, 8. säv.

Liitelauselma: Herra on kuningas. Hän on pukenut itsensä korkeudella. || Herra on pukeutunut, vyöttäytynyt voimaan. (*Ps. 93:1a*)

Ylistäkäämme Kristusta, joka nousi kuolleista, | sillä Hän erotti kärsimyksellään sielun ja ruumiin toisistaan. | Puhdas sielu laskeutui Tuonelaan ja otti sen saaliikseen, | mutta meidän sielujemme Vapahtajan pyhä ruumis || ei kokenut turmelusta haudassa.

Liitelauselma: Niin pysyy maanpiiri lujana, || se ei horju. (*Ps. 93:1b*)

Oi Kristus Jumala, | me ylistämme psalmein ja veisuin kuolleista ylösnousemistasi, | sillä sen kautta Sinä vapautit meidät tuonelan hirmuvallasta || ja annoit meille iankaikkisen elämän ja suuren armon.

Liitelauselma: Pyhyys on Sinun huoneellesi arvollinen, || Herra, hamaan aikojen loppuun. (*Ps. 93:5*)

Oi kaikkeuden Valtias, | taivaan ja maan käsittämätön Luoja | kärsien ristinkuoleman Sinä ikään kuin lähteestä vuodatit minulle vapauden kärsimyksistä | ja annettuasi haudata itsesi Sinä kunniassa ylösnousit, | herättäen kanssasi Aadamin kaikkivoimallisella kädellä. | Kunnia olkoon kolmantena päivänä tapahtuneelle ylösnousemisellesi, | jonka kautta Sinä, ainoa laupias, || olet meille iankaikkisen elämän ja syntien sovituksen lahjoittanut.

Kaikkien pyhien doksastikon, 6. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tulkaa, uskovaiset, | käykäämme tänään hartaasti juhlajoukkoon, | viettäkäämme kaikkien pyhien kunniakasta ja arvokasta muistoa lausuen: | Iloitkaa, apostolit, profeetat, marttyyrit ja esipaimenet! | Iloitkaa, pyhittäjät ja vanhurskaat! | Iloitkaa, kunnialliset naiset! | Rukoilkaa Kristusta, että Hän antaisi maailmalle rauhan || ja meidän sieluillemme pelastuksen armon.

Oktoehoksen stikiira Jumalansynnyttäjälle, 6. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinusta, oi Puhtain, | syntyi Kristus Herra, minun Luojani ja Vapahtajani, | joka minun ihmisluontoni päällensä otettuaan vapautti Aadamin muinaisesta kirouksesta. | Sen tähden me Sinulle, Jumalanäidille ja totiselle Neitseelle, | vaikenemattomin äänin enkelin ilotervehdystä huudamme: | Iloitse, Valtiatar, || meidän sielujemme puolto, turva ja pelastus.

Veisataan/luetaan: Herra, nyt Sinä lasket… Pyhä Jumala… Isä meidän… *Leipien siunauksessa kahdesti tropari* Iloitse, Jumalan Äiti *ja kerran kaikkien pyhien tropari* Seurakuntasi puettuna, *joka on seuraavalla sivulla aamupalveluksen kohdalla.*

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. | Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (*Ps. 118:27, 26 LXX*)

Ylösnousemustropari, 8. säv.

Oi Laupias, Sinä pelastaaksesi meidät kärsimyksistä, | tulit alas korkeuksista ja kärsit kolmipäiväisen haudan. || Herra, meidän elämämme ja ylösnousemisemme, kunnia olkoon Sinulle. (*Kahdesti*)

Kaikkien pyhien tropari, 4. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Seurakuntasi puettuna ikäänkuin johonkin purppuraan | ja kalliiseen vaatteeseen | – koko maailman marttyyrien vereen – | huutaa heidän kauttansa Sinulle, oi Kristus Jumala: | Anna kansallesi ylhäältä armosi, | lahjoita valtakunnallesi rauha || ja sieluillemme suuri laupeus.

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 4. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, | tuli iankaikkisuudesta kätketty ja enkeleillekin käsittämätön salaisuus maan päällä asuville ilmisaatetuksi: | Ilmestyi kahden luonnon yhteensulautumattomassa yhtymisessä lihaksi tullut Jumala, Kristus, | joka omasta vapaasta tahdostaan alistui kärsimään meidän tähtemme ristin vaivat, || herättäen sen kautta ensin luodun Aadamin ja pelastaen kuolemalta meidän sielumme.

I katismatroparit

Katismatroparit oktoehoksesta, 8. säv.

Sinä, kaikkien Elämä, nousit ylös kuolleista, | ja valkeuden enkeli huusi mirhantuojille: | Lakatkaa kyyneleitä vuodattamasta, julistakaa apostoleille hyvä sanoma ja veisatkaa korkealla äänellä: || Kristus Herra on ylösnoussut, ja Jumalana Hän on armossansa nähnyt hyväksi pelastaa ihmissuvun.

Liitelauselma: Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhota kurjia. (*Ps. 10:12*)

Oi Vapahtaja, ihmiset sinetöivät hautasi, | mutta enkeli vieritti kiven sen suulta. | Naiset näkivät kuolleista ylösnousseen ja julistivat ilosanoman opetuslapsillesi Siionissa: | Sinä, kaikkien Elämä, olit noussut ylös ja kuoleman kahleet oli päästetty. || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 8. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Hyvä, meidän tähtemme Neitseestä syntynyt ja ristinkuoleman kärsinyt Herra, | joka olet kuolemalla kuoleman kukistanut ja Jumalana ylösnousemuksen ilmisaattanut. | Älä ylenkatso niitä, jotka Sinä, armollinen, olet kädelläsi luonut, vaan osoita ihmisrakkautesi, | ota vastaan synnyttäjäsi meidän puolestamme edeskantamat rukoukset || ja pelasta, oi Vapahtaja, epätoivoinen kansa.

II katismatroparit, 8. säv.

Valkopukuinen Gabriel | seisoi kirkkaana, salaman kaltaisena, Kristuksen haudalla ja vieritti kiven sen suulta. | Vartijat valtasi pelko ja äkkiä he kävivät kuin kuolleiksi, | ja sinetit irtosivat kivestä. | Kavahtakaa, te väärintekijät: || Tietäkää, että Kristus on noussut kuolleista.

Liitelauselmaa ei ole.

Noustuasi totisesti haudasta niin kuin on kirjoitettu, | Sinä käskit naisia julistamaan ylösnousemuksesi apostoleille. | Pietari kiiruhti juosten haudalle ja hämmästyi nähdessään sieltä valoa. | Hän näki siellä erikseen pelkät käärinliinat, mutta ei jumalallista ruumista, | ja uskolla hän huusi: | Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Jumala, | sillä Sinä, meidän Vapahtajamme, pelastat kaikki, || koska olet Isän heijastus.

Sitten lausutaan seuraava, emme veisaa sitä istuen, vaan seisten, pelvolla ja hartaudella:

Tropari Jumalansynnyttäjälle, 8 säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinun tähtesi, Armoitettu, iloitsevat kaikki luodut: | enkelein joukko ja koko ihmissuku. | Sinä pyhitetty temppeli, hengellinen paratiisi, neitseitten ylistys. | Sinusta Jumala lihaksi tuli | ja tuli lapsukaiseksi Hän, joka on ennen kaikkia aikoja meidän Jumalamme. | Sinun helmasi Hän teki istuimekseen ja Sinun povesi avarammaksi taivasta. | Sinun tähtesi, Armoitettu, iloitsevat kaikki luodut. || Kunnia olkoon Sinulle.

[*Kirkkosääntöjen mukaan ei polyeleota eikä -psalmeja, vaan 17. katisma.*]

Ylösnousemustroparit Kiitetty… Enkelein joukko. *Hypakoe.*

Hypakoe oktoehoksesta, 8. säv.

Mirhantuojanaiset tulivat Elämänantajan haudalle ja etsivät kuolematonta kuolleiden joukosta. | Ja saatuaan enkeliltä ilosanoman he julistivat apostoleille, || että Herra on noussut ylös ja antanut maailmalle suuren armon.

Antifonit, 8. säv.

I antifoni

Hamasta nuoruudestani vihollinen minua viettelee ja himojen tulella polttaa. | Mutta Sinuun turvaten, oi Herra, || minä saavutan siitä voiton.

Siionia vihaavat tulkoot pois tempaistavaksi joutuvan kaltaisiksi, || sillä heidät Kristus on taittava tuskallisin iskuin.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhä Henki on kaiken elävöittäjä, | Valkeus Valkeudesta, suuri Jumala. || Me ylistämme Häntä niin kuin Isää ja Poikaa.

II antifoni

Oi kaikkein laupiain, | olkoon sydämeni Sinun pelkosi suojassa nöyränä, || ettei se ylpistyneenä lankeaisi alas.

Se, joka on pannut toivonsa Herraan, ei pelkää, || kun Hän tuomitsee ja rankaisee kaiken tulessa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhässä Hengessä jokainen jumalallinen näkee ja ennustaa, | tekee korkeita ihmeitä ja ylistää yhtä Jumalaa kolmessa persoonassa, || sillä vaikka Jumala loistaakin kolmena, Hän on yksinvaltias.

III antifoni

Herra, minä huudan Sinua, kuule, taivuta korvasi puoleeni minun huutaessani | ja puhdista minut, || ennen kuin otat minut täältä pois.

Jokainen, joka laskeutuu maaäitiinsä, nousee jälleen || ja saa vastaanottaa elämänsä mukaisesti kärsimyksiä tai kunnian.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhässä Hengessä on Jumalan tunteminen, pyhä ykseys, | sillä aluton on Isä, josta ajattomasti syntyi Poika, || ja Isästä loisti samankaltainen, samalla valtaistuimella istuva Henki.

IV antifoni

Katso, kuinka hyvää ja suloista on, että veljekset asuvat yhdessä. || Sillä silloin on Herra luvannut iankaikkisen elämän.

Hän, joka koristaa kedon liljat, || käskee olemaan huolehtimatta vaatetuksesta.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhä Henki, kaiken yhdistävä alkusyy, | ottaa kaiken vastaan ja antaa palkaksi rauhan, | sillä Hän on Herra ja Jumala, || yhtä olentoa Isän ja Pojan kanssa.

Prokiimeni, 8. säv.

Herra on kuningas iankaikkisesti, || Sinun Jumalasi, Siion, polvesta polveen. (*Ps. 146:10*)

Liitelauselma: Ylistä Herraa, minun sieluni. Minä ylistän Herraa kaiken ikäni. (*Ps. 146:1–2*)

Kaikki, joissa henki on, || kiittäkää Herraa.

Ylösnousemusevankeliumi I (Matt. 28:16–20).

Ylösnousemusveisu, 6. säv.

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

Psalmi 51.

Psalmin 51 jälkeen, 6. säv.

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle. | Apostolien rukouksien tähden, | Armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. | Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden, | armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Armahda minua, Jumala, | Sinun suuresta armostasi, | pyyhi pois minun syntini || Sinun suuresta laupeudestasi.

Jeesus nousi ylös haudasta, | niin kuin Hän sen edeltä ilmoitti, | ja antoi meille iankaikkisen elämän || sekä teki meille suuren laupeuden.

Kahdeksannen sävelmäjakson ylösnousemuskanonista veisaamme kussakin veisussa irmossin yhden kerran ja luemme siitä kolme troparia, oktoehoksen ristin ja ylösnousemuksen kanonista luemme kaksi troparia ja oktoehoksen Jumalansynnyttäjän kanonista luemme kaksi troparia ja kaikkien pyhien kanonista luemme kuusi troparia. Katabaseina ovat neljännen sävelmäjakson Jumalansynnyttäjän kanonin irmossit Minä avaan nyt suuni. *Kolmannen veisun jälkeen kaikkien pyhien katismatroparit. Kuudennen veisun jälkeen kaikkien pyhien kontakki ja iikossi. Yhdeksännen veisun edellä Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi. Yhdeksännen veisun jälkeen* Pyhä on Herra *sekä ylösnousemuseksapostilario,* Kunnia…*, kaikkien pyhien sunnuntain eksapostilario,* Nyt…*, kaikkien pyhien sunnuntain eksapostilario Jumalansynnyttäjälle.*

1. veisu
Ylösnousemuskanoni, 8. säv.
Irmossi

Ihmeitätekevä Mooseksen sauva, | jaettuansa ristinmuotoisella lyönnillä meren kahtia, | kukisti muinoin faraon, sotavaunujen herran, | mutta pelasti jalan pakenevan Israelin, || joka veisasi Jumalalle virren.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Kuinka emme joutuisi hämmästyksen valtaan Kristuksen kaikkivoimallisen jumaluuden edessä, joka Hänen ruumiinsa kärsimysten kautta lahjoittaa kaikille uskovaisille kärsimyksestä vapahduksen ja katoamattomuuden, vuodattaen pyhästä kyljestä kuolemattomuuden lähteen ja haudasta iäisen elämän.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Ihana enkeli ilmestyy nyt naisille kantaen aineettoman puhtautensa tunnuksia. Muodollansa hän julistaa ylösnousemuksen kirkkautta ja huutaa: Herra on ylösnoussut!

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, jonka kohtuun mahtui Jumalan Sana, ja joka pysyit puhtaana, Sinusta puhutaan kunniakkaita asioita polvesta polveen, sillä me kaikki kunnioitamme Sinua, joka olet suojamme Jumalan jälkeen.

Ristin ja ylösnousemuksen kanonista

[*Irmossi:* Kuljettuaan veden yli…]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja ylösnousemisellesi.

Tuskien portit aukenivat ja tuonelan ovenvartijat peljästyivät nähdessään syvyyksissä Hänet, joka on korkeuksissa, kaiken luonnon tuolla puolen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja…

Enkeleitten joukot hämmästyivät nähdessään Isän valtaistuimelle kohotettuna ihmisluonnon, joka muinoin langenneena oli maan alhaisimpiin paikkoihin teljetty.

Jumalansynnyttäjän kanonista

[*Irmossi:* Veisatkaamme Herralle…]

Troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinua me veisuin ylistämme, oi puhdas Jumalansynnyttäjä, joka yliluonnollisesti synnytit iankaikkisen ja ylijumalallisen lihaksi tulleen Sanan.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Kristus, Neitsyt synnytti Sinut, elämää kantavan rypäleen, josta virtaa koko maailmalle pelastuksen suloa.

Troparit[1] kaikkien pyhien kanonista, 8. säv., jossa reunavärssy: ”Kaikkien pyhien moninimisille joukoille veisaan”

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Oi Jumalan Sana, valkeuden antaja Kristus, minä veisaan Sinun pyhiesi ylistystä ja rukoilen: Kirkasta sieluni heidän rukoustensa kautta, sillä Sinä olet lähestymätön Valkeus, joka valollasi karkotat tietämättömyyden pimeyden.

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Valtias, kun Sinut ylennettiin puulle, kaikkien kansojen jälkeläiset oppivat tuntemaan Sinut, ja Sinä valaisit heidät Pyhän Kolminaisuuden valkeudella pyhien apostoliesi kautta, joiden välityksellä karkotit eksytyksen.

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Totellen lakiasi, oi Kristus, apostolisi jumalisesti hylkäsivät kaiken maallisen ja evankeliumia saarnaamalla he, kunniakkaat, kirkastivat koko maailman armon valolla.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Riemuiten marttyyrit ottivat Sinun ristisi ja vakaasti seurasivat puhtaan kärsimyksesi esimerkkiä. He, urheat, eivät peljänneet hirmuvaltiaitten uhkaa, eivät tulta, eivät miekkaa, eivät kidutuksia, eivät nälkää eivätkä kuolemaa.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi puhdas Neitsyt, urhoollisesti neitseet kestivät järkkymättä marttyyrikilvoituksen, ja heidän seuratessaan Sinua heidät on psalmien kirjoitusten mukaan viety jumalallisesti riemuitsevina Poikasi, kaiken Kuninkaan, eteen.

Katabasi, 4. säv.

Minä avaan nyt suuni ja se täytetään Pyhällä Hengellä, | ja sanani tulvivat kuninkaallisen Äidin kunniaksi. | Minä vietän juhlaa kirkkaasti riemuiten || ja iloiten veisaan ylistystä Hänen ihmeillensä.

3. veisu
Ylösnousemuskanoni, 8. säv.
Irmossi

Oi Kristus, joka alussa viisaasti taivaat vahvistit | ja maan vetten päälle perustit, | lujita minut käskyjesi kalliolle, || sillä ei ole muuta pyhää kuin Sinä, ainoa ihmisiä rakastava.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

---

[1] *Irmossit, joita siis ei tässä kohtaa veisata, ovat samat kuin ylösnousemuskanonissa.*

Oi Kristus, Sinun lihasi pelastavainen kärsiminen vanhurskautti Aadamin, joka oli tuomittu synnin maistamisesta, sillä Sinä, synnitön, et itse ollut syypää kokemaan kuolemaa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Jeesus, minun Jumalani, valisti ylösnousemuksen valkeudella ne, jotka pimeydessä ja kuoleman varjossa istuivat, ja kahlitsi jumaluutensa voimalla väkevän, temmaten siltä sen omaisuuden.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinä, oi Jumalansynnyttäjä, osoittauduit kerubeja ja serafeja korkeammaksi, sillä yksin Sinä, saastaton, olet vastaanottanut kohtuusi rajoittamattoman Jumalan. Sen tähden me kaikki uskovaiset Sinua veisuilla aina autuaaksi ylistämme.

Ristin ja ylösnousemuksen kanonista

[*Irmossi:* Taivaan avaruuden Luoja…]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja ylösnousemisellesi.

Herra, Sinä teit itsellesi vieraaksi minut, joka muinoin olin tottelematta Sinun, totisen Luojani, käskyä, mutta otettuasi muotoni Sinä opetit minulle kuuliaisuutta ja teit minut ristiinnaulitsemisesi kautta omaiseksesi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja…

Sinä Herra, viisaudessasi kaiken ennalta tietävä jumalallinen Sana, joka olet maanalaiset syvyydet ymmärryksellläsi kokoonpannut, näit hyväksi itsesi alentamisen kautta korottaa oman kuvasi mukaan luodun ihmisen.

Jumalansynnyttäjän kanonista

[*Irmossi:* Sinä, Herra, olet luoksesi kiiruhtavien vahvistus…]

Troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi kaikkein Puhtain, anna rukouksillasi apu ja torju pahojen voimien hyökkäykset.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Jumalansynnyttäjä, Sinusta tuli esiäiti Eevan rikkomuksen oikaisu, kun kannoit maailmalle Elämän ruhtinaan.

Troparit kaikkien pyhien kanonista

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Oi Kristus, papit ja paimenet pukeutuivat pyhään pappeuteen, jota he viisaasti hoitivat ja otollisesti kaunistivat, sillä heille oli totisesti ylhäältä lahjoitettu opetuksen sana.

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Alkuperäisen kauneuden ihanuuden koristamina te, pyhät, olitte ikään kuin vakaita valonlähteitä Kirkon taivaalla, jota te kaikki kaunistatte omassa maassanne.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Sinun lakiasi totellessaan autuaitten joukot kirkastuivat monissa hyveissä ja saivat iloiten periä taivaan asunnot, sillä kukin heistä toteutti omaa hyvettään otollisesti.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, Jumalanäiti, synnytit meille neitseellisestä kohdustasi Jumalan Sanan, Jumalan. Pyhästi puhtaat neidot kaipasivat Häntä ja seurasivat Häntä Sinun jäljessäsi.

Katabasi, 4. säv.

Jumalansynnyttäjä, Sinä elävä, ehtymätön Lähde, | vahvista hengessä juhlaan kokoontuneet veisaajasi | ja jumalallisessa kunniassasi || tee heidät kelvollisiksi saamaan kunnian seppeleet.

Katismatroparit, 8. säv.

Kristus Jumala, | me vietämme esi-isien, isien, patriarkkojen, apostolien, marttyyrien, | esipaimenten, profeettain, pyhittäjien, kilvoittelijain ja vanhurskasten, | kaikkien elämän kirjaan kirjoitettujen pyhää muistoa | ja pyydämme heitä kaikkia rukoilemaan puolestamme: | Oi ihmisiä rakastava, anna heidän kauttaan rauha maailmallesi, | että me kaikki huutaisimme Sinulle: | Sinä pyhiesi kokouksessa totisesti ylistetty Jumala || olet tehnyt heidän muistonsa kunniakkaaksi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Veisuin ylistäkäämme taivaallista Porttia ja Arkkia, | kaikkein pyhintä Vuorta, kirkkaasti säteilevää Pilveä, taivaan Portaita, hengellistä Paratiisia, | Eevan vapahdusta ja koko maailman suurta kalleutta, | sillä Hänen kauttaan on maailman osaksi tullut pelastus ja muinaisten rikkomusten anteeksianto. | Sen tähden me Hänelle huudamme: | Rukoile Poikaasi, Kristusta Jumalaa, | lahjoittamaan syntien anteeksianto niille, || jotka Sinun kaikkein pyhintä synnytystäsi hartaasti kumartaen kunnioittavat.

4. veisu
Ylösnousemuskanoni, 8. säv.
Irmossi

Herra, Sinä olet minun väkevyyteni, voimani, Jumalani ja iloni, | joka Isän helmaa jättämättä olet osoittanut huolenpitosi meitä köyhiä kohtaan. | Sen tähden minä profeetta Habakukin kanssa huudan Sinulle: || Kunnia olkoon voimallesi, oi ihmisiä rakastava.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Suuresti rakastaen minua, vihollistasi, Sinä, laupias Vapahtaja, et torjunut minua äärimmäisen jumalattomuuteni tähden, vaan hämmästyttävän itsesi tyhjentämisen kautta tulit alas maan päälle, sanomattoman kunniasi korkeuksista kuitenkaan erkanematta, ja kohotit kunniaan minut, joka ennen olin ylenkatsottu.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Oi Valtias, kukapa ei hämmästyisi nähdessään nyt, kuinka kuolema hajotetaan kärsimyksellä, kuinka turmelus pakenee ristin kautta ja kuinka tuonelan rikkaus tehdään tyhjäksi kuoleman kautta. Se on Sinun, ristiinnaulitun, jumalallisen voimasi teko, oi ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinä, oi aviota tuntematon, kaikkein puhtain Neitsyt, olet uskovaisten kerskaus. Sinä olet kristittyjen apu ja turva, suojamuuri ja satama, sillä Sinä edeskannat rukouksia Pojallesi ja pelastat vaaroista ne, jotka Sinua uskolla ja rakkaudella puhtaaksi Jumalansynnyttäjäksi tunnustavat.

Ristin ja ylösnousemuksen kanonista

[*Irmossi:* Minä kuulin, oi Herra, huolenpitosi salaisuuden…]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja ylösnousemisellesi.

Sinut, oi ihmisiä rakastava, naulitsivat lainrikkojain jälkeläiset ristinpuuhun, mutta sen kautta Sinä, laupias, pelastit ne, jotka Sinun kärsimyksiäsi ylistävät.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja ylösnousemisellesi.

Haudasta noustuasi Sinä nostit kaikki tuonelassa olleet kuolleet ja laupeudessasi valistit ne, jotka ylösnousemistasi ylistävät.

Jumalansynnyttäjän kanonista

[*Irmossi:* Minä kuulin, oi Herra, huolenpitosi salaisuuden…]

Troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi kyntämätön pelto, Jumalansynnyttäjä, joka kasvatit eläväksi tekevän tähkäpään, joka antaa maailmalle elämän, pelasta ne, jotka ylistystäsi veisaavat.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi kaikessa Puhdas, me kaikki valistetut tunnemme Sinut Jumalansynnyttäjäksi, sillä Sinä, ainainen Neitsyt, synnytit vanhurskauden auringon.

Troparit kaikkien pyhien kanonista

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Oi kaiken Kaitsija, rakkauden Sinuun yhdistämä pyhien joukko, joka vilpittömästi ja puhtaasti Sinusta riemuitsee, karkeloi enkelten kanssa loputtomasti ympärilläsi, oi kaikkien Jumala ja Herra.

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Autuaat ja kunniakkaat pappismarttyyrit, te olette painaneet päähänne voitonseppeleen ja niin kirkastaneet Jumalan pyhittämän pappeuden voitelun. Sen tähden te olettekin ansainneet kaksoisseppeleen ja nyt iloitsette iankaikkisesti Kristuksen kanssa.

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Jumalankantajat, te alistitte kilvoituksin lihan huolet Hengelle ja paastoten ja rukouksella tukahdutitte sen mahtavan voiman. Sisäisen rauhan saavutettuanne te olette saaneet vaivannäkönne palkan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kristuksen, ensimmäisen marttyyrin, todistajina te kestitte kidutukset kärsivällisesti ja jalosti, niin kuin sodassa ja ikään kuin vieraassa ruumiissa. Nyt te olette perineet valtakunnan ja olette uskovaisille parannuksen lähde.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä, Sinusta tuli Jumalan Morsian, sillä Sinä synnytit meille ruumiillisesti hänen ikiaikaisen Sanansa. Hänessä pyhästi eläneet ja Sinun kauttasi monien kilvoitusten kaunistamat naiset ovat pyyhkineet pois esiäidin lankeemuksen.

Katabasi, 4. säv.

Jumalallinen Jeesus, | joka jumaluuden istuimella kunniassa istuu, | puhtaan käden kannattamana nopeassa pilvessä tuli ja pelasti ne, jotka Hänelle huutavat: || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Kristus.

5. veisu
Ylösnousemuskanoni, 8. säv.
Irmossi

Miksi olet minut kasvojesi edestä hyljännyt, oi laskeutumaton Valkeus, | ja miksi on vieras pimeys minut viheliäisen peittänyt? | Kuule rukoukseni, käännytä minut || ja ohjaa askeleeni Sinun käskyjesi valkeuteen.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Oi Kristus Vapahtaja, kun Sinua ennen kärsimistäsi pilkattiin, Sinä, verhotaksesi ensiksi luodun häpeällisen alastomuuden, sallit pukea yllesi purppuraisen vaipan ja annoit naulita itsesi alastomana ristinpuuhun riisuaksesi Aadamin yltä kuoleman ihokkaan.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Oi Kristus, ylösnoustuasi Sinä rakensit uudestaan langenneen olemukseni kuoleman tomusta, teit sen ikinuoreksi ja osoitit sen taas ikään kuin kuninkaalliseksi kuvaksi, joka säteilee katoamattomuuden valoa.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi kaikessa Puhdas, jolla on äidin rohkeus Poikasi edessä, me rukoilemme Sinua, älä unohda sukukuntamme kaitsemista, sillä me kristityt esitämme vain Sinut Valtiaan edessä otollisena armahduksenamme.

Ristin ja ylösnousemuksen kanonista

[*Irmossi:* Herra, valista meidät käskyilläsi…]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja ylösnousemisellesi.

Kristus, ohjaa meitä ristisi voimalla, sillä sen välityksellä me kumarramme Sinua. Anna meille rauhasi, oi ihmisiä rakastava.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja…

Oi ihmisiä rakastava Jumalamme, ohjaa meidän, Sinun ylösnousemistasi veisuilla ylistävien, elämää ja lahjoita meille rauha.

Jumalansynnyttäjän kanonista

[*Irmossi:* Aamusta varhain me huudamme Sinulle, Herra…]

Troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Tyynnytä himojeni hillitön aallokko, Sinä, joka synnytit Jumalan, Ohjaajan ja Herran.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinun synnyttämääsi palvovat sekä enkelten joukot että ihmiset.

Troparit kaikkien pyhien kanonista

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Oi jumalankantajat, profeettain tavoin te tulitte otollisiksi näkemään ennalta tulevan. Sitä murehtiessanne te puhdistitte sielunne ja elämänne ja Hengen voima valisti teidät.

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Jumalalliset armolahjat ovat kaunistaneet pyhien kuoron, kaikki ennen lakia eläneet, patriarkat, profeetat, apostolit, marttyyrit, kilvoittelijat, opettajat, vanhurskaat ja pappismarttyyrit.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ihmisiä rakastava Vapahtaja, kun tänään näemme kirkkaudessasi ja armon sammumattomassa valossa loistavan pyhiesi juhlajoukon, me ylistämme lakkaamatta veisuin hyvyytesi jumalallista ja runsasta rikkautta.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Rakastaessaan ylen ihmeellistä Poikaasi hurskaat naiset pitivät elämän nautintoja mitättöminä, oi Viaton, sillä he rakastamalla rakastivat yksin Hänen kirkkauttaan ja jumalallista valoaan.

Katabasi, 4. säv.

Kaikki hämmästyivät Sinun jumalallista kunniaasi, | sillä Sinä, aviota tuntematon Neitsyt, kannoit povessasi yli kaiken olevan Jumalan | ja synnytit iankaikkisen Pojan || ja nyt lahjoitat rauhan kaikille, jotka Sinulle ylistystä veisaavat.

6. veisu
Ylösnousemuskanoni, 8. säv.
Irmossi

Vapahtaja, ole minulle armollinen, | sillä minä olen paljon syntiä tehnyt | ja rukoilen Sinua: | Nosta minut ylös pahuuden syvästä kuilusta, | sillä Sinun puoleesi olen kohottanut huutoni: | Kuule minua, minun pelastukseni Jumala.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Väkevä pahuuden ruhtinas kukisti minut puun kautta, mutta Sinä, Kristus, ristille nostettuna ja sitä vielä väkevämpänä paiskasit sen maahan ja saatoit häpeään sekä nostit minut, langenneen, ylös.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Sinä, Kristus, osoitit armosi Siionille, tehden sen laupeutesi tähden jumalallisella verelläsi vanhasta uudeksi, ja kirkkaudessa haudasta ylösnoustuasi Sinä hallitset siinä iankaikkisesti.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi puhdas, kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, päästä esirukouksillasi meidät vapaiksi kauhistuttavista synneistä, jotta Sinusta sanoin selittämättömästi lihaksi tulleen Jumalan Pojan jumalallinen kirkkaus vahvistaisi meidät.

Ristin ja ylösnousemuksen kanonista

[*Irmossi:* Minä vuodatan rukoukseni Herralle…]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja ylösnousemisellesi.

Sinä, Kristus, ojensit kätesi ristille ja paransit ensiksi luodun käden, joka oli hillittömästi ojentunut Eedenissä. Karvaan puun sijasta Sinä maistoit sappea, ja voimallisena pelastit ne, jotka kärsimyksiäsi kunnioittavat.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja ylösnousemisellesi.

Vapahtaja Kristus maistoi muinaisen tuomion tuottaman kuoleman hävittääkseen turmeluksen valtakunnan, ja mentyään alas helvetissä olevien tykö Hän nousi ylös haudasta pelastaen voimallisena Hänen ylösnousemukselleen ylistystä veisaavat.

Jumalansynnyttäjän kanonista

[*Irmossi:* Anna minulle säteilevä vaate…]

Troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä, me uskovaiset julistamme, että Sinä olet Jumalan temppeli ja arkki, elävä häähuone ja taivaan portti.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Maria, Jumalan Morsian, Sinusta syntynyt tuli Jumalana epäjumalain hajottajaksi ja häntä kumarretaan Isän ja Hengen kanssa.

Troparit kaikkien pyhien kanonista

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Valtias, kun pyhät löysivät Siionista horjumattomaksi tuekseen Sinut, ikään kuin perustukseksi lasketun kunniakkaan ja valitun kulmakiven, he rakentuivat Sinuun valittujen kivien tavoin.

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Kun Sinun kylkesi lävistettiin, siitä vuotaneista veripisaroista ja jumaloittavasta vedestä syntyi uusi maailma ja Sinä, Hyväntekijä Vapahtaja, kutsuit luoksesi kaikkien pyhien jumalallisen juhlajoukon.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Hartaasti me ylistämme veisuin marttyyrien jumalallista pilveä, joka säteilee armoa ja hengen taiston veripurppuraa ja kirkkautta.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Nuhteeton, me kaikki tunnemme Sinut Jumalan totiseksi Äidiksi. Sinun kauttasi vahvistunut ihmisluonto on täyttynyt jumalisesti kaikesta hyveestä ja taistellut Kristuksen puolesta.

Katabasi, 4. säv.

Tulkaamme, Jumalassa viisaat, | Jumalanäidin jumalallista ja kunniakasta juhlaa viettäen, | paukuttakaamme riemuiten käsiä || ja hänestä syntynyttä Jumalaa ylistäkäämme.

Sunnuntain kontakki, 8. säv.

Luonnon esikoisina luomakunnan Istuttajalle | maailma tuo Sinulle, oi Herra, uhriksi jumalankantajat marttyyrit. | Heidän ja Jumalansynnyttäjän esirukouksien tähden || varjele syvässä rauhassa seurakuntaasi, oi Ylenarmollinen.

Sunnuntain iikossi

Tänään ovat koolla kaikkialla marttyyrikuoleman kärsineet ja taivaisiin muuttaneet Kristuksen kärsimysten seuraajat, | jotka ottavat pois meidän kärsimyksemme. | Heissä me näemme esikoisten Kirkon, jolla on esikuvansa korkeudessa | ja joka veisaa Kristukselle: Sinä olet minun Jumalani! || Jumalansynnyttäjän esirukouksien tähden varjele minua, oi Ylenarmollinen.

Minean synaksarion jälkeen

Tänään, helluntain jälkeisenä sunnuntaina, vietämme kaikkien, kaikkialta maailmasta, pohjoisesta ja etelästä, idästä ja lännestä säteilleiden pyhien juhlaa.

Säkeitä: Veisuin ylistän Herrani kaikkia ystäviä, joiden joukkoon käyköön jokainen. Puhtaan Äitisi ja maailman alusta asti kaikkien pyhiesi rukousten tähden, Kristus Jumala, armahda meitä ja pelasta meidät, sillä Sinä olet ainoa hyvä ja ihmisiä rakastava. Amen.

7. veisu
Ylösnousemuskanoni, 8. säv.
Irmossi

Tulen liekit peljästyivät muinoin | Jumalan alastulemista Babylonin pätsissä. | Sen tähden nuorukaiset ilosta kepein jaloin sen keskellä ikään kuin niityllä karkeloivat ja veisasivat: || Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Oi Kristus, Sinun kunniakas itsesi tyhjentäminen ja köyhyytesi jumalallinen rikkaus saattaa peljästyksen valtaan enkelit, heidän nähdessään Sinut ristiin naulittuiin niiden pelastukseksi, jotka uskolla huutavat: Kiitetty olet Sinä, isäimme Jumala.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Kun Sinä jumalallisesti laskeuduit alas, maanalaiset täyttyivät valolla ja sitä vaivannut pimeys väistyi. Sen tähden aikojen alusta asti kahlittuina olleet nousivat ylös huutaen: Kiitetty olet Sinä, isäimme Jumala.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Jumaluutta julistaen me saarnaamme Sinusta, kaikkien Herrasta, yhden ainosyntyisen Pojan Isästä, ja tunnemme yhden Sinusta lähteneen Totuuden Hengen, Sinun kanssasi yhtä olentoa olevan ja yhtä iankaikkisen.

Ristin ja ylösnousemuksen kanonista

[*Irmossi:* Juudeasta kerran Babyloniaan joutuneet nuorukaiset…]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja ylösnousemisellesi.

Sinä, oi Jumala, toimitit pelastuksen keskelle maailmaa profeettain ennustuksen mukaisesti, sillä kohotettuna ylös ristinpuuhun Sinä kutsuit tykösi kaikki, jotka uskolla huutavat: Kiitetty olet Sinä, isäimme Jumala.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja ylösnousemisellesi.

Oi Laupias, kun Sinä nousit haudasta ikään kuin unesta, Sinä päästit kaikki turmeluksesta. Koko luomakunta vakuuttuu siitä, kun apostolit saarnaavat ylösnousemuksestasi. Kiitetty olet Sinä, isäimme Jumala.

Jumalansynnyttäjän kanonista

[*Irmossi:* Juudeasta kerran Babyloniaan joutuneet nuorukaiset…]

Troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitseen kohdusta lihaksi tulleena Sinä ilmestyit pelastukseksemme. Sen tähden me tuntien Äitisi Jumalansynnyttäjäksi huudamme kiitollisina: Kiitetty olet Sinä, isäimme Jumala.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Kaikessa autuaaksi ylistetty Neitsyt, Sinä osoittauduit vesaksi lisäin juuresta. Sinä kasvatat pelastuksen hedelmän uskovaisille, jotka Pojallesi huutavat: Kiitetty olet Sinä, isäimme Jumala.

Troparit kaikkien pyhien kanonista

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Pyhien joukot, jotka nyt vaikenemattomin veisuin ylistävät Häntä, joka pyhissä lepää, tuntevat jumalallista iloa ja karkeloivat riemuiten ja veisaten: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Kolmiaurinkoisen Valkeuden jumalallisesti valistamat pyhien joukot julistavat jumalisesti kolmilukuista Ykseyttä, yhtä aluttomia Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Jumala, kun Sinä ilmestyt sanomattomassa kunniassasi jumalten joukossa, annat jokaiselle hänen ansionsa mukaan ja jaat seppeleet, suo kaikkien veisata Sinulle: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ylistäkäämme riemuiten kaikista kansoista, suvuista, säädyistä ja arvoista koostuvaa pyhien juhlajoukkoa ja veisatkaamme sen kanssa: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kaikki neidot, yhdistykää jumalalliseksi kuoroksi ja veisatkaa suureen ääneen: Riemuitse, Maria, puhdas ja pyhä Jumalansynnyttäjä, joka vuodatit meille ilon lähteen!

Katabasi, 4. säv.

Jumalassa viisaat eivät palvelleet luotua Luojan sijaan, | vaan miehuullisesti torjuttuaan uhkaavan tulen iloitsivat veisaten: | Kiitetty olet Sinä, || yli kaiken ylistetty isiemme Herra ja Jumala!

8. veisu
Ylösnousemuskanoni, 8. säv.
Irmossi

Kaldealaisten hirmuvaltias seitsenkertaisesti kuumensi vihan vimmassa hurskaille nuorukaisille pätsin, | mutta kun näki heidät korkeimman voiman pelastamina, | niin hän huusi heille: | Nuorukaiset, kiittäkää Luojaa ja Lunastajaamme, | papit, veisatkaa, || ihmiset, ylistäkää Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Jeesuksen jumaluuden ylijumalalleen voima on jumalallisesti säteillyt meille, sillä kun Hän kaikkien edestä maistoi lihassa ristinkuolemaa, Hän hajotti tuonelan voiman. Häntä nuorukaiset lakkaamatta kiittäkää, papit veisuin ylistäkää ja ihmiset korkeasti kunnioittakaa kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Hän, joka ristiinnaulittiin, on ylösnoussut, pöyhkeä on sortunut, langennut ja murtunut on korotettu takaisin kunniaan, katoavaisuus on karkotettu ja katoamattomuus on puhjennut kukoistukseen, sillä elämä on niellyt sen, mikä oli kuolevaista. Häntä nuorukaiset kiittäkää, papit veisuin ylistäkää ja ihmiset korkeasti kunnioittakaa kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Kolminkertaisena loistavaa jumaluutta, joka säteilee yhtenä, yhden kolmipersoonaisen luonnon kirkkautta, alutonta Isää, yhtä olentoa olevaa Isän Sanaa ja yhdessä hallitsevaa, yksiolennollista Henkeä, nuorukaiset kiittäkää, papit veisuin ylistäkää ja ihmiset korkeasti kunnioittakaa kaikkina aikoina.

Ristin ja ylösnousemuksen kanonista

[*Irmossi:* Sinun armostasi hirmuvaltiaan ja tulen voittaneet…]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja ylösnousemisellesi.

Herraa, joka ristinpuussa ojensi kätensä minun puoleeni, joka olen alaston, ja kutsuu luoksensa lämmittääkseen minua kunniallisella verhottomuudellaan, kaikki Hänen tekonsa kiittäkää ja korkeasti kunnioittakaa kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja…

Herraa, joka ylensi minut, langenneen, alimmasta tuonelasta ja antoi minulle kunnian istua Isän korkealla istuimella, kaikki Hänen tekonsa kiittäkää ja korkeasti kunnioittakaa kaikkina aikoina.

Jumalansynnyttäjän kanonista

[*Irmossi:* Veisuin kiittäkää taivasten Kuningasta…]

Troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhtain, sammuta; vastustajien meitä vastaan sinkoamat palavat viettelysten nuolet, niin me Sinua veisuin ylistämme kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinä, oi Neitsyt, synnytit yliluonnollisesti Luojan ja Vapahtajan, Jumalan Sanan. Sen tähden me Sinua veisuin ylistämme kaikkina aikoina.

Troparit kaikkien pyhien kanonista

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Iloitkaa, marttyyrit, profeetat, apostolit, pappismarttyyrien puhdas joukko, vanhurskasten, pyhittäjäin ja opettajien jumalallinen kuoro, ja suloisesti veisatkaa mirhantuojanaisten kanssa: Nuorukaiset, kiittäkää, papit, veisatkaa, ihmiset ylistäkää Kristusta kaikkina aikoina!

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Oi pyhät, Jumalan läheisyyden jumaloittava heijastus ja sanomattoman kunnian säteet valaisevat teidät, ja olette täynnä ymmärryksen ylittävää kirkkautta, jumalallista iloa ja riemua. Niin te olette itsekin jumalisia ja suuresti ylistätte Kristusta kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Oi pyhät, osoittauduttuanne monivaloisiksi tähdiksi te kirkastatte Kirkon taivaan monin armolahjoin ja erilaisin hyvyyksin ja julistatte vanhurskaudessa, siveydessä, miehuullisuudessa ja ymmärryksessä: Papit, veisatkaa, ihmiset, ylistäkää Kristusta kaikkina aikoina.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Kaikki te jumaliset naiset, Hengen kautta Kristuksessa täydellisiksi tulleet, te ympäröitte esiäiti Eevan kirouksesta meidät vapauttanutta puhdasta Neitsyttä, totista Jumalansynnyttäjää, ja ylistätte Hänen Hedelmäänsä iankaikkisesti.

Katabasi, 4. säv.

Liitelauselma: Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Hurskaat nuorukaiset pelasti pätsissä Jumalansynnyttäjän synnytys, | silloin tosin kuvauksellinen, | mutta nyt todellinen, | ja se kutsuu yhteen koko maanpiirin, joka veisaa: | Herran luodut, veisaten ylistäkää Herraa, || ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Jumalansynnyttäjän kiitosvirsi.

9. veisu
Ylösnousemuskanoni, 8. säv.
Irmossi

Taivas ihmetteli ja maan ääret hämmästyivät siitä, | että Jumala ilmestyi ihmisille ruumiissa | ja että Sinun povesi tuli taivasta avarammaksi. || Sen tähden Sinua, oi Jumalansynnyttäjä, enkelein ja ihmisten joukot ylistävät.

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Sinä, Jumalan Sana, jumalallisen ja aluttoman luontosi puolesta yksinkertainen, otettuasi lihan, yhdistit sen siihen ja ihmisenä kärsittyäsi, pysyit Jumalana kärsimyksistä vapaana. Sen tähden me, kahta luontoasi jakamatta ja sekoittamatta, Sinua ylistämme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun pyhälle ylösnousemisellesi.

Sinä, oi Korkein, ilmestyit meille ja tullessasi luonnoltasi ihmiseksi yhdistit palvelijoihisi jumalallisen olemuksesi mukaisesti Isän Jumalan, ja haudasta noustuasi teit armossa maasta syntyneiden Isäksi Hänet, joka luontonsa puolesta on Jumala ja Valtias. Sinua me kaikki Hänen kanssaan ylistämme.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Neitsyt, Sinä osoittauduit Jumalanäidiksi, kun yliluonnollisesti synnytit ruumiissa hyvän Sanan, jonka Isä oli ennen kaikkia aikoja lausunut julki omasta sydämensä hyvyydestä. Ja nyt me käsitämme Hänet ruumiin tuolla puolella olevaksi, vaikka Hän pukeutuikin ruumiiseen.

Ristin ja ylösnousemuksen kanonista

[*Irmossi:* Kaikki ihmettelivät Jumalan sanomatonta alentumista…]

Troparit

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja ylösnousemisellesi.

Tiedämme, että Sinun kohdussasi, oi Neitsyt, sikisi Hän, joka luonnoltaan on Jumalan Poika, ja Hän tuli meidän tähtemme ihmiseksi, Hänet naulittiin ristiin ja ihmisluonnossaan Hän kärsi, mutta Jumalana pysyi kärsimyksistä vapaana.

Liitelauselma: Kunnia olkoon, Herra, Sinun kunnioitettavalle ristillesi ja…

Synkkä pimeys on hajotettu, sillä tuonelasta on noussut vanhurskauden Aurinko valaisten kaikki maan ääret ja säteillen jumaluuden valoa. Häntä, Kristusta, kahdessa luonnossa, joka on taivaallinen ihminen ja maan päälle ilmestynyt Jumala, me ylistämme.

Jumalansynnyttäjän kanonista

[*Irmossi:* Me, jotka olemme Sinun kauttasi pelastetut…]

Troparit

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Täynnä iloa ja riemua on muistosi, joka vuodattaa parannuksen niille, joka kääntyvät puoleesi ja hurskaasti tunnustavat Sinut Jumalansynnyttäjäksi.

Liitelauselma: Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Psalmiveisuin me ylistämme Sinua, Armoitettu, ja vaikenematta huudamme Sinulle tervehdystä: ”Iloitse!”, sillä Sinä olet synnyttänyt ilon kaikille,

Troparit kaikkien pyhien kanonista

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Toivon ja rakkauden haarniskan suojaama valittujen uskovaisten joukko kesti iloiten ja kunniakkaasti hirmuvaltiaitten uhkan ja kidutuksen, sillä heidän rikkautenaan oli Kristus, joka antaa voiton taistelussa. He ovat totuuden ensimmäisiä todistajia.

Liitelauselma: Kaikki Herran pyhät, rukoilkaa Jumalaa meidän puolestamme!

Ylistäkäämme nyt arvonsa mukaisesti Kastajaa, pelastuksen satamaa, apostoleja, profeettoja ja marttyyreja, kilvoittelijoita, jumalallisia opettajia ja pappeja, kaikkia patriarkkoja ja ylistettäviä pappismarttyyreja, Jumalaa rakastaneita naisia, pyhittäjiä sekä vanhurskaita.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Te, kaikki kunniakkaat, kiusausten tulen koettelemat pyhät, ette sortuneet nautintojen lumoukseen ja iloitsette nyt seisoessanne Valtiaan valoisan valtaistuimen edessä, sillä taivaissa ovat vertauskuvat ja varjot väistyneet ja totuus avautunut.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, Sinä yhdistit erillään olevat, sillä Sinun kauttasi ovat ihmiset totisesti päässeet enkelten kanssa taivaisiin. Siitä todistavat pyhien joukot, jotka nyt heidän kanssaan veisuin ylistävät Poikaasi.

Katabasi, 4. säv.

Jokainen maan päällä syntynyt hengen valaisemana riemuitkoon | ja viettäköötjuhlaa ruumiittomat henkiolennot | kunnioittaen Jumalanäidin pyhää riemujuhlaa ja huutakoot: || Iloitse autuain, puhdas Jumalansynnyttäjä ja ainainen neitsyt!

Veisataan Pyhä on Herra, meidän Jumalamme *kahdeksannella sävelmällä.*

I ylösnousemusevankeliumin eksapostilario, 2. säv.

Yhdessä opetuslasten kanssa kokoontukaamme Galilean vuorelle | nähdäksemme uskolla Kristuksen, | joka puhuu Hänelle ylhäällä sekä alhaalla annetusta vallasta, | ja kuulkaamme, miten Hän opettaa kastamaan kaikki kansat Isän ja Pojan ja Pyhän Hengen nimeen | ja vakuuttaa olevansa salaisuudennäkijäin kanssa maailman loppuun asti, || kuten Hän on luvannut.

Kaikkien pyhien sunnuntain eksapostilariot, 2. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Seppelöikäämme velvollisuutemme mukaisesti veisuin | Kastaja ja Edelläkävijä, apostolit, profeetat, ja marttyyrit, | esipaimenet, kilvoittelijat, pyhittäjät, pappismarttyyrit, | Jumalaa rakastaneet naiset, | kaikki vanhurskaat sekä enkelten joukot, || ja rukoilkaamme, että saavuttaisimme heidän kunniansa Kristuksen, Vapahtajan, edessä.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Jumala, jota enkelit ylistävät korkeuksissa, | tuli käsittämättömästi asumaan alas meidän kanssamme eroamatta Isästä. | Hän syntyi ihmiseksi viattomasta verestäsi, oi Puhdas. | Sinusta tuli pelastuksen välittäjä. || Rukoile, että Hän antaisi palvelijoilleen lunastuksen rikkomuksista.

Kiitospsalmit, 8. säv.

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

Kiitosstikiirat
Ylösnousemusstikiirat oktoehoksesta, 8. säv.

Liitelauselma: Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

Herra, vaikka Sinä seisoitkin Pilatuksen edessä tuomittavana, | niin et Sinä kuitenkaan jättänyt valtaistuinta, | jolla Sinä yhdessä Isän kanssa istuit, | ja nousten ylös kuolleista Sinä, laupias ja ihmisiä rakastava, || vapahdit maailman vihollisen orjuudesta.

Liitelauselma: Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. *(Ps. 150:1)*

Oi Herra, juutalaiset olivat laskeneet Sinut kuolleena hautaan | ja sotamiehet vartioivat Sinua, ikään kuin nukkuvaa kuningasta, elämän aarretta, | joka olit sinetillä hautaan lukittu. | Mutta Sinä nousit ylös, || lahjoittaen meidän sieluillemme katoamattomuuden.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Herra, Sinä annoit meille aseeksi perkelettä vastaan ristisi, | jonka voimaa se ei kestä nähdä, | vaan pelkää ja vapisee, | sillä ristisi nostaa ylös kuolleet ja on kukistanut kuoleman. || Sen tähden me hautaamistasi ja ylösnousemistasi kumarramme.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Herra, Sinun enkelisi, joka julisti ylösnousemisestasi, | peljästytti vartijat, mutta puhutteli naisia sanoen: | Miksi te etsitte elävää kuolleitten joukosta? | Koska Hän on Jumala, || Hän ori noussut ylös ja antanut maailmalle elämän.

Anatolioksen stikiira oktoehoksesta, 8. säv.

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (*Ps. 150:4*)

Sinä, joka jumaluudessasi olet vapaa kärsimyksistä, | kärsit ristillä ja suostuit kolmipäiväiseen hautaan | vapauttaaksesi meidät vihollisen orjuudesta. | Ja tehtyäsi meidät kuolemattomiksi | Sinä, ihmisiä rakastava Kristus Jumala, || teit meidät ylösnousemuksessasi eläviksi.

Kaikkien pyhien stikiirat, 4. säv., prosomoion ”Oi pyhä Georgios Voittaja!”

Liitelauselma: Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (*Ps. 150:5*) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Herra on tehnyt ihmeellisiksi * pyhänsä maan päällä, | sillä he ovat saaneet ruumiiseensa * Hänen kärsimystensä merkit, | ja niiden koristamina * he ovat sangen kauniita. | Veisuin ylistäkäämme heitä alttiina uhreina, || kuihtumattomina kukkina, * Kirkon vakaina tähtinä.

Liitelauselma: Vanhurskaat huutavat, || ja Herra kuulee. (*Ps. 34:18a*)

Ylistettäköön pyhin sävelmin * profeettain kanssa apostoleja, | pyhittäjäin kanssa opettajia, | pappismarttyyreitten kanssa kaikkia vanhurskaita, * taistelleita ja kilvoitelleita hartaita naisia, | kaikkia pyhiä * ja hurskasten joukkoja, || sillä he ovat ylhäisen valtakunnan perillisiä * ja paratiisin asukkaita.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, || Israelin Jumala. (*Ps. 68:36 LXX*)

Ylistettäköön marttyyreja, | jotka hyveiden kirkkaudessa * tekivät maan taivaaksi, | seurasivat Kristuksen kuoleman esimerkkiä, | vaelsivat kuolemattomuuden tietä, | leikkasivat armon veitsellä * pois ihmisten himot || ja yksimielisesti taistelivat * urheasti koko maailmassa.

I ylösnousemusevankeliumin evankeliumistikiira, 1. säv.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Opetuslasten kiiruhtaessa vuorelle | sinne ilmestyi Herra astuakseen ylös maan päältä, | ja kun he Häntä kumarsivat ja saivat tietää kaiken vallan annetuksi Hänelle, | heidät lähetettiin kaikkeen maailmaan julistamaan Hänen ylösnousemistaan kuolleista ja jälleen taivaisiin ottamistaan. | Sanoissaan totinen Kristus Jumala, | meidän sielujemme Vapahtaja, || antoi heille lupauksen olla iäti heidän kanssaan.

Veisu Jumalansynnyttäjälle, 2. säv.

Liitelauselma: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Korkeasti siunattu olet Sinä, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | sillä Hän, joka Sinusta lihaksi tuli, vangitsi tuonelan, | kutsui jälleen Aadamin, kukisti kirouksen voiman, vapahti Eevan, | kuoletti kuoleman, ja me Hänen kauttansa eläviksi tulimme. | Sentähden me veisaten huudamme: | Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | näin suosiollinen meille. || Kunnia olkoon Sinulle.

Suuri ylistysveisu veisataan. Sitten pelkästään allaoleva ylösnousemustropari.

Ylösnousemustropari II

Noustuasi haudasta ja katkaistuasi helvetin kahleet | Sinä, oi Herra, poistit kuoleman tuomion | ja päästit kaikki vihollisen verkoista. | Sinä ilmaisit itsesi apostoleillesi | ja lähetit heidät saarnaamaan | sekä heidän kauttansa annoit rauhan maailmalle, || oi ainoa, ylen armollinen.

Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.

HETKET JA LITURGIA[2]

Kaikissa hetkissä ylösnousemustropari Oi Laupias, Kunnia…, Seurakuntasi puettuna *jne. Herran rukouksen jälkeen* Luonnon esikoisina.

Liturgiassa saaton jälkeen Oi Laupias, Seurakuntasi puettuna, Kunnia… nyt…, Luonnon esikoisina.

Ylösnousemustropari, 8. säv.

Oi Laupias, Sinä pelastaaksesi meidät kärsimyksistä, | tulit alas korkeuksista ja kärsit kolmipäiväisen haudan. || Herra, meidän elämämme ja ylösnousemisemme, kunnia olkoon Sinulle.

Kaikkien pyhien tropari, 4. säv.

Seurakuntasi puettuna ikäänkuin johonkin purppuraan | ja kalliiseen vaatteeseen | – koko maailman marttyyrien vereen – | huutaa heidän kauttansa Sinulle, oi Kristus Jumala: | Anna kansallesi ylhäältä armosi, | lahjoita valtakunnallesi rauha || ja sieluillemme suuri laupeus.

Sunnuntain kontakki, 8. säv.

Luonnon esikoisina luomakunnan Istuttajalle | maailma tuo Sinulle, oi Herra, uhriksi jumalankantajat marttyyrit. | Heidän ja Jumalansynnyttäjän esirukouksien tähden || varjele syvässä rauhassa seurakuntaasi, oi Ylenarmollinen.

Loppu ja Jumalalle kunnia!

[2] *Rozanovin mukaan.*